

# المسرح



السيدة روز اليوسف كبيرة ممثلات مصر



## بين مصر وباريس رسائل فنية

### كيف يتعلمون فنون المسرح ؟ !

« يذكر القراء أن الحكومة أوفدت الأديب زكى أفندى طلبات منذ أشهر إلى باريس لتلقى فن التمثيل

وقد رأينا أن ننقل إلى قرائنا شيئاً من حديث الفن في فرنسا ، وطرق دراسته ، فأرسلنا إلى صديقنا زكى أفندى طلبات رسالة استيضاح ؛ وقد وصلتنا منه في هذا الأسبوع رسالته الأولى ؛ ونحن ننشر للقراء فيما يلي كل ما يتعلق منها بالمسرح ، وما يهم الاطلاع عليه »

( المحرر )

مصر تريد رجالاً متعلمين ؛ وهى ولله الأمر تعانى تحمة من القوالين المتشدقين الأغرار !!  
سأبدأ قريباً في كتابة مقالات باللغة الفرنسية عن تاريخ المسرح المصرى في مجلة ( . . . ) والذي أعانيه في كتابتها هو التحايل المخزى الذى أريد أن أعالج به هذا الموضوع لأقدم شيئاً فيه حقيقة وعلم دون أن يحط من كرامتنا . . أريد أن أجعل لنا

حيثية والسلام

انهم هنا يجهلون ان بمصر تمثيلاً ، وان لنا مسرحاً وأراهم يستكثرون علينا ذلك . لذلك رأيت ان أكتب هذه المقالات لان كرامتنا المصرية تحتم ذلك أضف الى هذا انى سأكتب بلغة أدرسها ، وفي ذلك تمرين جيد . . كما اننى أتقدم الى الجمهور كممثل وأديب وفي هذا فخر لمصرنا العزيزة

☆☆☆

ترى من برنامج دراستى انى مهتم بثقافة رأسى قبل كل شئ لاني اعتقد ان الممثل أحوج الفنانين جميعاً الى رأس مثقفة حتى يخلق في فنه السامى مخلوقات حية صحيحة

انى أقرأ الآن أول ما وضع للمسرح ، أى اننى أقرأ ( سوفكليس ) وأشيل واربيديس وارستوفان . . . بعد ذلك الى الرومان . . . الى الانكليز ، وهداً لله انى قرأت خمس مآس لشكسبير

. . . استيقظ من نومي الساعة التاسعة ، الى معهد الزخرفة المسرحية الذى يقوده الاستاذ (كانار) الاستاذ بمدرسة الفنون الجميلة ، فأقضى ثلاث بيانات في درس الزخرفة المسرحية ومدارس التصوير المختلفة لستائر المسرح . . . ثم بعد الغداء الى جامعة حيث السربون حيث اسمع محاضرات في تاريخ فن التمثيل لدى اليونان والفرنسيين . ثم الى دار البعثة حيث أقرأ مع أستاذة مدرسة ، روايات مسرحية . أضف الى ذلك ثلاث جلسات في الأسبوع لدى أستاذى في فن الالقاء الميسو « دنيس دينيه » Denis d'Inès الممثل بالكوميدي فرانسيز . . . ثم العشاء . . . ثم حضوري التمثيل

وبعد كل هذا حينما يظلمنى سقف حجرى أعمد الى مذكراتى . فأدون فيها ما أراه نافعا لفنى . فيما قرأت وشاهدت وسمعت

هذا نهارى !! يبدأ من التاسعة صباحاً وينتهى الساعة الأولى أو الثانية بعد منتصف الليل !  
اننى لا أسمح لنفسي ان تضيع ساعة في غير ما يكسبها جديداً من المعرفة . . . امامى لغة واسعة يجب ان أجيدها كاحسن أبنائها لا مثل بها (لا لا تكلم فحسب) . . . نصب عيني نور باهر أريد أن أقتطف منه قبساً وهاجاً أحمله الى مصر العزيزة . . . حسبنا يا عبد المجيد الطنطنة الجوفاء ، والثرثرة الفارغة . . . حسبنا غروراً . البوق العزاف أذننى منه في صمم !!

ومزهلة — ثم الاسبان وهم اساتذة الفرنسيين في مآساتهم في القرن السابع عشر ، فكورنيل ، فراسين فولير ، فكتاب العصر الرومانتيكى ، فالمسرح الفرنسى الحديث

أما محاضرات جامعة السربون ، فقيمة للغاية وتلقى بتوسع فخم ؛ ولعلى موفق الى حصولى على

اجازة ( شهادة ) بعد عامين في تاريخ المسرح أما دراستى الخاصة بالقسم الفنى ( le côté Technique ) فقد بدأتها وهى تحوى l'eclairage et la decorotio n mise en scene ويدخل تحت العلم الاول ستائر المسرح والمدارس المختلفة في تصويرها وتنسيقها

وتستدعى دراسة ذلك ؛ الامام البسيط . بالتصوير ومزج الالوان . ولا يمكن دراسة القسم الثانى وهو الاضاءة الا بعد هذا القسم الذى يحوى فوق ما ذكرت ؛ تاريخ الملابس القديمة ؛ والاثاث ؛ وسأنتهى منه في يوليو المقبل

أما دراستى الخاصة بالاداء ، فتسير على مايرام ؛ وأستاذى مشهور في باريس بدقته التى لا تجارى في اخراج ادواره ، وهى الادوار الاخلاقية ، وينعته النقاد ( بالمدرسة الحديثة في المسرح الفرنسى ) وهو رجل تفكير واستنباط ؛ اكثر مما هو ممثل يستدر التصفيق بالمفاجآت في الالقاء والحركة وهو يمقت التقليد ؛ وكانت اول نصيحة قالها لى : « فكر فيما القيه عليك ، وكون شخصيتك ؛ واياك أن تقلدنى » .! . اوه يا عبد المجيد . . اننى احتاج الى اكثر مما كتبت لأصف لك حجرة عمل هذا الرجل في منزله وما تحويه من نفائس الكتب والمخطوطات

وسألتحق بالمعهد الاهلى في سبتمبر المقبل ، لاني كما تعرف وصلت متأخراً ؛ وقد حاول معالى فخرى باشا جهده في ان يلحقنى هذا العام ، ولكنه لم يوفق لان المعهد لا يقبل أحداً بعد ان تتكون فصوله «فرقة» الخمس التى تجمع كل منها عشرة اشخاص ارانى سأتكلم كثيراً أيضاً أبعد كل هذا هل تدرى كم الساعة الآن ؟ ! انها الثانية والنصف بعد منتصف الليل ، فلنته ولنعد الحديث الى فرصة أخرى باريس في ١٢ فبراير سنة ١٩٢٦ « زكى طلبات »



وقد قررت المحكمة بعد المداولة وسماع مرافعة كل من المدعي والمدعى عليه ، رفض دعوى الاستاذ جورج ابيض »  
وهكذا قدر للاستاذ ابيض نحس الطالع في كل عمل .

### خليفة !!

الاستاذ عزيز عيد رجل هادئ الظاهر ، ولكنه لا يخلو من بعض فكاهات مستملحة . ومن هذه الفكاهات ما نقصه على القراء . من المعروف ان الاستاذ جورج ابيض يعاشر السيدة دولت الممثلة الاولى في فرقته . وقد راجت اشاعة في هذه الايام - ولعلها حقيقة - مؤداها ان السيدة دولت حبلى !  
ونقل الى بعض الناس انهم كانوا جلوسا مع الاستاذ عزيز عيد . وذكر هذا الخبر في مجلسه . فتبسم عزيز قائلا :

(كم أنا مسرور الآن لان جورج ابيض سيترك لنا « خليفة » من بعده ، لاني أحب هذا الرجل كثيرا) .

وهكذا أصبح عزيز يتمنى ان يكون لجميع الممثلين خلفاء ، بعد ان رزق هو «ولية عهده» !!  
اما السيدة دولت فتقول انها ارادت ان تلد لجورج مولوداً يرغمه على البقاء معها والزواج بها وجورج يستغرب لماذا تفعل دولت ذلك بعد مضي أربع سنوات على معاشرته لها !! ولكنه لا يستطيع ان يعارض . ويقترح حسين رياض ان يسمي المولود « كين » فهل يوافق زميلنا حندس على ذلك ؟

### ملحس !

في أول هذه الكلمات . كلمة عن فردوس حسن وقاسم وجدى . كتبها أمس مساء فلما أصبح الصباح . جد أمر كان لابد أن أجعل له هنا ملحقا . وذلك ان قاسم وجدى «ساق الرذالة» جدا على الا نسة فردوس حسن وأخذ يعاكسها بشكل لم تحتمله الفتاة المسكينة . فانهاالت على قاسم وجدى ضربا ورفضاً ولكما . وقطعت شعره

وما زالت به حتى اغمى عليه . وهو يستغيث ويعوى ويبكى .

واستدعوا رجال الاسعاف فحملوا قاسم وجدى وأسعفوه بالعلاج اللازم .

رفع قاسم شكواه ليوسف وهي فحقت في المسألة . ثم لم يحرك ساكنا .

ولما رأى قاسم صمت يوسف وهي قدم اليه شروط الصلح . وهي ان يطرد فردوس حسن من التياترولأن آدابها وأخلاقها بطالة (مع اني أشهد ان أخلاقها أحسن من أخلاق قاسم المذكور أعلاه) .

ولكن يوسف ! أهمل المسألة . لانه لا يريد أن يطرد فردوس من عنده .

وقاسم وجدى هذا (حماية)!! ولست أدري مانوع حمايته . فاشتكى فردوس حسن في قنصليته واشترط لسحب دعواه من القنصلية أن تطرد فردوس . فاذا بقيت فهو سيستمر في القضية .

### اشكو اليكم !

سادتي القراء : أشكو اليكم زكى « بك » عكاشه .

لا يتركنى في راحة مطلقا . بل يقلقنى فى كل وقت .

وأخر مرة . كنت في تياترو الحديقة ، أشاهد «ماجدا» في حفلة الموظفين .

قابلنى زكى عند الباب ! ؟  
وأخذ يتكلم كعادته . ويتكلم بسرعة حتى لا تفوت الفرصة . ويتكلم مبتسما حتى لا يقال انه غاضب ، ويتكلم «وبس» !!

« مش بتشتمنى ليه ، . مفيش كلام فارغ عنى ؟ . وحياة أبوك تشتمنى شويه ! »

وهكذا جعل زكى يستغزى . ولكنى كنت « أتقل » منه ، فضحكت طول الوقت وبذلك « ففقتة » .

اذن يريد زكى أن نشتمه ؟ !  
ولكن ياسيدى نحن «مؤدبون» فلا نشتم الناس مطلقا . وانما ننقدهم نقداً قديكو حقاً جارحاً ؛

ونسجل لهم أعمالهم ، ان حسنة ، وان قبيحة .

واذا كان سى زكى يعد هذا شتيمة ؛ فسوف يرى منه الشيء الكثير .

وأشكو اليكم « الاحنف » فقد اشترى «فونوغراف» وهذا الفونوغراف المسكين ساقه

سوء الطالع الى الاحنف . فاذا طلعت الشمس . فقد بدأ يديره من أول النهار حتى منتصف الليل

وبذلك لا أستطيع أن أشتغل مطلقا . ويقوم بيننا الجدال ويشدد الحناق دائماً بسبب هذا الفونوغراف

وقد أقسمت أن أحطمه . . خليكم شاهدين يا عالم وقد أعذر من أنذر

### تكذيب !

في العدد ١٧ كتب الزميل عبد المجيد كلمة عن نقابة الممثلين بمناسبة مرض زينب صدق

ومعاملة يوسف وهي لها . وانه قطع عنها مرتبها أثناء مرضها - وقد كتب الزميل كلمته بناء على

ما كنا نعلمه جميعا من شكوى زينب ودعاءها ليل نهار على يوسف وهي الذى «خرب بيتها»

وكنا نعلم ان هناك بعض الأيدى الخفية تمديزيب بالمال من داخل وزارة المواصلات . وكانت نظرية

يوسف وهي . ان زينب لن تعيش طويلا . فهو لا يضيع نقوده هباء فاذا شفيت وعادت الى العمل

فهو سيعرف كيف « يرضيها بقرشين » واللى فات مات .

وهذا ما حصل تماما . فقد دفع لها نقودا على شرط ان تكذب عبد المجيد حين قال ان

يوسف لم يكن يصرف لها مرتبها أثناء مرضها وفعلا كتبت زينب تكذيبا . ودفعته الى

الزميل مكاتب المقطم المسرحي لينشره في جريدته ولكنه رفض معتذرا . . . ونحن نذكر مسألة

هذا التكذيب ارضاء ليوسف وهي حتى لا يقسو على زينب المسكينة . مع تأ كيدنا للمرة الثانية

ان يوسف كان قد قطع عن زينب مرتبها أثناء مرضها . وزجو الا تحوجنا زينب الى افشاء أسرار

لاترضاهها هي ولا «صديقها المحترم» ، لنثبت صحة ما ذكرنا .

(سأرى سابلن)



## بناء على ما تقدم

أنقش اليوم بريشتى الصور الاتية . عن صور  
الممثلات اللاتي تشهدهن في هذا العدد .

\*\*\*

### عزيزه أمير



غضت من بصرها . والعادة ان يغض الرجال  
من أبصارهم أمام المرأة :  
وعرت صدرها فتملكها الحياء . فاطرقت  
ثم غطت نهديها بيديها . فهل خجلت من أن  
يستبيننا لناظر ، أم انهما مصداق قول الشاعر  
نهدان خصهما الغرام بنفسه  
عرشا فساد عليهما وتربعا  
وهل اطرقت اشفاقا على القلوب من سحر  
عينها . أم هي والهة بذلك العرش . فأمتته بيديها  
وعطفت عليه بنظراتها الرحيمه : ؟  
ينحيل الى وهي على ماترى ، أنها حاملة او خارجة  
من حلم . فهل هي كذلك . أم ان وقفها هذه  
بدعة من بدائع الفن . ؟  
الحكم للقارىء . . .

### صالحة فاصين

باسمة جريا على عاداتها ، باسمه بسمة الهازنة  
بعول الرجال ، القادرة على العبت بالعواطف .  
اختارت في هذه الصورة ، الظهور بدورها

## صور عن الصور في هيكل المسرح الفنى

لمياهاك زرقه بديعة ، ولكنها ليست أبدع  
من زرقه عينها

رفعت أعلام المدينة وقربت ما بين الامم ،  
ونشرت هى بنود التشجيع فخرت الهم ، وفرقت  
ما بين الاخوين .

فكلا كما نذير شر ، وكلا كما بشير سلام  
كلا كما الامن والخطر ، الصبح والمساء ،  
الحرب والسلام ، البسمة والدمعة ، الراحة والالم ،  
اليأس والرجاء ، الامن والخوف ، الرحمة  
والاستعباد !

كلا كما مجتمع النقيضين  
تغضب فتزبد فيذهب زبدك جفاء ، أما غضبها  
فقد يذهب بأمة ، وقد يذهب بعرش !!

انت أمل الراجي وراحة المتعب المكروب ،  
وهي أسيرة الغالب وحرب على المغلوب !  
كلا كما القوة العمياء ، مصدرها فيك الطبيعة ،  
ومصدرها فيها العاطفة !

اذا نجح راكبك من الغرق ، لا ينجو من  
الغرق ، واذا نجح طالبها من الانتقام ، لم ينج من  
غوائل الغرام .

آنت أمل الطامع ورجاء الناهض ، وبين يديها  
نعمة الخلود وتحت أقدامها الجنة !

كلا كما سر لم يحل ، وطلم لم يكشف .  
وستظلال كما انما اليوم أبد الايام ، نذيرى  
شر ، ورسولى سلام . !

\*\*\*

تلكم هي المرأة ، مرهوبة الجانب دائما ،  
فعظيم افن الخطر الذى أستهدف له فى صوري التى  
أضعها عن كيرات الممثلات ، فنا لا سنا . !  
ولكنى تعودت خوض المنايا ، فلهون ما امر  
به الان غضب المرأة ، والفضل للمران والايام ،  
والليب تكفيه الاشارة . . .

## المرأة والبحر

يخفق قلبي دائما حيننا الى الاسكندرية .  
الى البلد الجميل الذى خرجت فيه الى عالم النور ،  
الى الثغر الذى ضم ثراه رفات أحب الناس الى ،  
وأعزهم علي ، الوالد والزوج

وبدافع من هذا الحنين ، الذى لا تخمدله  
نار ، قصدت الى الاسكندرية ذات يوم فى  
الاسبوع الماضى ، فكان يوما عبوسا قطرياً ،  
ريحه وصرصر عاتيه هوجاء ، فكأنها المرأة وقد  
تمسكها الغضب بعد أن اشتعلت فى قلبها نار  
الانتقام .

فقلت فى نفسى ، أهنالك شبه بين المرأة والبحر ؟  
ولكن ماذا تكون هذه المرأة المهقوتة الضعيفة  
أمام البحر الرائع العظيم ، الخوف الابدى . . ؟  
وقفت خلف زجاج النافذة اتطلع الى البحر ،  
وأقرأ سطور أمواجه ، وأفكر فى عظمتها ، فنا  
عتمت ان اعتقدت ان بين المرأة وهذا البحر  
تشاكلا كبيرا ، وما عتمت ان ارسلت اليه على  
جناح الاثير البرقية الاتية . . .

يابحر

بينك وبين المرأة مشكلة على الرغم من  
خلودك وفنائها ، وعظمتك وضوئها . . .  
آنت مخوف رائع ، وهي مخوفة رائعة ،  
وكلا كما لا عهد له ولا ذمام .

فى جوفك اللالى ، وفى دموعها الدرر  
فى جزرك الزبرجد ، وفى نهديها العاج  
اتخذك الاقوياء وسيلة لاستعمار الشعوب ،  
واتخذت حسناتها ذريعه لاستعمار القلوب .  
لغتك الاعاصير والزوابع ، ولغتها بسمة  
ودمعة .



الذى تمثله في رواية سفينة نوح، التي مثلها الاستاذ ابيض في الاوبرا



ولكن حمامة نوح كانت وفية ، فهل هي  
مذلك ، أم ان الغراب قد يستعير لون ذوات  
الاطواق ؟..

ابسمي فللشباب بركات . في مقدمتها هذه  
البسات .

واذا كان بياض الملابس عنوان بياض  
القلوب والنفوس ، فقلب صالحة قلب الطهور  
العذراء ، ونفسها دموع الفجر في النقاء .

### زينب صدي

هي اقرب شبيها الى الغربية منها الى المصرية  
وفي صورتها الدليل والبرهان .

ولذلك ثارت على الجبهة ، والشال ، والتوكه  
والملايه ، واستعاضت منهن بالبرنيطة ، فكانت  
اسبق من الطلبة في الثورة على العمامة والطربوش  
تضحك وكلها أمل ، فلم تحسب للمرض  
الذى تعانیه ، ولا لغدرة الدهر ومديرى الفرق  
حسابا ، ولم تعلم ان صفو الليالى يعقبه الكدر  
كما يعقب السكون الريح الهرجاء ..

### فكتوريا موسى

وقفه الممثلة ، واحتشام الام ، وخفة الرشيقه  
اللعب ، ولفته الغزال النافر ، هذه هي الكلمات  
التي قرأتها في ثنايا صورتها البسيطة الخالية من  
التكلف ، وفي وجهها الهادى ، ونظرتها الطبيعية  
والتي تجيد وقفها أمام المصور ، تجيد وقفها  
أمام الشعب على خشبة المسرح !



### سرينا ابراهيم



اضجرتها ضوضاء المدينة فهربت الى شاطئ  
البحر .  
ورأت في المقعد الخشبى ، غناء عن المقعد الذهبى

أرادت أن تكون طائرا طليقا ، يؤثر الحرية  
على سكنى قفص من ذهب ولكن هل ينجو الطائر  
من سهام الصيادين . ؟

### نعيمه المصريه

لم تعن بصورتها ، لأن التي تنصرف الي  
العناية بالفن ، تضعف عنايتها بغير الفن . اعتمدت  
رأسها بيدها بعد ان اتخذت احدى وجنتيها  
( سلما ) لهذا الاعتماد و ( دولابا ) تنظر هادئة  
معجبة ، ومن حق الطائر المحكى الفريد ان يعجب  
بما وهبه الله من رخامة صوت وجمال ...

### فاطمة رشدى



هي بين الممثلات ، مدام سان جين بين ابطال  
الروايات .

وجه ساذج ، وعينان ساذجتان ، وبسمة  
ساذجة .

وهكذا كانت سان جين المرسلية الحسناء  
التي عبثت بنا بليون .

ولكن اليس الاستاذ عزيز عيد نابوليون  
مسرح رمسيس . ؟

### مورج طنوس



## الفصل الثالث:

مقابر شارلمان في اكس لاشابل :  
بينما كان الملك كارلوس يزور قبر الامبراطور  
العظيم ؛ ساعدته القرصة على اكتشاف مؤامرة  
تدبر ضده .

وكان بين المتآمرين ارناني وسيلفا . . .  
استدعى الملك حرسه . وأمر بالقبض على الجميع  
واعدامهم .

أعلن ارناني اذ ذاك انه دون جوان صاحب  
اراجون ؛ والشريف المعروف الذي دفع الى  
السقوط في هذه المهواة من أجل أخطائه .

أهينت كرامة الملك بذلك ؛ وخضوعا لرغبة  
« الفيرا » عفا عن الجميع وقبل أن يزوج الفيرا  
للشريف ارناني :

## الفصل الرابع :

في قصر دون جوان :

عاد ارناني الى مكاته الاجتماعية ؛ واستعاد  
القابه الوراثة ؛ وتمت له السعادة بزواجه من  
حبيبتة الفيرا

وكان الاحتفال قد بلغ غايته ؛ حين سمع  
القوم صيحة معاجزة ، تدعو الى المبارزة ، وكان  
ذلك سيلفا الذي جاء لينتقم .

دخل سيلفا في هدوء ؛ ونال ارناني خنجرًا  
فتناوله دون ممانعة وطعن به نفسه في الصميم  
من قلبه .

## انتظروا قريبا

## The Theatre

مجلة تصدرها ادارة مجلة المسرح باللغة  
الانجليزية مصورة في ٣٢ صحيفة



فارس الى غرفة دون الفيرا وحاول اغواءها لتهرب  
معه ، ولكن ارناني سمع صيحات استغاثة  
فأقدم على نجاتها ، وعرف ان الفارس الذي أمامه  
هو الملك .

وعرف الملك بدوره ، ذلك الطريد الذي  
لم تصل اليه يده من قبل والذي جرد من أملاكه  
وألقاه .

وقامت اذ ذاك عاطفة بغض دفعت ارناني  
الى اهانة الملك . وتدخل جو مزسيلفا في الامر  
وأخذ ارناني يقاوم الاثنين ويقاتلها . ولكنه  
سقط أسيراً .

## الفصل الثاني :

صاله في قصر جومز سيلفا :

أخذوا ارناني الى قصر الشريف كزائر  
ليشهد معدات العرس ووسائله .

تيقن ارناني انه في خطر ؛ ولكن سيلفا  
بم يخامره فيه شك ؛ فأطلق له الحرية واعطاه  
لأمان ما دام تحت سقف بيته :

وأخيراً رآه سيلفا في خلوة مع الفيرا فحنق  
عليه ولكن عهده الذي قطع له بالامان جعله  
يتغاضى ويؤجل انتقامه الشخصي الى فرصة أخرى  
وأبلغ سيلفا الخبر الى الملك الذي جاء الى  
الى القصر ؛ وأظهر أنه انما نزل ضيفاً على الفيرا ؛  
ولما انسحبت جنود الملك أطلق سيلفا  
سراح ارناني ؛ ولكنه أخبره أن حياته ملك له  
واتفق الاثنان على تأجيل انتقامهما حتى تنجو  
الفيرا من قبضة الملك . وصمم ارناني على أن  
يقتل نفسه في أي وقت يحاول سيلفا أن يغدر به

## ملخص ارناني

مأساة في أربعة فصول وضع موسيقاها  
« فردى » واقتبسها « بيافى » من رواية « هرناني »  
لكاتب فرنسا فكتور هيجو - ظهرت لأول  
مرة في مسرح « تياترو فينيس » في البندقية في  
٩ مارس سنة ١٨٤٤

وقعت حوادثها في أرجوان واكس  
لاشابل وسراقوسه سنة ١٥١٩

## أشخاص الرواية

دون كارلوس - ملك اسبانيا  
دون رى جومز دى سيلفا - أحد أشرف  
اسبانيا .

دونا الفيرا - ابنة أخيه  
جوهنا - مربيته  
ارناني - طريد وثائر على القانون  
دون ريكاردو - رئيس الحرس الملكي  
ياجو - رئيس حرس الدون جومز  
أشراف - سيدات - جنود - ثوار - خدم

## الفصل الأول

المنظر الأول - في سفح جبل :

كان ارناني ابن أحد دوقات اسبانيا ، وقد  
أصدر عليه الملك حكماً ، فأصبح رئيس عصابة  
لصوص . وقدر له أن يحب دون الفيرا حبا قويا  
وهي إحدى شريفات اسبانيا ، وقد سمع أنها  
خطبت للدون جومز ، فصمم على اختطافها .

المنظر الثاني - في غرف دون الفيرا :  
وفي أثناء الاستعدادات القائمة للزواج ، دخل





## البائع في الخارج فرنشسكا برتينى

برتينى من أكبر ممثلات السينما فى إيطاليا ولعلها انهم ذكرا فى مصر لكثرة ما عرضته دور السينما من روايتها الممتعة وهى ممثلة شديدة العاطفة ملتزمة الروح تمثل دائما بطريقة عميقة معبرة أبعد ما تكون عن فوضى الميلودرام . وهى لا تحفل مطلقا إذا كان اظهارها للعواطف المختلفة المتباينة ينتقص قليلا من جمالها ويشوه ملاحظتها الساحرة فى نفس الوقت - وفى الحق انها لتدهش باتعالاتها وعواطفها الجملة السريعة التغير حتى انك فى اللحظة التى تقول فيها ما أحلاها وما أجملها امرأة تراها وقد أحالتها شهوة الغضب والكراهة والانتقام الى بساطة عادية الا فى أعماق عينيها الواسعتين الراققتين اللتين تترجان عن أدق خواج النفس ؛ عن انتقام يتبخر فى صمت وسكون ؛ عن حب وكراهية وخوف فى آن واحد .

تراها فى بعض مناظر رواية ماوقد ارتدت أبداع ما أنتجه العصر من الملابس والزينة وفى مناظر أخرى تراها فتاة حافية القدمين ترتدى خرقة بالية مرسلة الشعر لم تستخدم أية مساعدة صناعية للتجميل والتجمل . وسرعان ما تضحي الممثلة الحققة بظواهرها وجواذبها الشخصية قربانا للفن

وهى جميلة الطلعة حسنة الرواء نحيلة الخصر هضيمة الكشح تتجلى فى أعماق عينيها المشرقتين الرشاقة والغموض وخيالات السحر تظللها أجفان سود طوال فوقها حواجب تزيد ذلك الوجه الصبوح نصاعة وقوة .

ان كل حركة ووقفة من حركاتها ووقفاتها تنبىء عن عظم طبيعتها الفنية وهى عامل قوى فى الحياة الرومانية وزعيمة من زعيمات « المودة » موفورة النشاط والذكاء تؤمن بوجوب الحياة فى كل دقيقة من عمرها فهي أول من يصل دار العمل وما دامت هناك فانها تنسى كل شىء الا عملها وتقبل عليه بروحها وجسمها الى حد الاجهاد حتى ليخيل للمرء أنها متى انتهت منه سترجع تواء الى بيتها فتستقر فيه لتتال شيئا من الراحة ولكنها لا تكاد تخرج من عملها وتنفض يدها منه حتى ترى أمامك برتينى أخرى... برتينى المودة واللاهو ؛ نجمة متألقه باهرة اللائى تحب صخب الاجتماع وضوضاءه وتغمس نفسها فيه بنفس الحمية التى اشتهرت بها فى العمل . وكما تقضى يومها كله عملا فهي تقضى الشطر الأطيب من ليالها تجوب أما كن اللاهوارقصة فرحة تحسدها النساء على جمالها وزينتها .

وقد عثرنا على ترجمة حياتها فى حديث لها مع أحد محررى جريدة من جرائد المسرح نقله لك أيها القارئ الكريم فانه يوضح لك

ماضى هذه الممثلة الكبيرة وشيئا كثيرا من شخصيتها . قالت تحدثت الحرر : « تسألنى عما اذا كنت دائما غنية ؟ ارجع بصرك معى الى فلورنسا حيث ولدت والى نابولي حيث قضيت سنى الاولي ترى فتاة ريفية صغيرة من فتيات الشعب . أجل كان أبواى فقيرين وكانت تدفعنا الفاقة للرضى بالزرى من الملابس والحقير من القوت ، وكنا مع ذلك جد سعداء فكنت أحفظ درسى وألعب فى الشوارع وفوق التلال مع لداى فى المتربة الا أننى كنت يوما بعد يوم أشعر باحساس غريب ؛ بغلة لا أعرف مأتاها ، وثارت خواطر غريبة فى رأسى وتشوقت للمحات طائرة فى حياة أخرى : وكنت اذا أخذت عيني غانية فى عربة فاخرة أخذت تسي الى الخليج وبقيت أحلق فى مياحه الزرقاء ساعات طويلة مستغرقة فى أحلام اليقظة وأتخيل أننى فرنشسكا الفتاة الريفية فى طريق الثياب وثمنها تقلها عربة فاخرة تجوب بها الطرقات وهى مشر القوم ومحط أنظارهم واحترامهم كالغانية التى رأيتها : لم يكن هوى الترف والثراء الذى كان يزكو بين أضلاعي ؛ كلا ورغما عن طفولتى



يومئذ فقد كنت أحس أنه شيء ثانوي؛ اذن فما هذه الرغبة الصادقة؟ كنت أعرف من نسي شغفها بكل جميل؛ ولكن ما هذا الشيء الغامض الذي لا أعرفه والذي يبحث عن سبيل النور للظهور ولا وسيلة إليه؛ ثم حدثت حادث عظيم ذهبت لأول مرة في حياتي الى «تيا ترو» وأخذت مقعدي في آخر المكان وأمامي أمواج من الرؤوس والقبعات

ولن أنسى ما حيت ما جاش بصدرى من العواطف وأنا أرى الممثلين أمامي فوق المسرح وحركاتهم البديعة الحية وسمع القاءهم المستفز. وأدركت من أمر نفسي ما كان قد غم على- فهمت ذلك الغليل المستتر في صدرى وأقبلت على الرواية احتسى جملها بأذن ظمائي؛ فاسكرتني كل كلمة وطبعت في الذاكرة أية ايماء وكنت أخشى أن ينتهي التمثيل وتلمس الرؤيا ولو أنني وددت أن أخلو بنفسى وقتئذ فأحيي في الخيال ذكري هاتين الساعتين الممتعتين وقد تجاوبت في أنحاء صدرى اصدااء صوت الممثلة البطالة ورحت أردد في نفسي «أه لو أمكنني أن أمثل كما تمثل هي!!» وانتهت الرواية فأسرعت الى البيت ودلفت الى غرفتي الحقيبة ولكنني لم أتم بل ذهبت الى مراآتي فوقت أمامها وجعلت أعيد ما وقع عليه نظري من الاشارات والحركات وما وعته ذاكرتي من الاقوال حتى نالني الاعياء فارتيمت على فراشي باكية - لقد أدركت أخيرا الغليل الدفين في فؤادي وخيل الى أنني لن أطفئ أواره بدأ الدهر وأنى سأظل غرانة أبداً

ولن أنسى الأيام والاسابيع التي تلت اذ الجأ الى الجبل فأبقى وحدي والطبيعة ثم أخذ في تسلقه وكان يتراءى لي في حالة غموض كأنني اسمو الى غايتي وهناك في جوف العزلة أعيد تمثيل المشاهد التي كانت أمامي على المسرح، لقد عقدت العزم على ان اكون يوماً ما ممثلة

يمكنها أن تدفع النظارة الى الضحك أو الشفقة أو البكاء فاذا ثبتت الى نفسي ونظرت ثيابي الحقيبة وفكوت في بؤسى حيناً أملت الرؤى وطار الحلم. أية فرصة تتاح لي أنا فرنشسكا الصبية الفلاحة لتحقيق هذه الأمانى الجنونية الطامعة!! ثم أفر من الوحدة المضنية تتبعني في مخيلتي صرخة استهزاء: «ما أنت إلا مجنونة يفرنشسكا؛ ما أنت إلا مجنونة!» ولما أصل الى البيت أحاول أن أنسل خفية الى غرفتي لأنجو من الزجر والتقريع جزاء إهمالي كثيراً من واجباتي المثلثية التي أتركها لأغس نفسي في أحلامي المزيرة العذبة

لم يتخيف مر الوقت شيئاً من أمانى بل نمت حتي ملأت نفسي وحفرتني الى تلمس وجه كل حيلة الظهوري على المسرح وكان والدي واصحابه يعجبون مما آل اليه أمرى ولم أكن أعاباً باعتراضهم وسخريتهم بل مضيت لسمتي وأخيراً كوفئت بدور صغير، صغير جداً ولكن ماذا يهم «لقد بدأت أصعد وكما تسلقت الجبل فيما مضى فقد لويت أن اتسهم ذؤابة القن» ما وقد تسنتمها!

احمد غلام

ممثل بمسرح رمسيس

## وحوى إيوحه!! بعد إيئي شهر!?

أنا على ثقة من أن قراء المسرح الاغر وخصوصا الجماعة الاتقياء صوام رمضان، في حاجة للتسلية وتضييع الوقت فيما يشغل الفكر، ومتى شغل الفكر، صهينت (المعدة) قليلا، وخفتت حركة (عصافير البطن) أو بعبارة أوضح إن التسلية مخدرة للجوع الملعون....

فاذن لا حرج على أنا وعزيزي الشيخ يونس إن اشتبكنا بلطف طبعاً! وأنتم المتفرجون...

يريد الاستاذ يونس مني أن (أصوم وأفطر على بصلة) كما يقول المثل، ويريد مني أن أضيع ٣ أسابيع أشغلنا فيها ثلاثة صفحات كبيرة من (المسرح) العزيز ثم أخرج من (المولد بلا حمص)!!

وإني إذا اعترفت له بقبولي معنى (لا شيء) لكلمة (إيئي شهر) نكون كمن فسر الماء بعد الجهد - بالماء. ولكن حباً في عدم إطالة هذه المناقشة (الأيئي شمريه) وخصوصاً رمضان (خلقي وبطاح) فأنا أقبل هذا المعنى ولو أن في قبولي هذا خسارة رهاني! فيبقالى عند الشيخ يونس. ياسادة وأنتم شاهدين!

والآن أود من قاموس المسرح ومحرمه الزميل العزيز عبد المجيد - أن يشتبك معي في سؤال آخر وهو: مامعني (وحوى إيوحه) التي تتردد في رمضان - بس على أفواه الاطفال؟ ومن هنا للعدد القادم، يتكرم المحرر بالبحث في (أنسكلويديته) ودائر معارفه ثم إجابتي ولا يعجب عزيزي المحرر من هذا السؤال فرمضان ونخاريفه عجب والسلام ما

حسين سعودى

مصر الجديدة

والمسرح يحيل الصديق سعودى على الشيخ يونس القاضي!





﴿ حسن البارودي ﴾

فوق هذا الكلام آخر صورة للأديب حسن افندي البارودي الممثل بمسرح رمسيس. والذي اشترك!! في ترجمة روايات القناع الأزرق ومونت كريستو والبؤساء التي أخرجها مسرح رمسيس في هذا العام.



« مس فرانكا »

راقصة من الراقصات المعروفة في المسرح المصري.

لها عناية خاصة بالتواليت لا يهيجها احد فيها  
تعمل الآن في مسرح الماجستيك

## الرواية المسرحية

- ٢ -

ان أوجز التعاريف للرواية المسرحية وأظهرها هو أنها تفسير للحياة وشرح لها بلغة الممثل والمسرح والمناظر والملابس وما إلى ذلك من الأشياء المساعدة. وبعبارة أخرى نقول إن الرواية المسرحية ليست تفسيراً للحياة، فمن المفروض اننا نعرف معلومات كافية عن الحياة لفهم حقيقتها، وإنما هي واسطة لتوسيع دائرة اختبارنا وتجاربنا. فيجب إذن ان تكون الرواية المسرحية قيمة ممتعة وأن ترقى مع الزمن وتستفيد مما يكسبه الناس من زيادة العلم، وبعد النظر، وقوة الإدراك.

**الأدب والدرامة:**

تصنع الرواية المسرحية وتبنى أكثر من أن تكتب، ولا بد أن يتوافر فيها عاملان: الدوام (أي العمل) في جانب، والأدب (أي الأداء) في جانب آخر. ومن الصعب التوفيق بين هذين العاملين غير أنه لم توجد رواية عظيمة حتى الآن لم يوفق فيها بينهما.

ويظهر أن فكرة الناس في الرواية المسرحية مختلفة: ففريق ينظر من الرواية إلى جهة الأدب فهو لا يذهب إلى المسارح، ولا يرتاد دور التمثيل وإنما يقرأ الرواية منفصلة عن المسرح. وهو في ذلك مخطيء، كل الخطأ لأن الغرض من قراءة الرواية المسرحية هو مساعدتنا على ان نحسن الاستماع، ونستكمل الفهم.

وفريق يعتبر الرواية المسرحية شيئاً يرى ويسمع لا شيئاً يكتب ويقرأ فهو لا ينظر إلى رواية من الناحية الأدبية بل يعدها مشهداً للهو والتسلية. وأولوا هذا الرأي لا يلبث احساسهم أن يتبدل، وحكمهم أن يضل ويفسد.

أما من ينظر إلى الرواية. المسرحية من جهتها على أنها أدب مسرحي فقليل.

ان الطريقة المثلى التي تدرس بها الرواية هي أن تراها تمثل قبل أن تقرأها أو تحللها حتى لا تسيء فهمها، ولا تخطيء الحكم عليها فانك اذا ما شاهدتها تمثل فوق المسرح أمكنك أن تقرأها وتحللها دون أن تقع في الخطأ.

وكيفية ذلك أن تقرأ الرواية ثم تستخلص منها الحكاية وترتب حوادثها ترتيباً طبيعياً على مقتضى حدوثها لترى كيف وقعت في نفس الكاتب وكيف تناولها بالتحوير والتغيير.

فاذا ما فعلت ذلك فلاحظ في أي نقطة رفعت أول ستار، وعلل، ان استطعت، لماذا ارتفعت الستار على هذا الموضع دون غيره.

ثم التفت، بعد ذلك، إلى بناء الرواية الذي اصطالحوا على تربيته من خمسة أجزاء دعت بحكم العادة إلى تقسيم الرواية المسرحية إلى خمسة فصول: وحتى الآن ولو أن أغلب الروايات مقسمة إلى أربعة فصول أو ثلاثة فقط فإنها لا تزال تبني على هذه الأجزاء.

وهذه الأجزاء هي:

- ١ - العرض أو المدخل
- ٢ - بدء العمل أو الصعود
- ٣ - العقدة أو القمة
- ٤ - الانحلال أو الهبوط
- ٥ - الحل أو المخرج

وستحدث اليك عن كل جزء من هذه الأجزاء في الأعداد القادمة

محمد توفيق يونس

«حقوق»



## دائرة المعارف التمثيلية

( الالف مع الشين وما يثلثهما )

( أشر ) من باب تعب ، بطر وكفر بالنعمة فلم يشكرها ، وفي التعبير البلدى يقال ان « أمين صدقى رفض النعمة » أى بطر وأشر ، ويوسف وهي أشر لان صديق متعهد الليالي ملا جيو به نفودا ، وأصلها « أشر دره » أى « قشر » وتطلق على كل عاطل ، وجورج أبيض « بياشر بصل » . و « الاشارة » باللغة الدارجة هى القشرة على حد قولك « ذهب قشرة » ، ركل دخيل في التمثيل يسمى « ممثل قشرة » . وهو ما يعبر عنه بلفظة « خرج بيت » فيوسف وهي ممثل قشرة وأمين صدقى مؤلف قشرة

« وأشرت » المرأة أسنانها ، رقت أطرافها ففاطمة رشدى « أشرت » أسنانها استعداداً للعض ، ومختار أشر أسنانه استعداداً للنهش ، واستفان روستى أشر أسنانه لان ذلك من دواعى الجمل فى « مهنته » الخارجية . ويطلق على الجميع لقب « سمرانين » ! ويقال ان الحكومة لديها مشروع يقضى بلم كل من أشر أو أشرت أسنانها كما تلم الكلاب الضالة .

وزميلنا حندس ، يخرج السيدة مارى منصور من هذه الطائفة فيقول ان أسنانها بديعة ولكنها لا تعض لانها لم تأشرها ، وانما ذقتها وحدها طبيعية

وقال صاحب الدائرة التمثيلية ان الالف فى « أشر » مزیده ، وأصلها « شر » وتستعمل فعلا فيقال محمد سعيد بيشر رذالة ؛ ومحمد ابراهيم بيشر تقل ، وبديع خيرى بيشر ازجال ، وزكريا احمد يقول للشيخ يونس القاضى « أنا بشر تلحين » فيقول له الشيخ يونس ؛ « أنا بشر فن على كل لون » ! ويقول توفيق المردنلى ان بديعة مصابني من خفتها « بتشر دم » !

وتستعمل اسما فيقال ان « الشر » طبيعة في نفوس البشر ، وفاطمة رشدى معجونة من مسحوق

الشر ، ويوسف وهي « حبيب شر » ! والبوسفور والبيجو بالاس منبع الشر الفنى في البلد . والحكومة « شريرة » لانها ترى شر الفساد ينطلق من هذه المحلات فلا تمنعه ولا تفكر في اغلاقها .

( الالف مع الصاد وما يثلثهما )

( اصطبل ) — للدواب معروف . وكان العرب يطلقون اسم اصطبل على محل الحيوانات . ويقول الابغل ابن الاحسن المسرحى . ان عنتر كان من الدواب . ويستشهد على صحة قوله « باصطبل عنتر » المنحوت فى قلب الجبل فى أسيوط .

والعادة الآن فى الاصطلاح العصرى . أن يطلق لقب « اصطبل » على كل التياترات من قبيل رد الاشياء الى أصولها ، لان الانسان أصله حيوان . فيقال اصطبل حديقة الازبكية واصطبل رمسيس ، واصطبل الماجستيك ، واصطبل برتانيا ، واصطبل دار التمثيل العربى والقاهرة فيها عشرة اصطبلات ما بين الاوبرا وروض الفرع .

وعلى هذا يكون كل ممثل فى هذه الاصطبلات من الحيوانات . . وقد أطلقوا على النقاد المسرحيين فى هذه الحالة لقب « سواس » فحندس سايس وحماى سايس وعبد الحميد حلمى سايس . وهكذا !!

« واصطبل » مزيدة بالالف والصاد . وأصلها « طبل »

والطبل ينقسم الى نوعين ، طبل بلدى وطبل أفرنجى ، وربما كان الطبل البلدى أقوى تأثيراً وأشد أثراً ، فاذا اختمر زكى ابراهيم يقول له محمد الشجاعى « أجبك طبل بلدى علشان تفوق » والطبل الافرنجى ما يستعمل فى الاركسترا والله أعلم ،

والطبال ابن عم الظمار . . ! !  
وتصغير طبل ، « طبيل » والاصح أن يقال « طار » وهو ما تستعمله السيدة منيرة المهديّة فى

حفلات الزار التى تقيمها للتبرك بها لتستبقى ود الحاج مصطفى حفى حتى لا يعطى التياترو لنجيب الريحاني .

( أصل ) — أصل الشئ أسفله وعلى هذا يكون من الخطأ أن يقال ان فلان الفلانى مثلاً « أصله سافل » ، اذ يكون معنى ذلك ان « أسفله سافل » ! وهذا لا معنى له مطلقاً .

وأصل التمثيل العريضة والتسكع — وقلة الاصل لقب يطلق على كل ممثل يحسن اليه مدير التياترو فلا يحفظ جميله . وقد يطلق على مدير التياترو الذى لا يكرم مثليه — وأصل الشخص بلده فيقال أصل حامد مرسى « أمليط » وأصل يوسف وهي « جرجا » وأصل احمد علام « سنديس » وأصل مختار عثمان « ساحل سليم » وأصل فاطمه رشدى « محرم بك » واستفان روستى لأصل له أى أن بلده غير معروف أهو فى ايطاليا أم فى مصر .

وأصول المقالات . هى الورق الذى تكتب عليه ، وصاحب المطبعة يقول لعبد الحميد حلمى « هات أصول المسرح » !

« والاصلة » بفتح الهمزة وكسر الصاد وتشديد اللام من دواهى الحيات . قصيرة عريضة يقال انها مثل القراخ تثت على الفارس والجمع ( أصل ) بفتح الالف والصاد واللام .

والاصلة من لوازم التياترات . والتياترو الذى يخلو منها لا يسمى فينا .

قال شاعر التياترات :

ان الاصلة كلها رمسيس يجمعها نسب  
علامها . مختارها والاستفان لهن أب  
وصفى زعيم جموعها يحرق أبو هذا النسب  
ومنيرة وزكية وزكى مع الاثنين طب  
فالله يحفظنا اذن قولوا معي جمعا: يارب!

واستأصل الشئ اقتلعه بأصوله .

فيقال ان زكى عكاشه استأصل الفن من مسرح الحديقة .



## فينوس على جثة أدونيس

### معرفة عن شكسبير

« فينوس عند الاقدمين هي ربة الحب وأدونيس فتى جميل من أبناء ملوك قبرص كان مولعا بالصيد والطراد وقد رآته فينوس طاردا فهو يته ونصحته بالاقبال من الصيد خوفا عليه ولكنه أبى وما زال حتى قتله خنزير وحشى »



الكاتب الكبير الاستاذ عباس العقاد

رأت شفتيه والبكى يستجيشها  
وجست يدا كانت نطاقا لخصرها  
ومالت على أذنيه حتى كأنه  
وتفتح جفنيه لتبصر فيها  
سراجين كانا يجولان لعينها  
وكانا لوجه الحسن أجمل مبصر  
فقلت « برغمى انك اليوم ميت  
فما راعها الا اصفرار عليها  
فلا رمقا فيها تحس ولا دما  
ليسمع منها شجوها والتندما  
سراجين كانا يستطيعان فأظاما  
جمال محياها فوارها العمي  
فقد جمع الموت الحاسن فيهما  
وأن الضحى لما يزل متبسما

\*\*\*

« ألا أيهذا الحب انك بعده  
ستصبح انى سرت ترعاك غيرة  
ستقبل محمود الأوائل سائغا  
وانك اما عن مرامك قاصر  
عذابك بالصفو الذي فيك راجع  
ستصبح داء فى الجوانح مستما  
بعين تريك الوهم صدقا مجسما  
وتدبر مشئوم العواقب مؤلما  
فتأسف أو مجتازه متهمجا  
وماؤك ممزوج به الرى والظما

\*\*\*

« بلى سوف تغدو أيها الحب كاذبا  
يطير بعطفك النسيم اذا سرى  
تطوف وما أحلاك يا حب ساقيا  
بكأس حوافيها نعيم ولذة  
تهد قوي الثبت المريرة من جوى  
وتنفخ فى روع الغبي فينبى  
لجوجا ملولا جافيا متبرما  
وترمى به الأتقاس فى كل مرتى  
بكأس تغر الحاذق المتوسما  
وما ضمنت الا سما وعلقما  
فتعرقه (١) الا مشاشا وأعظما  
فصيححا ويغدو مدره (٢) القوم أبكما

\*\*\*

« وياحب تغفو عن كبائر جمة  
وياحب تضرى من يدب على العصا  
وتبتز أموال الغنى وربما  
عرامة مجنون ورقة مائق (٣)  
وتضطغن الذنب اليسير تجرما  
فيضرى وتنهى الضارى المتحمما  
حبوت كنوز المال من كان معدما  
ويأويح قلب وامق من كليهما

وقد يحلم القتيان فى ميعاة الصبا  
ويستفهم فيك الشيخ ان بات مغرما  
هيوما ولا شىء يهاب لقاءه  
عسوف اذا ما الخوف قد كان أحزما  
وترحم أحيانا وفيك قساوة  
وأنت بأن تقسو جدير وترما  
وأخدع شىء أنت ان قيل منصف

وأصعب شىء أنت ان قيل أساما  
وان شئت أزجيت الجبان فأقدما  
ووسوست فى قلب الجرىء فأحجا

\*\*\*

« ألا أيها الحب الغوى الا انطلق

على الناس سيلا جارفا أو جهما  
ألا ولتفرق والدأ عن وليده  
فلا أم تحنو ان قسوت ولا ابنا  
وكم فتنه يا حب تورى ضرامها  
ورسلها شعواء فى الارض والسما  
ألا وليكن أشقى الأنام بحبه  
أحق امرىء فيه بان يتنعا »

نبوءة ولهى روعت فى حبيبها

وجار الردى الباغى عليها فصمما

« عباس محمود العقاد »

(١) غرق اللحم كشطة وابقى (٢) المتكلم عن القوم (٣) احق



# رَسَائِلُ الْقُرَّاءِ

## هل هناك نهضة فنية ! ؟

سيدى الفاضل

اسمح لمعجب بك أن يقول كلمة طالما احتبسها حتى لا يعكر عليك صفو غرورك . واني كشاب يعجبني كل ما يبدد من الشباب من قوة دافعة ولو كانت جامعة وهذه القوة التي اتوسمها فيك واشعر بها من خلال سطور كتابتك هي التي تدفعني الى الاعجاب بك .

ولكن قوة الشباب المتحفزة هي التي تدفع الانسان الى الغرور وهذا حالك .

ولا تظن أني محتقر لك مجهودك فالحقير من يحتقر مجهود الغير اذ لكل مجهود مهما قل او صغر خطره ولكن غرورك هو الذي جعلني اكتب كلمة هذه ولست متحاملا عليك اذ لم يكن لي لآن شرف التعارف بك . اما قرأت في صدر مجلتك مقالا عنوانه حرية الرأي فاردت ان ابين لك رأيي فيك بجرية لا أظنك تغضب منها

قرأت لك الشيء الكثير في كوكب الشرق الاغر . في الادب سباً في المازي وتفريظاً أو تعريفاً أو تبويخاً لرباعيات الحيام وفي الرياضة مشاهداتك في لعب الكرة ثم مذكراتك عن رحلتك في السودان ، كذلك امتقاداتك الفنية للتمثيل ، فقلت جيد !! هذا شاب فني في كل شيء في الادب والرياضة والمسرح وتتبع باهتمام ماتكته عن المسرح لاني كما قلت شاب أحب التقدم في كل شيء . ليس الشباب روح التقدم ياسيدى الفاضل ؟ ثم ليس تقدم المسرح تقدماً يسيراً ؟! اي والله تتبع ماتكته عن المسرح وما تكتب عما يدعو به البعض نهضة فنية او مسرحية وهي والله لم تجد وسبحان من لا يحمده علي مكروه سواء .

دعني اضحك ياسيدى عبد المجيد من امثالك النقد ومنك انت لانك المتصدر لهذه الفئة البائسة ثم للسيد الاحنف رفيقي كاتب مقالات « أربع سنين في الهلس » على ما ذكر في الميكروسكوب

وكيف صرت ممثله في مجلتك الغراء وبطل تأليف محاكمة الممثلين الى تلك المداعبة اللطيفة البرية التي كثيراً ما ينال الطلبة فيها من الالفاظ الجارحة الشيء الكثير وهو لم يعد السنة الثالثة بكلية الحقوق وزميلك النقد أو بالحرى زميلي محمود كامل الى غير هؤلاء من ..... المتصدرين لما هو فرق طاقتهم .

ليس في مصر ياسيدى العزيز نهضة مسرحية واذا كان هذا المجهود اس التقدم الفني فابشر بطول سلامته أو ابشر بعدم التقدم اذا كان ذلك لا ينطبق على موضوعنا .

هل يمثل كتابات السيد لطفي جعجه ومؤلفات الاساتذة يزبك ويونس الفاضل (الشيخ) وتعرييات (واسمح لي بهذا اللفظ) البارودي وادمون تويما وما اليهم وتمجيصات عزيز عيد ويوسف وهي في الكتابة وتمهريج هؤلاء وأمثالهم . هل هذا المجهود البائس هو الذي تركز عليه نهضتنا المسرحية ؟

النهضة في كل شيء ياسيدى العزيز تقوم على اكتاف رجال أقوياء وعزائم جبارة وعقول مدركة منيرة وآمال كبار فأين مؤلفينا أو ممثلينا من هذا كله .

بالله دلني على انه كان أساس نهضتنا المسرحية أمثال هؤلاء خصوصاً المؤلفين . وأين الاستاذ يزبك من شكسبير وعزيز عيد من مولير ؟ أين نحن من هؤلاء ؟ . بالله دعني من تريد هذه الاسماء أو من عمل مقارنة مضحكة بين أشباح أقزام مؤلفينا ومؤلفيهم الجبارة العملاقة لئلا نفضح أنفسنا أمام العالم

انا لا أنكر مجهودات هؤلاء جميعاً . تلك المجهودات التي تستحق الاعجاب بحق ، ولكن لا اقدر ان أقول ان هذه المجهودات ستكون خالدة لبناء مجد نهضتنا المسرحية الخالدة

\*\*\*

اني أهنتك من كل قلبي لنجاحك . وأرجو لك التوفيق في مسرحك ولكن أرجو ألا تظن في نفسك القدرة على انتقاد وعمل كل ما يمكن عمله

وان كنت ساعياً وراء الشهرة ، فاعلم انها لا تنتزع انتزاعاً .  
الخلاص  
( ١ . ١ . ١ . دون )

هذا هو الخطاب الذي حملته الى البريد صباح يوم ٣ مارس سنة ١٩٢٦  
كل ما فيه خاضعاً بالمسرح والنهضة التمثيلية نشرته وهناك جزء خاص بالسيدة منيرة ثابت حذفته ، اذ ليس له مجال هنا .

هل يعرف سادتي القراء كاتب هذه الرسالة ؟  
انه طالب في السنة الرابعة من مدرسة الحقوق الملكية ! !

وأنا لأعلق على كلماته بشيء وانما اتركها ليوسف وهي « بطل نهضة التمثيل في عالم الشرق » ليري رأي الناس في نهضته المسرحية .  
والكلام في هذه الرسالة ، اما قصد الكاتب توجيهه الى يوسف وهي في شخص عبد المجيد حمدي ، حتى لا يتهم بالتحامل والاعراض .  
سيدى الحقوقى ( الدون ) .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته .



« الانسة زينب حمدى »

نعيد نشرها بمناسبة ذكر اسمها خطأ حين نشرها لأول مرة



## مذكراتي

### عن المسرح العربي

منذ عشرين عاما



☆☆☆

حدثتني النفس مرارا ، أن ارجع عن الاستمرار في كتابة هذه المذكرات ، لان بين الذين يعيشون في الجو التمثيلي كثيرين من الناس ، رجالا ونساء ، يخشون ان أروى عنهم الحقيقة على علاقتها ، والحقيقة تؤلم وتجرح ، وخصوصا - من غير مؤاخذه - السيدات اللاتي قضي من أعمارهن المباركة (عشرين سنة في الخدمة) وأصبحن - لو كان في عالم التمثيل عدل وانصاف - ذوات حق في الاحالة الى الاستيداع او المعاش ولكن الممثل ، والممثلة ايضا ، كلاهما عند مديري الاجواق ؛ كالعبيد عند النخاسين ، فكلما كبر سن العبد أو الممثل صغرت قيمته ، وقل منه . . .

هذه حقيقة لا جدل فيها ولا حوار ، اذكرها آسفاً محزوناً ، لان كل الهيئات العاملة أنشأت نقابات تضم أجهزها وتدافع عن مصالحهم ، حتى ماسحى الاحذية ، الاجماع الممثلين ! والاجماع الصحفيين - الاجره -

لا - الملاكي

ولكنني يا سيدى القارئ ، ما فكرت في التقهقر حتى خجلت من نفسي - ولا غضاضة في الحق - زعم أنا لأحبان اغضب أحداً من الممثلين والممثلات القدماء ، ولو أنهم أصبحوا في سن ( المعاش ) ولكنني لا أشتري رضاهم عنى باغضاب الحقيقة ( والله حق )

كما يعلم المؤمنون

فبناء عليه - وبعد المداولة مع نفسي ، وخضوعا للحق الذى أقدمه ، قررت استئناف نشر مذكراتي ورزفي على الله !

قلت ان الشيخ سلامة استقل بعمله في دار التمثيل العربي وقد أراد رحمه الله ، ان يفهم العذال واللوام ، من الناقين عليه - وكل ذى نعمة محسود - أنه يرغب من صميم فؤاده تجريد الروايات من الانشاد ، فمثل ما مثل من الروايات العصرية ، التي خلت من القصائد الغنائية ، فلا ( ان كنت في الجيش ) ولا ( سلام على حسن )

وعلى ذكر القصيدة المشهورة في رواية روميو وجوليت التي مطلعها ( سلام على حسن ) حضرتني نادرة يستملح اثباتها في هذا المقام ، كما تستحب التوابل وسط الطعام

شرى احدهم حفلة من الشيخ سلامة ؛ وأعلن أن الرواية الى ستمثل هي رواية شهداء الغرام ؛ أو روميو وجوليت ؛ ثم قال في الاعلان عنها وعن الشيخ ما يلي :

وسينشد قصيدة ( سلام على حسن ) وقرأ متحذلق من الاغبياء هذا الاعلان فقال والله لاحضرن وصحبي هذه الرواية لاسمع هذا المطرب الجديد ( الشيخ سلام على حسن ) وياما في الناس على هذه الشاكلة وهذا القياس

☆☆☆

لنعد الى ما كنا عليه

جاهد الشيخ سلامة باخلاص في سبيل الفن من أجل الفن ؛ ووطن رحمه الله ؛ أنه سيراتح على ( قفا ) الروايات الجديدة العصرية ، فلم يصدق ظنه

لان الجمهور كان ( لا يعتقه ) عند تمثيلها من أن ينشدهم واقعة حال ، فاضطر الى تلحين كثير من القصائد المعروفة حتى لا يغضب الشعب

ومن ذا الذى يقدر على اغضاب هذا الشعب وهو كالسيل المحتاح ؛ لا يبقى على ما يصادفه ولا يذر ؛ وتزولا على ارادة هذا الشعب ، اضطر الشيخ الى ان يدخل على الروايات العصرية ، الاحسان والقصائد الشعرية ولسان حاله يردد قول الامام الغزالي تركت هوى ليلي وهند بمعزل

وعدت الى مصحوب أول منزل ونادت بي الاشواق مهلا فهذه منازل من تهوى رويدك فانزل غزلت لهم غزلا دقيقا فلم أجد لغزلى نساجا فكسرت مغزلى وبهذه المناسبة انقل للقراء ( حديث ميت ) هو حديث الشيخ سلامة عن صوته وتأثيره في مسرح قال :

لو لم أكن مغرما بفن التمثيل لما عانيت متاعبه ؛ واستهدفت لويلاته ، ولثقل بعض الممثلين وغبائهم ، ولدلع بعض الممثلات ودلالهن ، وقد يكون هذا الدلال ثقيل في بعض الاحيان

ولكنني وقفت نفسي على خدمة الفن لاننى أحب الفن ؛ وحبابه ، واخلاصه ، رأيت أن أحتال بصوتي الذى وهبني الله اياه ، على ( جر رجل الزبون ) الى التياترو فافاجت والحمد لله

ولو كنت على ثقة من أن هذا الزبون يحب لمشاهدة الرواية من غير أن يسمع الشيخ لفعلت والان تعالوا الى كلمة سواء ؛ أيها الناقدون على الشيخ سلامة حتى في ضريحه . . . !

لقد عبت على الشيخ استعانت بصوته على ترغيب الجمهور في شهود التمثيل ، فإذا فعل الذين نكب المسرح بهم بعد وفاته ، باولئك الذين لم يستطيعوا النهوض والظهور في حياته !



## ارشادات ونصائح الى الكتاب الروائيين

فاذا لم تكن كاتباً روائياً بطبيعتك . فخير لك  
أن تترك الفن لأصحابه . أما أن تقتصر على حفظ  
القواعد ومحاولة تطبيقها فان رواياتك ستكون  
متكافئة لا أكثر ولا أقل .

- ١٦ -

### Israel Zangwill

ينحصر الفن في أن يظهر الفنان للناس ما  
يشعر به من تأثير . فهو الاداء الشخصي للتأثير  
الشخصي . وما دام كذلك . فهو لا يلحق لاحد  
وغاية الامر أنه يمكن وجود قواعد تقرب الصلة  
بين الفنان والجمهور الذي يؤدي اليه فنه . فانا  
اقتصر على ان انصحك بأن تكون عبارتك واضحة  
وأسلوبك مختصراً . وأن تتحرى في كتابتك قواعد  
اللغة الصحيحة .

وفيما عدا ذلك فاعلم أن أساس النجاح في فن  
الروايات هو تمثيل الحياة . ليس معنى ذلك ان  
تستعير اشخاصك ومواقفك من الحياة : فان في  
امكانك ان تستمدهم من الخيال . ولكن راع في  
الحالين أن تضيفهم الى البشر اي ان يكونوا  
كأحياء .

- ١٧ -

### E. V. Lucas

لا اعرف طريقة يمكن بها تلتين فن  
الروايات لمن ليس روائياً بطبيعته . فيكفي إذن  
أن اذكرك طريقة تستعين بها على أن تؤدي فنك  
باحسن أسلوب

ترجم لنفسك ما تستطيعه من قصص كاتب  
معروف بجاذبيته للجمهور وتدقيقه في اختيار كلماته  
كمواسبان

محمد فائق الجوهري

- ١٣ -

### John Galsworthy

لا تكن شديد التلهف الى النجاح ككاتب  
روائي . ولا تفكر في هذا النجاح قبل أن تحصل  
عليه ، فهناك فقط تجد الوقت الكافي للتفكير  
أما أن تفكر فيه قبل ذلك فانك لن تصل اليه  
قط ، أو على الاقل لن تصل اليه بلدرجة التي  
تتمناها .

وفيما عدا ذلك ، راع الاختصار في كتابتك  
وليكن خيالك اقرب الى الحقيقة منه الى الخيال

- ١٤ -

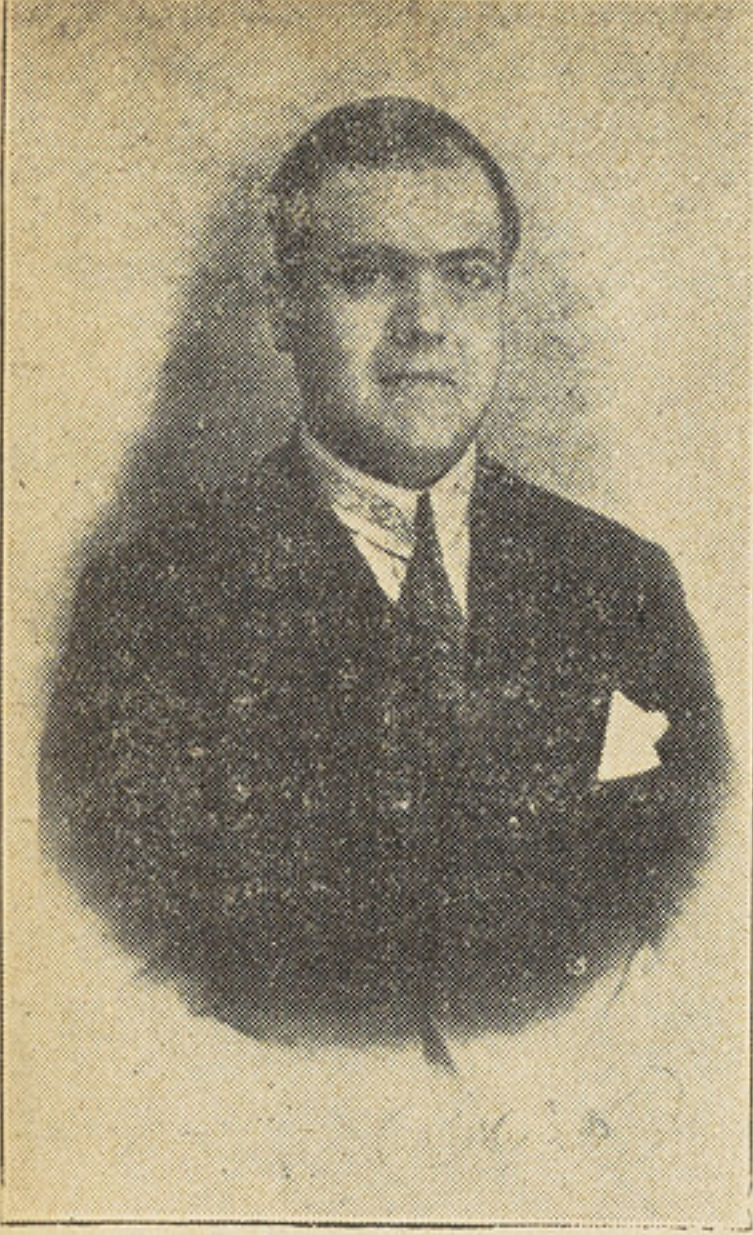
### Beatrice Harraden

عند ما كان المبتدئون يستشيرونني كنت  
أشير عليهم بأن يبدأوا بتدوين روايتهم حيثما  
اتفق حتى النهاية . والمهم هو أن تنتهي منها ولو  
رأيتها بعد ذلك أصلح للحريق منها الى أي شيء  
آخر ، فان فكرة أنك انجزتها تعث في نفسك  
كل حماس وتشجيع .. فاذا انتهيت منها فابدأ في  
كتابتها من جديد مدخلا عليها كل ما أمكنك من  
اصلاح . فان ذلك يعينك على اختيار الكلمة المناسبة  
واظهار مواقف الرواية وشخصياتها بكل وضوح  
وجلاء .

- ١٥ -

### Maurice Hewbett

لا أرى في فن الروايات قاعدة علمية يسار  
بمقتضاها الى النجاح . فهو - ككل فن - يحتاج  
الى مؤهلات طبيعية خاصة لا تتوفر في كل انسان  
بل هو - بخلاف بقية الفنون - لا يمكن تلقينه  
لكل طالب . بينما الموسيقى مثلاً يمكن تلقينها لمن  
يطلبها ولو لم يكن موسيقياً بطبيعته .



### كلود ريكانو

هو شاب افرنكي ، مصرى المولد  
التحق بالمسرح العربي لاجادة اللغة العربية  
واشتغل في مختلف الاءجواق والفرق وكان  
يحيد الكوميدي ، خصوصاً الادوار الشاذة  
كالمغربي والشامي والفارسي  
كان آخر دور اخرجته في رواية شهوزاد  
وهو دور ميرشاه اما اليوم فقد غادر كلود  
المسرح وهو الآن في هولندا



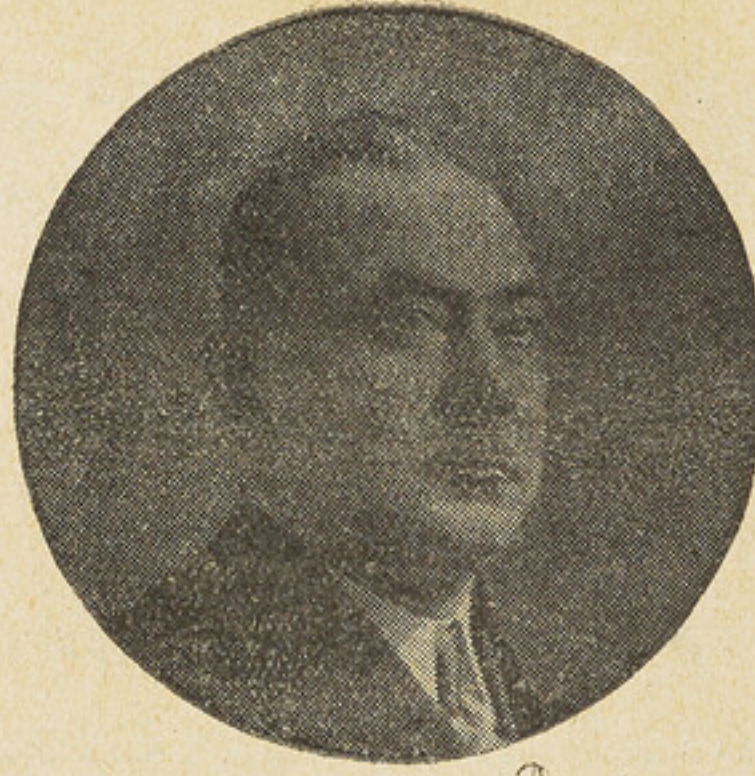
عبد اللطيف افندي مجموع

في دور المفتش في رواية ناظر المحطة وقد اجاد كثيراً في  
اخراج هذا الدور



## مذكراتي

### عن المسرح العربي منذ عشرين عاما



تثير مذكراتي عن التمثيل العربي ذكريات مؤلمة، وتهيج بي شجنا كامناً، ولولا مافي الألم من لذة، لا يتذوق طعمها غير كبار النفوس، التي تقيض قلوبهم الكبيرة بالألم، فيستحيل زفرات سخينة ودموعاً حرة.

لولا مافي هذا الألم من لذة، ماجرت هذه الريشة بكامة عن الصديق القديم الكبير، الشيخ سلامه حجازي ذلك، الصديق الذي أجله ميتاً، كما كنت أجله حياً، والذي أجد في ذكرياته من الطرب النفسى، ما كنت أجد في أغاريدة اليتيمة من الطرب الروحاني.

وانى لتعرونى لذ كراك هزة

كما انتفض العصفور بالله القطر

مات الشيخ سلامه حجازي ولكن الوفاء له لا يزال حيا في القلوب.

وغاب ذلك الوجه البسام عن العيون، ولكن ذكراه لم تغب عن النفوس.

فانا أشرب كأسه وهو أسير الا كفان. كما كنت أشرب نخبه وهو سيد الندمان، وأمام الالمان، الكروان الذى دونه كل صداح على المسارح أو على الافنان.

ففى سبيل الوفاء ماروى من مذكرات عن الشيخ، والوفاء للموتى جواهر ولاحياء صدف

ظهر فى عالم الفن، فن التمثيل وفن الموسيقى

اثنان فدان، رفعا من شأنه بين الناس، فشفراه وأعليا من قدره.

هذان الاثنان، اللذان حملا الخاصة والدهاء على ان ينظروا الى الفن ورجاله بعين الاحترام؛ سواء أكانوا راغبين أم من تلقاء أنفسهم، انما هما المرحومان عبده الحامولي، وسلامه حجازي.

وقد مات كل منهما عقيماً من ناحية الفن، فلم ينبجس الفن - لسوء حظهما، خلفاً لهما حتى الآن

لم يشرفا الفن بعقريتهما التي جعلت عبده أمام المغنيين، والشيخ، سيد المنشدين، وجعلتهما معا اسطع كوكب في سماء الملحنين.

لم يشرفاه بهذه العبقرية، فحسب. وانما شرفاه ورفعا بنده عاليا خفاقا، بما عرف فيهما من عزة نفس، وأدب جم

لقد كان كلاهما المثل الاعلى فى الوداعة والتواضع، يحميان الناس على اختلاف طبقاتهم باكرام وحب واحترام:

ولكنهما كانا فى الوقت نفسه عزيزى النفس الى أبعد مدى، الى حد لم يرو عن غيرها من الفنانين أو غير الفنانين

كان الحمولي وسلامه ميالين الى الاختلاط بالناس، فسل كل من عرفهما وعاشرهما من الاحياء ووجه سؤالك الى الامراء منهم والأغنياء.

والى الاغنياء والكبراء، سلمهم جميعا اذا كان واحد منهم قد تمكن من ان يدفع قرشاً واحداً فى مجلس او مجتمع ضم احد هذين النابغين...؟ انك لن تجد الا جواباً سلبياً من الجميع.

ان عبده وحجازي عرفا مكانتهما الفنية جيداً. وانهما ملكا الفن وسلطاناه غير المتوجين، فن المعابة ان تنفق الرعية على الملوك فى الاندية والمشارب لقد ربح الشيخ سلامه وعبده الحمولي اموالاً طائلة لم يحلم بها فنان ولن يحلم بها فنان، ولكنهما اشتريا بهذه الاموال كرامتهما، فعاشا عظيمين ولسان حالهما يقول:

«أرونا بخيلاً نال عزاً ببخله

وها توارى كريمة مات من شدة البذل»  
بذلك الجود الحاتمي: والنفس الابية السماء نهض عبده وحجازي بالفن من الحضيض الى السماء وعلمنا الناس ان يقابلوا الفنانين بالاحترام لا بالازدراء.

هذا التشاكل فى الخلف جمع بين هذين الفقيدين، فكانا صديقين حميمين. وجمع بين حظيهما فئاتا فقيرين فى المال. غنيين بذكريهما الخالدة. التي تنشر اطيب الارج فى مجالس الانس البرىء وحفلات الطرب الصحيح.

والآن. الا تلتقي معي ايها القارىء الكريم نظرة على خلفاء عبده وحجازي،؟  
اق معي هذه النظرة لتعرف حقيقة فضل ذينك الفقيدين على الفن، ولتترحم معي على ابي العلاء فى قوله:

«والشئ لا يعرف مقداره

الا اذا قيس الى ضده»

لقد بلغ من انحطاط بعض المغنيين والممثلين المطربين: ان الناس ينفرون منهم، بدلا من ان يتقربوا اليهم. والذنب ذنبهم لا ذنب الجمهور درج هؤلاء الذين اعينهم. علي ان لا يجالسوا احداً الا طلبا لغنى، ولو كان ضئيلاً حقيراً، كأس خمر او لفاقة تبغ! فأصبح الانسان اذا سخط على آخر، لا يدعو عليه بالطاعون او الهواء الاصفر ولا بالسقوط تحت عجلات الترام، ولا بالاختناق فى مغطس حمام؛ وانما يدعو عليه بلقاء واحد من هؤلاء المطربين، وكفى بهذا اللقاء الاسود كفيلاً يجعل يومه اسود من الطين.



تدعو الحاجة كريما في قومه ، لدعوة أصدقائه  
وخلانه ، الى حفلة أنس وطرب ، فاذا ما طلب  
من مطرب احياء هذه الحفلة ، كانت بسملة الرد  
على هذا الطلب ، التساؤل عن الأجر  
ومقداره . . . !

فأين هؤلاء ، من زين افن وزين رجاله  
سلامه والى . . . ! أينهم من هؤلاء الذين ما عرف  
انسان يوما من أحدهما كم تقاضى من فلان أجراً  
في يوم عرس ، أو ليلة أنس !

مات الذين يعاشر في اكناهم  
وأنى الذين حياتهم لا تنفع  
\*\*\*

وكان من مفاخر الشيخ وعبد المرحوم  
عبد الحى أيضاً ، أنهم أصدقاء الكتاب والشعراء  
فلم تكن تتجلى عبقريتهم الا في المجالس التى  
يزينها رجال الاقلام ؛ ولم يكن المرحوم النابغة  
عبد الحى ؛ ينشد قصيدة ، أو يغنى أغرودة ؛  
قبل أن يخضر باعجاب شوقى أطال الله فى بقاءه  
وموافقة عمر اطفى ؛ ورضا ؛ وغيرهما من  
الذين كانوا زينة المجالس .

ولولاها نراه الآن من لياذ الشاب الناهض  
المطرب المبدع ؛ محمد افندي عبد الوهاب ، أو  
« عبده الجديد » على الأصح بسيد شعراء العرب  
وصحبه الا كرمين من أعلام الأدب ، لا يقنا أن  
بين اليراعة والصوت الرخيم عداً يله من عدا

\*\*\*

واذا ذكرت الشيخ سلامه حجازى ذكرت  
جابر عثرات الكرام ، والناهض لدفع كل كريمة من  
غير أن يتطلب عنها تبياناً ، ولا عن المصاب  
بياناً . ولا على ما قيل برهاناً :

سل نجيب الحداد فى تربته ، والياس فياض  
فى غربته ، تنبئك عظام الاول ، بما يخبرك به  
بيان الثانى ، عما كان للشيخ من أيدي بيضاء ،  
على من أدركتهم حرقه الأدب من الكتاب  
الشعراء .

بل سل محبى الخير ، وخدام الانسانية ، كم  
حبي الشيخ من ليالى زاهرة جعل مدخولها كاه  
لعائلة منكودة ، فأظفرتهم مروءته بالدهر وكوارثه  
أو لكريم عثر جده فخر عثرته غير طالب شكور  
أما اليوم فأروني صاحب مسرح ، أو مدير  
فرقة ، أدي زكاة ، وأعان معوزاً منكوداً ،  
أو أسرة شقية ، باحياء ليلة ابغاء ، ورضا الله ،  
لا رغبا فى الاصفر الرزأ .

لقد كان الشيخ يشتغل لينتفع وينفع ، أما  
هؤلاء فيشتغلون لينتفعوا فقط . . .

وكار الشيخ يعمل للذكر الخالد ، أما هؤلاء  
فيعملون للباطل الفانى

\*\*\*

جى بالرحمة مارى صوفان لتراس الجوفه  
الى افها المرحومان الاخوان اسكندر وقصر  
فرح ، المناهضة الشيخ فى فرقته التى اشتغل بها  
وكانت مارى صوفان آية بين الممثلات ، شباب  
وجمال فنان ، والقاء بديع ، وصوت رخيم ،  
فاستطاعت بهذه الكتابات المجتمع ، ان تكون  
لنفسها مركزاً تغبط عليه .

ولكن داء الصدروهم هذه العروس ساعة أن  
كان عشاق الفن ، ومن بزافها الى آلة الفن المحبوب ،  
فأرغمها الداء على هجرة المسرح ، فاصبحت مغانيه  
بلقما قفراء

وعلم الشيخ بالأمر ، فلم ينظر الى مارى صوفان  
الا انها عروس المسرح ، لم ينظر اليها الا انها بنت  
الفن النابغة ، فمد اليها يد المساعدة فى الحقاء ، وظل  
يتعهدا بما أوتيه من سعة حتى اختارها الحق لمشاطرة  
الملائك فى التسبيح لعزته الالهية .

قارن هذه الميرة المشكورة ، بما يرون  
عن خلفاء الشيخ اليوم . . . لتعرف كيف رفع  
الشيخ من شأنه وشأن الفن ، وكيف خلد لنفسه  
طيب الاحدوثة وجمال الذكر . .

قارن بين اسعاف الشيخ لحصيمته فى الفن ، لمنافسته  
فى كسب رضى الجمهور وبين قبض بعض خلفائه اليه ،  
عن الذين ينكبون من الممثلين والممثلات ، بمرض

مفاجئ ، أو علة طارئة . . .

لقد لفظت مارى صوفان النفس الاخير وهي  
تسأل الله أن يتولى الشيخ سلامه بعنايته ورعايته  
كما كانت تسأله أن يتولاها بعميم رحمته .  
أما اليوم فعلى أسرة السنام أرواح تتردد  
فى هياكل عظمية . تشكو الى الله ما تعاني من  
آلام السقام ، ومن نكران بعضهم الجليل .  
وفقدتهم عاطفة الرواة والواجب والوفاء !

\*\*\*

أيا الاخوان خافاء عبده الجمولى وسلامه  
حجازى .

اذا عجزتم عن أن تخلفوها فنا . فاخلفوها  
فى مكره الاخلاق

ان افنان من يعمل للفن بذاته . والفن  
ملك كريم لا يحب المحتالين والجبناء والاندال  
ان افن سماء لا تسطع فيها الا الكواكب  
ولا يعيش فيها الا الملائك . فلا تكونوا على  
أمل بسكناها . الا اذا صرتم كالسكواكب فى  
اللمعان . وكللائك فى طهارة القلب والنفس  
والضمير .

ان مذبج افن مقدس . فاخلعوا أرديتكم  
القدرة . حتى تستطيعوا أن تتقدموا اليه بالقرايين  
ان افن روح . فتهيئات لأهل المادة ان  
يتفهموا سر هذا الروح

..

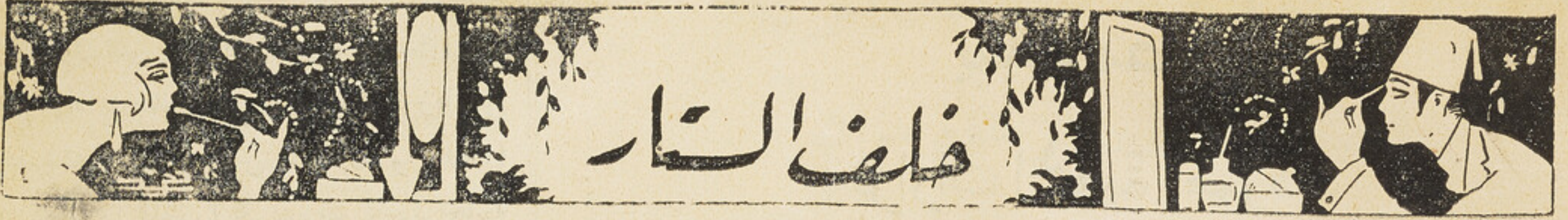
وهنا . نادانى ابني الصغير : بابا . . . بابا . . .  
فانتشلتنى نعمة الكروان من لجة التفكير العميق  
وأفقدنى هذا النداء السحري مما أنا فيه من  
ضيق سببته الذكريات بما أثارت من كوامن  
الاشجان . فانتعرفت بكليتي الى سماع طفلى  
« نقولا » ينشدنى بنغماته الساحر من الالحان ما

مورج طنوس

اقرأ دائما مجلة

روزا اليوسف





الاعف بفرم

## محاكمة الممثلات والممثلين

تابع الجلسة السادسة

لمحاكمة السيدتين روز ومنيرة

خطباء :

وقف حماد في ركن من أركان الصالة يرثي  
البالطو رثاء محزننا... ويقول ( كن رحمة الله  
عليه لا يعاكسني ولا اعاكسه... واخذ على  
وواخذ عليه !!! وكان اذا بهت منه جانب  
بهتت الجوانب الاخرى تضامنا واذا وقع زرء أبت  
الازرار الباقية الا تقع هي الاخرى... فينقلب  
المرحوم من بالطو الي جبه... !!! وكان  
حياه الله وبياه لا يحب المكوى... وهو  
وطربوش قاسم وجدى في هذه العادة صنوان...  
وكان - وجع قلبي الله يوجع قلبه - لا يحب  
الفلوس... كما كان مكسويني الدكتور محجوب  
لا يحب العلف... !!!

(وأسفاه عليه وعلى أيامه الماضية... وسلام  
عليه وعلى روحه... الطائرة... !!!)  
ثم سكت وأخرج منديلا وجعل يبكي بكاء  
حاراً !!

رأى ذلك محمد مصطفى الصعيدى المشهور  
وكان قد رجع خلسته من وراء منافسته في وظيفة  
الحاجب الا نسه سنيه... !!  
رأى أن حماد يرثي البالطو... فاراد تقليده  
فوقف على كرسي وصفق بايديه الضخمة وقال !

(اسمعوا !! اسمعى انت يا بنت يللى واجفه  
تتلعبى... خد بالك ياخالتي زكيه وبلاش التواليت  
والمسخره !. وانت يا فندي يللى واجف تترجص  
كله واحده . حاجولها واللى يحصل يحصل...  
انتو مش شفتوني لما كنت حاجب . بالذمه ازاى  
كنت... مش مديح . هى هى هى هى... ماتجولوا  
مال). فاجابوه (نعم... ياسلام... دانت كنت  
زي حجاب الحماكم الشرعيه !)

فتم قئلا (ودلوجت جال يصح انهم يطردوني  
كده من غير ذنب ويحميوا واحدة (ست مكاني)  
ثم جعل يشاور بايديه ويرفع أقبه الى السماء ويقول  
(آه : أيتها الوظيفة لقد نزعوني منك . كما ينزعوا  
الجرمه من الرجل !! وبهدلوني . كنت لطيفة  
معى . وكنت واجف أضحك على جميع الناس  
وكنت تكرهى الهزار وماتجيش الا الجد . آه  
ثم آه : ثم آه ؟) واراد ان يتم لولا ان انزلت  
رجله من على الكرسي فانكفأ على وجهه ووقع  
على ماري كفورى التي كانت جالسة ( تلف... )  
ابنها الصغير الجديد ؟

وارغمت السيدة فاطمة رشدى زوجها ان  
يخطب هو الآخر مندداً بطريقة المحاكمة وهضم  
حقوق زوجته والمطالبة بمحاكمتها في هذه الجلسة  
فوقف المسكين على المسرح بجوار قبو الملقن

وجعل يخطب في رقبته... ويباع في ريقه وهو يقول  
(ظلم بين . ما كان يمكن ان يكون مكونا . من  
هيئة مكونة من رجال اطايب واخير وافاضل  
ان يتركوا . روجتى المسكينة لاحتياكم الان . ووو...)  
واذا بمهندس قد دفق وهو يقول باعلا صوته  
(ياوحيد المسارح... واهم الاستاذ عزيز (وزوجتى  
لاحتياكم... رباه ما هذا لم يكن الا امرامريعا).  
ثم جعل يغنى بصوته المختنق (زوجتى حاكموها .  
واذا لم تحاكموها فالله يحاكمكم... ياسلام .  
ياسلام... ) واراد ان يتم واذا به قد صرخ فجأة  
صرخة قوية علمنا بعدها ان مسمارا قد صدمه في  
مؤخرته من وراء الستارة السجراء الواقف امامها  
فجعل المسكين يبكي ويقول (انا... انا... انا...  
أقول هذا غصبا عنى... فان امرأتى لم تزل طفلة  
كبيرة...)

ووقف لطفي جمعه وهو يقول (يا حضرات  
الممثلات أرجوكم أن تهدأوا . وتقللوا من ثرثرتكم  
وتواليتكم... ) ولم يكده يكمل الا وضرب الجرس  
القصير الخاص بالتواليت... فتركوه واقفا يخطب  
وجعلوا يبيضوا ويحمروا ويسودوا فنزل الرجل  
الطيب وهو يقول ( ادى دقنى اذا لم أستقل بعد  
هذه الجلسة... )

وأخيرا وقمت السيدة زكية ابراهيم على  
دكة الشيخ يونس القاضى . وكانت لابسة الملايه  
وعلى ظهرها ( فيونكة ) خضراء كالعجل :  
وقمت تتكلم تشكو من مديري المسارح  
ومديري الجرائد اليومية والمصورة... فديرو  
المسارح لا يعرفون قيمتها . ومديرو الجرائد  
اليومية لا يشيدون بذكريها . ومديرو المجلات  
المصورة لا ينشرون صورها : وأكملت قائلة  
( اسمعى يادلعدي ياختي انت وهيه : أهر رجالة



## بنك مصر

### قرارات الجمعية العمومية

—•••—

اجتمعت الجمعية العمومية للمساهمين في بنك مصر بعد ظهر يوم الاحد الموافق ١٤ مارس سنة ١٩٢٦ بتياترو حديقة الازبكية وبعد سماع تقرير مجلس الادارة الذي تلاه حضرة صاحب العزة محمد طلعت حرب بك نائب الرئيس وعضو مجلس الادارة المنتدب وبعد الاطلاع على حسابات البنك في السنة السادسة من حياته وعلى تقرير حضرتي مراقبي الحسابات . تقرر بالاجماع ما يأتي :

أولاً - الموافقة على تقرير مجلس الادارة

ثانياً - التصديق على حسابات بنك مصر عن السنة المالية السادسة من أول يناير

٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٥

ثالثاً - الموافقة على توزيع الأرباح كما هو موضح بتقرير مجلس الادارة ومبين

والقاضي بتوزيع  $8\frac{1}{2}$  في المائة أى ثلاثة وثلاثين قرشاً عن كل سهم من

سهوم البنك المكتتب فيها لغاية ٣١ ديسمبر سنة ١٩٢٤ مقابل تقديم

الكوبون رقم ٥ الى بنك مصر وفروعه ابتداء من يوم الاثنين ٥ ابريل

رابعاً - اعتماد انتخاب حضرة صاحب العزة عبد الفتاح اللوزى بك عضو مجلس

الادارة بدلاً عن حضرة صاحب المعالي على ماهر باشا للمدة الباقية له

خامساً - الموافقة على تجديد انتخاب حضرتي صاحبي العزة اسكندر بك مسيحة

وعبد العظيم بك المصرى وجناب الخواجه يوسف شيكوريل أعضاء

مجلس الادارة .

سادساً - الموافقة على تجديد انتخاب حضرة صاحب العزة احمد عبد الوهاب بك

وكيل وزارة المالية المساعد وحضرة محمد افندى فؤاد لطفى مدير ادارة مستخدمى

الحكومة بوزارة المالية مراقبين لحسابات بنك مصر عن سنة ١٩٢٦

نائب الرئيس وعضو مجلس الادارة المنتدب

محمد طلعت حرب

اليومين دول : أنا زكيه ابراهيم : أنا البنت  
الى منين ممشى الاقي ناس ممشى ورايا : )

واذا بمحمد مصطفى يقول (امال علوزه الناس  
تفضيلك السكه ولا حدش يمشى غيرك والا ايه؟)  
فلم تسأل واكملت . (كل ده وممش عاجبهم حاجه  
طردوني من عند ابنة منيره ورحت لخال على  
الكسار واعد يلغى حواجه ويبرم لي شنباته  
وبعدين فين لما شغلنى عنده . ولغاية دلوقت  
ما لقيتش مجله من بلاد بره حتى تنشر صورتي  
ده يصح يا . . )

ولم تكذ تنبه الا وجدى السيدة منيره هجم  
على افيونكة لاكها فأعطاها في ظهرها بقرنية  
فوقعت على السير زكى ابراهيم . ما  
يتبع « الاحنف »



السيدة احسان كامل

نشرنا منذ اعداد صور تمثل المسرح المحلى  
في ابي مظاهره ، ونحن نشر اليوم صورة  
خرى من هذه الصور المحلية .

هي صورة السيدة احسان كامل الممثلة بقرقة  
السيدة منيره الهدية ، وهي هنا بلباس افلاحات  
ورى شكلها في هذه الصورة اكثر مناسبة من  
شكلها في الملابس الأفرنجيه

ألا يدل ذلك على ان المسرح المحلى يلاقى نجاحا  
عظيما اذا وجد تشجيعا ؟ !



# حفلة المدرسة الخديوية

## احياء لذكرى المرحوم مراد

طلبة المدرسة الخديوية مشهورون بالاناقة والظرف والرشاقة ... ولقد زادت عليهم أخيرا صفة رابعة هي العرفان بالجميل ... ؟

رأوا أن الاستاذ محمود مراد قدم مات بعد أن خدم الفن خدمات جليلة ... ورأوا أن الأمة المصرية . حكومة وشعباً . قد تنكرت للرجل - كما تنكرت من قبل للشيخ سيد درويش ... فلم تقدره حق قدره ... فعز عليهم ذلك وهو أستاذ السابق ومؤسس فرقة التمثيل والموسيقى بمدرستهم ...

فارادوا . احياء لذكرى كراه ... أن يقيموا حفلة يخصص ايرادها لعائلته ...

\*\*\*

واعتقد كل الاعتقاد بان من قاموا بأمور هذه الحفلة لم يعتنوا بها الاعتناء الكافي حتى لا تسقط أديا ... وماديا ... ، فانهم قد تواضعوا الدرجة أنهم لم يعلنوا عن الحفلة ... ولم يسعوا في توزيع تذاكرها على من يقدرون الفقيد من طلبته وأصدقائه وكانت نتيجة هذا التواضع أيضا أن بلغ الدخل ما يقرب من الثلاثين جنيها ... في حين أن الحفلة تكلفت أكثر من خمسة وأربعين جنيها

وكانت نتيجة هذا التواضع أيضا أن حرمت العائلة من اعانة هي في حاجة اليها حتى في تعليم أطفاله الصغار ... الا يقول معى عبد اللطيف افندى شاس (قاتل الله هذا التواضع ... ) !

\*\*\*

هذا من الوجهة المادية ... أما من الوجهة الادبية فكانت الحفلة عبارة عن (أراجوز) راقى ...

كانت الرواية أوبرا من قلم الفقيد وقام بكل أدوارها الطلبة . وقسموا الادوار فيما بينهم تقسيما مضحكا ...

فبينما ترى الملك رمسيس نحيفا رقيقا ضعيفا الى حد الطراوة ... ترى الكاهن عملاقا ضخما بدينا يصلح لان يكون مصارعا من الوزن الثقيل ..

ولا أدري هل قصدوا ذلك ليظهروا سلطة الكهنة وضعف الملك ... مع أن التاريخ قاتله الله أنبأنا ان الملك رمسيس كان أكبر ملك في عصره ففتح البلدان ودوخ الأمصار ... وقضى على نفوذ الكهنة وزيادة على ذلك فان صوت احمد افندى كفا في الذى مثل الملك كان صوت عاشق ولهان لا صوت ملك ... رنان ...

وأما عبد اللطيف افندى شاس الذى

قام بدور رئيس الكهنة فانه لا يصلح لان يدس الدسائس ويحبك المكائد ... فان مظهره وشكله الخارجى يدلان على طيبة القلب والعبط ...

فهل يمكن لعبط أهبل أن يكون خيىث الطوية ما كرا ...

وربما كان ألطف شيء منظر القائدين فأحدهما يكاد يكون طفلا والآخر يكاد يكون . (شضليا ..) ..

فالاول لا يمكنه أن يعمل شيئا اللهم الا تلميع حدائه وتنظيم هيئة المنديل في جيبه الخارجى

وزميله الآخر يصلح لكل شيء الا أن يكون قائدا ...

ولا أدري كيف نجح الجيش المسكين بقيادة هذين البطلين ...

ولولا أن للاول صوتا رخيا لقلت انهم قد أظهروه للزينة فقط ...

\*\*\*

لم تشترك فرقة الموسيقى بالاسف في التمثيل معهم واكتفت بعزف بعض القطع التافهة .. مع أن المرحوم مراد لم يكن قصده ذلك من الموسيقى بل كان كل همه أن تتعاون الفرقتان في التمثيل وخصوصا في الاوبرا ...

ولا أدري هل هذا التقصير من رئيسها (المايسترو) ابراهيم زين العابدين !! (والمايسترو) زين العابدين افندى أول





الحفلة سرية لا يعلم بها أحد  
لماذا كل ذلك ؟ !

هي حكمة لا يعلمها الا الكرداني بك  
على أنني أصارحه أنه أتى عملا غير مستحسن  
ووقف في سبيل عمل خيري فأفسده ،  
وكان بذلك سببا من أسباب منع البر عن  
عائلة منكوبة هي في حاجة الى ثمرات  
مجهود العاملين .

قال صديقنا الأحنف ان عدم الاعلان  
عن الحفلة كان نوعا من التواضع غير محبوب  
وهو تعبير من تعابير التقريرع المر ، التي  
امتاز بها الاحنف ، أما أنا فأتهم الأستاذ  
الكرداني بك أنه كان السبب في سقوط  
هذه الحفلة سقوطا معيبا .

لست أحب أن أتجاوز عن مثل  
هذه الأعمال فأنا أسأل الكرداني بك في  
جد وصراحة .

أولا : لماذا منع ارسال الدعوة للجرائد  
والنشر عن الحفلة وتوزيع تذاكرها مادامت  
خيرية ، ؟

ثانيا : ما السر الخاص في عرقلة سعى  
الطلبة المبرور والوقوف دون نجاحه . ؟

ثالثا : اذا كان لا يرغب في هذا العمل  
الخيري فلماذا صرح باقامة الحفلة . ؟

رابعا : يقول الناس انها معا كسة لعائلة  
الفقيد الذي لم يكن على وفاق من الكرداني  
بك فهل يعتقد الكرداني بك ان معاداة  
الاموات من المروءة في شيء ؟

رئيس أوركستر رايته يضرب على البيان  
ولا يعزف بالكمان . ولكل قاعدة شواذ

\*\*\*

كان اللقاء لا بأس به... وهو كلقاء  
قطع المحفوظات سواء بسواء  
وكان النظام المسرحي (هزجة) بهمة  
مدير المسرح منير افندي زكي...

أما الملابس والمكياج فكانت متناسبة  
لولا أن احمد افندي حسن الممثل الهاوي  
المعروف قد بالغ في تكحيل الأعين حتى  
جعلهم مصريين (موديرن) لا مصريين  
قدماء...

وختاما أقول انه وان كان في الحفلة بعض  
النقص الا أنه يدل على ما لطلبة المدرسة  
من الهمة والشجاعة الادبية مما لا يوجد في  
أى مدرسة ثانوية أخرى ؟

« الاحنف »

« المسرح » - لم تتمكن من شهود  
هذه الحفلة لأننا لم نعلم بها ولا استطعنا أن  
نعرف أغراضها ومراميها ، فكنا على  
الأقل نستطيع أن نساعد على نجاحها  
ولو أدبيا

أخذنا العجب بعد ذلك حين علمنا  
أن الحفلة تمت . وأن الغرض منها كان  
مساعدة عائلة المرحوم محمود مراد .

ولكن هذا العجب زال حين بلغنا  
أن الاستاذ محمد بك ليب الكرداني ناظر  
المدرسة الخديوية ، هو الذي أراد أن تكون

السيدة نعيمة المصرية

نشر هنا صورة السيدة نعيمة المصرية الغنية  
المشهورة وصاحبة كازينو الهمبرا بمناسبة حديث  
الاستاذ جورج طنوس عنها في مقالة « صور عن  
صور » الذي يراه القراء في غير هذا المكان

## اعتذار

تأخر هذا العدد عن الصدور في موعده  
يوما كاملا فكان هذا التأخير داعية  
الاسف الشديد من القراء ومنا

لم نكن نملك تلافي هذا التأخير ،  
فقد كانت أسبابا قهرية دعت اليها انتقلنا  
الى مطبعة جديدة تسهل الطبع مع نظافته  
حتى تظهر المجلة في شكل بديع

## مواد متأخرة

لسرعة انجاز طبع هذا العدد اضطررنا  
الى تأجيل بعض المواد التي لدينا وفي مقدمتها  
مقال ( الاغاني ) بقلم الاستاذ الشيخ  
يونس القاضي ، فنعتذر للقراء



## فيلبس ارجنتا

اللمبة ارجنتا  
فيلبس تعطى نوراً  
لطيفاً قوياً ولكنه  
ليس مضرّاً بالبصر  
والنصيحة  
الايستعمل الانسان  
غير هذه اللمبة



ليس الاقتصاد الحقيقي هو في شراء لمبة مصنوعة في فابريكه غير معروفة او لمبات قوية تستهلك مقداراً كبيراً  
من التيار الكهربائي، انما على العكس هو في شراء لمبات ذات نور قوى جميل لا تستهلك الا كمية ضئيلة  
من التيار الكهربائي  
تجد كل هذه الصفات مجتمعة في

## لمبة فيلبس ارجنتا

تجدها في جميع المخازن الكهربائية وعند الوكيل العام

## محلات اولاد يعقوب كوهنكا

المستعدون لتوريد جميع لوازم الكهرباء والغاز بالاسكندرية بشارع البوستة نمرة ٤ تليفون ٣٤ - ٢٦  
ومصر بشارع عابدين نمرة ١١ تليفون ٣٩٠٢



# الخميرة هي الحياة

و الفيتامين هي الحياة

أقراص ييست فايت أرفنج

المنشطة بسرعة البرق

هي أعظم اكتشاف طبي في الجيل الحاضر

حاوية على المواد الطبية النقية والفيتامين ومواد مفيدة أخرى

خالية من كل مادة مضرة

يصفها جميع أطباء العالم

بواسطة الاختبار الذي يحصل عند اختلاط هذه الأقراص

بحوامض المعدة تؤدي قوة ونشاطاً غريبيين وشعوراً بأهمية

لم يشعر من لم يستعملها من قبل

حبة أو حبتين تكفي بأن تهيك عافية لم يسبق لها مثيل

في بضع دقائق

أقراص ارفنج ييست فايت

تشفي

ألم الرأس والصداع والنفرالجيا الخ	في	٥	دقائق
عسر الهضم والحموضة	من	٥ الى	١٠ دقائق
الدوخة وانحطاط القوى والصفراء	من	١٠ الى	١٥ دقيقة
تلبك المعدة والأمساك وآلام الكبد الخ	من	١٠ الى	١٧ دقيقة
الانفلونزا والزكام والحمى	في	٢٤	ساعة

وعلاوة على ما تقدم أقراص ارفنج ييست تشفي فقر الدم والروماتزم وتقوى الاعصاب وتزيل كل ما يشوه الوجه من الحبوب وغيرها (تباع في جميع الاجزا خانات ومخازن الأدوية)

الوكلاء الوحيدون الخواجات نجيب غناجه وشركة أدوية نيوبرتش











السيدة علية فوزي

هي ممثلة في فرقة الازبكية ، وهي  
مطربة الفرقة من جهة اخري .  
وكان أبدع دور لها في هذا العام دور  
( كليوباتره ) في الرواية الاوبرا التي اخرجها  
المسرح هذا العام

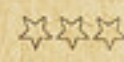


السيدة وجيدة حمدي

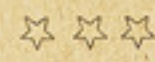
وهي مطربة معروفة ، وممثلة تشتغل  
مع فرقة « الكوميدي المصري » المتجولة  
في الارياض

ومن ثمارها قتل اللغة العربية ؛ لغة القرآن  
الكريم ، ومفخرة العرب كل في بلد من بلاد الله  
ومن ثمارها الرجوع بالفن الصحيح عشرين  
سنة الى الوراء

هذه هي الثمار التي نقطفها اليوم من حديقته  
المدرسة الحديثة فهل تجد ألد منها وأشهى ؟...  
ان راق لك هذه الثمار ؛ ولذ لك طعمها ،  
فكل منها هنيئا مريئا حتى تنفلق . ؟



الحق أقول لكم يا اولادى ؛ اننا لم نستفد من  
كل الحركات الاخيرة ؛ الا رقيقا محسوسا في فن  
التلحين فقط ، والفضل في هذا الرقي للنابع الكبير  
المرحوم الشيخ سيد درويش  
ان هذا الفقيه الذي نكب فيه الفن ؛ عرف كيف  
يصور بالحانه كل مشهد من مشاهد الحياة ، فسمما  
بالموسيقى الى السماء الاعزل  
فهل بين القائمين بالفن اليوم من يسمو به كما  
سما الشيخ سيد بالتلحين ؛ ولو تدركه المنية بعد قليل  
من الشهور والسنين ؟



وأقام الشيخ سلامة في دار التمثيل العربي  
مستقلا استقلال لا شك فيه على رأى عدلى باشا ؛  
واستقلال تاما على رأى سعد باشا حتى رحل الى  
الى سوريا وفي صحبته الاستاذ عزيز عيسد وهناك  
أدركه الفالج

ومن حق القراء على ؛ أن أصف لهم الشيخ  
في سنى مرضه ؛ وكيف كان هذا المريض جبارا  
حتى في هذا المرض الذي أقعده عن العمل  
وأبطال هذا الزمن من حياة الشيخ هم المرحوم  
عبد الرازق بك عنایت وأولاد عكاشه وجورج  
ابيض وغيرهم ممن غابت عن الذاكرة الان اسماؤهم  
قالى اللقاء ... ؟

« جورج طنوس »

لقد جاؤوا بالغلمة الصغار ؛ والقليات القاصرات ،  
يصر صعون ويصر صعون على المسرح ، ثم يسمعون  
هذه ( الصرصعة ) غناء !... وما هي بالغناء ،  
ولكنها شيء آخر له اسماء !...

وكنا نسمع من الشيخ رحمه الله  
سلوا حمرة الحدين عن مهجة الصب  
ودر ثانيا لم عن المدمع الصب  
فاصبحنا نسمع والعياذ بالله  
انصفنا يابا . دحنا غلابا ، خالحشش فين ،  
دى بقت بميتين الوقية

فانتقل المسرح من مثابة فضل وأدب ، الى  
غرزة حشيش !...  
ثم هم يسمون هذا تقدما ورقيا ولا ينجحون !...  
وكنا نسمع من أناشيد الوداع قول الشيخ  
أمضى وقلبي الكليم عنده من اهوى مقيم  
مدنف لكن ودادتى سليم عن هواه لا يريم  
اما اليوم فنسمع من الحان التوديع قولهم ؛  
غفر الله لهم ما تقدم وتأخر من ذنبهم  
رايحه فين ما تسينيش  
يا حلوة يا خفة يا فص حشيش  
انا والله اكاد « أطق » من بعض هؤلاء الذين  
يقولون في تبجح وخيلاء :

« رحم الله الماضى ؛ نحن اولاد اليوم ؛ وابناء المدرسة  
الحديثة ... »  
من هؤلاء أرجو في تواضع وسكون ؛ ان يدلوني  
على ما اتجته المدرسة الحديثة من الثمار الشهية  
للفن ... ؟

انهم سيحجمون عن الرد ، اما عن عجز لا  
عجاز ؛ وأما عن كبرياء ، ولذلك استميتهم في أن  
اقول هذا الرد بالنيابة عنهم غير مأجور  
من ثمار المدرسة الحديثة للفن التمثيلي ؛ الروايات  
المجونية التي ليس لها اول يعرف ولا آخر يوصف  
ومن ثمارها هذه الروايات التي ليس فيها الا  
مناظر الف ليلة وليلة ؛ فهي وخزعبلات الحواة سواء



# تياترو ماجستيك

شارع عماد الدين - ادارة كوستى حاجياناكس - تليفون ٥٣٩٠

ليالى رمضان

## فرقة على الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهات الراقية والاحان الشجية فى الروايات الجديدة

الطمبوره - آخر موده - ناظر الزراعة - عثمان حايخش دنيا



الآنسة رقيه رشدي

تقوم بالدور المهم الممثلة الرشيدة

يطرب الجمهور بصوته الرخيم ببل الماجستيك

الشيخ حامد رسي

الممثل المحبوب على افندى الكسار

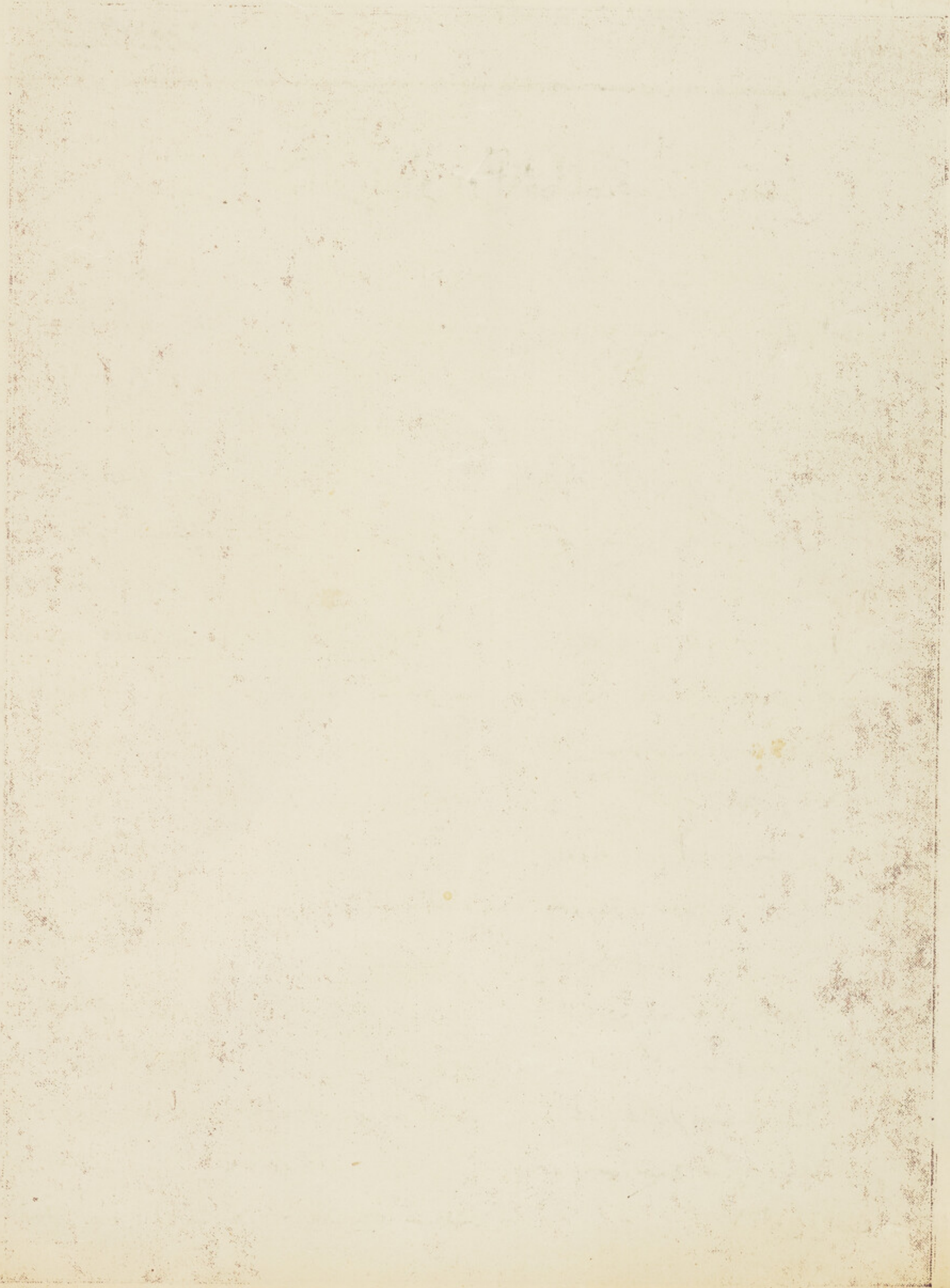


# المسرح



السيدة ماري منصور الممثلة بمسرح رمسيس







## الادارة

بشارع المدافع رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

وسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محرم عبد المجيد هاشم

## المسرح

مجلة فنية مضمونة

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ قرش عن نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات  
والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين هاشم

## دار الاوبرا الملكية ايضا

معا كسة كنت أراها بعيني من مدير الاوبرا ، ومن وكيله  
الخوارج منصور غانم ، حتى امتنع جورج أبيض أن يكمل  
موسمه اذ ذاك .

ولكن يا سادة ، ليس عمل فرقة أبيض ومعا كساتكم  
لها ، دليلا على أن المصريين لا يصلحون للعمل في الاوبرا ،  
فهى لذلك حرام عليهم جميعا .

لتبذل الحكومة ما تنفقه فى اعانة الاجواق الافرنجية  
على الفرق المصرية ولتفتح لهذه الفرق ابواب الاوبرا ، وتسمح  
لها بكل ما تسمح به فيها للفرق الاجنبية ، ثم بعد ذلك اخبرونا  
هل يصلح المصريون للعمل فى الاوبرا أم لا ؟!

اننى كلما مررت بالاورا الملكية ، أشعر بأنها رمز العار  
لنا ، قائم فى وسط أكبر ميادين العاصمة ، وانها دليل تأخر  
المصريين وانحطاطهم ، وأكاد أبصر فى وسط الاوبرا تمثال  
السخرية يهزأ منا جميعا ..

وكل ذلك بفضل حكومتنا السنية ، أطال الله بقاءها .  
هذه كلمة عتب واستصراخ نرسلها اليوم الى وزارة  
الاشغال عساها تسمع فتجيب

صدقت فى عتبكم أو يصدق الشم

لا « الفن » دعوى . ولا آياته كلم

كتبنا مرة قبل اليوم ، كلمة عن دار الاوبرا الملكية ،  
وقلنا يومئذ ان الاوبرا يجب أن تستخدم لصالح المصريين  
لانها لم تنشأ للاجانب . وعبنا على الحكومة انفاقها الاموال  
الطائلة فى كل عام ، على مشروع لفائدة منه مطلقا للمصريين  
فى الواقع نحن فى نهضة مستمرة ، وهذه النهضة الفنية  
خصوصا ، لا تلقى تشجيعا من جانب الحكومة ، ولا تصادف  
قبولا ولا تعظيما .

وتشجيع هذه النهضة لا يكلف الحكومة كثيرا . ولا  
يفتح عليها بابا جديدا ، وجبسها أن تغلق الباب قليلا فى وجوه  
الاجانب ، وتفتحه . ولو قليلا ، فى وجوه المصريين .

وهل تستطيع وزارة الاشغال أن تقول لى . ما فائدة  
دار الاوبرا الملكية ؟ .

وما فائدة الحكومة من الاموال التى تصرفها ، والاعانات  
التي تمنحها ؟ .

وما فائدة المصريين من كل ذلك ؟ .

المسألة فى الواقع دقيقة جدا ، وهى مسألة سمعة وطنية  
اذ من العار والعار الخزى أن يقال إن الحكومة تصدر  
المصريين الوطنيين حتى فى مشروعاتهم الادبية

لقد جربتم فرقة الاستاذ جورج أبيض ، وعاكستموها



## حديث عن توسكا بمناسبة الصور

لم يتحدث الناس عن رواية في هذا الموسم ، بقدر ما تحدثوا عن رواية توسكا . وفي الحق رواية توسكا هي رواية شغلت الكتاب والجمهور في كل بلد ظهرت فيه . ونحن نتجاوز الآن عن حديث الناس عنها في اقطار العالم . لتحدث نحن عنها في القطر المصري .

لست أذكر من من الكتاب افرنسيين ، قل ان كل ممثلة تقوم بأدوار ساره برنار يصح لها ذكر ، خالد ، وأثر باقي في بلدها ، إن لم يكن في العالم . ولا أعلم إذا كانت هذه القاعدة صحيحة في كل الحالات ام لا

فقد أخرجت السيدة روزاليوسف في العام الاسبق دور غادة الكاميليا ، فكان اساس شهرتها ونجاحها ومكانتها التي تتمتع بها الان . ثم أخرجت في العام الماضي رواية فيدورا ، فزادتها نجاحا ، وثبتت مركزها الفني في عالم المسرح .

وفي هذا العام . أخرجت السيدة فاطمة رشدي رواية « توسكا » وهي من أبداع الروايات التي أخرجتها سارابر نار ، فنجحت الفتاة الناشئة نجاحا لم تلقه ممثلة في سنها وتكوينها ومداركها التي لا تزال في عهد الطفولة تقريبا .

كثير الصياح واشتد الجدل حول رواية توسكا من قبل ظهورها حتى الان .

كتب عن الرواية أربعة نقاد مسرحيين هم مكاتب المقطم مكاتب البلاغ ، ومكاتب كوكب الشرق وأخيراً « حندس » في الاهرام وانقسم الكتاب الأربعة ، تبعا لآرائهم الشخصية .

اما المقطم وكوكب الشرق ، فقد اتفقا على ان فاطمة رشدي لاقت في دورها نجاحا لا يمكن أن تشوبه شائبة نقص .

وأما البلاغ فقد توسط الأمرين ، وقال ان نجاحها كان عظيما ، ولكنه لم يكن كاملا لبعض الهنات

واما حندس فقد انحط بالمثلة مرة أخرى واحدة ، وأخذ يندب سوء حظ المؤلف المسكين الذي ساق سوء الحظ روايته الى فاطمة رشدي . واختلف النقاد أيضا في شخصية (سكاريا) التي أخرجها يوسف أفندي وهي ، فقال حندس إنه كان الرواية كلها ، ولم يستطع غيره أن يظهر بجانبه . وقال البلاغ أكثر من ذلك ، وقال المقطم قولاً وسطاً ، أما كوكب الشرق ، فقد قال إن يوسف نجح في دوره ( الى دما ) . ولكن هذا النجاح كان أقل من نجاح فاطمة رشدي في دور توسكا . وأقل من نجاح أحمد علام في دور ماريو وهكذا بقيت الحقيقة معلنة .

أنا لست أدري ماهي العوامل التي تدفعنا لتخفيف الشرقيين ، وتعظيم الغربيين . مهما أساءوا ومهما عملوا عملاً لانهم نحن منه شيئاً . وانا كشرقي مصري اتكلم اللغة العربية ، افضل فاطمة رشدي مواطنتي . على ساره برنار الغربية الفرنسية ، التي تتكلم لغة أعجمية .

رواية كنده في الواقع يرجع نجاحها وسقوطها الى المؤلف فهو الذي رسم عبراتها وبساتها . وهو الذي صور قبالتها وانتهى ، وهو الذي كتب ما انفاتها ، وافترقاتها وهو الذي مزج دموعها بدمائها . وخطأ آلامها بافراحها .

والمثلة في هذه الحالة لاتعدو كونها آلة تخرج مارسه المؤلف وصوره وكتبه ومزجه !

هكذا فعلت ساره برنار فنجحت تماما . فهل لم تفعل فاطمة رشدي شيئاً من كل هذا تستحق من أجله التشجيع ؟! وهل هي سقطت سقوطاً شنيعاً يحمل على امتنانها والخط من عملها بهذه الدرجة ؟!

انا شاهديا ، وكنت ابحت في كل كلمة من كلماتها ، وجملة من جملتها ، ماذا تحفى . وهل وضعتها في موضعها ام لا .

كانت تضحك ، فكما نشعر بلذة السرور . وكانت تبكي ، فكانت عيوننا تدمع . وكانت تعاق وتبعل . فكان الواحد منا يلمس حرارة عواطفها ، وكانت تتألم ، فيكاد نياط قلوبنا يتقطع . وفي صرخاتها كانت نبرات التفجع . وفي توسلاتها كانت نغمات الاسترحام والتوجع . فماذا يطلب منها بعد ذلك ؟

هو في الواقع مجهود غير ضئيل . يعز على كثيرات من الممثلات بذل جزء منه . فضلا عن القيام بمثله .

اما يوسف وهي ، فلست من رأى الذين يقولون . ان شخصيته كانت بارزة البروز الذي اضاع بجانبه كل شخصيات الممثلين

وفي الواقع وجد يوسف نفسه محصورا بين قوتين متهمتين . تمثلان الحب والشباب . وقوة الايمان وثبات الوطنية . الاولى ( توسكا ) في شخص فاطمة رشدي . والثانية ( ماريو ) في شخص احمد علام . فتلاشى يوسف رويداً رويداً . ولولا المجهود المضني الذي بذله . لسقط تماما .

وهناك الاستاذ عبد الرحمن رشدي . فله رأى يخالف تماما رأى يوسف وهي في فهم شخصية ( سكاريا )

فالاستاذ عبد الرحمن رشدي يقول ان يوسف أخرج شخصية لرجل جاف ثقل الروح . ليست عنده ذرة من الادب ولا حسن المعاملة . بينما شخصية « سكاريا » غير ذلك .

وللاستاذ رشدي نظرية في ذلك يعز زبهارايه وإنما جئنا بهذه الكلمات القلائل لجلاء للموقف بمناسبة نشر هذه الصور والمواقف من رواية توسكا على الصحيفة المنبالة .

## انتظروا قريبا

## The Theatre

وهي المجلة الوحيدة من نوعها التي تصدرها ادارة مجلة المسرح باللغة الانجليزية مصورة في ٣٢ صحيفة





فاطمه رشدي واحمد علام في أحد مواقف توسكا  
وهو موقف حب وألم



فاطمه رشدي ويوسف وهبي في أحد مواقف توسكا  
وهو موقف رعب واغراء

## رواية توسكا على مسرح رمسيس كيف ظهرت الرواية ؟!



السيدة فاطمة رشدي في دور فلوريا توسكا  
وقد نجحت في هذا الدور نجاحا لم تلقه ممثلة غيرها  
في مصر قبل الآن



الاستاذ عزيز عيد مخرج الرواية  
والاستاذ عزيز هو المدير الفني  
لمسرح رمسيس . والذي بمجهوده  
هو وصل مسرح رمسيس الى هذه الدرجة



يوسف وهبي في دور اسكار بيا  
وهو من الادوار التي اختلف في  
فهمها الكثيرون من الكتاب  
والممثلين ، وأخرجها يوسف وهبي  
بنجاح لا بأس به في هذا العام





### الارموز

بشاره واكيم شاب متعلم خفيف الروح ، فيه معائب تنقص كثيرا من قدره .

كان بشاره حافظا لقيمه الادبية ، وكان جمهور المسارح يشعر له بشئ من الاحترام الشخصي ولكنه فجأة أخذ يتدهور بسرعة .

ذلك ان بشاره اتبع في الايام الاخيرة خطة التهريج والشعوذة

بشاره صديق ، ولكن لا أستطيع أن أكتب ما يخالج نفسي من سلوكه هذا .

في أيام المرحومين القرداحي ، وسليمان الحداد ، والشيخ سلامه ، كانوا قبل بدء الفصل الاخير ، يرسلون أحد الممثلين ، فيقف خارج الستار ، ويسلم على الجمهور ، ثم يقول : ( بقي من الرواية فصل واحد ، وغدا مثل الفرقة رواية كذا... ويقوم بأهم الادوار فلان وفلانة فنشكر لكم تعزيدكم ، وزجو غدا تشريفكم ) !!

هذه عادة قديمة ، كانت تتبع يوم كان التمثيل محض شعوذة . ومطلق تهريج . اما اليوم فقد بطلت هذه العادة تبعاً لسنة الترقى والنهضة المسرحية .

ولكن السيدة منيرة المهدي . لا تزال متشبثة بهذه القاعدة . فهي رغم بشاره على الاعلان أمام الستار فيخرج ويقول :

( السلام عليكم ) فيرد الجمهور (وعليك السلام يا بشاره ) !

فيتضحك بشاره . ويهز كتفيه . ويسير خطوتين الى الامام . وخطوة الى الخلف . ثم يلعب حواجه مرات متوالية ويقول :

( بقي نشكركم الليلة . وبكره ان شاء الله سنمثل رواية كذا . وبعد بكره مثل رواية كذا وتطرب الجمهور بصوتها الرخيم . سيدة الغناء في

مصر . السيد منيرة المهدي . وسأمثل أنا دور كذا فزجو تشريفنا . وشمولنا بعطفكم )

فيجيبه أحد المتفرجين ( تشرفنا يا سيدي ) فيقول بشاره : ( الله يحفظك ... طيب ما معكش سجاره ! )

فن قدم له أحد سيجاره تناولها وأشعلها وتواري . وان لم يقدم له أحد . ما طلب انصرف كاسفا .

اليس هذا هو ما يسمى ( الارموز ) ؟ وأين نهضة التمثيل اذن . ورقى المسرح ؟

### برئانيا :

هل تعرفون الحاج مصطفى حفي ! انه مدير تياترو برونانيا .

كان هذا الرجل يعمل مع السيدة منيرة المهدي بموجب كتراتو . يخوله الحق في أن يتأذى ٣٣ في المائة مثلاً من دخل التياترو من اجل أجرته . وكان راضياً بهذه الحالة فلما ظهر نجيب افندي الريحاني ، وأراد أن يشتغل . سارع اليه الحاج مصطفى . ورجاه أن يعقد معه كتراتو ليعمل عنده . بنفس شروط السيدة منيرة .

قبل نجيب هذه الاتفاقية . وأسرع فكتب الكتراتو ولكنهم وضعوا غرامة قدرها ٢٥٠ جنيها يدفعها من يخل بهذه الشروط .

وأخذ نجيب يستعد لاجراج رواياته الجديدة ولكن ظهر أخيراً ان الحاج مصطفى يلعب بالبيضة والحجر علي رأى المثل .

سمعت السيدة منيرة بحكاية الكتراتو ، وهي لا تريد أن تترك التياترو فسعت لدى الحاج مصطفى سعيها ورضيت أن تدفع له ٤٠ في المائة مثلاً من دخل التياترو فرضى وكتب معها كتراتو آخر .

اذن أصبح الرجل . يمضي يدين . ويقابل

بوجهين . ويعمل بضميرين !! وهو بعد كل ذلك ( الحاج ) مصطفى حفي .

وأرسل انذاراً رسمياً لنجيب الريحاني . يعلنه بطلان العقد الذي كان بينهما . ويقول الحاج مصطفى انه مستعد أن يدفع لنجيب التعويض المنصوص عنه في الكتراتو .

ولكن هل تثق السيدة منيرة ان الحاج مصطفى يدوم مواليا لها ؟ ..

واذا جاء نجيب مثلاً ورضى ان يدفع له ٥٠ في المائة من دخل التياترو الا يمكن في هذه الحالة أن يتفق معه من جديد ؟ !

حقاً ان مثل هذه الاعمال لا تشرف أصحابها يا حاج

وليس من الشهامة ولا من شيمه رجال الاعمال الشرفاء ، أن يضعي الرجل مصالح الناس ويعبث بهم ، في مقابل الوصول الى مصلحته الشخصية

سيدي الحاج مصطفى

ماذا تريد أن أقول لك غير ذلك ؟ ! أنت تعرف جيداً ما يقوله عنك الناس ، وتعرف تماماً ما تستحقه أمام الجمهور ، وكفى بنفسك عليك شهيداً !!

### أونوموبيل حماد :

حمادهو محمد افندي علي حماد مكاتب البلاغ الفني اختفى حماد ما يقرب من الشهر بعد أن فقد بالاطو . فقال بعض الظرفاء انه يستعيز عن بالاطو باللعاف !!

ولكن حماد ظهر فجأة ، واذا هو يسوق سيارة صغيرة !!

وبذلك أصبحت سيارات الفن احدى عشرة سيارة !!

واذا كان كل من يفقد ( بالاطو ) يستعيز عنه بسيارة جديدة ، فأنا مستعد أن أضحي بالاطو صوف ، وبالاطو ( ووتر بروف ) وتشكيلة بدل منها القديم ، والمتوسط في العمر . والجديد . ومنها المقطع والصاحي ... على أن تكون لي سيارة يارب يارباه ... !!

### واستقرت به النوى :

الاستاذ أمين صدقي رجل قاسي كثير أفي هذا



العام . وتعب تعباً شديداً إثر انفصاله عن علي افندى الكسار

حاول كثيراً أن يجد له بقعة ملائمة ليستغل فيها فوجد معاً كسات من كل مكان . حتى انتهى أخيراً إلى دار التمثيل العربي

وشمت فيه الكثيرون وصبر الرجل . حتى سجدت له الفرصة . فاتفق مع أصحاب كازينو سميراميس الواقع في أول شارع عماد الدين من ناحية المحطة . على أن يشتغل هناك مدة الصيف . وتم الاتفاق وامضى الكنتراتو

وفي مساء الاحد ٢١ مارس . شاهد الناس أمين صدقي جالساً في «أوستريليان بار» أمام تياترو الماجستيك . وهو يضحك ملء شديقه . وقد جمع حوله كثيرين من أصدقائه ومعارفه فكاد يمر بهم أحد حتى «يعزمون» عليه ليشرب كأس وسكى اغتباطاً بهذا النصر المبين

وهكذا طاف أمين صدقي حتى استقرت به النوى !!

#### في بيت زينب

هي زينب صدقي ممثلة رمسيس المعروفة !! تقضى في بيتها سهرات متواليات ، يحضرها جمع من الاصدقاء والصديقات ، وكان من زوار بيتها في هذه الفترة الاخيرة ، الأنسة الصغيرة جداً «أمينه رزق» !

قد يستغرب القراء ذلك ، ولكنها الحقيقة التي شهد بها حسين افندى عسر ، وقررها امام الممثلين والممثلات ،

أثار افتضاح السر ، ثائرة الممثلة الصغيرة ، فبكت ، «وعيطت» ، وشكت الامر ليوسف وهي ، فلم يهتم ، لانه تعود على مثل هذه القضايا ، ولأنها عنده في حد ذاتها حادثة بسيطة لا بد منها لكل ممثلة ناشئة ،

أخيراً لم تجد أمينه رزق من يحنو عليها غير السيد الحبيب النسيب ، بتاع ساحل سليم وعم سلمان مهران السليمي ؛ مختار افندى عثمان ، خريج شوارع ايطاليا !!

شكت اليه ؛ وهو يحبها ؛ وقد كان طلب الزواج منها فرض طلبه ، فانهز الفرصة . وجعل يسب

الممثلين ، ويصف الأنسة بكل أوصاف الشرف والعفاف .

ووجدت هي عزاء عند مختار ، فاستكانت اليه ، وتعزت به

وهكذا تابع طفلة بعزل مختار الكبير !! ومن أجل ذلك يلوى لنا مختار «بوزه» ويقلب «شلاضيمه» ! ومن ذلك يحقد علينا حقداً لا يعادله الا حقد عبدالعزيز باشا فهمي علي سعد باشا زغلول !!

ياشيخ لايمها وكان الله في عزك ! وقبل أن تنتهي يزيد أن نسأل مختار : هل تدري كيف استطاعت معبودتك أمينه رزق أن تنال الدرجة الاولى مع جائزة الدرجة الثانية في مباراة هذا العام ؟!

طبعاً لست تعرف شيئاً ، ولكن يمكنك أن تسأل زينب صدقي ، فقد نالت الدرجة الاولى بتفوق أيضاً من السيل الذي نالت به أمينة الدرجة الاولى !!

«فرطة كعب» الى حوش ورارة المواصلات فند تجدها من يخبرك الحقيقة . واذا ذلك تعود شاكرأ الى جزاء هدايتي اياك !

#### اللاعب !

كل الناس يعلمون أن يوسف وهي لم يدخل المباراة في هذا العام .

وتسأل الجميع لماذا لم يدخل ؟! ولكنهم لم يتوصلوا الى معرفة الحقيقة .

وما لاشك فيه أن يوسف وهي أخذت الرعب حين علم أن جورج أبيض دخل المباراة لينال درجة الامتياز في الدرام ، وهو لا يستطيع بحال أن ينف أمام جورج فنيا ، لان يوسف انما يقوم وينجح بمساعدة أفراد فرقته والمناظر والاستعدادات التي يتخذها الاستاذ عزيز عيد .

وظهرت النتيجة شبه رسمية ، ونال الاستاذ أبيض درجة الامتياز ، فحق يوسف وهي وتشجع ، وتذلل وتضرع لدى لجنة المباراة ، فكان من ذلك أن اللجنة أنعمت عليه بدرجة الامتياز أيضاً . ولكن بأي حق وهو لم يدخل المباراة ؟!

ولا قدم فيها ، بل عارض فكرتها في حديثه مع زميلنا مكاتب المقطم المسرحي !!

هكذا قدر فكان !!..

ولما وثق يوسف من نفسه ، ومن انه نال درجة الامتياز ، جعل يسعى لغيره

كان مختار عثمان قد نال الدرجة الثالثة في الكوميدي ، وهذه درجة لا ترضيه طبعاً ، وأراد يوسف أن يرضى مختار ، بعد أن أهانه الاهانة التي ذكرناها منذ عشرين تقريباً ، فسعى له لدى اللجنة ، وبجرة قلم ارتفعت قيمة مختار ، وأصبح من أصحاب الدرجة الثانية ومكافئها ٤٥ جنيه !!

اليس هذا ما يسمونه «التلاعب» !! ثم ألم أقل لكم حاذروا «لجنة المباراة» !؟ ولكنكم لا تتعظون !!

#### ماري منصور

السيدة ماري منصور ممثلة من ممثلات مسرح رمسيس المعدادات اللواتي عملن في مسرح في الفترة الاخيرة ، فجعلن له اسما وقيّة

واكل ممثلة عشاق ومحبون ، يتعشقون فيها ويحبون تمثيلها ، وربما كان أكثر الممثلات عشاقاً ومحبين ، السيدة ماري منصور

في طبيعتها استعداد كبير للثيل ، وقد نجحت في جميع الادوار التي قامت بها في المسرح من العام الماضي الى هذا العام

تجد في قدها ليونة الممثلة ، وفي وجهها جمال الفئانة ، وفي ابتسامتها ، سحر المسرح ، وفي عينيها جاذبية الفن ، وفي صوته القوي الصافي ، زرات الثيل المؤثرة على السمع ، وفي أسنانها — كما يقول صديقتنا هندس — فتنة المرأة .

تقدمت السيدة ماري للمباراة هذا العام ، فكان انها لم تنجح بينما زينب صدقي نالت الدرجة الاولى بتفوق ، ، ، بينما أمينه رزق نالت الدرجة الاولى . أنا موقن بان في الامر سرا ، ولكن هل من حقي ان اذيع أسرار الناس الى هذا الحد العميق لقد خرج أحد أعضاء اللجنة بعد الامتحان مباشرة يقول «نجحت من مسرح رمسيس» زينب ، وأمينه ، فوماري «



## فاطمة رشدي

تمت المباراة التمثيلية في هذا العام ، وترى عنها تفصيلا في غير هذا المكان  
نجح الكثيرون والكثيرات من الممثلين والممثلات .

نالت السيدة روزا درجة الامتياز في الدرام ، ونالت زينب الاولى بتفوق في الدرام ، ونالت السيدة فيكتوريا موسى الاولى في الكوميدي .  
وتسأل بعض الناس : وأين فاطمة رشدي ، بطلانة هذا الموسم ، والممثلة الاولى ؟ .

ويظهر أن السيدة فاطمة رشدي تلقت عدة اسئلة من هذا القبيل ، فطلبت اليها أن تعلن أنها لم تدخل المباراة . وبذلك أعطت فرصة لصغيرات الممثلات في الفرقة ، ليظهرن أمام الجمهور واكتفت هي بتعزيد الجمهور . وتشجيعه لها وذلك أكبر فخر لها . لا تحتاج معه الى حكم لجنة من بضعة ألقار لا أساس يعملون عليه ولا خبرة فنية لهم .



السيدة مرجريت نجار

وهي اخف !! وارشق !! ممثلة على المسارح العربية تشتغل الآن في مسرح رمسيس وتكاد تكون مجهولة تماما لانها لا تقوم بالادوار المهمة الكبيرة .

اجتمع الزملاء أدوارد عبده ، وحندس ، وعبد المجيد ، فاقترح هندس ان يكون جلوس الكتاب والنقاد بجوار بعضهم في الحفلة التي تقيمها لجنة المباراة يوم ٢٩ مارس في الاوبرا ، وعلى ذلك فلا بد من الاتفاق على ذلك مع حبيب بك سكرتير اللجنة

قل ادوارد ، انا لا اتدخل في هذه الشؤون وقل عبد المجيد ، وانا بيني وبين اللجنة خصام مستمر ، فلا يمكنني ان رجوها في شيء . ولما وجد هندس ان الدور عليه ، زاغ - كما يفعل دائما في اوقات الزنقة - وغير الحديث فقال . ان حماد شاب وجيه ، وربما كان أجملنا شكلا ، وعنده اتومبيل جديد فهو الذي يجب ان يذهب الى الوزارة بسيارته . ويمكنه الاتفاق وضحك الثلاثة ، وتناسوا الموضوع الاصلى وهكذا يفتح هندس ابواب المشاكل ، حتى اذا وجد انها ستقلب عليه ، زاغ منها بمهارة . وخفة :

### الريحاني

والآن وقد استطاع الحاج مصطفى حفي ، مديرتي تارو برنتانيا ، ان يلعب بنجيب افندي الريحاني فيعطله كل هذه المدة ، ثم يرميه خارج مسرحه فيتسأل الناس ما موقف نجيب الريحاني ؟! وهل « يشتغل الآن ؟! واذا كان يشتغل ففي اي مكان سيعمل ؟! »

اسئلة تتردد ، ولا جواب لها الآن :

### في الاوبرا

وجأة سمع الناس حديثا جديدا . هو أن حسين افندي عسر ، الممثل المجهول في مسرح رمسيس ، قد تحصل على وظيفة مساعد ميكانيست في الاوبرا الملكية .

كان حسين عسر أرقى من قاسم وجدى ، لان الاول ممثل والثاني عامل ، ولكنهما اصبحا اليوم متساويين . فكل منهما مساعد ميكانيست والقياس مع الفارق

شارلي ساپن

ثم دار اليوم ، وتحركت سيارة ١١ الى وزارة الاشغال ، فعثر حظ ماري الى الابد !! مسكينة أنت يا بنيتي !!

### غبرة !

حدثتك في غير هذا المكان ان محمد افندي على حماد ، مكاتب البلاغ الفني اشترى اتومبيل صغيرا أخذ « يرمح » به شرقا وغربا ورأى الزميلان هندس وعبد المجيد هذا الاتومبيل ، فأكلت الغيرة قلوبهما . كنا جلوسا على مشرب احدى القهوةات ، نحن الثلاثة ، فاشغلت نفسي في قراءة كتاب فرنسي عنوانه : « L'art des Caresses » اشغل كل حواسي ، وكان الزميلان يتحدثان بجاني وانتهيت من قراءة فصول الكتاب ، فاستيقظت مشاعري ، وتنبه وجداني وفجأة سمعت هندس يقول « واياه يعني ... بكره نشترى بسكلك .. » يعني هو حماد اشتراه من عنده ؟ دا يوسف وهي هو للى أهدها اليه جزاء خدماته له ، ومعاذته اياه في هذا الموسم . الذي تخلى عنه فيه جميع النقاد !

وحندس دائما « يمزح ولا يقول الا حقا » ! أما عبد المجيد فهو دائما يتسم ابتسامة لا معنى لها تخفي كل شيء ، فلا تعرف ان كان يوافقك أو يناقضك أو هو يتردد بين الامرين ! ولكنه أجاب زميله ضاحكا « وليه يعني بسكلك ما نشترى اتومبيل زيه ؟! » قل هندس ( وفين الفلوس ) ؟!

قل عبد المجيد ( نوقف اصدار المجلات ، ونشترى بفلوسها اتومبيل . وكفاية علينا الجرائد ) .

فضحكت أنا بملء صوتي ، فانتبه الزميلان الي ، وجعلنا نضحك جميعا . أليست غيرة هذه ؟! ثم الا يدل ذلك على أن حماد ( فقح ) عبد المجيد وحندس . بشراء هذه الاتومبيلة ؟!

### في حفلة المباراة

واليك حادثة أخرى من هذا النوع



# الاغاني

الموشحات . المواليا . الادوار . الطقاطيق

## تسمية الطقطوقة

قبل أن نتكلم عن الطقطوقة فنياً : نتكلم عن التسمية - من الذي سمي الطقطوقة بهذا الاسم ؟ أنا لا أعلم من هو . ثانياً هذا الاسم مستحدث . لم أقرأ عنه شيئاً فيما اطلعت عليه من المخطوطات الخاصة بالأغاني . والطقطوقة - بعد اذن صاحب دائرة المعارف المرحية - في عرف العامة . وعاء يطن في فيه الانسان لفافة التبغ . ولا أفهم معنى آخر لمعنى طقطوقة أكثر من هذا . ولا أدري ما الذي عساه مسميها بهذا الاسم .

بقي علينا أن لا نقف وقفـة المستفهم الذي لا يجد من يجيبه . اذاً نتلمس للمسمي - على وجه التقريب - انه قصد «أطأوطه» - أي مقطقطه . والمقطقطه . فيما وعيناه هي خفيفة الظل والروح التي يقابلها في القرنساوي ( سنبتيك ) . وربما بل أستطيع أن أجزم . بأن صاحب التسمية قصد معنى الططوقه الخفيفة اللطيفة لا الطقطوقه التي لا تؤدي غير ذلك المعنى

ودليلي على ذلك أن من ابتدع الزجل سماه زجلاً لأن الزجل رقيق . ورقته تشبه زجل الحمام . وفي لغة العرب التي أخذت مركزها في الاغاني . زجل الحمام اذا أطرب . فهل يكتفي القراء بهذا ؟

## الطقطوقة

هي أغنية . ذات مذهب . وأربعة أو خمسة أدوار أو أغصان وهذه المساحة . تختلف باختلاف حجم اسطوانات الشركات . واسلوب المغني في الالقاء . يسرع أو يبطي . أو يعيد شطراً . ويردد فيه حركة - وهذا دليله محسوس . وشاهده الاسطوانات . مثلاً - السيدة منيرة المهدي . وعبد اللطيف أفندي البنا - كلاهما غنى في الاسطوانة طقطوقة واحدة . فرأينا السيدة منيرة المهدي - حفظ الله عليها نعمة هذه الحنجرة التي لا تماثلها

حنجرة - لم تكمل أدوار الطقطوقة . وعبد اللطيف أفندي لما رأى الاسطوانة تطالبه بالمزيد ولم يكن معه كلام اضطر لان يعيد دوراً من أدوار الوجه الاول في وجه الاسطوانة الثاني

والسبب في هذا أن السيدة منيرة تميل الى التأتى في الالقاء . وربما تحدث حركات لا يقصدها الملحن مطلقاً . فتجعلها حلية من عندها . وربما ارتجلتها ساعة أن تهياً لان تملأ الاسطوانة . أما عبد اللطيف أفندي فهو صورة ناطقة . لما يريد الملحن . ولا شأن له وهذا التصرف ، ويرى أن للملحن صناعة . وللمغني صناعة

ليسمح لي القارئ أن نؤجل هذا الى حين الكتابة على خواص المغنيين والمغنيات . وما جاءت الكلمات السافرة الا عرضاً . أو من باب الاستدلال على مقدار ما تطلبه الطقطوقة من الادوار .

لنرجع الى ما كنا فيه . هذه الانشودة يراد المغني فيها كل دور . والمذهبية يرددون المذهب حتى ينتهي منها المغني

## تاريخ نظم الطقاطيق

لم أستطع أن أعلم تماماً من اخترع الطقطوقة ولا في أي عصر ظهرت الطقاطيق . وقد ضحكت على كثيرين من الجهال الذين كتبوا في الأهرام ينسبون الى عبده أفندي الحامولي اختراع الطقطوقة مع انه رحمه الله . لو فرضنا وجارينا ذلك القائل انه كان يغنيها . فهو ملحن لا مؤلف . ونحن نعلم من أين كان يستقي كلام أدواره ولاي مناسبة كانت تقال .

فيما مضى كان التأليف لدواع - فكم وصل الدور مهجوراً من رئيسه . وكم رقى موظفاً . وكم أعاد السعادة الى أسلوبها عند السلاطين والامراء

أتريد أن تعلم شيئاً من هذا ؟

كل عبده رحمه الله - مغنى ساكن الجنان الحديو اسماعيل . وسافر الى الاستانة . وأسمع السلطان عبد الحميد مما يغرد في مصر . وحضر عهد المغفور له توفيق باشا والحديو عباس الثاني - ليست هذه من مناقب سى عبده في شيء . ولكنها فذلـكة تاريخية أقصدها ذكر ما كانت عليه الاغاني في العصور السالفة .

وكان الشيخ الدرويش طيب الله ثراه كعبة القاد من المغضوب عليهم . فيروى الواحد حادثته وبدلان يسطر هذه الشكوى وذلك الاستعطاف في تقرير أو مذكرة يضعه المؤلف في أربع شطرات ويلحنه ويغنيه ( سى عبده ) . او يلحنه الشيخ المسلوب . ويغنيه سى عبده .

وليس غريباً ان يقال ان اول ما يغنيه يكون في حضرة مولاه الحديو - ويسأل عن سبب النظم وحسب الشاكي ان يعرض باسمه كاستشهاد بالواقعة فينظر في أمره . وقد يغربل الدور من كلمات التشبيب والغزل وينقى منها . ولا يبقى غير خلاصته ومن هذه الادوار التي أذكرها ولا أذكر مناسبات نظمها لان ذلك يعد افشاء لاسرار طواها الزمان وفي ذكرها حط من كرامة عائلات بلغت ما بلغت من السؤدد وبسبب دور غنائي . منها - لسان الدمع أفصح من بيان - وقدك أمير الاغصان - وقد محبك زعلان منك . وهذا كثير ربما نردله باباً خالاً ومثل الادوار الموالياً أيضاً . وحسب الناري أن يعلم ان احدي مديريات الوجه القبلي كان مديرها نوحى بك . فحصل ما استلزم أن يؤلف المؤلف موالاً يغنيه المغني . وهـ . طال الجفا من حبيبك ياعيونى نوحى . وسيأتى الكلام على ما نظم من الطقاطيق لدواع أيضاً . لانها كانت تظم لدواع

والخلاصة الى شخصي لم أعثر على أول طقطوقة نظمت . أنا أقدم عشرة جنهات مصرية لمن يرشدني الى أول طقطوقة ويقيم البيئة على انها أول ما ألف من هذا النوع واسم مؤلفها . أما أقدم طقطوقة : فهي ولا يحضرني كلامها كله الآن . لانه في مكتبي بمصر وانا الآن في أقصى الصعيد أمتع بالشمس الساطعة والجو والصحو . وإخالط ذوى الضمائر



## سفور وملنية

## ام ثورة غير محتشمة؟

## في جلسة المؤتمر الاولى

حركتك وفي كتابتك وفي أعمالك شيء كثير من الغرور  
الممقوت ؛ والاعتداد بالنفس الى درجة التكلف  
والاصطناع ومن التبجح الذي لا يقرك عليه أحد  
أنا لست من أنصار الحجاب المرهق .. ولكني  
أمت هذا السفور الذي يطلق الحرية الى حد  
الاباحية والخروج عن تقاليد البلد وعاداته

ليس من المدنية ايتها السيدة الثائرة أن  
تبيح لنفسك ما لا يبيحه لك غيرك !!  
وهذا الخروج على شريعة القوم وتقاليدهم  
نشقاق حقير ، واحتقار للجماعة التي لا تريد لك ما  
أردت لنفسك

فاذا راق لك ان تسيرى في « ثورتك » الميتة  
فاهجرى مصر الى بلد آخر ذلك أولى لك  
لست أدري لماذا تجعلين لنفسك كل هذه القيمة التي  
لا يجعلها لك أحد .. !! أنت في الواقع لا شيء .  
أسمحي لى — وقد سمحت أنا بنفسى — أن أتكلم  
بجراءة وبصراحة . فربما أزججتك هذه الكلمات  
المرّة — ولكنها هي الحقيقة — فانتبهت لنفسك !!  
لقد تعود أصحاب الصحف — على اختلاف  
زعاتهم — ان يتملقوك ولست أدري لماذا ، ولعلمهم  
كانوا يشجعونك .. وليست حادثة مجلس الشيوخ  
بعيدة .. يوم كتب عنك مندوب جريدة المحروسة  
كلمة مؤلمة انشرها لك اليوم تذكرا للماضى . فاجتمع  
كل الصحفيين يكذبون ما كتب . اكرامافقط للسيدة  
منيرة ثابت

أنا لا أملكك ولا أحاييك ، ولا أحمل عليك  
ولا أحقد ؟ وإنما أحب أن تلزمى حدك وان تنبهي  
لنفسك ، فربما كنت بعد ذلك محبة الينا جميعا . محترمة  
منا ايضا . اما اذا راق لك ان تسيرى في سبيلك  
هذا ؛ فسنعرف كيف نخدتك حينذاك  
واليك الكلمة التي كتبت عنك في مجلس الشيوخ  
ورفعت من اجلها قضية على الاستاذ احمد بك حافظ  
عوض الذي كان رئيسا لتحرير المحروسة اذ ذاك :



الناس ، وتطالت اليها الاغناق .. . . فاعتدلت  
في جلستها ، ووضعت منظارها الازرق على عينيها .  
وضغطت بيديها على صدرها الواثب .. ونظرت  
الى الجميع في لحظة بطيئة ثم ابتسمت . !!  
وكان لها رفيق جلس بجانبها مكسوفاتملا جلا .  
فسأله أحد الزملاء — ولم يكن يعرفها — من  
هذه السيدة الأوروبية ؟ !

واراد ان يحيب رفيقها ؛ ولكنها تكلمت اليه  
في لهجة فرنسية مضعضة ؛ دلت على أنها غير متمكنة  
من الفرنسية .. ( لا تجاوب ) !  
هل هذا من أدب اللياقة في شيء أيتها السيدة ؟  
وهل من أدب السيدات المتعلمات ، أن يقطعن  
أحاديث الناس ، وأن يتدخلن بين رجلين يتكلمان ؟  
واذا كنت لا تريدين أن يعرفك أحد ، فلماذا  
أتيت ؟ ولماذا خرجت بهذا الزى الافرنجى (الأمود)  
الذى ( انكسفت ) منه وأنت في وسط الاجتماع ؟  
تدعين المقدرة .. . وتضعين نفسك في منزلة  
الوطنية .. وبعد ؟ !

أليس من التفرنج غير المحتشم . وأنت وطنية  
في مجتمع وطنى . أن تتكلمى بالفرنسية والا تقبلى  
على زملائك — ولعنة الله على هذه الزمالة —  
الصحفيين المصريين وتمنعى رفيقك عن أن يحيب  
أحدهم بكلمة واحدة .. بينما — في الوقت نفسه —  
تبتسمين للصحفيين الاجانب ويجلس أحدهم اليك  
فتحادثينه بارتياح وسرور ؟ !

أليس هذا من حب الظهور في شيء كثير ؟ !  
أنا أكره الغرور ياسيدة منيرة .. . وأنت في

لست أحدثك عن السياسة ؟ ولا عن النظرية  
السياسية التي انعقد من أجلها المؤتمر ؛ ولا النتيجة  
التي أنتجها ذلك الانعقاد

وأما نتحدث عن منظر .. منظر مؤلم .. .  
بالغ حد الالم .. الالم الفاضح لا الالم الدفين !!  
في الساعة الثانية والرابع من بعد ظهر يوم  
الجمعة ١٩ فبراير سنة ١٩٢٦ ذهبنا لحضور الجلسة  
الاولى من جلسات المؤتمر الوطنى

جلسنا الى منضدة الصحفيين .. . واذا سيدة  
متهادية تجلس في طرف المنضدة في شكل متطرف  
أما أنا فقد عرفتها لأول نظرة .. هذه منيرة  
ثابت .. صاحبة جريدة الامل .. هذه هي التي  
تدعى الثورة . وتغضب لنفسها مركز زعامة  
السيدات .. هذه هي السافرة التي تدعو الى السفور  
هذه هي الكتلة البشرية التي تتصنع الصخب ، وتتدخل  
عنوة في كل أمر لا يعنها ولا محل لتدخلها فيه !!  
منيرة ثابت .. !! أية امرأة هي ؟ !

هي لاشيء في الواقع .. هي ( فقاعة ) من  
الصابون !!

وحزى الله صديقنا مصطفى افندى القشاشى  
شر جزائه . فهو الذى طلع علينا بهذه النكبة ،  
وهو الذى أظهر في عالم الوجود شيئا اسمه منيرة  
ثابت !!

ولولا « ابو الهول » .. ولولا تشجيع زميلنا  
القشاشى افندى لما عرف الناس هذه « الشخص » !

ولكن لنترك هذا ولنعد الى موضوعنا  
جلست السيدة المحترمة منيرة ثابت فتغامز



السليمة - أقصد بأقدم طقطوقة التي بها ( وان جاني محبوبي الليلة ، لأعمل له الكشمير ضليله ) وليست هذه الطقطوقة التي توجد في الاسطوانات من صوت المرحوم عبد الحى افندى حلمي في طقطوقة الحنه بالحنه يا قطر الندى . وكذلك ليست الطقطوقة التي ينشدها المرتزة على الرابطة من يرتادون المواخير والبارات وينشدون اغنية . البلبل ناح علي غصن الفل آه يا شقيق النعمان . ) الاغنية التي أقصدها . يرجع تاريخ نظمها الي مائة وأربعين عاما . ولكن « ان جاني محبوبي الليلة » دخلت فيها طقاطيق كثيرة .

### كيف تنظم الطقطوقة ؟

طرق النظم قديما . أي قبل أربعين عاما كان بهاشي كثير من الفن الصحيح ، ولكن المرحوم محمد افندى عثمان كانت تعترضه عارضة وهو في ليلة عرس يغني الحاضرين فيمليه الخرف الذي هو فيه أن يغني ويلحن ويؤلف في وقت معا وقدمت الغناء على التلحين والتأليف . لأن قصده الغناء . ويترك لصوته الحرية في اختيار اللفظ الموافق للحادثة - مثل ( والنبي يا شاويش الدورية . واللى يجرى عليك يجرى عليه ) .

ومثل : معلمشى النوبة معلمشى . يا شاويش النقطة ماتزعلشى .

ولكل من هاتين الطقطوقتين . حادثة تشبه الاخرى . ونكتفي بإيراد احدهما كان المرحوم محمد افندى عثمان في حفلة زفاف يغني الناس في سامر . أقيم في رحب يقع عند تقاطع شارع درب الدليل بعطفة العنبري قسم درب الاحمر . وأثناء الوصلة كان عثمان ينزل ويحدث من يشاء . وربما بدأ الموشحة في حجرة . وقال حركاتها في الطريق وختمها مع التخت . وفي هذه الليلة خرج من السامر وانتحي ناحية يزيل بها ضرورة . ومادري انه بجوار ضريح مولى الله العنبري . فقبض عليه العسكري ولم يعلم أنه المغنى . فأخذ عثمان يداعب العسكري

ويستعطفه بكلمة معلمش . معلمش النوبة . وهو لم يصح . فأراد أن يستنجد بسامعية أو يغني فيعرفه من هو . كما فعل نحن الآن . نعطي الكرت للعسكري في حالات شتى . كالشهادة وغيرها : فأنشودة عثمان كانت بمقام الكرت . فوقف عثمان يتمايل ويغنى ( معلمشى النوبة معلمشى : يا شاويش النقطة ماتزعلشى ) . وكانت النتيجة : أن انتقل السامر خارجا يسعه ولما علم العسكري أن هذا مطرب اشرق - أخذ التعظيم - ولماؤاخذه - وانسحب بانتظام ومثل هذه يا نخلتين في العلالى يا بلحهم دوا وحادثة النخلتين معروفة . وربما غناها عبده لانه كان يكثر الزوار على حلوان : اذ كان بحلوان نخلتان : ولا تؤاخذوني ان لم أعم السبب الذي دعى المؤات لنظمها : لانها استدعوا الي افشاء أسرار مقامات عالية وعائلات :

الا انهم في ذلك العهد كانوا ينظمون المذهب ويضعون حوله الادوار . وكانت تسمي : الرص وأخيراً جداً أي من ٢٥ سنة ظهر ما جن من درب الانسية اسمه النجف . كان مدمنا لا يفك . ويرتدى جلباباً . وجاكته - أو ستره علي رأيهم في ذلك الحين وطربوشاً . والبنطلون . تحت الجلباب . ( طبله ) تشبه طبله الادبائية . هذا اذا سار في الشوارع . فر وراءه الصبية . وهم المذهبية . وهو المؤلف المغنى الملحن . وبدأ سير الموكب من خارة عند أول شارع تحت الربع من جهة باب الخاق . ويسير هذا التخت المتنقل . والمغنى ينشد مؤلفاً وملحناً والاطفال يرددون المذهب . وهو في غيبة السكران . فالأطفال كتبه ومذكراته ونوته الموسيقية .

وسند كر كثير آمن منظومات وتلحين النجف عند المقارنة بين طقطوقة هذا العصر . وطقاطيق الزمن السالف . ليدرك الشعب كم تقدم النظم . وكم منعنا ذكر الالفاظ المنحطة . والتعابير السائلة مثل ( لابس الساكو . لحد وراكو . محدش ... غير أبو عمه . ) هذا مذهب سار في البلد وكان على كل لسان

مات النجف وما زالت طقاطيقه تغنى حتى

ظهر الشيخ احمد عاشور رحمه الله رحمة واسعة . وخرج من كمين الادوار - الى ميدان الطقاطيق وارتبط بشركة الجرامافون . وكان الاستاذ داود افندى حسنى خير من يضرب به المثل في تلحين الطقطوقة . خصوصاً بعد تلحين هاتى لي يامه عصفورى وقد عاشت وانتشرت هذه الطقطوقة الى حد بعيد جداً - وهذا بدء حركة انتشار الطقاطيق وهجر الادوار

الا أن النظم . كان على هيئة نشيد أو زجل نعماني - أى له مطلع من شطرين . والادوار مربعات ذات ثلاث قوافل احدثن روياء وقافية وامالة والرابعة قافيتها مثل المطمع . وقد اصطلح الجميع على أن هذا الوضع اسمه طقطوقه . مع أن هذا الوضع أمثاله مشحونة به الكتب والمجلات . فمثله زجل مكتوب في مضحك العوس تأليف المرحوم الشيخ حسن الا لاتي . ومطلعه : -

اسمع يا قاضى الفجالة \* نادرة عن واحده دلالة وأيضاً للاستاذ المرحوم السيد عبد الله نديم في مجلة الاستاذ . وفي كتب شتى . كذلك الاستاذ النجار في أرغوله وغير أرغوله . كذلك المرحوم امام افندى العبد . في كثير من كتبه الزجلية . خصوصاً وصفه كيفية دخوله العسكرية ووصف القشلاق وحياة العسكري

النشيد أو الزجل المثلث النعماني . أو الطقطوقة لم يشتهر بتلحينها وشيوعها غير داود افندى حسنى الى هنا وقد نخطيت الاعوام الكثيرة ووصلت الى أول عهدي بنظم الاغانى واتفاقي مع شركة يضافون . وكيف توصلت الى اقباع الملحن والمغنى بأن الطقطوقة تابعة للتقدم والمدنية . حيث هي خاصة بالمرأة . وكما تطورت المرأة تطورت أناشيدها وأغانيتها ولم أجد من يوافقني في صد ذلك التيار ، تيار الفحش في القول . غير الشيخ سيد درويش . وقلنا ان كان من الضروري أن تكون الطقطوقة قبيحة اللفظ . فليكن ذلك كناية لا تصريحاً . وليكن في الكلمة تورية حتى ينصرف فكر السامع الى عقيدته في نفسه وما يختاره لان يغنيه . والى هنا استأذن القارىء في الوقوف محمد بونسى القاضى



## وانا أيضا...؟

آه من المرأة...!

وأى قلب نجا من سموم خداعها،  
وأى نفس لم تألم من تقلبها؟

ولكن ليست القلوب كلها سواء،  
وليست النفوس جميعا من معدن واحد.

فهناك قلب اذا كسر لا يجبر له كسر،  
وهناك قلب اذا أسر لذله الاسر، على ما  
فيه من ذلة وهوان

ولكن هناك قلباً لا يؤسر ولا يذل،  
ولكن هناك نفساً لا تغلب ولا تقهر،

قد تهز المرأة العالم يمينها وتعجز عن  
ان تهز قلب الشاعر، وقد تذهب بعز  
دولة ولا تذهب بعزة نفسه.

يرقصني ذلك الشاعر العربي الذي  
خدعته من أحب فعف وعفا، وهجر وسلا،  
ثم تلتطف في هجره، وأبدع في النكتة بشعره  
فبعث اليها بما لا يفهمه الا «هى» والا  
الراسخون في علم الغرام فقال:

ياقوم لم أهجركم لمالة

منى ولا لوشاية من حاسد

لكنني جربتكم فرأيتكم

لا تصبرون على طعام واحد

والتي تتطلب مختلف الالوان، وشتى

الاشكال، عزيز على الشاعر أن ينطرح تحت

قدميها وان كانت الجنة تحت هذين

القدمين...!

وكم كان «الاخطل الصغير» بديعاً في

موقف تجاه «هى» أيضاً، فقد عفا في شمم  
وسلا في حزم وعزم، وما الاخطل الصغير  
الا بشاره الخورى كبير ادباء لبنان، قلبا  
ونفسا وبيانا.

اسمع نفثته الساحرة:

## الى امرأة...؟

ماذا احقا كنت بي تهزئين

وكنت في حبك لى تكذبين؟

لم تخدعيني مطلقا انما

نفسك ياهذى التي تخدعيني

منعت حبي عنك لكما

منحت عفوى شيمة الاكرمين

عفو طليق واسع مثلما

كان جنائى - كيف لا تذكرين؟

خذيه بساما ولا تتركى

قلبك للتذكار يوما يلين

مهلا فصباحك لم يأتلق

الا بما من شعلتى تقبسين

مهلا فانى مثل ذاك الذى

فى عرس (فانا) ادهش العالمين

صيرت خمراً آسن الماء فى

نفسك خمراً ينعش الشاربين

وليمة كانت لنا فى الهوى

اكثرت فيها عدد المعجبين

هل كنت فى ابهى ليالى الهوى

ايام كنت فتنة الناظرين؟

هل كنت اذ ذاك سوى آلة

الخانها منى ومنها الرنين؟

انشدت احلامى على فارغ

من خشب القلب الذى تحملين

ان جاءت الالخان تسبي النهى

فأى فضل عندها تدعين؟

الم اكن استطيع انشادها

على الملا من غير ما تذكرين؟

انى لك ابدع هذا السنا

من عدم - ولم يعيش غير حين

لقد كفانى انى عاشق

واننى كنت من المؤمنين

والآن سيرى فى الطريق الذى

شئت فى ايضا طريق امين

سيرى ولا تنسى بان تسترى،

ان كنت تستحيين، ذاك الجبين

مأدبة أفرغت كأسى بها

وقت عنها لا كما ترعمين

ففضلة الكاس التى عفها

تركها للخدم الساقطين

وأنا ياسيدى الاخطل تركت ثملات

فى الكؤوس لاثالة واحدة «للخدم الساقطين»

لانى - ولا نخر - تعمقت فى دروس

الغرام، فكانت لى وقائع، لا واقعة، وكانت

لى معامع لا معمعة، ولكننى خرجت منها

جميعا ظافراً منصوراً، لان الحب جميل على ان

لا يتعارض والشرف، والمرأة بديعة على شريطة

ان تصبر على طعام واحد «جورج طنوس»



في عالم السينما  
الطبر المديري الفني في العالم

على أنني رغم ذلك لا أظن أن فون  
ستروهم سيكون بين المخرجين ، كما كان  
شكسبير بين الكتاب ، ولن يتصدر الزعامة  
مطلقاً ، لأن كل الجمال والروعة التي تظهر في  
روايته «الارملة الحسنة» ، إنما هي زهرة  
ناضرة ، ولكنها تنضج سماً زاعفاً

مرحباة لو ينسك

أما «أر نست لو ييتسك» فهو أمهر مخرج أمام الجمهور. ربما ينقصه ذكاء فون ستروهم وعبقريته، ولكنه ماهر مهارة غير طبيعية

فبينما فون ستر وهيم يغور الى أعماق  
الطبيعة البشرية ، ثم يبرز ناثراً الدماء والدموع  
إذا بأرنست لو ييتسك يمر بمظاهر الطبيعة  
البشرية ولا يتعمق فيها ، وإنما يتمشى في  
هدوء يخالطه الابداسم ، وجو يغشاها اللعان ،  
حتى ينتهي في سكون العاصفة ، وقلماته ب  
تلك العاصفة عنده . وقصصه دائماً كقصص  
«الاولدسه»



الاستاذ عزيز عيد المدرس الفني لمسرح رمسيس

تري الناس في دور السينما  
كواكب وأبطال،

يعجبون بهم ويصفقون لهم ، ولكن قليلون هم

الذين يعامون أن هذا النجاح الذي يلاقيه أبطال  
الروايات السينماتوغرافية ، إنما هو في الحقيقة  
ثمرة مجهود قوم لا نراهم ولا نعرفهم .. قوم دائماً  
يقفون وراء آلة التصوير ويديرون دفعة النجاح ..

ونريد هنا - وإن كان هذا خارجاً عن دائرة البحث المسرحي  
الحلّي ، أن نطرح أولئك المخرجين أمام الجمهور ، ليعرف  
ما استتر كما عرف ما بدا

نزهة المحرمين

هي الصراحة التي يجب أن نقول بها، إن أكابر المخرجين  
آخذون في التدهور السريع، بينما أخذ بعض الجدد القليلين في  
الظهور. ولكنها شخصيات ضئيلة

من الوجهة العلمية ، نستطيع أن نقول إن «فونستروهم»  
هو أعظم مخرج على قيد الحياة . وروايته «الارملة الحسنة»  
أبداع مثال قائم من أمثلة الفن والجمال

و «فونستروهم» فيه ميزة لم يتمتع بها غيره من المخرجين  
فقد يخلق فيك قوة تحرق بها ما وراء الصور وتستشفه ، وفي

رواية « الارملة الحسنة » ، يغذيك بهذه القوة ، فتكاد تشعر في قرارة نفسك بما يجب أن يكون مستتراً خلف الجدران الظاهرة على اللوحة ، وتسمع رنين نواقيس الكنائس ، وتستنشق عبير الازهار . والطريقة العملية التي يستخدمها في تجسيم كل ذلك ، جديدة وفيها شيء من

الغرامة



جون در بر قسن



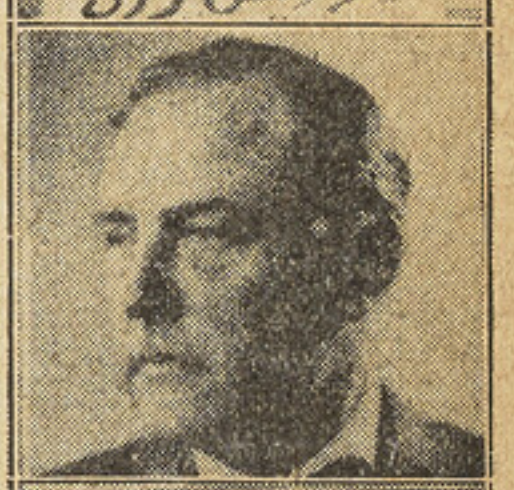
جیسے کہ وہ



زکریا خرام



ich



فلمنر سبستروم



## وفي عالم المسرح مراكزهم اليوم ومراكزهم غداً



دايفر جريفت



فون استروهم

فقد كان صحافياً - ولدينا  
«مالكولم سانت كلير»  
اذ كان رساما في إحدى  
الجرائد المصورة -  
وأمامنا «كلارينس»

براون» الذي كان بائع سيارات !!  
أما مستريل فقد مهر في هذه المهنة في  
مصور شاب لن عند اخراج رواية «امرأة  
من باريس» وفي صورته دائماً شبح من الرحمة  
وظل من الحقيقة !!

### جازية سانت كلير

وسانت كلير فيه صفة لا توجد أبداً في غيره من المديرين  
تلك هي الجاذبية: وقد طفر الرجل مرة واحدة الى عالم الشهرة،  
حين ظهرت له رواية «هل الوالدان من الناس؟!» وله  
طريقة نخبية غريبة في سرد واقعة، أو حكاية قصة - ومواقف  
الغرام التي يصطنعها لم أر عمرى مثلاً على أحد استار السينما. وربما  
كان أجلى مظهر لذلك في رواية «الشيخ»!

أما كلارينس براون، فقد نجح بغتة في ثلاث  
روايات، نجاحاً لم يلاقه أحد قبله في العالم وهذه الروايات  
هي «برج الاشارات» و«النيران المحرقة» و«امرأة غيبية»  
ولأحاول أن أقول ان له عيناً فاحصة مثل فون ستروهم  
الدراما غريب، وغريزة غير عادية في رسم الشخصيات.

وفي المجموع أستطيع أن أقول أن له مستقبلاً يبشر بأنه سيكون أفضل مخرج بعد

«جريفت»

وتنقصها النعومة واللفظ والحلاوة  
التي يظهر أنها ضرورية لنجاح الروايات  
الأمريكية. والرجل يقاسى كثيراً لأنه  
لا يجد في الغالب ممثلين يؤدون ما يطلبه منهم  
وفق الخطة التي يرسمها لهم  
ولو يتسكك له فضل على المخرجين  
الأمريكيين فقد علمهم أشياء ما كانوا  
يحمون بها مطلقاً قبله

### الذين ظهر وأمرنا

وربما كان أظهر الذين نشأوا حديثاً بين  
المخرجين في افق السينما «مونتاييل» و  
«مالكولم سانت كلير» و«كلارينس  
براون».

ومن المؤكد الى الآن أن معظم المخرجين  
كانوا ممثلين. وفي الواقع قد يكون من  
المتعذر على من لم يمارس مهنة التمثيل أن  
يكون مدبراً.

ولكن عندنا اليوم «مونتاييل»



الاستاذ زكي طليبات عضو بعثة التمثيل



### مستقبل جريفت

على أن مستقبل « جريفت » نفسه في كفة من عدم اليقين . فقد أبرز على ستار السينما صوراً تزيد في مجموعها أبرزه جميع المخرجين الآخرين . ولكن مستقبله أصبح غامضاً لا تمكن استبانة سبيله ، فقد عرضت له أعمال غير موفقة اضطرت له أن يرجع إلى الوراء . وأصبح في مركز دقيق وخرج أيضاً ، ولكننا لا نزال نعجب به ونحفظ له مكانته ، ما دام موفقاً في مركزه الحرج هذا

وهناك اثنان أو ثلاثة من المخرجين لم يسمع عنهم الناس الا قليلاً ، ولكنهم من أفضل المخرجين وأظهرهم فناً مثلاً لدينا « جون ستاهل » و « ألان دوان » .

والمستر « ستاهل » فيه مزاي لا تبارى ولكن كل رواياته ، تلوح ذات صبغة واحدة وطريقة واحدة .

أما المستر « دوان » فربما كان أصلياً مديراً لمثلة مثل « جلوريا سوانسون » ، وهو يرفض أن يدرب الممثل عملياً ، وإنما يشرح القصة . ويترك للممثل أن يلبس شخصيته من ذلك الشرع ، وجلوريا سوانسون أفضل من يفهمه .

### تكرار دي ميل

أما سيد ميل دي ميل ، فيلوح لي أنه يسلك الطريق القديم بلا تقدم ولا نجاح

محسوس . وكان أكبر مخرجي العام الماضي هو « جيمس كروز » واطرد نجاحه بعد اخراج رواية العربية المغطاة في روايتين أو ثلاث . ثم وقف عنده هذا الحد ويتوقف نجاح مستقبله على الرواية التي يعمل الآن لاجراجها

وهناك مخرج آخر صنع في هذا العام شيئاً يستحق العناية ، وهو المستر « كنج فيدور » واستمتعاً كذا إلا أن فيدور له عقل هادئ ، وطريقة وادعة ، وذوق في التصوير لا يجاريه فيه أحد زملائه . ولكن خطأه يلوح لي دائماً في مستوى مستتر تقريباً ، هو أنه ليست فيه الملكة الدرامية . فإذا أمكن فيدور أن يكتسب قليلاً من ملكة فون ستروهم . وإذا استطاع فون ستروهم أن يكتسب شيئاً من مواهب فيدور ، فقد ينشأ من هذا الخليط ، مخرج فذ لم تر الدنيا مثله حتى اليوم .

### وماذا عندنا؟

أما في مصر فلا شيء عندنا والحمد لله وفي الواقع ليس عندنا شركات للسينما نحتاج إلى مخرجين ومديرين . ولكن عندنا مسارح وعندنا تمثيل . إذن لا بد أن يكون عندنا مخرجون

أيضاً

وقد لا يصح أن نقارن بين مخرجي السينما ومديري المسارح ، ولكن الاثنين واحد . إلا أن نطاق السينما أوسع من نطاق

المسرح . وربما كان عمل مدير المسرح أصعب من مخرج السينما لأنه يكتب بالجملة عن منظر بأكماله ، ويكتب بالمنظر الصغير عن عدة مناظر كبيرة .

### عزيز عيد

وأ أكبر المخرجين الموجودين في مصر هو الاستاذ عزيز عيد مدير مسرح رمسيس . للرجل مواهبه ، وله اطلاعه ونظريته المسرحية الخاصة . وله طريقته في تعليم ممثليه وتدريبهم وتفهمهم أدوارهم ، وله فوق هذا وذاك بعض روايات أخرجها كانت غاية في المتانة ، وفي منتهى الابداع في التنسيق المسرحي .

وفي اعتقادي أن عزيز عيد كالمستر « جريفت » من حيث وجوده في ظرف حرج هو ظرف التطور والانتقال من عهد الخمول إلى عهد النهضة ، فإن استطاع عزيز أن يشار على اكتساب النجاح في هذا الطور ، فقد يظل حافظاً لقيمه فيما بعد ولا خلفه غيره .

### زكي طليمات

أما الاستاذ زكي طليمات فهو عضو بعثة التمثيل في فرنسا الآن ، وهو يدرس الفن ويعتد نفسه ليكون رجل المستقبل . ولا مجال للكلام عنه الآن .

« محمد عبد المجيد هلمى »

اقرأ دائماً مجلة  
روز اليوسف



## دائرة المعارف التمثيلية

( الألف مع الطاء والراء )

( أطر ) - الاطار مثل كتاب لكل شيء ما أحاط به ، واصطفان روستي إطار ليوسف وهبي وزكي ابراهيم أطار على الكسار . والخواجه شاكر إطار لزينب صدقي . وابو عمه إطار لحامد مرسي ومصطفى سعادته إطار لرتيبة رشدي ، لانهم جميعا يحيطون بهم دائماً .

وتستعمل فعلاً متعدي الواحد ، فيقال إن الشيخ حامد السيد أطار أمين صدقي من فرقة الماجستيك ويقال بالبلدي « طيره » . ومنيرة المهدي تستقل لفظة « طار » فتقول « شال » كافي الدور المعروف الذي تغنيه : « شال الحمام ، خط الحمام » .

وزكي ابراهيم يقول مترنماً :

قبيحة شكل خيب الله وجهها

أطارت منامي في العشية والصبح

فتجيبه زكيه ابراهيم قائلة : « صدق الله العظيم » !!

« والاطر » باللغة العامية هو « القطر » ويطلق على قطار السكة الحديدية ، وحامد مرسي قطر لانه يسحب ابو عمه خلفه ، وبديعة مصابني قطر لانها تسحب نجيب الريحاني ، ورتيبة رشدي قطر لانها تسحب مصطفى سعادته ؛ وفاطمة رشدي قطر لانها تسحب ابراهيم يونس - وفلان « قاطر » فلان بلغة الصعايدة . يعني سائر خلفه ، متتبع أثره ، فبهية أمير قاطرة حامد مرسي ، وزينب صدقي قاطرة الخواجه شاكر ، والسيدة دولت قاطرة جورج أبيض ؛ وصوفي ديمتري قاطرة احمد علام .

« والقطرة » سائل يصب في العيون ، وكل ممثلي رمسيس يستعملون القطرة لأن عيونهم فيها ضعف ، وحين تتشنج فاطمة رشدي وتتهور ؛

يقول لها عزيز عيد « اسكتي أحسن أحط لك قطرة » .!

ويقول زكي ابراهيم إن الواحد حين يضع القطرة في عينه يجب أن ينام على ظهره ، ويخالفه زكي عكاشه في هذه النظرية ؛ ويقول إن الانسان يجب أن ينام على بطنه دائماً حتى أن القطارة « لا تكب بره » !

وهذه نظرية يختلف فيها أئمة الفن . وعبد الله عكاشه ، يشهد أن أخاه زكي من « النوع الجنسي الشاذ » فهو يصنع كل شيء بالمقلوب .

( الألف مع التاء وما يثلاثها )

« الأفق » - بضمين ، الناحية من الأرض ومن السماء ، ويقول جبران نغوم أن الأفق الذي نشأ منه استفان روستي غير معروف ، وكل من لأفق له يسمي « أفق » والأفاق ابن عم المتشرد ويقال أن استفان روستي ابن عم حسن البارودي ( والأفقي ) هو الجلد بعد دبغه ، وصدغ استفان روستي من الأفقي لانها لاشعر فيها ، وإذا وضع عليها الأحمر سميت « أديماً » فحدود الممثلات جميعاً من « الأديم » ، والأديم هو وجه الأرض ، فزينب صدقي وجهها كالأديم ، ومختار عثمان وجهه أيضاً كالأديم . قال شاعر التياترات .

وزينب في الجحيم وجهها كالأديم  
ثم ذاك الذي غدا شاكرًا لايريم  
هو سيد لها وهو عبدها الزنيم  
قال الشاعر : والأديم هنا بمعنى الطين ، وخالفه أبو الأسود الدؤلي ، فقال ان الأديم في هذا الشعر بمعنى « الزفت » فلا يقال أن وجهها زي الطين ، وإنما يقال إنه « زي الزفت » والله أعلم .

( أفك ) - يأفك من باب ضرب ، إفكا بالكسر ، كذب فهو أفوك وأفك ، واستفان روستي أفك لأنه قال ان رواية حانة مكسيم ملك

له ، وقد أظهر المسرح خبر فضيحتها ، فلم يجسر على التكذيب

وأمين صدقي أفك لأنه يشتري الروايات من حامد السيد ، ويكتب عليها « تأليف الاستاذ أمين صدقي » ! وامرأة أفك « على » وزن كراكة يعني كذابة .

ودوللي أنطوان تقول إن عمرها عشرة سنوات فهي أفك لانها بلغت الأربعين . وبالعكس أم كلثوم أفك ، أي كذابة ، لانها تقول أن عمرها خمسة وثلاثين في حين أنها لم تبلغ الخامسة والعشرين .

واحد رامي يقول لأم كلثوم « خايف يكون حبك فيه شفقة وحنية » ، يعني « خايف تكون كذابة أي أفك » .

« أفل » - من باب ضرب ، غاب ، فيقال أن جورج أبيض أفل عن التمثيل ، والقن أفل عن مسرح حديقة الأزبكية لأنه لا يستطيع الاقامة مع زكي عكاشه في حجر واحد .

والألف زائدة ، وأصلها « فل » وهو زهر محبوب وزكي ابراهيم ؛ يقول لزكية ابراهيم « يا بنت ياللى زى الفل » . فتقول له زكية : « اتلهي جاك الدل » ! وفاطمة رشدي تقول لها عزيز عيد يافل المراسح فتجيبه « جاتك وكسه من بدرى » !!

وابن شطة المسرحي يقول أن « فل » أصلها « فلفل » !

وعبد الجواد محمد سكرتير مسرح رمسيس يكتب في الاهرام بامضاء فلفل ، وفلفل من أسماء العبيد والكلاب ، ولا يدري أحد لماذا إختاره عبد الجواد لنفسه !

ويوسف وهبي يقول لعبد المجيد حلمي على سبيل الاغظة : « فلفل » ! فيجيبه عبد المجيد مستهزئاً : « عندك حرقان ياسى يوسف » !!



## في عالم السينما الممثل السينمائي والممثل المسرحي

مقارنة بين فنيهما

حدثت في الكأمة الماضية عن رأى الممثل المعروف أوين نيرز في تلك المقارنة أما اليوم فلننتقل الى رأى الكاتب أوستن لسكاربورا الذي أبداه أثناء بحثه عن « الدور الحقيقى للممثل السينمائي » فى كتابه « وراء لوحة الصور المتحركة »

ان التمثيل أمام المصورة والتمثيل أمام نظارة المسرح أمران يتباينان تبايناً كلياً . والفرق الجوهرى بينهما يتجلى - طبعاً - فى أن أحدهما مثال لقن الاشارات الصامتة « باتنوميم » بينما الآخر يقوم على التمثيل الاصطلاحي . أحدها صامت صمتاً تاماً بينما الآخر يسمح باستخدام الكلام .

ولكننا اذا أردنا بحث الموضوع فى اسهاب أكثر من ذلك اتسعت مسافة الخلف بينهما . فان الممثل يجد على المسرح - نسبياً - حيزاً كبيراً يستطيع أن يقوم بالتمثيل فيه بينما الممثل السينمائي لا يجد أمامه إلا حيزاً محدوداً جداً . فقد تصل مساحة المسرح الى خمسين قدماً طولا وثلاثين قدماً عرضاً ثم يعتبر مع لك مسرحاً ضيقاً بينما أن مساحة « حيز » الصور المتحركة قد تبلغ عشرة أقدام طولا وعشرة عرضاً ثم تعتبر واسعة سعة تكفي لتمثيل قطعة خاصة من القصة . زد الى ذلك أن تكوين كل من المسرحين يختلف عن الآخر فحيز الصور المتحركة يضيق كلما اقترب المرء من المصورة بينما المسرح « القانوني » يضيق كلما ابتعد المرء عن « أنو القدم » - كما يسميها الانجليز

ولا شك أنه من أشد ما يبعث الارتباك الى الممثل أن يأتى مباشرة من المسرح الى مصور الصور المتحركة . فانه يلاحظ على الممثل المسرحي دائماً أنه يعدو الحدود التى تعينها له المصورة . ولكنه سرعان ما يعتاد على ما يتطلبه هذا النظام الجديد فى التمثيل

عندئذ تآتى مسألة العمل تحت اشراف مدير يدلى اليه بكل ما يجب عليه عمله . ولكن المديرين على درجة فى المقدرة والمهارة بحيث يأخذون بيد الممثل الذى ترك المسرح ليندمج فى سلك السينما ويروضونه على مهنته الجديدة فى غير كبير عناء

ولا ريب أن عدم وجود نظارة تشهد التمثيل لما يسبب ألماً ومشقة للممثلين المسرحيين الذين اعتادوا على سماع أصوات الاعجاب أعواماً عدة . ومثلهم مثل ذلك الذى يحترف بالغناء المسرحي عنده ما يقف - للمرة الاولى - أمام القونوجراف يملأ عليه غناءه وقد يتبادر الى الذهن لأول وهلة أن عدم « المحاورة » نقص كبير فى التمثيل السينمائي . ولكن يظهر عملياً أن أهمية تلك المحاورات قليلة . اللهم الا فى بعض الحالات التى اعتاد الممثلون فيها على الاعتماد على صوتهم أو طريقة القاءهم . اننا نرى فى التمثيل السينمائي شيئاً كثيراً من الاشارات والتعبيرات التى لا يستخدم فيها الكلام ولكن هذا ليس معناه أن القصة السينمائية قصة « صامتة » كما يسمونها غالباً . فالممثلون يجب أن يستظفروا أدوارهم كما

يفعلون فى الاخراج المسرحي . ولقد أتى وقت كان الممثلون فيه لا ينطقون بما يتطلبه الدور من كلام ولذا كان التمثيل بعيداً عن الصبغة الحقيقية أما اليوم فانهم يتكلمون أو على الأقل يحركون الشفاه عندما يكون من المفروض أنهم يتكلمون وبذلك يقصر الصمت على اللوحة فحسب ويحل ما يكتب عليها محل الكلام

ولقد انتشرت طريقة أخذ المواقف التى تقترب فيها وجوه الممثلين من المصورة . وهذا له تأثير كبير فى التمثيل . فالممثل على المسرح يبعد عن النظارة بمسافة عدة أقدام . ولكنه عند الظهور على اللوحة فى موقف « قريب » يقترب من النظارة ويصبح على قيد ستة أقدام منهم . أو بتعبير أصح يصبح منهم - كما يقول الفرنسيون - رأساً لرأس . والتمثيل اذ ذاك يجب أن يكون ادق مما على المسرح حيث بعد المسافة يجعل التأكيد على تمثيل بعض قطع مما لا داعى اليه . والسبب فى سقوط بعض ممثلى السينما فى بعض المناظر هو عدم تقديرهم لتلك النقطة الهامة . وهى « القرب » من النظارة .

وهنا تعترضنا أيضاً مسألة التصوير - التصوير السينمائي . فلو أن قطعاً معينة من القصة مثلت بالسرعة العادية لظهر وجه الممثل مظلماً ظلاماً تاماً أو جزئياً اذا أخذ المنظر عن قرب . ولذا وجب التمرن على بطء الحركة . ذلك البطء تستلزمه بعض المواقف . ولا ريب أن بطء الحركة فى الدرجة القصوى من الاهمية لدى التمثيل السينمائي . وكما زاد الممثل تجربة ومراناً كلما تملك ناصيته .

الآن انتهينا من بسط الرايين اللذين وعدت القراء ببسطهما . ولعل من السهل أن نرى توافقاً كبيراً بينهما . فهما قدر تلك الصعوبة التى تعترض الممثل المسرحي عند اندماجه فى سلك السينما وهى انعدام النظارة . وضيق الحيز الذى يقوم بالتمثيل فيه . ولكن يظهر - كما يلضح من





رأى الكاتب أوستن لسكر بورا - أنها صعوبة لا تلبث أن تتلاشى بعد مضي وقت يسير اذ يعتاد الممثل عليها .

أما أوين نيرز فيأبى مع ذلك أن يندمج في سلك السينما حتى ولو جعله هذا الاندماج « قادراً على ابتياع يخت وقلة في اسكتلندا وصف من المنازل في برك لين » . أما ممثلونا فلا يهمهم هذا البحث ولا يعنون بتلك المصاعب إذ أنت لاتعدم من بينهم من يخبرك انه مادام « مجيدا » على المسرح فسوف يلتقى نجاحا باهراً على اللوحة ..

« محمود كامل »

## عزيز عيد

روت زميلتنا مجلة روز اليوسف، أن الاستاذ عزيز عيد طرد من المدرسة الخديوية التي كان يدرس بها فن التمثيل للطلبة .

كان هذا الخبر في الواقع مثار الدهشة والاهتمام ، وهو لو صح لكان اهانة كبرى للمسرح المصرى في شخص أحد زعمائه .

سارعنا الى الاستفسار من ادارة المدرسة الخديوية ، عن مبلغ صحة هذا الخبر فقبل لنا ان عزيز عيد هو الذى انتقطع وحده عن متابعة لقاء دروسه الفنية ، وانه كان محترماً من طلبة المدرسة عموماً وناظرها خصوصاً ، الى آخر لحظة استمر فيها في التدريس .

لم نكتف بذلك بل سألنا بعض زعماء طلبة المدرسة ، فأكدوا لنا ان الاستاذ عزيز عيد هو الذى انتقطع وحده لقلة المرتب الذى كان يدفع له ، وانهم ينتهزون هذه الفرصة ليؤكدوا عظيم احترامهم واعجابهم بالاستاذ عزيز

وقد جاءنا تكذيب لذلك الخبر من جمعية التمثيل في المدرسة ، نكتفى بذلك هنا لان المجال يضيق عنه

### ملخص سالومى

أوبرا تراجيدى في فصل واحد .

وضع موسيقاها ريشارد استروس . وهى مقتبسة من رواية ( اوسكار وايلد ) القصصية ظهرت لأول مرة فى (درسدن) فى ٩ ديسمبر

سنة ١٩٠٥

وقعت حوادثها فى تيرياس . عاصمة مقاطعة هيرود فى غاليليا سنة ٣٠ قبل الميلاد

### أشخاص الرواية

هيرود : والى غاليليا  
هيرودياس : زوجته  
سالوميه : ابنتها من زوج آخر  
جون بابتيست : نبي  
نزابوت : كابتن سورى  
يهود . حاشية . جنود . كهنة . خدم

### الرواية

قصر هيرود

كانت سالومى . ابنة زوجة الملك ، فتاة جميلة مكتملة النمو ؛ تعلقت بحب جون بابتيست ، نبي ذلك العهد فى تلك المقاطعة

وبالنسبة لخطبه القوية ضد الملك والملكة قبض عليه وزج فى غيابة سجن عميق .

ولم يكن الملك ، حين قبض عليه ، يفكر أن هذا العمل يغضب طائفة اليهود .

شعرت سالومى فى ذلك الوقت . برغبة شريرة قاهرة ، تدفعها الى تقبيل شفتى جون ، وتمر بأصابعها فوق جدائل شعره الطويلة . عملت جهدها ، حتى تمكنت من اغراء

عملت جهدها ، حتى تمكنت من اغراء

الكابتن ( نزابوت ) ليحضر السجن أمامها .

وكان الكابتن نزابوت يحبها من كل قلبه فلما علم انها لاتحب غير جون ، يئس من حياته فقتل نفسه ، ولكن سالومى ، تمكنت من مقابلة جون ، وكان سرورها بهذه المقابلة عظيماً حتى انها لم تهتم أقل اهتمام بالشاب المتحدر . على ان جون لم يعبأ بها بل أنها تأنيباً قارصاً .

امتلات الفتاة غيظاً وغضباً ، فارجعت الرجل الى السجن ، وجعلت ترقب الزمن .

وسنحت الفرصة سريعاً ، حين أقام الملك حفلة شائقة تقدمت فيها سالومى وجعلت ترقص أمام الضيوف :

سر الملك منها سروراً جعله يأمرها أن تطلب على سبيل المكافأة ماتشاء .

ولم تتردد الفتاة ان صرحت بان اميتها فى هذه الحياة هي رأس « جون بابتيست » .

عارض الملك فى ذلك . فقد كان يخشى حدوث ثورة أو هيجان ، وعرض عليها كل ثروته : واذا لم تقبل فهو يعطيها نصف مملكته ورفضت الفتاة رفضاً تاماً

وخضع الملك ، فأمر بقطع رأس الرجل وسمعت ضربة من بعيد ، هزت الجمع الحاشد وفى لحظة ظهر الجلاد يحمل رأس الرجل

وراحت سالومى فى ثورة فرح وحشى . أخذت فى نشوة غير عادية . تمر بأصابعها

خلال تلك الشعور المتهدلة المخضبة بالدماء ، وتقبل الشفاء الخامدة فى تيار حب جارف .

وفى ثورة غضب اهوج ، أمر الملك بقتل الفتاة وفى لحظة مزقتها رماح الجنود .



## بين الماضي والحاضر للذكرى



لا شيء يحلو للمرء استذكاره والحديث فيه مثل  
الذكريات سواء كانت حلوة أو مرة . سعيدة أم غير  
سعيدة .

وقد يكون من السعادة لمحرر المسرح أن يتحدث  
أبطال المسرح العربي وجمهوره عن ماضى أولئك  
الأبطال وسيرتهم الأولى بعواصفها ودموعها أو بنسيمها  
وابتساماتها .

محمد أفندى عبد الوهاب في صغره  
وهي صورة تتجلى فيها عوامل الطفولة  
الساذجة ، على أن نظرات ذلك الطفل  
كانت مملوءة بلهجان كبير وابتسامته التي  
يضغط عليها ليخفيها تدل على أمل عظيم

واليوم ننشر على هذه الصحيفة صورة شابين من  
بنات المسرح الغنائي في مصر وهما الشيخ حامد مرسى  
المطرب المعروف ومحمد أفندى عبد الوهاب المطرب  
والملاحن المشهور : وهي أربع صور تمثلها بين الطفولة



الشيخ حامد مرسى في صغره  
وهذه الصورة تمثل الشيخ حامد مرسى  
بعد أن غير زيه مباشرة ولبس الطربوش  
وانتقل الى الوقوف على خشبة المسرح عند  
الاستاذ جورج ابيض في ذلك الوقت



والصبا وبين نشوة الصغر المارح ، ولذة الشباب  
الطلق المؤمل ؟

ومما يستحق الذكر هنا ان محمد أفندى  
عبد الوهاب لحن للسيدة متيرة رواية كاملة  
تظهر في أول ابريل وان الشيخ حامد  
مرسى نال الجائزة الثانية في الغناء المسرحي  
في مباراة هذا العام ، بينما حكم الجمهور  
بانه الاول اذ نال ٢١٦ صوتا في مسابقة  
« المسرح » الخاصة بالمنشدين .



محمد أفندى عبد الوهاب سنة ١٩٢٦  
واما هذه الصورة فهي تمثل محمد أفندى عبد الوهاب  
الملاحن ذا المستقبل البسام والمغنى الذي أصبح حديث الخاص  
والعام وفي صورة الشباب تفسيرا ابتسامه الطفل .

الشيخ حامد مرسى في سنة ١٩٢٦  
اما هذه الصورة فهي آخر صورة له تمثله في  
اوائل سنة ١٢٩٦ حيث يشتغل الآن (حون برمييه)  
ومطربا لفرقة الماجستيك .



الأحف يقدّم:

## خواطر الاسبوع

## ١ - حول النقد

هو حديث مؤلم ما سأقصه الان . . . مؤلم من ناحية أنه يمس بعض الأصدقاء وبعض الزملاء وربما كان أكبر سبب في نشره هو اطلاعهم على وجهة نظر بعض الناس اليهم . . .

قاباني صديق مغرم بالتمثيل . . . والممثلين والممثلات . . . وما رأيي الا وهزني من يدي وهو يقول «ها قد وجدتك . . . أيها الناقد الهاوى وها أنا أستأنف معك الحديث عن النقد المسرحيين ثم أخرج من جيبي (كشفا) طويلا وجعل يقرأ . . . (تخرج على مسرح رمسيس الان رواية (اللهب) تعريب محمد افندي التابعي وهو المشهور بحندس . . . وظهرت من شهر تقريبا رواية (الاعزاء) تعريب محمود عزمي وهو المعروف (بزوزو) . . . وقدم محمود افندي كامل ناقد السياسة المسرحي رواية (صافو . . .) وفي أول ابريل ستظهر رواية (العذارى) على مسرح برنتانيا بقلم حلمي الحكيم . . . وفي حديقة الازبكية روايات لا تنتظر أن تظهر على المسرح مطلقا لبعض النقاد . . . ومنها واحدة لفكري أباطه .

هذا هو الظاهر . وما خفي كان أعظم) ثم سكت فقلت بسكون (وبعد : ؟!!) فأجاب في حدة (وبعد : وبعد ماذا لقد اشترى محمد علي حماد اتوموبيل) فقطاعته : (ولكن حماد من عائلة طيبة !!) فرد بنزق (أعرف ذلك: ولكن لماذا لم يشتروا تومبيله الا هذا العام: وهو المشهور عنه بالمكاتب الرسمي لفرقه رمسيس : مالك لا تحيب : هل هؤلاء النقاد يمهّدون بكتاباتهم طريق قبول الروايات : وهل يمكن خدمة الفن مع خدمة الجيب ؟) : وهل للناس أن تثق بحندس

ومحمود كامل وعزى حين يكتبون عن يوسف وهبي الآن : وقياسا على ذلك ترى أى رواية يريد عبد الحميد حلمي أن يقدمها ليوسف وهبي ؟ فقلت له بعد سكوت طويل (ولكن : كل هذا لا يمنع : بل الامر بالعكس فان النقاد الفنيين هم أدري الناس بالروايات الفنية) فأجاب ضاحكا : (رواية فنية نعم ولكن مية : لقد قبرت الاعزاء مع فنيها وها هو يوسف وهبي يقامر باختيها (اللهب) و (صافو) وربما هو متأكد من سقوطهما مع متانتها ولكنه يلتمسكم : بهذه الحسنة (الخفية) ولما رأي قد (بوزت) قال وهو يتسم (أنا لا أقصد انت فانت لست ناقدنا محترفا : مثاهم)

هذا هو الحديث : ورأيي فيه أن تقديم الروايات من النقد الى المسارح عامة ومسرح رمسيس خاصة في هذا العام كان أمرا غير مرغوب فيه : فلقد كان هناك عدا لا يعلم الجمهور سببه بين يوسف وهبي والنقاد : فاذا رأي الجمهور وهو الحكم في هذه الامور دائما - أسماء حندس وعزى وكامل وغيرهم على اعلانات مسرح رمسيس ابتسم وقال (لقد عرفت الان سبب العدا : ! ) مع أنه في الواقع لم يفهم شيئا .

وعسي أن لا يكون في كلامي هذا اساءة للسادة النقاد: وأتمنى لهم أن يكثروا من رواياتهم الفنية : وخصوصا المسرح حديقة الازبكية «المسرح» - لنا كلمة عن هذا الموضوع نرجتها الى العدد القادم

## ٢ - هروب

على اثر ظهور نتيجة المباراة اسرعت ادارة مسرح

رمسيس فأرسلت الى الجرائد الاعلان الاتي الذي نشر بين اعلانات (ابن بيتك في المعادي) وهل تلزمك شربه : (وختمن فقد منى) (وها فولين) و (عنبر يوز العسال) هذا الاعلان هو (ظهرت نتيجة المباراة نجاحا تاما لمسرح رمسيس ومن المعلوم أن يوسف وهبي لم يتقدم هذا العام في المباراة تبعا لرأي النقاد المسرحيين ورأيه الشخصي . . . فنهى الخ . . .

ولم تهتم ادارة مسرح رمسيس بنشر هذا الاعلان الا في هذا العام لان (يوسف بك وهبي لم يتقدم للمباراة تبعا لرأي النقاد) والمطلع على الحركة التمثيلية يعلم تماما أن يوسف وهبي لا يعترف بوجود النقاد : ولا يمكن أن يتبع لهم أيأ مهما كان هذا الرأي

اذن فما السر ؟ السر يتلخص في كلمة وهو (هروب) من الميدان : فان يوسف بك يريد ان ينال هذا العام الدرجة الممتازة في الدرام : لانه قد نال الدرجة الاولى فيها العام الماضي : وهو لا يفهم كثيرا ولا قليلا في التراجم او الكوميدي فيستطيع أن ينال في احدهما درجة تبيض وجهه والسلام ، والدرجة الممتازة للدرام قد تقدم لها الاستاذ جورج ايض لانه قد نال العام الماضي الدرجة الممتازة للتراجيدي فلم يبق أمامه الا الدرام فاذا سيكون جورج ويوسف أمام أمر واحد هو (الدرجة الممتازة للدرام) .

ويوسف وهبي على غره الكبير . يعترف ولو في نفسه فقط بواجب الاستاذ جورج ، فرأي اراء ذلك ان ينسحب خوفا من السقوط أو من نوال الدرجة الاولى التي نالها العام الماضي فكأننا يا بدر ؟ ولكن هل يسكت يوسف وهبي على ذلك كلا فقد قالت روز اليوسف ان يوسف وهبي انتهز وجود اللجنة في مسرحه لرؤية رواية توسكا وتوسل اليهم ان يتمنوه الآن . ويقال في الاندية المسرحية ان طلبه قد أجيب وانهم قد يمنحوه الدرجة



« . . . وكانت شرفة السيدات مملوءة حتى وقفت احداهن ؛ وكن على خلاف المؤلف منهن في مجلس الشيوخ . . . تعودن ان يجلسن هادئات محتشمات . . . أما أمس فقد ازدادت حركاتهن وكثرت الملاحظات عليهن . حتى ان أحد حضرات النواب - وكان جالسا بجاني - وقف مضطربا وهم بالخروج

وليس لي ان أبدى ملحوظاتي هنا فقد يكون فيها ما (يجرح) . . . على اني أريد ان أقص عليك حادثة ؛ أو أصف لك مشاهدة بسيطة . جلست في الشرفة سيدة مصرية « متفرجة » !! وقد اخطئ اذا قلت « جلست » !! فانها أخذت تتنقل ؛ وتنتظر يمينا وشمالا ، وتضع نقابها . . . ثم ترفعه ، ثم تبسّم ابتسامة « دلال » !! لا . لا . أستغفر الله لا شيء من هذا . . . فكل ما حصل لا يتعدى حدود الاحتشام و « الذوق العصري » ! تضايقت السيدات من هذه « الانسة » فخرجن جميعا حوالى الساعة العاشرة فخلت لها الشرفة ، فتصدرتها ، وجلست على شالها سيدة تجاوزت حد الكهولة . لعلها والدتها !!

أما « آنستنا » فقد رمت النقاب ، وأخذت تطل على المجلس ، ولست أحدثك عن الشيء الكثير عنها ، ويكفي أن تتصور سيدة في غرفة (تواليت) ! اشاراتها . ابتساماتها . التفاتاتها . لا واستغفر الله مرة أخرى . فقد ألفت الانسة رأسها على الشرفة كأنها « ناعسة » . ولكنها (فاتنة) !

لقد سبق لي ان رأيت (آنسة) في مجلس النواب بهذا الزى ، وهذه (اللازم) . . . تلك كانت ( ذات المانطو الابيض ) . . . وكتبت عنها كلمة يومئذ ، فقامت الجرائد الافرنجية ونقلتها ، وعلقت عليها ، منتقدة هذا الغلو في الوصف . ولكن على الرغم مني ، غير لنا أن نصف الداء لنجد الدواء ، من أن نموت بالعلة ! ما كنت أريد ان اكتب شيئا من هذا ، ولا على هذا . . . على الرغم مني ! !

☆☆☆

فهل يستطيع المرء أن يجعل وجهه للشبه بين أمس

هذه هي الكلمة التي وردت في جريدة المحروسة واليوم ؟ !

وهل تمكن المقارنة بين ( موقف ) مجلس

الشيوخ سنة ١٩٢٤ وبين ( موقف ) المؤتمر الوطني

سنة ١٩٢٦ :

يا منيره . . . وأنا كان على الرغم مني ؟ !

بتاريخ اول مايو سنة ١٩٢٤ تحت عنوان ( مجلس

الشيوخ أمس - بريشة المصور ! )

ولم يكن الكاتب يعلم ان تلك الانسة هي ( منيرة

بابت ) حتى تقدمت المسألة الى النيابة العمومية

## وداد عر في بك

الى يمين هذا الكلام صورة وداد بك عر في المدير الفني لشركة قار كوس السينما تو اعرافية والذي نشرنا في العدد الماضي حديثا معه عن هذه الشركة وعملها في مصر وقد حضر التمثيل في بعض المسارح المصرية فأعجب به وتمني ان تتيح له الفرص أن يستعين ببعض الممثلات المصريات في عمله المقبل حين يبدأ في عمل رواياته الثلاث الشرقيه في مصر ابتداء من ابريل



وداد عر في بك

## كلمة اخرى

نشرنا في العدد الماضي صورة ليوسف وهبي في روايه توسكاف صخب لأنه لا يريد ان ننشر صوره عندنا ونحن انما ننشر تلك الصور قيما بواجبنا الصحافي سواء أغضب يوسف ام رضى .

والى اليمين صورته اخرى تمثله في دور ( سكاريا ) في رواية توسكا .



يوسف وهبي في رواية توسكا



الممتازة في الدرام : مثل الاستاذ جورج ايض  
فيكون الاستاذ جورج نال الدرجة بعد  
وقوفه أمام اللجنة كالتلميذ أمام لجنة الامتحان  
الشقوي . اما الاستاذ يوسف وهبي فقد نالها  
وهو يمثل على مسرحه . والجميع يشاهدونه  
ولا يمكن لاي عضو من اعضاء اللجنة ان  
يتدخل في شئونه :

ترى أى عدل هذا . ليست هذه المباراة  
مهزلة . حقا

وبهذه المناسبة نقول ان حسين افندي رياض  
قد نال هذا العام الدرجة الأولى بتفوق في الدرام  
وهي أفضل من التي نالها العام الماضي تلميذ  
كياتوني . وحسين رياض هذا ممثل نابغة  
حقا يجيد أدواره حق الاجادة ويفهم شخصية  
الدور تماما : ومع ذلك فهو لم يتعلم في أوروبا ، ولم  
يجد كياتونيا يتعلم عنده . ويخجل جدا من  
اغداق تلك الالقاب عليه .

## انتحار

لم اعلم ان في مصر جامعة ثلاثة غير الجامعة  
المصرية والجامعة الامريكية . الا الآن .

وهذه الجامعة واقعة تجاه الكوزوجراف  
الامريكي في شارع عماد الدين

فاذا كنت أجنبيا لاتعرف اللغة الا بصعوبة  
فالتحق بهذه الجامعة بصفتك ممثلا أو أى شئ  
آخر . ولا يمضى لك شهر فيها الا وتصير معربا  
ومقتبسا أيضا . واذا كنت لاتعرف القراءة  
ولا الكتابة فادخل هذه الجامعة واذا بك بعد  
أسابيع عالم علامة وحبر فهامة تؤلف الروايات  
وتقرأ كتب الفلسفة . وتكتب المقالات .

أين كان الشيخ استفان روستي الفقيه في  
آداب اللغة العربية قبيل التحاقه بهذه الجامعة ؟  
أين كان الاديب حسن البارودي في عالم التعريب  
من الانجليزية والفرنسية . قبل اندماجه في سلك

هذه الجامعة ؟ وأين كان وكان من على طينجات  
ونازلا . الي ادمون تويما صاعدا .

وربما كان هذا مقبول قليلا الا ان يكون  
(قاسم وحدي) معربا . ومن هو قاسم وحدي هذا ؟  
هو صبي لا يحسن القراءة ولا يعرف الكتابة .  
اشتغل مع حسن الشريف زمن طفولته لم يتعلم  
في أى (كتاب) وكل ما يعرفه من القراءة البسيطة  
تعلمها من المدارس اليلية التي التحق بها العام  
الماضي . فهل يستطيع ان يكون هذا معربا ينافس  
(طانيوس عبده . وحافظ عوض وعبد القادر  
حمزة ولطفي جمعه . و ابراهيم زمري .) أو (أسعد  
لطفي ونشاطي . والبارودي والتابعي وعزى ومحمود  
كامل وادمون تويما ؟

هذا غير معقول أبدا . ولكن هذا ما نشر في  
( جوسى جورنال ) في صفحة اعلان يوسف بك  
وهبي المصور . ( انتظروا قريبا مستشفى المجانين  
تعريب ادمون تويما وقاسم وحدي )

ترى هل تكون غلطة مطبعة ... ؟ ام ان  
(للحماية) التي قال عنها زميلي شارلي شابلن دخل  
في الموضوع ؟

حقاً ان رواية ( مستشفى المجانين ) هذه  
ستكون منطبقه تماما على مسرح رمسيس .  
وأراهن انها ستلاقي نجاحا كبيرا وعسى ان  
لا تحصل مشادة بين ورنوك ويوسف وهبي

## ٤ — حفلة المدرسة الخديوية

ظن طلبة المدرسة الخديوية اننى قصدت  
بمداعبتى الماضية لهم ولحفلتهم نقداً فنياً ومع أنه لم  
يكن لهم في هذه الحفلة صلة بالفن ... !! وكل  
ما أردته هو مداعبة فكاهية اذ يلذ لى دائماً مداعبة  
أصدقائي واخواني الطلبة ... وان لم يعجب هذا  
( دون ! افندي ) الطالب بالحقوق ... وأنا أربأ  
بزملائي طلبة كلية الحقوق أن يكون لنا زميلا  
( دوننا ! ) وبالسنة الرابعة أيضا ... !!!

وانتظر الطلبة المساكين ظهور المسرح  
وكان لسوء حظهم ان تأخر لتغيير المطبعة ...

وما ظهر العدد في صباح الخميس حتى ثارت  
في المدرسة ثورة ... وتساءلوا من هو الاحنف ؟  
فلم يحيروا جوابا لان من يعرفني منهم قليل ... !!  
أما عبد اللطيف افندي شاش فقد جعل  
ينظر في المرأة وهو يمسح فمه بمنديله ويقول (أنا  
عبيط ... أنا أهبل ... دامش باين عليه ... !!  
ولا ريب أن هذا منتهى العبط !!! ثم زاد فقال  
( هذا ربح وليس نقداً ) وليت شاش افندي  
يعلم ان كلية الحقوق في الجزيرة وليست في ( بولاق )  
اما المايسترو ( ابراهيم افندي زين العابدين ) فقد  
جعل يفكر ( هل لا يوجد مايسترو يضرب على  
البيانو ؟ ) ثم جعل يبحث في الكتب والمجلات  
ودوائر المعارف الاجنبية : ويكتب بعد ذلك  
مقالا :

اما باقى الطلبة فقد اشتروا روزمة من اقلام  
الرصاص : وثلاثة استيكات وبعض الورق وكتاب  
( ثمار الانشاء ) وجعلوا يفكرون في كتابة مقال ردا  
على الاحنف المسكين !!

وتحمس جلال افندي حسن العروسي . .  
فجعل يلقي خطبه في فصله وهو السنة الثالثة يمين  
فيها آثاره وفنه وانه كان يكتب في الطائف وانه  
كان ينتقد عزيز عيد . . وانه وانه ... وسوف  
يكتب مقالا طويلا رداً على الاحنف لانه لم يذكره  
في مقاله السابق . لا بشرو ولا بخير . ولكنه لا يدري  
أين ينشر مقاله بعد احتجاب الطائف . ونيابة عن  
رئيس تحرير المسرح أعده بنشره في المسرح مهما  
كان فيه من السب والقذف !! ولم اسمع شيئاً عن  
احمد افندي كفاي !!!

## ٥ — بوفيه .. !!

شارلى شابلن « المسرح » يختلف اختلافا  
تاما عن شارلى شابلن السينما الا في شئ واحد  
هو محاولته اضحاك الجمهور من انتقاد ما يراه بقصد



الاصلاح .. وقسوته على الجنس اللطيف !

والشارلى الشابلن هذا غريب الاطوار .. يتصور أنه بتحريره على مسرح الفن قد حرر كل مجلة المسرح تراه دائماً مشغولاً في محل عمله . وفي زيارته .. وخصوصاً عندي أنا .. !

إذا جاء بعد الظهر أو قبله فهو يريد أن يشتغل .. ولا أدري ماذا ترك لرئيس التحرير ومدير الادارة .. ولى أنا .. إذا كان يهتم كل هذا الاهتمام بالمجلة ... !

جاءنى مرة زائراً . فأكرمته . فظن أن هذا مكر منى وخبت .. وأن الزبدى والمربى والجأتو «والميل فى» كل هذا طعم له ! فسكت ثم ساقنى حسن الحظ أو سوءه الى شراء بوليفون جميل المنظر متين التركيب رنان الصوت فحمدت الله الذى هدانى الى ذلك لكى أسمع ( ام كئثوم . ومنيره ، ومدام بترفلاى ، والشيخ سيددرويش وكاروزو ) فى منزلى بدون أن أغرم غرامه كبيره وبدون أن أتضايق من محبى السمع فكثيراً ما سمعت من ( آه ، ، وكان والنبي ياستى ، ، يا وعدى !! ) أضعاف ما سمعته من المغنى أو المغنية ،

وجاء شارلى شابلن زائراً فاسمعه من الاسطوانات ماسر منه كثيراً وجعل يهز رأسه ويلعب آذانه ..... ! وكان كل ما يجىء أحفل به حتى ادعى على ظلاماً وعدواناً انى اعاكسه وانى لا أترك البوليفون المسكين ساعه واحده من الصباح حتى المساء .. مع انى أتوجه للمدرسه يومياً بانتظام ... ثم ادعى انى لا امكث من الشغل وكأن البوليفون المسكين هو ( الهوليرون ) أى مكبر الصوت ... فاذا دار فى منزلى سمعه فى محل عمله .... !!!

والحقيقة ن شارلى شابلن هذا اذا وجد عنده فراغاً فى صحائفه الثلاث لبعض أسطر قليلة .. ! احتج بى لى القراء كسلا منه وتهاوناً .. وهذا اهمال أرجو رئيس التحرير أن ينبهه اليه ولعله غير

غافل عن ذلك ..

ألا ترون أن شارلى شابلن المسرح كان سخيفاً هذه المرة كما كان شارلى شابلن السينما سخيفاً فى روايته ( الزحف نحو لذهب ) ؟

## فى الغرفة الفنية

ساقنى سوء الطالع الى زيارة الغرفة الفنية بادرارة كوكب الشرق : وهى غرفة صغيرة . ومغطاة بالورق . محلاة بالصورة الفنية من ارتست وارتستات وناقدين وناقذات : ومتبع المسرح يرى للاستاذ الاكبر جورج طنوس فى هذه الصور جولات ولحات هذا عبد المجيد صاحب ورئيس تحرير المسرح : والمحرم الفنى والرياضى لجريدة كوكب الشرق : والمحرم بجرائد ( خيال الظل : والنونو والرقيب ) جالس على مكتبه الضخم ومكب على تلاوة بعض الاوراق مار بقلمه الاحمر القاقع اللون على بعض أسطر منها

وهذا جمال الدين صاحب النونو : ومدير المسرح وخيال الظل جالس يكتب فى ورقة بيضاء بعض قفشياته المشهورة

وهذا الاستاذ جورج طنوس : الصحافى

المعروف والاديب المشهور جلس يقص حادثة مخزية حدثت مساء أحد الايام فى المعرض وهذا محمد افندى عبد القدوس الممثل الهزلى الخفيف الروح لاهو بالجالس ولا بالواقف : وكله فلسفة تنطوى تحت بساطته الظاهرية وهذه احدي الممثلات المشهورات جاءت تشكو من المباراة ولجنة المباراة ونتيجة المباراة ومما حصل فى المباراة فكدت أبكى عليها أسفلها .

وانتهت هذه الجلسة وانصرف الموجودون واذا بسعد الكفراوى يجرا احمد حسن وماظهر الا وصاح ( عبد المجيد . اين روز ؟ ) وجاء جرياً توفيق المردنلى الناقد المعروف والموظف الموصوف وهو يقول ( لقد جاءت آمال ) فاستغربنا جميعاً وظننا ان للصيام دخلاً فى هذا التهريف ولكنه استمر يقول وهو يضحك ويبيكى : ( كنت أنتظره أملاً فاذا به آمال ) فقلنا الحمد لله لا بد انه ترقى من الدرجة التى هو فيها للدرجة الاولى مرة واحدة : ولكنه قال أخيراً ( لا ياناس : أنا ولدت بنت اسمها آمال )

تري كيف يمكن ان يتم العمل الفنى وسط هذه الحركة الفنية فى هذه الغرفة الصغيرة ؟ « الاحف »

## مَطْبَعَةُ الْبِشْلَاوَى

IMP. BISHLAWY

Rue Taher en face de  
la Poste Generale  
LE CAIRE

Tel. No. 4251

B.P. No. 20-38

بشارع طاهر امام البوستان العمومية بالقاهرة

مطبعة حروف وحجر ومصنع للتجليد

وفابريقة لعمل كراسات المدارس

ودفاتر الحسابات والظروف والعلب

مع السرعة فى العمل والصدق فى الميعاد

تليفون رقم ٤٢٥١ — صندوق بوسسته رقم ٢٠٣٨



## قصة الاسبوع

### سكرة الممثل طلعت

ابتسم الحظ للممثل طلعت اذ كلف بتثيل دور مكنته طبيعته من التصرف به فنجح لدرجة أنالته من التصفيق ومظاهر استحسان الجمهور ما ترك في نفسه أثراً شمله بسعادة طالما تمنّاها منذ اشتغاله بالتمثيل وانشغاله به . ويظهر ان الحظ لم يتسم للممثل طلعت فقط بل قهقهه أيضاً اذ أقبل الجمهور على مشاهدة الرواية بشكل لم يسبق له مثيل وألح في طلب اعادة تمثيلها أسبوعاً آخر غير الذي كان مقررّاً لها وقد قرر المدير اجابة الجمهور وأعلن قراره بعد انتهاء ( البروفة ) في الساعة الثانية بعد الظهر .

اغتبط طلعت لدرجة الجنون ولكنه أخفى مظاهر اغتباطه اذ انه سمع الخبر في حضرة باقي ممثلي الفرقة وممثلاتها وتركهم ومشى متثاقلاً وكلتا يديه في كتلتا جيوب بنطلونه حتى وصل به السير الى حانة سبق أن زارها مرتين فقط بالحاح من اخوانه الممثلين الذين هم دائمو التردد عليها لانه غير مبال للخمر كميلهم اليها... وقد ظلت شفاه مبتعدتين عن بعضهما بفعل الابتسامة المستديرة التي قفزت اليهما منذ اللحظة التي أيقن أن اخوانه الممثلين والممثلات لا يرونه حتى بلوغه تلك الحانة ولم تكن تلك الابتسامة الا مظهرّاً لاختلاف الآمال التي أخذت بفكره فنقلته الى حالة يتوهمها لكبار المشهورين من رجال الفن، لدرجة انه لم يلتفت وهو في طريقه لمن يجب عليه أن يحییهم لانهم اخوانه في المهنة، ولو أنهم من فرق غير فرقته فظنوا خطأ بأنه يراهم ولا يحییهم

كان صاحب الحانة من اخواننا السوريين طيب القلب مدمن الشراب مضى شبابه كممثل أو كمساعد ان أنصفنا التعبير مع ( كامل وظوظ ) أو ( كامل ماشاء الله ) كما كان يسمي نفسه فيسميه الناس أو ( كامل الاصلی ) كما سمن أخيراً عندما كثر متحلوا

اسمه خصوصاً بعد قفل ( تياترو الالبهاج ) العهد الاول والحقيقي لكامل الاصلی هذا كان الخواجه سليم وهو صاحب الحانة يشتغل مع كامل كما أسلفنا وكان مغرماً ( بطيره ) صاحبة الصيت الذائع في ذلك العهد الغابر الجميل والتي كانت تشتغل بنفس الفرقة فاستخدمته في بعض شؤونها الخصوصية حيث جمع ثروة كان أساس حرصه على جمعها هو أن يستغويها بها عند ما تصل الى الحد اللائق . ولكنها عند ما بلغت فضل أن يفتح حانة وأن يهمل أمر الغرام ومن المدهش ان ( طيرة ) قصده بنفسيها بعد ذلك فصد عنها خوفاً على الثروة التي جمعها لاجلها

على باب تلك الحانة وقف طلعت متردداً اذ أن ذلك حادث جديد في تاريخ حياته أحدثه طلبه المزيد بواسطة الخمر من متعة تماديه في التخييل وبسط الآمال التي أوحى اليه بسعادته الحالية والخمر سبق أن أشعرته بمثل هذه الغاية ولم يكن كما هو الا أن من يقين بمقدرة أعلنها تصفيق الجمهور الذي لا يزال يدوى في أذنيه وأخيراً دخل طلعت الحانة ورحب به صاحبها الخواجه سليم ترحيماً لم يسبق أن رآه طلعت لغيره لان الخواجه سليم يعلم ان طلعت لا يتصد حانته بواسطة أو مؤثرفسره أن يراه حضر من غير وساطة وبلا مؤثر ولكن طلعت اعتقد ان فخامة الاستقبال ترجع للعظمة الجديدة التي ألبسه اياها نجاحه الجديد فخلقت له شهرة سبقتها لحانة الخواجه سليم فسببت ذلك الاستقبال فقابل تلك الفخامة بفنور سبيه الحياء لا الكبر ولكن الخواجه سليم ظن العكس خصوصاً وانه فعلاً سمع بحادث النجاح

وكيف لممثل كبير أن يتكبر أو يذكر بمقدرته ولو تلميحاً في حضرة انسان كان ممثلاً وقت ان لم يكن هناك ممثل فقرر؟! حرمانه من لذة مجالسته

وأنس محادثته وعدم العناية ( بلززه ) وذهب الى ( البنك ) حيث ملأ كأساً شر به دفعة وعند ذلك صفق طلعت فيهم نحوه الخواجه سليم متثاقلاً متبختراً وبعد أن مسح المنضدة من غير كلام كالواجب وكاشعار بان الجالس غريب وليس ممن يحق لهم أن يزعموا بأنهم ( أصحاب محل ) الشيء الذي لم ينتبه له طلعت ( لغشوميته ) تمايل في خيلاء وقال ( نعم ) ولكن بـ ( نون ) صدرت من التصاق كل اسنانه لاطرفه فقط بسقف حلقه بينما كان طلعت جالساً ينظر الى الطريق وهو مسند احدى يديه على ظهر المقعد الجالس عليه والاخرى على المنضدة وقد اشتبكت أصابع راحتيه كل بالآخرى ومن غير أن يلتفت لكل ما حدث قال ( بنورة زيب ) فتركه الخواجه سليم ورجع حيث ( البنك ) وقد غضب الغضب كله فقد ظن في أول الأمر ان طلعت يتكبر عليه فاذا به في ثانيه يحتقره ويعامله معاملة ( جرسون ) ليس الا بينما أسياده الاساتذة يعاملونه معاملة الزعيم فلا كأساً وشر به دفعة ثم نادى على خادم لا يزال تحت التمرين ولم يصل لرتبة مساعد ( جرسون ) بعد، وقال له ( شوف الافندى إيش بيطلب ) وهنا دخل في نفس الخادم محمد ان ( معلمه ) وثق به وانه على وشك ترقية واسناد منصب الخدمة في هو الحانة اليه اذ كان لا يزال غير مسموح له بالخروج من الخزن والقيام بتعبئة الزجاجات وتهيئة المرات الا لما تقتضيه الضرورة خارج الحانة ومن غير احتفاء يستوجه طلعت بتأثير اعتقاده هذا بل وبروح مستمدة من روح ( معلمه ) الحانقة وقف من غير أدب وقال ( نعم يا افندى ) وهنا وضحت الحقيقة التي لم ينتبه لها طلعت وهي شعور الخواجه سليم نحوه اذ فسرهما محمد تفسيراً تاماً ( لغشوميته ) هو أيضاً فقال له ( ما قلنا للخواجه عازين بنورة زيب )

ولم ينتبه محمد لجفاء لمجة طلعت اذ قد استحوذ فرحه بهذه الفرصة التي يتمناها بشغف، على كل انتباهه الا أن يثبت بانه كفء حقيقة لهذه الوظيفة السامية وظيفه جرسون فصرخ بأعلا صوته وبتوقيع منتظم ( بنورة زيب وكس واحد ) وهنا دوت الحانة بقهقهة عالية فظيعة من



حجرة الخواجه سليم العظيمة وهو يقول (شوها العظمة مللا جرسون بحق . يخرّب بيتك روح مثل في التياترو بيجرق عمرى ان ما كنت تبد أساتيد اليوم) ولم يكن طلعت من الغباوة بحيث لا يدرك أن الخواجه سليم يعرض به والخواجه سليم نفسه لم يكن من المقدرة بحيث يجعل تعريضه (من تحت لتحت) اما لسداجته الفطرية واما لمفعول الحمر أو لكليهما . وكان من نتائج ذلك أن انهارت تخيلات طلعت ومزاعمه نحو نفسه لأنها ليست على أساس يمكنه من التصرف وقوة المقاومة وودلو أغض عينيه وفتحهما فرأى انه في مكان آخر لانه أيضاً ليس من القوة بحيث يستطيع القيام وترك الحانة كاعلان لاستيائه لضعفه المتسبب من حرمة المكان لدخوله فيه منفرداً مستقلاً لأول مرة فهو يشعر نحوه بشبه هية كما انه ضعيف أيضاً أمام نفس تأثير الخواجه سليم صاحب الحانة لانه رأى من معاملة الاساتذة له في المرتين اللتين سبقتا هذه المرة ما جعله يعتقد أن للرجل مكانة فنية اذ رأى بعينية كيف أن لدخوله في مناقشة محتدم بخصوص المسرح انتباهها قد لا يحصل عليه مديره الفني كما أن لحكمه منزلة ينتهي عندها الامر وقد غاب عنه لحداثته بالمهنة أن ذلك لم يكن الا للحصول على أطيب (المرات) لدرجة انهم كانوا يرتبون المناقشة قبل دخول الحانة ليستدجروا الخواجه سليم اليها حيث يولونه زعامة القضاء والفصل في الموضوع فينتهوا لما يريدونه منه وهو (المرّة الجيدة) والحقيقة أن الجميع يضحكون على بعضهم وكل ينال بغيته من الآخر والسعادة خدعة تفسد بالوضوح ما دامت مزيفة كما وضع خداع طلعت لنفسه ففسدت سعادته التي كان عليها قبل دخوله الحانة وهنا حضرت (بنورة الزبيب) أفلاً وشرب حتى اذا ما أتى على البنورة كان قد نسي ما صادفه في الحانة من صدمات ولم يبق الا سعادته بنجاحه في التمثيل بلون أزهي مع انها فقدت كثيراً من متانة التحام اجزائها التي كانت عليه وقد بلغت في زهوها مستوى (شعشة البنورة) وهو ليس بالمدمن ولا بالمكثّر فالقليل يؤثر وتأثير القليل منشط فنشطت أعصابه متأثرة بما

يتفق وما عليه نفسه من اعجاب قضى على كل ما قد يكون هنالك من مشاغل فسطع في انحاء عالم تلك النفس المتخدرة نور الفرح والغبطة كما فسره بريق عينيه وانفراج أسارير وجهه وابتسامة حلوة لينية بزغت من بين شفثيه ولكنه لم يلبث أن أخرج نفسه من حلم صحوه الجميل من غير أن ينتبه اذ صفق معلنا حاجته لخادم الحانة لان نفسه هي التي طلبت المزيد من الحالة التي وصلت اليها والنفس جاهلة وتأثير الحمر أشغل العمل عنها فلما طلبت وافقها لانه أصبح ضعيفا حيالها والتصفيق وحده لم ينبه طلعت تماماً من حلم صحوه ولكن الذي نبهه هو صوت الخواجه سليم العظيم اذ نادى محمد ثم جواب محمد بصوته الرائع (نعوم!) ثم كان الوضوح الذي أفسد خدعة سعادته وهو قول الخواجه سليم (شوف الافندي) ولم يقل (شوف اليه) مثلاً أو (شوف الاستاذ) أو أي لقب آخر يتفق والمرتبة التي سما اليها بخياله وأحاطها بما تستوجه من متاع كأنها حقيقة وهنا حضر محمد وهو لا يزال متأثر أبروح (معلمه) المستهتر بطلعت وقد زاد عليها ما دخل على نفسه من كبر لاعتناده هو الآخر أن سيده لم يعهد اليه بالقيام بأعباء هذه الوظيفة السامية للمرة الثانية الا لان الاولي أثبتت أهليته لها كما هي عادة الضعيف القوي والصراع الحالي يجعل للاول السيطرة — فتضاءل طلعت بعد عظمة وبصوت خافت طلب بنورة زبيب فحضرت وترث اذ بدأ يعود لما كان عليه من تخيل وبسرعة وصل الي ما كان عليه ولكنه لم يكن مبتسماً هذه المرة ولم تكن أسارير وجهه منفرجة وتغير لون بريق عينيه — اذن فقد تغير النور الذي كان ينير فضاء عالم نفسه ثم ملأ الكاس وشرب فابتسمت شفثاه وانفراج أسارير وجهه . ولكن بقي بريق عينيه كما هو وسبح في عالم خياله وهنا بدرت بادرة تعكير ذلك الخيال من غير أن ينتبه أيضاً . اذ قرر انه من اهم عوامل نجاح الرواية وتوالت البراهين التي تثبت ذلك . فزادت الابتسامة وضوحاً . ثم صحا وملاً كاسا وشربها ورجع لسعادته بايضاح البراهين وانتهى بان قرر بانه هو العامل الوحيد على نجاح الرواية

فانفراجت شفثاه بالابتسامة حتى آخر ما تسمح به عضلاتهما ولكنها بسرعة ارتدت اذ فاجأته فكرة عدم تقدير ذلك وتقدير مقدرته على ذلك وكتابة اسمه في الاعلان بحروف كبيرة من أجل ذلك فاخفت بل تلاشت الابتسامة اللذيذة المنعمة وبكبر وجمود ملأ كاسا وشربها وترك سبيل خياله الاول وبدأ يسير في طريق آخر غايته كتابة الاسم في الاعلان ودرجة الحصول عليها وتفاوت الحجم بالنسبة لتفاوت الدرجة وهذا بدأت قوى الظلام تتحفز لقهر قوى النور التي كان لها السيطرة . ومطابق التصرف في عالم نفسه اذ وصلتها نجات من الغرور الباطن وهي مجهزة باقوى الاسلحة والمعدات كمدافع الشعور بالظلم الضخمة، وقنابل الشعور بهضم الحقوق اليدوية ، وتانكس الاعتقاد بحسد الغير المصفحة ومترليوزات الاغراض الشخصية، وما شرب الكاس الثاني حتى عسكرت تلك الجيوس وبعد الثالث أعلن الاستياء العام وما انتهت البنورة . الا والحرب قد استعرت وبدأت قوى النور تنحاز لقوى الظلام فتم لها النصر فقوت رياض السعادة النفسية وذبلت زهورها وغاض الماء المرطب . والنعش لانحائها . وهكذا فقد طلعت سعادته وهو يظن أنه يعمل للسعادة

طلب طلعت بنوره ثالثة بكليته لابنفسه فقط من غير استئذان عنه كما فعل في البنورة الثانية وقد تلاشى انفراج أسارير وجهه فتجعد وزالت الابتسامة فعبس وجمدت عيناه فلم يبق فيهما نور وكانت لا تزال هناك قوة مستترة في اعماق نفسه خفت عنه بان بدأ يفكر في كيف يحصل على حقه ولكن طريق التفكير كان مظلماً بما اسلفنا من مؤثرات غاصا بالاشواك والسموم لدرجة أنه يهيج سبب التفكير فلا نتيجة الا تعظيمه والسخط على الزمن وأهله وبذلك انتهت البنورة الثالثة . وقد انتهت طلعت تماماً من سعادته بنجاحه وحل محلها الشقاء بذلك النجاح لنقص ماتوهمه من ضرورة اعلانه كحق من حقوقه يجب ان يطالب به حفظاً لمركزه الفني وعييزا له تحتمة مقدرته التي أثبتتها ذلك النجاح ثم مسألة المعاملة انهم لا يزالون يعاملونه كممثل بسيط ونجاحه الاخير يحتم غير ذلك . (ناس



معندهمش ذوق ولا أدب... إخص!) ثم الجمهور كيف لا يطالب باصلاح كل ذلك الخطأ وهو الذى يتمتع به وبتمثيله المتقن البديع . انه جمهور غير متعلم . ولا منصف . كل الناس أشرار وكل لا يهمه شئ . الا صالحه . ولو قتل أخاه في سبيل ذلك . انه لعالم مظلم - والى هنا كان طلعت قد أصبح شخصا آخر لقد كان بسيطا . فكان يفرح بكل شئ . ولاى شئ .

كان يحب القوى ويقدسها والحب والتقديس من أهم بواعث السعادة وكان يرجوها لنفسه ويأمل وهو سعيد أيضا بهذا الرجاء وهذا الامل ، مغتبط بانتظار تحقيقه وهو بذلك قوى وليس بضعيف أما اليوم فقد آمن بقوته في وقت كره فيه القوى واحتقرها وإنه لشقي بذلك محروم من سعادة الامل فهو اذا ضعيف وليس بقوى . كان ضعيفا يحترم كل القوى ويعجب بها فاذا به عظيم يقصر ما حواه العالم عن أن يلذه أو يفرحه قويا لا تعجبه سائر القوى بل ويراهما عاملة على هدم قواه ظما . ذو مطامع فهو يريد ويبرهن على وجوب تنفيذ تلك الارادة . لم يكن ذلك الشخص الآخر الا وليد تأثير الحمر وعماديه في التمشى مع ما عليه عليه نفسه الضعيفة الجاهلة . وكان من شيطان الغرور ان شعبها بقوى شيطانية رجسة مقبضة .... لقد بدأ يشرب الحمر ليلبع بواسطتها مراتب أعلا من مرتبة سعادته بنجاحه . ولكنه تعداها وحدث ما عكر الجوهر ولم يتنبه وساعد على تحويله لما يغايره وتحويل الى شخص آخر يريد خمرا أيضا بل خرا اخرى ، وطبيعته العاقلة قد خمدت فلا تستطيع مقاومة . والدخيل لا يشبع حتى يتلاشى كل شعور لذلك الحيوان الحامل للشخصين في آن واحد . فشرب طلعت وشرب وشرب وشرب

\*

\*\*

يتم طلعت التياتر والذى يمثل فيه في نحو التاسعة صباحا وميعاد الاجتماع لعمل البروفة في الساعة العاشرة .

كان الخدم يكنسون المسرح ولما دخل كان كل يضحك باستخفاف . وكان من عادة ابراهيم

أن يحضر للمسرح مبكراً عن ميعاد البروفة و ابراهيم هذا وظيفته مسك الرواية على المسرح ليذيه الممثلين الى ميعاد دخولهم كما أنه كان يساعد على التلقين أثناء البروفة وكان مخلصا في عمله يستلذه ويجد فيه سلطة ومسؤولية تعادل مسؤولية اكبر الممثلين فهو يحضر مبكراً لذلك ولترتيب ما قد تحتاجه البروفة من مستلزمات ولو أن ذلك لم يكن من اختصاصه ولما وجد طلعت داخلا بادره بالسؤال أين كنت البارحة ؟ فأجابه طلعت بضعف هل حدث شئ ؟ هل تريد أن يحدث أكثر من أن لا تحضر لتمثيل دورك ؟ واذا بصوت قد ارتفع صائحا . أهلا سى طلعت صبحية مباركة يا بابا . وانت كنت مطينها امبارح - فأقبل طلعت بلفه وسله

هل قابلتني ؟ - الا قابلتك ؟ وانت كنت أنس قوى بس أنس عجالي وروحك البيت بالعافية بص ( وأشار الى ورم ظاهر فوق حاجبه ) قبله قول لي شفت الاعلان ؟ كتبوه لك أحسن من اللى كنت عايزه . كتبوك في الاعلان لوحك ( فوقف طلعت ذاهلا ) مش مصدقنى تعالى يا حبيبي تعالى . وسار به حيث لوحة الجزاءات فاذا مكتوب عليها بخط كبير في السطر الاعلا ( الممثل طلعت ) وتحته : يخضم منه قسط الاسبوع واذا عاد ينظر فى أمره . ثم امضاء المدير . وماقرأها طلعت حتى نظر واجا - هيه عجبك ؟ أهو الاسم انكتب بالعريض والمماهيه زادت زى ما كنت بتزعق امبارح بس بالمقلوب . فسأله طلعت بشحوب واستكانة . ومن مثل الدور ؟

فأشار الى ابراهيم وقال ابراهيم ونجح وخذ تصفيق زيك وأكثر والمسألة يا بابا ان الدور في نفسه قوى ودى نعمه كان لازم محمد ربنا عليها والا تتلهى على عينك وتسكت . فنظر طلعت الى ابراهيم بغيظ واستخفاف فقال له ابراهيم وقد ادرك ...

ما تفتكرش انى فرحات بالاستحسان والتصفيق لانى عارف ان ده للدور مش ليه ولكنى بالعكس زعلان قوى من تحت راس العبارة دى تعرف . حصل ايه ؟ - حصل ايه ؟ - حصل ياسيدى انى وأنا على المسرح بامثل اتأخر واحد عن الدخول

فلو كنت حضرتك جيت ومثلت دورك كنت فضلت أنا ماسك الرواية ولاحصلش اللي حصل . فصاح الممثل :

فليحيا الاخلاص للفن لذاته

« محمد عبد القدوس »

## تكذيب وتحدى



يشيع يوسف وهبى أن السيدة روزاليوسف قد أرسلت اليه خطابا تبدي فيه استعدادها لان تمثل دور توسكا في حالة ماذا أراد يوسف تمثيل أحد فصول الرواية في حفلة المباراة

ولقد سألنا السيدة فكذبت الخبر بتأنا وقالت انه أسخف من أن يحتاج الى تكذيب ولكنها مع ذلك تتحدى يوسف وهبى أن يبرز هذا الخطاب المزعوم وأن ينشر صورته والا كان لنا أن ندعوه كاذبا هجاسا !

## اعتماد

اعتمدت ادارة مجلة المسرح حضرة حضرة الشاب الاديب محمد افندى احمد هلال وكيلا عاما لها في جميع ما يختص بشئون المجلة في مدينة القاهرة هذا والادارة تحذر الجمهور من معاملة أى شخص آخر خلافا .



## فيلبس ارجنتا

اللمبة ارجنتا  
فيلبس تعطى نوراً  
لطيفاً قوياً ولكنه  
ليس مضرّاً بالبصر  
والنصيحة  
الايستعمل الانسان  
غير هذه اللمبة



ليس الاقتصاد الحقيقي هو في شراء لمبة مصنوعة في فابريكه غير معروفة او لمبات قوية تستهلك مقداراً كبيراً  
من التيار الكهربائي، انما على العكس هو في شراء لمبات ذات نور قوى جميل لا تستهلك الا كمية ضئيلة  
من التيار الكهربائي  
تجد كل هذه الصفات مجتمعة في

## لمبة فيلبس ارجنتا

تجدها في جميع المخازن الكهربائية وعند الوكيل العام

## محلات اولاد يعقوب كوهنكا

المستعدون لتوريد جميع لوازم الكهرباء والغاز بالاسكندرية بشارع البوستة نمرة ٤ تليفون ٣٤-٢٦  
ومصر بشارع عابدين نمرة ١١ تليفون ٣٩٠٢



# الخميرة هي الحياة

والفيتامين هي الحياة

أقراص يست فايث أرفنج

المنشطة بسرعة البرق

هي أعظم اكتشاف طبي في الجيل الحاضر

حاوية على المواد الطبية النقية والفيتامين ومواد مفيدة أخرى

خالية من كل مادة مضرّة

يصفها جميع أطباء العالم

بواسطة الاختبار الذي يحصل عند اختلاط هذه الأقراص

بحوامض المعدة تؤدي قوة ونشاطاً غريبيين وشعوراً بهمة

لم يشعر من لم يستعملها من قبل

حبة أو حبتين تكفي بأن تهيك عافية لم يسبق لها مثيل

في بضع دقائق

أقراص أرفنج يست فايث

تشفي

ألم الرأس والصداع والنفرالجيا الخ	في	٥	دقائق
عسر الهضم والحموضة	من	٥	دقائق
الدوخة وانحطاط القوى والصفراء	من	١٠	دقيقة
تلبك المعدة والأمساك وآلام الكبد الخ	من	١٠	دقيقة
الانفلونزا والزكام والحمى	في	٢٤	ساعة

وعلاوة على ما تقدم أقراص أرفنج يست فايث تشفي فقر الدم والروماتزم وتقوى الأعصاب وتزيل كل ما يشوه الوجه من الحبوب وغيرها (تباع في جميع الأجزاء مخازن الأدوية)

الوكلاء الوحيدون الخواجات نجيب غناجه وشركة أدوية نيوبزتش





Handwritten title in Arabic script at the top of the page.

Handwritten line of text below the title.

Handwritten line of text below the previous line.

Large handwritten title or section header in the middle of the page.

Handwritten line of text below the large title.

Handwritten line of text below the previous line.

Long handwritten line of text spanning the width of the page.

Small handwritten note or signature on the left margin.

Vertical handwritten text on the left margin.

Vertical handwritten text on the left margin.



Vertical handwritten text on the right margin.

Vertical handwritten text on the right margin.

Handwritten line of text at the bottom of the page.



# تياترو ماجستيك

شارع عماد الدين - ادارة كوستى حاجياناكس - تليفون ٥٣٩٠

ليالى رمضان

## فرقة على الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهات الراقية والالخان الشجية فى الروايات الجديدة

الطمبوره - آخر موده - ناظر الزراعة - عثمان حايخش دنيا



الآنسة رقيه رشدي

تقوم بالبور المهم المثلة الرشيقه

يدارب الجمهور بصوته الرخيم ببل الماجستيك

الشيخ حامد رسي

الممثل المحبوب على أفندى الكسار



# المسرح



السيدة فاطمة فكري



## مأساة

### الكونت ليونولستوى

#### عن يوميات فبولكوف

نقلتها الى الانجليزية السيدة جوليت سوسكيس



٢٨ أكتوبر :

أمضيت الليلة الماضية في تليانسكي . وفي الصباح استدعاني شرنجوف الى غرفة الطعام وكان يجلس على مقعد وظهره الى المائدة ويده إشارة برقية، ووجهه بضرب فرحاً ، ثم قال : « بولكوف : اصغ الى . يجب أن تذهب حالا الى يازيانا بوليانا . لقد أرسلت الكسندرا تستدعيك لقد فر الكونت تولستوى في الليلة الماضية من يازيانا يصحبه دوشان ومصيره مجهول »

اذن فقد كان !!

اذن فقد وقع ما أشيع أخيراً أن يقع ، وما كان ينتظر كل يوم ، وما طالما غناه الكثيرون لسلام تولستوى ؟ لقد فارق يازيانا بوليانا وبقينا قد فارقها الى الأبد

ومع أن الخبر كان متوقعا بعض الشيء ، فقد هزنا جميعا ، وأثار بيننا الفرح من الأعماق وهذا مجمل ما حدث :

في مساء يوم ٢٧ كان جو « يازيانا » عاصفا مكفهر اولمخ الكونت في منتصف الليل وهو راقد في سريره شعاعا من النور ينفذ اليه من شق في الباب ، وسمع حفيف أوراق . لقد كانت مدام تولستوى تبحث عن برهان تقطع به شكوكها في الوصية وغيرها باليقين . وكانت هذه الزيارة الليلية هي القطرة الأخيرة التي أصابت كأس

تولستوى وهي ممثلة توشك أن تفيض . فوق فريسة عزم لا يزعزع في أن يستسلم للفرار . وعند منتصف الليل سمعت قرعات على باب الغرفة التي تشغلها الكسندرا لفوفنا وفارفا راميك بوفنا ، فأجاب صوت في الداخل :

« من بالباب ؟ »

« هو أنا - أنا أبوك »

فتفتحت الكسندرا بابها فرأته واقفا على عتبة وفي يده شمعة موقدة « سأرحل حالا . الى الأبد . فتعالى وساعدني على حزم أمتعتي »

وقالت الكسندرا بعدئذ أن وجه أبيها كان في هذه اللحظة يفيض بشعاع عجيب جميل من أشعة العزم الصادق والالهام الروحي ، وإنها عند ما نظرت اليه عرفت أن وقت التردد قد فات وأن من العبث أن تحاول معارضته أو منعه من الرحيل وأن عليها فقط أن ترضخ وتطيع . فارتدت ملاحقها هي وفارفا راميك بوفنا على عجل ، وأسرعنا الى غرفة المطالعة بالدور الاعلى حيث وجدنا دوشان فانصرف الجميع لجمع ملابس تولستوى وأوراقه . كان تولستوى نفسه يؤازرهم في عملية الحزم ، ولم يشأ أن يأخذ شيئا لا يعتقد أن الحاجة اليه ماسة قصوى ، واستنفذوا كل قواهم حتى أقعوه بان يستصحب معه شيئا من الضروريات الطبية لا يستغني عنها ، ومعطفه الفروي ، ومصباحه

الكهربائي . ثم كتب تولستوى رسالة لامرأته تركها مع الكسندرا لتحملها الى أمها وقد كتب لها فيها : « سيحزنك رحيلي وأنا على ذلك سف ، لكن ثقي أني لم يكن في استطاعتي أن أفعل غير ما فعلت .

« كاد مقامي في المنزل يصبح - بل هو قد أصبح فعلا - ارهاقا لا يطاق . ثم شيء آخر ، لا أستطيع ان ابقى غريقا في هذا الترف المحيط ، وهأنذا أفعل ما يفعله الشيوخ عادة ، فأنسل من هذا العيش الدنيوي ثم انصرف في أيامي الأخيرة الى الوحدة والسلام . ارجوك ان تفهمي هذا جيدا ، والا تتبعيني اذا قدر لك أن تعرفي اين اكون ، ولئن فعلت ازدت موقفينا معا حرجا وسوءا ، ولعجزت مع هذا ان تحوليني عن هذا القرار الأخير

« اني اشكرك على حياة ثمان وأربعين سنة معي كلها أمانة وشرف ، واسألك أن تغفر لي كل ما اذنبت اليك ، كما سأغفرك من كل قلبي مما اسلفت لي من ذنوب . ثم انصحك ان تروضي نفسك على موقفك الجديد الذي سيخلفه لك رحيلي ، والا تحفظ لي في نفسك اية عاطفة قاسية وان أردت ان تتصلي بي بحديث فليكن هذا عن طريق ساشا فانها تعلم مقامي وسترسل لي كل ماتراه هاما ، وليس في قدرتها ان تبوح بسر لي لأنني أخذت عليها عهد الا تبوح به لمخلوق »

« ليونولستوى »

وكل ما قاله لا كسندرا لفوفنا انه سيذهب أولا الى اخته ماري نيكولييفنا ، وهي راهبة في دير « شاردنسكي » في سباطة كالوجا ، كان برعي صداقتها دائما على الرغم من اختلافاته معها في العقائد

وحينا انتهى حزم الامتعة ذهب تولستوى







## الادارة

بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة  
صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤  
رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة  
ورئيس تحريرها  
محمد عبد المجيد سليم

## المسرح

## مجلة فنية مضمونة

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ قرش عن نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات  
والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين حافظ عوض

## حديث خطير

منه ، ونظريتي يادولة الباشا، ان نخلق نحن بانفسنا من أوساطنا الشرقية ، ونشأتنا ويثنتنا فنا خاصا بنا ، له صبغة محلية ثابتة ! فتبسم وقال : « هذا أمل واسع . ولكن هل يتحقق ؟ » قلت : « اننا نعمل في سبيل تحقيقه ، والله وعزيمتنا وتعزيد الجمهور كلها عوامل كفيلة بالنجاح »

قال : « يا بني لا بد من الاكثار والاسراع في ارسال بعثات من الممثلين ، وخصوصاً من السيدات لتعلم أصول الفن في الخارج ، وبعد ذلك ، يستطيعون ان يقتبسوا مما تعلموه فناً يصبغونه بالصبغة المحلية ، وإذ ذاك فقط يكون لنا مسرح محلي راق » قلت : « اذاً دولة الباشا لا يرى نجاحاً بغير ذلك ؟ ! »

قال : « هذا هو رأي الذي لا غيره »

قلت : « حسناً ليتذكر دولة الباشا ذلك ، فالوزارات في مصر سريعة السقوط والقيام ، وقد يأتي يوم قريب جداً يكون فيه دولة الباشا على رأس الوزارة فليسمح لي عند ذلك أن اذكره برأيه اليوم » .

قال باسمًا : « لئن تم ذلك ، فسوف أكون عند وعدي لك ، وسوف ترى اني لا احجم عن السعي الحثيث للنهوض بالفن كما تشاءون .... ولكن على شرط الا تنسى انت ان تذكرني »

محمد عبد المجيد

ما تكاد تتحدث الى أحد من الناس عن النهضة المسرحية في مصر ، حتى يقلب لك شفتيه وينصرف عنك مزدرياً ، ناظراً الى المسرح العربي اليوم بعين المتألم الذي يرى النقص مستفحلاً في كل مكان . ولا تتحدث الى كبير من الكبراء ، حتى يقول لك : « ليس في البلد تمثيل ! »

فماذا ترانا نصنع ازاء هذه الحالة السيئة ؟ ! وأية الوسائل نسلك لا نتشال سمعة المسرح المصري ، من هذه الهاوية ؟ ! جمعتني الصدف بأحد رؤساء الوزارات السابقين ، وبمناسبة اصدار مجلة المسرح ، جعل دولة الباشا يتحدث عن التمثيل فقال : « إنك تتعب نفسك كثيراً ، وتقضي قواك بمجهود كبير في سبيل التمثيل ، وفي الواقع إن التمثيل في مصر لا يستحق كل هذا العناء ولا هذا المجهود الذي تبذله في سبيله . »

قلت : « ليسمح لي دولة الباشا أن أخالفه في الرأي ، فالتمثيل عندنا يسير الى الأمام بخطى واسعة ، وصحيح أنه لم يبلغ المستوي الراقى تماماً ، الا أننا نعمل جميعاً بجهد - كل في الطريق التي يعتقد أنها الأصوب - لنهض دائماً الى الأمام » قال : « حقاً قد يكون في هذا بعض الصحة ، ولكن اين تعلمتم جميعاً الفن ؟ ! »

قلت : « اننا لم نتعلم فن الغرب وان كنا اطلعنا على الكثير »





## صغار :

لست أدري كيف يستطيع بعض الناس أن يستحلوا لانفسهم اتيان حمل يدل علي الصغار المتناهي ، وما يختلج في النفس من عوامل لا يعلم الا الشيطان مباعثها ومساربها

من هذا القبيل حادثة وقعت في الاسبوع الماضي تدل على نفسية سخيفة الى حد كبير كانت فرقة رمسيس تمثل في الاوبرا الملكية رواية توسكا

والمعروف أن مسرح الاوبرا علي جانبية من الداخل يوجد « لوجان » أحدها خاص بمدير المسرح . والآخر لموظف الاوبرا .

جلس الاستاذ عزيز عيد . ومعه حسين رياض في لوج المدير لان عزيز هو المدير الفني لمسرح رمسيس .

وجلس اثنان من كبار موظفي الوزارة في اللوج الثاني المقابل

ويظهر أن وجود عزيز في اللوج ، ضايق الاثنين ؛ فبحثا عن منصور افندي غانم مساعد مدير الاوبرا ؛ وطلبا اليه أن يخرج عزيز من اللوج ويقفه

لم ير منصور في هذا العمل لياقة ولا حقا فتباطأ حتى انتهى الفصل ، ونزل عزيز من اللوج ؛ فأسرع منصور واقفاه ! ثم ذهب الى عزيز يقص عليه حقيقة الامر

ثار عزيز لهذا الامر ، ويقولون انه كان علي وشك أن يمنع التمثيل من الاستمرار ، وذلك ميسور لديه . اذ يمنع زوجته فاطمه رشدي من العمل ، وبذلك يحدث مالا تحمد عقباه

ولكن أي حق لهؤلاء الموظفين يبيح لهم التدخل الي هذا الحد ؟! وأي ذنب جناه عزيز فاستحق هذا الغضب .

## قطة :

المسيو ادمون تويمو رجل ظريف جداً ؛ ولشدة ظرفه يحسبه من لا يعرفه ثقيلاً عملاً بقاعدة « ما زاد عن الحد ؛ انقلب الي الضد » وقفنا ذات مساء في جمع . واحتد ادمون في كلامه حدة جعلته يمر بأصابعه خلال شعر رأسه القليل ثم يرفع يده الى جوانب شعره ويخفضها مرارا .

وكان هو لا يشعر بهذا العمل لانه محتد . وراقبته أنا وجعلت أضحك ، وتنبه هو فجأة فلاحظني . ثم ابتسم . وقال :

« انت فاكرا اني بطامع قمله من راسي » . وضحك الموجودون بشدة .

وتصوروا ياسادة . رأساً أصابع ليس فيه الا ٤٣ شعرة قصيرة على جوانبه : في الجانب الايمن ١٠ ، وفي الجانب الايسر ١٥ شعرة . وفي الخلف ١٨ شعرة . ومع ذلك يعيش فيه القمل ! بدرجة جعلت ادمون يخرج من رأسه أربع قملات في عشر دقائق .

أخيه يا مسيو ادمون . . . والنبي يا شيخ عليتنى !!

## منافسة

لما عزموا علي اخراج رواية الاله . أخذوا يجيرون لها الملابس .

في الفصل الرابع فتاتان تلبسان ملابس « سبور » . تمثل أحدهما الانسة أمينة رزق . والثانية الممثلة الخفيفة جدا . السيدة مرجريت نجار . . .

أما مرجريت فقد فتحوا لها الخزن لتنتقي منه ما يلائمها . أما الانسة أمينة رزق . فقد نزلت السوق مع قاسم وجدى . والمسيو ادمون

واشترت حوائجها وما يلزمها من أحد المحلات التجارية ودفع الثمن فوراً .

عمدت مرجريت الي التوقيع . فاستعارت كوفية من : يذب صدقي . ولبست « تزلكا » قديماً . وصنعت لست أدري ماذا . فكان زها على المسرح أوجه من زى أمينة رزق بمراحل غضبت أمينة لذلك . فذهبت باكية الي قاسم فاستشار قاسم زميله العبيط جدا المسيو هلالى . ميكانيست الفرقة . فذهب هلالى ساخطاً يهدد مرجريت بنجار ، ويطلب اليها أن تخلع عنها هذه الملابس بحجة أنها غير ملائمة للرواية ولكن مرجريت امتنعت بتاتا .

وقام بينهما نزاع كبير . انتهى بأن ذهبت مرجريت الي يوسف وهبي . وشكت اليه الامر فطيب خاطرهما . وقل لها لا تقلعي ملابسك واستمري الي النهاية .

وهكذا انفض المشكل

## كيف ظهرت :

لا يعرف الكثيرون كيف ظهرت أمينة رزق علي المسرح : ولا كيف نشأت ، بينا يعرفون ماضى جميع الممثلات ونشأتهن .

وقد كنت جالسا في بوفيه مسرح رمسيس ذات ليلة . وكان علي الترابيزة المجاورة لى رجلان يشربان .

ودخلت الانسة أمينة رزق ، فلما رأت أحد الرجلين ذهبت توافقت يده . وهى تقول : « ازيك ياسيدى » . وجعل هو يسألها فائلا « ازي خالتك حبه » . !!

ولما انصرفت جعل ( . . بك ) يضحك ويقول لزميله :

« من منذ شهور كانت طفلة . وكانت خادمة عندنا في المنزل . لا تصلح لان عملاً كوبة ماء . ثم طردناها . وفجأة رأيتها ممثلة على المسرح » وبهذه المناسبة - ويظهر ان ذلك وقع عندما طردت من منزل سيدها - نذكر أن أمينة رزق . وقرينتها أمينة محمد . ذهبتا الي مسرح



الماجستيك . وجعلنا تتوسلان لتعملا هناك .  
ولكن طلبهما رفض اذ ذاك . .  
ومين يقدر يقول للقرود . . حره . ! ! ؟

ياساثر !

كنا جلوسا في البوفيه . ليلة حفلة المباراة  
وكان صاحب المسرح يجمع صور الناجحين لينشرها  
في هذا العدد . ودجأة قال لاسعد لطفي . « والى  
بعث كارت ليوسف وهى يطلب صورة »  
قال أسعد : « كم يكون بديعوا ذهبت معي  
ومع صديقنا التابعي لعند يوسف : اذن يزول  
ما بينكما من الخصام »

ضحك عبد المجيد : ولم يوافق التابعي على  
ذلك : ووقفت المسألة عند طور المزمار :

ولكن صديقنا عبد القادر افندى المسيرى  
ذهب مسرعا لعند يوسف : وطلب منه صورة  
تشر في احدى المجلات .

سأله يوسف : « أية مجلة : »

قال المسيرى : « مجلة المسرح »

فتغير يوسف : وسأل المسيرى : « ومن  
الذى طلبها » .

قال المسيرى (هو عبد المجيد) !

فصاح يوسف بحق ، وكان الدم يتصاعد الى  
وجهه (واين هو عبد المجيد) ؟

ورأى المسيرى ذلك ، فنزل السلم كل عشر  
درجات مع بعض . وكان عبد المجيد قد غادر مكانه  
فجعل يبحث عنه في كل مكان ليحذره من يوسف  
حتى وجده . والى هنا كان المسيرى قد أخذته  
الرعدة واصفر وجهه الى حد كبير .

مسكين المسيرى . أمال لو كنت مطرح  
عبد المجيد كنت عملت ايه . ! ؟

سرقة ؟

في العام الماضى قبض يوسف وهبي مكافأة  
الدرجة الاولى في المباراة . وبعد يوم أشيع ان  
المبلغ سرق منه . وقال يوسف انه وضعه في جيبه  
ولما عاد وجد النافذة مكسورة والنقود مفقودة

لم يقدم يوسف بلاغا للبوليس ، ولم يحاول  
أن يفعل شيئا .  
ولكن (على) سائق سيارة يوسف وهبي  
قدم بلاغا لبوليس قسم الازبكية . اتهم فيه شخصا  
معينا بسرقة النقود .

كانت هذه ضربة موجهة الى يوسف ، فلم  
يحتملها وذهب الى قسم البوليس . وهناك أمكنه  
أن (يلايم) المسألة .

وعلى ذكر مباراة هذا العام يتساءل الناس  
هل يعد سارق العام الماضى يده الى جيب يوسف  
فيسرق نقود هذا العام ؟

سوف نرى واذا شاء القراء ايضا فأننا  
مستعد على شرط الا يغضب صديقى العزيز  
يوسف وهبي .

سخف ؟

لا يزال السخف متعقما في مسارحنا المصرية  
الى اكبر عمق ، ولا يرضى القارئون بأمر هذه  
المسارح أن يتقدموا الى الامام .

وأخر ما يقع عليه النظر من أمثلة السخف  
تلك الاعلانات التى توزع فى الطرقات التى تنشر  
في الجرائد وخصوصا جريدة الاهرام .

فاذا اغفرنا للذين يؤجرون الليالي هذا العمل  
لانهم جهلة من عامة الناس . فكيف نغفره  
لغيرهم من أصحاب المسارح ومديرها .

وقع في يدى اعلان لرواية العذارى التى  
أخرجتها فرقة السيدة منيرة المهديّة يوم الخميس  
الماضى ، فقرأت فيه ما يلى بالحرف الواحد :

( العذارى : هي قطعة غنائية . بدعة فنية  
خيال سامى . غزل راقى . نكات خفيفة . مداعبات  
لطيفة . عواطف شريفة . غرام وهيام . فراق  
وعذاب . اناء وهناء . زواج ورفاء . ( فشرفوا  
حفلة الزفاف ) ..

هذا هو بالحرف والنقطة والشرطة والاقواس  
ما قرأته في الاعلان ؟ .

وفي الحقيقة ان من يقرأ هذا الاعلان (نفسه  
تنسد) . فلا يذهب لمشاهدة الرواية ، وأنا أطلب

الى صديقنا حلمى افندى الحكيم صاحب الرواية  
أن يحتج على ذلك . والا ظننا - ولنا العذر - أنه  
هو كاتبه .

وليمة :

في العام الماضى . حين نالت السيدة دولت  
الدرجة الثانية في المباراة ، أقامت وليمة فاخرة  
في منزلها ، حضرها كثيرون من الاصدقاء وأعضاء  
لجنة المباراة ،

واليوم نالت السيدة زينب صدقي الدرجة  
الاولى بتفوق فماذا تصنع !

أصبح اليوم من المؤكد أنها ستقيم وليمة فاخرة  
في منزلها لاجتماع لجنة المباراة . وللأصدقاء والاحباب  
والحاشية .

ويتصدر الحفلة صديقنا الطيب القلب جدا .  
محمود افندى عزى . وسيكون فرح عزى  
مزدوجا . أولا لشفاء زينب ونجاتها من الموت .  
وثانيا لنجاحها في المباراة .

فاطمة وعلام !

فاطمة رشدى . واحمد افندى علام ،  
صديقان منذ الصغر . يتغاضبان . ويتشتمان  
ويعاكس أحدهما الآخر . وتبقى الصداقة الحلوة  
كما هي في قلوبهما .

في الاسبوع الماضى كانا يمثلان رواية اللهب  
ولامر ما . غضب علام . وأصدر أمراً الى فاطمة  
رشدى . ثم نزل غاضبا الى غرفته وأخذت فاطمة  
تسب له الاخضرين ؟

ولكن علام ( عمل وذن من طين وودن  
من عجبن) .

وفي الصباح سأله أحد الاصدقاء . (جرى ايه  
امبارح يا علام) . .

فنظر نظرة استغراب وقال . . ( ايه . .  
جرى ايه . )

فعلم الصديق ان علام لا يريد أن يقول شيئا  
وأنا لأدري الى متى تستمر فاطمة رشدى  
في تهورها . ولا تقف عند حد .

يا سقى فاطمه . لا يعيها أحسن لك . دى بقت خل



## استهتار

في ظهر يوم من الأيام . كنت ماراً أمام تياترو حديقة الازبكية . فرأيت مشهداً مؤلماً استثنائياً جداً .

رأيت فتاة . سيدة . امرأة . ممثلة . سمها كما تشاء ، قد رفعت ملابسها حتى آخر الفخذين . وجعلت تعدو في الحديقة الواسعة ، ويعدو خلفها سرب من (حمير) التياترو (والخناشير) الموجودين فيه ! .

وكان صوت قهقهتها العالية . وضحكها الصاخب يصل الى آخر الشارع .

فلما أدركها الاعياء استندت الى الحائط وهي تكاد تسقط على الأرض . وأطبق عليها الممثلون بمد كل منهم يده الى ناحية مخصوصة ، وهي تصيح صيحات الاستحسان والاعزاء .

هذا عمل في الجهر لم أر مثله في أى مسرح آخر .

فهل يرضى طلعت بك حرب ان يحصل مثل هذا في المسرح الذي كتبوا في أعلا الستار منه وأما الام الاخلاق ما بقيت

فان هم ذهبوا أخلاقهم ذهبوا لعل طلعت بك يتحرك في هذه المرة الأخيرة والا تحركنا نحن .

## غرور الاحنف

كل القراء يعرفون الاحنف ولا شك . . ألا تعرفونه ياسادة ؟! هو بطل محاميات الممثلين والممثلات . وهو صديق رئيس التحرير .

كتب في الاسبوع الماضي كلمة . . . ، ظنها هو خفيفة ظريفة . ولكنها والحق يقال ، كانت أبرد من تلج الشتاء ، واثقل من يوسف وهي على المسرح ، واسخف من جورج أبيض إذا مثل أدوار الغرام !! ماذا قال ؟! بل ماذا أراد ان يقول ؟!

إنكم لا تفهمونه مثلى .... إنه إنما يعرض لي لا يتحدث عنه بخير أو بسوء ، ولا ذكره بأى شكل من الاشكال حسناً أو قبيحاً .

وأنا مع مراعاتي لواجب الصداقة مع هذا

الاحنف ، أحب أن أناقشه الحساب قليلاً ؟!

لماذا ياسيدى تتعرض لى ؟!

فقط لتقول ان عندك «فونوغراف» اشتريته باثنى عشر جنيهًا ، ولتبرهن لنا انك تعرف ان تقول او تأكل «الميل فى» «والجاتو» وغير ذلك . هذا هو كل السر !!

والآن يا طفلى الكبير — كما يقول عزيز عيد فى ترجمته — هل رويت عليك ؟! أنت تعرف جيداً ان المواضيع كثيرة واننى لا أملا الورق فقط لمجرد أداء واجب ، ولسكنك تأبى الا أن «تنحسر» كده والسلام .

والان وقد ذكرت كل ما عندك للجهور ، فهل بقى شئ ؟!

لكن الحق مش عليك ياسيدى . وإنما الحق على رئيس التحرير الذى يسمح لك بملء ثلاث صحائف من المسرح فى كل اسبوع «بكلام فارغ» لو كنت أنا مكانه لما نشرت منه حرفاً واحداً .

أما منزلك الذى تفاخرنى به فسوف لا ادخله بعد اليوم .

وأما مكتبك فلن أجلس اليه . وأما زادك وشايك ، فلن أقربها أبداً . انبسط بقى ياسيدى !!

## مبروك

القراء يعرفون أن السيدة فتحية احمد الممثلة المغنية المعروفة اعتزلت العمل منذ مدة لقرب ميلاد وضعها .

واليوم نقول انها وضعت منذ اسبوعين تقريرا غلاما ذكراً

وبذلك أصبح أبناءها خمسة . والعدد فى الليمون !

ولست ادري متى تعود السيدة فتحية الى العمل فى المسرح ؟!

## المباراة

انتهت المباراة . كما شئت اللجنة أن تنهيها . وانقضت بعد أن قامت حولها ضجة هائلة

بالمآتم يقام بعد دفن الميت . والآ ن وقد بقى لدى حيز ضيق هنا ، فلا أستطيع ان اقول شيئاً عن المباراة خصوصاً وان لها حديثاً عند زميلنا بجده القراء فى غير هذا المكان .

## أين يشتغل ؟

يعلم قراء المسرح ان الحاج مصطفى حفى فسح العقد الذى بينه وبين نجيب افندى الريحانى ، لانه جدد اتفاقه مع السيدة منيرة المهديّة .

وعلى ذلك أخذ نجيب يبحث له عن مكان ملائم يشتغل فيه ، ويقال انه عثر على نقطة ملائمة جداً سيبدأ عمله فيها .

ولكن حدث ما لم يكن فى الحسبان .

فقد أعلنت السيدة منيرة ، الحاج مصطفى أنها ستشتغل معه الى آخرايام العيد ثم تغادر التياترو . وبذلك انتقلت السيدة من الحاج مصطفى الذى هددها مدة طويلة حين كتب كنتراتو مع نجيب

ولما وجد الحاج مصطفى نفسه على وشك الضياع . أسرع الى نجيب الريحانى يخاطب وده من جديد ، ويحاول الاتفاق معه ؟! يقولون «لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين» ... وانا لا اعرف هل سيلدغ نجيب مرة اخرى أم هو مؤمن ؟! «سارلى سابلين»

## انتظروا قريباً

## The Theatre

وهى المجلة الوحيدة من نوعها التى تصدرها ادارة مجلة المسرح باللغة الانجليزية مصورة فى ٣٢ صحيفة

## اقرأ دائماً مجلة

## روز اليوسف



# المباراة في التمثيل العربي

مهزلة عام ١٩٢٦

## مكانك تحمدى أو تستريحى !

نحن وهم

ليس لدى حديث طويل عنا نحن . وإنما لدى حديث أطول مني . عن لجنة المباراة للتمثيل العربي هذا العام .  
ولا أحب أن أحاسب أعضاء اللجنة . فلست بمسيطر عليهم . ولا هذا الحساب من شأنى . فأنا فرد واحد من جمهور المسرحيين الذين يراقبون اعمال اللجنة عن بعد أو قرب . ويتحدثون سرا أو جهرًا . بصراحة . أو بشئ من الغموض .  
وأما كل عملى هنا ينحصر في شرح الوقائع واثبات الحقائق . وترك الحكم للجمهور .  
اللجنة فعلا حرة في عملها . تصدر ماتشاء . وتعطى ماتشاء . وتمنع ماتشاء . وبجانب هذه الحرية المطلقة التى تتمتع بها اللجنة في حدود سلطتها الواسعة أظن ان لنا بعض الحرية في مسايرتها ونقد أعمالها والحكم بينا الجمهور .

تحكم

يريد أعضاء اللجنة . أو بعضهم على الأقل أن يتحكموا في الكتاب تحكما سخيما . لا أدري ما الذى جعلهم يفكرون فيه . وهم هم المتعلمون الذين يعرفون حدود الانتقاد وحرية .  
ولكن لماذا يريدون الا تتكلم ! ؟  
هذه نقطة لا يختلف فيها رأى ولا تحتاج الى ايضاح :  
المباراة لها أساس تسير عليه . والأعضاء واثقون من أنفسهم . ومن نزاهتهم . فلماذا اذن يخشون ان يتحدث عن عملهم ؟  
نحن لانهمهم . وأما هم الذين يتهمون أنفسهم بأعمالهم المتناقضة . وتصرفاتهم الشاذة التى تحمل على الشك وتدعو الى الارتباب .

نحن وهم على طرفي نقيض . وبعبارة أخرى نحن نعمل وهم يعملون :  
والفرق بيننا انهم يعملون باستخفاء وتسكتم ونحن نعمل في وضوح . وهم يتحكمون تحكما فرديا ، ونحن نكتب في جرأة وصراحة .  
ولا يمكن ان يتفق النور والظلام

النتيجة

الطريقة التى نقصد اليها . هي تنوير الرأى العام . ووضع أعمالهم في ميزان صحيح : ولهم أن يدافعوا عن أعمالهم ما استطاعوا الى ذلك سبيلا ونحن انما نذكر الحقائق والاشاعات . وصمتهم الغائر أمام الرأى العام يثبت عليهم التهم . ويظهرهم بمظهر غير لائق لا يدل على نزاهة ولا اخلاص في العمل :

وكل ما نطلبه يا حضرات السادة : أن تتنازلوا وتقفوا معنا موقفا تدافعون فيه عن انفسكم والا كان لنا العذر كل العذر اذا قلنا للجمهور إن ما ذكرناه : وما ذكره حقيقة واقعة :

ماذا يقولون :

لا نحب أن نعود الى الوراء فنذكر ما تم في اللجنة منذ تكونت حتى الآن ، فقد يكون ذلك تحصيل حاصل لا داعي له الآن .

وأما عن بعض النقاط الهامة في سرعة لى نستبين ما غمض :

تدخل ممقوت :

كنا نعرف أن اللجنة غير خاضعة لسلطة أجنبية : ولا متأثرة بشخصية لا حكم لها عليهم ولا تأثير :

على أن حركات الاعضاء : ونتائج حكمهم دلت على أنهم كانوا في الواقع آلات تتحرك كآلة الكاتبة حين تضط عليها الاصابع فت رسم الحروف وتخط الارقام : وتثبت النقط والشرائط .

برغمي اذا ذكرت هذا : فهي حقيقة مؤلة ولكن ما ذنبى أنا :

أليست هذه هي الحقيقة المرة : ثم ألم يعلأ الأذان : ويعرف جميع الناس أن اللجنة كانت خاضعة لتأثير خاص : خرج بها عن دائرة عملها المشروع : الى الجرى وراء شخصيات وأغراض : أعضاء اللجنة .

وقد يصح أن نتساءل هنا : من هم أعضاء اللجنة ؟ ؟ ؟

لنخرج الاستاذ عبد الرحمن رشدى من دائرة البحث فهذا له حساب آخر  
من هو توفيق دياب : رجل ذهب الى أوروبا ثم عاد يعطى دروسا فى الالقاء والخطابة : باعلانات يوزعها فى الشوارع : : وفى الواقع توفيق افندى دياب القاؤه من القاء المدرسة القديمة : ولا أزال أذكر لا آخر مرة يوم جلسنا نستمع خطابه فى حفلة تأبين المرحوم سليم سركيس : وكما كانت السيدة روزاليوسف تضحك عليه وتهزأ منه اذ هو الذى سيحكم عليها غدا : وعلى القلأها : بينا لا يعرف هو كيف يتكلم

أما علي بك سعد الدين : فلست أدري من أين نشأ نشأة مسرحية وهو مدفون في وزارة الاشغال لا يعرف من الحركة المسرحية في البلد شيئا وقد تسأله عن عدد المسارح التى في البلد فلا يستطيع عدها : ولا نكر أنه يعرف بعض الممثلين أو الممثلات معرفة شخصية :

أما توحيد بك السلحدار : فقد يكون نزها في حكمه : وقد يكون مخلصا في عمله : ولكن هل هذا وحده يؤهله للحكم على الممثلين والممثلات في دقائق معدودات :

وأما المسيو فرناريو : فهو رجل ايطالى : لا يفقه من أوضاع اللغة العربية : وقواعد الفاظها الا القليل جدا : مما لا يمكن الاعتماد عليه في



الحكم على مثل مصرى : يتكلم العربية، صرف كل شبابه أو سن طفولته أو أكثر حياته على خشبة المسرح :

هؤلاء هم الاعضاء الذين قدروا في الوزارة أن يضعوهم ليحكموا على الممثلين المساكين :

عبد الرحمن رشدى :

والآن لنا حساب مع الاستاذ عبد الرحمن رشدى :

سيدى - مع احترامى الشخصى لك - اسمح لى أن أعاتبك قليلا لرؤائك عن هذه الحالة : وانضمامك الى أعضاء هذه اللجنة :

بقاؤك ولا شك فيه بعض الضمانات : ولكن ما فائدة تلك الضمانات مادامت الاغلبية معارضة : أو خاضعة لتأثيرها ؟

سيدى . كان يجب ألا تنضم الى اللجنة : أو على الأقل كان يجب أن تنسحب من اللجنة أخيرا وبذلك يكون لك موقف فى القمة من الشهم والاباء : ومن جهة أخرى كنت خدمت الفن أكثر مما تخدمه بانضمامك الى اللجنة :

اذن اسمح لى ان ألقى عليك ثلاثة ارباع المسؤولية

كيف يحكمون ؟

كانت طريقة الأحكام عقيمة جدا فى هذه المرة ، فلم توزع جهات الحكم ونواحيه على أعضاء اللجنة ، لأنهم غير اختصاصيين ، لا فى الالتقاء ، ولا الحركات ، ولا الملابس ، ولا الماكياج ولا غير ذلك من فروع التمثيل . على هذا تركرا الحكم جملة .

يقف الممثل على المسرح . فيلقى قطعته ، وقد يكون أعضاء اللجنة منصرفين عنه ، فإذا انتهى منها ، وضع له كل منهم النمرة « اللي فيها النصيب » ثم تجمع النمر وتقسّم على عدد الاعضاء ! اذن كانت المسألة مسألة أذواق ، لا مسألة فن . ومسألة مزاج شخصى لا تسير على قاعدة مخصوصة ، ولا نظام موضوع .

وهذا دفع فرع ، يجب أن يكون مبطالا للمباراة من أساسها .

فلوس !

والآن وقد انتهت المباراة ، فنريد أن نعرف هل وفّت بالغرض المطلوب منها أم لا .

الغرض فى الاصل تشجيع الممثلين والممثلات ، ولكن صالح باشا عنان ، وكيل وزارة الاشغال لا يعترف بذلك بل هو يصرح بملء فيه بغير هذا فيقول « المسألة ان أنا عندي فلوس عاوز أفترتكها بأي شكل والسلام »

وبذلك انتفى غرض تشجيع التمثيل العربي وبقيت مسألة توزيع صدقات وحسنات . على الممثلين والممثلات !!

بعد ذلك ؟

بعد ذلك نصل سريعا الى النتيجة .

فى مساء الاثنين ٢٩ مارس سنة ١٩٢٦ أقيمت الحفلة الكبرى فى دار الاوبرا الملكية مثل فيها بعض الممثلين والممثلات ، بعض القطع ، وغنى المنشدون مقرر عليهم أن يغنوه ، وأخذ الممثلون جوائزهم ، وانتهى كل شئ

وبقى أخيرا التأثير السيئ الذى تركته المباراة فى نفوس الممثلين خاصة والنقاد معهم ، والجمهور عامة

آداب

وخرجنا من المباراة بنتيجة أخرى هي اننا نحن خاصة ( الكوكب والمسرح ) مغضوب علينا لاننا وقفنا اللجنة ندافعها عن حق الممثلين المساكين وننقد أعمالها . ونظهر السوء منها والحسن والخطأ والصواب ، ونطالبها ان تبرىء نفسها بالحجة والبرهان .

هذا العمل كان سيئة فى نظر اللجنة . وهو واجب أدبناه ، فكان قيامنا بواجبنا فى نظر اللجنة جرما شنيعا يستحق العقاب .

وماذا تستطيع اللجنة ان تصنع لنا ؟ كل مافى وسعها أنها أظهرت حقدتها بشكل مخجل ، يدل على عقلية سقيمة . ذلك انها أرسلت تذاكر الدعوة لحضور الحفلة النهائية الى كل الجرائد والمجلات ، ووزعتها على كبار الموظفين وصغار الفراشين ، وقررت استبعاد جريدة كوكب الشرق ومجلة المسرح من الدخول فى رحمتها والتمتع برضاها سيدى فؤاد بك حبيب !

كنت أظنك أرقى من ذلك ، واسمح لى الآن أن أقول ان اللجنة التى لا يتسع صدرها لتحمل النقد النزيه ، لا يجب أن تضع نفسها للصدارة فى أمر عام كهذا .

على كل حال نحن قنابوا جينا كأفضل ما يمكن فاكتمسنا شرف اداء هذا الواجب . وبجانب ذلك تركنا فى جبين اللجنة وصمة أبدية ! .

الناجحون

واليك فيما يلى النتيجة الرسمية للمباراة

التراجيدي

منح الاولى بتفوق ومقدارها ٦٠ جنيها مع مدالية فضية زكى افندى رستم . ومنح الاولى ومقدارها ٥٠ جنيها عبد المجيد شكرى ومنح الثانية بتفوق ومقدارها ٣٠ جنيها ابراهيم افندى الجزار ومثله فى ذلك فؤاد افندى سليم ومنح الثانية - عبد العزيز افندى خليل ( ولم يأخذ نقودا لانه نجح فى نفس هذه الدرجة فى العام الماضى ) ومنح الثالثة ومقدارها ٣٠ جنيها فؤاد افندى فهم ومثله فى ذلك عباس افندى فارس ( ولم يأخذ نقودا لانه نجح فى نفس الدرجة فى العام الماضى . )

الكوميدي للرجال

منح الاولى بتفوق ٦٠ جنيها مع مدالية فضية بشاره افندى ومنح الثانية ومقدارها ٣٠ جنيها عبد الله افندى عكاشه



واذا قال يوسف وهبي انه تحصل على درجة الامتياز في الدرام فأصبح كجورج أبيض فأنا أقول له : لا يا شيخ ؟ !  
واذا قال حامد مرسى انه يرفض الجائزة لان فهمى أمان تفوق عليه ، فقولوا له جميعا : لا يا شيخ ؟ !

واذا قال مصطفى بك سعادة انه سيقبض من بنك مصر - فيجب أن يقال له : لا يا شيخ !!  
واذا قال سيد مصطفى وعبد القادر قدرى انهما مازالا بلابل الماجستيك فالخنشرة تقول لكل منهما : لا يا شيخ !!  
واذا قال يوسف وهبي أن مبلغ المكافأة انذى تحصل عليه السنة الماضية فقد منه بطريق السرقة - فالواقع يقول له - لا يا شيخ ؟ !

واذا قال الحاج مصطفى حفى انه لم ييك أمام نجيب الريحاني ؛ ولم يترام على قدميه ليعمل في تياترو برتانيا - فبديعه مصابني تقول له : لا يا شيخ ؟ !

واذا قال استيفان روستى انه مولود في ايطاليا فأنا أقول له - لا يا شيخ ..

واذا قال حسن البارودى انه هو الذى كتب المقالة المعروفة في البلاغ وهزأ فيها النقاد . فصديقه سعد لطفي يقول له - لا يا شيخ ..

واذا قالت فردوس «عسكر» انها غلبانه ولسه صغار . فأبو النصر يقول لها - لا يا شيخه .  
واذا قالت أمينة رزق انها نالت الاولى بتفوق باستحقاق - فنزل زينب صدقي يقول لها . لا يا شيخه ..

واذا قال الخواجا فيليب جوتاس انه لم يفاوض صاحب كازينو سميراميس في استئجار قطعة الارض تعلقه . فالكثيراتوالذى بيد أمين صدقي يقول له . لا يا شيخ :

« فص ملح وداب »

### الغناء المسرحى

منحت الممتازة ومقدارها ٨٠ جنيها مع مدالية ذهبية السيدة منيرة المهدي ومنح الاولى ومقدارها ٥٠ جنيها فهمى افندى أمان ومنح الثانية ومقدارها ٣٠ جنيها الشيخ حامد مرسى  
مكافأة الفرق

وقد وزعت في نفس الليلة مكافأة مديري الفرق فنالت فرقة رمسيس ٢٢٠ جنيها وفرقة الازبكية ١٥٠ جنيها . وفرقة السيدة منيرة ١١٠ جنيها . وفرقة جورج أبيض ٦٠ جنيها وفي الساعة الواحدة بعد منتصف ليل الاثنين انتهت آخر فصول المهزلة . فالى العام المقبل

محمد عبد المجيد حلمي

## من وراء الكواليس لاياشيخ !!

كان لى صديق أديب وكان رحمه الله ( ابن نكته ) يميل الى ( الققش ) ويحسن التهمم والتقريع - وكان لا يغيظه ، الا أسيادنا ( الفشارين ) الذين يتحدثون اليك فيمطرونك من وابل كذبهم ( ومعهم ) حتى لقد يداخلك الريب في صحة كلامهم

وكانت لصديقي هذا طريقة ظريفة يتبعها من هؤلاء الاسياد - فكان يستمع الى أحدهم على مضض وبكل برود الى النهاية حتى اذا أتم ( الفشار ) حديثه ابتدره صديقي قائلا على الفور لاياشيخ ؟ ؟ !! وهكذا الكسوف والابلاش ؟ !!  
وعلى ذلك فأنا أجعل من كلمته هذه عنوانا لكلماتي هذا الاسبوع

\*\*\*

اذا قال زكى عكاشه أنه لم يدخل المباراة ؛ لانه ليس في حاجة الى المكافأة فأنا أقول له : لا يا شيخ ؟ !

ومثله في ذلك كل من عبد العزيز افندى خليل ومختار افندى عثمان  
ومنح الثانية استفان روسقى ( ولم يأخذ نقودا لانه نجح في نفس الدرجة في العام الماضي )  
ومنح الثالثة ومقدارها ٢٠ جنيها احمد افندى فهمي  
ومثله في ذلك احمد افندى ثابت

### الكوميدي للسيدات

منحت الاولى بتفوق ومقدارها ٦٠ جنيها مع مدالية فضية السيدة فكتوريا موسى ومنحت الاولى ومقدارها ٥٠ جنيها السيدة دولت قصبي ومنحت الثالثة ومقدارها ٢٠ جنيها الانسه فردوس حسن

### الدراما للممثلين

منح الممتازة ومقدارها ٨٠ جنيها مع مدالية ذهبية الاستاذ يوسف وهبي ومثله في ذلك الاستاذ جورج ابيض  
ومنح الاولى بتفوق ومقدارها ٦٠ جنيها مع مداليه فضية حسين افندى رياض  
ومنح الاولى ومقدارها ٥٠ جنيها زكى افندى رستم  
ومنح الثانية ومقدارها ٣٠ جنيها كل من احمد افندى علام . ومنسى افندى فهمى وفؤاد افندى فهم . وفؤاد افندى سليم  
ومنح الثالثة ومقدارها ٢٠ جنيها حسن افندى البارودى

### الدراما للممثلات

منحت الممتازة ومقدارها ٨٠ جنيها مع مدالية ذهبية السيدة روز اليوسف  
ومنحت الاولى بتفوق ومقدارها ٦٠ جنيها مع مدالية فضية السيدة زينب صدقي .  
ومنحت الاولى ومقدارها ٥٠ جنيها الانسه أمينة رزق .  
ومنحت الثالثة ومقدارها ٢٠ جنيها الانسه فردوس حسن



# نتيجة المباراة في التمثيل العربي

سنة ١٩٢٦



السيدة روز اليوسف حائزة الدرجة  
المتأزفة في امتحان الدراما للسيدات



الاستاذ جورج أبيض حائز الدرجة المتأزفة  
في امتحان الدراما عام ١٩٢٦

يوسف افندى وهي حائز درجة الامتياز  
في امتحان الدراما سنة ١٩٢٦



السيدة منيرة المهدي حائزة الدرجة  
المتأزفة في الغناء المسرحي سنة ١٩٢٦



السيدة فكتوريا موسي حائزة  
الدرجة الاولى بتفوق في امتحان  
الكوميدي للسيدات سنة ١٩٢٦



السيدة دولت قصبجي حائزة الدرجة  
الاولى في امتحان الكوميدي للسيدات



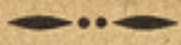
السيدة زينب صدقي حائزة الدرجة  
الاولى بتفوق في امتحان الدراما  
للسيدات سنة ١٩٢٦



## الناجحين في المباراة



فهمي افندى أمان  
حائز الدرجة الاولى  
في الغناء المسرحي



مختار افندى عثمان  
حائز الدرجة الثانية في امتحان  
الكوميدي



بشاره افندى واكيم  
حائز الدرجة الاولى بشموق في امتحان الكوميدي



الآنسة أمينه رزق  
حائزة الدرجة الاولى في امتحان الدرام

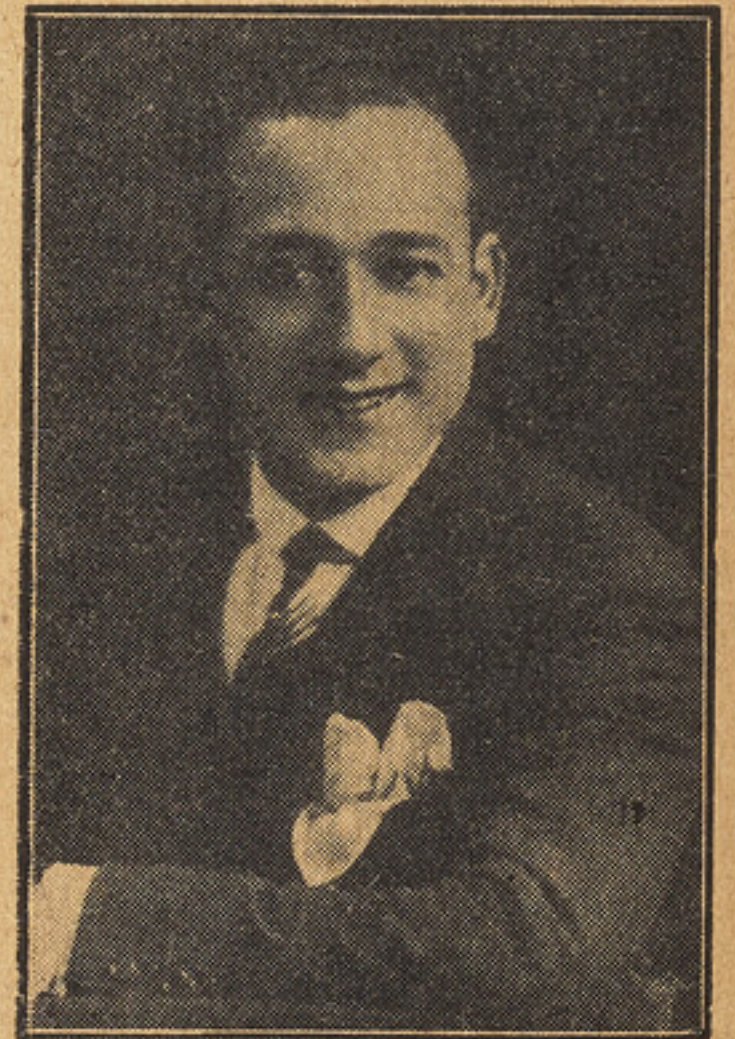


الآنسة فردوس حسن  
حائزة الثانية في الكوميدي والثالثة في الدرام

## بقية صور الممثلين



حسين افندى رياض  
حائز الدرجة الاولى بشموق  
في امتحان الدراما



احمد افندى علام  
حائز الدرجة الثانية  
في امتحان الدرام





الى الاصطبلات ليأمر بأسراج الجياد ، لكنه  
ضل الطريق في الظلام، وفقد قبعته في مكان ما  
بين الادغال ، وعاد برأس مكشوف .

وعندئذ تذكروا المصباح الكهربائي ، ثم  
خرجوا جميعا يحملون متاعه. وقد اخبرتنى فارانا  
ميكايوفنا أنه حتى في هذه اللحظة كان ينزل  
عند تعليمه الخاص به في الحرص على ثمرة مجهود  
الآخرين ، اذ كان يضغط زر المصباح من حين  
الى حين يتحاشى الاسراف في الكهرباء .

وكان السائق ادريان يمسك بيديه قياد  
جوادين علقا في العربة القديمة ذات العجلات  
الاربع وكانت يداه ترتعدان والعرق يتصبب  
على وجهه فقلق الكونت وابتدأ هو نفسه يحكم  
السرّج على أحد الجوادين - كان يريد أن يرحل  
على عجل .

وأوقد ادريان مشعلا ، فقد كان ظلام الليل  
شديد الخلك فوق العادة وامتطى أحد الجوادين  
وسار في طليعة الركب وكان مكونا من الكونت  
تولستوى وصديقه القديم دوشان ما كوفستكى  
وفي منتصف الساعة السادسة بارحت العربة  
فناء الدار وفي محطة يازنكى على خط موسكو  
وكورسك انزل ادريان الكونت وصديقه  
حيث اتخذوا قطار الساعة الثامنة نحو الجنوب  
وحينما وصلت يازيانا في الساعة الحادية  
عشرة صباحا كانت الكونتيس قد استيقظت  
وفرغت في هذه اللحظة من لبسها وذهبت الى  
غرفة السكرتير فخرجت للقائها الكسندرا على  
عجل من غرفة الاستقبال وكنت أنا أصعد السلم  
فتقابلنا في الرحبة جميعا

فقال الكونتيس وهى تتجه نحو الكسندرا  
« اين ابوك ؟ »

— « لقد ذهب »

— « ذهب ؟ ومتى ؟ »

— « في الليل »

— « هذا لا يمكن ! عزيزتى ساشا - ! »

— وماذا اصنع انا ؟ هذا أمر واقع ؟ »

— « ذهب الى الابد ؟ »

— « يحتمل . من يدري »

— « وحيدا ؟ »

— « لا ، ويصعبه دوشان »

— « ساشا ، عزيزتى ، حبيبتي ! خبرينى

الى اين ذهب ؟ »

وشبكت مدام تولستوى يديهما بتوسل

وكانت ساقاها تهتران ، فاستندت الى الباب .

واجابت الكسندرا :

— « لا اعلم الى اين ذهب ، فهو لم يخبرنى

بشيء ، ولكنه ترك لك هذه الرسالة . »

فهمست قائلة : « يا الهى

ومزقت الظرف وقرأت في السطر الاول

« سيحزنك رحيلى » فلم تقو على الاستمرار ،

بل رمت الخطاب على مائدة المكتبة ، واسرعت

الى غرفتها منصرفة الى تمتمة :

« يا الهى ... ماهذا الذى فعله من أجل ؟ »

فنصحتها الكسندرا وفارفارا بأن تتم قراءة

الخطاب لعل فيه جديد اول كنهها لم تسمع لهما نصيحة

وبعد لحظة هبط عينا خادم مذعور يقول

إن الكونتيس تولستوى تجرى في الحديقة على

طريق البحيرة

فصاحت بى الكسندرا : « اتبعها . انك فى حذائك »

وهرعت الى غرفتها لتلبس حذاءها الجليدى

فاسرعت أنا خلال فناء الحديقة ، وكنت الملح

الكونتيس بين الشجر فى ثوبها الرمادى وهى  
مسرعة الى البحيرة فى ممر الزيفون ، قصصت  
أثرها مختفيا وراء الاشجار ثم جريت فى الختام  
فصاحت الكسندرا من ورائى : « لا تسرع  
فى العدو » فالتفت ورائى فاذا بجمع من الناس  
لمحت من بينهم سيمون نيكوليا فتش رئيس  
الطهاة وفانيا الخادم وآخرين

وكانت مدام تولستوى تنقلب نحو البحيرة  
وتختفى وراء الادغال ، فسبقتنى الكسندرا .  
كأنها آلة بخارية ، ولا ثوابها أزيز . فجريت  
وراءها بكل سرعتى - لم يكن فى الوقت متسع  
اذ كانت الكونتيس الآن فى جوار البحيرة  
وبينما نحن نجري فى المنحدر اذ التفتت لنا  
الكونتيس فرأتنا ، وكانت هى قد فرغت  
من المنحدر .

كانت هناك ألواح من الخشب تؤدى الى  
القنطرة الصغيرة على مقربة من الحمام ، يستعملها  
النسوة فى غسل الكتان ، والى هذا الغرض بدلنا  
أن الكونتيس كانت تسير وانزلت بختة فوقعت  
بظهرها على القنطرة محدثة ضوضاء ، وأمسكت  
بالواح الخشب ثم حبت بأطرافها الأربعة متسلقة  
الى الناحية القريبة من القنطرة الصغيرة ، والقت  
بنفسها الى الماء . وفى الحال كانت الكسندرا على  
القنطرة فالتفت بنفسها على الألواح أيضا . وكنت  
انا على القنطرة الآن . وخلعت الكسندرا رداءها  
الخارجى الدافىء المعقد ورمت بنفسها الى الماء  
فتبتمتها . وقد استطعت أن أرى من القنطرة شبح  
مدام تولستوى منصرفة بوجهها الى السماء . وكان  
وجهها الآن مصفرا جامدا لا يدل على شيء ،  
بفم مفتوح لا شك أنه كان ممتلئا . ثم غطاها  
الماء جميعا



## خواطر الاسبوع

### ١ - حفلة الخديويه

ويل لحرية النشر من مواضيع الانشاء .. !  
فلن نجد طالباً (يفك) الخط .. أو يعرف مبادئ  
القراءة الا ويتصور أن بإمكانه أن يكتب المقالات  
الطنانه الرنانه .. في أكبر الصحف والمجلات !!  
ولقد وقع ما كان مقدراً .. ودارت على  
الدائرة .. ووصل الى ادارة التحرير خطابات من  
المدرسة الخديوية بمعنى واحد وان اختلفت  
الامضاءات والخطوط !!!

فواأسفاه على ! سأودع قلبي المسكين .  
وامزق ما عندي من أوراق .. وأقبل «المسرح»  
قبلة الوراق !! وكيف لا أفعل ذلك وهالك طالب  
يدعونه ( يوسف فهمي ! ) أراد أن يظهر اسمه  
في مجلة المسرح فكتب الى خطابا تعب المسكين  
في ترتيبه تعباً كبيراً ... !!

وعقلية يوسف افندى ! هذا أغرب عقلية  
عرفتها حتى الآن .. وما رأيك في أنه قد اطلع  
على رأى جميع القراء من الاسكندرية شمالا حتى  
اسوان جنوبا فعرف منهم أن كتاباتي مكروهه !  
بل أن عقليته بلغت درجة الغباوة حتى انه استتبع  
من رؤيته صورتي النصفية أن لى جما هائلا ؟  
مع اننى ضئيل الجسم قصير القامة ! !

ثم انظر لذكاء ! يوسف افندى ! المتوقد !  
فقد قلت عن القائد الصغير (انه لا يصاح الا لتلميع  
حذاءه . وتنظيم المنديل في جيبيه ) فرد - حرسه  
الله من أعين الحساد . قائلا ( انه لم يكن لابساً  
حذاء !! أو واضعاً منديلا !! ) ولا ريب أنه يقصد  
( ان القائد الصغير لا يلبس الاحذية . ولا يضع  
المناديل . خارج المسرح طبعاً !! ) فاذا تسامحنا  
في مسألة المنديل فهل يذهب القائد المسكين الى  
المدرسة حافياً !

وكان يوسف افندى يقوم بدور راهب  
بسيط ولكنه يابى الا أن يكون ( ريجيسير )  
ومنظماً للصالة ( فريجيسير ) لكي يراقب الايدي  
التي كانت تخرج من وراء الكواليس والرؤوس  
التي كانت تطل من خلف الستار وبذلك كانت  
الهرجلة التي عتبها على منير افندى زكى ! ومنظماً  
للصالة لكي يرى من ذا الذي يضحك على التمثيل  
بل لقد رأهم هو يكون أيضاً من تأثير الرواية !  
ولا أدري كيف استمر الاستاذ عزيز على  
تعليم هؤلاء ( الاساتذة !! ) فلقد قال يوسف  
افندى أن ( الاستاذ مراد قد ترك اساتذة !!! )  
واحمد الله على أن الاستاذ عزيز عيد المسكين قد  
ترك مدرسة ( الاساتذة ! ) ولم يفقد شيئاً من عقله !!  
وهل يعرف يوسف افندى ما الفرق بين  
السب والتهم !! فالسب هو ما أرسلته حضرتكم في  
خطابك .. والتهم هو ما أكتبه أنا دائماً . فاني  
لن أتعداه الى السب والقذف مطلقاً ! ! وليس  
ذنبى اذا كانت تموسكم الضعيفة وقلوبكم الرقيقة  
لا تحتمل المداعبات !!! واذا كان يوسف افندى  
قد كتب ما كتبه بنزق الصبيان . وطيش  
الاطفال . فله في ( معلم الانشاء ! ) خير مدرب  
على أساليب الآداب في الكتابة !!

\*\*\*

« عزيزي الاحنف ، كم هو لذيذ ومضحك  
للغاية ما كتبت به بخصوص رواية محمد رمسيس التي  
قامت بتمثيلها فرقة المدرسة الخديوية . واني والله  
لم أتمالك نفسي من الضحك حين قرأت نكاتك  
الظريفة التي حصل لي الشرف بان كان لي نصيب  
من هذه النكات »

هذه مقدمة ما كتبه لى شاب ظريف أمضي

باسم ( احمد محمود حسين الشضلى ) ولو كان كل  
الناس ( الشضليه ! ) بمثل هذه الرقة والآداب  
لتمنيت على الله أن اكون ( شضلياً ! ) وان  
يكون أصدقائي جميعاً ( شضليين ! )

واحمد افندى محمود حسين هو احد القائدين  
وقد أرسل خطاباً من اربع صفحات سلك فيه  
سبيل الاقتناع لا السب كزميله السابق وربما  
كان ابداع ما كتبه احمد افندي محمود ( ان  
الفرقة ليس لها معلم يعلمها ولا مدرب يدرّبها بل  
باجتهاد افرادها ومشاربهم )

ولقد تأثر احمد افندى محمود من كلمة  
( شضلى ! ) . وليسمح عزيزى احمد ان اقول له  
اننى لم أقصد من هذه الكلمة أى تحقير  
أو اهانة ! وانه وعبد اللطيف افندى شاش  
قد فهماً خطأ من الكامتين ( شضلى .. وعبيط !! )  
ولا أشرح هذين الكامتين بنبسفة منطقية !!  
هناك بعض مظاهر خارجية تنبئ امان الصلابة ..  
واما عن الطيبة ... وهذه الصلابة أو الطيبة تغطي  
عل باقى الصفات فمن الصعب على الانسان - الا  
اصحاب الفراسة ! ان يحلل صفات المرء مادام  
هناك ستار كثيف يغطيها !!!

فانت مثلاً تلوح عليك من مظاهره الخارجية  
الصلابة .. ولم اكن لاعرفكم فاعرف تقسم  
الصفافية وقلوبكم الوديع !!! فلما جاءنى خطابكم  
الرقيق عرفت في الحال ان حضرتكم ( جتلمان )  
في داخلية وان كان ( شضلياً ! ) ولا مؤاخذه  
في مظهره !!! . وكذلك عبد اللطيف افندى  
شاش فان في مظهره الطيبة ما يدل على العبط !  
ولا مؤاخذه ! في حين ان اصدقائي واصدقاءه قد  
اقنعوني ان عبد اللطيف افندي شاب ناضج  
الاخلاق شريف الطباع ! ...

\*\*\*

وهذا شاب متحمس اسمه ( مدحت افندي  
عصمت ! ) تكلم في خطابه بما لا يخرج عن كلام



زملائه وهو مأسأرجع الية عند الكلام عن نقط الرد .. ! والذي اريد ان اقول لعزيزي مدحت بك انه ظن ظنونا آثمة في بعض زملائه الطلبة...! وان قصة المرأة من ابتكراتي وليرجع للمحركات ليرى على منوالها الشيء الكثير ..!!!! ولقد برهنت ذلك لو فند من طلبة الخديوية من اصدقاء شاش افندي اما مسألة الشخصيات التي في خطابك فليس هنا محلها!!!

\*\*\*

تلخص الردود الثلاثة في النقط الآتية .. وهي كأنها كتبت على (سابوره) من معلم واحد!! وهاهي :-

(١) تقسيم الادوار : وحضراتهم لم يفهموا المداعبة الخفية التي قصدتها وذلك ان «رمسيس» كان يظهر حقارة لا تتفق مع عظمة رئيس الكهنة مهما كان تفوذ الكهنة اذ ذاك ..!!!

(٢) اشهد لطلبة الخديوية بحفظهم لتاريخ مصر القديم اذ انه تحت انظارهم دائماً .. اما انا فرحة الله على أيامي الماضية اذ كنت اعرف عن كل ملك مصري قديم انه (فتح البلدان . ودوخ الامصار . وقضي على تفوذ الكهنة وبنى المعابد ..... وفتح بلاد النوبة أيضاً!!!!!!)

(٣) أما عن المايسترو فلقد شبهت المايسترو (زين العابدين افندي) بمايسترات السينما والتياترات في مصر فقط ..!!! اما مايمسكه المايسترو فقد رأيت اوبرات افرنجية كثيرة ولا محل لمحاضرة موسيقية عن ذلك!!!

(٤) اما غرضي من هذا التهمك الجارح فهو حنقي لفشل الحفلة الخيرية!!

ولم أجد امامي الا اخواني الطلبة .. وهو غرض شريف على كل حال ! وربما كانت حملتي على عبد اللطيف افندي شاش قاسية لانه رئيس الفرقة .. والنجاح والفشل يتوقفان على همته!!!

وأخيراً .. أيها الطلبة النجباء .. لقد بلغت مداعبتى الى قلوبكم الرقيقة فآلمتها .. والى تموسكم فخرحتها .. ولم اكن لادمي قلوباً .. أو أجرح احساساً .. هي كقلبي واحساسى !!! لذلك أحيى من بعد عبد اللطيف افندي شاش واذكر له ان قصة المرأة مأخوذة من رواية افرنسية .. !! والى احمد افندي كفافي .. فان صوت العاشق الوهان لا يمنع ان يكون صاحبه فنانياً !! والى زين العابدين افندي . والى القائدين .. والكهنة .. والجند .. والحشم .. والخدم .. والاتباع !! وأمد يدي عن بعد .. والى العام القادم حيث أراكم أحسن حالا !!!

## ٢ - المجانين !!

افتتح مسرح رمسيس من ثلاث سنوات برواية ( المجنون ! ) وهي من تأليف الاستاذ وهى ولك أن تظن أى ( وهى ) هو من أتجال المغفور له وهى باشا !

ولقد رأيت هذه الرواية ما يقرب من الثلاث مرات لا لأن الرواية فى مجموعها تعجبني ولكن لأن الاستاذ يوسف يتقن دور المجنون اتقانا اشتهر به .

وقريباً جداً تظهر على مسرح رمسيس رواية (مستشفى المجاذيب) تأليف فيدو أمير المضحكين مؤلف ( الزرقه .. وبرغوث فى الأذن التى اقتبسها الاستاذ عزيز باسم ( لو كائدة الانس ! ) . وحانة مكسيم ! ) وقد عرب هذه الرواية المسيو ادمون تويما فقط ! ولا أعترف بالآخر مهما أعلنوا .. ومهما كتبوا !!

ولثالث مره سيأخذ الاستاذ يوسف دوراً كوميدياً فى رواية مستشفى المجاذيب هذه !! أقول لرابع مره لا لأول مره كما كتبوا فى الاعلانات الملصقة على الحوائط .. ! فان أول دور

كوميدي له كان فى رواية ( دافيد كوبرفيلد ) لشارلس ديكنز التى أخرجها الاستاذ اسماعيل وهى باسم ( الذهب ! )

وقد قام بدوره ( ميكوبير ! ) فاجاد الدور وأعجبني فيه اعجاباً كبيراً !!

وثاني دور له هو دور ( نقولا فتش باشا ) فى رواية ( لو كائدة الانس ) ولقد سقط فى هذا الدور سقوطاً شائناً . فتركه لعمر افندي وصفي أولاً .. ثم أخذه حسين افندي رياض أخيراً ... وثالث دور له هو دوره فى رواية « متى نتزوج » وكان لا بأس به

ورابع دور هو الذى سيأخذه فى هذه الرواية كما قلنا .. وعسى أن لا تكون هذه الرواية نذير شؤم على مسرح رمسيس . فلقد افتتح الاستاذ يوسف وهى مسرحه برواية « المجنون » .. وأخاف ( لا قدر الله ! ) ان يغلقه .. برواية « المجانين » !!!

## ٣ - البؤساء

ربما كانت رواية البؤساء هى الرواية الوحيدة التى شاهدتها ( بلا كراه ! ) فلقد كنت معارضا جداً فى مشاهدتها اذ لى فكرة حسنة عنها وكنت أخاف ان أنا رأيتها أن تزول هذه الفكرة الحسنة وتحل محلها اخرى سيئة !

وأنا من الناس الذين يكرهون المظاهر ( السينمائية ! ) على المسرح .. والا فهل لا يضيق صدرك حين تنتظر نصف ساعة ارتفاع الستار عن منظر لا يستغرق عشر دقائق .. واذا حسبت الوقت الذى ضاع فى الانتظار .. والوقت الذى انقضى فى مشاهدة الرواية رأيت أن وقت الانتظار ضعف وقت المشاهدة !!

ولم أسرأبدأ بالفصل الاول من روايه البؤساء على مسرح رمسيس وان كان هو أهم فصل فى الرواية .. ولكنى اعجبت بباقي الفصول ولكن



ليس الى حد كبير .. !!

خرج جان فلجان من السجن وقد تعب وجاع .. فطردته الفنادق .. وزجره السجن ونهره الناس ونبحت عليه الكلاب التي كان يريد أن يشاظرها مأواها .. !

رأيت في السينما وليام فارنوم يمثل جان فلجان البؤساء .. فرأيت رجلاً بأثسا حقا .. يستحق الشفقة والعطف لولا ما على وجهه من مظاهر الشر وما هو بالشر .. وانما صنعة السجن جعلته كذلك !

ورأيت يوسف وهبي يمثل جان فلجان البؤساء فرأيت رجلاً شريفاً في كل ناحية من نواحيه .. بل كان وحشاً كاسراً يستحق أن يرجع الى السجن الذي خرج منه .. فأى الرجلين قد فهم شخصية الدور .. وليام فارنوم .. أم يوسف وهبي ؟

تستطيع أن تفهم نفسية جان فلجان بعد أن سرق الاواني الفضية من منزل الرجل الصالح وعفو الاخير عنه .. وهنا تعلم تماماً أن جان فلجان ليس وحشاً وانما كان بأثساً !! وعند وضع قدمه على قطعة نقود ( بتي جرفيه ) لم يكن وحشاً ايضاً بل كان بأثساً !!

انظر اليه الا تراه وقد رجع اليه رشده وعثرت عيناه على قطعة النقود التي كانت تحت قدمه .. قد عرف خطأه .. وانظر اليه وهو يريد أن يبعث عن ( بتي جرفيه ! ) وانظر اليه بعد أن أعياه البحث !!

وهنا اختلفت الرواية المسرحية عن الرواية القصصية .. ولا أدري هل ذلك من المؤلف المسرحي للرواية .. أو من المخرج أو من الممثل !!

فان يوسف وهبي ( جان فلجان ! ) بعد أن يتس من لقاء بتي جرفيه واعطى نقوده لوكيل البلدة .. خرج على وجهه هائماً .. وهو يصيح بصوته

الاجش ( بتي جرفيه . بتي جرفيه . بتي جرفيه ) في حين أن الرواية القصصية تقول ( انه بعد أن يتس من وجوده جلس على حجر كبير يفكر ثم نزلت دمة ساخنة من عينه تلك التي لم تر الدموع من أيام سجنه وقل ( حقاً اني بأثس !! ) اعتقد لو أن الاستاذ يوسف وهبي أخرج ختام الفصل هكذا . لكان من الوجهة المسرحية أروع وأبدع ..

تري من « البؤساء » ؟! هل هم أبطال الرواية أم ممثلوها .. أو مشاهدو تمثيلها ؟!

## ٤ - شارل ميريه

أخرج مسرح رمسيس في هذا الموسم روايتين قيمتين لشارل ميريه أحدهما « الاغراء » والاخرى « الاله »

ولسوء حظي اني لم اطلع على غير هاتين الروايتين لشارل ميريه حتي أري اذا كانت كلها على هذا النسق .. وجود امرأة بين عاطفتين مختلفتين ..

ففي رواية « الاغراء » وضع ( ايرين ) بطلة الرواية بين عاطفتين متضادتين عاطفة حبها لخطيبها السابق .. الذي ترك زوجها يتحطم في قاع الهاوية بدون نجدة فكان ذلك سبباً في تركها ايها .. وواجبها نحو زوجها الجديد ( موريس برينو ! ) وكان كل منهما يحبها ويريد أن يفوز بها حتي انتصر أخيراً ( برينو ) زوجها .. وانتحر ( جوردان ) خطيبها السابق !!

وجعل ( كايو ) بطلة رواية الاله . في عاطفتين مختلفتين .. عاطفة الامومة وعاطفة الحب .. وكان كل من الابن والخليل يريد أن ينتزعها من الآخر .. !

وفاز الابن مؤقتاً بها .. ولكن أخيراً رجعت للخليل بعد ان كاد يصل الى حالة لامفر من الانتحار بعدها !

وعلى ذكر ( شارل ميريه ) أقول اني لم أر كاتباً له شغف بالفنادق وفنادق سويسرا على الخصوص .. مثل شارل ميريه هذا !

ففي رواية « الاغراء » تقع حوادث الفصل الاول في أحد فنادق سويسرا .. وفي الفصل الثالث يجتمع أبطال الرواية في فندق فخم في ( بيارتز ! )

وفي رواية ( الاله ) تقابل ( كايو ) ابنها في فندق ( ريتز ) في الفصل الثالث ... وتقارقه مضحكة بحبها الأموي لاجل سعادته في أحد فنادق سويسرا ايضاً !!

وأرجو حماد افندي مكاتب البلاغ الفني أن يلقي علينا محاضرة عن غرام هذا الكاتب بالفنادق ... وكيف نشأ هذا الغرام .. وهل خلت إحدى رواياته من أي فندق ولو حقير . ؟ واذا لم يشأ حماد افندي ذلك فهل له أن يقرضنا دائرة معارفه المعروفة عند النقاد !! فنستطيع أن نفهم عن الغرام الفندقى ! شيئاً !!

ويظهر أن « شارل ميريه » يريد بذلك أن يكون مجموعة كبيرة من الفنادق في روايته تقليداً لبعض من عندهم مجاميع من الاحذية القديمة .. أو القراش .. أو الجماجم أو .. طوابع البريد ! وللممثلات والممثلين الاجانب ولع كبير بمثل هذه المجاميع الشاذة وعندنا في مصر مجموعتان أحدهما عند الاستاذ عزيز عيد والاخرى عند السيدة فاطمة رشدي !

فعند الاستاذ عزيز عيد مجموعة مرصوصة رصاً جميلاً من أدوات غريبة فنية لا يعرف فئدتها غيره .

أما السيدة فاطمة رشدي فليديها مجموعة ( طيبة ! ) من الاحذية القديمة ذات الكعاب العالية .. ولا تتثنى ولا تنكسر عند استعمالها بغضب أو شدة . وقد رأى هذه المجموعة بنفسه الاديب .. . . . !!! « الاله »



## رسائل القراء

### عتب الطائف على الاحنف

عزيزى الاستاذ عبد المجيد

ظريف هو «الأحنف الاغر» على ألا يحرمنى «حقوقى» فى دفع اساءة ألحقها بي عفواً أو عمداً! ظريف هو أو غير ظريف اذا ما دأب «صديقه» الأديب العروسى أو الأديب العروسى «لاغير» أما أن يندب حظه فيقول بعدم وجوده — أى العروسى — صحيفة غير ( الطائف ) تنشر له منتجات يراعه فى قوله — أى الأحنف — تعريض بـ ( الطائف ) لا يرضيكم ولا يرضى «الأحنف» ركن التحقير بين ياعزىزى فالمعنى . أن العروسى كاتب «روبايكيه» أعدمه «الأحنف» مجلة يحشوها «خرقا» بعد احتجاب «الوريقة البروبايكيه» أيضا المسماه « الطائف » وهنا مأخذى وهنا دفاعى أما مأخذى فقد كان يخيل الى «بساطتى» أن «المسرح» صديقنا وكتاب المسرح أصدقاءنا وفى مقدمتهم «الاحنف» هم أحرى الاصدقاء طرا بجعل « الطائف » صحيفة حتى لو كان «وريقة» وأما دفاعى فعن العروسى «أصلا» وعن « الطائف » «ضمنا» عندما ذكر أن «السياسة» الغراء قد اختصت العروسى زمناً طويلا بسعة كبيرة من صدر صحيفتها الفنية ولا أنسيكم بهذه الذكرى تلك المباراة التضاضة بين العروسى ويوسف افندى وهى «نابغة الدراما الممتاز!!! وسيد المسرح العالمى!!!» وصديقنا بالأمس القريب!

أي عزيزى

قل للاحنف الخطير أننى الآن امرؤضعف واحتجاب لا أقوى على الجدل ولا تقوينى «المغامز» ان صح تعبيرى

قل له يا صديقى ان « الطائف » سيعود للميدان السلمى صديقا ان شاء ربي فى سبتمبر المقبل فدعوه الآن يغط فى نوم الهزيمة استعادة لعصارة ( أعصابه السقيمة ومخه الفج — على رأي — زميلى المازنى افندى ) قل له ذلك ولو أن فى القول «اعلانا» عنا

وتقبل يا صديقى ومعك صديقك كل تمنياتي و « احترامى السامى » بلغة « المندوب السامى »

محمد السوادى

مدير مجلة الطائف المصور « زمان »

\*\*\*

والمسألة ليست من الخطورة بالدرجة التى يتصورها زميلنا السوادى افندى ، فقد خطر له ان الاحنف «غمره» وأنا قبلت ان انشر هذا الغمر ، اساءة له لان مجلته لاتصدر الآن ، فكان يجد أداة يستعملها للدفاع عن نفسه هذا ما أراد أن يقوله السوادى افندى ، ولكنه مخطئ عشرين مرة ومرة فى هذا الفهم ، فهو يعلم أنه تحرش بي كثيراً ، وشتمنى فى مجلته كثيراً ، بلا سبب ولا مسوغ ، وفى الواقع يوجد سبب أعرفه أنا ، ويعرفه هو ، ولكنه لم يكن يستحق كل تلك الحملات منه على المسكين عبد المجيد .

يا عزيزى أنا لست «غماراً» ، وإنما أحب الصراحة ، وهى فى الغالب مؤلمة ، ثم هى السبب الاكبر فى كره الكثيرين لى ، وحقدهم على . فاذا كنت أريد ان انال منك ، لاستطعت ذلك بسهولة وبصراحة : ولكنك تعرف جيداً اننى لا أغضب للنقد ، ولا احتاج له مهما كان جارحاً .

وصديقنا الاحنف مداعب دائماً ، وكل ما يكتبه لا يعدو كونه فكاهة للتسلية ، فاذا قال ان العروسى افندى لم يجد مجلة تنشر له غير

الطائف ، فليس فى ذلك ما يستحق ان يكون تعريضاً ، أو غمزاً أو غير ذلك ، وإنما المعقول ان يقول الاحنف ذلك لان العروسى افندى كان يختص الطائف بمجهوده كله تقريباً .... وقياساً على نظريتك مثلاً قد يستطيع الاحنف ان يقول ان طه حسين لم يجد جريدة تنشر له غير السياسة ، فهل معنى ذلك ان طه حسين سخيف ، أو ان جريدة السياسة منحطة ؟ !

وبعد : فمجلة المسرح صديقة الجميع ، وهى تخدم الجميع ، أما الطائف ، فأتمنى له حلماً سعيداً وبقظة أسعد .

### فائدة لغوية

عن الصحافة

عزيزى المفضل الاستاذ صاحب (المسرح) أما و خليل بك مطران من علماء اللغة الضليعين ومن أكتب كتاب العصر ومن أشعر شعرائه ؛ فمن حق الأدب أن تتأملوا فى نطق الفاظه وأحياناً فى مدلولها . ومن هذا القبيل قوله (صحافة) بكسر الصاد ، وهى صيغة صحيحة فيما أعلم .

قال العلامة صاحب ( المنجد ) : «الصحافة — ( بكسر الصاد ) — عند المعاصرين كتابة الجرائد . وعالم الصحافة كتبة الجرائد»

ولعل الصحفى بكسر الصاد أيضاً وفتح الحاء بمعنى كاتب الجريدة أو من يتخذ الصحافة مهنة ؛ لأنها بنتج الصاد تعنى من يخطئ فى قراءة الصحيفة ! ؟

ولحضرتكم وافر التحيات وأطيب الامانى الدكتور أبو شادى

و بعدين ... ؟

الى الآنسة فردوس حسن

انى ياسيدتى من هواة التثيل ولم يسبق لى



\*\*\*

هي خمسة اسطر أغلظك فيها ، وأحذفها لك  
لأنني لا أحب الغمز ، وخصوصاً في المواضع التي  
يصح أن يكون الغمز فيها منشأ تهمة كاذبة  
لا يحتملها الانسان .

أنا أعرف جيداً ما تريد أن تقول ، فهو  
لا يعدو ما سمعته من أفواه بعض الناس الذين  
يأخذون بالظواهر .

فاذا كانت لديك تهمة توجهها الي فافعل  
بصراحة ، وكن جريئاً اكثر مما أنت فأنا أحب  
الجرأة دائماً .

أما أن تعتمد الى افهامي ما تريد بالمعكوس  
فتلك مسألة اجيبك عليها بلغة ثروت باشا فأقول  
لك : « قد أفهم ولكنني لا اريد أن أفهم » !!



سيد افندي بهنسى

وهو مطرب في مقدمة المطربين المسرحيين  
نشر صورته اليوم بمناسبة عودته من الشام وانا  
كلمة عنه نزعها الى العدد القادم لضيق المجال اليوم

### مناسبة...؟؟

صديقي عبد المجيد : لقد جئت بك بدورى اتهمك  
لا كما يتهمك الناس اتهمك بالتحيز ليوسف وهبى  
صاحب رمسيس لأنك تنقده بشدة وقسوة بل  
قل بصراحة لم تنعودها هي أقرب الى الاخلاص  
من أى شئ آخر ، وان شئت فقل أنها خدمات  
جليلة أكثر مما تجب على الصديق نحو صديقه  
وان هي صيغت في غير ذلك القلب

قد أكون معك في رأيك ، وقد اساويك  
في تقديرك لذلك النابغه لأنى لا أعده الا ممثلاً  
عادياً بسيطاً لا يتقن الا المواقف « الهستاريه »  
فى شئ من التكلف والغلو وقد أفضل عليه ممثلاً  
هادئاً مستكناً غير دعى كأحمد علام ، ولكن  
مع كل هذا يوسف وهبى ممثل على القدر لا يعلو  
هامته فى الفن هامة لأنه هكذا يريد أو على  
الافق لأنك تمهد له الطريق فهل رأيت ي صديقي  
كيف اتهمك ؟ لست على رأي الناس وانما لي  
رأى خاص فأنت متحيز ليوسف وهبى لأنك  
تذكره دائماً . وتعلن عن كل حركته كما اذا كان  
« الشاه » الاعظم أو لأنك مسكت له « ناقوسا »  
تعلن به عن بضاعته وان كان النداء معكوساً  
ليس كذلك صديقي ؟

واتهمك بالتحامل على « المغتره » فاطمه  
رشدى والغدر بها وتقدها بمرارة من وراء ستار  
فهل يفهم الناس معنى ذلك الاتهام وهل يقرون  
تلك الحقيقة .. ؟

انك فى ذلك السكون ، ومع تلك البسمة  
الحاوه تحفر لها قبراً تثوي فيه لأنك تبنى لها قصرًا  
سعادتها فيه ، ولكنها لا تفهم والناس معها كل هذا  
فاذا أنا طلبت منك أن تقلع عن تلك  
المواراة ليفهمك الناس ولكى لا يختلفوا فى اتهامك  
هل تفعل ؟

« محمد البربرى »

الشرف بمعرفتكم الا فوق خشبة المسرح وما كنت  
أسمعه من أفواه بعض الاصدقاء من اعتكافك  
الوحدة والبعد عن اختلاط الزميلات والزملاء  
فنعم ما أنت عليه فالوردة اليانعة يعجب بها الجميع  
فاذا لامستها الايدي ذبلت وديست بالاقدام

قرأت على صفحات العدد الاخير من  
« المسرح » - وأنا من المعجبين به - ما وقع  
بينك وبين المدعو قاسم وحدى وبذا أتيت  
بكأمتى هذه لانير لك الطريق فان القنصلية  
لا يمكنها أن تتدخل الا فيما يحدث بين رعاياها  
ولا شأن لها فيما يحدث بين فرد من رعاياها  
ومصرى فالحاكم الاهلية هي المختصة فى المسائل  
الاجرامية والحاكم المختلطة هي المختصة فى مسائل  
التعويض وعليه لاخوف عليك كمصرية من  
القنصلية

فاذا استمر المذكور فى دعواه هذه وبلغ  
الامر النيابة والقضاء فاني أتطوع من الآن للدفاع  
عنك ابتغاء نصرة الحق على الباطل والفضيلة  
على الرذيلة وفى هذه الحالة يمكنك السؤال عن  
عنواني لدى الاستاذ رئيس تحرير المسرح وكذا  
فى أى مشكلة أخرى تكونين فيها مظلومة أما  
فى غير هذه المواطن فسأبقى دائماً خلف الستار  
واني على يقين ان الاستاذ لن يعطي عنواني  
لاحد فى غيرها والسلام

نجيب الحامى

\*\*\*

وهذه « قضية » لاشأن لنا فيها ؛ وانما  
نشرنا هذا الخطاب على سبيل التذكاهة للذين  
يحبون المغامر والشخصيات ؛ والذين يتخذون  
من كل كلمة ، حجة للتشجيع والعبث وغير ذلك .  
فماذا ترى الآنسة فردوس ؟ !



## الى الكتاب الروائيين

- ١٨ -

W. S. Liddell

- ١ كل من أوتي إلماماً كافياً بالانشاء ، وسهولة في التعبير عن افكاره ، وسعة في الخيال ، وقوة في الملاحظة ، ومقدرة على الاتيان بالجديد ، يصلح ان يكون كاتباً روائياً .
- ٢ لا تظن ان روايتك رفضت لانك ستبتدىء . أو على الاقل ان الناشر او رئيس التحرير او صاحب المسرح الذي يرفض الرواية لمجرد أن كاتباً مبتدئاً او ليس مشهوراً شهرة كافية ، غي لا أكثر ولا أقل .
- ٣ إياك ان يأخذك اليأس اذا رفضت مرة او مراراً ... ان الصبر هو اكبر معين للمبتدىء . والمثابرة أس النجاح .
- ٤ ان المهم في الرواية هو متانتها وليس طولها . وكل قصة يمكن تحسينها باستخدام القلم الاحمر . فاستخدمه دائماً .
- ٥ ليس أهم في الرواية من فاتحتها . ان مطامع الرواية اذا كان مملاً يبعث من قدمتها اليه على القامها جانباً . وعليك ان تشجعه على الاستمرار في قراءتها اذا اردت ان تهيم لها فرصة للقبول . فلا تدعه يتشاءب في المائة سطر الاولى ! ...
- ٦ ان من الجهل ان تبدأ في كتابة قصة قبل ان تكون قد تمثلتها في ذهنك الى النهاية .
- ٧ تجنب المشابهة في الاسماء ؛ فانها

- تربك القارئ وتحيده من حيث علاقة اشخاص الرواية بعضهم ببعض
- ٨ اجتهد بأن تشعر القارئ ان روايتك واقعية . لا بان تصفها بانها كذلك ، بل بان لا تدعه يصيح في موضع منها «كلام فارغ !... لا احد في مثل هذا الموقف يقول أو يفعل مثل هذا !...»
- ٩ إياك والمؤامرة التي يقف القارئ على سرها قبل أن يحين أو ان ذلك الوقوف اذا كتبت في حادثة حقيقية أو عن أما كن حقيقية فاجتهد أن لا تخرج عن دائرة الحقيقة .
- ١١ تجنب الخطأ التاريخي كذلك .
- ١٢ لا ترسل روايتك الى من سيقدمك للجمهور إلا اذا كنت على أتم اليقين من أنك قد بذلت كل ما في وسعك لتقريبها من الكمال
- ١٣ لا ترسل الرواية إلا لمن ترى أنها أليق به من غيره وأوفق لخطته في صحيفته أو مسرحه أو رواياته التي ينشرها .
- ١٤ اعتن بالنسخة الخطية كل العناية . اكتب على صفحة واحدة . واذا امكنت أن تكتبها على الآلة الكاتبة فذلك خير وأبقى واحتفظ دائماً بنسخة منها على سبيل الاحتياط .

- ١٥ ارسل مع روايتك ورق بريد كاف لاعادتها اليك .
- ١٦ لا تقلق اذا تأخر من أرسلتها اليه في الرد عليك . اذا كانت الرواية افصوصة فاصبر عليه خمسة عشر يوماً ، واصبر عليه ضعف ذلك اذا كانت رواية مطولة . ثم اكتب اليه بعد ذلك نسأله ان يعيدها اليك اذا لم تكن موافقة .
- ١٧ عند ما ترسل الرواية لا ترفقها بخطاب مطول تتوسل فيه الى من أرسلتها اليه أن يقبلها ، كأنك تسأله احساناً . أن سطرين تضمنهما عنوان الرواية واسمك وعنوانك كافيان كل الكفاية .
- ١٨ واجتهد أن تطرق موضوعاً جديداً في روايتك التالية .
- ١٩ اختر لروايتك عناوين جذابة .
- ٢٠ الروايات الغرامية أحب الى الجمهور مما عداها .
- ٢١ من الحكمة أن لا تضمن رواياتك مسائل سياسية أو دينية .
- لا تهمل استعمال النقط والسؤالات وعلامات التعجب والاستفهام وما اليها . وانما استعمالها باعتدال . فلا تمطر القارئ بها إمطاراً .
- ٢٣ الاسلوب البسيط هو خير الأساليب .
- ٢٤ اجتهد أن تبرع عن افكارك بوضوح وبدقة ، وبقوة في آن معاً . . .
- « محمد فائق الجوهرى »



## المباراة أيضا

وعلى هذه الصحيفة ننشر باقى صور حضرات  
الناجحين في المباراة ونكرر تهنئنا لهم  
ونعتذر للذين لم ننشر صورهم اذ لم نجد  
لهم صوراً حتى صدور العدد ونعدهم بنشرها  
في العدد الآتى ان شاء الله



استفان روستى

حائز الدرجة الثانية في امتحان الكوميدي  
وقد نجح العام الماضى ونال نفس الدرجة  
ولذلك لم يعط تقوداً في هذا العام



حامد افندى مرسى

حائز الدرجة الثانية في الغناء المسرحى  
وقد قامت ضجة حول هذه الدرجة  
وفضله الكثيرون على فهمى افندى  
امان حائز الدرجة الاولى



فؤاد افندى فهم

حائز الدرجة الثانية في امتحان الدراما

وهو شاب مجتهد يعمل الآن

في قرقة الازبكية



عبد المجيد افندى شكرى

حائز الدرجة الثانية في امتحان

التراجيدى عام ١٩٢٦ وهو من

ممثلى فرقة حديقة الازبكية



عبد العزيز افندى خليل

حائز الدرجة الثانية في امتحان

الكوميدي وهو المدير الفني لفرقة

الازبكية ويشاع انه رفض جائزة

المباراة !



## مذكراتي عن المسرح العربي منذ عشرين عاما

دين الحب عند الممثلين

أنا من القائلين ، إن الحياة هي الحب ، وإن كل امرئ يعيش بغير هذا الحب ! إنما هو المعنى بقول ابن الفارض «أما الميت ميت الأحياء» ، وما دام الحب هو الحياة ، فانا سعيد في حياتي ، لاني تذوقت طعم الحب على أنواعه ، وكان أول حب عرفته « بالطبع » ذلك الحب الذي ينبت في القلب ، اذا ما نبت الشارب تحت الأنف . . ! أما الحب الثاني فحب الزوج ، وأما الثالث فحب الابناء ، وقد ذقت لذة هذه الأنواع الثلاثة من الحب ، وشربت كووسها مترعة حتى الثمالة ، ولكن عفوا يا أماء

عفوا يا من لا علم لي الا ماتلقيته عنك ، فقد نسيت أن حبك كان طليعة تلك الصنوف من الحب ، وأنه كل أطولها عمراً ، وأعظمها بركة وأخلدها ذكرراً .

أجل ، إن حب الام ، لا يعدله حب في الوجود إن يد الام اذا ربت على كتفي أشد حناناً من يد المرأة المحبوبة اذا ربت على وجهي .

وان قلب الام اذا خفق فقد تصعد مع خفقانه روحها الى السماء . ولكن قلب المعشوقة يخفق ، ويخفق ، ويخفق ولكنها خفقات لا تذهب بروحها الفتى الطامع في الحياة .

ان الام تعيش رؤماً وفاً ، وتموت رؤماً ، ولكن المحبوبة قد تشفق وتسعد ، وليس في العالم «شركة سيكورتاه» تمنعها من أن تقسو وتشقى .



فسلام لك مع الاثير يا أماء وانت في قبرك عظام رميم .

### ربيع ما انقطع

والآن اعود الى ما تحرك القلم لتسطير سطور عنه ، الى دين الحب عند الممثلين . وانه ياسيدى لدين غريب لو تعلم ، ولكنه حلو كعسل النحل ، وعذب كماء النيل ، ولطيف كنسمات السحر في فصل الربيع . احببت التمثيل منذ نعومة الظفر ، ولا ادري ماعلة هذا التشبيه الذي جاءنا به العرب . . ؟ وحب التمثيل لا يخلو من «ملحقات» . ومن ملحقاته حب غانية من الهاويات هذا الفن الجميل ، وقد لا تكون غانية ولا حسناء الا في نظر عاشقها فقط « وادبني عقاك وشوف بعيني» . وجملة القول ولاني اميل الى الايجار اكثر مني الى الافاضة .

اقول في صراحة تعذر اعترافاً ، ان هذا القلب الذي يخفق بين جنبي ، قد «دخله الغرام بلا استئذان» فأصبح الحلى شجياً ؛ والراهب المتبتل عاشقاً ولها نا . . !

احببت ياسيدى ، فلم يكن في هذا الحب من وحدة الا وحدة «الفن» ومن جامعة الجامعة المسرح ، اما جامعة الدين وهي اساسية فلم تكن موجودة .

اذ ذاك نظرت الى الحب بمنظار اسود وانا لا ازال علي عتبة باب حضرته .

وكدت ان اترك بلا انتظام ، قبل ان اجول جولة واحدة في ميدانه الفسيح الرحب . ولكن نصيحة حسنة من صديق لي ، بدأت

اليأس رجاء . والظلام نورا ، والحزن اغتباطاً قل هذا الصديق : ان دين الحب عند الممثلين ان لا يكون للحب دين .

ان الحب شعلة الهية فاذا لم يوحد الله الاقوام ديناً ، فقد يوحد تجانس العاطفة بين اثنين ، وان كانا من دينين مختلفين .

وظل هذا الصديق يتعمق في بحثه الذي نزل على قلبي برداً وسلاماً ، حتى تشجعت ، فأقدمت وكانت النتيجة مصداق ما ذهب اليه وكان ما كان مما لست اذكره .

\*\*\*

ودين الحب عند الممثلين دين توسيعه لا تضيق ، انهم أهل فن حتى في فن الغرام . ولو مد الله في أجل ابن الفارض حتى هذه الايام ، لما قل وهو امام العاشقين ، والكوكب اللامع بين الشعراء المبرزين ، « وعش خاليا فالحب راحة عنا

فأوله سقم وآخره قتل » لان الحب عند أهل المسارح راحة لا عناء ، ولأن الحب عندهم لا يسقم الجسم ولا الجيب ؛ ولا يدفع العاشق المقيم الولهان على أن يسير بقدميه الى ظلمة القبر .

بل قل أن العاشقين من الممثلين قد يسعدهم الحب من نواحي عديدة ، فقد « يورم » جيهم بعد التحول ، وقد يرفع من مرتبتهم بعد الانخفاض وقد يلبسه ثوب العافية بعد السقم ،

ومن أجل هذا ترى غالب العشاق من الممثلين اصحاء الايدان ، يرددون اذا ما ذكرتهم بقول ابن الفارض في الغرام ، قول « العثرة » الذي قال وقائله مابل جسمك سالماً

وعهدى باجسام المحبين تسقم فقات لها جسمي بحبي لم يبح لقلبي فقاي بالهوى ليس يعلم

\*\*\*

ولا أكون مبالغاً اذا قلت ، أن هؤلاء الروس والبلاشفة ، الذين شرعوا سنة الزواج المدني قد جاؤوا متأخرين كثيراً ! بالنسبة للمثليين . كان في جوق المرحوم اسكندر فرح رجل



غريب عجيب ، هو المرحوم الشيخ احمد .  
كان الشيخ احمد مصححاً لغويّاً للمثلين ،  
« يشكل » لهم الادوار ،  
وكان ملقناً في الليل ، والملمن معروف يسأل  
عن خطورة عمله جورج أبيض ويوسف وهي  
وعزيز عيد .

وكان في النهار « يحفظ » المثلثات الادوار  
وكان فوق كل هذا رجل الدين ، عند المثلثات  
والممثلين ، فاذا ما اتفق ممثل وممثلة على أن يقرنا  
ويعيشا عيشة الزوجية ، ذهب الى « عمي الشيخ  
احمد » ليسجل لهم هذا الزواج ، حتى اذا ما اتفقا  
على الانفصال عاد اليه ليحكم بالفرقة بعد الوصال ،  
فيحدث تسريحاً بمعروف كما كان امساكاً باحسان .

\*\*\*

والطف ما عرف عن اخواني الممثلين ، انهم  
كرام في غرامهم ، فهم لا يحبون بالنبوت ، مثل  
شبان اليوم ، ولا يمسون المرأة بصنوف من الوعيد  
مثل عشاق العصر ،

بل اسمح لي أن أقول لك في صراحة وجلاء  
ان الممثلين على تسامح دين الحب عندهم لا يطلقون  
أو يهجرون لسبب تافه ، أو شهوة تقوم في نفوسهم  
ولي على ذلك طائفة صالحة من الحكايات  
سأرويها في العدد القادم من المسرح . لانني  
أكتب هذه السطور . كأنني بين ناكر ونكير  
من كثرة الزائرين . والحمد لله لانني لم أقل من  
كثرة العائدين

جورج طنوس

## المباراة في التأليف

أذاعت وزارة الاشغال البلاغ الآتي :  
ان اللجنة التي ناطت بها وزارة الاشغال  
العمومية منح المكافآت المالية للادباء الذين  
يجيدون الروايات التمثيلية وضعا أو تعريفا أو  
اقتباسا

بعد اطالها التفكير في خير الوجوه لتحقيق  
المقاصد الادبية الخلقية التي من أجلها قررت

الحكومة تشجيع مؤلفي الروايات او ناظميها  
اتحد راها باديء بدء على الكلمات الاتية  
اما من جهة اللغة : فان يكون الاجدر  
بالتنشيط هو الروايات التي لغتها فصيحة مع الترخص  
في ان يتخللها شيء من كلام الجمهور حيث يكون  
اشخاص الرواية من الطبقات الجاهلة التي يستبعد  
عليها التكلم بغير العامية واصطلاحاتها الخصصة  
او حيث تقتضى قوة الملامسة للحقيقة في  
المواقف التمثيلية استعارة جمل او عبارات او  
مواضعات لا يتأتى للغة الفصحى ان تحمل فيها محل  
العامية

اما الروايات المكتوبة كلها باللغة العامية فقد  
آثرت اللجنة ان لا تقبل منها في المباراة الا التي  
تشفع لها في القبول مزايا مسرحية بارزة ويستشف  
منها في نفس لغتها العامية ما يمهّد لوجود لغة  
مسرحية وسطى تكون اقرب الى الفصاحة وان  
نطق بها الممثلون من غير شكل ليسهل على  
الجمهور فهمها

واما من جهة الفن : فان يكافأ الاتقان  
بصرف النظر عن نوع الرواية سواء اكان جديا  
ام هزليا . ولكن ينبغي فيها باتا من النوع الهزلي  
ذلك الخلط المنحط الذي قرن فيه كل سخيف  
من الاوهام الى كل سافل من النكات ولو تشبه  
بالعظة وغطى من ظاهر الحكمة بلثام

وبعد وقوف اللجنة على كل من الروايات  
المقدمة لها وتدقيقها النظر في تفاصيلها وفي جملتها  
تبينت متحدة الرأي ايضا

١ - ان التأليف لا يزال في حالة ابتدائية  
يفتقر معها الى كثير من المقومات والمتممات

٢ - ان الترجمة قد قل فيها ما جاء بلغة عربية  
سليمة ، وفي هذا القليل لم يكن ما حسن اختياره  
من حيث الموافقة لعادات المصريين واخلاقهم  
ومشاربهم واحوالهم الاجتماعية

٣ - ان الاقتباس في الاغلب لم يكن  
اقتباسا بمعنى المعارضة أي تصوير الوقائع واستخراج  
النتائج على نحو غير نحو المؤلف الاصل بل من  
ذلك الاقتباس ما جاء اشبه بالمسخ ومنه ما طبق  
الاصل كل المطابقة في ايراد الحوادث وعقد اسبابها

أو حلها فلم يختلف عنه الا باستعارة الاسماء  
العربية للاشخاص والمواضع مكان الاسماء  
الاfrنجية وباتخاذ اساليب من الحوار البلدي  
محل اساليب الحوار الاجني مع بقاء الموضوع  
واحدا على مافيه من المغايرات التي تنبه الاذهان  
حما الى ان ما يرد هناك بنسبته الى مصر واهلها  
مثلا لا يعقل ان يكون طبيعيا ولا صحيحا  
وفي باب الترجمة والاقتباس أجمعت اللجنة  
على اطراح الروايات المتعددة المنسوبة لمعرب أو  
لمقتبس واحد متى ظهر من التخالف والتنوع في  
انفاسها الانشائية ودرجات المقدرة الكتابية  
وتباين الاساليب انها على الحقيقة ليست لكاتب  
واحد وان مدعيها ليس الا مشتريها

على ان اللجنة قد سرها مع مراعاة الاعتبارات  
المتقدمة ان تجد بين الروايات التي نظرت فيها  
أثار مطالعات كثيرة ومعلومات وفيرة وأدب جم  
ورقي فني تلوح تبشيريه فحكمت بمنح المكافآت  
لحضرات الادباء الآتية أسماؤهم ناظرة فيها من  
جهة الاختلاف في المبالغ الممنوحة الى الكثرة  
أو القلة في الزمن الذي أضاعه والمجهودات التي  
بذلها كل من محرري تلك المكافآت لخدمة  
التأليف للروايات أو تعريبها أو اقتباسها : -

- |     |                               |
|-----|-------------------------------|
| ٢٠  | الاستاذ ابراهيم رمزي افندي    |
| ٦٥  | « عباس علام افندي             |
| ٦٥  | « محمد لطفي جمعه الحامي       |
| ٤٥  | « بديع خيرى افندي             |
| ٤٥  | « ميخائيل بشاره داود افندي    |
| ٤٠  | « أنطون يزبك الحامي           |
| ٤٠  | « أحمد رأفت افندي             |
| ٤٠  | « سليمان نجيب افندي           |
| ٣٠  | « مصطفى ممتاز افندي           |
| ٣٠  | « فرنسيس شفتشى افندي          |
| ٣٠  | « الافندية جورج عيد وسيد قدرى |
| ٥٠٠ | المجموع                       |



## صحائف الفن والخلود

## الممثل كين



لداته الصبيان الى تياترو الهامى ماركت حيث كان ميشيل كلي يتخفz — لأخراج روايته الاوبرا «سيمون» فكان جمال كين وفرط وسامته سبباً في اختياره لتمثيل دور كيوبد آله الحب. ثم انتقل الى تياترو درورى لين وظهر ضمن الاطفال في حفلات التمثيل الصامت وهناك تعلم كين افانين البهلوانية وحيلها حتى اتقنها وبرع فيها. ولم يكد يختلف الى اورانج كورث ليتلقى تعليمه الأولي الأولي حتى ظهرت أمه فجأة واعترفت به أبناً لها ولكنه ضاق بالحياة ذرعاً معها فما أن أوفى علي الثامنة حتى انسل خفية الى بورتسموث والتحق بخدمة سفينة مسافرة الى ماديرا — لم تكن حياته الجديدة أيسر مشقة وأقل تعباً من تلك التي فر منها واجتواها. أراد الخلاص فخطر له أن يدعي الصمم والعرج وأجاد الادعاء والتمثيل الى حد أنه بقى هادئاً رابط الجأش خلال هبوب عاصفة هوجاء تدوى رعودها ويومض برقها وتصطبب أواذيتها بقى ساكناً كأنه لا يسمع حوله حساً ولا نائمة فنقلوه الى مستشفى في ماديرا ولكن داءه لم يجد فيه علاج فأرجعته السلطات ثانية الى انجلترا وعند ما وصل بور تسموث أخذ سمته الى لندن مشياً على الاقدام ولم يكد يبلغها حتى قصد مسكن والدته فوجدها قد سافرت للتمثيل في الريف. وكان خاوى الوفاض لا يملك بنساً، يكاد يهلك جوعاً ففكر في عمه المهرج موسى كين وقصده — أحسن العم استقبال ابن أخيه وأواه عنده. وعرف منه حبه للتمثيل فتعهد حتى قويت جذوره وتلقى كين ثانية تعليماً مضطرباً مشوشاً تارة في المدرسة وأخرى في بيت عمه وأخذت صديقته القديمة مس تدزول تعلمه مبادئ فن التمثيل كما تعلم الرقص والمبارزة والموسيقى من أمهر أساتذة العصر ولكن طبيعته الابدعة ومزاجه البوهيمي الذي ورثه عن أمه لم يكن يسلس قياده أو يستقر فكان يهجر بيت عمه ليقضى الاسابيع يحبب الشوارع ويعطف على الفنادق يسلى المارة والزوار بألعابه البهلوانية وتقليده للقردة.

وحاولوا عبثاً أن يمنعوه عن الخروج بحبسهم

تتلمس أسباب عيشها النزر الجديب بتطوافها شوارع لندن الى أن جاءها الخاض فمدت لها يد المعونة ممثلة رؤوم تدعي مس تدزول وعقب ولادة كين بثلاثة أشهر هجرته أمه، تركته بلا كلمة أسف أو أسى، غادرته لعناية المرأة التي عطف عليها وواستها أيام بؤسها ومحنتها.

ولما بلغ الثالثة من عمره أخذ هو ورهطامن

بعد مرور تسع سنوات على وفاة الممثل الكبير دافيد جرك؛ في اليوم السابع عشر من شهر مارس سنة ١٧٨٧، وفي غرفة حقيرة بجوار نزل جراى وضعت امرأة في ميعة الصباوغضارة الشباب طفلاً غير شرعى، كان آدموند كين. وكانت أمه نانسي كارى، حفيدة هنرى كارى مؤلف النشيد الوطنى قد هربت من بيت أبيها صغيرة التلتحق بفرقة تمثيلية متجولة ولما لم تفلاح في مهنتها أخذت





جبريل روبين

نشرنا قبل اليوم صورة لهذه الممثلة  
الفرنسية بمناسبة تمثيلها في الكورسال ونشر  
لها اليوم صورة اخرى بها بمناسبة مغادرتها  
القطر المصري



اشهر ممثلة تمثل ادوار المومسات على  
مسارح باريس جميعها

ليرسلها وراء القطار مرة ٩ الذي سافر به زوجها  
قائلة فيها :

( عد في الحال  
ساشا )

وقد أرى فانيا هذه البرقية الى الكسندرا  
لفوفنالاخسة ، من كخادم ولكنها آية العطف  
الشريف والصلة بتواستوى ، وكان الخدم على  
وجه عام لا يحبون الكونتيس  
وأرسلت الكسندرا برقية الى أبيها مع  
برقية أمها تسأله الا يصدق الا البرقيات الموقعة  
« بالكسندرا » وان يهمل كل ما يوقع باسمها  
البيتى ( ساشا )

وظلت الكونتيس تكرر القول بأنها استجد  
وسيلة أخرى للقضاء على نفسها ، فأخذنا منها  
كمية من الأفيون بالقوة ، كما أخذنا منها سكيناً  
وآلات ثقيلة كانت بدأت تضرب بها صدرها :  
وبعد ساعه أو أقل طلع علينا بعضهم يقول  
إن مدام تواستوى تتجه الى نحو البحيرة مرة  
ثانية . فأمسكت بها في الحديق وأعدتها بالقوة  
وبينا نحن في الطريق انفجوت بأكيه وهي تقول  
بين الحزن والقبالات :

« انك كابنى . ابنى الحقيقى ! »

سيرة  
طالب طب

## روز اليوسف

لاتنس ان تقرأ العدد الاخير من مجلة  
روز اليوسف هي المجلة الراقية المصورة  
تصدر يوم الثلاثاء من كل اسبوع في  
عشرين صحيفة بغلاف ملون  
منها خمسة مليات

ولحسن حظنا أدركت القاع أقدامنا ولحسن  
حظها هي انها انزلت ثم سقطت ، ولو أنها القت  
بنفسها من القنطرة رأساً ، لما استطاعت أن تدرك  
القاع . فالجزء الاوسط من بحيرة يازيانا عميق  
جدا وقد غرق به كثيرون

ورفعنا مدام تواستوى الى السطح وأسندناها  
الى قائمة من قوائم القنطرة ، ثم رفعناها بعدئذ  
الى القنطرة نفسها ، وبمعاونة فانيا الخادم الذى  
وصل الينا حينئذ رفعنا جسدها ثقيلاً مبللاً كما كان  
ونقلناها من القنطرة الى الشاطئ .

وأسرعت الكسندرا الى المنزل لتغيير  
أثاثها تبعاً لاشارة فرارا التى أتت من المنزل فى  
البحث عنها

أما رئيس الظهارة والخادم وانا فقد سئدنا  
الكونتيس وسرنا بها بيطء الى المنزل وهي تندب  
حظها اذ لم تتركها الى الماء . وكان عسير أعليها أن  
تمشي فسقطت على الارض خائرة القوى وهي  
تهمهم :

( دعونى لحظة - أجلسونى هنيهة حتى أرتاح  
لكنها لم تفكر بالطبع فى هذا فقد كان  
من الضرورة أن تغير ملابسها بأقصى ما تستطيع  
من اسراع . وشبكنا أيدينا - فانيا وانا - لتخذها  
مقعدا ، فأجلست عليه بمعاونة الطاهى وآخرين  
ثم حملناها ولكنها بعد لحظة رجتنا فى النزول  
وعند باب المنزل وقفت الكونتيس وأمرت  
فانيا أن يذهب فى العربة الى المحطة ويرى الى أى  
جهة صرف تواستوى تدكرته

ثم غيرت ملابسها بمساعدة فارفار أميكايو فانيا  
والحارس وعادت الى الطبقة الاولى مشقة ان  
يكون فانيا قد تأخر . لقد أرسلت معه برقية



إياه في غرف مرتفعة عن الارض . كان يرغب في الهروب ويتحایل عليه بأية وسيلة ولو كان فيها كسر رقبتة وأثناء حياة التشرد هذى كان يعيش على لاشيء . ينام في الاهراء والخلاوات ثم يرجع أخيراً بكل ربحه القليل الى عمه . ورغمما عن أن هذا الاخلاص وهذه الارحية كانت تصادف هوى من قلب العم إلا أنها لم تكن لتسكن غيظه فاضطر أخيراً عملاً بمشورة مس تدزول إلى أن يضع في رقبة الصبي طوقاً نحاسياً محفوراً عليه « هذا الولد من نمرة ٩ شارع ليل . ارجا ممن يصادفه أن يحضره إلى البيت »

ولما ناهز الرابعة عشرة من عمره تم الاتفاق على أن يمثل عشرين ليلة في تياترو يورك وهناك ظهر في هملت وهاستنج وكاتو ثم انضم بعدها إلى فرقة ريتشارد سن المتجولة ووصلت أبناء كفاءته ونوعه إلى مسامح جورج الثالث فأمره أن ياتي شيئاً أمامه في سراي وندسور .

ثم التحق بسرك ساندرو وكسرت رجله في لعبة خطيرة وبقى أثر الكسر ظاهراً طول حياته وانتظم بعد شفائه في فرقة بيفرلي الريفية ليمثل أدوار الأبطال ولكنه لم يمكثها طويلاً لزوجاه من المس ماري تشايزر الممثلة الاولى للفرقة وكانت حياته سلسلة متاعب ومشاق وآلام ولكنه كان يعمل ويجاهد مدفوعاً بتلك العاطفة التي لا تقهر عاطفة الاعتماد الفوى على مواهبه الشخصية وإيمانه بتفوقه وقدرته وقديماً كان هذا الايمان العزاء الوحيد للنوابع والعطاء

إن الطريق الى النجاح مرصوف بالاشواك بين مفاوز جدياء تبعث على اليأس وبين عتبات كؤود تغرى النفوس الضعيفة بالنكوص على الاعقاب ولكن الامل والاحساس بالقوة الخفية التي لا تأبه بما يعترضها ولا تدعن أبداً ، توحى إلى الفنان المجاهد أن استمر في نضالك حتى يفد النجاح في النهاية جزاء الشجاعة والمثابرة والثبات والاحساس الذى يختلج بين حنايا ضلوع الفنان المنتصر هو الاحتقار المشوب بشفقة مرفعة لأولئك الذين يصفقون اليوم تقديرأ للمواهب التي أغضوا دونها عيونهم بالامس وأبوا أن

يعترفوا بها .

سنت انقرصة لادمون كين ففي سنة ١٨١٤ كان تياترو درورى لين وقتئذ على وشك الافلاس وكان مجلس الادارة يبحث عن من يردالى التياترو سمعته ويعيد اليه مجده وشهرته ففكروا في ضم الممثل الناشئ كين . وفي ليلة ٢٦ يناير المطرة من السنة المذكورة كان كين يتعثر في مشيته في طريقه الى باب مسرح تياترو درورى لين لا يابه له أحد . ولج الباب ثم دلف الى حجرتة التي يشاركه فيها ثلاثة من زملائه من غير أن يسمع كلمة تشجيع أو ترحاب . خاض ملابسه المبللة بماء المطر وارتدى ملابس شيلوك بطل رواية تاجر البندقية . ولشد ما كانت دهشة الزملاء عند مارأوه يضع فوق رأسه « باروكة » سوداء عوضاً عن تلك التي قضى العرف أن تكون دائماً حمراء : وكانت المقاصير خاوية والصالة لا تحتوى الا على نفر قليل من النظارة متفرقين في أنحاءها ورفعت الستار وأخذ كين يسترعي الانظار بقوة تمثيله وحسن أدائه وصدق تفهمه للدور واطهاره دقائق شخصيته ولم يسدل الا بين التصفيق الحار والهتاف العالى وكان انتصاره عظيماً . ومن تلك الليلة أذنت شمس مجده بالشروق .

ومثل بعد ذلك أدوار ريتشارد الثالث وهملت وعطيل ومكبث بنجاح تام واعترف له النقاد بانه أمير ممثلى المأساة وقد قال هومرة أثناء تحدته عن ذلك « لم أكن أحس بالمسرح تحت قدمي »

وفي ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٢٠ أبحر الى امريكا وظهر لأول مرة في نيويورك في دور ريتشارد الثالث وأحرز انتصاراً باهراً

وفي سنة ١٨٢٥ هجرته زوجته على أثر الحكم ضده في قضية الطلاق التي رفعها مستر كوكس . ولقد استفزت هذه القضية حنق الرأى العام وسخطة الى درجة كبيرة وكان جمهور النظارة يجبهه بالصفيير والاستياء وإثارة الضوضاء كما ظهر على المسرح حتى لقد أرادوه على ترك الاشتغال بالتمثيل كلية . فاضطر الى التحمل الى امريكا ثانية ولكنه لقي هناك من العسف والاضطهاد أمض مما لقيه في بلاده باسم الاخلاق ولم يعطف عليه

ويحسن وفادته الا بعض الهنود وكانوا قد شهدوا تمثيله وأعجبوا به فجعلوه رئيساً لقبيلتهم ومنحوه أكبر القاب الشرف عندهم .

ثم رجع الى إنجلترا وكانت قد هدأت الافكار وسكنت العاصفة ونسى الناس كل شيء الا عظمة مثلهم وتفريقه في فنه فاحسنوا استقباله وبالغوا في تكمريمه . الا أن هذه الحوادث كانت قد نالت منه ودفعته الى الايغال في تعاطي المنبهات والخمر فضممر قوامه وتلف واستحال الا لاء الذى ينبعث من عينيه المتألفتين الى حمرة كابية بليدة وشاب صوته المرنان الذى لا نظير له بحجة خشنة .

وفي ليلة ٢٥ مارس سنة ١٨٣٣ كان يمثل عطيلاً في تياترو كوفنت جاردن وكان يؤدى دور ياجو ابنه شارلز كين . وحدث في المنظر الثالث من الفصل الثالث أن سقط كين وهو يلقي هذه الكلمات « كن واثقاً أيها الوغد .. » وصرخ بصوت متهدج « الهى اننى أموت ! قل لهم ذلك ياشارل » وخر بين ذراعى ولده لا يعي .

وهكذا ختمت حياة ذلك الممثل الكبير .

« امهر اعلام »

تمثل بمسرح رمسيس

## على شاطئ البحر

الآن وقد أقبل فصل الصيف . فلا بد لمجلة المسرح أن تكون مجلة صيفية تقوم بقسطها من الخدمة الصيفية للممثلين والممثلات .

جرت عادة المجلات الغربية أن تنشر في فصل الصيف صور الممثلين والممثلات في مصايفهم وهم في الغالب على شواطئ البحار والانهار وهذه العادة غير متبعة في المجلات المصرية . لذلك رأينا أن نجارى الغربيين في هذا المضمار أيضاً .

وسنشر من العدد القادم صور ممثلينا وممثلاتنا على شاطئ البحر



لمجلة المسرح».. ووصلت التذاكر حتى لفراشين  
الوزارة ولم تصل للكوكب ولا للمسرح..  
وهكذا يكذب الرجل كذبا علنيا.  
وهكذا يعاملون الصراحة بكل.. مالا يستطيع  
قوله الآن.

سيدى الكذاب المحترم :

اذا كنت تعتقد ان في هذا العمل ارواء  
لغليلك . وانتقاما منا . فنحن نقول لك بدورنا  
انك انتقمتم لنا من نفسك وكفالك هذا عارا .

## من الاول؟

الاستاذ جورج ابيض رجل اجتهد وبذل  
كل ما في وسعه لدخول المباراة وتشجيعها حتى نجح  
ونال درجة الامتياز .

ويوسف وهى احتقر اللجنة ولم يدخل  
الامتحان . ومع ذلك داست اللجنة كرامتها ،  
وأعطت يوسف وهى درجة الامتياز .

وفي حفلة الاوبرا كان الجمهور ينتظر أن تنادى  
اللجنة الاستاذ ابيض أولا . وتعطيه الامتياز لانه  
ناله بحق .

ولكن اللجنة أطال الله في عمرها نادى  
يوسف وهى أولا وناولته الجائزة .  
وهكذا تقدم الشخصيات دائما ولا يحترم  
الناس - حتى الحكوميين - الا المتبجحون  
الاغرار .

## اعتاد

اعتمدت ادارة مجلة المسرح حضرة  
الشاب الاديب محمد افندى احمد هلال وكيلا  
عاما لها في جميع ما يختص بشئون المجلة في  
مدينة القاهرة هذا والادارة تحذر الجمهور  
من معاملة أى شخص آخر خلافه .

## حديث المحرر

### على قلبها

فؤاد حسيب رجل ظريف كما قلت . لكن  
هذا الظرف يتحول الى شراسة في بعض الاحيان  
فهو اذا شعر بقوة خصمه ضحك له وابتم ، واذا  
شعر بضعفه تنمر واستأسد .

ورجل من هذا النوع لا يمكن لاحد أن  
يركن اليه . أو يعتمد عليه .

أشيع قبل ظهور نتيجة المباراة ان بشاره  
افندى واكيم نال الدرجة الثالثة في الكوميديا .  
وبشارة كما يعرف القراء . هو الممثل الرئيسى  
في فرقة السيدة منيرة . وكان يوما ما المدير الفنى  
للفرقة . . . وهذه النتيجة لا ترضى منيرة بطبيعة  
الحال .

وقبل المباراة بيوم تقابلت السيدة منيرة .  
مع فؤاد حسيب سكرتير لجنة المباراة . فقالت  
له : « ياخوى قال طلعتو لنا بشاره الثالث . . ليه  
كده . »

فابتسم لها فؤاد حسيب . وقال « ما تصدقش  
حاجة : بس انتى خلى عطفك علينا » .

ولا أذكر هذه المحادثة القصيرة . لاقول ان  
لها تأثيرا في نجاح بشاره ونيل درجته . فقد كان  
نجاح من قبل ذلك ونال الاولى بتفوق في الكوميديا  
وانما أذكره لاستدل به على عمل عضو من أعضاء  
اللجنة . وهو العضو العامل فيها .

ولما انتهت الحفلة وتحفرت السيدة منيرة للخروج  
قابلها فؤاد بك حسيب وقال لها مبتسما : « برضه  
أنا في اللجنة السنة الجاية »

هذه الجملة هي التى أريد أن أفهم معناها .  
ماذا يقصد منها حسيب بك .

وما يبلغ تأثيره في اللجنة وعلى الأعضاء . حتى  
يعطي من اليوم وعودا ذات مغامز ومرامى بعيدة  
وهل بعد كل ذلك يقول حسيب بك أن

أعضاء اللجنة لاصلة لهم مطلقا بالمثلين . ولا هم  
يحتكون بالحو المسرحي .

## احتقار

لجنة المباراة . لجنة احتقرها الخاص والعام  
وحق الذين أنعمت عليهم بجوائزها وتصدقت  
في سبيل مساعداتهم بما لها

وآخر مظهر من مظاهر هذا الاحتقار .  
أن مجلس ادارة تياترو حديقة الازبكية اجتمع  
وقرر رد مبلغ المائة والخمسين جنيهها التى أنعمت  
عليه بها لجنة المباراة : لانه لا يعرف لهذه اللجنة  
حقا في تقدير مجهوداته : والحكم على كفاة فرقته :  
وهذه ضربة محطمة في صميم كرامة اللجنة  
وعزة نفسها . التى امتهنتها هي بأعمالها التى دلت  
بها على عدم تدبر : ولا عدل ولا انصاف .  
ويقال ان عبد العزيز افندى خليل : وعبدالله  
افندى عكاشه : قد عزموا على رد الجوائز التى  
نالوها : بناء على قرار الشركة

## كذاب وكذاب

اجل هو كذاب . وكذاب مائة مرة . ذلك  
الرجل الذى يكذب . ويعلم أنه يكذب . ثم هو  
لا ينجل من التصريح بهذا الكذب ولا يحاول  
ستره . .

قبل المباراة بيوم لم تسلنا تذاكر الدعوة  
الى حفلة الاوبرا التى تقيمها لجنة المباراة . ودعانا  
ذلك الى سؤال بعض أصدقائنا الكتاب المسرحيين  
وأصحاب الجرائد والمجلات . فقالوا ان الدعوة وصلتهم .  
بناء على ذلك ذهب زميلنا « حندس » الى أحد  
الذين بيدهم أمر توزيع التذاكر . وسأله في  
ذلك فقال بكل تبجح وبلا خجل ولا حياء . « قد  
أرسلنا تذكرتين احدهما للكوكب . والثانية



## الرواية المسرحية

— ٣ —

من العسير وضع قواعد تطبق على كل رواية فان الروايات القيمة، ككل أعمال الفن الحية البديعة، تنمو وتسمو بقوانينها الخاصة.

ولكن دراسة الأجزاء الاساسية للرواية التي ذكرتها لك في مقالى السابق، لا تتم الا بملاحظة عدة صفات فنية دقيقة فمن هذه الصفات: التدرج في بسط التأثير وقبضه، وبراعة الانتقال، واتجاه الضغط نحو النهاية، والقوة الروائية واختيار الشخصيات الثابتة النامية دون الشخصيات الفاسدة المشوهة. وعلى الجملة كل ما تعلق بالمهارة في تذليل الصعوبات والاقتصاد في استعمال المواد والوسائل.

### مشاهدة الرواية مرتين:

اني أفضل لك أن ترى رواية واحدة مرتين على أن ترى روايتين متساويتين القيمة مرة واحدة.

وفي دراستك لأجزاء الرواية ننصح لك بما يأتي:

انتق من أى موسم خمس روايات مسرحية مطبوعة يكون تمثيلها على المسرح متقنا محكما. ثم اصنع بكل واحدة منها ما يأتي:

شاهد تمثيل الرواية أولا، ثم اقرأها

وحللها، وعد الى مشاهدتها مرة أخرى، ثم أعد قراءتها لتتق منها على الأثر الأخير فمن يفعل ذلك لموسم أو اثنين استطاع أن يدرك بناء الرواية، وأن يصبح بعد قليل من النظارة الممتازين الناقدين

والطريق مشوق باستمرار. ومن السهل أن تقوي اهتمامنا ولذتنا بالروايات القيمة فان درس ما يختص بالمسرح ومناقشته شائق ممتع.

### العرض والقوة الدافعة

إن المدخل أو العرض، في الفن الروائي الحديث، عضو من الرواية وجزء من الفصل الاول فأصبح درسه شيقا لذيذا. ومهمته أن يكون حلقة اتصال بين الحوادث التي أفردت وحصرت بين اجزاء الرواية.

ومن السهل على ما يظهر أن يقدم المؤلف الى الجمهور من الحوادث ما يهيئه الى فهم الرواية، ولكن من الصعوبة ان يعرض هذه الحوادث بطريقة روائية اقتصادية فان هذا يجهد قريحته اجهادا عنيفا، ويرهق خياله إرهاقا شديدا. ومن حسن الحظ أن نفسه ومواده في يده عند ابتداء الرواية فلم يكتسب العمل القوة الجارفة بعد

ويجب ان يحقق العرض دائما ثلاثة أغراض:

اولا - ان ينظر الى الورا قاشعا الضباب الذي ينتشر فوق العالم الصغير الذي خلقه المؤلف فوق المسرح.

ثانيا - أن تنظر الى الامام ولا سيما عند ما يبدأ المدخل يندغم في العمل ليربط هذا الجزء بما بعده ربطا وثيقا.

ثالثا - أن يكون مشوقا الى حد أن يخدع الجمهور فيظن أن العمل قد بدأ وهو لا يزال يستعد ليبدأ.

وكل دقيقة في المدخل ثمينة لأن اجتذاب النظارة منذ البدء أسهل بكثير من استرداده بعد فقد «النظر الى الورا»

وغالبا ما يؤدي الغرض الاول في رواية اليوم بواسطة الخادم الفضولي الثرثار الذي ترتفع عنه الستار وهو ينظف الاثاث ويتكلم عن شؤون الاسرة. والخادمة بمنفضتها الريشية صورة عادية. وكذلك سؤال المسافر العائد عن الاخبار أمر مألوف. ثم هناك الصديقان القديمان يتذكرا ان الماضي، ويجددان القديم. وفي بعض الاحيان يصف صاحب الفندق ضيوفه لقادم جديد. وأحيانا يستخدم مخبر جريدة لياخذ في حديثه بعض المعلومات المفيدة.

وكثيرا ما يسقط، في هذا الموضع من الرواية، مقدار عظيم من المعلومات خطره وفائدته لاشخاص الرواية أكبر





كاميل شامبير

أحد نوابغ الملحنين المعروفين في مصر - متضلّع في الفن الغربي - لحن كثيرا من الروايات التمثيلية وأحسن ما يجيد منها نوع «الريفو» لانه يحتاج الى موسيقى متعددة الألوان واشترك في ادارة فرق مختلفة  
نشر صورته بمناسبة عودته من الاقطار السورية حيث كان يدير فرقة عطا الله شامبير وعسى ان يسمعنا في القريب شيئا جديداً من ظريف الحانه .

## مجلة فنية جديدة

بين يدينا مجلة (لادانس ايه لى تياترو) الرقص والمسرح، وهى مجلة فنية تصدر في فرنسا، وتكتب عن جميع ما يختص بهذين الفنين ويسرنا أن نعلن أن توكيل المجلة في القاهرة في أحد المراقص المعروفة وهى صالة استاندرد لمديرها الاستاذين الماهرين البروفيسورين سكارا موتزينوا وذيلىا نوبولو .

أثر تكميلي وهذا عد على تعميق الأثر الروائى المركزى .

والأدق من كل ذلك هو استخدام حيلة تحافظ على روح القطعة، وتضع حالا فى الخلق الصحيح - جاداً، أو فرحاً، أو مفكراً، أو خائفاً، أو شاعراً على حسب الحالة . ان اسمى الفن ان تصنع ذلك من غير تكلف ولا تعمل .  
القوة الدافعة :

يجب ان يكون العرض قصيراً، ولا مندوحة من الخوض فى العمل .  
ان القوة الدافعة هى كل ما يعمل ليغير الاحوال من السكون والراحة الى الحركة والعمل ..  
ويحسن بى أن أقف بك اليوم عند هذا الحد فالى اللقاء

محمد توفيق يونس  
«حقوقي»

مما يتصور . على أننا وان تحملنا أخطاءاً لاتنافى الوضوح ولا تعبت بالغرض، فذلك لاننا نعلم ان هناك ما هو أسوأ من التصنع والتكلف وذلك هو الغموض والابهام .  
أما «النظر الى الامام» فيؤدى عادة بتمهيد بسيط يجعل دخول الاشخاص الرئيسية على المسرح حسناً مقبولاً . وينبغي أن يأمح دائماً الى الحوادث المقبلة حتى يتولد فى الجمهور شعور سابق بها فتقع اذا ما وقعت فى جوها فج متحمس وخوفاً من فتور النظارة، وضعف انتباههم لحظة واحدة كثيراً ما يخلق شغب وهمى صغير لا ينتهى بشيء على الاطلاق ولا نتيجة له بالنسبة الى العمل الحقيقى فى الرواية .  
وأحياناً ما تفتح الرواية بحادث او حديث لا يذكر الا فى نهايتها فيكون له

## مَطْبَعَةُ الْبِشْلَاوَى

IMP. BISHLAWY

Rue Taher en face de  
la Poste Generale  
LE CAIRE

Tel. No. 4251

B.P. No. 20-38

بشارع طاهر امام البوستان العمومية بالقاهرة

مطبعة حروف وحجر ومصنع للتجليد

وفابريكة لعمل كراسات المدارس

ودفاتر الحسابات والظروف والعلب

مع السرعة فى العمل والصدق فى الميعاد

تليفون رقم ٤٢٥١ - صندوق بوسنة رقم ٢٠٣٨





الحساب فيجدون لسوء حظهم ان النقود التي معهم لا تكفي للدفع - فتدخل موزيتا وتطمئنهم قائلة

- سأضيفها الي قائمة حساب صديقي الغني وهو سيدفع الحساب بأكمله

ويتفرق الجمع فتمر كتيبة من الفرسان في الميدان ويحضر السيندورو فيدفع القائمة بأكملها

### الفصل الثالث

باب الجرك - الزمن شتاء - وعمال الجرك يفحصون بدقة جوازات المرور للذين يريدون الدخول الي المدينة

وتأتي ميمى الي الباب فتطلب مقابلة مارسل - ويبدو عليها الهزال وتسعل سعالا شديدا فهي مصابة بالسل - وتقابل مارسل فتخبره بتعاسها وشقتها وانها لا يمكنها العيش بدون رودولفو ومع ذلك فهي لا يمكنها البقاء معه لانهما تعاركا ويذهب مارسل في طلب صديقه رودولفو فتختبئ ميمى خلف شجرة - وتسمع الحديث بين مارسل وحبيبها الذي يخبر صديقه عن سبب تركه ايهاا ويتغلب السعال على ميمى فيعرف رودولفو مكانها ويحتملها بين ذراعيه

### الفصل الرابع

رودولفو ومارسل يشتغلان - ويحضر الصديقان الاخران ومعهما طعام يسير للجميع - وتحضر موزيتا فتخبرهم ان ميمى في أشد حالات المرض فيهرع الجمع لمساعدتها ويتبرع بعضهم برهن ملابس لشراء الغذاء والدواء اللازم لها - ويخرجون ولكن رودولفو يبقى فيأخذ حبيبته بين ذراعيه ويقسم كل منهما أن لا يفرقها شيء في الوجود

ويرجع الباقيون وهم يحملون اللازم لها - ولكنها تودعهم جميعا وتقضى نحبها بين ذراعي حبيبها

ويدخل صاحب المنزل فيعكر صفو مزاجهم ويطلبهم بأجرة المنزل ، فيعطونه من خمرهم حتى يسكرونه ويقذفون به خارج الغرفة ويتفقون على اتفاق اجرة المنزل في الحى اللاتينى

ويبقى رودولفو مدعيا ان عنده أمراهاما وبعد هنيهة يقرع الباب وتدخل ميمى جارتهم الحسنة ، وهي فتاة تباع الزهور وتطلب ميمى من رودولفو ان ينير لها شمعها فيساعدنها على ذلك . وتخرج ولكنها تعود بعد برهة قصيرة فتقول انها فقدت مفتاح غرفتها . فتقدم رودولفو لمعاونتها وينظف نور الشمعتين ويجد رودولفو المفتاح فيجلسان ويقص كل منهما قصته للاخر ويتفقان على الزواج . ثم يخرجان من الغرفة قاصدين الاصدقاء الثلاثة وهما يغنيان

### الفصل الثاني

ساحة عمومية في الحى اللاتينى - الاصدقاء الاربعة يتمتعون بنقود الایجار - ويشتري رودولفو قبة جميلة الشكل لميمى - ويجلس الاصدقاء في أحد القهاوى فتتوالى الطلبات والمشروبات - وبينما الجميع في هذه الحالة تدخل موزيتا وهي احدي بنات الهوى ، وكانت فيما قبل حبيبة مارسل - فتجلس مع حبيبها السيندورو التي ويقع بعصر موزيتا على صديقها القديم مارسل فتحاول بجميع الطرق الفات نظره اليها والتخلص من صديقها العجوز التي - فترسل به الي أحد المخازن القريبة ليشتري لها حذاء جديدا بحجة ان حذاءها قد بلى في رجلها

وبينما الجميع في سرورهم يأتي الجرسون بقائمة

### ملخص لابوهيم

اوبرا غرامية ذات أربعة فصول - وضعها جاكومو بوتشيني - أخذها عن رواية هنري مارجر المسماه حياة البوهيميين مثلت لأول مرة على مسرح تياترو ريجيو في فبراير سنة ١٨٩٦

وقعت حوادثها في باريس في سنة ١٨٣٠

### اشخاص الرواية

رودولفو	-	شاعر
شونارد	-	موسيقى
مارسل	-	مصور
كولين	-	فيلسوف
ميمى	-	بائعة زهور
موزيتا	-	احدي فتيات الهوى
السيندورد	-	باريزي ثري

### الفصل اولال

المنظر - في غرفة صغيرة في الطابق العلوى من أحد المنازل . يسكن هذه الغرفة أربعة باريسيون رودولفو الشاعر وشونارد الموسيقى ، ومارسل المصور وكولين . وهم يحبون بعضهم البعض وعندما ترفع الستار نرى الشاعر والمصور جالسين في هذه الغرفة الجرداء

ويرمى أحدهم بكتاب شعر في المدفأة لأشغال النار ويدخل كولين ووراءه صبي يحمل فخا للتدفئة وخرأولما الخ . وبينما الجميع في فرح وسرور . يدخل شونارد فيقص عليهم كيف أن جيبه أصبح ملاءا بالنقود وأنه هو الذي أرسل لهم هذه الاشياء كهدية من عنده







# تياترو ماجستيك

شارع عماد الدين - ادارة كوستى حاجياناكس - تليفون ٥٣٩٠

ليالى رمضان

## فرقة على الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهات الراقية والالحان الشجية فى الروايات الجديدة

الطمبوره - آخر موده - ناظر الزراعة - عثمان حايخش دنيا



الشيخ حامد مرسي  
يطرب الجمهور بصوته الرخيم بلبل الماجستيك

تقوم بالدور المهم المثلة الرشيدة

الآنسة رقيه رشدي

الممثل المحبوب على أفندى الكسار



# المسرح



الآنسة بهية أمير الممثلة بفرقة أمين صدق







## الادارة

بشارع المدانغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محمد عبد المجيد هاشمي

## المسرح

مجلة فنية مضمونة

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ قرش عن نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات  
والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين هانظ عرض

## تياترو حديقة الازبكية

تقيل يديك - مع علمك انه لا يصلح لعمل فني مطلقا - وانت الذي  
تنظر الى عمله بعين الرضا والاستحسان .

اذن انت المذنب وانت الجاني على الفن ياسيدي العزيز  
وانت المسؤول امام الشركة عن الخسائر المتوالية ، انتي تسدد  
من حساب بنك مصر المسكين .

وانت المطالب بالمصاريف التي تصرفها « مطبعة مصر » في  
سبيل التياترو من اعلانات وغير اعلانات . ويقوم بسدادها هذا  
البنك المسكين .

لماذا اذن تحمل كل هذ المسؤوليات ؟ !

سيدي طلعت بك :

انت رجل ذو مكانة في البلد ، وانت - كما يسمونك -  
زعيم الاستقلال الاقتصادي في النهضة الحاضرة . فهل ترضى ان  
تقوم حولك الشهباب التي تحط من قدر الرجل وان تحوم عليك  
هذه الاشاعات المختلفة ، بحق وبغير حق ؟ !

وما دمت قد وضعت نفسك في هذا المركز ، فقد عرضت  
نفسك للكثير ، ويجب ان تحتمل كل شيء أو تعتمد الى اصلاح  
هذه كلمة أولى ، او هي تنبيه ابتدائي ، ولنا عودة الى

الموضوع

محمد عبد المجيد هاشمي

في البلد مسرح نخم هو مسرح شركة ترقية التمثيل العربي  
عكاشه اخوان وهذا المسرح الذي رضيت به الحكومة أن يقام  
في الحديقة تشجيعا للتمثيل العربي والذي تتولي امره شركة برأس  
مال قدره عشرة آلاف من الجنيهات ، والذي يديره المالى الكبير  
طلعت بك حرب . . . أقول هذا المسرح هو أكثر مسارح البلد  
تأخرا وتقهقرا

وقد أصبح الآن معلوما ، ان هذا التياترو ، صار وقفاً على  
الجمعيات تمثل فيه مانشاء ، وعلى حفلات الرثاء والتكريم  
اما التمثيل فلا شأن له في هذا التياترو مطلقاً .

ونحن نطلب ايضاحا من طلعت بك حرب دون سواه .

مامعنى شركة ترقية التمثيل العربي ياسيدي المحترم ؟  
وهل ترقية التمثيل في عرفكم ، هى العمل على انحطاط التمثيل  
وتأخره ؟ !

وهل يرضيك ضميرك ياسيدي أن تعتقد أن تياترو الازبكية  
يعمل على ترقية التمثيل العربي ؟ !

كل الناس يلومون زكى افندى عكاشه ، وزكى شاب ظريف  
ناعم ، وهو صديقي قبل كل شيء ، وكل انسان فى نشأته ، ومكانته  
لأن ، ويعمل عمله ، وانما ألومك أنت لأنك أنت صاحب الشأن  
والسلطة والتصرف وانت الذي أعطيته هذه السلطة الواسعة - جزاء



# الادب الفرنسي

شاعر يتهم

العافية التي كدسها ، واقفا على رأس  
الكائنات المتحولة يريد ابتلاعها ، مقيما  
على مرصد من الاحياء يرتقب التهامها ،  
وهذا أخود الموت يختطف اصول الانسانية  
من حجور الامهات ، ويخفق الجذور  
البشرية في احضان الوالدات

لقد استنامت الفضيلة للقحة ، وسادت  
الحسة على الشرف ، وطرده الصدق ، ونفى  
الحق ووراحت الحرية هائمة ، تعرض قرباناً  
لآلهة العالم ، وأرباب الانسانية ، ومضت  
القوة الظلمة الجائرة ، تسحب الاذيال  
متملكة ، سادلة الثوب متسيطرة ، ووقع  
الثراء لأهل الجرائم ، وأصبحت كبائر الاثم  
حلالاً وشرعاً ؛ وورث الآباء جريرة  
الابناء ؛ وقص الجيل الخف الزاهب همومه  
وآلامه للجيل القادم

أيتها القوة الالهية ، رويدك رويدك  
حسبك هذه العذابات والمثلات ؛ كفاك  
هذه الادعية والابتهالات ، هذه الضحايا  
والفريسات ، وأنت أيتها الشمس ، الشهيد  
القديم على شقاء الارض ؛ هلا ولدت يوماً  
واحداً ؛ لايشعل أوجاع الموحشين ، ولا  
يوقدهموم المكرويين المحزونين ؟

أى ورثة الاحزان ؛ وحمة الاشجان  
وفرائس الحياة ؛ لن تبرحوا على الهم غادين  
وراء حين ؛ حتى يقبل الموت ؛ فاتحاً أبواب  
معبدته ؛ قاذفاً في جوف الابد الساكن  
حزن الابد ! « عن لامارتين »

الى عرش الله العطر الذي يستطيب بهداتكم  
وعولاتكم واناتكم وعبراتكم ، وسخطاتكم  
والحاداتكم ؛ وأنت أيتها الاصوات المتهدجة  
المحتبسة الدامية وانت اصوات الموتى وأجراس  
الهلكى ، وصرخات المرضى ؛ ورنات الشكلي  
أصعدى فاطرقى تلك الابواب المقفلة ،  
ودقى منافذ قصر الاقدار

ألا فارغى أيتها الارض صراخك ،  
وأنت ياسماء رددى ، وبأيتها الهاويات  
الدامسة ، أيها الاقليم الاسود المظلم ، حيث  
يركم الموت فرائسه ، لا تخرجي من أعماقك  
الا أنه واحدة ، شكاة أبعده ، تكون شهيداً  
على تهمة الطبيعة ، وظلم الاقدار ، بل ان  
الحزن ليجعل الخليقة تبث الطبيعة صوتاً  
منتحباً مجهشاً

أنظروا ، هذه هى المادة قد استكانت  
لشروع الخليقة ومفاسدها ، وذلت لفوضى  
السيئة ونمردها والهفاه ؛ ان البدن يتلوى  
ويتعذب واحسرتاه ان الحياة غيرى العدم !  
ان العناصر لتتقاتل في جوف الدنيا

وتتحارب ، أنها لتتطاحن في احشاء الكون  
وتتضارب ، وان الزمن ليدبل وردة الحياة  
ويدبل غلائل الخليقة ، متربعا فوق  
الاطلال التي ركمها ، متهادياً بين الرسوم

أيتها القوه الالهية . هذا هو الشر  
قد ساد في مملكته . هذا هو السوء  
صعد ذروة دولته . خلق كل ذى فكر  
وكل ذى نفس ؛ لان يلتهمه الالم . ويظفر به  
العذاب ؛ بل ان الارض والسما ؛ والروح  
والمادة ؛ كل يتألم ويتنهد ؛ هذا صوت  
الطبيعة لا يخرج الا نفساً صاعداً متراجعا  
مستطيلاً ؛ اذن فارفعوا ابصاركم الى اقطار  
السما ودوروا بأعينكم في آفاق الزرقاء  
والتمسوا الله في صنعه ، واستصرخوا من  
آلامكم وأوجاعكم ذلك المعزي العظيم  
بأى اسم نسميك أيتها القوة

الابدية ؛ وبأى لقب نلقبك ، انت التى  
نسميك القدر والطبيعة والعناية والقانون  
البعيد عن متناول الذهن ؛ العظيم على  
ملمس العقل انت التى نرتجف في يدك  
ونرتعد في قبضتك . انت التى ننشق عليك  
ونتمرد ، نخافك خاضعين وتأثرين ونحبك  
راضين وغير راضين . أنت أبداً أماننا  
وأنت أبداً أنت !!

أية جريمة ارتكبنا حتى استحققنا  
الحياة واستوجبنا الوجود ؟ هل طلب العدم  
الظهور ؟ أم هل رضى بالخروج ؟ اذن فابعثوا  
صوب السما ببدخورها الذى تحب وانفذوا





### ليس مؤلفاً

في يوم من الايام أخرج مسرح رمسيس رواية « تيار الملذات ». وقيل ان الذي ترجمها هو يوسف افندى وهي صاحب رمسيس ولما كتب صديقنا عبد المجيد عن هذه الرواية قال ان أسلوب يوسف وهي يتغير في كل رواية . ويختلف اختلافاً بينا . حتى ليخيل الى الانسان أن عدة أشخاص يكتبون له رواياته . ويخرجها هو باسمه فقط . واليك ما جاء في ذلك المقال .

« . علي هذا ليس في استطاعة يوسف وهي وهو الذي لم يتعلم الا التعليم الابتدائي أن يؤلف رواية ، أو يترجم رواية عن لغة أجنبية . وإذا نظرنا الى رواياته التي أخرجها . لانبج واحدة منها تتفق مع الاخرى في أسلوبها . وفي لغتها كل رواية لها أسلوب خاص . ونفسية مختلفة وروح لا يتفق مع سابقها أو لاحقها ليس هذا غريباً ! .

ألا يحملنا ذلك . ولو علي بعض الشك ، ثم ألا نستطيع أن نكون فكرة من كل تلك العوامل التي شرحتها لك ،

اذن هل يشتري الرجل رواياته من أناس مختلفين ؟ ،

أم هنالك لجنة تكتب له . وهو يضع اسمه علي الرواية ؟

هذا ما لا أعرفه ولعل الايام تكشف لنا الكثير « هذا ما قاله الزميل في ذلك الوقت . وهو ما دعا احمد افندى عسكر مدير اعلانات مسرح رمسيس الى ارسال رد صغير يدفع به هذه التهمة كان يوسف في العام الماضي قدم الي لجنة فحص الروايات سبع روايات علي ما اعتقد لينال باحداها . او بها كلها جائزة ما .

ومنذ اسبوع . ظهرت النتيجة : فلم ينل يوسف وهي ملياً واحداً بينا نال سيد افندى قدرى جائزة

### علي بعض رواياته المترجمة .

لماذا ، ليس يوسف مؤلفاً ؟ .

لنقرأ ما جاء في تقرير اللجنة . فقد قالت ما يأتي بالحرف :

« . وقد اجتمعت اللجنة علي اطراح الروايات المتعددة المنسوبة لمعرب او لمقتبس واحد متى ظهر من التخالف والتنوع في انفسها الانشائية . ودرجات المقدرة الكتابية . وتباين الاساليب انها علي الحقيقة ليست لكاتب واحد : وان مدعيها ليس الا مشتريها » .

هذا ما جاء في قرار اللجنة : وهو ما يكاد ينطبق تمام الانطباق علي ما ذكره الزميل عن يوسف وهي بصفته مؤلفاً مسرحياً .

تقول اللجنة . انها استبعدت الروايات التي من هذا النوع وبما ان اللجنة استبعدت كل روايات يوسف وهي . فمعني ذلك كما تقول اللجنة : « انها ليست لكاتب واحد : وان مدعيها ليس الا مشتريها » :

فهل بعد هذا الحكم الرسمى : « ينبط » يوسف وهي « ويلايها » أم لا يزال يدعي أنه كاتب : وأنه مؤلف !

حقاً لقد صدق زهير حين قل : « ستبدي لك الايام ما كان خافياً »

سيدى يوسف

لقد كنت تتهم عبد المجيد بالجهل ، وبالتحيز وأنه مغرض لا قيمة لرأيه ، وأنه طفل يلهو ويعبث ؟ فهل ستطبق هذه الاوصاف علي أعضاء لجنة فحص الروايات ؟ !

وهل سترمى بالجهل والتحيز والحقد عليك أو الغيرة منك . كلا من عبد الحميد بدوى باشا ، واحمد شوقي بك و خليل مطران بك و ابراهيم رمزي بك وغيرهم من فطاحل الكتاب والمفكرين والعلماء في البلد ؟

رحم الله امرأ عرف قدر نفسه يا يوسف : وكل ما أستطيع فعله من أجلك ، انني أعزيك بك عزاء جيلاً ، لان ركننا من أركان ادعائك وغرورك قد انهار ، فعلم الناس انك لست كاتباً ولا مؤلفاً ! وسوف ينهار الركن الثاني في يوم ما فيعلم الناس أنك لست ممثلاً ! وانك « مهوش ومهرج » فقط .

### أهذا عدل ؟

عاد مسرح الماجستيك الى اخراج بعض رواياته القديمة : فبدأ باخراج رواية « ناظر الزراعة وهذه الرواية من الروايات التي وضعها أمين افندى صديقي ؛ وكان يفتخر بأنها أفضل رواية عنده : وانه ليس في مصر مؤلف يمكنه أن يصنع مثلاً » :

وافضل أمين صديقي عن الكسار : فلما أخرج الكسار رواية أمين صديقي هذه لم يقبل أن يكتب في اعلاناته « تأليف أمين صديقي » كما هي العادة :

والذي أعرفه : أن علي افندى الكسار يصرح دائماً بأن لا عداوة بينه وبين أمين افندى صديقي : وانه كان يعد له يده ويصافه ويعمل معه اذا جاء اليه أمين صديقي وطلب اليه أن يعمل معه : علي هذا يكون الامر غريباً بآبه : فكيف يمكن تحليل هذا التناقض بين الاقوال والافعال ؟ واذا فرضنا وكانت هناك عداوة بين الكسار الرجل الطيب القلب وأمين صديقي : فهل هذا يدعو الى أن يخسوا الرجل حقه ؟

### تياتر وجدديد

بعد أن أنذر الحاج مصطفى حفي : نجيب افندى الريحاني بفسخ العقد الذي بينهما وبعد أن وجد الريحاني نفسه بلا مسرح يعمل فيه : عمد الى البحث عن مكان يمكن اتخاذه مسرحاً لائفاً

عمد الى احدي عمارات الخديو ، وهي التي كان فيها محل شلحوب ، وفاوض في اخذ « حوش » هذه العمارة : ولكنهم طلبوا منه اجراً سنوياً قدره خمسة آلاف جنيه :



أخيراً اتفق مع أصحاب محل « راديو » وهي البناية المجاورة لمسرح رمسيس : علي أن يحولها الى تياترو :

وقد أخذت المقاييس : وعملت الرسومات : فاذا التياترو الجديد يتكون من ٢٠ لوجا و ١٢ بنوارا : وخمسمائة مقعد في الصالة

### جبن فني :

لما اعتزم مسرح رمسيس اخراج رواية مستشفي المجاذيب ، تقرر أن يقوم يوسف افندي وهي بالدور المهم في الرواية .

والرواية من نوع الفودفيل ، ويوسف لم يمثل عمره أدواراً في روايات فودفيلية .

ومن المأثور عن يوسف وهي الجملة الآتية التي يرددها في كل وقت : « أنا أصلي كوميدان » لكن أنا بضحك على الجمهور المغفل بتاعنا .

على ذلك يعتقد يوسف انه لا يصلح الا للكوميدي ، رغم أنه تقدم الى لجنة المباراة في العام الماضي ، في امتحان الكوميدي ، فلم تعتبر له وجوداً .

تقرر إذن ، أن يمثل يوسف دوراً مهماً في رواية مستشفي المجاذيب ، وكتبوا في الاعلانات - وجزى الله المتعهد صديق خيراً - انها أول مرة يمثل فيها يوسف دوراً كوميدياً .

وأخيراً ظهرت الرواية ، واذا عزيز عيد هو الذي يمثل الدور .

كان ذلك موضع غرابة ولا شك ، ولما بحثنا عن السبب علمنا ما يأتي :

بدأ يوسف يقوم بالبروفات اللازمة ، ولكنه في اللحظة الأخيرة ، وجد نفسه محصوراً بين حسين رياض ومختار عثمان - الذي مثل أيضاً دور امرأة بعد أن أقسم الا يقوم بالدور الا اذا حضروا له ملابساً جديدة .

وحسين ومختار قوتان في الكوميدي . يعملان مع طبيعتهما الخيفة غير المتكلفة ، بينما يوسف كثير الثقل لأنه دائم التكلف .

خاف يوسف السقوط بين الاثنين ، وهناك الفضيحة !!

على هذا تخلى عن الدور ، فأخرجه عزيز عيد . ولو استشارني لأعطيته لأحمد افندي عسكر ؛ فهو على ثقله في الجسم خفيف الروح - الى حد محدود بس يأسى عسكر - فكان يصلح للدور أكثر من يوسف .

ولو كنت صاحب الشأن لكلفت الخواجا « جوانى » بتمثيل الدور

ولو أخذوا رأي . لفضلت أن يقوم خندس أو عبد المجيد ، أو محمود كامل باخراج الدور ، ليثبتوا مقدرتهم الفنية . بدل السب في يوسف وهي ، وطبعاً زميلنا حماد خارج البيعة !!

### تخدير أعصاب

فرقة الازبكية فرقة كتب الله عليها أن تظل دائماً متأخرة في نهاية الشوط . وأن يظل اعتقاد الناس فيها سيئاً الى الابد .

يدير الفرقة صاحب العزة طلعت بك حرب ؛ ولم يفشل طلعت بك مرة في عمل من الاعمال مثل فشله في هذا العمل .

ولكن ما أسباب الفشل ؟

شاع وذاع وملاً الاسماع . ان زكي افندي عكاشه ، هو نكبة الفرقة ، لانه ليس رجلاً فنيا ولا يعرف من أصول الفن شيئاً ، ومع ذلك يتصدر في الفرقة ولا يعمل الا من يوافق ، ولا يوافق الا كل شئيل سخيف .

وطالعت بك حرب ، يعرف هذه الحقيقة ، ومع ذلك لا يريد أن يفهم أو هو لا يحاول ان يعمل شيئاً في سبيل الاصلاح . لماذا... لماذا ؟

وما هو السبب الذي يدفع طلعت بك حرب الى النزول على ارادة زكي عكاشه ، والرضوخ له ؟ وماهي سلطة زكي أو تأثيره المعنوي على طلعت بك حرب ؟

هذه هي المشكلة وهذا ما نحاول بحته واماطة اللثام عنه : بعد أن صبرنا طويلاً وانتظرنا شائر الاصلاح . فلم يظهر منها شيء . برغمي ان أنا أسأت طالعت بك : ولكن ماذا

أصنع : وواجبي يحتم على ذلك .

هنالك أشياء لا يعرفها الجمهور مطلقاً وهنالك أساليب تستعمل لتخدير الاعصاب : حتى لا يتكلم أحد في هذا الصدد : وسوف تقول كل شيء ابتداءً من هذا العدد والاعداد التالية

### تعمية

ومن وسائل تخدير الأعصاب في تياترو حديقة الازبكية ان زكي عكاشه ، له في كل شهر حركة ، ظاهرها يرمى الى الاصلاح والنهوض ؛ وباطنها عبث واستهتار

وكانت آخر الأعيه أنه عمد في الاسبوع الماضي الى السيدة روز اليوسف يريد الاتفاق معها لتعمل في مسرح الازبكية .

لم تجد السيدة روز مانعاً يمنعها عن العمل ، فقبلت ، ولكنها اشترطت عدة شروط لا تجعل لزكي عكاشه سلطاناً عليها ، ولا على عملها الفني . وكان جواب زكي انه ابتسم لها وودعها قائلاً ، « سنفعل كل ما تطلبين ، فاكثي شروطك في الكنتراتو ، وأنا مستعد للامضاء » .

ووقف الأمر عند هذا الحد ، فقد اتخذ زكي عكاشه المسألة مجرد تسلية أو مزاح ثم اختفى الى الآن .

وهذه إحدى وسائل التعمية والعبث الذي يستعمل في فرقة الازبكية .

وقبل أن أختتم كلمتي اليوم ، أحذر زكي عكاشه ، أن يرسل أذنا به ؛ وكلا به ينبحون ويسبون في كل ناحية ، فليس ذلك من صالحه في شيء . والى اللقاء

« شارلي شابلن »

## انتظروا قريباً

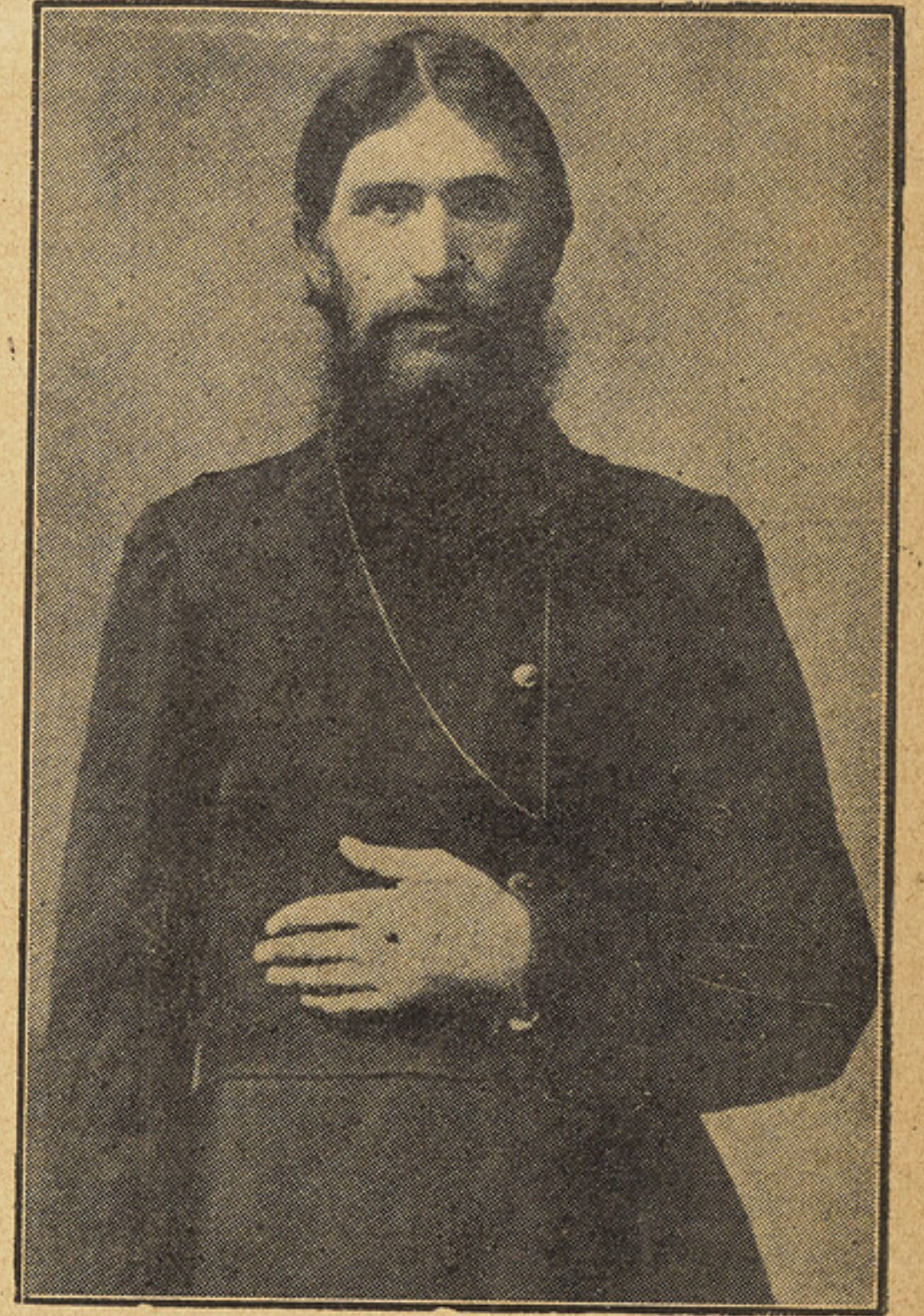
## The Theatre

وهي المجلة الوحيدة من نوعها التي تصدرها الإدارة مجلة المسرح باللغة الانجليزية مصورة في ٣٢ صحيفة



## انا فاربوتا

تحت هذا الكلام صورة بديعه  
للسيدة فاطمة رشدي في دور أنا فاربوتا  
في رواية راسبوتين  
والدور وان كان في حد ذاته صغيراً  
لا قيمة له كسائر شخصيات الرواية . الا  
اننا ننشر لها هذه الصورة بمناسبة نشر  
الصورتين الى جانبي هذا الكلام .



يوسف وهبي في دور راسبوتين  
كما أخرجه في مسرحه

حدود القذارة ثم ادعى انها شخصية راسبوتين .  
والمعروف ان راسبوتين كان وديعاً في مظهره .  
جميلاً في طلعه ، حلواً في معاشرته . والاما افتنت  
به القيصرية ، وخضعت له جميع النساء . وقد وفقنا  
أخيراً الى العثور على صورة فوتوغرافية لاسبوتين  
نشرها اليوم . وننشر الى جانبها صورة يوسف  
وهبي في دور راسبوتين ليتمكن القراء من المقارنة  
بين الاصل والادعاء .

والفرق واضح بين الصورتين ولا شك ولعل  
هذا يقنع يوسف وهبي بخطأ رأيه بعد أن تشبث  
طويلاً بأن الشخصية التي أخرجهما هي الاصح وسنشر  
في عدد آت مقارنات بالصور بين الاشخاص  
الحقيقيين والممثلين في رواية راسبوتين



الراهب جريجوري راسبوتين  
عن صورة فتوغرافية أصلية للراهب

## راسبوتين

لم يبق في مصر أو في العالم من يهمل راسبوتين  
الراهب الروسي الذي لعب دوراً خطيراً في عائلة  
قيصر روسيا في الحرب العالمية الأخيرة .  
وقد فكر يوسف افندي وهبي أن يعرض  
في مسرحه تاريخ حياة راسبوتين ، فوضع لذلك  
رواية سماها باسم « راسبوتين » افتتح بها مسرحه  
في الموسم الماضي . كان لخراج هذه الرواية ضجة  
لا أدري في أية ناحية كان اتجاهها . وانما الذي  
أعلمه أن يوسف وهبي من جهة التاريخ لم يتعب  
نفسه ولم يصنع شيئاً .  
وانما عمد الى إظهار شخصية فظة قاسية جافة  
شرسة الى أبعد حدود الشراسة وقذرة الى منتهى

السيدة فاطمة رشدي في دور انا فاربوتا



## حياة الممثل

هل هي ملكه خاصة أو ملك الجمهور؟!

حياة الممثل ذات شطرين ، شطرها الأول حيث يقف على مرأى من الجمهور على خشبة المسرح وشطرها الثاني حيث يكون بعيداً عنها حياته على خشبة المسرح وهي حياته العامة ليست ملكاً له بل ملك الفن والفن ملك للجمهور على الشيوع فتسرى على الممثل جميع القواعد العامة التي تخضع للرقابة العمومية ولم يعارض أحد في أن للجمهور مطلق الحرية في التحدث عنه وفي نقده مع مراعاة عدم اطلاق السنة المتحدثين واقتلام الناقدين بما يخرج بها عن حدود النقد المباح الى ما يعد قذفاً أو سباً ولا بأس من ان يكون النقد مرأقاسياً ولا لوم ان كانت المهاجمة في الصميم غير ان الظروف تحتم على النقد — ولو من باب العطف على الفن — ان لا يلابوا أقلامهم وان لا يسرفوا على ألسنتهم بما يتسبب عنه زعزعة أركان الفن خصوصاً في بلد كبلدنا لما يعد الفن فيها طور الولادة وحالته أحوج ما تكون الى تدليل ومسايسة

وليس معنى النقد اعلان الحرب بين الناقد والمنقود

وليس الباعث عليه هوى في التحطيم أو الهدم ولكن المراد منه هو الوصول الى الكمال وتحقيق فكرة سامية لا أخرج أن أقول انها قامت بنفس الممثل قبل ان يفكر فيها الناقد، فكل يعمل لبلوغ غاية مشتركة ، يهدف سبيلها التعاون الصادق بينهما

واسلم الطرق لاصلاح ما أفسده الممثل تنبيهه الى مواضع الضعف منه في زفق بأسلوب وكياسة تتوفر فيه نقاء الطوية وحسن النية والافوت الشك وسوء المظنة عليهما، الفوز بما يرغبان في تحقيقه فقوم التعاون الثقة المتبادلة وعماد التفاهم تصافي الارواح

والناقد هو عامل النقد الموجب أما الممثل فهو عامله السالب وعلى قدر الرنين يكون الصدى فان تحشم الناقد استحيي المنقود وعلى العكس ان تأله الأول تمرد الاخير فللناقد ان يراجع الممثل في طريقة تفهيمه لدوره وفي كيفية أدائه ان كانت الناحية أوالنواحي التي لم تعجبه

أما حياته بعيداً عن خشبة المسرح وهي حياته الخاصة فانها ملكه وحده وليس لاي كان أن يشاركه فيها كذلك ليس لأحد ان يتخذ من حديثه على الفن باباً يلج منه الى حياة الممثل الخاصة ليخرج الى الجمهور بمزيج من فن وحركات خاصة للممثل

وهذا مبدأ مسلم به على الاقل — مادام الممثل حياً يرزق — وان كان هناك خلاف فيما يختص بجواز التعرض لما يعتبر من الاحوال الذاتية الصرفة لممثل قطن عالم الارواح .

صحيح يجوز اتخاذ الاشخاص موضع درس وتحليل وقد يستلزم ذلك دراسة كل الظروف التي أحاطت بهم غير ان تلك الظروف التي تدخل في نطاق البحث يجب ان تكون محصورة في الدائرة التي لها تأثير مباشر في تكوين حياتهم العملية ووراء تلك المؤثرات يحتتم من يريد التعرض الى الشخصيات فيقول أروني الحد الفاصل بين ما يدخل في تكوين الحياة العملية وما لا يدخل في تكوينها

وهذه نقطة ناعمة مرنة فمن الصعب جداً تحديدها بمجد جامع مانع الا ان النوق السليم وما يوحى به من وجوب عدم نبش القبور والعبث بالا كفان وتقديس الحريات الشخصية يحدونا ان نقول بلزوم الابتعاد عن كل ماله أدنى مساس بالانساب والاعراض

وطرق اللهو والتغاضى عن استهتار أرباب الفنون — وجلهم مستهترون —

وأنا لا أنكر تأثير بعض الحوادث الشخصية المحضة في تكوين الحياة العملية ، فمثلاً قد يسمو بالممثل حبه الى سماء الفن كما قد يهبط به الى حضيضه غير ان ذلك لا ينهض برهاناً يطوع تعقب هذه الحادثة وتناولها تارة باللم وأخرى باللسان ولا ادل على صحة هذا الرأي من ان الحديث لا يقف عند حد الممثل وحده بل لا بد من ان يتعداه الى غيره، فأى ظلم يقع على ذلك الخير؟! وأية ورطة يجبر على التورط فيها مخلوق لا ناقة له فيها ولا جمل

احمد عبد الرحمن قراءة

الحامي

الاستاذ احمد عبد الرحمن قرأه المحامي رجل مفكر ، يذهب به التفكير العميق أحياناً الى وادى الشذوذ ، لذلك تجذله نظريات غاية في الغرابة وحتى في حياته العامة أو الخاصة ، لا يخلو من الشذوذ عن المألوف . ولعل هذا الشذوذ هو طابع الجيل الجديد في نفوس الشبان . يلوح أثره في أفكارهم وآرائهم ، ونظرياتهم ، وحتى في حياتهم الشخصية .

منذ ثلاثة أشهر فتح علينا الاستاذ باباً جديداً في نوعه ، وكان جريئاً في القاء نظريته ، جرأة أغضبت خلفاً كثيراً . . . كان ذلك يوم ان كتب مقاله «هل يتنافى التمثيل مع الدين الاسلامي؟» وأثبت فيه ان الدين لا يحرم التمثيل ولا يمنعه وكانت له طريقة غريبة في التدليل والاثبات

واليوم طلع علينا بهذا المقال .

ولهذا المقال حكاية . فقد كتبه الاستاذ ، ثم ظن ان تصريحه برأيه على هذه الصورة ، قد لا يتفق مع مبدأ المجلة . فزقه وصمت ، ولكنه لم يستطع أن يستمر في صمته ، فان غلبان الفكرة في رأسه أخرجته فأخرجه عن سكوته ، فكتب المقال ثانية وهاهو بين يدي القراء . وأنا لم أحاول أن أقدم الاستاذ للقراء بهذا



الكلمات ، وانما هي مقدمة لتعليق بسيط أ د ف به كلمة الاستاذ ،

بعبارة صريحة . وشرحا لما أعرفه من نظرية الاستاذ في محادثاته ومجادلاته - ان حياة الممثل الخارجية ، لا يجب التعرض لها ، اذ هي مقدسة تقديسا تاما ، يعنى ان الممثل مهاجر والمحط ، ومهما تسفلت أخلاقه ، وتدهورت نفسيته ، لا يصح التعرض له بأى حال من الأحوال .

هذه هي المسألة :

وانا بجرأة وصراحة ، أخالف الاستاذ في هذه النظرية ، وأعتبر الممثل ملكا للجمهور سواء أ كان خارج المسرح أم داخله .

لأعود بك الى شرح حالة البلد الاخلاقية وانما أشرح لك نظريتي في كلمات قلائل حتى لاتسأم .

ولكن لتتفق أولا علي مركز الممثل في الهيئة الاجتماعية . ومبلغ تأثيره عالى البيئة التي يعيش بينها ، ويعمل فيها ،

لقد كان الاتفاق أن الممثل هو أستاذ أخلاقي فوق خشبة المسرح ، وأن الجمهور يتلقى عن ذلك الاستاذ ، دروسا في الآداب ، وتعاليم في الفضائل ودرر في الحكم والأخلاق ، ورجل هذا مركزه وذلك عمله ، يجب أن يكون في منتهى السكامل ويجب أن يعطى القدوة الصالحة لتلاميذه ورواد مسرحه .

أما اذا سفلت أخلاقه ، وعرف عنه انه منحط دنيء ، فهل تجد بربك من يصغي لكلامه ، أو يستمع لهدياته وهو يعمل فوق المسرح ؟

عندنا بعض الممثلين من النوع المنحط ، ولم من مرة جلست أشاهد أحد أولئك الممثلين وهو يقوم بقطعة اغنية في التأثير والنصح ، ولكن الجمهور كان يضحك منه ، لانه يعرفه سكيراً وقحا لا أخلاق له .

هذه هي النظرية الواقعية .

قد تقول يا صديقي ان الجمهور لا يعرف عن

الممثل شيئا مادمت لاتكتبون عنه وعن حياته الداخلية ،

وجوابي علي ذلك اننى أنا فرد من هذا الجمهور ، أرى ما يراه الجمهور ، وأسمع ما يسمعه فالكتابة تأثيرها ضعيف من هذه الناحية ، لان المسألة مكشوفة ، وما أراه أنا فأكتبه يراه الجمهور فيتذمر منه ؛ ولكنه يصبر عليه .

هذه هي الفكرة في حد ذاتها ونحن حين نكتب لاتنص الى التشهير أو الحط من كرامة أحد أو تشويه سمعة الممثل أو الممثلة . وانما نكتب فنجرح في كتبتنا . قصد الاصلاح والبناء . وأنت تعلم يا صديقي أن «آخر الدواء الكى» !!

ونحن من جهة أخرى حين تناول حادثة ما من حوادث الممثل «بالقلم أو باللسان» لانعمد الى استخلاص الصلة الغربية عن المسرح ولا الى ذكر الانساب والعائلات . ومن ذلك نجد أن أبحاثنا ونقدنا لا يتعدى دائرة الممثلين والممثلات . بينما تتكرر كثيرا - وأنت تعلم - مما يقع من الممثلين والممثلات . ولا تكون له علاقة بالمسرح . أو يكون في ذكره تشهير بقوم آمنين ، والحط من أقدارهم .

يمكنك أن تتوجه باللوم الى الممثلين أنفسهم فانك تقول ان أساس العمل بين الناقد والممثل هو تبادل الثقة التامة .

وليس الذنب علينا اذ لم تكن هناك ثقة . فقد تقدمنا الى الممثلين في خضوع ولطف . وطلبنا اليهم أن يشاركونا في عملهم - كأداة صالحة لرقى الفن - فأبوا واستكبروا استكباراً .

وثقنا بهم . وأحسننا الظن بأعمالهم ، وبذلنا غير قليل في ارضائهم ، وكانت النتيجة اننا ابتدأنا نعاونهم علي التقهقر والاحطاط الفني . لا البناء والاصلاح . ولما رأينا هذا المآل ، لم نجد بداً من النكوص «وسحب ثننا» منهم جميعاً .

قل لهم ياسيدي ان النقاد لا يرغبون تحطيمكم ولا التشهير بكم . ولا الحط من أقداركم . ولا يتطاولون الي سمو مكانكم . ولكنهم قوم يعملون الخيركم . ورفع شأنكم ، فعاونوهم فأنتم الراجحون خففوا قليلا من كبريائكم ، ومدوا اليها

أيديكم ، فنحن لانطلب من تلك الأيدي جزاء ولا شكوراً ، وانما غدا اليكم أيدينا لتتأسك ونعاون جميعاً الى النهوض بهذا الفن المسكين .

وفي نهضة الفن خير لكم .

وفي رقى الفن رقيكم .

وفي عظمة المسرح عظمتكم والخلود .

## القصص

كنا قد أعلننا من مدة عن مجموعة القصص وكان صديقنا الاديب سعيد افندى عبده . هو الذى يتولى ملاحظة الطبع ، ومراقبة الجمع ، ومراجعة التصحيح ،

وشغل سعيد افندى مدة بامتحانته ثم بعد الامتحان مرض مرضاً ألماً لاتزال آثاره باقية الى الآن .

لكل ذلك تأخر صدور مجموعة القصص التي أعلننا عنها . فنعتذر للذين دفعوا اشتراكهم جميل العذر ، ونحن نعمل الآن على انجاز طبعها واصدارها في أقرب وقت ممكن ،

## العيد !! العيد !!

### سعيد حسن

اقصدوا محل سعيد حسن

طرايشى اللوا بميدان باب الشعرية بالخليج المصري .

جوده واتقان ورخص فى الأثمان



## رد وعتاب

حضرة .....

أشرت في العدد الماضي من جريدتك الغراء الى مسألة اتفاق حضرة نجيب افندى الريحاني وحضرة السيدة منيرة المهديّة في مسرح برتانيا وموقفي بين الاثنين . ومحاملتم على ساعحكم الله محاملاً اتسامج لكم عنه ، وذلك لعدم معرفتكم الحقيقة . مع اني كنت أعتقد لوجودكم دائماً داخل المراسح وخارجها انكم على اتصال دائم خصوصاً بأشخاصها لا تروون عنها الا الحقيقة المؤكدة

اني أحب الانتقاد وأرحب به دائماً ومعجب بجريدتكم ولذلك أرجو منكم أن تسألوني شخصياً عن كل موضوع يختص بمسرح برتانيا قبل نشره اذا أردتم أن تنشروا عنه شيئاً (مادمت لاتصلون الي الحقائق) . واني أعاهدكم بان اطلعكم على الحقيقة مهما كانت حتى ولو كانت مؤلمة لي . لاني أود أن تكون كتابتكم عن المراسح صحيحة لكي تزداد ثقة الجمهور (خصوصاً أرباب المراسح) بما تكتبوه عنها في جريدتكم التي كنت أعتقد أن كل ما يكتب فيها عن المراسح كان صحيحاً .

لأعود الآن لموضوع حديثنا المختص بمسألة حضرة نجيب افندى الريحاني وحضرة السيدة منيرة المهديّة .

كان بيني وبين السيدة منيرة المهديّة اتفاق علي ان تعطي حفلات تمثيلية على مسرح برتانيا لمدة سنة تنتهي في ٣١ مارس الماضي باتفاق عشرين في المائة للتيار و ستة شهور وخمسة وعشرين في المائة للسته شهور الاخرى بعد خصم جميع مصاريف الاعلانات والجرائد وجميع الوسائل المتعلقة بالنشر . وكان على ان اقدم لها التياترو بانواره ومستخدميه مستوفيا من كل شيء . وربما كان هذا الاتفاق لا يوافق مصلحة بالنسبة لكثرة مصاريف التياترو فانذرتنا قبل مضي العقد بشهرين بعدم تجديده لمدة أخرى .

وبعد ذلك سعى نجيب افندى الريحاني واتفق معي على التياترو مقابل ثلاثين في المائة من الايراد وعليه وحده مصاريف الاعلانات والجرائد وان لم تصل المائة ثلاثين الي مائتين وخمسين جنيه في الشهر يدفع لي العجز حالا ويدفع أيضاً كل شهر خمسة عشر جنيها نظير أجره عمال المسرح . فلما وجدت ان هذا الاتفاق في مصلحة العمل اتفقت معه على ان أحجز له حفلات في التياترو لمدة سنة وأخذت منه مبالغ مائتين جنيه بصفة تأمين واتفقتنا في العقد ان من يالف أي شرط من شروطه يدفع غرامة قدرها مائتين وخمسين جنيها ووضعنا في العقد شرطاً بأنه اذا استمرت السيدة منيرة تعطي حفلاتها في التياترو فلا أكون مسئولاً أمام نجيب افندى الريحاني بشيء ما .

ومضت علي المدة التي تعاقدا فيها أنا ونجيب افندى وهي من يوم ٣ فبراير سنة ١٩٢٦ لغاية يوم ١٥ مارس سنة ١٩٢٦ شهر ونصف وحضرة نجيب افندى لم يستعد بأي شيء لأجل افتتاح التياترو في أول ابريل فلغاية هذا اليوم لم يؤلف رواية جديدة ليوم الافتتاح ولم ينشر في الجرائد ولا كلمة واحدة تدل علي رجوعه لمسرح برتانيا . اللهم الا بضع اعلانات لصقت على الجدران تنبيء فيها بعودته الى التياترو نشرها حضرات الذين استأجروا منه الحفلات ابتداء من أول ابريل لغاية انتهاء العيد (روايات قديمه) واحيائه حفلات في الاسكندرية بجوقة ومعدات لاتصلح لافتتاح عمل كبير دائماً لمدة سنة على الاقل .

وبما ان حضرة السيدة منيرة المهديّة قد مضى عليها في التياترو مدة سنة لم يحصل منها بيتنا ولله الحمد أي شيء يكدر خاطر . وبعد اجتماعات عديدة بيننا تداخل فيها بعض الاصدقاء والاخوان حصل الاتفاق بيني وبين حضرتها لمدة سنة أخرى ولكنها بواقع (خمسة وعشرين في المائة) بعد خصم ثمن الاعلانات فقط . وقد اتفقتنا أنا وحضرة السيدة منيرة المهديّة على ان ندفع لحضرة نجيب افندى الريحاني الغرامة المتفق عليها في العقد المحرر بيننا من الايراد كل بحسب حصته التي تخصه في المائة .

بعد ذلك أنذرت حضرة نجيب افندى الريحاني يوم ١٨ مارس الماضي (أي قبل تنفيذ عقد الاتفاق باربعة عشر يوماً) بفسخ العقد الذي بيننا وبعدها اتفقت مع حضرتها على ان ندفع له الغرامة المشترط عليها فيما بيننا وهي مائتين وخمسين جنيها لأنه لا يصح ان نركه يلجأ للقضاء لأجل مسألة يمكننا تسويتها فيما بيننا خصوصاً وان مسؤوليتها محدودة لانه اذا لم ينفذ عقد الاتفاق الذي بيننا وامتنع عن اعطاء حفلاته في الميعاد المحدد بيننا كان لا يمكن ان نعمل معه شيئاً سوى الاستيلاء على التأمين المدفوع . وذلك حسب نص العقد الذي بيننا وقد قبل حضرتها ذلك وقبض المبلغ وانتهت المسألة على سلام .

هذه هي حكايتي يا حضرات الاصدقاء . فان كان في عملي ريب أو في كلامي هذا شك فأرحو الانتقاد المملوء بروح المودة والاخلاص ولذلك تجددوني في انتظار رأيكم في عملي هذا كما أبدتكم رأيكم فيه قبل اطلاعكم على الحقيقة والسلام عليكم

الخاص

الحاج مصطفى حفي

مدير تياترو برتانيا

\*\*

والحاج مصطفى حفي ، أعما يقصد الكلمة التي كتبها عنه زميلنا «شارلي شابان» بمناسبة فسخ العقد الذي كان بينه وبين نجيب افندى الريحاني .

والذي نلاحظه هنا أن الحاج مصطفى عمد أولاً الى طريقة التهم . وصاح يتول إن كل الاخبار التي تذكر في المجلة لا قيمة لها لانها غير حقيقية .

نحيل الى من يقرأ مقدمة رد الحاج مصطفى أننا أخطأنا بصورة مزرية . ويتشوق الى معرفة الحقيقة من بيان الحاج الذي ذكره بعد المقدمة ولكن بكل أسف ، لم يأت الحاج مصطفى بشيء جديد غير ما ذكرنا .

قلنا إنه كتب عقداً مع نجيب الريحاني . وعاد فاتفق مع السيدة منيرة المهديّة . بعد أن عدل



شروط عقده معها. ودفع لنجيب افندى الريحاني مبلغ الغرامة المنصوص عنها في العقد الذي كتبه معه هذه هي الواقعة التي ذكرناها. والتي استغفرت الحاج مصطفى فهل هي غير حقيقية كما قال الحاج ذكر الحاج مصطفى ظروف الاتفاق من المبدأ الى النهاية . فهل زاد شيئاً أو نقي شيئاً مما ذكرناه ؟

لا شيء . وإنما أثبت رده هذا كل ما قلنا انه وقع منه . وكل ما صنعه أنه أخذ يبرر عمله ويلتمس له الاعذار .

قلنا إنه عدل اتفاقته مع السيدة منيرة على حساب الريحاني فورد في بيانه هذا أنه كتب عقداً مع السيدة منيرة لمدة سنة كاملة « تنتهي في ٣١ مارس الماضي باتفاق عشرين في المائة للتياترو ستة شهور . وخمسة وعشرين في المائة للستة شهور الأخرى بعد خصم جميع مصاريف الاعلانات والجرائد وجميع الوسائل المتعلقة بالنشر وكان على أن أقدم لها التياترو بانواره ومستخدميه مستوفيا من كل شيء وربما كان هذا الاتفاق . لا يوافق مصلحتي »

هذا ما قال الحاج مصطفى بصريح العبارة عن الاتفاقية الاولى بينه وبين السيدة منيرة المهديّة ثم عاد فقال عن الاتفاقية الجديدة ما يأتي :

« ... حصل الاتفاق بيني وبين حضرتها لمدة سنة أخرى ولكنها بواقع خمسة وعشرين في المائة بعد خصم ثمن الاعلانات فقط »

واذن اكتسب الحاج مصطفى في العقد الجديد مزايا لا يستهان بها . ولم تكن السيدة منيرة لتقبل ذلك . لولا العقد الذي كتبه مع الريحاني افندى .

اذن نخرج من كل ذلك بنتيجة صريحة أيضاً هي أن الوقائع التي ذكرناه حقيقية . وان الحاج مصطفى نفسه لم يستطع أن يكذبها رغم تهكمه وتجريحه لعملائنا في أول رسالته هذه .

ونخرج بنتيجة ثانية ، هي أن الحاج مصطفى حفى عدل اتفاقته مع السيدة منيرة ، على حساب العقد الذي كتبه مع الريحاني . وهذا هو ما ذكرناه قبل اليوم . وهو ثابت باعتراف الحاج مصطفى نفسه .

والواقع اننا لا نذكر شيئاً من الاخبار الا بعد التثبت منه والوثوق من صحته .

يطلب منا الحاج مصطفى أن نسأله عن كل شيء يتعلق بتياترو برتانيا وكيف يريد ذلك منا وها هو يغالطنا « مبدئياً » في احدى الوقائع . يقول : « . وبعد ذلك سعي نجيب افندى الريحاني واتفق معي » .

والثابت بشهادة الشهود أن الحاج مصطفى هو الذي « سعى » عند نجيب الريحاني . ووسط عنده بعض الناس - وهم موجودون يستطيعون أداء الشهادة - ليحمله على قبول الاتفاق معه ،

أخيراً قد يكون من حق الحاج مصطفى أن يدافع عن نفسه ، ولكن ليس من حقه أن ينكر الوقائع الثابتة .

وقد نكون نحن قسونا عليه حقيقة في التعليق على ذلك الخبر . ولكنها كانت قسوة واجبة . تستلزمها نتيجة ذلك العمل .

## The Theatre

طلب الى الزميل محمد افندى عبدالمجيد حامى أن أكتب كلمة عن هذه المجلة الانكليزية التي ننوي الاشتراك في اصدارها قريباً

في يوم من الايام ، كنت أقرأ مجلة بهذا الاسم تصدر في أمريكا والمجلة كبيرة الحجم ، ممتعة ملأى بجميع ما يختص بالفن

ووجدت كلمة في احد الأعداد عن التمثيل والممثلين في الشرق مكتوبه بصيغة لا تتفق وحالتنا وكرامتنا

ونظرت الى صديقي متنهداً

قال ماذا ؟

قلت - شوف - هل يعجبك هذا وانت من المتصدرين لخدمة المسرح والعمل على النهوض به - ثم هل تقبل أن تكون هذه هي الفكرة السائدة في اوروبا عن فننا ومبلغ رقيه - ثم من يدري نافر بما كانت هذه هي العين التي ينظر بها الينا الأجانب النازلون في بلادنا

قال - طيب وعازني اعمل ايه ؟؟

قلت - ايه رأيك - فلنخاطر ، ولنخرج مجلة افرنكية ، تكون كالملاحق لمجلتنا هذه - ندافع بها عن فننا ومسرحنا

قال وأنا معاك - يا لله ياسى جمال

وهكذا تكونت الفكرة - وقريباً ستخرج الى حيز العمل

سيدى القارىء

لا يمكننا أن نعدك بشيء - ولا يمكننا أن ندعى اننا سننجح ، ولكن . . . . .

صبراً - فالايام بيننا

جمال الدين حافظ عرصه



## المسرح في الخارج

### فمس دقائق ..

### مع بيرل هوايت



منذ أسابيع جاءت ممثلة السينما المعروفة .  
مس بيرل هوايت الى مصر ، لا لتلهو ، ولكن  
لتقوم بعمل شرائط سينماتوغرافية ، ولتعرض  
بعض روايات من نوع « الريفو » في مصر .

وهي الآن تعمل مع باقى افراد الفرقة الذين  
سيخرجون الرواية ، ويقومون جميعا بعمل التجارب  
والبروفات فى تياترو الكورسال الآن

ذهبت اليها مع صديق لى ، لنحادثها قليلا ،  
وانتظرنا حتى تفرغ من عملها .

فلما انتهى عمل البروفات ، نزلت الى غرفتها  
لتغير ملابسها ، وفى لحظة اسرعنا الى تلك الغرفة  
لقابلها . ولكننا لدهشتنا بحشنا عنها فى كل  
مكان فلم نجدها .

سألنا كل الممثلين وغيرهم عنها ، فلم نجد من  
يدلنا على مكانها ، أو يراها وهي خارجة .

كان لابد لنا من مقابلتها ، فأخذنا نذرع البلد  
بحثا عن بيرل هوايت ، وكأنا كنا معها فى  
مطاردة عنيفة من المطاردات التى تقوم بها هى ،  
ونراها لها على ستار السينما .

وأخيراً بعد ان خامرنا اليأس ، فجأة وجدناها  
فى صالة الفندق كانت تسير بسرعة فأسرعنا  
نحن أيضا اليها ، وادركناها وهي تحاول الدخول  
الى المصعد (الاسنسير) ليصعد بها الى غرفتها .

قدمنا اليها انفسنا وأبدينا رغبتنا فى محادثتها ،  
فلجأبتنا بصوت لم نستطع فهم نبراته . وكانت  
لهجتها امر يكية محضة :

- حالا ... انتظرونى عشر دقائق فقط ،  
إذا راق لكم ذلك .

ولم تعطنا الوقت الكافى للرد عليها ، بل  
اسرعت الى الدخول فى المصعد الذى ارتفع بها  
الى الدور العلوى .

خيل اليانا الآن امام رواية « اسرار  
نيو يورك » !!

وبعد عشرين دقيقة عادت اليانا مس بيرل  
هوايت وهي تقول :

- عفواً إذا جعلتكم تنتظرون ... اريدون  
ان نتحدث هنا ؟

- هنا أو هناك أو فى أى مكان تشائين .  
ولم تتردد أن جلست مستلقية على « فوتيل »  
بجانبيها .

- نكون سعداء ياسيدتى إذا سمحت أن نلقى  
عليك بعض الاسئلة لتجيبى عليها .

وكانت لحظة سكوت ، صاحبت بعدها :

- آه .. إن معدتى تؤلمنى .  
- ماذا تقول الآن يا أنسة ؟ !

- قلت ان معدتى تؤلمنى .

- صحيح ؟ ! ربما اكلت كثيرا .

- آه .. لا .. لن اشفى قبل بضعة أيام ...  
عندى ألم فى الرئتين .

- فى المعدة أو فى الرئتين يا أنسة ؟ !

- المعدة أو الرئتان ؟ .. هذا شيء واحد !  
ويمكنك هنا يسيدى القارىء أن تتصور  
مقدار دهشتنا واستغرابنا .

- حسناً . والآن يا أنسة ، هل ترغبين فى  
ان تقولي لنا شيئاً عن حياتك فى عالم السينما ؟  
وحدث صمت آخر ، وأمسكت مس بيرل  
معدتها بيدها ، وتأوهت ، فقلت :

- إذا كنت تتألمين الآن . فى استطاعتنا  
أن نؤجل محادثتنا الى وقت آخر يا أنسة .  
فقلت باهجة المتألم .

أرجوكم معذرة .... هل نتقابل الساعة  
التاسعة فى التياترو ؟ ! عندنا مراجعة جديدة الى  
منتصف الليل .

- ولكن ربما تكونين مشغولة ، لا وقت  
عندك لمحادثتنا .

- أوه ... لا بأس ... يمكنكم أن تنتظروا  
حتى انتهى من عملى .  
- حسناً .... الى اللقاء

\*\*\*

وفى الساعة التاسعة كنا فى التياترو فوجدنا  
هناك بيرل هوايت ، بزيها البسيط ، وبساطتها  
المتناهية .

فلما رأتنا صاحت :

- أنتم أيضاً ... لقد كدت أنسى ...  
تريدون حديثاً عن تاريخ حياتى ؟ ! حسناً !!  
ماذا تطلبون ؟ ! اجلسوا ...

تناولت مقعداً ؛ وجلست ، وبعد فترة  
انتظار قالت :

- والآن ، أسألو ما تشاءون ... سأجيب



على كل ما تطلبون .

- حسنا . . . في أى عمر ابتدأت تعملين

في السينما .

- لم أبدأ العمل في السينما أولاً ، وإنما بدأته

في التياترو ، فمثلت قطعة كوميدى مشهورة جداً

هى : « حالة العم توم »

وكان عمري اذ ذاك خمس سنوات !!

- وفي أى تياترو كان ذلك ؟ !

- فى تياترو . . . . .

وهنا نظمت كلمة أمريكانية محضة لم أستطع

فهمها فقلت بشيء من الكسوف

- ماذا تقولين يا آنسة ؟ !

- أعطنى ورقة .

وتناولت منى ورقة وقلمها ، وكتبت ما يأتى :

Sedalice, Missouri U. S. A.

وعادت تقول :

- وحين كان عمري سبع سنوات ، دخلت

مدرسة « سبرنجفيلد » وفي الثالثة عشر من عمري

اشتغلت فى احدى الملاعب ( سيرك ) وطلعت

كل أمريكا تقريبا .

- وبأى دور كنت تقومين فى ذلك السيرك ؟ !

- كنت أقوم بدور « البهلوان » ولكننى

سقطت على الأرض مرة ، فأصابتنى رضوض فى

جميع أجزاء جسمي ، واضطرت الى ملازمة فراشى

فى أحد المستشفيات مدة سنة تقريبا ، وبعد ذلك

عدت الى سبرنجفيلد عند والدى .

وبعد عام نزلت الى شيكاغو حيث كنت

أقوم بالتمثيل الكوميدي ، فأخرجت ثلاث

روايات بنجاح باهر

واريد أن اكتب لك اسماء تلك الروايات :

وهنا كتبت على الورقة ما يأتى :

( ١ ) Dora Thorne

( ٢ ) Thorns and Orange Blossoms

( ٣ ) Jane Eyre

ثم بعد ذلك قمت برحلة ( تورنييه ) فى أمريكا

فذهبت الى نيويورك ، وهناك اشتغلت ثلاثة

أشهر فى سينات صغيرة ، وبعد ثلاثة أشهر غادرت

أمريكا الى اوربا حيث مكثت فيها سنة كاملة .

ثم عدت الى أمريكا حيث أخرجت رواية

« أسرار نيويورك » ومازلت أعمل فى السينما من

سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩٢٢

وبعد ذلك عدت الى باريس وفى سنة ١٩٢٣

عدت الى نيويورك

ثم فى سنة ١٩٢٤ عدت الى باريس ثانية ثم

ذهبت الى اسبانيا سنة ١٩٢٥ ثم رجعت الى

باريس فأقمت فيها شهراً واحداً ، ثم ذهبت الى

لندن فأقمت فيها شهراً أربعة ومن هناك أبحرت

الى باريس فمكثت فيها اسبوعاً واحداً ، وأخيراً

تحملت الى سويسرا حيث قضيت الشتاء ألهو

وأعبث هناك ، وكم أحب رياضة الشتاء !!

وفى خلال هذا الوقت الذى قضيته فى

السينما ، كنت أحياناً أشتغل فى « الموزيك هول »

- ماهي ارائك فى الموزيك هول ؟ !

- ... هى تسلية فقط كنت أقصدها . كما

يقصد الانسان أن يتفرج على جواد

- وفى الوقت الحاضر ماذا تريد أن

تصنعى ؟ !

- الآن أنا هنا .

ولكن يا آنسة نحن نعرف انك هنا . وإنما

بعد ذلك ؟ !

- سأقوم فى القاهرة بعمل فلم سينماتوغرافى

ثم أعود الى باريس ، ومن هناك الى أمريكا .

- هل هو فلم ذو حلقات متسلسلة ؟ !

- لا . ليس ذا حلقات . لاني احاول أن

أتبع طريقة جديدة فى عالم السينما

- نستطيع أن نعرف شيئاً عن هذه الطريقة

الجديدة ؟ !

- لا .

هل هذا سر المهنة ؟ !

- لا ، ولكننى لا أستطيع أن أتحدث عن شيء

لا أعلم اذا كان ينبجح أم لا .

- لقد قرأت حديثاً لزميلتك ماري بكفورد

تقول فيه إن « المصورات » فى فرنسا أقل اتقانا

واستعداداً عن مثيلاتها فى أمريكا .

- لا فرق بين المصورات فى فرنسا وأمريكا

- وفى هولى وود ؟ !

- لم أشتغل عمري فى هولى وود

- وفى الادوار المماوءة بالمخاطر هل تستعنين

بأحد ، أم تقومين بالدور وحدك ؟

- أحياناً أعمل وحدى ، وأحياناً ، أستعين

ببعض الناس ، ولكننى أفضل أن أشتغل وحدى

لأننى « رياضية » كما ترى .

وهنا تنفست مس بيرل بشدة ، وأخذت

تصفر بعض نغمات « الفكس تروت » متتبعه

صوت الاوركسترا ، التى أخذت تعزف فى ناحية

مجاورة .... وربما كانت هذه اشارة منها الى

انتهاء الحديث .

- اورفوار يا آنسة ... سنأتى غداً لنصفق لك

- شكراً ... أشكرك .

اقرأ دائماً مجلة

روز اليوسف

اعتاد

اعتمدت ادارة مجلة المسرح حضرة

الشاب الاديب محمد افندى احمد هلال وكيل

عاماً لها فى جميع ما يختص بشئون المجلة فى

مدينة القاهرة هذا والادارة تحذر الجمهور

من معاملة أى شخص آخر خلافه .



## رسائل القراء

ثم ماذا؟

«خطاب مفتوح الى السيدة فاطمة رشدي»

سيدتي :

اسمحي لشاب طالما صفق لك وأثني عليك عن دربة وخبرة أن يتشرف بمخاطبتك ومحظي بالتحدث اليك في جو هادئ . كانت تدفعني منذ أمد بعيد عوامل عدة أن أكتب اليك ولكن يجبني عنك عامل الرهبة وخشية التطلع الى مساجلتك فكنت أرجع وفي القلب حرقه وفي النفس لوعة ولكني قرأت أخيرا بمجلة المسرح انك من الاسكندرية ومن قسم محرم بك . فحرك ذلك في نفسي عاملا جديدا إذ أننا من قسم واحد وبما ان للديار حرمة كما للجوار ذمما تشجعت وعلمت أنني أكون منتصرا لو لم أكتب اليك فخدمت «للمسرح» خروجي منتصرا من ميدان الانهزام .

سيدتي :

لقد حضرت جميع روايات موسم التمثيل في هذا العام « ماعدا رواية القاتل » وكنت أتتبع حركاتك وإشاراتك تعقب الفاحص الناقد، فكنت أحيانا تسمين بنا الى عالم الخيال بتخييلاتك العالية فنشعر بالسعادة ومرة تقذفين بنا الى عالم البؤس والشقاء فتستمطري دموعا سخينة وتهدات محرقة يعلم الله كيف انتزعتها من تلك القلوب ، ففي الدرام كنت ألقت حوالي فلا أرى الا عيونا باكية كأننا أمام أمر واقع لارواية تمثيلية وفي الروايات الفودفيل نشعر بان قلوبنا تقفز من أماكنها فرحا تبعا لكل حركة من حركاتك فهيننا لك من ممثلة عرفت كيف تملكين ناصية الجمهور بمقدورك الفائقة وتمثيلك الصحيح .

سيدتي :

لقد قامت حولك ضجة كبيرة وهذا شأن العظماء فلا يغضبك ذلك واجعلي من الماضي عظة للحاضر فقابلني ما يوجه اليك من الانتقادات بصدر رحيب وبتمعن شديد ثم انظري بعد ذلك الى نفسك فان وجدت أن المنتقد حقا أصلحت ما يوجه اليك والا فالقيها في سلة المهملات ولا تجعلي لحاقد عليك أو حاسد سيلا الى الطعن في سلوكك ، وكم تأسفت جدا ياسيدي حينما علمت بما حدث منك مع « ميافلام » وكنت أوثر أن تترفعي بنفسك أن تضعيها في مستوى واحد مع هؤلاء الناس . وأما عن النقد المسرحيين فقابلهم بالتي هي أحسن فان أقنعهم كسبت احترامهم وإن أقنعوك فاقنتعي بهم لانه ليس من العار أن تخطأي ، ولكن العار أن تعرفي خطأك وتسيرين فيه .

وفي النهاية سيري يافاطمة في طريقك فأنت عنوان المرأة المصرية التي تشرف مصر والمصريين وأمل عظيم أن تحمل هذه الكلمة المحل اللائق بها عند سيدتي كبيرة ممثلات مصر والسلام ما

زكي محمد احمد

موظف وطالب عالي

## استمرار

أمامي الآن رسالة مستفيضة تملأ ثلاث صفحات بقلم الأديب « احمد حافظ بالمدرسة الالهامية »

والرسالة محورها انتقاد بعض العبارات التي وردت في مجلة المسرح في بعض الاعداد السابقة .

يطلب مني الأديب أن أراقب أمثال هذه الصغائر . والا أدع لها سبيلا الى صفحات المجلة .

سيدتي : أنا أشعر تماما قبل غيري بما يقع من خطأ في المجلة ، وأحس على التو ، ان هذا الخبر أو ذاك ، وتلك الجملة أو هذه ما كان يصح نشرها . وقد أتنبه أحيانا الى أشياء لا يستطيع أحد القراء أن يلحها ،

أنا لا أدعي الكمال ، ولا أقول اني معصوم من الخطأ أبدا . ولا اعتبر نفسي خالصا من

الشوائب والنزعات ، فأنا ككل الناس بشر غير منزه ولا معصوم .

والذي يطلب منا ، ونشعر به نحن كواجب محتوم ، أن نبتعد عن الخطأ جهدنا ، وان نحاول الاصلاح ما استطعنا ، فان زلت بنا التقدم أحيانا فنحن معذورون ، ورحم الله امرأ عرف خطاه فأصلحه . اذن كيف يمكن اصلاح الخطأ . ؟

حينما بدأنا حياتنا الصحافية كنا نتلقى مبادئ فن الصحافة على استاذنا احمد بك حافظ عوض وكان يترك لنا مطلق الحرية في الكتابة دون رقابة في الغالب ، فاذا قرأ فيما بعد ما كتبنا ووجد خطأ أو هفوة ما كان يصح ارتكابها ، وضع تحتها خطا بالقلم الاحمر وتركها على مكاتبنا دون كلمة أو اشارة . من ذلك كنا نعرف موضع الخطأ فنجنبه فيما بعد .

وحين بدأت باصدار مجلة المسرح اتفقت مع زملائي كلهم على أن أترك لهم مطلق الحرية فيما يكتبون .

فإذا ارتكبوا خطأ ، فهم يجدون وازعا من أنفسهم يدعو الى الاصلاح ، وقد يقوم بين جمهور القراء من ينبه الى ذلك الخطأ وعلى تلافي مافات .

هذه هي الحالة شرحتها لك ياسيدي بوضوح تام ، وربما كانت من أسرار المهنة التي لا يصح اطلاع الجمهور عليها ولكن لا أحب أن أترك في موقف ريبة أو أثرا للشك . وتلك صراحة لن تعثر بين الكتاب مطلقا علي من يحادثك بها بمثل ما حدثتكم أنا فأرجو أن أكون قد أقنعتك والسلام

## بمناسبة .. ؟

صديقي .. قد يكون في هذا ثقل عليك بل احراج لك ولكنه لا يخرج عن كونه أمر يحتمل ولذلك سأكون معك أكثر صراحة ولو أنك صرحت أمامي بمذهب لا أخالك على تمسك به وهو أنك سوف لا تحاول أن تدفع عن نفسك أية تهمة وبودي ان يكون هذا خاص بالتهمة الملفقة الكاذبة

توسكا هي موضوع الاتهام فقد تغنيت بمقدرة فاطمة وبراعتها في اخراج ذلك الدور الشاق



## نشأة الرواية التمثيلية

## الدراما

---

استمد فن التمثيل نشأته قديما وحديثا في أكثر الشعوب التي لها آداب تمثيلية تفخر بها؛ من الجزء الرمزي والتمثيلي في العبادات والصلوات والطقوس الدينية ففي روضة الدين الفينانة المزدهرة تفجر ينبوع فن التمثيل وتشعب الى فروع متعددة تتسع كلما أوغلت في جريانها حتى غمرت كل نواحي الحياة.

اليه أن المرأة الوسيمة من سلالة قرد! وفن التمثيل الهندي له صبغة قومية خاصة به تتجلى فيه الروح الوطنية أين ماتكون، انه امرأة الحقيقية للحياة الاجتماعية الهندية التي يعد الدين أكبر عامل ومؤثر فيها. وكما أن ديونيسس (Dionysus) هو بطل الدراما الاغريقية كذلك كريشنا الصغير (Krishna) بطل الدشاترا (Dshatra)

الهندية ومساعيه وأعماله والقدر المحتوم عليه تكون موضوع الحوار. وكريشنا المقدس المشرق الانوار أبوه وأمه والمضحك ناريدا، هم أبطال تلك المحاورات الدينية المرتجلة وكانت توجد التواليف التمثيلية الى جانب تلك المحاورات وكلها تدور حول حوادث التاريخ واساطير البطولة. وأشهر رواية تمثيلية هندية هي سكنتالا (Sakstntola) لمؤلفها كاليدات (Kalidasa) وقد ترجمت الى أكثر اللغات الاوروبية أما في مصر فان «كتاب الموتى» قد لا يكون إلا مجرد دراما دينية حيث الممثل الأول فيها «الميت» وبقية أشخاص الرواية «الآلهة»

واليهود لم يفلحوا أبدا في تكوين فن تمثيلي ذي قيمة ولكن لا يجب أن ننسى

ويعد الهنود القدماء الرواية التمثيلية هبة منحها برهما لموني الحكيم ومرادف (دراما) في الهندية كلمة ناتاكا (Nataka) من «تاتا» أي الرقص ويرمى علم الاشتقاق «Etymology» الى البرهنة على أن حفلات الرقص المصحوبة بالغناء التي كانت تقام تكريما للآلهة هي أصل الرواية التمثيلية الحديثة. لكن كثيرا من هواة الرواية التمثيلية ورواد المسارح الذين يجلسون على كراسيهم الفاخرة في تياترو من أحدث طراز يشاهدون ملحة كاتب كبير يمثلها كبار الممثلين قد يخالجهم الشك في صحة بيان كهذا فيهبزون رؤسهم لأنهم سيحسون الى حد ما إحساس ذلك الرجل العامي الجاهل بقانون النشوء والارتقاء وبالتاريخ الطبيعي وعلم الحياة اذا انهيت

أن عبادتهم تحتوي على عناصر تمثيلية جمه. فالصلاة في الهيكل وترتيل المزامير وترجيعها والرقص امام الصندوق الذي تحفظ به وصايا الشريعة وأعياد الحاخام الا لبر كل هذه تنبى بما كان في عبادة اليهود قديما من خصال تمثيلية. واذا كانوا لم ينتجوا عملا تمثيليا ممتعا نفسيا فان هذا لا يرجع كما هو الاعتقاد السائد الى تحريم الدين لفنون النحت والتصوير وتقليد الحركات والاشارات، بل الى نفسية الشعب وشوائله الجنسية. وفي بلاد الاغريق أيضا حيث غريزة التقليد أقوى منها في أي جنس آخر وحيث المزاج الفني يزيد نار المأساة الاغريقية اشتعالا؛ كانت حفلات التمثيل متصلة اتصالا وثيقا بالدين والعبادة ويحق لنا أن نعتبر الحفلات التي كان يقيمها أهالي «أتكا» لعبادة ديونيسس وتجسد القوة الجنسية المولدة ولآله الزرع والخصب هي أصل الدراما الاغريقية وإن العناصر التمثيلية والفاجعة في أعياد ديونيسس وما فيها من المناظر التمثيلية أخرجت الفن التمثيلي في تلك البلاد وغذته حتي نما وترعرع

وكانت التاليف التمثيلية في مبدأ الامر عبارة عن حوار و أناشيد بين منشدين يغنيان ويسردان مآثر البطولة وسلطان القدر وآلام ذلك الآله ومصرعه حتى تقع موقعها من نفوس النظارة بواسطة التمثيل



ورفعتنا بقلمك الى عنان السماء وكأن لم يكن في الدور عيب ونقص ان لم يكن قد تدهور وتشوه، ومن ذلك اليوم شمت فاطمة بأنفها وحسبت أنها بلغت ذروة الفن ، لأنك قلت فيها « وقولك الحق » ما لم يقله النقاد في ساره برنار عند ما أخرجت الدور

الرواية من القوة بحيث ان فاطمة تعجز بحق عن اخراجها وتذليل مشاقها وأدائها كما هي نفساً وعاطفة وزهواً وتدفافاً وتألماً. ولكن ما وقع أنها أخرجته وكانت جرأة أطفال لا عاقبة لها الا الحية والفشل . لأن فاطمة ما برحت تتمرن وتدرس أموراً تخالف طبيعتها في اللقاء والحرارة والتعبير بلامح الوجه أثناء الموقف وضعف الصوت أعني « سلخه » . وكل تلك أمور هامة يتطلبها دور توسكا ومع فقر فاطمة المدقع وخلوها خلواً باتاً من تلك المحاسن الفنية . ومع تهشيمها للدور وارسالها به الى عالم « المسخة » والعبت فقد نالت عجبك بل ثناءك الطيب وعطفك الزائد . والحال انك شاهدتها في اليوم الذي شاهدتها أنا فيه . فهل كل هذا يدفعه اختلاف الأمزجة .. ؟ أظن هذه حجة من الضعف بحيث لا تبرر غلوك وتكرارك في مدحها

\*\*\*

الرواية وحدها كافية للتأثير فلعلك انصرفت عن المثلة بما في الرواية . مع ان وظيفة النقاد عكس ذلك بل من الحتم عليه ان تشاهد الرواية كما يشاهد القارئ أية موقعة حربية كل همه ان يتطلع الى حركات الجيش العسكرية وكيفية أدائها لا الى الجرحى والقتلى حتى اذا وضعت الحرب أوزارها كان للعواطف ماتشاء

صديقي اني خجل من كل ما ذكرت. ولكنك لو تعرف اني كدت أجن اذ لم أجد من يشاركني من النقاد في رأيي لعذرتني وأخيراً صرح لي صديق لي ولك نقاد ان كل الكتاب على ذلك الرأي حتى صاحب المسرح « اعني رمسيس » ولكن ... » هذه الـ « لكن » هي التي أهتمك بها ولست أقصد من وراء ذلك انك متحيز الى فاطمة بل أقول

انك تشجعها بعاطفة انت « كما أرى » تكرهها لأنها أكثر من اللازم

صديقي هذه جنائتك في نقدك وسبل تشجيعك فهل لك من فكرة لتبريرها .. ؟

محمد البربري

\* \* \*

وما دمنا قد وصلنا الى هذا الحد : فيحسن أن نتكلم بإيضاح .

أنت تهمني صراحة بأني متحيز لفاطمة رشدي . واني رفعتها في رواية توسكا أكثر مما تستحق. هذا واضح ، رغم أنك تحاول اخفائه في جمل منمقة . وعبارات لطيفة . لا تجرح الاحساس .

لقد حضرت الرواية يا سيدي . وكنت بكامل عقلي . وقوتي ، وصحتي . ولم أكن خاضعا لتأثير من التأثيرات التي تحاول أن تخفيها تحت لهجتك التكمية .

ومع ذلك فكل ما قلته عن فاطمة رشدي في رواية توسكا . هو رأي الاول والاخير . وأنا متمسك به حتى النهاية

حين كتبت عن الرواية . شرحت العوامل التي دعيتني الى وضع فاطمة رشدي في هذه الدرجة وليست المسألة . مسألة تشجيع فقط ! بل هي

مسألة رأي ناقد معزز بالبرهان . ويمكنك أن ترجع الى نقدي الاول اذا شئت ايضاحاً أكثر

قد تكون فاطمة رشدي لم تدخل في مزاجك وهي في هذا الدور ! ومسألة المزاج هنا لا دخل لها مطلقاً ! فاذا أتيحت لك يوماً أن تكون ناقدًا مسرحيًا مثلي : وأن تكتب في الاسبوع أربع مقالات على الاقل في النقد المسرحي ! فهناك تعلم أن « المزاج » لا يؤثر مطلقاً في عمل الناقد حين بدأت حياتي في عالم النقد والمسرح : كنت خاضعا الى حد كبير لتأثير « المزاج الشخصي » وسرعان ما تطورت الحال : فأصبحت أرى أن مسألة ( المزاج ) ان هي الا مسألة بسيطة لا تؤثر على الناقد :

بقيت لدينا كلمة « لكن » ، وما تخفي وراءها ولو أنك تتبعت مقالاتي في النقد من العام الماضي الى اليوم لرأيت انني كنت أقسى النقد على فاطمة رشدي وانها لم تناسي من ناقد بقدر ما قاست مني ومن نقدي . ومع ذلك فحين تحسن وتحيد لا يستطيع المرء أن يخسها حقاً ، لان المسألة مسألة نجاح وسقوط لا مسألة ( ما وراء ) لكن .. » سيدي : شيء من حسن الظن . يذهب كل شيء ..

## صورة الغلاف

منذ أصدرنا أول عدد من المجلة الى الآن نشرنا طائفة صالحة من صور كبار الممثلات وغيرهن على الغلاف . وقد عتب علينا الكثيرون اهمالنا صور الممثلين الذكور .

ولإجابة لطلب القراء نبدأ من العدد القادم بنشر صور كبار الممثلين على الغلاف وكما اننا لم نراع في صور الممثلات ترتيباً ولا أفضلية كذلك سوف لانراعي في نشر صور الممثلين ترتيباً أو أسبقية



## في فصل الصيف

— — —

على شاطئ

البحر

— — —

عندنا

كما عندهم

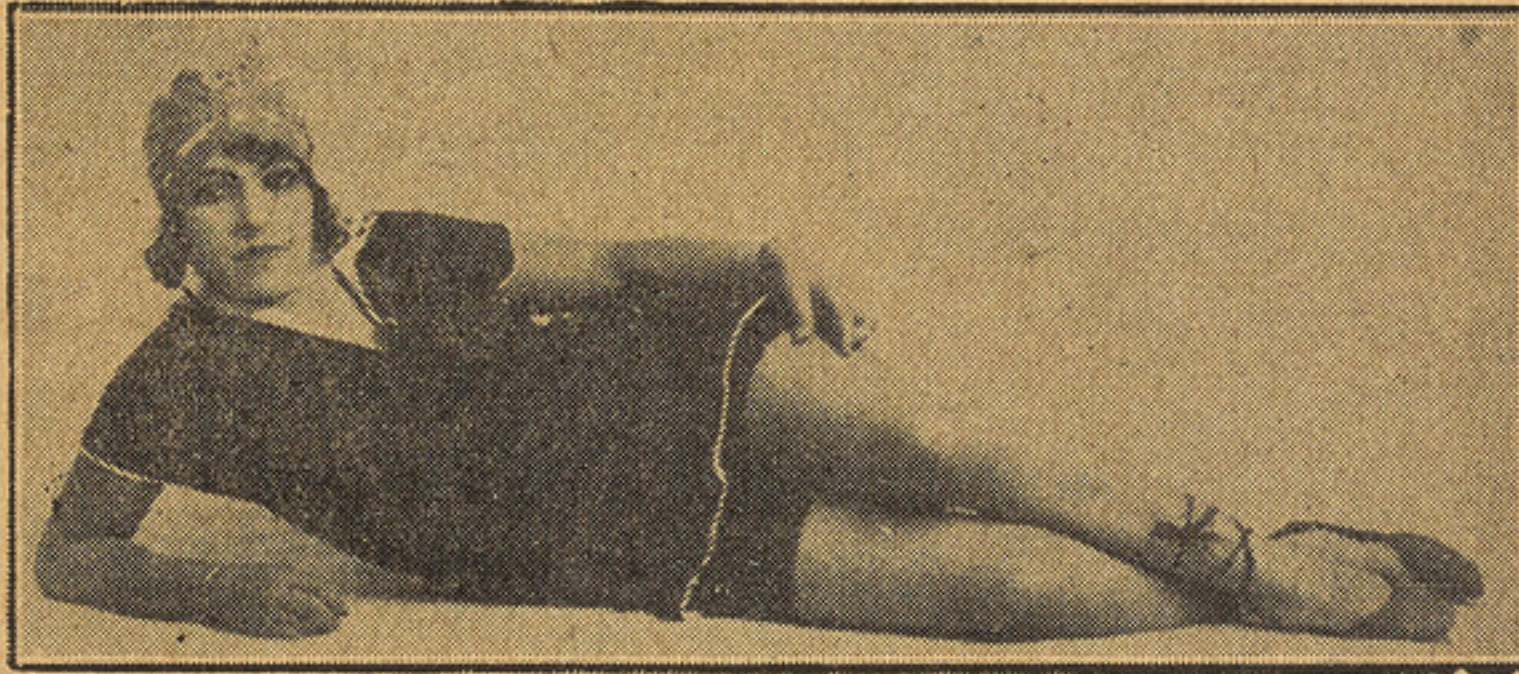


٢ — استيفان روستى ومختار عثمان يتبا كسان وعزيز عيد يقوم بمهمة الحكم



١ — جماعة مصيفية

وفي هذه الصحيفة يجد القراء أربع صور فالصورة الاولى يجد القراء من السيدات السيدة سرينا ابراهيم ثم المرحومة نعمت كمال ثم فاطمه رشدى جالسة فوقها ثم عزيز عيد ثم أحمد علام ثم توفيق صادق



٣ — غانية الشواطىء السيدة مارى منصور كما هي دائما

في العدد الماضى وعدنا القراء بأن ننشر لهم في هذا العدد طائفة من صور الممثلين والممثلات . ووفاء بالوعد نشرنا على هذه الصورة عدة صور لبعض الممثلين والممثلات على هذه الصفحة وفي مكان آخر .

وفي الصورة الثانية استيفان روستى ومختار عثمان يقومان بجولة في عالم البوكس وعزيز عيد يرقبهما من بعيد أما الصورة الثالثة فهي السيدة مارى منصور، وهي صورة آية في الجمال ولا يجرؤ غيرها على مثل هذا الوضع . أما الصورة الرابعة فهي تمثل على افندى الكسار والشيخ حامد مرسى يجذفان في قارب للتسلية والترويح



٤ — على افندى الكسار وحامد افندى مرسى في رأس البر

ونشر أمثال هذه الصور عاده لم تجرؤ المجلات المصوره قبل اليوم على ادخالها . ونحن انما ادخلناها لاننا نرى ذلك واجباً علينا مادامنا نطلب الرقى ، وما دام الناس يعتقدون أن هذا الرقى لا يتم الا بمجاراة الغربيين في كل أعمالهم ومحركاتهم في حركاتهم وسكناتهم وغير ذلك



## الاغاني

الموشحات . المواليا . الادوار . الطقاطيق

### بين القديم والحديث

الآن فقط وصلنا الى نقطة حسامة . الى النقطة التي يطعم القارىء في أن يجد فيها جوابا على السؤال أو اللوم . الذي وجهه الى الاستاذ حسين افندى سعودى . وكان سببا في أن أغامر وأكتب عن الاغاني

أراد الاستاذ سعودى أن يؤاخذنى على الطقاطيق التي يفرط فيها شئ من المعنى ذى اللونين . الذي يصرفه كل سامع على الوجه الذي يختاره : وليس هذا المؤدى في الشرح ما ينطبق على التورية لان التورية ذات معنى قريب وآخر بعيد : ويتصد الناظم أو الكاتب المعنى البعيد

ليس غرض حسين افندى من التقرير الا تريد صوت نقاد كثيرين يهتمون الطقاطيق الحالية بأنها ذات معان كانت وتكون سببا في انحطاط أخلاق الشعب واغواهم في هذا ان الاغاني صورة من خلاق الشعب

حسن يا سادتي أن تكون الاغاني صورة من أخلاق الشعب . فهل نظم الناظمون شيئا خارجا عن المرئيات ؟

الناظم لم يضع خطة خاصة يدعو فيها السيدات ليتهنكن : كلا . اما الناظم يضع صورة مما تراه وما أختبره . وما يقال في الاندية عن الداخلات كل عصر يضطر الناظم للوصف : والسبب في انتشار الطقطوقة ان زبايتها سيدات وهن صاحبات الادوار المماثلة في تمثيل الروايات الغرامية ولم يعودن من الاغاني غير الغزل : ومن صادفتها طقطوقة تنطبق على حادثة معينة اشترت اسطواناتها وغنتها : وربما تكون الحادثة خاصة بأخرى تعرف هي سرها : وليس كل ناظم خيرا بأحوال أمته :

لم يرسم ناظم حالي أو سابق خطة لما يكون

في روض الفرج : وهو مورد عذب لمن يريد الوصف ويجيد الحبك والسبك ويخرج صورة تطبق الاصل لما في النفوس

لم لا يكون نظم هذه الطقاطيق الغرض منه تنبيه أولياء الامور لما هو حائن من بعض المتهتكات ؟ لم لا يكون النظم من باب تنبيه ادارة الامن العام لتوقف هذا التيار ؟

ان في العائلات خفايا لا يعلمها من العائلة غير خادمة صغيرة : وبالرغم من كل هذا يذهب رب العائلة ويشترى الاسطوانة الموصى عليها من احدها لانها ذات حادثة ولم يتنبه هو لهذا

لو استطاع ولي الامر منع ومصادرة هذه الاغاني لاستطاع أن يصادر الملابس التهتكية وخروج النهدي البكر عن حد الادب وضباع الحشمة والوقار واننا لنرى البون الشاسع له المكانة العليا بين الآنسة وجدتها

اقول الآنسة وجدتها لان الجدة كانت آنسة وكانت تتغنى كحفيدتها التي تتغنى اليوم : الا ان الاولى كانت تتغنى على نفرات الدهلة والدربكة وآنسة اليوم تتغنى على البيانو

ضرب بعض الكتاب الامثال بأن الاغاني القديمة كانت ذات معان راقية وكانت وكانت ولم يذكر احد منهم كلام طقطوقة مما كانت تتغنى به الفتيات . ولقد احزنتني كثيرا ان ارى الجرائد اليومية تفتح باب المناقشة لمن لم يدل بحجة تعزز دفاعه .

هب ان فلانا زوج اخته من فلان واخيرا لم يقبل الزوج الدخول بزوجه بعد العقد لسببين الاول ان الاخضاع المهر : والثاني انه ضبطها مع احد الجيران — هذه حادثة واقعية من يجعلني في مأمن من ان اقدم للنياحة لاني فضحت عائلة اصرح بالاسماء واشرح الواقعة شرحا وافيا فمن مثل هذه الحادثة التي سببها انتشار المذنية في الاسر نحن نلتقط مواضيع الطقاطيق فالقديم من الطقاطيق كثير منه لدينا . ولاجل أن ثبت ان الطقاطيق العصرية مهذبة اللفظ والمعنى — لا يوجد فيها غير التلميح والكناية والتأدب في اللفظ . ومع هذا ينصرف المعنى الى جهتين كما بينا

يسرنى ان أذكر الطقاطيق القديمة وأورد منها ذا المعنى الجميل . والمعنى القبيح واللفظ الذي لا يدرك له معنى وكان يغنى في الدور وتمثل به العذراء وهو نهاية القحة ومالا أستطيع كتابة لفظه . ولكني قبل ذكر شئ منها أرى واقعة حقيقية جرت الي مناقشة في جلستين . وهي — الاستاذ حسن افندى أنور من رجال الفن الموسيقي المعروفين . ومن يوم ان تعارفنا ونحن على وئام واخاء أدعو الله أن يديمها . وانى أرتاح بطبعي الى محالسة الأستاذ أنور لأن مزايه الشخصية ومباحثه الفنية تروق لي كثيرا . وهو يحب الجد في حديثه وينتصر للفضيلة . وهذه من أجل خلاله التي تحبني في رقة شعوره — قابلني مرة من سنتين في شركة بيضافون وكان معي الأستاذ محمد افندى القصبجي والأستاذ سامي افندى شوا . فسمعته يطعن بأسلوب فكه جدى على الطقاطيق الحديثة . وأخيراً أبقينا البحث والمناقشة لفرصة أخرى

الفرصة الاخرى أوجدتها الظروف في منزل الاستاذ محمد افندى عبد الوهاب الموسيقي المغني . وكيف كان ذلك ؟ انى يوم ما طلب منى محمد افندى عبد الوهاب ان أتناول طعام الغداء عنده وسيكون معنا الأستاذ افندى حسن بك — وليلاحظ القارىء اذا طالت حسن بك : كان المراد منها ( حسن أنور ) مع حفظ اللقب . ضمنا مجلس أنس بديع . وكانت حفلة ماتنيه تحلي علينا فيها الدبع فأكلنا بارشاد حسن بك . وعملاً بنصيحة « تحدثوا على طعامكم ولو بثمان أسلحتكم » فاستأنفنا المناقشة . فأسمعني حسن بك كل ما كتب في الصحف معنى لالفاظه وكان ردى عليه ذكر بعض سوءات ما يراه في الشوارع . ويظهر ان انتصاره للفضيلة انساه مركزه في المناظرة فتحول وطعن على اخلاق هذا العصر ورجع الى القديم . وأخيراً انتهت المناقشة . ونحن نغسل أيدينا بأن قل لي ( يا شيخ يونس حسبك من النظم انك كل يوم تتبكر شيئا جديدا تريد غيرك ان يقلدك فيه ولا ينجح . وحقيقة أنت تعطينا صورة غريبة صورة مدهشة صورة حقيقية بخفة روح والالفاظ منسجمة تماما »

« محمد يونس القاضي »



## الموسيقى والسينما

لا ريب ان القارىء سيدهش من قراءته هذا العنوان ويتساءل في حيرة عن العلاقة بين الموسيقى وانغامها، والسينما وصمتها. على ان الحقيقة ان هناك علاقة كبيرة بينهما لم نكن نعلم عنها شيئاً حتى اطلعنا أخيراً على قطعة في إحدى المجلات الانجليزية بقلم (دورنى أوستن بوث) يبين فيها الكاتب لزوم الموسيقى للسينما. وقد قدمت المجلة القطعة بكلمة صغيرة فنالت:

(يجد غالباً ممثلو السينما صعوبة في القيام بادوار الانفعالات النفسانية. ولهذا السبب يستعينون بالموسيقى في أثناء القيام بتمثيل رواية عظيمة فيعزف الموسيقيون على آلاتهم الحاناً مؤثرة. تمهد الممثل طريق اجادة القيام بدوره) اهـ

ثم بدأ الكاتب يقول:

قليلون جداً من رواد السينما من يعرف ان الموسيقى ضلعاً كبيراً في التأثير على الجمهور بطريق تأثيرها على الممثل الذي يحسن القيام بدوره فيعبد بعواطف الجمهور...

وليس معنى هذا انه لا بد من الاستعانة بالموسيقى في كل (فلم). فهناك (افلام) كبيرة تحوز النجاح المطلوب من غير مساعدة الموسيقى. بيد ان الحقيقة هي ان الموسيقى تساعد على خلق جو مناسب يعمل فيه الممثل متأثراً محسناً اظهار الشخصية المطلوبة.

ان الممثل المسرحي يجد من الانوار المنبعثة من تحت قدميه، والتشجيع الصادر اليه من النظارة وتتابع حوادث القصة، مساعداً له على اجادة دوره العسير. اما ممثل السينما فما الذي يجده غير برود آلة التصوير. ونظرة عينها الساجية الناسية!

وليست الصعوبة قاصرة على صغار الممثلين. فان كبارهم أيضاً يجدون الصعوبة عظيمة عندما يريدون تغيير الموقف باخراج عاطفة جديدة من (معمل العواطف) المستتر في حنايا ضلوعهم! خصوصاً وان التمثيل السينمائي ليس متوالي في الرواية الواحدة وان الممثلين المسرحيين المشهورين الذين

يعدون انجماً متلثة في سماء المسارح. والذين في مقدورهم التلاعب بعاطفة الجمهور ونفسيته بحركة قوية تغير شكل الوجه أو الجسم يشعرون بالضعف والاضطراب أمام آلة التصوير!

ولقد كان لنجمة الاوبرا (جيرالدين فارار) شرف الاسبقية في ادخال الموسيقى في مجال التصوير السينمائي كمساعد على انجاح الممثلين. ويزم Histrionism أو مامعناه بروفة التمثيل الصامت.

فلقد وجدت مس (فارار) عندما بدأت في عمل فلمها العظيم (كارمن) انه من المستحيل ايجاد المجد المناسب للقصة في وسط الصمت التام!! فاستخدمت عازفة (اوركسترا) لعزف لها الاالحان في أثناء قيامها بدورها أمام الآلة...

والآن يمكننا أن نقول ان الكمنجة في يد فنان بارع تعد أقوى آلة من الآلات الموسيقية في تحريك العاطفة.

وحناءاً انها لعجبية تلك التي لاحظها المديرون وهي ان الكمنجة أشد تأثيراً على نوابغهم من الممثلين منها على الممثلات.

وليس معنى هذا ان الكمنجة تضعف دون النفوذ الى قلب المرأة. بل هناك منهن من يتأثرن بانغامها. ولكن الاغلبية منهن تحرك عاطفتهم انغام البيانو والأرغن...

ولقد وصف (فريدنلو) المدير السينمائي الشهير بعد دراسة عميقة للتأثيرات التي تحدث عند تمثيله وممثلاته بواسطة الموسيقى. هذا الاختلاف بأنه يرجع الى التأثير البسيكولوجي الطبيعي عند الممثلين والممثلات أنفسهم.

وفي كل ملاحظاته التي أوضحها يقول انه وجد المرأة تتأثر أكثر بالانغام العميقة الخافتة بينما يتأثر الرجل بالعالية منها.

ولقد كان عند (سيسيل دي ميل) المخرج الدراماتيكي الشهير. فنان يعزف على الكمنجة اسمه (روث ديكى) يتقاضى مرتباً مستمراً. وكات كل (الافلام) تعمل بمعاونة كمنجته وكان يترك للممثلين حق انتخاب القطع الموسيقية.

و (لواس ويلون) ذلك الذي في مقدوره دائماً ان يغير عواطفه كيف شاء بسهولة وبلا تكلف

وبلا مؤثر خارجي. يعترف بعض الاحيان بالشكران للمؤثرات الاضافية التي قدمها له (تخايكو فسكي) بواسطة أغنيته التي عزفها على الكمنجة والمسماة (الاغنية الحزينة). ويرجع (توماس ميجان) فضل اظهار عواطفه الحقة الى انغام قطعة (انى لوريا). وشهقات (جلورياس، انستن) كان مصدرها (نشيد ضوء النمر).

(و (دورنى والتون) يبكي لمجرد سماعه (وداع) (توسقي) ..

(و (تيودور كرسلوف) حبه الطبيعي للموسيقى الروسية موسيقى بلاده. يطلب دائماً من العازف أن يعزف له قطعة روبنستين المسماة (باركول) و (نورما تلمادج - و بيتي كومبسون - وماي ما كافورى) يتأثرن من اقل نغمة ارغنية ناعمة خافتة. بينما (ليالي) تبكي بسهولة وغزارة على وقع انغام (الروزارى).

(و (موت آزى) لجريج - و (ايلي جي) لما سينت و (الاغنية أو العاطفة القديمة) لسكريلو - كلها انغام مؤثرة محبوبة مختارة دائماً من الممثلين والممثلات ..

ولقد وجد المديرون ان الانغام المنبعثة من جملة آلات موسيقية أقل تأثيراً من تلك التي تنبعث من آلة واحدة. وانما يستخدمون الاوركسترات الكبيرة في التأثير على ممثلي الادوار الرومانتيكية (مارى بكفورد) قد مثلت كثيراً من رواياتها الخالدة على الانغام الاوركسترية كدور (شارلس واكفيلد) المسمي (أرض السماء ذات المياه الزرقاء) ولقد استعاضت اثناء عملها في رواية (مجمع عند النهر؟) بارغول صغير يعزف به (شبال) من حمالي المتاع. عن الاوركسترا!! لغياب افرادها (و (رودان فالانتينو) موسيقي فان وبالاخص في عزفه على البيانو. ولقد اعتاد قبل شروعه في التمثيل الدراماتيكي او الرومانتيكي ان يعزف على البيانو الحاناً يشعر أنها تثير عاطفته. ولقد تختلط انغام الموسيقى بعضها ببعض في مكانين متجاينين. فتكبر الموسيقى أكبر عامل من عوامل سقوط الممثل!!

م. شوكت الترنى. حقوق



## الرواية المسرحية

٤

شكوى :

أشكو الى القراء مجلة المسرح فقد اعتدت مطبعها على مقالى السابق وشوخته باغلاط عدة فحذفت كلمات ، وأضافت كلمات « وأكملت على » القراء بعض الحروف ....!

فقد قلت ان مهمة العرض أن يكون حلقة اتصال بين الحوادث الخارجية وتلك التى أفردت وحصرت بين أجزاء الرواية . فحذفت ( الخارجية وتلك التى ! )

كذلك كتبت فى أحد السطور « النظر الى الوراء » فأخطأت الوضع ؛ وألصقتها بالسطر الذى قبله !

ولم تكتف المطبعة القاسية بذلك فأطاحت « الجمهور » من : -

( والادق من كل ذلك هو استخدام حيلة تحافظ على روح القطعة وتضع الجمهور حالا فى الخلق الصحيح - حاداً ، أو فرحاً أو مفكراً ، أو خائفاً ، أو شاعراً على حسب الحالة ) !

فما قول حضرات القراء فى ذلك وما رأيهم لو أن « قدامة السياسة » كان أحد هواة التمثيل ووقع نظره على هذه الاغلاط المضحكة ؟

« نمو العمل »

تحدثت اليك فى الاسبوع الماضى عن أول الاجزاء الخمسة التى تتركب منها الرواية المسرحية وهو « العرض أو المدخل » ، وأتحدث اليك اليوم عن جزء الثانى وهو « نمو العمل » أو « الصعود » كما سبق ان سميناه .

ينتهى بعض العرض أو كله ، وتظهر الاشخاص الرئيسية على المسرح ، وتبذل القوة الدافعة قبل أن يبدأ العمل فى النمو والصعود . وليس أصعب على المؤلف من هذا الجزء

الذى يصل ما بين القوه الدافعة والعقدة أى « القمة » وانه لموفق ذلك المؤلف المسرحى أو القصصى الذى تسير روايته ، وقد أتقن انشاءها وأحسن اخراجها ، حرة طليقة من القيود . ولنا لتبين الأثر الحسن لمثل هذه الحرية اذا ما قابلنا بين رواية من هذا القبيل وأخرى أخذ كاتبها المتكاف يدفع كل اشخاصها ويسحبهم ، ويتصنع فى كل حادثة من حوادثها .

لقد وصلنا الان الى احدى الصعوبات التى يقابلها الناقد فى ملاحظة هذا الجزء من الرواية - ذلك ان العمل يبتدىء هنا فى النمو بمقتضى قواطين طبيعية تتركز فى عمق على الطبيعة البشرية الى حد يرى المؤلف نفسه فيه غريباً بعض الشيء عن العالم الذى خلقه وأوجده .

وهنا يجب على المؤلف أن يراقب عمل يده وقد بدأ يتحرك بنفسه فيتعهد الحركة بالتدرج ، ويحافظ على التأثير ، ويستعمل حيل التأخير والبطء حتى لا يصل الى « القمة » بسرعة فانه فى المسكنة فى الغالب أن تقصى الحكاية من العرض الى القمة فى جمل معدودة إن قصت مجردة مختصرة إن أصعب ما يجهد المؤلف المسرحى جد الاجهاد فى الرواية هو أن يدع العمل يسير الى الأمام وأن يعوقه فى الوقت نفسه ، يستحثه ومع ذلك يكبح جماحه ليسير سيراً طبيعياً .

وإذن فالوصف الأصح للعمل فى هذه الحالة هو أنه يعلو ويهبط مراراً - لأنه ينمو ويصعد فان تقدمه ليس دائماً الاستقامة . ويمكن أن تبين من خط ملتو متعرج طريق السير الذى تعلو فيه الحوادث ثم تسكن ، يشتد علوها ثم تقف فيكون عندنا سلسلة من المواقف والمواضع .

ويجب أن يحسب المؤلف طول الوقت حساب المشاهد الاخيرة فى الرواية ، إذ يجب عليه ، بعد أن يتعدى القمة أن ، يربط الخيوط المفككة فى الجزء الأسبق من الرواية جميعاً وإلا

كان هناك فى النهاية ما يشعر بعدم انتهاء بعض أجزاء العمل ، وذلك يربك النظارة ويضايقهم ولو أن قليلاً منهم من يفهم سبب الأمر ويدرك علته وربما يكون من المبالغة أن نقول إن « نمو العمل » أصعب من « القمة » فى تدبيره إلا أنه أقل قوة منها فى اندفاعه وعدم إمكان مقاومته ومن ثم تتوقف قوة « القمة » فى الرواية على قوة الضغط الروائى الموجود خلفها ، كما أن « الانحلال أو الهبوط » يتوقف على المشاهد السابقة .

وهناك غير ما ذكرنا طريقة التقديم وهي الطريقة المباشرة أو غير المباشرة التى يعلم بها الجمهور الحوادث التى تكون الرواية ، فانه ليس من الممكن أن يحدث كل العمل فوق المسرح . اذن فما هي الأجزاء التى يجب أن تمثل أمام الجمهور ، وما تلك التى يفرض حدوثها بعيدة عن الانظار ثم يحكيها على المسرح أحد أشخاص الرواية ، وما تلك التى ندع الجمهور يخمنها ونتركها لاستدلالة واستنتاجه ؟ كل هذا مما يشغل بال المؤلف ويستدعى تفكيره .

كذلك هناك مشكلة اخرى تنشأ من تخصيص فصل كامل « لنمو العمل » . وذلك يتحقق دائماً عند ما تكون الرواية مكونة من أربعة فصول أو خمسة ، وأحياناً عند ما تكون مكونة من ثلاث فقط إذ الحوادث لا تصل الى « القمة » الا فى مكان ما من الفصل الثالث أو بعده ، وهكذا يشغل « نمو العمل » الفصل الثانى كله . ويجب أن تكون لكل فصل نهايه وأن يرتب بدون نظر الى علاقته بالرواية ، فيجب أن يكون له بداية ووسط ونهايه ويجب أن يكون لهذه النهاية أثر مجتمع . وبالمحافظة على هذه الصفات الأساسية فى الفصل وعدم السماح لها فى الوقت نفسه بأن تعوق أو تحول وجهة الضغط الروائى نحو « القمة » يواجه المؤلف صعوبة اخرى محمد توفيق يونس



## الى الكتاب الروائيين

١٩ - كلمة اجمالية

### الى القارئ

منذ نيف وثلاثة شهور وانا اترجم لك ارشادات اعلام الروائيين والروائيات للمبتدئين في ذلك الفن . وفي هذه الارشادات من التكرار شيء كثير . كما ان فيها بعض الآراء المتناقضة . وقد رأيت - اعلما للفائدة - ان آتي لك على مجملها في مقال واحد ، في شيء من الترتيب ، ومع ترك التكرار ، والاقتصار على الرأي الذي ارجحه حيث يتعارض رأي . وبهذا المقال اختتم ذلك الجهود الاول والضئيل في سبيل ترقية فن الروايات في مصر . ثم اتركك الى حين . استعدادا لايخراج كتاب « الروايات وتأليفها » . ولعله اول كتاب يظهر في اللغة العربية في هذا الموضوع . وسأعمل جهد استطاعتي على أن يكون كذلك أو في كتاب فيها ، يتناول الكلام على الروايات على مختلف أنواعها من مسرحية وسينمائية وقصصية مطولة وأصاحيك ، ولعل الظروف تمكنني من البدء بنشره على صفحات « المسرح » قريبا .

### الكاتب الروائي

في مقدور كل من اجتمعت فيه الصفات الآتية أن ينجح ككاتب روائي : -  
١ - الميل الى الاشتغال بتأليف الروايات  
٢ - الصبر على الكتابة وتفضيلها على ما عداها من أنواع التسلية في أوقات الفراغ .  
٣ - القدرة على الانشاء والجادية في الكتابة والسهولة في التعبير عن الافكار .  
٤ - قوة الملاحظة .  
٥ - سعة الاطلاع .

٦ - قابلية التأثر والاتفعال .

٧ - سعة الخيال .

٨ - نضوج في القوى العقلية مؤهل للاختيار بين الحوادث وتمييز الصالح منها لأن يكون أساساً لرواية وغير الصالح .

### عموميات

١ - اهتم بدراسة الانسان قبل أن تهتم بدراسة أعمال المشاهير من كتاب الروايات  
٢ - يندر أن يعجب أحد بأول محاولتك فلا تتقدم الى الجمهور بأول ما كتبت .  
٣ - انك معرض للسقوط المرة تلو المرة . فلا تحملنك الخيبة على اليأس . بل ليكن شعارك على الدوام « المثابرة ... والمثابرة الى النهاية »  
٤ - لا يغرنك ثناء النقاد . ولا تبال بهم اذا أفرطوا في تأنيبك والتقبيح مما تكتب . ولكن اجتهد أن تستفيد مما يظهرونه لك من العثرات .

### موضوع الرواية

١ - لا تكتب فيما لا تعرفه  
٢ - دعك من تذكارات الطفولة والحوادث المدرسية وحديث جهادك الأول في الحياة .  
٣ - اتخذ مواضيع رواياتك مما يربك عدا ذلك من الحوادث في الحياة .  
٤ - ابحث دائماً عن الغريب وغير العادي  
٥ - المواضيع الغرامية أحب الى الجمهور مما عداها .  
٦ - دع المسائل الدينية والسياسية جانبا .  
٧ - اطرق في كل رواية موضوعاً جديداً .

### حوادث الرواية

١ - القاعدة في الرواية أن تشمل على موقف خطير لوجه من لوجه ، والحوادث التي أدت اليه والنتائج التي تترتب عليه .  
٢ - لتكن الحوادث وليدة ارادة الاشخاص المروية عنهم الرواية ، وليست رليدة القدر أو الصدف .  
٣ - لا تخرج عن دائرة المعقول الممكن الحدوث . وتجنب المغالطات التاريخية .  
٤ - اجتهد أن لا يقف القارئ على سر الحوادث قبل أن يجيء وقت ذلك الوقوف

### أشخاص الرواية

١ - أقلل من الاشخاص في الرواية ما استطعت  
٢ - اجتهد أن يكون أشخاصك معقولين ومحتملي الوجود في الحياة .  
٣ - راع أن لا يكون الشخص مزيجاً من عدة طباع متنافرة .  
٤ - تجنب التشابه في الاسماء  
٥ - صف أشخاصك بأعمالهم وأقوالهم لا بكلامك الطويل الممل عنهم .  
٦ - لا تنتقل بين الاشخاص . بل كن ما استطعت مع واحد منهم . ويحسن أن يكون هو البطل أي الشخص الرئيسي في الرواية .

### أسلوب الرواية

١ - لا تبدأ في كتابة روايتك حتى تكون قد تمثلت حوادثها في ذهنك حتى نهايتها . ويحسن أن تضع لها ملخصاً قبل الشروع في كتابتها .  
٢ - اكتب بلغة صحيحة لا عامي فيها ولا دخيل .  
٣ - الاسلوب البسيط هو خير الاساليب  
٤ - ليكن شعارك هو « اليجاز »  
٥ - اجتهد أن تعبر عن أفكارك بوضوح ودقة ، وقوة في آن معاً .



وبعد أن أتم علومه في هذه الجامعة خرج منها وأتهمه الناس جميعاً بهذا الاثم ونبذوه كلهم حتى أن احدي السلطات رفضت مرة تمثيل احدي رواياته الشهيرة ( سالومي ) ومنعت أن تمثل على المسارح .

وفي آخر حياته أظهر رواية تعد من أبدع ما كتب وقد برز بهذه الرواية مسلكه المشين السابق في الحياة ومؤلفاته كثيرة وبديعة جداً ويفضله الانجليز على كثير من كتابهم . وفي آخر حياته اتهم بتهمة غاية في الشناعة حتى أن الانسان لا يتمكن من ذكرها خجلاً وحياء أدت به هذه التهمة الشنعاء الى المشول بين يدي القضاء الذي ثبتت أمامه التهمة فحكم عليه بالسجن خمسة سنوات وبعد أن قضى مدة سجنه خرج من السجن ورحل الى فرنسا وظهر هناك باسم مستعار ثم مات بعد ذلك بتليل ودفن بها

عن الانجليزية محمد شفيق الملواني



مدحت افندي الديدي

وهو من طلبة الخديوية النابيين . له ولع بالفن وغرام بالأدب يتجلى في نظراته اللامعة ونحن ننشر صورته تشجيعاً له ولأمثاله

- ٣ - لا تعرض الرواية للشراء ما لم تكن قد أفرغت جهدك بحيث لم يبق مزيد لمستزيد
  - ٤ - اذا عرضت الرواية للشراء فاعرضها على من تكون أنسب لخطة باعتبار نوعها .
  - ٥ - اعتن بـالنسخة الخطية كل العناية . وأرسلها مع ورق بريد كاف لاعادتها اليك . ولا ترفقها بخطاب مطول تلح فيه طالباً قبولها بأي ثمن . واحتفظ من الرواية بنسخه لديك . ولا تقلق اذا تأخر الرد عليك . بل اعط من عرضتها عليه مهلة كافية ثم اكتب اليه
  - ٦ - اذا رفضت الرواية فلا تيأس بل اجتهد أن تكشف فيها عيباً فتصاحبه ثم ترسلها الي من أرسلتها اليه أول مرة أو الى غيره ...
- محمد فائق الجوهري

## مجل حياة اوسكرويلد

اوسكرويلد هو من اكبر كتاب ومؤلفي انجلترا يمتاز عنهم بتاريخ حياته الغريب - ولد اوسكرويلد هذا الذي يفاخر الانجليز بمؤلفاته في مدينة دبلن بايرلندا بالجلترا سنة ١٨٥٦ وهو من ابوين انجليزني الأصل وأبوه هو السرولتر ويلد من اكبر اطباء الجراحين المشهورين في ذلك الوقت أما امه فقد كانت كاتبة بليغة وقد كتبت كثيراً من الشعر والنثر الجميل . أما هو فقد تلقى علومه أولاً في كلية ترنتي بدبلن ثم انتقل منها الى كلية ماجدلين بكبر دج حيث ظهر في هذه الاخيرة بمظهر عريب فقد ظهر بين اقرانه بمظهر الأثوثة وعدم الحياء واستمر على هذا الحال وقتاً طويلاً فامتلاّت قلوب اقرانه حقداً عليه لهذا الغرض فنبذوه وبلغ من حقدهم عليه ان القوا به مرة في نهر التاميز واحرقوا غرفته الخصوصية بما فيها من كتب ومؤلفات ولكنه نجى

- ٦ - تجنب الشرح المتعب ولا تصف ما لا أهمية لوصفه من الاشخاص أو الاشياء أو العواطف
- ٧ - المهم في الرواية هو متانتها وليس طولها .
- ٨ - اجتهد أن تكون فاتحة الرواية جذابة مغرية .
- ٩ - لا تقطع مجرى الحوادث لشيء سوى انك تريد أن تتفلسف باظهار أفكارك . وبعبارة اخرى : لا تخرج عن الموضوع .
- ١٠ - استعمل علامات الوقف . ولكن .. باعتدال .

## طرق لتحسين الاسلوب

- ١ - اقرأ القرآن وعلى الاخص السور القصصية منه .
- ٢ - تمرن على الكتابة باستمرار .
- ٣ - تناول رواية بخسة واجتهد أن تكتبها من جديد في أسلوب أحسن .
- ٤ - ترجم عن كاتب مدقق في اختيار كلماته ومحبوب لاجمهور كهري جيمس ؛ وموباسان .

## مجل الرواية

- ١ - يحسن أن يكون محل الرواية من الاماكن التي عرفت بها بنفسك .
- ٢ - لا تصف الاماكن وصفا مفصلاً بل اقتصر على اشعار القاريء بالآثار الذي ولدته في نفسك أو ينتظر أن تولده في الاشخاص .
- ٣ - اذا افترضت حدوث روايتك في مكان حقيقي فراع الحقيقة مهما استبعدت معرفة القاريء بها

## تعليمات ختامية

- ١ - بعد أن تنتهي من الرواية اقرأها والقلم الأحمر في يدك . و ( اشطب ) به كل ما يمكن ( شطبه )
- ٢ - اختر لروايتك عناوين جذابة





فوق هذا الكلام صورة بريعة لآنسة فينوتشا الراقصة التي كذبت في مصر منذ عهد قصير، فتنة لعقول الشبان وغير الشبان، وقد انزوت الآن لأسباب غير معروفة. وهي من أقدر وأرشق الراقصات الموجودات في مصر



زكى افندي رستم  
حائز الدرجة الأولى بثنوق في  
التراجيدى والأولى في الدرام



احمد افندي فهمى  
حائز الدرجة الثالثة فى الكوميدي



عائلتان على الشاطئ

نشرنا في غير هذا  
المكان مجموعة من صور  
الممثلين والممثلات على  
شاطيء البحر، ونشر هنا  
صورة أخرى تمثل السيدة  
دولت ومها ابنتها ايفون  
وتليها السيدة ماري منصور  
وقد جلست الى يسارها  
ابنتها عائدة وجلست أمامها  
ابنها موريس



احمد افندي عسكر  
مدير مسرح ومسيس يوم كان مذلوچست





## محكمة الممثلات والممثلين

تابع الجلسة السادسة

محكمة السيدتين روز ومنيرة



صفراء:

وانتهت الخطيبة المصقعة زكية ابراهيم وساد السكون العميق على الجلسة ولم نكن نسمع إلا صوت غليظ حماد مكاتب البلاغ الذي كان نائماً على حجر ورده ميلان!

وفي أثناء هذا السكون سمعنا صوتاً يغني! وهو صوت ليس فيه حلاوة أو عنوبة! صوت يشبه صوت جورج ابيض في عطيل... ويوسف وهبي في المجنون... ولطفي جمعه في مرافعاته...!! وذلك كان صوت صديقنا هندس!؟!!

اجل هندس يغني! وكنت تارة وقد أغمض عينيه وفتح فمه وجعل يهز رأسه ويغني غناء مضحكاً!! ولست أدري ما الذي دعا هندس الى ان يغني... أترأه يشعر برخامة صوته!! وعنوبة نبراته!!

ولكن أية غرابة في ذلك... فالذي صور في نفس محمد محمد انه خفيف الجسم فجعله يرقص... والذي بعث في عقل حملي الحكيم انه مطامع كبير فجعله يؤلف... خيل لهندس الطبيب القلب ان صوته جميل فجعله يغني...!!

واستمر يغني بحماس... ويشاور بيديه... ويضرب الارض برجليه... ويصرخ بكل ما فيه من قوة حتى احمر وجهه... وسال العرق على جبهته... ولولا ان الله قد رأف بنا وبه!! فضرب جرس التواليت لاستمر يغني حتى يرحمه الله اما بالانغناء عليه... أو بالانغناء على السامعين...!!!

ودخلت في هذه الآونة السيدة عليّة فوزى ووراءها الشيخ عبد الحميد عكاشة... وقفتهما السيدة فاطمة سرى... ووراءها أيضاً محمد محمد يحمل (بقجه) هدم... وقرطاس لب... وشنط حريمي!!!!

وجعلت الغريمتان تنفرسان في وجوه بعضهما فالأولى قد أخذت محل الثانية... أما عبد الحميد عكاشة ومحمد محمد فقد جعلوا يقرزان لبا!!!

واستمر سيل الممثلات ينصب في الصالة حتى ازدهمت... واذا بديعة مصابني قد جاءت (تجر) نجيب الريحاني زوجها وهو بملابس (عوف!) في رواية (لو كنت ملكاً!) وهي تقول أنا عارفه ياتوتو جاي كده ازاي!! فأجابها هو بصوته المعروف وكأنه يبكي... (جاي ليه ياتوتو...! عاوزاني أسيب الجلسة دي ماشوفهاش زيك... وماله اللبس ده مش عاجبك... طيب برنيطك والاللبدة!! وفستانك والالقبيص... ومش عارف إيه والا إيه...!! وجزمتك والا مركوبي... والله الواحد يزعل!!) فضحكت السيدة بديعة قائلة (هههه... هههه... هههه...) فاذا به يقول سريعاً (طيب بلاش...!!!)

وفي هذه اللحظة رأيت سعد الكفراوى (يجر) أحمد حسين من يده مسرعاً خارج الصالة فأسرعت لسكي أستفهم عن سبب خروجها وكدت أتعثر في الاجسام المطاطية!! لولا ان رحمني الله بأن انكفأ احمد حسن على

وجهه فأسرعت اليه وسألته فقال ان السيدة روز لما رأت ان ليس هناك أوركستر أو موسيقى خصيصاً لها... رجته هو والكفراوى لسكي بحضورها لها (مزيكة حسب الله!) وهي التي كثيراً ماتشاهدها في الافراح البلدية... وحفلات الطهور!! وانه (رجل عجيز ضعوف)!!! لا يقوى على (ابري!!) ولا ريب أن صديقنا يقصد انه (عجوز ضعيف!!)...

وما سمعت الممثلات خبر مزيكة حسب الله الا وخرجن كلهن تقريباً أمام الباب في انتظارها... مع انه باقى على انعقاد الجلسة ربع ساعة لا غير!! وبينما نحن كذلك إذ بمحمد حماد قد استيقظ وجعل يجري في الصالة مقبلاً مدبراً... وهو يجعر بصوته مثلاً صوت (الكلاكسون!) قائلاً «اوع... اوع!!» فاندھشنا جميعاً وخفنا ان يكون قد أصاب المسكين شيء! فأسرع هندس وراءه ليمسكه فلم يستطع وأخيراً أوقفه واحتاطوا به وسألوه ما الخبر فقال وهو في أشد الفرح... «آه!! يا سلام... اللهم اجعله خير... حلت ان البالطو بتاعي اتسخط بقى حمار... ولكن يا حشره أزعرباربع رجلين!! والأغرب من كده ان في ودنه عجلة...!! يمسكها الواحد بدل اللجام!! وليه فنوس من ورا... وأنا وأدمون تويمارا كين فيه... وأدمون بيسوق وأنا بادوس على ودنه الثانية... وهو يصرخ بدل «حاه» «حاه»... «اوع... اوع... اوع!!»...



فقال له المسيرى « اياك حاجيب أوتوموبيل ! »  
فصرخ هندس « لا يا شيخ تفها من بقك !!! »  
دول حاشيتوا مكنسه فى البيت ! » فصرخنا  
جميعاً « مكنسه !! ده بيخرف !! » فقال هندس  
« أبداً والله العظيم .. لما كنا صغيرين مش كنا  
بنركب المكناس ونعمل زى اننا راكبين خيل .. »  
فأجابوه « صحيح ! » فقال « أهى الحكاية بعينها  
بس الأيام دى بدل ما نفتكر اننا راكبين  
خيل .. نظن انها أوتوموبيل .. وادى الحلم  
والله أعلم !!! » .. فلم يعجبنا هذا التفسير الذى  
لا يسره وأدار « البيركسيون ! » نحو الباب  
الخارجي وجعل يجرى ويقول « اوع ! اوع !  
اوع ! » وكان يصطدم بحسين رياض الذى جاء  
متأبطاً احمد علام لولا انه « فرمل ! » سريعاً !  
ولكنه ما لبث ان تعثر بمحمد بهجت وكان جالسا  
بجوار الباب يصلح مراكب قديعة ويضع لها  
« نعلا » جديدة وكأنه « معروف الاسكافى !! » ..  
وصرخ محمد بهجت « ماتحاسب يا جديع انت !! »  
ولكن حماد كان قد وقع على ظهره .. وجعل  
يرفص برجليه « ويشوح » بيديه .. فقال محمد  
بهجت « دا علوز اركب له نص نعل على الماشى  
والا إيه الحكاية ! » .. ولكن محمد مصطفى  
أبى الا ان يتفلسف وكان حاضراً الواقعة فقال  
« لاع يا شيخ .. ده أصله فاكر انه أوتوموبيل ..  
ولما وقع قل يعنى العجلات بتلف على الفاضى زى  
رجليه وأيديه ماهي بترفص وتشوح كده !! »  
فقال بهجت « لا يا شيخ .. أما مرستان  
صحيح !!! »

وهنا رن الجرس الثانى !! وما كاد ينتهي  
حتى سمعنا موسيقى تصدح فخرجنا لنرى فاذ  
سعد الكفراوى حاملاً علماً أخضر .. واحمد  
حسن ماسكا عصى ضخمة يهزها بيديه « ومزيكة  
حسب الله » من وراءها تعزف أدواراً غناء  
هندس أرحم منها !!!

ولما وصلت استقبلوها بالهتاف والتصفيق  
ووضعوا لها دككاً أمام الباب وجعلت تضرب دور  
« والنبي يامه تعذرينى ! » فهو دور يعجب السيدة  
رتية ترشدى كثيراً !!!

تختلف جلسة الليلة عن باقى الجلسات ان  
الجنس اللطيف فيها اكثر من الجنس الحشن من  
جهة : وان الازدحام كان كبيراً لدرجة ان اقل  
هفوة من الانسان تعرضه للاقلام :

وذلك ما حدث لزكى عكاشه فقد اراد ان  
يلعب فى الصالة لعبة ( الاستغماية ) ليظهر خفته  
امام الحاضرات من لم يستعدهن الحظ برؤيته على  
المسرح : فاحتال بعض الاشقياء من الممثلين  
والممثلات برئاسة هندس على منديل لطيف جمعه  
وغطوا به زكى عكاشه : وجعلوا ( يزغزغوه ) وهو  
يمد يديه ليمسك واحداً او وحده منهم : والتفت  
الجميع حولهم . واشتدت اللعبة فتمزق المنديل  
وفاحت آثار النشوق التى فى المنديل وما لبث زكى  
عكاشه ان امسك وجهاً امسكاً قليلاً وجعل يقبله  
ويعطس : . والجميع يضحكون .. وحينما نزع عن  
وجهه المنديل تبين الوجه فاذا هو وجه جورج  
ايض وكان واقفاً يفرج فنام ...

وهنا ضرب جرس صغير هو جرس التواليت  
المتفق عليه . فجعلت الممثلات يشغلن بحماس :  
فى ( مسح ) وجههن ( وتلميعها ) ولوحظ بعين  
الدهشة هندس ( يلع ) حذاءه .. ولطيف جمعه  
( يمسح بلبسته ) : والريحاني ( يتولت ) مركوبه  
وفى هذه الاونه سمعنا ( مزيكة حسب الله )  
تعزف ( السلام الشامى ) فعملنا ان اعضاء المحاكمة  
قد حضروا ولقد تعهدت السيدة منيرة باستقبالهم  
استقبالا حافلاً فخرجت وقد لبست ملابس  
الرقص . ويحيط بها ( مراد عبد الرحمن ) وتوفيق  
مليكه : الحاج مصطفى حفي ( وقد لبسوا ملابس  
الدرائش وامسكوا طاراً ومبخرة وأجراساً وجعلوا  
ينشدون وهم أمام المدخل قائلين والسيدة منيرة معهم  
( يا غنيمي يا شريف : قد دخلنا فى حماك )  
( بالحسن ثم الحسين : لا تخيب من رجائك )

وكانت السيدة منيرة تغنى وتقول  
( هيا استقبلوا هيا \* المحكمة الفنية )  
والجميع يرددون ( نسقيلهم ازاي ) فجعلت  
يرقص رقصة مبتكرة وتلف حول الهياة الموقرة  
وتغنى بصوت جميل ( أهوكده ) فجعل انطون

يزبك يمسح منظاره : وأما عباس علام فقد اراد  
أريقتبس هذا المنظر فى روايه يسميها ( الاستدبار )  
معارضاً بها فكرة هذا ( الاستقبال : )  
وأما خليل مطران فقد أمسك طرف ثوب  
السيدة منيرة ليرى هل هو مصنوع من القطن :  
ومسكين لطيف جمعه فانه لم يحتمل هذا المنظر  
فأغمى عليه :

واشتدت الحركة ولم يبق على انعتاد الجلسة  
الا دقائق معدودة وانتهز الريحاني هذه الفرصة  
فجعل يجلس بين الممثلات واذا رأى واحدة منهن  
جديدة صرخ قائلاً ( نتايه جديده : أنا أموت فى  
الجديدات : )

ولكن المسكين كل يقول ذلك وهو يدور  
بعينه على زوجته السيدة بديعه ليرى هل هى  
تراقبه أم لا : وجعل « يبصص » لهذه ويترك تلك  
حتى وقع بمختار عثمان « مدام بقى بو » فلم يعرفه  
واعتقد انها امرأة أجنبية عجوزة : وربما مثله فراد  
أن يجرب معها شكل :

فقال لها « ازيك يا مدام : » فجابته مختار  
مرسيه : « أعاوز منى ايه الاهبل ده : » ولكن  
الريحاني لم يسكت وقال « انتى يا مدام مش حتحي »  
فقال أو قالت « أحب ازاي أنا قاي داب من  
زمان . » فرد الريحاني قائلاً « قلبك داب :  
يا خبر اسود طيب تعالي أما أخلى الاسكافى يركب  
لك ليه نص نعل : »

فاقترب الريحاني من مختار وجعل يزغزغه  
ويقول « تعرفى لولا انى مجوز لكنت المجوزتك  
والمجوزت أبوكى كان : » و « مدام بقى بو تهز بجسمها  
الحشبى اللطيف : وما عتم ان ارتفع صوت عال  
يقول « الله : الله يا بي حاجيب : جاي تبصص  
يا منيل والله أهلبك واشنداك واكر كيك  
وأعضعضك وأكسرك يا كش كش الكلب : انت »  
فقال نجيب وهو يدافع عن نفسه وقد رفع  
« الرايو » و « الفارة » التى يستعملها « النجارين »  
فى مسح الحشب « أنا والله ما كنت باصص : يا  
سلام ودى شكل : أنا كنت ؟ أنا كنت » وأراد  
أن يجد برهانا أو حجة يدافع بها عن نفسه فافت







والاشارات الصامتة والاصل في الدراما اليونانية أنها قاصرة على أناشيد يوجهون فيها الخطاب الى الآلهة فيونيسس ثم أخذت الاساطير الاخرى التي ترتبط بعض الارتباط بعبادة هذا الآلهة تتطرق الى التمثيل، واخيراً دخلت فيه موضوعات قومية وسياسية تحتها ولكن لم يندس المؤلف ولا الممثل قط أنها يعملان عملاً دينياً مقدساً

لأنهما كانا يريان الى بث التعاليم الدينية وتهذيب آداب الشعب وتعليمه وانارة أذهانه— والمؤلف التمثيلي يحث الناس على التقى والوطنية وخشية الآلهة ويرشدهم الى كافة الفضائل الاخرى

« احمد علام »

تمثل بمسرح رمسيس

سمعت بعض صيادي اللؤلؤ يقولون انها والددة ولولا هذا لما كنت اصدق انها امرأة- منبوذة محترقة من كل من يحتك بها . لذا تراها دائماً وحدها : ولكنها تفسر ذلك بانها تغرق في التفكير !!! بينما الحقيقة هي أنه لا يرضى أحد بالتحدث اليها أو الجلوس بجانبها ولكنها بالرغم من كل ذلك مازالت مخلوقاً بشرياً . مخلوقاً ناقصاً . ولكنه مازال محسوباً علينا :

اذن يحسن بنا ان نعطف عليها . والا تصبح بين امرين لا ثالث لهما : أما ان تموت جوعاً . وأما ان تسقط ! لا يكون ذنبها في عنقنا !

لذلك لم أتردد عند ماجأت الى سوزان البائسة كما يسميها أهل الحى تطلب الى ان أساعدها على التوظيف فى معمل صديقى فيكتور ادوار

وعند ماجاء صديقى يسألنى عنها قلت انها امرأة طيبة

كانت تلك كلمة طيبة : أما كذلك ؟ ! ! قد تكون كذبا ، ولكنها سيكتبها ملاك اليمين

« ميا افلام »

## الاسبوع القادم

عزيز عيد على المشرحة

خطاب مفتوح الى صاحب العزة طلعت بك حرب مدير شركة ترقية التمثيل العربى

نشأت فى احضان الفاقة التى لم تسببها تقلبات الدهر وإنما جاءت نتيجة طبيعية للبيئة التى نشأت بينها . وعند ما كانت صغيرة كانت تحبو على روث البهائم . وتلعب باقراص ( الجلة ) كانت عيش على ما يتفضل به أهل الجود على أسرتها المدقة .

هى الان قدرة . يقسم كل من يعرفها انها لا تستحم فى السنة غير مرة !

اذا جلست الى جوارها فأنت فى حاجة الى كلمة كالتى كان الجنود يلبسونها أيام الحرب انقاء للغازات الخائفة

تراها من بعيد فيخيل اليك انها مخلوق بشرى ولكنك لا تكاد تقترب منها وتسمعها تتحدث حتى يداخلك الشك فى انها نصف حيوان

تأكل السمك والسردين ثم تمسح يديها فى ثيابها وفى شعرها !

اذا أشفقت عليها حين تراها منبوذة من الناس وأقبلت عليها تحادثها تجعل همها فى أن تتخذك : تضم عينيها - رغم صغرها ودمامتهما - لتوهمك انها تفكر ، تحدثك عن أشياء تريدك ان تعتقد أنها تفهمها . بينما هى قد قضت ساعات طويلة فى التمرن على قولها لتخدعك وتخدع غيرك من الناس

هى امرأة ولكنها فقدت انوثتها . واكبر برهان على ذلك انها لم يعجبها من بين كل من فى العالم من الرجال الا قزم مشوه هو أقرب ما يكون الى الحيوانات ولكنها لا يهمها ذلك اذ هى لا بالمرأة ولا بالرجل



نظره « الفارة والرابو . » فقال « أيوه أنا كنت بامسحها : . »

ولسكنها لم تقبل هذا الكلام وجعت تجرى وهو يجرى أمامها .

وفي الحال سمعنا خبط شبشب ورتع أصداغ وردح على « آخر مودة : » بين ممثلين لاداعي لذكر اسميهما واحداهما تقول بصوت يشبه صوت فاطمة رشدي « انت يا مثله يا وحشه يا كعبارس يا أم جوز عنين ومنخير واحد : يا عره . . . يا ناجحه في المباراة . » وهذه أول مرة أسمع فيها أن النجاح في المباراة صار سبة وعاراً .

واستيقظ لطفى جمعه : ونظر في ساعته ثم وضع على رأسه عمة (مقلوطة) أخرجها من حقيبة معه . ثم لبس كا كولة كان يحمها له حمد الصاوى محمد وأخرج السبحة وجعل يتمشى الى الداخل ! فلما رآته بديعة مصابني ورتيبة وفاطمة رشدي وعزيرة ايضا . . ومارى منصور وصالحه قاصين وزكيه ابراهيم (والامر لله) ! ! التففن حوله وهن لا يعرفه وكل واحدة تقول (والنبي تعمل لى استخاره حايحكوى إمتى ؟ السنة دى والا السنه الجايه . » ووضعت السيدة صالحه قاصين في يده « باكر دخان ! » وقرصته السيدة فاطمة رشدي !!

وبينما هو سائر الهويننا هكذا . اذا به اصطدم بفوزى منيب بملابس البربرى خارجا من الصالة وبعلى الكسار داخلا اليها . فالتفت اليهما وقال « بسم الله الرحمن الرحيم » ثم أغمى عليه مرة ثانية !!

رأى على الكسار ذلك فظن ان الاستاذ لطفى جمعه قد اصطدم بمرآة وان الشخص الذى أمامه ماهو الاخياله ! اوله العذر فان فوزى منيب كان يشبهه شها تاما لولا انه اتخن منه قليلا ! وجعل على يفرس في فوزى منيب ويقول (امال الباب فين ياولد ياهامد . ياولد ياهامد . ياولى عهد امليط . ! ياستيرويين أضاي . ياللى أتومليك تاكس ! ياللى بيحموك فى البيت بالبزير) فلم يرد عليه : فقال علي « ياولد ياهامد تعالى ورنى باب المهكمه ! ! طيب اهو فاضل علي رفك

من عند على الكسار . ثلاثة كيلو !! » فجاء حامد مسرعا على « التروازيم !! » وهو يقول « عاوز إيه ياسيدى مانت واقف قدام الباب أهو ! »

فقال الكسار « ياواد حاتعملهم على أنا علشان راسى يتخبط في الرايه وأموت زى الراجل المسكين دى ! » فصرخ حامد « راية إيه . انت مجنون . طيب اذا كانت دى مرايه أنا مش باين فيها ليه . » فتحمس على وقال « علشان الرايه قدامي أنا بس : دى عاوزة كلام . »

وتركة حامد ودخل الصالة وعلى المسكين حائر اذا أمدى اشارة أو انفت لفته قلده فيها فوزى منيب تليدا محكما وكأنه مرآة

وهنا دق الجرس الثالث والاخير فاستيقظ لطفى جمعه وأسرع جاريا الى الداخل :

وجات السيدة سنية الحاجب تجرى لى تأمر مزيكه حسب الله تعزف الاوفر تير . وهو مركب من قطعتين أو دورين أحدهما للسيدة روز وهو « ياست روز ولا فيش كده أبدا : » والثانى للسيدة منيرة وهو « امخطارى وتعالى جنبي . يا حلوه بالبدله البجي ! » وكادت تنوم معركة بين السيدتين لان كلا منهما تريد دورها في الاول ، فالسيدة منيرة لانها الغنية الاولى في مصر والسيدة روز لانها المثلة الاولى في مصر .

وفي وسط هذه الازمة الفنية . جعل هندس يعني . قائلا وهو يشير لاحمد حسن والكفراوى « هيا ياواد يا جعاص واستعد للخناق . »

ولسكن محمد حسن الشجاعى حل المشكل بان مزج الدورين بمبارته الموسيقية هكذا .

« ياست « رومن » وتعالى جنبي ولا فيش كده بالبدله البجي ! »

وارتفعت في الجورنات « صفائح مزيكه حسب الله » بهذا الاوفر تير المزعج .

وقبل ارتفاع الستار بثانية واحدة وصل صالح عنان باشا بملابس الصيد . وعن يمينه فؤاد حسيب بك وهو متأق جدا . وعلي شماله توفيق دياب وقد وضع علي فمه منديلا كبيرا ! ولا أدري هل لآلم في فمه . أم لاسباب أخرى فنية . فلما ظهروا

في اللوج الاول الشمالى أغمى على بعض الممثلات والممثلين ! .

واشتدت الحركة وارتفعت الستار ببطء ولكن الضالة لم تهدأ فالسيدة بديعة تطارد زوجها الريحاني والسيدة سنية تجرى وراء محمد مصطفى . ومحمد بهجت يدق مسامير احدي النعال . وعلى الكسار يجرى وهو يصرخ « حوشونى من المرايه لعفاريقي دى » ، « ومزيكه حسب الله . » لا تزال تعزف الاوفر تير بكل ما فيها من قوة . وهندس يغنى كانه « تينور ! » وحماة يجرى وهو يجعر « اوع . . اوع . . اوع . » والسيدة ماري منصور « تنفخ » احدي العجلات . والسيدة فاطمة رشدي تتشاجر والسيدة رتيبة « تفصل » احد القسائين « بمقص » في يدها .

وفي هذه الجلبة وقف لطفى جمعه على كرسى صارخا « لقد تيقنت اننا في العباسية ! هذه آخر جلسة في هذا العام ، داحنا في محكمة صفراء . » فرد هندس بفلسفة « نعم داحنا في محكمة صفراء . لسكن بيضوها . »

« الاحنف »

يتبع

## اعذروني ياناس

سيداتي القارئات وسادتي القارئین

تحية عاطرة ، وسلاما نفيا ، وبعد ، فان هذا العبد الضعيف يتقدم اليكم « فى حياء وخفر » معذرا ألطف عذر ، عن اهماله مواصلة الكلام عن التمثيل فى هذا العدد .

فان قبلتم عذرى كنتم كراما ، وان لم تقبلوه فانا بحكمكم راض وان كان قاسيا وان كنتم . . ولا مؤاخذه . .

فالى العدد القادم حيث أطرفكم مة عن نادى الموسيقى الشرقى « كزودة المسلوب » لما سأكتبه عن دين الغرام في مسرح التمثيل العربى اوؤيفوار جورج طنوس



## فيلبس ارجنتا



اللمبة ارجنتا  
فيلبس تعطى نوراً  
لطيفاً قوياً ولكنه  
ليس مضرّاً بالبصر  
والنصيحة  
لا يستعمل الانسان  
غير هذه اللمبة

ليس الاقتصاد الحقيقي هو في شراء لمبة مصنوعة في فابريكه غير معروفة او لمبات قوية تستهلك مقداراً كبيراً  
من التيار الكهربائي، انما على العكس هو في شراء لمبات ذات نور قوى جميل لا تستهلك الا كمية ضئيلة  
من التيار الكهربائي  
تجد كل هذه الصفات مجتمعة في

## لمبة فيلبس ارجنتا

تجدها في جميع المخازن الكهربائية وعند الوكيل العام

## محلات اولاد يعقوب كوهنگا

المستعدون لتوريد جميع لوازم الكهرباء والغاز بالاسكندرية بشارع البوستة نمرة ٤ تليفون ٣٤-٢٦  
ومصر بشارع عابدين نمرة ١١ تليفون ٣٩٠٢



# الخميرة هي الحياة

و الفيتامين هي الحياة

أقراص ييست فايت أرفنج

المنشطة بسرعة البرق

هي أعظم اكتشاف طبي في الجيل الحاضر

حاوية على المواد الطبية النقية والفيتامين ومواد مفيدة أخرى

خالية من كل مادة مضرة

يصفها جميع أطباء العالم

بواسطة الاختبار الذي يحصل عند اختلاط هذه الاقراص

بحوامض المعدة تؤدي قوة ونشاطاً غريدين وشعوراً بأهمة

لم يشعر من لم يستعملها من قبل

حبة أو حبتين تكفي بأن تهيك عافية لم يسبق لها مثيل

في بضع دقائق

أقراص ارفنج ييست فايت

تشفي

ألم الرأس والصداع والنفراجيا ألخ	في	٥	دقائق
عسر الهضم والحموضة	من	٥	دقائق
الدوخة وانحطاط القوى والصفراء	من	١٠	دقيقة
تلبك المعدة والامساك وآلام الكبد ألخ	من	١٠	دقيقة
الانفلونزا والزكام والحمى	في	٢٤	ساعة



وعلاوة على ماتقدم أقراص ارفنج ييست تشفي فقر الدم والروماتزم وتقوى الاعصاب وتزيل كل مايشوه الوجه من الحبوب وغيرها (تباع في جميع الاجزاخانات ومخازن الأدوية)

الوكلاء الوحيدون الخواجات نجيب غناجه وشركة أدوية نيوبرتش







# تياترو ماجستيك

شارع محمد الدين - ادارة كوستى حاجياناكس - تليفون ٥٣٩٠

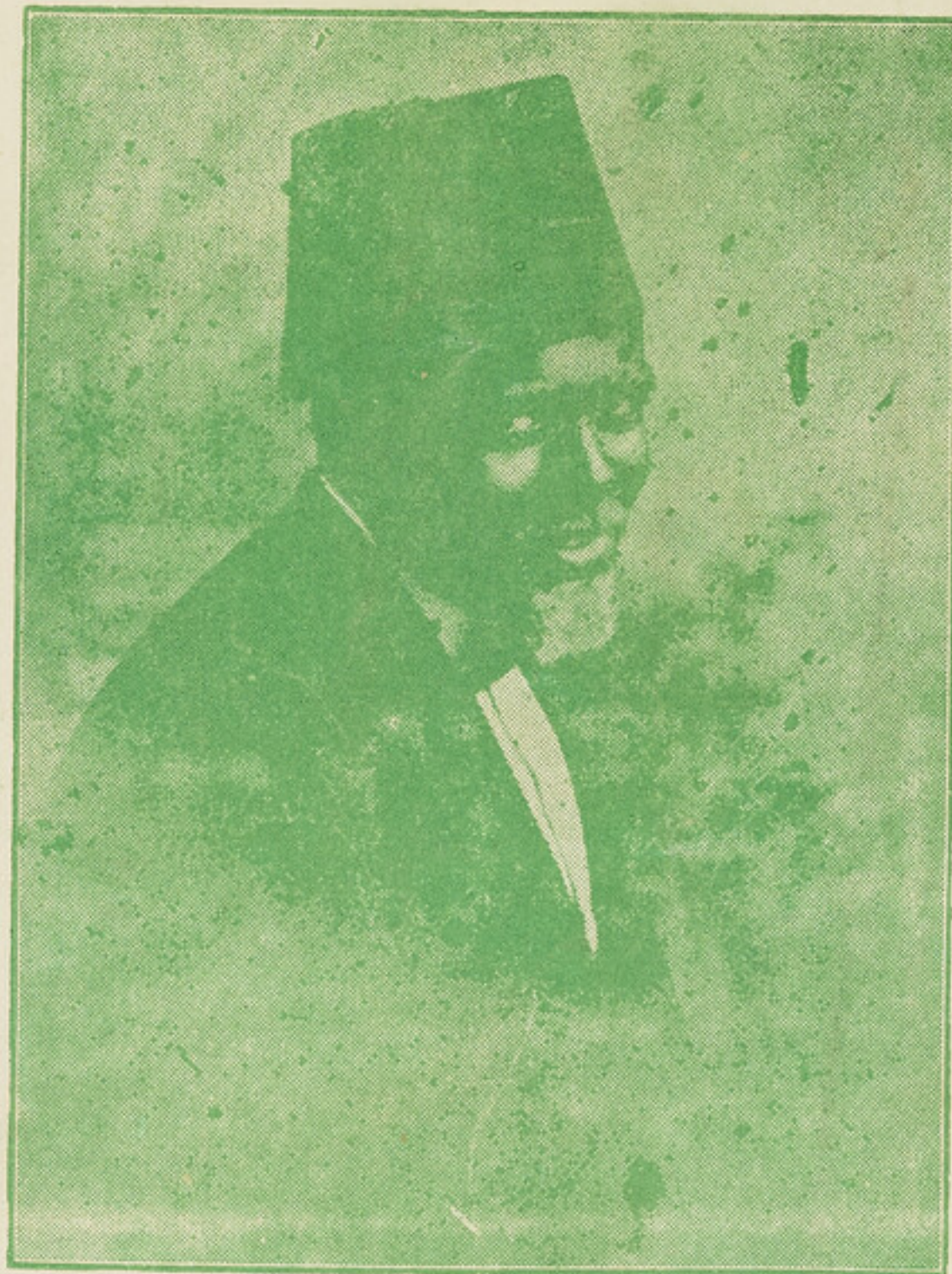
ليالى رمضان

## فرقة على الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهات الراقية والالحان الشجية فى الروايات الجديدة

الطمبوره — آخر موده ناظر الزراعة — عثمان حايخش دفا



تقوم باللور المهم المثلة الرشيقه

الآنسة رقيه رشدي

يطرب الجمهور بصوته الرخيم بلبل الماجنيك

الشيخ حامد مرسي

الممثل المحبوب على أفندى الكسار



# المسرح



الاستاذ عزيز عيّد  
المدير الفني لمسرح رمسيس واكبر فخرج في مصر







## الادارة

بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محمد عبد الجبيل

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ قرش عن نصف سنة

## اشتراكات الطلبة

٧٠ قرش عن سنة كاملة

٤٠ قرش عن نصف سنة

## المسرح

## مجلة فنية مصورة

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

## أحد عشر كوكبا

## في سماء الصحافة

أسرتهم من أكرم الأشر، وعلى ان عنصرهم من خالص  
الجوهر.

ولكن آلمني أن الاخوان لم ينتخبوا واحداً يمثل جريدة  
اللواء، حين ان المكان الذي لم شعشنا هو الطابق الأعلى من  
بار اللواء... فليروح عن نفسه صديقنا الاستاذ احمد وفيق،  
ان النكتة يا صاحبي لا تعرف حتى الاخ والصديق!..

وآلمني أيضاً، أن لا يعطي الزملاء زميلتهم الكاتبة  
الناهضة الشجاع، الأنسة منيرة ثابت صاحبة الأملين،  
الفرنسي والعربي، ما يستحقه فضلها وجهادها من واجب  
التكريم فخرموها ان تكون عضواً أو عضوة في مجلس ادارتها  
تمثل الصحفيات من اترابها...؟

ويؤلمني أن لا ينزل لها عن كرسيه واحد من الزملاء،  
على أن لا أكون انا ذلك النازل من أعضاء مجلس ادارة نقابة  
الصحافة المصرية، لان في عنتي لزملائي المحررين أمانة، ولى  
في العمل للأسرة الصحفية شغف و «غية»

مورج طنوس

سرت عدوى اختلاف الاحزاب الى أرباب القلم،  
فتفرقوا شيعاً وشعباً...

كانت لهم نقابة تضم شتاتهم، فأذوت زهرتها الناضرة  
نار ذلك الانقسام.

ولكن الله أراد ان يكون الاتحاد الذي شمل الاحزاب  
عاماً، يشمل القائمين على خدمة هذه الاحزاب بعصارة  
تفكيرهم، فانتهاز الزملاء الفرصة السانحة، فكان وثام بعد  
انقسام، وسلام بعد خصام.

وأحزم الناس ما إن فرصة عرضت  
لم يجعل السبب الموصول منقضياً

\*\*\*

وكان يوم الثلاثاء الماضي يوماً مشهوداً في تاريخ الصحافة  
المصرية! إذ أنتخب افراد أسرتها الكريمة «أحد عشر كوكبا»  
من كواكبهم، يتألف منهم مجلس إدارة نقابتهم.

وكان الزملاء مسامح كراماً، فمثلوا في مجلس الادارة  
مختلف الاحزاب، حتى حزب الاتحاد...؟! فدلوا بذلك أن





## دعوني أتألم؟

أجل يا سادة دعوني أتألم ، بل دعوني أعزى الصديق عبد المجيد .  
قرأت منذ أيام في جريدة كوكب الشرق الغراء كلمة من الزميل جمال الدين حافظ عوض يعلن بها انفصاله التام من ادارة مجلة المسرح . وأنا بصفتي ملتصقا بالادارة . أعلم جيداً ان جمال الدين افندى كان أول فكرة تحركت لخراج هذه المجلة ، وهو والاحنف ، هما اللذان حملا عبد المجيد على اصدار هذه المجلة . فأصدرها حتى وصلت الى هذا الحد .

على ان هذا الانفصال ، ليس تاما بالمعنى المفهوم فان جمال وان رفع اسمه من صفحة المجلة الاولى فهو لا يزال يشترك في اصدارها ، قلبا ، وعاطفة وروحاً .

وهذا هو الذي يعزيني ، فقد كنت متخوفاً أن تهب عاصفة على هذا المشروع الوليد فينطفئ مصباحه قبل أن يضيء تماماً . خصوصاً وان الانظار متجهة اليه من كل مكان ...

وعين الحسود فيها عود ياسى يوسف ! !

## سؤال؟

شركة الازبكية شركة غنية بما لها ، وبمسرحها وبما يتكسد في مخازنها .

وما دام زكى افندى عكاشه ، لا يعجبه أن نكتب عنه كما بدأنا ، وبما انى انا شاب رقيق الاحساس وأكثر ظرفاً من زكى بك . فلا أستطيع أن « استحمل زعله » فأنا آتية من ناحية ثانية فأسأله :

من المعلوم أن مخزن شركة ترقية التمثيل

العربى . فيه أكثر من ستين رواية مابين مؤلفة ومقتبسة . وكل هذه الروايات . دفعت الشركة ثمنها . فأصبحت ملكاً لها ، فلماذا لا تخرج الشركة هذه الروايات ؟ ! واذا لم يكن فى النية اخراجها فلماذا اشترتها الشركة . ودفعت فيها أكثر من مائتى جنيه مصرى ؟ !

أليس عمل الشركة هذا تبذيراً لا يليق ؟ ! ثم بعد التبذير ، الا يعد عمل الفرقة فى عدم اخراج ما اشترته الشركة تقصيراً غير محبوب ؟ أو ماذا تسمى هذا العمل بنوعيه .

## سلسلة اتفاقات :

لما اعترمت فرقة الازبكية ان تنهض ، وتسلك سبيلاً جدياً فى العمل ، أخذت تفاوض فى عقد عدة اتفاقات . كما كان يصنع الحلفاء . عقب خروجهم من الحرب العظمى الاوروبية !

اذن بدأت الشركة . تفاوض فى عقد اتفاقات مع الممثلين والممثلات . ليستغلوا فى مسرح الازبكية .

وبدأ ذلك فى نهاية الموسم الماضى . واستمر طول العطلة الصيفية ، وأول هذا الموسم ، وامتد الى يومنا هذا .

وأول شخص حاولوا الاتفاق معه هو الاستاذ عزيز عيد ، يوم كان على غير وفاق مع يوسف وهبى ، ثم مع السيدة فاطمة رشدى . ثم مع السيدة احسان كامل . ثم مع السيدة بهيه أمير . ثم مع السيدة مارى منصور ، ثم مع السيدة روز اليوسف ثم مع السيدة فكتوريا حبيقة وأخيراً مع السيدة دولت

وأغرب ما فى هذه الاتفاقات انها تبدأ بروح المسالمة والود ، فاذا قاربت المفاوضات ان تنتهى ،

طلب زكى عكاشه من الممثل أو الممثلة أن يعرضوا شروطهم ليوافق عليها جميعاً بدون مراجعة !! فاذا جاء وقت التصديق على تلك الشروط ، راحت نومه ..

مخدرات ... لاتقع تحت طائلة القانون .  
برافو زكى ...

## شهادات وهدايا .

انتهت لجنة المباراة من توزيع صدقاتها ، واعطاء « جوائز » تلك الصدقات .

وكان أسبق الناس الى التسبيح بحمد الله والاعتراف بما أولى من نعم جسام ، هي السيدة منيرة المهديّة .

فقد بادرت الى تعليق شهادة الامتياز فى اليوم الثانى ووضعتها فوق شهادة الدرجة الاولى التى نالتها العام الماضى ، بجوار باب مدخل التياترو .

وفى كل يوم تسأل أحد الموظفين الموجودين هناك هذه الاسئلة . : « الناس مبسوطين من الشهادة . ؟ ويقولوا ليه ؟ محدش استغرب ؟ !

والنبي كانوا واقفين بيتفرجوا ازاي ؟ ! » وهكذا من هذه الاسئلة التى لاترد الا على السنة النساء .

أما السيدة روز اليوسف فقد « اختصرت » حجم الشهاداتتين وعلقتهما بجوار بعضهما !!

ومما يروى على سبيل التفكهة أن السيدة منيرة المهديّة قدمت للناقد الفذ عبد القادر افندى المسيرى على سبيل الهدية دبوساً بديعاً لربطة . الرقبة . أما زكى افندى رستم فقد اشترى لاصدقائه هدايا عديدة بمبالغ طائلة ..

أما الشيخ حامد رضى فقد وعد أخاه (عنتر) أن يشتري له خاتماً بعد العيد !!

## او تو مبيل حماد .

خد الشر وطار يا زميلي حماد !!

على عيني يا خوى !!

صعبان على يا حماد افندى !!

عين الحسود فيها عود يا حبيبي !!



ألم أقل لكم ان زميلنا حندس « عينه » وحشه ؟ !

روت الانباء ، واهتزت أسلاك القلوب جميعا وعلم الغرب قبل الشرق أن حماد افندى اصطدم بسيارته ، فتحطم جزء منها ، وحصل فيها عطل كبير ! !

كل ذلك حصل علي أثر الدعوة التي وجهت علي صفحات مجلة زميلتنا روز اليوسف الى اجتماع النقاد في « اتومبيل حماد » ! !

ومع انني كنت متأثرا ، الا أنني أسرعت جريا وبحث عن الزميلين حندس ، وعبد المجيد حتى وجدتهما فأخذت أهز أيديهما بعنف وأنا أضحك ، وهما في دهشة واستغراب ... قلت . « البقية في حياتكم ... لقد تحطم اتوموبيل حماد .... الحمد لله اللي لم يحصل الاتفاق على شراء بسيكت لكما » .

وبمناسبة الاتوموبيلات ، نستطيع أن نروى أن الشيخ حامد مرسى ، أخذه السأم ، وتملكه الضجر من اتوموبيله ، فعزم على بيعه ، لانها كانت غيه وراحت ... ! !

ويروى الضاربون في العلم أن الزميل محمود افندى كامل اعتزم عزما أكيدا على شراء بسيكت بطارية واحدة وربنا يسهل لخلق الله .

### ركلام بالصور :

أصبحنا يوم الاحد الماضي ، واذا الشوارع قد اكتظت بصور يوسف وهبي ، والسيدة فاطمه رشدي .

« ولطع » الصور على الجدران . على سبيل الركلام ، بدعة جديده أدخلها يوسف وهبي في مصر .

وفي يوم واحد ، رأيت له صورة البؤساء ، وصورة مونت كريستو ، وصورة همام باشا في الذبائح ، وصورة رابعة طبيعية ! !

وبجانب كل صورة من هذه الصور « لزقوا » صورة للسيدة فاطمه رشدي ، « تقول للقمري غيب وأنا أقعد مطر حك ... » ! !

ولو كان يوسف يعلم أن صورة فاطمه رشدي « ستكسف » صورته ، فأنا أقسم أنه ما كان يرضى بلصقها على الجدران .

ومن ألطف ما رأيته ، أنني كنت مارا فرأيت جماعة من البلدي ينظرون الى صورة يوسف في مونت كريستو ، والى صورة فاطمه رشدي ، واذا بأحدهم يقول بصوت مرتفع محموق تعرفوا ... الصورة دي ( وأشار الى صورة يوسف ) هي بعينها دي ( وأشار الى صورة فاطمه ) ... ! !

العمى بقلبك ملا شعب ... ! !

### هديه الممثل للنقاد .

زميلنا حندس شاب ظريف . يعرف كيف « يضرب ويلاقى » مع يوسف وهبي ومن ألطف ما حصل أن يوسف وهبي أهدي إحدى صورته للزميل حندس بصفته ناقدا مسرحيا .

وكتب له علي الصورة ما يأتي .

« الى ناقدى المرالدى يجرعنى السم فى برشامة » ويقصد يوسف من ذلك أن حندس افندى نقده في ظاهره ناعم هادى لطيف ؛ ولكنه في الواقع مرقاس .

وما دام حندس يسقى سما . الا نستطيع أن نسميه - من غير زعل - ... السماوى ! !

### آخرتها .

الاستاذ لطفى جمعه كاتب من أكبر الكتاب المعدودين في البلد ؛ ولكنه « نام » نوما هادنا ملؤه الاحلام اللذيذة . والآمال الطويلة الباسمة . والنشء الحديث يسمع كثيرا عن اسم لطفى جمعه ، ولكنه لا يقرأ له شيئا ، ولا يجد بين يديه ، ما يساعده على تفهم نفسية لطفى جمعه . ومضت سنوات طوال على لطفى جمعه ، لم يكتب فيها حرفا واحدا لا بخير ولا بشر .

ومرت الايام ، وتألفت في البلد لجنة حكومية لفحص مجهود المؤلفين المسرحيين وتقدير المكافآت

لهم ، وظهرت نتيجة ؛ عمل اللجنة ؛ فاذا الاستاذ لطفى جمعه قد نال الدرجة الثانية ومكافأتها ٦٥ جنيها مصريا .

وكان للجنة فحص الروايات تقرير أصدرته فتسلمه الاستاذ لطفى جمعه ، وصبر عليه أياما ، ذا به قد طلع علينا في جريدة المفطم بمقالات ضافية في الصحيفة الاولى ينقد بها تقرير اللجنة ، نقدا أدبيا ، فنيا ، منطقيا ، بسيكولوجيا ... ! !

لقد نطق الاستاذ ، وما أنطقته الا ال ٦٥ جنيها وتقرير اللجنة .

فأنا أدعو الناس أجمعين من انس وجان الي تكوين جمعيات تمنح مكافآت ، وتصدر تقارير ، حتى يتسع المجال للاستاذ فيكتب . « عرفنا ديتها » يا أستاذ ... ! ! واذا كان شوقي بك يقول مخاطبا أبا الهول

تحرك أبا الهول ويحك هذا الزما

ن تحرك ما فيه حتى الحجر

ألا نستطيع نحن أن نقول

« تحرك يا أستاذ لطفى . هذا العهد تحرك كل

مدع فيه حتى يوسف وهبي » ! !

وبعد ياسادة يا كرام .

فلعل الاستاذ لطفى جمعه ، لا يقصر همه على كتابة المقالات في نقد تقرير اللجنة فقط ، فأمامه المجال واسع في التأليف ، ونقد المسارح المصرية وسبل اصلاحها ، فان السبيل ممد أمامه اليوم .

سيدى الاستاذ

الى الامام ... وكن شجاعا ، ! !

### صور النقاد :

في المحافظة . وأمام كل قسم من الاقسام في العاصمة توجد لوحة كبيرة . في داخلها عدة صور لبعض النشالين في البلد . فاذا فقد شخص ما محفظة . أو غيرها . استعرض تلك الصور في المحافظة والاقسام . فاذا اشتبه في واحد منها . أسرع البوليس باحضاره والتحقق معه .

وقد فكر يوسف وهبي صاحب مسرح





السيدة سرينا ابراهيم

## ادوار الالباش

فوق هذا الكلام صورتان  
الاولى صورة السيدة روز  
اليوسف وهى فى دور روشه الحمراء  
فى رواية النائب هالير

والثانية هى سرينا ابراهيم فى  
نفس الدور ونحن انما ننتهز الفرص  
لنقدم للقراء بعض الاشياء المتجانسة  
حتى تكون لديهم فرصة يستطيعون  
فيها تحكيم عقولهم . واشغال اذهانهم  
فى اشياء دقيقة تستوجب العناية  
والدقة .

وفى هاتين الصورتين موضع  
للمقارنة فى صناعة الماكياج والنظرات  
والوقفة « الالباش » ! !

ايتهما أفضل لديك فى دورها . هل  
رأيت السيدة روز اليوسف فى رواية  
النائب هالير ؟ وهل رأيت السيدة سرينا  
ابراهيم فى هذه الرواية ؟ !

وهل هنالك وجه للمقارنة بين الاثنين  
انظر الى الصورتين جيداً وتمعن فيهما وقارن  
ان استطعت



السيدة روز اليوسف

## السيدة ماري منصور

الى يسار هذا الكلام آخر صورة  
للسيدة ماري منصور التي رأي لها  
قراء المسرح عدة صور نشرناها فى  
اعداد سابقة

وهذه الصورة تمثلها بكامل  
جسمها من رأسها الى قدميها ، ولم ير لها  
أحد قبل اليوم صورة كاملة .  
ولا بد لي من كلمة صريحة هنا  
لم يتسع لها المجال قبل اليوم ، هي أن  
السيدة ماري تصلح لأن تكون ممثلة  
ناطقة من كل الوجوه .

فصوتها قوي رنان . . . وشكلها  
بديع . . . وجسمها ممتليء . . . وقوامها  
معتدل . . . وانما تنقصها العناية



السيدة ماري منصور



رمسيس في طريقة حسنة للانتقام من النقاد المسرحيين .

وهذه الطريقة هي ان يحصل لهم على صور مكبرة يضعها في ( تابلو ) ويعرضها أمام مسرحه ليراها النظارة .

فاذا حمل عليه أحد أولئك النقاد حملة منكرة أرسل يوسف . مديره احمد افندى عسكر ، فاندس وسط الجمهور الذي يتفرج على الصور وأخذ يشير الى صورة الناقد ويقول مثلاً : « آدى الواد حماد .. اللي عامل لى ناقد .. ، وكمان بيشتيم يوسف بك . والله ما بقى الا العيال » . وهكذا من هذه الالفاظ التي يتقنها احمد عسكر . فيحتاج الجمهور ، ويسب الناقد سبا ذريعاً . ويكون يوسف قد انتقم لنفسه مرتين .. مرة حين وضع النقاد من مسرحه موضع النشالين من المحافظة ، وثانياً حين يأخذ الجمهور في سبهم واهانتهم .

أما فكرة .. !!

### في الاسكندرية .

جاءتني رسالة طويلة حافلة ببعض المعلومات والاختبار عن فرقة أمين افندى صدقي وممثلاتها ورئيسها أثناء عملهم في الاسكندرية :

وفي الواقع جعلت أستعرض تلك المعلومات لأتخير أحدها وأعده للنشر ، ولكني لم أجد شيئاً يستحق النشر ، فكلها قدرة ، وكلها قبيحة وكألاً لا مجال لنشرها مطلقاً .

وفي هذه المرة أيضاً أكتفي بتوجيه نظر أمين افندى صدقي الى هذه المزريات التي قد لا يوافق هو عليها أحياناً .

ولكن ياسيدى لا يغرك سكوتي عنك هذه المرة .

فما بعد السكون الا العاصفة !!

### الشاعر والممثل

فكلمات كثيرة تنشأ من المصائب والألام ،

وضحك ملء الشدقين يترتب على فاجعة أو كارثة ،

من ذلك القصة التالية ،

كان احمد افندى علام الممثل المعروف يشاهد التمثيل في تياترو دار التمثيل العربي ولست أدري ما الذي أجلسه في بنوار بجانب قمر ممن لا خلاق لهم في بنوار آخر وطارت شرارة ، لا يعلم أحد كيف ثارت ولا من استثارها ، فكانت منها معركة انتهت على يد أحد ضباط البوليس

وجلس علام في بنواره هادئاً راضياً عن النتيجة ، بعد أن مرن عضلاته جيداً — ولا تنس هنا أن علام يعمل الآن في نادى السكة الحديدية للرياضة حيث يتمرن كل يوم هناك — وفجأة دخل عليه في بنواره أحد أبطال المعركة المهزومين ، واعتذر اليه وحادثه بلطف حتى وثق منه علام ولم يحترس ، وكانت النتيجة أن ذلك الشخص اعتدى عليه فجأة بضربة خطيرة فوق حاجب العين ، وفر هارباً ثم قبض عليه بعد ذلك بساعة

وضبطت الواقعة والمعتدى ، وحرر المحضر اللازم :

والنتيجة : ان علام ذهب بعد ذلك بأيام لزيارة صديقه الاستاذ الكبير العقاد : وكان هناك الاديب محمود افندى رمزى نظم : فنظم في علام الايات الآتية :

فداء عينك عيني وعشت للعينين  
فلا تحل يا صديقي بين الشقى وبينى  
دعنى واياى حتى أفى بواجب دينى  
دعنى فهذا جدير بضرب (روسيتين)

وهذه ابيات فكهة كانت نتيجة هذه الحادثة الالمية ! ،

على ان اعجاب الجمهور وتقديره للفنان النابغة لا يظهر الا في مثل هذه الظروف حيث يشعر الجمهور بأنه أودى في ناحية من نواحي نفسه واحساسه :

وقد أخبرني أحد أصدقائى المتصلين بعلام أن عشرات الرسائل تنهال عليه في كل يوم يستفسر اصحابها عن صحته : ويدعون له بالشفاء ؛ واذا مرضت انا فماذا يكون حظي ؟؟ عقله ..

أمين صدقي رجل لا يقر له قرار . هو ثائر في جسمه فلا يمكنه في مكان واحد هو ثائر في عقله ؛ فلا يوازن بين أعماله وأقواله .

هو ثائر في لسانه ، فتجده دائماً يلقي في كل يوم كميات كبيرة من الالفاظ غير المستحبة ولا التي يجب أن يتلفظ بها رجل يدعى لنفسه الصدارة والزعامة في التأليف والمسرح . وقد شاهدناه ظهر يوم الثلاثاء « صاحب لسانه » ونازل شتيمه في نجيب افندى الريحاني ، وزوجته السيدة بديعة مصابني .

ولست أعرف منشأ الضغينة بين الاثنين الا أن يكون أمين صدقي حاقداً على نجيب وزوجته بسبب انفصالهما عنه ..

وعلى كل حال . هذا عمل لا يليق بكاتب يحتكر لنفسه تأديب الشعب وتثقيفه . ونحن نقول على اسلوب عزيز عيد عقله . يقينا . به شيء ما تعطل ! . أما كذلك صدقي .. أستاذ ؟ !

### رئيس التحرير

سادتي

بينى وبين رئيس التحرير معركة ولولا أنني أرغب في خدمتكم ، وأحب أن أستمر في عملي حتى لا يقال جبان . لتركته وانقطعت عن التحرير

وقد انتهت الصحائف اذن فلنترك تفاصيل هذه المعركة الى العدد القادم « سارلى سابلى »



## الفواطم !

من حسن الصدف اننا صنعنا ثلاث كلشيات  
للنشر، دون اختيار، فكان فيها ثلاث صور لثلاث  
فاطمات !!

### فاطمة قدرى

اما الصور التى تحت هذا الكلام فهى صورة  
الآنسة فاطمة قدرى المغنية الشهيرة .

وهى فوق كونها مغنية ذات صوت رقيق ساحر  
النغمات ، فهى ممثلة رشيقة لو اهتمت بالفن لكان  
لها فيه شأن كبير

ونحن ننشر صورتها بمناسبة الاثنين الاولى النجاح  
الباهر الذى لاقته فى ليالى المعرض كمغنية ، والبانى  
الفوز العظيم الذى نالته فى روض القرج كممثلة !!..



### السيدة فاطمة رشدي

أما هذه الصورة للسيدة فاطمة  
رشدي فقد أخذت فى سنة ١٩٢٣ يوم  
كانت الممثلة فى مبدأ حياتها المسرحية  
الفنية .

وفرق كبير بين هذه الصورة  
وبين صورها فى سنة ١٩٢٦ فى هذه  
الصورة تلوح طفلة ساذجة لا يهتمها من  
الحياة شئ ، ولا أمل لها فى الدنيا غير  
الحياة الالهية .

أما فى صورها الاخيرة هذا العام،  
فقد انقلبت تماما وأصبحت سيدة ملء  
نظراتها المطامع والآمال والشهرة البعيدة .  
وملء ابتساماتها الخبث والدهاء  
وشراسة المقاتل فى سبيل تحقيق آماله  
ومطامعه .



### السيدة فاطمة قدرى

### السيدة فاطمة سري

نشرنا قبل اليوم صورة للسيدة  
فاطمة سري ولم تقدمها للقراء بكلمة ما .  
وقد نشرنا اليوم هذه الصورة لنقول  
عنها كلمتين ، وان كانت فى غير حاجة  
الى تعريف ، بعد أن أصبحت مشهورة  
بمناسبة قضيتها المعروفة على زوجها محمد بك  
شعراوى .

السيدة فاطمة سري هي أول من  
مثلت روايات « اوبرا » فى مصر ؛ وهى  
رواية « هدى » على مسرح الأزبكية .  
هى ممثلة قادرة تصنع كثيرا لو أرادت .  
أما صوتها ففيه رقة الانوثة فى حلاوة  
الطبيعة المرسلة لإرسالها .

وتخرج النغمات من قلبها جارية فتملأ  
الاذن والنفس شجوا واطرابا .



## ذكريات

١٥ يناير ... ريحانان

لم يبق لها من آثار ماضيها العفيف الا روحها الطيبة ، وريحانة في أبيض من طين . كانت تحب ريحانها ، وتحنو عليها حنو الطفلة على دميها ، وترعاها رعاية الام لرضيعها الصغير . فلما تحطم أصيصبها شعرت بوخزة ألم في قلبها الحزين .

وفي اليوم التالي أتها بأبيض أمتن من أصيصبها طينة ، وأبهج منه زينة ، وأدق منه صنعا ، وأفتن لعيون الناظرين .

وضعت به الريحانة السقيمة ، وكانت الآن قد غلبتها على خضرتها لحة من صفرة الذبول . ثم حملت الأبيض العامر بين يديها ، وأبعدته عن وجهها الى آخر مرمى ذراعها ، ثم وقفت كذلك تهز رأسها هزة إعجاب وتنظر اليه واليها ، وفي قلبها ديب الامل ، وعلى شفيتها أثر الابتسامة ولم لا تبسم وقد كتب لريحانها عمر جديد ؟

وفي اليوم الرابع صحت من نومها ، فراعها طراوة الموت تهوى برؤوس أعوادها الى حيث تستغرق في ذبولها الاليم !

نظرت اليها بعين كاسفة ، ثم وضعت سبابها تحت شفها السفلي ووقفت تتأمل النبتة البالية بين الحزن والتفكير .

أخيرا سقتها بماء الورد . فلم تعد اليها الحياة ملأت أصيصبها عطورا ، فانتشر أريجها في فضاء الغرفة . وأنعش كل شيء فيها الا الريحانة المحتضرة .

أدنتها الى أنفها وشفيتها لعلها تنتعش بأنفاسها الحارة : لكن أنفاسها زادتها صفرة على صفرة وجفافا على جفاف

واستحالت الريحانة بعدئذ الى أعواد عارية فقدت كل ما كان لها في ماضيها المشرق من نضرة وخضرة وشميم ،

وكانت الحيلة قد أعيتها فأويت الى سريرها

بحفن مكسور . وقلب محسور . وأمل مهصور ، ثم اعتمدت خدها بيدها . وأرسلت عينها الى دنيا بعيدة تموج بما فيها من أحلام الشقاء وبعد حين همست الى نفسها تقول : «أكل ريحانة تفارق أرضها تحبف وتموت؟» ثم سالت من عينيها دمعان أعلي الريحانة المسكينة ، أم على روحها الحزينة ؟

من يدري ؟

٢٨ يناير ... ليلة الفن

موسيقى . وغناء . وفن !

ولكن لا أكاد أرى شيئا من هذا أذنأى تسمعان لكن نفسى لا تحس بأثر . روحى مندرجة في ذات الكفن الذى لفها فيه قسوة الحياة العائرة . ولوعة الجهد السليط ، تهتز فيه أحيانا على صوت المغنى هزات قصيرة العمر لا تلبث ان يحتويها السكون . ووجدانى غاطس فى نيل أعرق من هذا النيل النائم فى وكر هادىء صاف من وكور الشتاء .

غرد يا... غرد يا بلبل . غرد فؤلك عشاق الفن ، سمعوه ماسمعه فلم يشجهم منه ما أشجاهم في حنجرتك الصافية . غرد لهم فان لهم أذانا غير آذاني تلتقط النغم وهو طائر ، وتقيس النبرة الضئيلة وهى تفنى وتقتنص أنفاسك الزافرة قبل أن تتلاشى في الهواء .

غرد لهم

وأنا يغرد لي من دونك الليل الصامت . والبدر المتلاهي . والنيل الراقد فى مهده الابدى والشجر القائم هناك على الشاطئ الآخر يهمس في آذان الافق بنشيد أشجى من نشيدك . وشفاه أحن من شفاهك . وأنفاس فيها على برودها معني من معاني الحياة الفاتنة . تنسجم فيها نسمة هادئة من نسائم الشتاء الحالم فى ليالى الربيع لهم فنههم يقدرونه ماشاءوا . ولى أنا فى الابله الساذج : الفن الذى لا يقدر فى الموسيقى والغناء الا ما يوقد الشعور . ويطير بالخيال .

وينجم على العين بضباب الدموع . هو ابن الطبيعة وأمه وحدها تشجيه !

الفن ... !!

قوم وضعوا له القواعد . كل قاعدة كان يكشف بها فنان عن وجه من وجوه الجمال . ثم نأتى نحن ... نحن الذين لا نستطيع أن نخاطب الطبيعة بأنفسنا فنستعير من أولئك السلف تراجمة لهذا الخطاب ونحصر أنفسنا فى دائرة ضيقة من سلطاتهم المحدود ثم نزع أن هذا النغم يعجبنا لانه منطبق على قواعد الفن : وذلك لا يعجبنا لانه يجرى فى غير هذا المجرى المعروف

وهكذا نخدع أنفسنا ونهيم بها فى ضلال بعيد أنا قد أحب فى الفتاة عينها السوداء . وأنت قد تحب فيها عينها الزرقاء . وهو لا يعجبه منها الا صفرة العسل . ويشاركنى في اعجابى قوم . ويشاركك آخرون . غير أن أصحابي يختلفون فى تقدير آخر . فبعضهم يحب العين المستديرة والآخرين يريدونها ممتدة بين الانف والخد في اتساع . كل له فى الجمال نظر وتقدير . تصور اذن أن آتيك أنا فأقول لك أن زرقة العين ليست جمالا . وانك اذ تعشقها مغفل لا تدري فى أصول الجمال !

هذه اساءة اليك . نظيرها تماما تهافت الناس علي فى هذه الليلة يحاولون أن يجعلوني أعجب بتعريد من يسمونه بالبلبل الصغير !

يا ناس ... !

لا تهمنى فى ذوقى . فأنا لا أهتمكم فى أذواقكم . حرام أن أعجب بشيء لا أشعر له فى قرارة نفسى بهذا الاعجاب . حرام أن تعتمدوا على تلك الاصول الموسيقية الموروثة لتهموني بجمود القلب وشلل العواطف

فى ليلة ريفية ساكنة سمعت مرة فلاحا ينفخ فى ناي : أشجاني صوته الطيعى الساذج حتى شعرت فى نفسى برسالة تجرى ببطء من القلب الى معصرة الدموع



معرفة شيء عنها ، فأنا أعرف الشيء الكثير  
السيدة فيكتوريا حبة ، ليست بالمشكلة  
الجديدة ولا بالدخيلة على الفن فلها في سوريا  
اسم رنان يعرفها ويعجب بها كل من رآها تمثل  
على المسارح هناك

لها تعلق كبير بالمسرح ، وعندها استعداد  
كبير للتقدم في هذا الفن ، وما دامت الرغبة  
والاستعداد موجودين ، فمن الطبيعي أن ينتظر لها  
مستقبل زاهر في عالم التمثيل ، وأستطيع أن أؤكد  
للسيد حندس أنه سوف لا تمر عليها سنة واحدة  
في مصر حتى نسمع عنها الشيء الكبير وعسى  
أن يتعهدا أستاذنا عزيز عيد أو غيره من  
الاساتذة المعروفين فيكتسب الفن ممثلة قادرة  
ترفع من شأنه والعمل على رفعة

صديقك  
لامج



زكي ابراهيم

يعرف القراء زكي افندي ابراهيم ممثلا بارعا  
ونحن ننشر له اليوم هذه الصورة بمناسبة عزمه على  
اصدار مجلة جديدة باسم « الخيال » . فترجو له  
توفيقا ونجاحا

بريء ، ومعناه الخفي لا تقبله كرامتي ولا يتفق  
مع مركزي الادبي  
وفوق هذا وذاك فقد انقطعت اليوم من  
عملي المسرحي لانشغالي بما هو اهم وأقع للبلد -  
وقد أعلنت ذلك صراحة في جريدة كوكب  
الشرق - فكان من واجبيكم أن تحترموا اعتزالي  
هذا فلا تذكروني بخير أو شرفي مجلتكم  
الذائعة الصيت :

وأذكركم أيضا - والشيء بالشيء يذكر -  
انك كنت في زيارة لنا واجتمعنا في غرفتنا الفنية  
فذكرت أنكم تنوون محاكمة النقاد : فطلبت  
اليك وقتها أن لا تذكروا اسمي بالمرّة ، لاني  
لست ممن يطلبون الشهرة بذكر اسمي في  
الجلات - ووعدتموني بذلك فكان يجب أن  
تحترموا عهدكم

أما الاديب القاضل الذي يكتب هذه  
المحاكمات فنصيحتي له أن ينصرف عن هذا  
العمل ولست أحب أن أندره ، فهو صديقي  
وبين الاصدقاء ليس ثمت انذار ؛  
أما أنت يا سيدي المحرر فاجعل همك أن  
تحفظ عهودك وموائيك

المخلص

جمال الدين حافظ عوض

## للحقيقة!

كتب الاستاذ حندس رئيس تحرير مجلة  
روز اليوسف كلمة في العدد الماضي من مجلته  
تناول بها الممثلة الجديدة السيدة فيكتوريا حبة  
وكنا نود أن لا يكتب هذه الكلمة دون أن  
يتحقق من جميع ما يكتب  
ليسمح لي الزميل حندس ان أتصدي  
للدفاع عن هذه السيدة ، لانه اذا كان يدعي

ومند شهر كنت على سفح الاهرام وسمعت  
هناك قطعة موسيقية لا تجرى ألقاها علي النغم  
الذي اعتادته آذاننا : ولكنها مست في قلبي وترا  
حساسا فرن رنين الاسى والشجون . سألت  
عنها عزاف الكمان فأخبرني أنها قطعة من  
« شمشون ودليلة »

هذان مثلان من أمثلة الموسيقى الحرة الطفلة  
والموسيقى المقيدة العميقة : كلاهما مس روحي  
بقوس مؤثر

لماذا لم يخلق هذا البلبل في نفسى مثل هذا  
الشعور ؟ ليكن فنانا أو غير فنان . ولتكونوا أنتم  
فرحين بتوقيعه . أو توهمون أنفسكم بأنكم فرحون  
حتى يعلم الناس أنكم « عقد » في الفن وأنكم  
تفهمون !

مالى أنا ولكل هذه المظاهرات ؟؟  
أنا لا أعرف الفن ولكنى أعرف الشعور !  
أنا ضعيف شاعر بضعفى . وأنتم ضعاف  
تلبسون فروة الاقوياء  
فلكم دينكم ولى دين

سعيد عبده  
طالب طب

## بيان

حضرة الاديب « حندس »  
منذ أن تعهدتم بتحرير مجلة السيدة روز  
اليوسف وأنا أقرأ بين السطور التي تكتبونها  
ما يشتم منه التعرض لبعض من تربطى بهم  
علاقات متينة ، ومع هذا لم يخطر لي مطلقا في يوم  
من الايام أن أتصدي للرد عليكم  
واليوم - وبعددكم الاخير أطلعنى بعض  
الاصدقاء على نبذة في محاكمة النقاد ذكر فيها  
اسمى وقيل فيها عن لساني ما قد يكون ظاهره



## رسالة من فينا تشابه الالقاب ونتيجة ذلك

القراء يعرفون جيداً السيدة عزيزة أمير ،  
ويعرفونها ممثلة ، ظهرت العام الماضي على مسرح  
رمسيس فأظهرت استعداداً لا بأس به في عملها  
المسرحي .

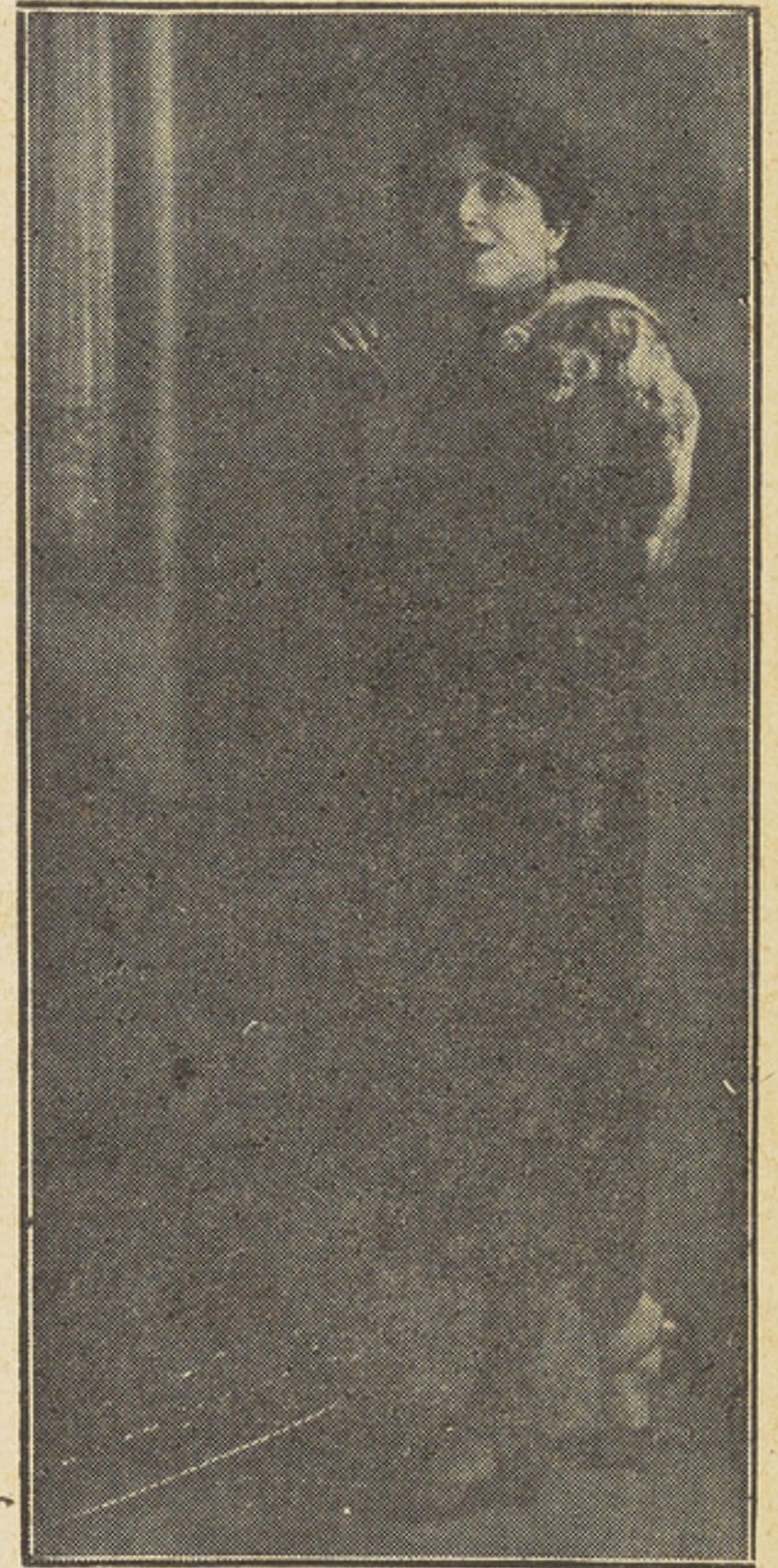
ومن الطبيعي جداً أن يكون لقب « أمير »  
ليس لقبها الأصلي تماماً وإنما هو لقب مستعار وهذا  
هو الواقع .

وفي أول هذا الموسم ظهرت ممثلة حديثة باسم  
السيدة « بهية أمير » .

فكان هذا مدعاة لتساؤل الناس :



السيدة بهية أمير



السيدة عزيزة أمير

وايزيس ، هو اللقب الجديد الذي  
اختارته السيدة عزيزة أمير لنفسها .  
وبهذه المناسبة ، نؤكد للجميع  
- باعتراف السيدة عزيزة نفسها في خطابها  
هذا - انها ستبدأ العمل بفرقة جديدة  
في الموسم المقبل .

ويتساءل الناس « هل صحيح ان  
الاسم اذ عبد الرحمن رشدي سيشتغل معها ؟  
وقد يكون من العبث ان نسبق  
الحوادث فتكلم عن المستقبل . لذلك ندع  
كل شيء حتى يتم في مجراه الطبيعي !  
وبهذه المناسبة ، نشرنا صورتي  
السيدتين عزيزة ، وبهية ( أمير ) !!...!!

في ٧ ابريل سنة ١٩٢٦  
حضرة المحترم رئيس مجلة المسرح الغراء  
تحية وسلاماً ، لقد قرأت بمجلة حضرتكم  
بين أسماء الممثلات اسم « بهية أمير » ولقد علمت  
أخيراً بأنها تدعى أنها من عائلتي ، وحيث أن  
هذه ( المدام ) ليست من عائلتي ، وأن لقب ( أمير )  
ليس بلقب الحقيقي ، بل اتخذته لنفسها على المسرح .  
ومن الآن فصاعداً ، سأطلق هذا اللقب لتلك  
المدام الى الابد واني أبرأ من هذا الاسم ، وحينما  
ارجع الى وطني المحبوب بعد أن انجز ما سافرت  
لاجله من الاستعدادات لاجل افتتاح مسرحي  
الذي عولت على افتتاحه في الشتاء القادم .  
فسأنتحل لنفسى لقباً آخر ، واني ارجو نشر هذا  
في مجلتكم ولكم الشكر الجزيل .  
« ايزيس »

« هل السيدة ( بهية أمير ) أخت السيدة  
( عزيزة أمير ) ؟ أو هل هما على الأقل قرابتان ،  
أو بينهما صلة نسب ؟ »  
والواقع انها غير أختين ولا قرابتين !!  
والذي أعرفه أنا ان السيدة ( بهية محمد عامر ) لما  
أرادت أن تدخل في عالم التمثيل ، لجأت الى أحد  
أصدقائها ليختار لها اسماً مستعاراً . فاختار لها اسم  
« بهية أمير » نكايه في السيدة عزيزة أمير .  
وفي احد الاعداد الماضية نشرنا صورة  
للسيدة بهية أمير بمناسبة اقصالها عن مسرح  
رمسيس ، والتحاقها بفرقة أمين افندي صدقي .  
والسيدة عزيزة أمير موجودة الآن في  
أوروبا . وقد اطلعت على الصورة والاسم .  
هناك ، فسأها أن تقوم ممثلة تحمل لقبها ،  
فأرسلت اليها من « فينا » الخطاب التالي :



# الوداع...!?

اضحكوا...!?

اضحكوا واضحكوا...!?

اضحكوا واضحكوا واضحكوا...!?

فسوف (يحاكم) الاحنف أيتها الممثلات وأيتها الممثلون... اذ لنا موعد «الامتحان» أيتها الشجعان... وحل عليه العقاب أيتها الاصحاب...!!!

\*\*\*

في الرابع والعشرين من شهر مايو القادم يحاكم الاحنف محاكمة قاسية...

محاكمة يترقب عليها مستقبل جديد... محاكمة ليست فيها دعاية أو سخرية... محاكمة لا تشبه محاكمة روزالي سف للنقاد محاكمة قوامها (المدني) (والشريعة)... ولحماتها (الجنائى) و (المرافعات)...

\*\*\*

«الاحنف» الذى سخر منكن أيتها الممثلات الرشيقات وتهكم عليكم أيتها الممثلون النبغاء... يحاكم هو الآخر...!! أية سخرية... وأية مهزلة...!! يحاكم «الاحنف» أمام محكمة رهيبة، كثيراً ما أوقعت الرعب في قلوب الاشقياء والمجرمين! محكمة مكونة من مستشارين نقش القانون على افئدتهم نقشاً!! وقضاة حفظوا المواد حفظاً!! وموظفون اداريون قتلوا الميزانية بحثاً وتمحيصاً...!! وأساتذة أجلاء... لهم صيت رنان... في

فك طلاس (مرشد الحيران...!!)

\*\*\*

ولكن...!!

محاكمة «الاحنف» أيتها السادة لا تستفزكم الى الضحك بل - ربما - تثير في قلوبكم الرقيقة عاطفة الرحمة والشفقة...

انه يستحلفكم بكرامة (محمود زفر وأبو يوسف) أئمة الشريعة الاطهار...! وبحق (بودرى وهالتون وفتحى زغلول!) نبغاء المدنى الاخيار...! وباسم (جارسونيه. وسيزار برى وتعليقات جلاد!) وابوهيف بك.) فطاحل المرافعات الابرار...! وبحياة (شونو وهيلى وجارو...!) فلاسفة الجنائى الشطار...!

يستحلفكم بكل هؤلاء... ان تتنازلوا وتشرفوا على حسابه أمام مديرية الجيزه. صباح ٢٤ مايو المقبل...!!

\*\*\*

هناك...؟

سوف تشاهدون مناظر (تراجميدية... دراماتيكية كوميدية...!!) يتخللها بعض مناظر (الجرانجنيول) المفزع...!! قفوا... وانظروا...!

وجوه مصفرة. عليها قتره... تلك هي الوجوه التى كنتم ترونها دائماً فى شارع عماد الدين وكانت تظهر كالنجوم فى سماء حالكة السواد! عيون غائرة... حائرة... وهى التى كانت تحملق... وتبحلق... وتكاد تخرج من محاجرها عند رؤيتها احسا سكن اللطيف...!!

وهذه الشفاه المتدلية المتقلصة... التى كثيراً ما كانت ترتجف حين ترتشف... شراباً او رضاباً وهذه الخصور. مابالها قد انحنت (كزعازيع القصب!) تقوسها الرياح...!!

والسيقان: لماذا هى (متخلخلة...! وسائبة...! وأين مهارة (القوتبول!)

وأين براعة (التنس) ورشاقة (الوان استب. والقوكس تروت. والتانجو!) و (الشارلتون! أيضاً) ثم لأول مرة... وفى أمثال هذه المواقف فقط

تصوب نظرات توسل ورجاء. نحو السماء...! وترتفع ابتهالات من أفواه... كم أحدثت من سيئات... وأنتن خير من يدري يا حضرات الممثلات...!!!

ذلك ماترونه من المناظر الخار جية فى «محاكمة» لاحنف أيتها الممثلات والممثلون.

\*\*\*

أما عن الوجاهة فوا آسفكم عليها. ستلاحظون ان الطرايش الارستقراطية (القصيرة) قد (تقرشحت!) حتى كبست على الرؤوس حتى الآذان...!!!

والكرافات الحمراء (لسبور) قد (سحسخت) حتى انقلبت الى لون (بمبى) يسر الناظرين...! ورحمة الله على الجاككتات (الزرقاء) فقد بهتت... والزراير الصفراء فقد ابيضت...!

وسلام على شعر الرأس فقد طال وتجمعد... وعلى شعر الذقن قد (اخضر) واخشوشن...! وعلى شعر الشارب (المخلوق) فقد (نبت) وترعرع...!!!

ذلك وصف اجمالى لخال «الطلبة» فى أيام «محاكمة» الامتحان أيتها «الغربان»...!!

\*\*\*

وبعد ذلك...! ستبحثون عن «الاحنف» المسكين وستجدونه جالساً - لانه لا يستطيع الوقوف - فى



بوفيه المدرسه !! يتطلع الى الساعة في كل دقيقة  
مائة مرة !!..

لا يخاف هذه « الحماكة » ومع ذلك فقلبه  
يخفق كالناقوس !!..

لسانه غير جاف .. ومع ذلك فهو يشرب  
الماء بكثرة !!..

يشعر ببرد .. ومع ذلك فالعرق يسيل على  
وجهه !!..

هو آمن . مطمئن . واثق !!..

هو خائف . مضطرب . قلق !!..  
لم يعمل سيئات أبداً . اللهم الانحو (المثلات  
والممثلين !!)..

سيئات يعتبرها الاشقياء أمثال (شارلى شابلن  
وحندس . وميالفلام) . حسنات !!..

ولكن لماذا هو ساكت .. لماذا لا يسخر  
كعادته !!..

ذلك لان الحماكة الامتحانية الحقوقية  
الافلاطونية .. قاسية !!..

\*\*\*

اسمعوا ... !!!

جرس كهربائي يدق .. مثل الذي يدق  
في مسارحكم تماما !!!

صوت « الضابط » يقوم مقام الاوركسترا  
في « الاوفرتير » عندكم ... !!!  
ارتفعت الستار فماذا ترون ؟ !!

سرادق فخم في ساحة واسعة . قد صفت  
فيه مقاعد صفراء . جلس عليها الطلبة الاشقياء  
في نظركم الغلبانيين في نظر أنفسهم !

في هذا السرادق تتجلى الاشتراكية العملية  
الغنى والفقير يتساويان !!..

الاستقراطي والديمقراطي يتعادلان !!..

المجتهد والكسول يتجاوران !!!

وهناك ... في المنتصف تقريبا .. ترون  
« الاحنف » المسكين جالسا يفكر ...

فيم يفكر « الاحنف » ؟ !

أفي مداعبة الكراسية الضخمة !! أم في  
التهمك على الاسئلة الفخمة !!!

أم انه يفكر في ... لاشيء !!

منظر فكه .. أليس كذلك ؟ ! أضحكوا  
أيتها الممثلات . وأيتها الممثلون . !!

\*\*\*

والآن .. !!!

أيتها الممثلات . وأيتها الممثلون . ساحموني !  
« جنايتي » عندكم هي تلك المداعبات اللاذعة .  
والتهمكات الجارحة !!

واذا كنت (مدينا) لكم بهذه الكلمات  
فاعملوا معي (مقاصه) أيام الامتحانات !!!

أما أنا فأقسم بكم ولكم انني سأطلق الكتابة  
طلاقا باثنا . وانما بينونة صغرى !!

وسأترنم دائما بهذا (المنولوج) بصوت لا  
يقل عن صوت هندس . عنوبه ورخامه . على  
طريقة تلحين منولوج اليتيم :

يأتله يذ . انتبه لدروسك .

واوع تسقط لالمثلات تدوسك

وشد حيلك لاجل مابوك ييوسك

آه : آه : آه :

\*\*\*

لاجل هذه الحماكة اودع مجلة المسرح ،  
المجلة التي تحررها عقول (جاهله . غبيه !  
مغرضة !! حمقاء !!!)

اودعها وبودي لو تودعني !!

اودعها وأقبلها في وجهها : ولو كان على  
غلافها عزيز عيد !!

سلام عليها : وعلى قرائها السلام

كلية الحقوق

حنفي مرسى

« الاحنف »

\*\*\*

« المسرح » — وأنا لا اودع صديقي  
الاحنف : الصديق العزيز : الاخ الذي اقتلذمني  
قطعة احتكرها لنفسه فأصبح قطعة مني !!

لا اودعه فله عودة عن قريب : وأن  
أسف على شيء ، فأسفي على وقته الثمين الذي  
انشغل عنه بتعصيد المجلة ونصرها ومؤازرتها  
بقلمه وبلسانه !!

صديقي العزيز :

لقد أعطيتني كل ما تملك من وقت ومجهود  
وعصرت فكرك في سبيلي فأتعبت نفسك فماذا  
أنا صانع لك !

لو أستطيع أن أعترض دمي لفعلت ولو كان  
ينفعك مجهودي لما تأخرت !!

ولقد يعز علي وعلى القراء أن تنقطع عنا  
هذه المدة ... شهران تقريبا . ومع ذلك فالأمل  
بعودتك هو الذي يجعلنا نصبر على فرقتك

أخي حنفي :

أتمنى لك نجاحا يوازي مجهودك . ومهما  
كان النجاح كبيرا فهو قليل على هذا المجهود -  
اذن تشجع يا صديقي : كن ثابتا

والى اللقاء :



## حول رواية راسبوتين أيضاً رد وبيان

في العدد الماضي نشرنا صورة فتوغرافية أصلية للراهب راسبوتين؛ ونشرنا بجانبها صورة ليوسف وهي في دور راسبوتين في الرواية التي وضعها وأخرجها بهذا الاسم.

وكان غرضنا من نشر هاتين الصورتين أن نبين الفرق بين الحقيقة. وبين ما صنع يوسف وهي.

وقلنا إن راسبوتين كان وديعاً جذاباً حلواً الحديث في ظاهره. وفيه جاذبية غير عادية.

أما يوسف وهي فقد أخرج الدور في باطنه وظاهره شرساً فظ القلب، ضخيم الصوت، قنبراً بدرجة تنفر منه الرجال فضلاً عن النساء.

وكان الفرق واضحاً بين الصورتين وضوحاً تاماً عل أن يوسف وهي لم يقتنع بذلك فرد علينا بيان طويل جاء فيه أن راسبوتين إنما صنع هذه الصورة لتشر ويطلع عليها الناس، فهو قد حاول أن يظهر فيها بمظهر الوداعة



أحمد أفندي علام في دور البرنس يوسوبوف في روايته راسبوتين  
والسيدة زينب صدقي في دور أنا فاربوف وقد مثلت الدور بعد  
أن تخلت عنه السيدة فاطمة رشدي

واللين والجاذبية... اذن فهي صورة وقتية لا يمكن مقارنتها بصورته (يوسف)  
في دوره هذا.

واستند يوسف وهي في صحة الشخصية التي أخرجها على عدة مصادر  
وكتب أطلع عليها.

وانا لا أنكر أن هنالك أفراد كتبوا عن راسبوتين فصوروه كما أخرجهم  
يوسف وهي.. ولا أنكر أن راسبوتين كان داهية سبب خراب روسيا لمنفعة  
الشخصية، ولكن أغلبية الذين كتبوا عنه قالوا انه كان وديعاً لطيفاً جذاباً في  
مظهره وان كان قادراً على كتم عواطفه فلا يبدو منها ما يصح أن يؤخذ به  
كرجل غليظ متوحش

اذن الخلاف بيننا وبين يوسف وهي ينحصر في نقطة واحدة من هذه الناحية  
فيوسف يصور راسبوتين في ظاهره كما في باطنه.

والحقيقة ان راسبوتين كان شخصيتين في رجل واحد!



السيدة زينب صدقي

في دور أنا فاربوف في رواية راسبوتين



ولعل ميل يوسف الطبيعي الى اخراج الشخصيات الشاذة هو الذي دفعه الى هذا العمل الذي لا ينطبق على الحقيقة تماما .

فاذا سامنا معه . بان راسبوتين كانت له ناحية ميالة الى الشر . وهذا الشر غريزي فيه ؛ وثابت في طبيعته ، فلا بد أن نسلم ان له ناحية أخرى - مهما كانت خداعة كاذبة مصطنعة - فهي صورة من صور حياة الراهب .

على هذا فان تصوير يوسف وهبي للشخصية جاء ناقصا مبتورا . لانه اظهر منها ناحية واحدة فقط . . فاذا اعترف يوسف بذلك ؛ فقد زال الاشكال . واتفقنا تماما .

وهناك نقطة أخرى ينازع فيها يوسف وهبي قلنا في كلمتنا السابقة ما يأتي .

« والمعروف ان راسبوتين كن وديعا في مظهره . جيلا في طلعه ، حلوا في معاشرته ؛ والا لما افتتن به القيصرية ، وخضعت له جميع النساء » عارض يوسف في رده هذه النقطة ؛ وقال ان القيصرية لم تقتن بالراهب مطلقا ، وانما كانت تمذل له ؛ وتتوسل اليه من أجل ابنها الصغير ليشفيه . والمفهوم من أقوال الكثيرين من المؤرخين الذين كتبوا عن راسبوتين ؛ ان القيصرية كانت تحبه - مهما كان الدافع الى هذا الحب رهبة أو رغبة - حتى لقد تغالى بعضهم فقال ان ابن القيصرية الصغير «الكسيس» كان ثمرة حبها لراسبوتين فهو ابنه !!!

على ان شخصية مثل شخصية راسبوتين تختلف فيها جميع الكتاب فلا تجد اثنين اتفقا على رأى ، كان يجب التوسط والاعتدال في تصويرها ، لا المبالغة في ناحية واحدة الى أبعد حد ، وترك الزاحي الأخرى جميعها !!!

\* \* \*

وما دمننا في معرض الحديث عن راسبوتين فلا بد من نشر الرسالة التالية التي حملها الي البريد

## للحقيقة والتاريخ

### راسبوتين

قرأت بامعان ما كتبتموه في العدد الماضي عن الراهب جريجوار راسبوتين الذي لعب دورا مهما في تاريخ روسيا القيصرية أيام الحرب الكبرى واستلقت نظري ما وصفتم به هذا الرجل من وداعة المظهر وجمال الطلعة وحلو المعاشرة وانتقادكم ليوسف وهبي لانه أخرج للجمهور هذا الراهب بصورة الفظاظاة والقساوة والقذارة ..

ولما كنت واثقا جدا لثقة أن غرضكم الوحيد مما تسطرونه على صفحات المسرح وغيره انما هو تقرير الحقيقة فقد دونت هذه الكلمة لنشرها (اذا سمحتم) على صفحات مسرحكم الاغراض للاحق وانصافا للتاريخ .

اتفق المؤرخون على أن راسبوتين هو السبب الحقيقي في انخدال روسيا في الحرب العظمى بتأثير الدعاية الألمانية وما تبع ذلك من سقوط أسرة رومانوف وقيام روسيا السوفيتية مكان الامبراطورية البائدة ولكنهم اختلفوا في كنه شخصية هذا الراهب ؛ وتضاربت آراؤهم في أوصافه وأخلاقه ولكننا نورد في هذه العجالة رأى اثنين من المعاصرين له ومن الذين يوثق بأقوالهما لتزهدهما عن الأغراض ..

يقول الكولونيل راشينكوف رئيس حرس قيصرية روسيا في مذكراته التي نشرت أخيراً في باريس أن راسبوتين كان يتشبه في أعماله ومظهره الخارجى بالسيد المسيح وساعده على ذلك طول قامته وهيئته ولحيته المسترسلة ولكنه كان قذراً للغاية ويروي أنه لم يقص أظافره الا مرة أو اثنتين فطالت واسود لونهما من تراكم الاقدار فيها . واذا جلس يأكل (غرف) بأصابعه ولو كان بحضرة القيصر نفسه !!

وبالرغم من قذارته فان نساء الطبقة العليا في بتروغراد كن يعجبين به أشد الا عجاب ولا شك ان راسبوتين كان يتمتع بقوة مغناطيسية تجذب القلوب وتؤثر في النفوس ولعل هذا هو السبب في إعجاب النساء به اعجابا بلغ حد الجنون والتهتك في كثير من الاحيان ويروي الكولونيل قصة غريبة يقسم أنها واقعية (والعهدة على الراوي) ومفادها أنه شاهد بعيني رأسه الغراندوقة فرن شلوسلبرج الحسنة تتوسل لراسبوتين أن يسمح لها بتقليم أحد أظافره القذرة لكي تحفظه عندها على سبيل البركة ولكن هذا الراهب الغريب الاطوار لم يهبها هذا الشرف العظيم الا بعد ان تذلت أمامه مده طويلة . وقد عثرت أخيراً على مؤلف للمسيو برتران دي برادون الملاحق السياسى لسفارة فرنسا في بتروغراد أيام الحرب وفيه يقول بالحرف الواحد ما تعريه : فكما ان شمشون الجبار كان يمتلك سر قوته في شعر رأسه كذلك الراهب جريجوار راسبوتين كان السر فيما بلغه من السطوة والنفوذ في مظهره المهيب ولسانه العذب وعينه الحادتين فقد كان حديثه حلوا لا يمل منه السامع مطلقا ويحكى أنه انق عظة في احدي الكنائس واستمر يتكلم مدة أربع ساعات ومع ذلك لم يشعر الحاضرون بمرور الوقت وودوا لو استمر في عظته مدة أربع ساعات أخرى .

أما عيناه فان الناظر اليهما يرى بريقا غريبا ينبعث منهما وكأن فيهما قوة خفية أو سيلا سحريا لا يستطيع أحد أن يقاوم تأثيرهما في نفسه مهما علا قدره وعظم سلطانه :

فما تقدم يتبين لنا أنه اذا كان راسبوتين لم يزل للآن سرّاً غامضاً يستعصى حله فان كل ما نستطيع جمعه من آراء المؤرخين الذين رأوه عيانا انه كان رجلا مهيبا في مظهره ذاقوة مغناطيسية لا يمكن تعليلها ولكنها هي السبب فيما بلغه من السطوة والسلطان . الدكتور ف . و .



## الصور القصصية

ليس في مصر من يجمل محمد افندي عبد القدوس الممثل الخفيف الروح : وعبد القدوس هذا له نوادر تفوق نوادر أبي نواس التي كانت تروى لنا في الصغر ، ولا تدانيها حوادث جحا وملحه !! ولكن عبد القدوس يتجه دائماً بتفكيره الى ناحية مجدية ، ليخرج منها بمائدة محتومة يكون لها أثر يوم ما .

من ذلك هذه الصورة التي نشرها على

هذه الصحيفة ، وربما كانت أول صورة من نوعها في مصر وقد يصح أن تكون هذه الصورة رواية كاذبة في ذاتها رموضوعها .

فهل يستطيع القراء أن

يخرجوا منها بشيء ؟!

قبل أن تقرأ تفصيل القصة فإكر مليا ؛ وتأمل الصورة طويلا علك تخرج منها بشيء فاذا كونت منها قصة أيا كان نوعها ، فاقرا تفصيل القصة التي نرويها لك

وقبل كل شيء يجب أن تقدم اليك أبطال القصة فهم محمد افندي عبد القدوس رافعا يده ثم المرحومة الآنسة نعمات كمال ، ثم حسين افندي رياض

والقصة كما يرويها محمد افندي عبد القدوس أو كما وضعها هي

## أشخاص الرواية

محمد افندي عبد القدوس - كونت ثرى يسكن في قصره بقرب « بمبي » حيث الآثار التي يعمل على دراستها .

حسين افندي رياض - مهندس معماري عظيم تزوج من الآنسة ، فدعاها الكونت الى قصره

الآنسة نعمات كمال - آنسة غضة تزوجت حديثا من المهندس الذي تحبه ، وهي لاتزال ساذجة بسيطة .

حسين رياض - « ينظر الى الآثار نظرة الفاحص لعظمة البناء والمعجب بالفن والرسم ثم يقول - لكم هذا بديع . . . . لا بد أن أدرس هذا البرج ورسمه ، وتقاصيل بنائه ، فقد يفيدني يوما ما . . لكم هذا بديع . . انظري يا نعمات الآنسة نعمات - ( تمسح دموعها التي سالت من التأثر عند نظرها الى البرج الذي كانت تسجن فيها النساء وتعذب ) - يا وعدى يا حسرة على كده . . . . الرجل دا كان جنسه ايه يا اخواتي ؟ !

الكونت عبد القدوس - لا شك أنه كان قاسيا فظا

حسين رياض - وكان له ذوق خاص . . وهذا الذوق كان حسنا في البناء الى درجة تلوح آثارها في هذه البقية من الاطلال - تأمل جيدا يا نعمات . هذه النوافذ . . وهذه الماشي والطرق .



الكونت عبد القدوس - وهذه الآثار أعتقد أن فيها كنزا خفيا لذلك أنا أبذل جهدي لاكتشاف مخبأ هذا الكنز ولا بد أن أصل اليه .

حسين رياض - في تلك الحالة يجب أن تتعهد بترميم هذه الآثار ، وهو أنا الذي يقوم بهذا العمل .

الآنسة نعمات - لا يا حسين يجب أن تنهدم آثار القسوة هذه . . . . انني خائفة . . لنذهب من هنا .

( وينصرف الجميع )

أليست قصة بديعة ؟!

## وقائع القصة

الكونت عبد القدوس - ( يلفت نظر زائريه الى عظمة الآثار ، ثم يقول بلهجة العالم - وهذه الاطلال الدارسة كانت يوما مقرا لمملكة عظيمة . وكان حاكمها مستبدا لا يقر له قرار . . . . ) ( يتسم ) . .

انظرا الى هذا البرج الهائل . القائم وحده في الفضاء ( يشير الى البرج ) . . . وهذا البرج كان يسمى « برج النساء » لأن الملك كان يحبس فيه كل امرأة لا تخضع له ولا تستسلم !! اليس هذا دليلا على الاستبداد ؟ !



# نصائح للموسيقيين

## الناشئين

أسرع منه في المرة الاولى . فانفق وقتك  
فيما هو أنفع من ذلك

...

اخترت آلات للتمرين ليس لها  
صوت فحربها وقتا ما كي تعلم أن الأبك  
لا يعلم النطق

...

حافظ دائما على الوقت الموسيقي  
« الوحدة » وكثير من مهرة العازفين  
يشبه عزفهم سير السكران فلا تحذ  
حذوهم

...

تعلم في الزمن المناسب قوانين  
( الارموني ) الاساسية

...

لا تؤخذ بعبارات ( النظرية الموسيقية )  
و ( الثوروباص ) و ( الكوتربوينت )  
وغيرها بل اقترب من هذه الفروع  
من علم الموسيقى كصديق فتبادلك  
الوداد

...

لا تخلط بين النغمات في عزفك بل  
ليكن عزفك دائما عن رغبة وأتم القطعة  
دائما

...

كل من السرعة والبطء عيب كبير  
يتبع — « عن مجلة الفنون »

جميعها ألقت في زمن محدود الواحدة تلو  
الآخرى وكذلك شأن سنفونياته وهكذا  
اشتهر شومان كذلك بنقده الموسيقي  
فقد كان له من بعد النظر وصحة الرأي  
وحسن الاسلوب وقوة التعبير ما جعله  
في طليعة الناقدين الموسيقيين وكان له  
تأثير كبير في تقدم الموسيقى وتطورها  
وكانت خاتمة أيامه خاتمة محزنة

اذ أصيب بالجنون وفقد ذلك الذهن المتوقد  
قبل أن يفقد الحياة —

أهم شيء : في الموسيقى مران الاذن  
فاعمل منذ البداية على تعرف النغمات  
والمفاتيح الموسيقية ، حاول تمييز النغمات  
التي تصدر عن الاجراس وزجاج  
النافذة والطير

...

مرن نفسك باجتهاد على السلام  
الموسيقية وغيرها من تمارين الاصابع .  
على أن من الناس من يعتقدون بأنهم واصلون  
الى درجة الكمال اذا انفقوا ساعات من  
وقتهم يوميا في التمارين الميكانيكية الى سن  
متقدمة ؛ ومثلهم في ذلك مثل من يكرر  
الحروف الابجدية كي يكون في كل مرة

( روبر شومان ( ١٨١٠ - ١٨٩٦ )  
سم له مكان رفيع بين الموسيقيين فهو  
من أولئك الذين يفضل الأوربيون أن  
يسمواهم ( بالشعراء الموسيقيين ) دلالة  
على ما لهم من خيال سام وعاطفة جياشة  
يعبرون عنها بلغة الانغام

ولد شومان بزكا ومن أعمال سكسونيا  
وما بلغ سن الدراسة حتي أخذ فيها لايكون  
موسيقيا بل قانونيا وكان في سن العشرين  
باحدى جامعات المانيا الكبرى مكبا  
على دروسه القانونية ولكنه لم يستطع  
بعد ذلك أن يغالب ميله فخرج الجامعة وعكف  
على دراسة الموسيقى وكان يطمح لان يكون  
عازفا ماهرا على البيانو وأراد أن يعتاض  
عن الرمن الذي أمضاه في غير الدروس  
الموسيقية فاخترع آلة للتمرين اصبعه الوسطى  
فاضرت هذه الآلة باصبعه وضاع اول  
امل له وقفل هذا الباب في وجهه فحول  
وجهه شطر باب أعظم ارتفاعا هو التأليف  
ثم وضع بعد ذلك تلك المؤلفات الخالده  
التي لا يزال يعلو شأنها يوما عن يوم والتي  
تعتبر من اكبر المؤلفات الموسيقية وكان  
من خصائص شومان أنه يؤلف أنواعا  
من الموسيقى في أزمان محصورة فاغانيه







أو الادوار، الرص . وقد اسلفنا الكلام على هذا  
وخوفاً من أن يمل القارى من قراءة هذه المجموعة  
وضعناها بين فاصلين . فمن أراد قراءتها فليتمها .  
ومن لم يشأ فليتخط العقبة الثانية . وأعني بها الفاصل  
المطبوع ويقرأ ما نكتبه واليك ما انتخبناه مع مراعاة  
الاداب العامة مما وعيناه وسنكتفي بالمذهب .  
لئلا يطول الموضوع

- ١ بتاع الفليه . كان داير عليه
- ٢ يا بتاع النعناع يا مننع . يا بتاع النعناع  
يا شيخ احمد
- ٣ ياديني يامه ، ياديني يامه
- ٤ الوى الوى . يحلالى من الله عشقك ياخي
- ٥ يا وشك قمر ياعروسه . ومدور كما الصينيه
- ٦ يا من زفته تعجنى . وفيها الثلاث عرساني
- ٧ في جيبه ورق الليمون مش راخي يشمى
- ٨ دوا غن العناقيدى وصفم لقلبي
- ٩ رمل يارمل دحه يا البلح حلو يا البلح
- ١٠ خلانى الجميل خلانى ما خلانى يا وعدى يانى
- ١١ اباريق لا باريق يا بتاع الأباريق
- ١٢ خشن دربي خشن دربي ياللى محرمتك لوز  
وردى
- ١٣ يامه ياللي على ضم الفله بالليلي ياعيني
- ١٤ الليله الرقصه يانسوان . والحسه بعشره  
يانسوان
- ١٥ ياعربجي شدالعريه ومراتك ... وحراميه
- ١٦ على الحله منين ياستنودى
- ١٧ لاحيله على العازب لاحيله عليه . ياخذ  
الحده بنات رجله
- ١٨ شفتوش علي ياناس ؟ لابس أميص ولباس
- ١٩ علي ياعلى يا بتاع الزيت
- ٢٠ النوم يادى النوم . ياسير النوم ديق يانه
- ٢١ ياطيره طيرى ياحمامه . وهاتى لى من حبي علامه
- ٢٢ يا تخلتين قى العلالى : يابلحهم دوا
- ٢٣ آه يا حالى : ع البيدويه
- ٢٤ كان العطشجي فين لما الوابور وقع انكسر
- ٢٥ ياسى عواد ياسيدى . ياسى عواد ياسيدى
- ٢٦ يا شيخ العرب آ ياسيد

- ٢٨ حب العزيز ياغالي . جاك قصبه ياللى في بالي
- ٢٩ جوزى الجوز على اربعه . وانا صبيه ومشخلعه
- ٣٠ ياشومان ياراعي الغنم
- ٣١ آه يانا يانا من غرامه يانا . يا حسن يوسف  
يادوا العيانه
- ٣٢ هف يالف ياسمك مالى
- ٣٣ حمام ياسكندراني
- ٣٤ ع الساحل عشيه ونا اللي رأيت
- ٣٥ حوه حوه أنا بردانه
- ٣٦ آه يانا منك يانا . دنا وردنه بس دبلانه
- ٣٧ أول دخولي بلدكم عطار وايسع الحريرى
- ٣٨ لازم أهشه دا العصفور
- ٣٩ احمد ياشربلى يانص محرمتى إملا وشيلنى
- ٤٠ اوعى تملنى . حلقى يقع مني . الواد ماله ماله  
يا عيني الواد ماله بس
- ٤١ أنا بدى أزور الزنفل
- ٤٢ يا خضره يالموخي
- ٤٣ يالملاح ويالملاح
- ٤٤ خدنى في جيبك بقا بين الحزام والمنطقه
- ٤٥ كيره كده ليه يالفندى ؟ ؟ !
- ٤٦ ياهلاليه . ياهلاليه
- ٤٧ يا حلوه ماتديشى الارض ماهش سالمه
- ٤٨ لاسمر يامه لاسمر . قلبي يحب لاسمر
- ٤٩ الحلو محاصمى . روحي له يامه : مش راضى  
يكلمنى . شاهده يامه
- ٥٠ يا خديجه يا ختى .
- ٥١ شم النسيم . كان عندنا يوم عظيم . الله على  
بنات باريس الخ
- ٥٢ منين أجيبه الحلو أبو دقه
- ٥٣ عاوج الطربوش . احمر منقوش
- ٥٤ عازبه والليل داخل على يارب اروح على  
فين بقي ؟
- ٥٥ جنبنا القطاني
- ٥٦ دلعني ع الفرش شويه
- ٥٧ النوم كابس على : وانا اعمل إيه في النوم
- ٥٨ صلوا على احمد . واختموا بمحمد
- ٥٩ عبادى يا واد عبادى . ايا سا كن في الجبلي
- ٦٠ يا عمره عمريني . يا حلوه كنت فينى

- ٦١ والحارس الله على طولك
- ٦٢ الحنة يا الحنه يا قطر الندى : شباك حبيبي  
يا عيني جلاب الهوا
- ٦٣ يا حلوه يا معجباني يا سمر اللون

ليرحمني القارى . ولأرحمه . وحسبنا معا  
هذا القدر ومن أراد الزيادة فلدينا الشئ الكثير  
كان يجمل بي السكوت هنا . ولكن ما الذى  
يكلفنى ان أغامر مرة أخرى وأكتب ثانية -  
هؤلاء الزعانف الذين كتبوا في الاهرام . في  
أكبر جريدة يومية يكذبون على التاريخ ويقولون  
ان القديم لم يكن فيه هذا النوع نوع الطقاتيق  
مع ان هذا نهاية الجهل بالتاريخ . ومن باب الدخول  
فيما لا يعني .

هل لمن كتب ان يساجلي المناظرة : وان  
يدلى برأيه ؟ هل لمن يقول ان لدينا طقاطيق  
تهتكية ينكر علينا ما أوردناه . وان كان في  
شك أو كان يريد أن يقول ان المذاهب لاشئ فيها  
فالله بعض أغصان ماورد ، وآخر ما أوردناه الحنه  
يا الحنه . أتدرى أتدرى أغصانها أو رصها : هذا  
شئ منه .

( ياخوفى من امك لاتدور عليك )  
( لا حطك في شعري واتضرع عليك )  
وأيضا . طقطوقة يا بتاع النعناع . من اغصانها:  
وديني لأى ، واوهب لك بوسه من فمى الخ  
اما (سى) عواد والزنفل . فهذا ما لا أستطيع  
كتابة شئ منه ، وان شئت التغاضى . فاليك في  
طقطوقة سى عواد (وأحط الندرع القبه)  
آسف جداً لمن لم ينصف في كتابته ، أو من  
يستفز الجمهور ضد ما يسمعه .

وهل فهم الجمهور . أو يريد أن يفهم هؤلاء  
الصعاليك ، صعاليك الأدب ؟ ! اما أن يكون أحدهم  
مشتغلاً بصناعة الاغانى نظماً أو تلحيناً . ولا يجد  
له مرتزقا . وبضاعته كاسدة . ولم يضرب بسهم  
في أية شركة . وقد طواه غيره ممن ظهروا في  
الميدان وأردوا صناعته وردت اليه بضاعته ، وإما  
دعى يريد أن يقال في المجالس ان له رأياً يعالج به  
البقية في الصحيفة ١٩



## الموسيقى في الفرق التمثيلية فرقة الازبكية



محمد افندي علي فهمي

أحد أفراد اوركسترا فرقة الازبكية



عبد الحليم افندي علي

أحد أفراد اوركسترا فرقة الازبكية

وما فائدة الفرق الموسيقية  
في المسارح العربية ؟  
وهل تؤدي هذه الفرق الموسيقية  
واجبها المطلوب منها للمسرح  
العربي ؟

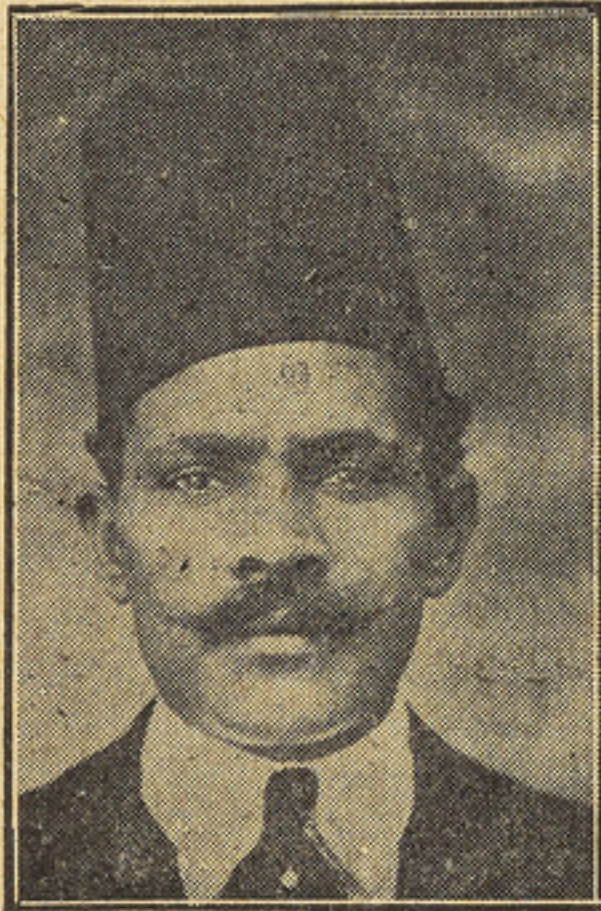


الاستاذ عبد الحميد افندي علي  
رئيس اوركسترا فرقة الازبكية

من واجب المجلة التي تهتم بشؤون الفن التمثيلي  
في البلد . أن تبذل أيضاً عناية خاصة لفرع يتعلق  
ويرتبط تمام الارتباط بالتمثيل  
هذا النوع هو الموسيقى المسرحية  
في كل فرقة من الفرق توجد اوركسترا كاملة الافراد  
وهذه الاوركسترات اما أن تكون جزءاً من  
الفرقة تعمل معها كما في الازبكية والكسار ومنيرة  
المهدية وأمين صدقي ؛ ونجيب الريحاني .  
وأما أن تكون غير متممة للفرقة كما في رمسيس

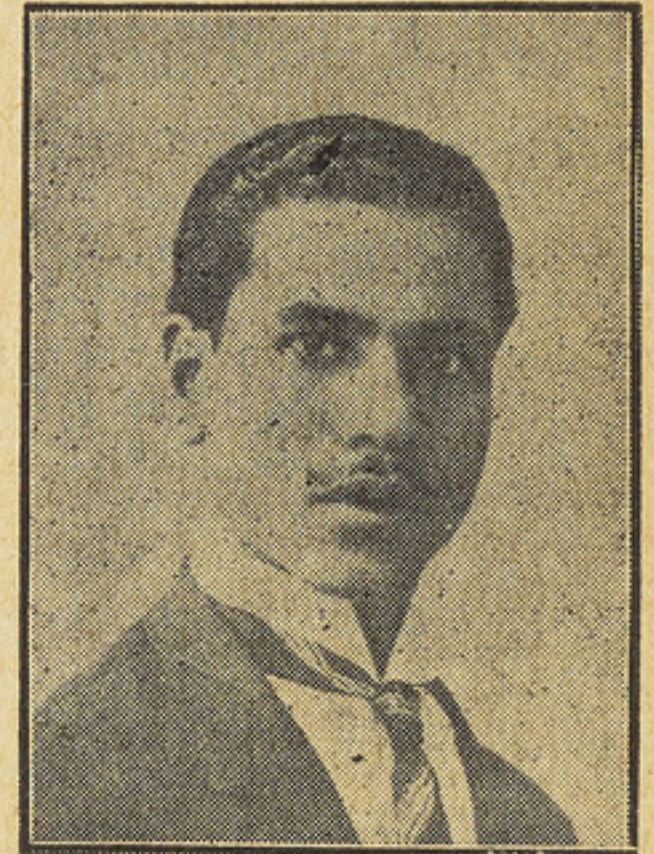
ولا يقتصر عمل الاوركسترا على مصاحبة  
الروايات وعزف الحانها . بل مفروض عليها ؛ أن  
تعزف في فترات الاستراحة ادواراً تكميلية لأطراب  
الجمهور !!

والذي ألاحظه دائماً بعين الأسف أن أفراد  
هذه الاوركسترات ورؤساءها جميعاً غير وطنيين  
وانما هم أجانب من كل نوع . لذلك كانت الادوار  
التي يعزفونها في فترات الاستراحة غير متمشية في  
الغالب مع ذوق الجمهور . لأنها أفريقية محضة لا تجد  
من يفهمها أو يطرب لها الا نادراً



محمد افندي فرج

أحد أفراد اوركسترا فرقة الازبكية



حسني افندي محمد

أحد أفراد اوركسترا فرقة الازبكية

ولعل أنشط هذه الفرق ، واكثرها ملاءمة لذوق الجمهور  
هي اوركسترا فرقة الازبكية لذلك يحبها الشعب ويقبل على  
سماع الحانها ويطرب لها فيصفق طويلاً .  
وهي فرقة وطنية محضة ، وقد نشرنا على هذه الصفحة  
صور بعض أفرادها اعترافاً بمقدرتهم الموسيقية . أما رئيس  
الاوركسترا عبد الحميد افندي علي فهو موسيقار قادر له ذوق  
شرقي مكتمل ، ومهارته ظاهرة في تدريب أفراد فرقته  
ومراعاة ذوق الجمهور فله خالص الشناء



( بقية المنشور على صفحة ١٧ )

موضوعا اخلاقيا .

وحسبه من كل مايكتب ان يرى الناس مقاله موقعا باسمه .

هؤلاء لا يسمون بمدارك الجمهور ، وليس معنى هذا أني أريد التأخر الاخلاقي لامة أنا فرد منها . كلا انما غرضي وأنا أول من ينتصر للفضيلة أن يعمل على منع مسببات النظم . أى أن تصان كرامة العائلات - تمنع محلات الرقص . تراقب المحلات العامة . محلات المقابلات الغرامية ، ويلقي البوليس بنظره على البيراميد . والطلبة والبارات المنشأة في الجهات الخلوية وينشط البوليس لمصادرة فاسدى الاخلاق في روض الفرج . والذهبيات التي تعكر صفو النيل السعيد والفلايك التي لها غطاء (تنده) وذات مفروشات لا تقل عن حجرة استقبال في بيت وسط - لو التفت القاعون بالامر فينا ووضعوا قانونا كالذى وضعوه للجبانات لما رأينا صدورا عارية ولا وجوها نصف سافرة . ولا فساتين سهرات تظهر في النوافذ والحارات . فضلا عن الشوارع . ولا الفساتين القصيرة التي لا تغطي الركبة . أو لو استطعنا أن نمنع بناتنا وزوجاتنا من لبس جوارب لحم الهوانم والاجور وقراءة الروايات . أو لو كانت هناك رقابة على الخطابات المكسدة في شباك البوستة العمومية

أو الفوع . كالفجالة والسيدة وباب الخلق

لقد كان في بوستة السيدة زينب وكيل هو محمود افندى توفيق أحد كبار مفتشى البوستة الآن . وحينما رأى جيوش المتهتكات تزحف للاستيلاء على الغنائم البريدية . توقف عن تسليم الخطابات الغرامية حتى لا تكون البوستة رسول سوء أو واسطة بين عاشق وعشيقة . وبهذه الوسيلة انقطع هذا السيل وحولت الخطابات والهدايا الى شباك بوستة أخرى

بمثل هذه الوسيلة يقتل مكروب التهتك . والنسبة التهتكية في البلد نتركها لتقدير ما شاهده النارىء . أما من يقول أننا أمة غير راقية في أغانيها . فاني سأخفه في العدد المقبل بنوع من الطقاطيق الانجليزية . بلفظها . وتعريبها . وليس غرضي من ايراد النوع الانجليزي الا أن أقنع القائلين بتأخرنا غنائيا : وهم ممن ران على قلوبهم حب المدنية الانجليزية . ومن يتشبهون بالانجليز في أكلهم وشربهم ولباسهم . أما الفرنسيون فليدعهم من هذا النوع مالا يقل عن الانجليزية وكلاهما بمجرد الاطلاع عليه يحكم أن طقاطيق المصريين ذات معنى يفهم . وأقل ما فيها انها ذات موضوع أما تلك ففيها ما أتركه لتقديرك ، وموعدا بها العدد المقبل

« محمد يونس القاضي »

## ثلاثة ألوان

### في ثلاثة وجوه !!

فاذا نقدت يوسف أو كتبت عنه شيئا ، فليتقدم هو أو أنصاره لتفنيد رأيي ، فان كنت مصيبا فلا مجال للاقويل ، وان كنت مخطئا فانا مستعد للاعتذار أما أن يتكلموا عبثا ، فهذا مالا يفهم ولا يضرني . .

واليوم نريد أن نناقش « لونا » من ألوان يوسف وهي

هل حقيقة بيننا وبين يوسف وهي حقد ، أو عداة أو شيء من هذا القبيل ، نحمل عليه بسببه ؟! يقول الناس دائما وأسمع باذني كثيرا انني متحامل على يوسف لغرض في نفسي . على أنهم يعجزون دائما عن تحديد الغرض . ولقد صرحت مراراً أنه ليس بيني وبين يوسف أي حقد أو عداة ، أو حسد ، فأنا في ناحية وهو في ناحية .

— ١ —

اعلنت لجنة المباراة عن مبدأ عملها في هذا الموسم ، وحددت يوما لقبول الطلبات ، وآخر للمباراة على أن يوسف وهي امتنع بتاتعن دخول المباراة .

ولما حادثه زميلنا مكاتب المقطم صرح له في حديثه المنشور في جريدة المقطم اذ ذاك بالتصريح الآتي حرفيا

« ... فاذن كيف أقف بضمير مطمئن أمام لجنة ليست من أساتذتي ولا من شيوخ عركوا الفن ، كتلك اللجان التي تؤلف في أوروبا ؟! بل ليسمحوا لي أن أقول إنهم وان شهدهم بالكفاءة في مناصبهم ( يقصد وظائفهم الحكومية ) . لا يطمحون في مزاحمتنا نحن في فننا ، اذ لا أذكر أنا الممثل أنني ادعي يوما في لجنة لأحكم على متانة كبرى امبابه ، أو صلاحية أساس مصلحة التافونات مثلا .. هذا لا نفي ممثل ولست مهندسا . ولعلك اذا سألت أعضاء لجنة المباراة رأيهم يوافقونك على رأيي هذا »

بمثل هذا التهمك المرح تحدث يوسف عن أعضاء لجنة المباراة ، وقال عنهم أنهم ليسوا موضع ثقة يستطيع الانسان أن يقف أمامهم أو يقبل حكمهم بضمير مطمئن ... أي أن النزاهة غير متوفرة فيهم ووصفهم بأنهم ، مهندسون لا يصلحون الا للكبارى والمباني .. أما الفن فلا !! .. وفي هذه الفترة ظهر يوسف بلون .. ووجهه !!

— ٢ —

ودارت الأيام ، فاجتمع النقاد المسرحيون . وقرروا قرارهم ، وتم الامتحان ، وظهرت النتيجة بصفة غير رسمية ، ولم تكن اللجنة قد لعبت لعبتها في منح يوسف وهي درجة الامتياز فكتب يوسف وهي في جريدة السياسة الصادرة بتاريخ ١٩ مارس سنة ١٩٢٦ ، نبذة صغيرة جاء فيها مايلي بالحرف :

« ظهرت بالأمر من نتيجة المباراة التمثيلية لهذا العام ، فكانت فخراً للمسرح رمسيس ، حيث نال أغلب ممثليه وممثلاته الجوائز الاولى ، ومعلوم اني



- يوسف وهبي - رفضت الدخول في مباراة هذا العام، بناء على قرار النقاد المسرحيين ورأي الشخصى» من ذلك ترى أن يوسف بدأ يتماق النقاد المسرحيين، وينزل على قرارهم لسبب واحد فقط وهذا السبب هو أن يوسف كان يريد أن يثير حملة قوية على اللجنة، أو هو يريد أن يهددها حتى تلتفت اليه بنوع خاص، ولا يتم ذلك، الا اذا استرضى النقاد ليكتبوا له ما يشاء.

وهؤلاء النقاد هم الذين حملوا على اللجنة حملة قوية أظهرت فساد عملها، ومكتوم سرها. وقد وادق يوسف على عملهم، وزل على ارادتهم، واحترم قرارهم.

وفي هذه الفترة ظهر يوسف بلون جديد.. ووجه جديد.

— ٣ —

ودارت الايام أيضا، ولعبت اللجنة لعبتها ومنحت يوسف درجة الامتياز وقدرها ثمانون جنيهًا. ثم منحتة أكبر مكافأة كمدير مسرح، وقدرها ٢٠٠ جنيهًا فأصبح التسييح بحمد اللجنة واجبا محتوما.

وعلى ذلك نشرت جريدة المقطم بتاريخ ٢١ ابريل سنة ١٩٢١ الخطاب الفتوح التالى بتوقيع يوسف وهبي، موجهًا الى أعضاء لجنة المباراة واليك نصه:

«سادتى:

تقدم اليكم أولا بآيات الشكر على تشجيعكم ايانا، ونثنى الشاء الجليل على هميتكم العالية في خدمة المسرح المصرى. وتعضيد القايمين به. ولقد جات نتيجة هذا العام برهاننا ناصعا على نزاهتكم واصالة رأيكم وعدل حكمكم بالرغم مما كتبه بعض من لاهم لهم الا تثبيط الهمم وتشويه العمل الحسن (كذا!) وهؤلاء ياسادة قوم من أعداء المسرح (جميل جدا!) وأعداء أنصاره (طبعًا!) ساءهم ان رأوا من رجال الحكومة عطفًا على الفنون الجميلة، فسولت لهم نفوسهم الطعن في من لا يستحق اللعن، والذم في من يستحقون آيات المديح (أى والله!) لكننا على ثقة تامة انهم لن

ينالوا منكم ولن يفلحوا في بث روح الضغينة بيننا وبينكم، ونحن نصرح أمام الشعب المصرى انكم خير قوم؛ وأكبر عضدنا، فكونوا كعهدنا بكم. ولا تردوا اليد التى مددتموها لنا (لله ياسيادى!) ولرفعتنا، فنحن في حاجة كبرى الى رجال مثلكم قد تطوعوا لخدمتنا وشد ازرننا ومع ثقتنا ان مثل هذه الاقوال لا تؤثر أى تأثير في هممكم فهى مبنية على أدلة فاسده وبراهين مختلقة (صحيح؟!) شعرنا انه أصبح فرضا علينا أن نعلن للعلا ثقتنا بكم وبحكمكم دائما» عن جميع أفراد فرقة رمسيس «يوسف وهبي»

وهكذا أصبح يوسف وهبي في الدور الثالث يصوغ عقود المدح ويخالج غالى الثقة على أعضاء لجنة المباراة. وسبحان مغير الاحوال.

أما النقاد الذين تملقهم يوسف في دوره الثانى فلم يعينوه ولم يأخذوا بيده، فقد رأى من واجبه أن يصب عليهم قمته فجاء يقول انهم أعداء الفن والمسرح وانهم أرادوا تشويه عمل اللجنة بادلة فاسدة وبراهين مختلقة.

ولكن هل كذب النقاد يوم قالوا ان يوسف وهبي لم يقدم للمباراة ولا أدى الامتحان ومع ذلك نال درجة الامتياز؟ وكان هذا العمل غير طبيعى وانما هو مبنى على أغراض وتلاعب! هل كذبوا يوم قالوا ان البارودى لم يكن له حق في النجاح وان اللجنة لم يكن لها الحق في اعادة امتحانه؟

هل كذب النقاد يوم قالوا أن شخصا ما (ولا أريد ذكر اسمه الان) ذهب يرجو أن يضعوا السيدة فكتوريا موسى في احدى الدرجات الاولى في الدرام. فقيل له «ان درجات الدرام كلها محجوزة!! فقط يمكن ان ينجز لها درجة في الكوميدي!!»

هل كذب النقاد يوم قالوا هذا وغير هذا؟ كنت أظنك يا سيدى أكبر عقلا من ذلك فاذا بك تعبت عبث صغار الاطفال البلهاء أنت تتماق اللجنة؟!

هذا حسن. ولكن هل أعضاء اللجنة

مغفلون لدرجة أنهم يصدقون هذه الشعوذة! كانوا بالامس في نظرك لا يصلحون الا للمباني، وان الانسان لا يطعن الى الوقوف أمامهم. واذا هم قد أصبحوا محط النزاهة، ومهبط الثقة. والانبياء الذين أرسلهم الله لنصرة الفن؟!!

مسرحي. مسرحي. يا سيد يوسف لك أن تدعى. وأن تتشدد بما تشاء. وأن تغالط وتهوش فهذه أمة رجالها انصاف بلهاء! لنترك الجمهور اذن يحكم على مبادئك المتقلبة المتلونة. من هذه الوثائق الرسمية التى نشرتها أنت ولنبحث نقطة أخرى.

\*\*\*

هذا البيان الاخير صدر موقعا هكذا: «عن جميع أفراد فرقة رمسيس: يوسف وهبي.»!!

هل صحيح ذلك؟ وهل حقيقة أن جميع أفراد فرقة رمسيس راضون عن عمل اللجنة. ويشكرونها شكرك. ويشقون بها ثقتك؟!

وهل أنا بؤك عنهم جميعاً؟ أم أنت انتزعت ثقتهم. ونبت عنهم عنوة واقتداراً؟!

اذا كان ذلك فما شأن الاستاذ عزيز عيد. وهو الذى امتنع عن دخول المباراة. وصرح ولا يزال يصرح أن أعضاء اللجنة. نكرات لا فائدة في عملهم: ولا يسير هذا العمل على أساس فهو فاسد غير نزيه؟!

وما شأن السيدة فاطمة رشدى. وهى قد أضربت عن دخول المباراة احتقارا للجنة. لانها لا تثق بها. ولانها لجنة غير فنية لا قيمه لعملها! وما شأن السيدة ماري منصور. وقد أسقطوها في الترشيح مع أنها كانت تستحق النجاح أكثر من غيرها. وهى لا تزال الى الان. ناقة على اللجنة تقول فيها ما قل النبي في الاصنام؟!

وما شأن احمد افندى علام. وقد وضعوه في الدرجة الثانية. وهو يرى نفسه أحق بالدرجة الاولى من زكى رستم على الاقل. ولا يزال عنده



وكما اشتهرت ضحية الغواية بـ « سلي النجوم  
أياشارلوت عني سهرى »

فابداع الشيخ في انشاد قصيدة لا يشمل تمثيله  
الدور الذى منه تلك القصيدة .

وفي اعتقادي ان أحسن دور مثله الأستاذ  
الشيخ سلامه رحمه الله ، انما هو دور همليت  
الشهيرة ، في الرواية التى عرّفها الأستاذ طانيوس  
عبد ، فقد درس هذا الدور كثيراً ، وحضر تمثيله  
من أقطاب المثلين الغربيين الذين مثلوا رواية  
شكسبير الخالدة فى الاوبرا ، وفى مسرح الازبكية  
قبل ان « يتبلد »

هذه كتي ردأ على سؤالكم والسلام عليكم

جورج طنوس

وختاماً أملى وطيد في اجابتكم على ولىكم ،  
منى جزيل الشكر

وتفضلوا بقبول فائق تحياتى واحترامى

المخلص

محمد خورشيد شاكر

\*\*\*

ياسيدى الفاضل

الانشاد شىء . والتثيل شىء آخر . وقد أجاد  
الشيخ فى كل قصيدة أنشدها . ولا سيما قصيدة  
الثناء فى روميو وجوليت ، واجادته هذه جعلت  
كل قصيدة علما على الرواية التى تنشد فيها ،  
فاشتهرت صلاح الدين بـ « ان كنت فى الجيش » كما  
اشتهرت روميو وجوليت بـ « سلام على حسن »

حديث يريد أن يقوله عن اللجنة . وما أظنه  
شكر ولا ثناء .

أليس هؤلاء من أفراد فرقة رمسيس ؟  
وهل وافقوا على ثنائك وشكرك الذى  
صنعتة للجنة ؟ !

اللهم لا . . فماذا تسمى نفسك

سيدى المحترم

ليس أنت الذى يقبل الجمهور شهادته فى  
أعمال اللجنة ولا أنا أيضا . . فقد تكون هناك  
مناسبة من المناسبات المتفارقة . بين من تصدقت  
عليه اللجنة بمبلغ ٣٠٠ جنيهها . وبين من رفضت  
اللجنة أن تعطيه تذكرة لحضور حفلتها فى الاوبرا  
الجمهور له عقل وادراك . وهو الذى قدر  
الممثلين والممثلات وخبرهم جيدا . وهو وحده  
يمكنه مقارنة أعمال اللجنة بمعلوماته الخاصة  
واذ ذك يستطيع أن يحكم نزيها .

## سؤال وجواب

القاهرة فى ١٨ ابريل سنة ١٩٢٦

سيدى الاستاذ جورج طنوس

أعد نفسى اليوم سعيدا بهذه الفرصة التى  
أكتب اليك فيها مبلغا اياكم شديد اعجابى بما  
تذكرونه عن التمثيل منذ عشرين سنة بمجلة  
المسرح الغراء .

ولما كنتم مستمرين فى ترجمة حياة المرحوم  
الاستاذ النابغ الشيخ سلامه حجازى رحمت  
الله عليه فهل تتكرمون بذكر أهم دور اخرجه  
الاستاذ ونال فيه النجاح التام . وهذا بمناسبة  
مناقشة حادة حدثت ليلة أمس بينى وبين أصدقائى  
عندما كنا نسمع قصيدة (عليك سلام الله ..)  
من اسطوانة قديمة للمرحوم الاستاذ ويتلخص  
موضوع المناقشة فى ان الاستاذ أخرج دور روميو  
(فى رواية روميو وجوليت) أحسن اخراج  
ومثله بكل عواطفه لما يظهر من نبرات صوته  
المؤثرة فى تلك القصيدة حتى أن بعضنا بكى  
تأثراً . فهل يكون ذلك الدور هو الذى أرجو  
كم ذكره أم غيره ؟

## عند شملا

يوم الاثنين ٢٦ ابريل سنة ١٩٢٦

والايام التالية

## اسبوع للشهرة

زوروا واجهات محلاتنا كل يوم

انتظروا قريبا

# The Theatre

هى المجلة الوحيدة من نوعها التى تصدرها ادارة مجلة المسرح باللغة الانجليزية مصورة فى ٣٢ صحيفة



# حديث الفنون - اشهر الممثلين والممثلات والموسيقيين



اشهر الموسيقيين في العالم

جاءتنا هذه الصور مصنوعة  
معدة للنشر ومعها الكلمة  
المنشورة تحت هذا : من  
الاديب محمود افندي على  
قراعه وقد أعدها لنشرها في  
كتابه مملكة الجمال الجزء  
الثاني . ولكنه فضل أن  
يتحف بها قراء « المسرح »  
أولا فنحن نشكره على ذلك



اشهر الممثلين والممثلات في العالم

## همسة في الاذن

التمثيل الحق هو تمثيل الطبيعة البشرية  
لا أكثر ولا أقل ؛ والممثل الجدير بلقبه هو من  
إذا مزح جلا صدى القلوب وإذا تأثر يؤثر فيك  
بسخر قوله فيبيك ... هو من كان تمثيله قطعة  
من حياته وصورة نفسه وكذا الممثلة لا تنجح  
الا اذا مثلت مختلف العواطف لا على انها تمثيل  
بل على انها الحقائق - سخيف هو التكلف حتى  
في الابتسامة - . ان التمثيل المتكلف سقوط  
أبدى لصاحبه ... - من قواعد الفن الحرية ؛  
فأوهبها لفنكم أباها الممثل والممثلة ، يبدو جيلا  
جذابا ، ساحرا ... !!

وان لكم في تاريخ أصحاب هذه الصور  
« الفنى » خير مذكر ، ولعل بزوغ شمس فنكم  
قريب . « محمود علي قراعة »

(١) - دفينبورت من مشاهير ممثلى القرن التاسع  
عشر بامريكا (٢) جون كميل خير من مثل دور  
هملت وتوفى عام ١٨١٣ (٣) فورست ممثل  
نابغة من ممثلى القرن التاسع عشر بامريكا  
(٤) ادموند كين اكبر تراجيدى ظهر فى لندن توفى  
عام ١٨٣٣ (٥) جورج كوك اكبر ممثلى المأساة  
فى القرن الثامن عشر (٦) توما هميلين ممثل  
امريكى كبير توفى عام ١٨٥٣ (٧) دافيد جريك  
ممثل انجليزى نابغة توفى عام ١٨٧٩ (٨) ما كريدى  
ممثل انجليزى كبير (٩) بوث خير من قام بدور  
ريكار دوس توفى عام ١٨٥٢ (١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣)

موات وكوشمان وسيدون وهابن ممثلات شهيرات  
فى القرن التاسع عشر

(١) هيدن النموى ملحن دينى توفى  
سنة ١٨٠٩ (٢) بهوفن الالماني توفى عام ١٨٢٧  
(٣) هندل الموسيقي الدينى الانجليزى توفى عام  
١٧٥٩ (٤) موزارت توفى سنة ١٧٩٢ (٥) كلوك  
توفى سنة ١٧٨٧ (٦) ليستر نبغ فى البيانو توفى  
عام ١٨١١ (٧) فيلكس مندلسون توفى فى  
سويسره عام ١٨٤٧ أنبع فى الموسيقى التصويرية  
وفى العالم غير هؤلاء موسيقيون أقدارهم  
معروفة مثل « بوتشيني » الايطالي ملحن رواية  
مدام بترفلاى ومثل « شومان » و « فردى »  
ملحن رواية « عائدة » الشهيرة .

ولا تنس « فاجنار » الموسيقار التائر ، وموسيقيه  
يسمونها الموسيقى اليتيمة لانها من الصعوبة بدرجة  
لا يمكن معها اخراجها والتمتع بها



## هل حياة الممثل ملك له؟

رد وإيضاح

عزيزي أحمد

قرأت مقالك ورد الاستاذ صاحب المسرح عليه فرأيت أن اكتب اليك في الموضوع الذي كتبت فيه ، في ساعة معتدة من ساعات الانس بالجبال غير المدرك حسيًا !! ...

أذكر ان أول من أثار مثل هذا الموضوع صديقك أحمد علام حيث كتب لاحد النقاد يقول له (.... حياتي الخاصة كفنان هي معبد مقدس حرام على الناقد النزيه الذي يعرف حدود وظيفته أن يقترب منها أو يمسه بسوء لا لأن فيها ما يخزي أو يندى له الجبين خجلًا ! كلا . علم الله إنها أنبل واشرف وأجدي من حياة كثيرين يداجيهم الناس بالتوقير ويحنون أمامهم الركب ، بل لان حياة الفنان هي ملكه ومن حقه أن يستمتع بها كما يشاء ويقضيها كما يشاء وكغيره من الناس .) ثم رأيتك اليوم تدافع عن نظرية صديقك هذه وتقول (أما حياته «أى المثل» بعيداً عن خشبة المسرح وهى حياته الخاصة فإنها ملكه وحده وليس لأى كان أن يشاركه فيها ..) ولكن يا عزيزي أحمد هل تعتقد حقاً ، بهذا الذى تقول أم أنت تقوله بطلب من صديقك ؟! .. ليس لي ان أعرف هذا — وأن كنت سأعرفه — ولكن لي أن أقول انك انما تغالط نفسك لان الواقع سيصدمك ... وخبرني — بحق القراءة عليك — كيف يصل التمثيل الى الاعماق ويضرب على الوتر الحساس من القلوب ، اذا كانت أخلاق الممثل الناصح المرشد الأمين ... على ما نرى من خير .. وكوكابين !! .. وأنت تعرف الكثير ... على انه لا يضيرنا أن نهدم تلك الشخصيات لاولئك الممثلين الذين جاوزوا حداً الاستهتار ، فاضنوا أجسامهم وجنوا على عقولهم ... فكانت خسارة الفن فيهم لا تعوز على أن صديقك صاحب المسرح وفرعلينا برده مئونة الاكثار . وكنت أحب يا عزيزي أحمد أن أطيل لولا ما عندى من (شاكسبير) و (سوص) و (رجل باع سندرات واشترى اسهماً) و (العدسة

البؤرية) و (مشروعات خزان مكوار) ... الخ .. مما يجب على مصاحبها حيناً بما ...! — وأنى لو اتق أخيراً ، أن قلبك الطاهر يضمن لي براءة ساحتي مما عسى أن أرمى به من كفران الحقوق . والسلام عليك من أخيك المخلص م

محمود على قراعه

\*\*\*

وقد أعطينا هذا الخطاب الاستاذ احمد افندى عبد الرحمن قراعه المحامى ، فعلق عليه بما يلي : «عزيزي محمود

كان يهمنى ويهمك أيضاً أن تسلك طريق شافهتي لازالة مسحة الشك التى اعتورت ذهنك حول كتابتي حتى لا تكون مرقاة يصعد بها الى نزاهة قلبي من يريد النيل منا أما ولم تفعل وخرجت بذلك عن تقاليد الاسرة .

أما وقد اتى تنى علنا بتسخير قلبي وقتل عقيدتي .

أما وقد أنكرت من صفاتي ما أنت أعلم به من غيرك

فلا يستنى الا أن أنبئك بخبر ما غاب عنك على صفحات المسرح — على كره منى — لفرط رغبتى في أن يدور الحوار بينى وبينك على انفراد عزيزي :

وثقت بطهارة قلبي . وأنا أحنو عليك وأنت الصغير في السن فقط حتى لا أحس أن عاطفة الحنان منى تلج على وتنادى في الحاحها وتغرق في هذا التحدى كما أجد لك عذرا أدفع به عنك مارميتنى به من مغالطة لنفسى وتجبدنى أستعرض الاعذار ثم أطرحها الواحد تلو الآخر لعدم صلاحيتها وما هكذا يا ابن العم يكون الاخذ بالتلايب اعتماداً على طهارة القلوب وما هكذا يكون هجومك على أخيك الاكبر لمجرد مسحة شك لا أقل ولا أكثر

وفما بين انتحالى الاعذار لفكرة خلقتها أتت عين الصواب ، وبين ما تلمحه موجهها اليك خلال تلك الاسطر من عتاب ، أشد على يدك التى

لا أدري هل عبثت باليراع أو كان هو بها من العابثين . استلفانا لنظرك كما اهنتك يابنى : وقفت أخيراً الى علة ما طوح بك بين أمواج الشك المرغية المزبدة

ذلك يا اخى ان حادثة سنك كان لها تأثير عليك الى حد كبير جعلتك لا تفرق لاول وهلة بين روح الدفوع عن فكرة لانها مائة جميع نواحي الخيلة بل وان شئت فقل انها عقيدة راسخة لديه وبين روح الدفاع عنها لمجرد أنها فكرة صديق عزيز في تأييدها تأييد له

وبهذه المناسبة اسر لك فى اذنك كلمة كنت أحب أن تكون معرفتك بالاستاذ علام افندى أكثر مما هي عليه ولا بأس عليك ان الفت نظرك الى ان علام افندى ليس بالفنان فحسب بل هو أديب كبير

قلت لك ذلك لاخلص منه الى ان علام افندى في غنى عن ان يدافع عن فكرته أى شخص من أرباب الاقلام .

وانا اوقن بان علام افندى لو تناول المسألة التى نحن بصددتها لكتب فيها بما لامزيد عليه — وأرجو ان يفسح له الصديق عبد المجيد افندى حلي المجال حتى يطلع الجميع على رأيه

والان لم يبق لي الا ان ارد عليك بجملة صغيرة : قد تكون في صيغة الاستفهام

لم تبيح لنفسك — على سبيل الفرض — ان تقول عن ممثل انه سكير عرييد مدمن على الكوكايين . وتحبس لسانك عن التفوه بمثل ذلك عن مدرس أو طبيب أو مهندس الخ؟! ولئن كنت تطلق لسانك على الجميع أفتغلق عينيك عن مواد القذف والسب؟! والا فهل أنت مستعد للحبس؟! أظن لا . ووقاك الله كل سوء .

احمد عبد الرحمن قراعه المحامى

اقرأوا دائماً

مجلة روزا ليوسف





## محاكمة الممثلات والممثلين

ختام الجلسة السادسة

### محاكمة السيدتين روز ومنيرة



المحاكمة : —

جلس أعضاء المحكمة على ( شلتات ! )  
مخفية وكان منظرهم يذكّرنا بالخلفاء الراشدين  
وملوك العباسيين !! ولم يكن لطفي جمعه في هيئته  
بعامته ( المألوفة ) وسبحته الكهرمانية ومركوبه  
( الغباني ! ) بأقل هيبة من كافور الاخشيدي في  
عصره وزمانه !!

أمر الرئيس الحاجة بمناداة المتهمتين بعد ان  
حت ( النظارة . ) على النظام . . وساد سكون  
قليل أعقبه شجار وصراخ من ناحية الكواليس  
وأوضح الخبر فذا السيدة منيرة تريد ان تسبق  
السيدة روز في الدخول الى الجلسة . قالتحمتا في  
بعضهما وكان الباب ضيقاً والسيدتين ( ماشاء الله ! )  
في غاية النحافة !! وأخيراً اضطر الرئيس ان ينادى  
على السيدة روز وبعدها السيدة منيرة وبذلك حل  
المشكل !

سئلت السيدة روز الأسئلة المعتادة فكانت  
تجيب السيدة منيرة . وسئلت السيد منيرة فاجابت  
السيدة روز . وكنت لا تستطيع ان تحكم أيتهما  
تسكن شارع جلال . او مصر الجديدة . ولا  
تدرى أيضاً من من الاثنين عمرها ثلاثون سنة  
والثانية عمرها أربعون سنة . . ( والمسئولية على  
هندس !! )

وعند السؤال عن السن قامت ضجة في الصالة  
كان من أنصارها ( صغار ) الممثلات ولا داعي  
لذكر اسمائهن . اذ أنهن أعتقدن ان ذلك خطأ من

قيمتن . والا ( كما قالت السيدة صوفي ديمتري ! )  
لماذا لم يسأل عزيز عيد عن سنه . ؟ !  
واختلط الامر على المحكمة والجمهور وعند  
السؤال عن المهنة : لم يعلموا من هي التي تدير محلة . !  
ومن هي التي ترأس جوقاً : ! ومن منهن تغنى  
ومن يمثل . ! وما ذلك الا لان السيدتين كانتا  
كفرسى رهان في الاجابة على الاسئلة ما بدخل  
في اختصاصهما وما لا يدخل !!

#### التهام :

وقف الاستاذ لطفي جمعه على ركبتيه كمن  
( يركع ديزا : ) وجعل يحملق الى السيدتين مدة  
غير قصيرة وكأنه كان بحضير نقط الاتهام  
ثم جلس مرة ثانية على الشلته وجعل يهتز ذات  
الشمال وذات اليمين كمن يقرأ ( عشرا : )

وهنا وقف الرئيس على ( ركبته ونصف : )  
ولا بد انه كان يلعن في سره من أمر بوضع هذه  
( الشلتات ) التي تعيقهم عن القيام بأعمالهم على  
أحسن وجه :

قال الرئيس :

ياسيدة روز اليوسف . يا زوجة زكي طليمات  
ياأم ( آمال ) يا صاحبة مجلتك : أنت متهمة : —

#### أولا :

أنت ممثلة شرقية ولكنك لا تستطيعين اخراج  
دور شرقي : ولم تحاولي ذلك الا في رواية ( دخول  
الحمام : ) وهذا عجز كبير في ممثلة كبيرة مثلك :

ثانيا : صوتك الحنون : وجسمك الصغير  
يمنعانك من تمثيل الادوار التراجيدي  
ثالثا : لقد فات الزمن الذي كنت تظهرين  
فيه رشاقة الفودفيل فمن العتب أن تأخذي الان  
دور افودفيليا  
وانت ياسيدة منيرة المهديّة يا زوجة محمود جبر  
بك سابقا يام «....»

يا صاحبة جوق « برتانيا » انت متهمة  
أولا : تمثيلك هو على الطريقة البلديّة سواء  
كان الدور افرنجيا او مصريا  
ثانيا : ظهورك على المسرح بملابس « هي »  
هي « هي » « ش حشمة

ثالثا : صوتك جميل وبجنتك سماويه ولكن  
التلحين ونشاذك عنه وعدم معرفتك بقواعده  
كل ذلك يقلل من عدوبة ذلك الصوت الثتان  
النائب يتكلم :

وقف الأستاذ لطفي جمعه مرة ثانية على  
ركبتيه ورحمة الله على أيام التلمذة : وجعل يكبح كبحاً  
متواصلاً ثم جعل يتكلم برفق وعدوبة ولا عجب  
فان المتهمتين من الجنس اللطيف . . . وكما يكون  
الأستاذ لطفي ثقيلاً لولم يلاحظ الفرق بين  
عزيز عيد وروز . . ومنيرة المهديّة وجورج  
ايض . . . !!

« بسم الله الرحمن الرحيم واللهم عفوك ان  
نسينا أو أخطأنا . . . والصلاة والسلام على سيدنا  
محمد وعلى صحبه أجمعين . . أما بعد فيا عباد الله



يا حضرات المستشارين !!!) وهنا سأل الأستاذ أنطون يزبك الرئيس (ماذا يعمل الأستاذ لطفى جمعه .. وماذا يقول ؟) فأجابه الرئيس هامساً (انه يؤلف روايتين يسمي احدهما «عاصفة في مركب!» والثانية نسميها «الحرفال»!!) «وبعد فيا عباد الله يا حضرات المستشارين أمام أعينكم التي في رؤوسكم ممثلة نابغة ومغنية أنبع !!.. فالسيدة روز ممثلة قديرة .. والسيدة منيرة مطربة بارعة .. لذلك اذا تكلمت عنهما فأنا أتكلم مادحاً! قادحاً في آن واحد .. وكفى المرأة نبلا ان تعد مساوئها .. فانتم تعلمون ولا شك ان مساوئ النساء لا تعد ولا تحصى !!) وهنا لفت الرئيس نظر الأستاذ ان لا يتعدى الموضوع ولقد حصلت في الصالة دمدمة وضجة كنت تسمع منها ألفاظ (يادم .. يجيه لهوه .. يحشه !! ياباي .. ماها اليسوان ... مش أحسن من الرجالة .. والله لولا الناس ساكتين لوريت لطفى جمعه ان النسوان ياكلوا مائة راجل في الخناق !!) واستأنف الأستاذ كلامه غير عابئ (قائلاً) وبعد يا عباد الله! روز اليوسف امرأة شجاعة تدير مجلة... وكم من ارجال لا يستطيعون ان يظهروا للجمهور قصاصة ورق !!!.. ولقد رأيتم كيف انها اعتزلت التمثيل لأنها كما تقول هي لا تحب أن تعيش وسط جو محتق من الاغراض والوشايات!) غير ان للسيدة روز كما لغيرها عيوب وهي عيوب هينة .. فهي لا تستطيع ان تمثل دوراً تراجيدياً .. حسناً !!! لا نطلب منها ذلك ... وهي مادامت تعجز عن ذلك ولا تمثله .. فهي تعترف في نفسها بذلك الضعف ..!! ولا يمكنها أن تخرج دوراً مصرياً .. أو سورياً ... أو شرقياً !! وهذا ضعف ... عجز ... فالممثلة الأولى الكبيرة في مصر .. وفي الشرق ولينفلق كل نابغة !!! لا يمكنها ان تخرج دوراً مصرياً .. تماماً كجورج ابيض .. فانه عجز عن ذلك .. ويوسف وهبي .. أيضاً ولست أدري كيف يكونون هؤلاء ممثلين مصريين ... ولا يستطيعون أن يقودوا بدور مصري ... ونحن نطالب بالمسرح المحلي ... يا عباد الله وجدوا الله

وهنا ارتفع في الصالة صوت (لا إله إلا الله .. محمد رسول الله ..) وكان أكثرهم ظهوراً بنعمة جميلة صوت زميلنا (حنس!) .. (يا عباد الله .. بعد ذلك اعيب على السيدة روز أخذها الادوار الفودفيالية فالسيدة المهابة .. المحترمة .. الوقورة لا يليق بها ان تأخذ أدواراً رشيقة لا تصلح لها .. ادواراً تنفع فيها أمثال فاطمة رشدي .. وأمينه رزق .. وفردوس حسن .. وماري منصور .. الخ ... أما بخصوص السيدة منيرة فلمرها هين .. صوت جميل وشكل فتان .. وجسم مميان .. ممثلة محلية بمعنى الكلمة وهو ما نطالب به دائماً .. فالسيدة منيرة لا تصلح للادوار الافرنجية على الاطلاق فانها لو مثلت غادة الكاميليا مثلاً بعد استئذان رررر اليوسف .. فانها تخرجه كدور الغندورة .. أو المظلومة ..! وكانت تظهر في الحفلات لتقابل ارمان بملابس (سواريه!) جلبيه معموله بالترتر .. أو مشغولة بالتلالي .. ولكن بالرغم من ذلك فهي في حاجة الى تدريب ولو وجدت معلماً يرشد لها لكانت السيدة منيرة أحسن ممثلة تخرج الادوار المحلية بعد السيدة دولت .. والسيدة صوتها بديع كما قلت .. غير انني كثيراً ما اتضايق منها .. حين تشد عن اللحن .. أو حين يلحن لها بتلحين تعلم هي تماماً انه مفسد لصوتها ثم تغني به .. وتسكون من غير تشبيه كحنس حين يغني عالمان دور الماني: أو أم كلثوم حين تقوم بدور توسكا!

ومع ذلك فلا ننس للسيدة منيرة: - (صوت رخيم وآهات مقطعة كساجع الطير يشدو فوق افنان) وهنا صرخت الصالة (آه. أعد.) «وبعد ذلك يا عباد الله .. أرجو ان ترأفوا بهاتين السيدتين .. وان تطبقوا على السيدة روز المادة ٦٩ الخاصة بادوار الفودفيل .. والمادة ٩٦ الخاصة بالمسرح المحلي وعلى السيدة منيرة المادة (٦) الخاصة بالنشاز عن التلحين .. وكل سنه وانتو طيبين !!»

### استراحه:

وجلس الاستاذ لطفى بعد ان أمضي هذا العقاب وهو بغاية الهدوء والسكينة. وجعل (يحك) في ركبتيه وهو يلعن في سره كل محكات السيدات ممثلات وغير ممثلات:

وكانت الصالة هادئة: ولم يكن هناك من يهتم بالحكمة سوى الممثلات والنقاد فقد كانوا يتكلمون:

واعلنت السيدة سنية الاستراحة ونزلت الستار ومع ذلك فلم يتحرك أحد سوى ان احمد حسن وسعد الكفراوى أخرج من جيوبهم مازجاجات لأدري ما فيها وجعلوا يكرعان أو يتكرعان وابتدأت موسيقى حسب الله بعزف دور قصير أيقظ بعض النيام من فرقة الاستاذ جورج ابيض .. وبوفيه حديقة الازبكية. (بعد استئذان حنس):

ووقف في الصالة على آلة الشيخ يونس ، توفيق صادق الممثل . يرثى اخوانه وأخواته الممثلين والممثلات على سقوطه في المباره . ويطلبون من الله أن يعيدها عليهم وهم في أتم صحة ومافية .

وكان صالح عنان باشا وفؤاد حسيب بك يضحكان على ذلك . أما الاستاذ فوفيق دياب فكان يضحك وهو لا يزال واضعاً المنديل على فمه وكان الله بالسر علياً !!

### المتهمتان تتكلمان

وهنا ضرب الجرس .. وارتفعت الستار وكانت السيدة منيرة تنظر في مرآة صغيرة وتصلح من هيئتها . أما السيدة روز فكانت ماسكة فلما أحمر وورقا وهي تصلح بعض الاصول للعدد الجديد من مجلتها !!

وقف الرئيس «على ركة ونصف» وقال الكلمة للسيدة دوز .

وبلهجة دراماتيكية جعلت السيدة روز تتكلم كلاماً هادئاً . فدافعت عن نفسها وقالت انها لم تجد روايات محلية قيمة حتى يمكنها أن تظهر فيها مواهبها .



## شكل للبيع

عزيزى الاستاذ حسين سعودى  
اكبر فيك رقة الشعور وشريف  
الاحساس واتقبل سؤالك المنشور على  
صفحات المسرح . واعجب ياسيدي من  
وصفك اياى بانى متهاون في كتابة القطع  
المسرحية . مع ان التقاعس والتهاون  
الذين يلزامانى هما فضلة خيرك ياأخ!  
لم اهجر المسرح ولن اهجره . وسأعمل  
ما فى وسى لأرضى الجمهور . واتعاون  
مع مديري المسارح وحضرات الكتاب  
فى أن نضع اساس المسرح المصرى متينا  
وستكون (مونة) هذا الاساس خليطا من  
اقدامنا المضاف عليه قليل من تساهل مقدر  
قيمة الرواية . وأن يبعد عن هذين الجزئين  
جزء ثالث لا يجعل المونة صالحة لبناء  
المسرح — واعنى بهذا الجزء — الطمع  
فى استغلال مواهب الكتاب . والمرء  
منايا سيدى له كرامة ادبية تضع عند تقديرهم  
للمادة . ومع ذلك فانما سبب لكل تضحية  
وعندى ان اقدم الراوية هدية لاية فرقة  
وهذا يكون اشرف لى من ان أمد يدى  
لاستلم قطرة من صيب تدره الرواية على  
مشتريها فان كانت المسألة تجارة فنحن  
احق بالرج . وان كانت خدمة للفن فنحن  
من اطوع الخدم ، المتطوعين باقلامهم  
واموالهم واجسامهم

اما جواب سؤالك الخاص بالاغاني  
المصرية وما تؤاخذنى على التطرف فى  
بعضها . فخير جواب على هذا انى اصف  
ما تشاركنى فى مشاهدته فى الخارج . كما تفعل  
انت فى كتبك التى تنقد بها كثيرا من  
العادات . ولكن هل نجحنا فى لفت نظر  
اولياء الامور؟ ان الحبل مازال على الغارب  
كما ان الفرس جمع

«ايئى شمر» — هى موضوع رهان!!  
وكيف يفوتك ادراك معناها؟ قبل ان ادلى

معناها ارغب فى ان اطلع على الرايين  
وحينذاك أقوم انا بدفع الرهان لاني كنت  
السبب أو ربما اكسبه منك ومن نفسى  
ولو سمح محرر المسرح بأن يخصص من  
صحيفته خيزراً . اكتب فيه عن الاغاني  
وتاريخها لكان فى هذا خدمة لفن من  
الفنون الجميلة

محمد يونس القاض

«المسرح» — اتفضل يااستاذ

## فى البال ماسكيه

فى الاسبوع الماضى أقيمت حفلة  
«بال اورينتال» فى «هليوبوليس اوتيل»  
بمصر الجديدة وكانت هذه الحفلة من الحفلات  
النادرة التى لاتقام الا كل عام مرة على الاكثر  
وقد ذهب زميلنا جمال الدين افندى  
حافظ عوض الى هذه الحفلة متذكرا  
بملايس «السلطان قلاوون» فنال احدى  
الجوائز المقررة فى الحفلة

والى المين صورة جمال افندى وهو  
فى الزى الذى نال به الجائزة .

أليس ممثلا بارعا زميلنا؟!

ثم الا يستحق الجائزة؟!



## صورة من هذه؟!

هل تستطيع الحكم قبل أن تقرأ

ما هو مكتوب الى يسار هذه الصورة

جرب مرة اخرى لعلك تفصح  
واموالهم واجسامهم



## الآنسة أمينة رزق

وفي فترة قصيرة من الزمن ، وجأة  
ظهرت على المسرح طفلة تكاد تكون .  
ولسكنها انتزعت اعجاب الجمهور انتزاعا  
وأخذت تسير بخطى سريعة في سبيل الرق  
المسرحي والنبوغ الفني .

أمينة رزق فتاة ذات مستقبل لامع  
رغما عن كل ما يحيط به ، وما تحاول أن  
تندمج فيه . لما أدوار بديعة وفيها استعداد  
فطري لا يوجد في كثيرات غيرها . وتقول  
عنها السيدة رور اليوسف « أنها خليفتي اذا  
واظبت على الاجتهاد » .

مع ذاك أخشى أن يداخلها الغرور  
قاتله الله

ويظهر لي جليا ان اعجاب الناس  
الناس المتواصل بأمينة رزق وثناء النقاد عليها جعلها تعتقد  
في نفسها أكثر مما تستحق . وهذا منشأ الغرور .  
أنا كنت أول معجب بأمينة رزق . ولا أزال  
أتوسم فيها نجابة وأرجو لها مستقبلا باهرا ، ولكن  
هذا لا يمنعني أن أنبهها الى الهوة التي تسير إليها وهي  
صغيرة السن لا تملك شعورها في مثل هذه الحالات



دافيد سايم

هو من الموسيقيين النبغاء في مصر وهو  
رئيس أوركسترا فرقة أمين صدقي وله مقدرة في  
فنه قليلون من حازوها



الآنسة أمينة رزق في رواية مونت كرسنو



شلي فودة

شلي افندي فوده ممثل نابغ من الذين  
تخصصوا في نوع واحد واتقنوه الى حد كبير  
وهو الذي يقوم بتمثيل شخصية « أم احمد » في  
روايات الكسا

نشر اليوم صورته بمناسبة شفائه من مرضه  
وعودته الى العمل

والحركة المسرحية المحلية لم تظهر الا من  
هذه الايام . أما عن التراجيدى فهي تعلم عن  
ذلك في نفسها ولذا فهي تتحاشاء جهدها وزيادة  
عليها الدرام . والكوميدي دراماتيكي .  
أما عن افودفيل فسوف تعمل بأمر المحكمة  
وتطاقه بتاتا !!

(وعند كلمة تطاقه جعل لطفى يضحك ضحكا  
متواصلا !!)

وبعد ذلك وقف الرئيس وقل الكلمة للسيدة  
منيرة المهدي !!

فقلت السيدة منيرة (والنبي تسمعوا ما ترضوش  
أجيب بشاره واكيم علشان يكلمكم : انا معرفش  
في الحاجات دي !

انا مظلومة ولو انى ( غندوره ) :  
ايه الحكاية ؟ باغني كويس : وما عرفش  
تلحين : وماله عيب ؟! ما فيش ملحنين في البلد ،  
وانا حاعمل ايه ؟ !

ومش عاجباك يا سيدنا الشيخ ( تقصد  
الاستاذ لطفى جمعه ) هدومي : وانا طيب عندي  
هدوم . لا ليها اول ولا آخر : وعندي فستان  
مكلفاه الثي الفلاني : ياسخطه كده !!

وآل ايه انا بلدى : ياسلام على شكلك والله  
ما هو بلدى غيرك) وجعلت تغني ( على بلدى بلد  
أمي يا واد على بلدى : « وجلست — :

## الحكم

وأخيرا قام الرئيس وقل :  
من حيث أن المتهمين قد هدمتا التهم الموجهة  
اليهما : ومن حيث أن هذه التهمة كانت ضعيفة  
وكل ما كان فيها قويا تنازلت النيابة عنه وبعد  
تطبيق المادة ٦٩ والمادة ٦٨ حكمت المحكمة حضوريا  
ببراءة المتهمين مما نسب اليهما :

( احمد حسن يرقص : الكفراوى يزغرد :  
هندس يغني منيرة تقبل جميع الموجودين والموجودات  
هتاف عال :

الى اللقاء ..

عفتى مرسى

بالحقوق الملكية







# تياترو ماجستيك

شارع عماد الدين - ادارة كوستى حاجيانا كس - تليفون ٥٣٩٠

في كل ليلة

## فرقة على الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهات الراقية والالخان الشعبية في الروايات الجديدة

أمبراطور زفتي - آخر موده ناظر الزراعة - ٢٨ يوم؟



تقوم باللور المهم المثلة الرشيقه \*

الآنسة رقيه رشدي

\* طرب الجمهور بصوته الرخيم ببل الما جنيك \*

الشيخ حامد مري

الممثل المحبوب على أفندي الكسار



## الى كتاب الروايات

ارشادات من اعلام الروائيين

— V —

G. K. Chesterton

أتيت لك - راجع مسرح الاسبوع  
الماضى - على ثلاثة مبادئ مسلم بها ولكن  
فيها مع ذلك من الخطأ شيء كثير وهى  
تصوير الحقيقة، وترك العمل، وموافقته  
خطة من سيقدمك الى الجمهور.

## تصوير الحقيقة

واجب على - اذا تقدمت اليك أن  
تكون أمينا فتصور الحقيقة على ماهي  
عليه - أن أؤدى للأمانة حقها أنا الآخر  
فاصرح لك بالحقيقة. وقياما بهذا الواجب  
أقول ان الحقيقة لا تؤدى الى الجاح في  
كل حين؛ بل أنها تؤدى الى السقوط في  
بعض الأحيان... ان الحقيقة أغلب  
ما تكون عادية بليدة لا تثير غرابة ولا تلقى  
من الجمهور اقبالا. وقد تكون الحقيقة من  
جهة اخرى أغرب من الخيال - وضع احد  
المبتدئين روايه مضمونها أن رجلا نزل  
ضييفا على رجل وامرأته ليقضى عندهما  
ليلته. وفي منتصف الليل انسل الى مخدع  
مضيفيه وفي احدى يديه سكين وفي الاخرى  
فأس. «وضرب بالفأس السيدة على وجهها  
فاستيقظ الزوج في الحال. وأمسك يد  
الاص قبل ان يغمد الخنجر في قلبه. وكان

عراك قصير، افقت الزوجة في اثنائه من  
تأثير الضربة فنزلت عن الفراش واسرعت  
بالهرب الى الدار المجاورة... فلما شعر  
الاص أن السيدة تركت الغرفة لاذ بالفرار»  
هذه حادثة واقعية؛ ولكنها كرواية قد  
سقطت سقوطا مريعا - لانها بعيدة  
الاحتمال...

إن الجمهور يريد ما يستثير غرابته في  
حد المعقول. والحقيقة قل أن يوجد فيها  
غريب، كما انها قد تكون أغرب من الخيال  
والروايات التى تتجح ليست هي الروايات  
التي وقعت حقيقة؛ بل التي يمكن أن تقع  
فافهم هذا وامزج الحقيقة بالخيال مراعيًا  
دائما ألا تخرج عن دائرة المعقول المحتمل  
الحدوث.

## ترك العمل

يفهم البعض من ترك العمل أن  
يكتب الكاتب الروايه كما ترد على خاطره  
فلا يفكر قبل الكتابه، ولا يسبك الحوادث  
الحوادث. بل يبدأ كيفما اتفق، وينتهي  
حيث يصل الى ما يمكن الوقوف عنده  
وعندى أن الكاتب الذى يفعل مثل هذا  
لا ينجح أبدا. قال «أدجار ألان بو» في

كتابه «فلسفة الانشاء»: لا وضوح في  
قصة لا يمثليها كاتبها في ذهنه كاملة قبل  
أن يعتمد الى القلم. فعلى الكاتب أن يضع  
خاتمة الرواية نصب عينيه. فبذا وحده  
يمكنه ان يسير بالحوادث سيرًا منطقيًا،  
ويجتنب الخروج عن الموضوع؛ ويجعل  
الجمهور يتجه مع اشخاصه الى الغاية  
المرسومة»

## موافقه الخطه

يلح البعض على الكاتب أن يراعى  
مثلا خطة الصحيفة التى يرأسها. وتلك  
نصيحة كان ضررها على الصحافة اكثر من  
نفعها فكم من رجل أمسى بسببها يكسب قليلا  
من كتابة أشياء مظلمه في صحيفة مظلمة مع  
أنه كان في امكانه لو ترك هذه النصيحة  
جانبا أن يكسب كثيرا بأن يكون النقطة  
المضيئه في تلك الصحيفة المظلمة تلك نظريتي  
وهي نظرية لا أقول انها تتمشى الى النهاية  
بمعنى ان الصحيفة الفكاهيه التى تحشى  
بآراء دارون وكارل ماركس الفلسفيه  
العميقة تكون اكثر نجاحا من غيرها ولكنها  
ظرة صادقة في الحد المعقول وقد أيدها  
الواقع فكم من كاتب يرأسل صحيفة جديده  
نجح لاشيء سوى انه أبى ان يكون رزينا  
جد الرزانه، وآخر يرأسل صحيفة فكاهيه  
انجح لاشيء سوى أنه أبى أن يخلط  
لجد في كتابته باللعب.

محمد فائق الجوهري



# قصة الأسبوع

## ضحية أمها

ينقسم المنزل الذي اسكن فيه الى ثلاث طبقات أما الطابق الاول فيسكنه رب الدار . وأما الطابق الاوسط فتشترك معي فيه عائلة طليانية مكونة من أم بلغت الثمانين . وابنتها التي تحبو الى ما فوق الثلاثين . وأما الطابق العلوي فتسكنه عائلتان احدهما ( شامية ) مكونة من زوج وعروسه الشابة والثانية ( تركية ) تتألف من شاب وأمّه واخته

أما أنا فكثير الاختلاط بالجميع . وخصوصا الفتاة الطليانية التي تلقني بكل لطف وحنق مباديء لغتها حتى تقدمت معها شوطا كبيرا

\*\*\*

وانتصف ليل يوم من الايام . وغنا جميعا ونجاة علا صراخ . دوى في ذلك اليوم الهادى . ففرغنا جميعا وأنصتنا نتسمع ما نرى هذا الصراخ وتكرر الصوت فهرعنا جميعا الى مسكن « المدام » الطليانية كما تعودنا ان نسميها .. ووجدنا الباب مفتوحا واذا بالمدام تصرخ والهة مولوله . تدور في أنحاء الغرفة كما يدور الخفاش في كهف مظلم موحش ..

وبعد جهد جهيد هدأت ثائرتها . فأخذنا نسألها عن سبب صراخها وعويلها . فكانت تقول « ابنتي ابنتي » .. هل هي مريضة ؟ هل ماتت ؟ ! ذلك ما لم نعرفه الا بعد مهاترة منها وطول اناة منا

قالت : « كنا في الاسكندرية نسكن مع عائلة يونانية لها شاب وسيم . فتألف مع ابنتي واستهوواها بحاله وعذب حديثه . وكاذب وعوده وما ان عرفت ما بينهما من حب ، حتى كان في احشائها جنين ، وكانت في شرفنا لوثة عار ، واطخة شنار .. وأنا وحيدة ليس لي أحد غير ابنتي ، فعز على أن أطردها ، أو أن أزوجهما فأبتعد عنها ولست أحب اليونانيين لانهم في كل حمة منغمسون

وبعد أيام قلائل وضعت الفتاة ما احتملته تسعة أشهر في ظلام أحشائها فاذا هو طفل بديع .. ! !

وعاد الشاب الى الاختلاط بالفتاة ، فلم تنفر منه ولم تزجره وشهد عليهما الشيطان في خلوة دنس فربطهما من جديد بباط التألف وماهى الا خلوة تتلوها خلوة ، ولوثة تتبعها لوثة ، وليل يتمخض عن نهار ، ونهار ينصرم عن شهر ، وشهر انتهى بتسعة اشهر وضعت الفتاة في نهايتها طفلة أبدع من أخيها

ونشأت الطفلة على مهد الطفل ، ودرج الطفل الى حجرى ، وحبا الى حجر أمه ، واذا بالشاب قد عاد ....

وفي ضحوة نهار ، نشبت الحرب بين تركيا واليونان فسيق اليها كما سيق الكثيرون من أترابه ... وتركنا الطفلين عند إحدى الممرضات

وهاجرنا الى القاهرة ندفن فيها أمنا ، ونغسل عارنا ونواري خجلنا ، وننشىء من جديد شرفنا المثلوم وعرضنا المهتوك وفي هذه المدينة المبتذلة لا يعرفنا أحد ولا نعرف أحداً فعشنا في إحدى طياتها المظلمة ، وسكننا الى زاوية من زواياها المهجورة ، ومرت الايام ونحن لانرى الطفلين ولا نسمع عن الشاب خبرا ، وابنتى لا تذكر شيئا ، حتى كان الامس حين تسلمت الفتاة خطابا من ذلك الشاب يخبرها بعودته ويطلب اليها الرجوع الى أحضانه ، والا أخذ الطفلين وانطلق الى حيث ينطلق أمثاله من الافا كين وترددت الفتاة بين واجبها وعواطفها على أنها وا أسفاه قد استهانت بذلك الواجب من قبل مرات عديدة ، فلم يصعب عليها ان تدوسه مرة أخرى . ولم تجد من ضميرها وازعا ولا من عقلها رادعا . فانطلقت مع تيار العواطف غير ذات رجوع .. !

وطفقت ( المدام ) تبكى مفجوعة ، وتتنهد موجوعة حتى أدركتني عليها حسرة . وأخذتني شفقة ورحمة .

وكانت تقص قصة فتاتها . وأنا استعيد الى ذاكرتى أوقات جذت فيها الى تلك الفتاة أتلقى الدرس وكنت أتأمل محياها وما عليه من لاعجة أسى . وبادرة ألم . وباعثة شجى وظاهرة اجهاد واصطبار .. تذكرت جلساتها شاردة العقل مسلوقة الالب . تحدثتني وهى ليست معي . وتبتسم لي كأنها تبسم لطيف بعيد .. تذكرت تنهداتها بين الفترة والفترة . كأنما تتحسر على ماض ضاحك . وتتوجع لايام حلوة عبرتها الى أيام ضنك وشقاء وتذكر عزيزا عليها غاب ، وأملا ازدهر ثم خاب . وساعات



قضيتها بين البسمة والقبلة والعناق . ثم دهمتها داهمة الفراق . فخلفتها بين اللوعة والدمعة والاشتياق . تذكرت دموعها التي كانت تخفي جولانها في مآقيها . وتمسح ماتحدر منها باطراف أصابعها المرتجفة النخيفة . ثم تشيح غنى بوجهها وهي تتكاف الابتسام كأنها تبحث عن شيء وضعت خلفها . وما وضعت خلفها الا الماضي تتلفت اليه لتسكب عليه قطرات تلك الدموع الصافية السلسالة - تذكرت الفتاة وهي تقول لي في أصيل اليوم عند انتهاء الدرس : « جرب أن تتعلم وحدك بعد الآن ! »

كل ذلك مر بذاكرتي وأنا أسمع القصة ففهمت مالم أكن أفهم وعلمت ماوددت أن أعلم . والتفت حولي فاذا المصرية ، زوج صاحب المنزل تبكي ، واذا الشامية تسب وتلعن ، واذا التركية هادئة رزينة : . !

ثم هدأت العاصفة . فأخذنا نواسي « المدام » ونحن نحاذر عليها التلف ونخشى أن يصدع الالم جوانبها المتهدمة ويزعزع ركنها المنهار . . وجفت دموعها وخمدت حدتها وسكنت في فراشها فادر كتبها سنة من النوم طوتها كالطفل الغرير . وبدأت المصرية الحديث : -

« . ويقولون ان المصريين متهتكات لا يراعين حرمة ولا يحفظن شرفا ، ولا يصن كرامة فان أحسنت قالوا أساءت وان أساءت لم يلتمسوا لها عذرا ولم يرحموها . . ماذا جنت المصرية ؟ . أليست امرأة كالنساء . لها شعورهن . وعواطفهن وإحساسهن وآمالهن ؟ : ثم هل هي أقل كفاءة من بنات الغرب ؟ وهاهو آخر مثال منهن لا يزال أما منا حيا ؟ يقولون ان الشرقية لا تزال متأخرة جاهلة وما ذنبنا نحن وما نشأنا وما عشنا الا في وسط لا يزال نور العلم محجوبا عن ٩٥ في المائة من شعبه نسوة ورجالا . . هاهي الغربية : هاهي المتعلمة

انظروا ماذا فعلت ؟ . واخلفتها لامة منكوبة في سمعتها متأخرة في نهضتها متقهقرة في تقدمها . دعونا نذرف مدامعنا حسرة وألما . دعونا نبكي فقد ضاقت بنا الدنيا وأظلم علينا الوجود » وانخرطت في بكائها : فكنت اسمع لها نشيجا محزنا يفتت الا كبا ثم قلت أناجى نفسي « بيدها الحق ان المصرية لمظلومة ولو أنصفوها لرفعت نفسها ولا جتنبت مواضع الشبهات . ومواطن الزلل .. »

وأخذت الشامية تقول -

« خفي عنك يا أختاه ليست المصرية وحدها المضطهدة فنحن وان كان لنا نصيب من الحرية الا انها حرية مطوقة بأغلال العسف والاضطهاد حرية مسلوقة مرهقة : انظري فهل نحن سعيدات أوليست عثراتنا أكثر من عثرات اخواتنا المصريات ؟ أوليس مصابنا أعظم ورزؤنا أجسم ؟ هذه الحرية التي نلناها قبل الا وان تعذبنا وتدفعنا الي مالا نجب ونرضى ، ولكننا مرغمات على أن نجاري الغريبات ، ونحن نريد ان نسبقهن ولكن خيلنا عاثرة وتجارتنا باثرة ونحن أجهل ما نكون حين نظن في أنفسنا العلم والمقدرة والمدنية الحديثة

علام تتأسفين ؟ لئن فأتك السفور التام فقد فأتك السقوط ولئن عداك العلم في زمن الشرور والمحازي فقد عداك الاثم والابتذال :

دعي الغريبات يفخرن بفجورهن ويطاوولنا برقيهن ويفاضلنا بمدنيتهن ويعاجزننا بعلمهن دعيهن ولا تأسفن ولا تحزني وكفانا مفخرة أننا شقيقات ! ! »

وصمتت وهي تواسي المصرية وتكفكف دموعها فقلت لنفسي « هذا حق ولكنها تعالى كثيرا لعل العداء الجنسي هو الذي يدفعها الى ذلك ولعل كرهها للغريبات : واشمئزازها مما حصل الان

يسببان لها هذه الثورة النفسية على أنها ان صدقت فقد بالغت الى حد محدود . »

وتنهدت التركية مرة ومرة ثم قالت - « لماذا لا نعمل حتى نصل الى المستوى اللائق بنا ؟ ولماذا لا نتغلب مدة على عواطفنا حتى نصل الى بغيتنا ؟ واذا كان العلم هو الوسيلة الوحيدة فلماذا لا نتعلم ؟ لئن أضاعنا أهلونا فلسنا نريد أن نضيع أبناءنا . ولئن أهملنا واجبنا نحو هؤلاء الصغار ، فاننا نضيع أجيالا كاملة ونقيد بقيود الجهل والمذلة أمما وشعوبا تشكو وتئن وتبغى الخلاص

لا تنزعجا يا ابنتي وكونا عاقلتين ، وانعظا بما حصل واعتبرا بما سمعنا وتيقظا يوم يكون لكما اطفال وبنون ! ! »

وجلس الثلاث يتحدثن فانسحبت الى مسكني وانا أقول « لقد صدقت المصرية وبالغت الشامية وأنصفت التركية ! ! »

وحدثني صاحب المنزل المصري قائلا « أنها فتاة لا تستحق الرحمة ولو كانت ابنتي لنفيتها عني » وحدثني الشامي قائلا « كل امرأة حرة تفعل ما تريد فاذا كان قلبها اختار هذا الشاب وعقلها وافق على هذا العمل فلماذا الضجة واين العار ؟ » وحدثني الشاب التركي قائلا « لو كانت أختي لمحضت المسألة فان وجدتها محقة فيما فعلت وأن لها عذر في هذا العمل عذرتها وهديتها والامر قتها عزيقا ؟ ! » وحدثني والدتها قائلة « ليتها تعود الى بعد كل هذا انني افتح لها ذراعي واضمها الى صدري وأموت بين ذراعيها قريرة العين ناعمة البال مرتاحة الضمير ... ليتها تعود فاغفر لها وأعفو عنها انني أنا السبب في كل ما حصل »

يو مان بعد ذلك مرا مرور الطيف بالحالم واذا بالمدام قد قضت نحبها واذا بابنتها قد عادت متشحة بالسواد لتشييع جنازتها وتوسدها مرقدتها الأخير « محمد عبد المجيد حلمي »







تليفون  
٥٣٩٠

# تياترو ماجستيك

شارع  
عماد الدين

لدارة كوسي ماجيانا كس

## فرقة علي الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهة الراقية والالخان المشجعة

في الرواية الكبرى الجديدة

( افوار )

الشيخ زكريا احمد

وتلحين الموسيقىقار الشهر

بقلم أحمد افندي توفيق



تقوم بالدور المهم  
الممثلة الرشيدة  
الآنسة  
رتيه رشدي

يطرب الجمهور  
بصوته الرخم  
بليل الماجستيك  
الشيخ  
حامد مرسى



# المسرح



الآنسة امينة رزق في التمثيل المسرحي



## الادارة

بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محمد عبد المجيد سليم

المسرح  
مجلة فنية مضمرة

تصدر يوم الاثنين من كل اسبوع

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ » » نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات  
والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين هانظ عريض

## حرية الرأى .



ليس في الدنيا بلد تخفق فيه الحريات على اختلاف أنواعها غير مصر !!  
وليس في الدنيا كلها ناس كناس مصر ... سواء في أخلاقهم أو أفكارهم أو تصرفاتهم.  
وليس في الدنيا قوم نكبهم الله أشنع نكبة كالكتاب في مصر .

ولعل أكثر الكتاب نكبة وأشدهم ألماً هم الكتاب المسرحيون وخصوصاً طائفة النقاد ... !!  
النقد يجب أن يكون في جوهر ، ويجب أن يكون في جرأة وصراحة وزاهة ولكن هذا الأسلوب لم يتعوده  
أحد في مصر بلد العجائب ، وخصوصاً طائفة الممثلين والممثلات الذين يتدعون بحماية « الفن » !!  
ولكن هل يبيح لهم هذا الفن أن يعتدوا على حرية الناس ، اعتداء شنيعاً لا يبرره قانون ولا تبليحه شريعة  
ولا تغفو عنه مدنية ولا توحش !

هل يبيح لهم هذا الفن أن يفعلوا ما يشاءون ، مستترين أو غير مستترين ، فاذا تناولهم أحد بالنقد البريء ،  
بقصد الإصلاح والتهديب ، ثاروا وحنقوا وعملوا جهد طاقتهم على أن يخفوا صوت غيرهم ليرفع صوتهم نبأحاً عالياً ؟  
هل الفن حر أم مقيد ؟ !

أول أسس الفن ولا شك هي « الحرية » ... اذن فلماذا يريدون قتل الحرية ؟ ولماذا يعملون على أن  
يكون الفن مقيداً ؟ !

الناقد حر في أن يقول ما يشاء مهما بلغت شدته ، ومهما كان قاسياً ؛ وله أن يبدي رأيه مهما كان خطأ ... وكل  
مالككم من حق هو أن تردوا بما ترونه واجباً وحرية النشر كفيلة بتحقيق مطالبكم .

أما أن تعمدوا الى الشتائم والاهانات ... أما أن تهلوا من القاذورات لتحتموا وراء جبل من الاوساخ ...  
أما أن تعمدوا الى الضرب بمختلف الوسائل ... أما أن ترسلوا وراء النقاد جيوشاً من السفلة والرعاع ... فهذا  
صغار وحطة ... بل هي سفالة يأسادة ؟







## ابن شه الليك

من مارس لغاية ٥ يوم ١١ منه سنة ١٩٢٦

سينما امبر

جريدة بارامونت عدد ٢٠٣ مناظر طبيعية ذات معلومات مفيدة

### المشاهد العنيد

رواية هزلية فكاهية من فصلين تمثل أهم ادوارها ( نيل بورنس )

جريدة بروسيرو عدد ٥١ - مناظر طبيعية عن اهم واحدث الاخبار

### الفضيحة

مأساة عظمى من ٦ فصول ذات حوادث مؤثرة ووقائع

مدهشة مأخوذة من القصة الشهيرة تاليف الروائي الكبير

الفريد سوتر وقد اظهرت فيها الممثلات الجميلة ذائعة الصيت

(جلوريا سوانسون)

### القصص

في مارس تصدر مجموعة من القصص العصرية البديعة حاوية

لا كرم من ٥٠ قصة وتقع في ٢٠٠ صحيفة مطبوعة طبعا متقنا

بقلم الاديبين

محمد عبد المجيد حلمي وسعيد عبده

ثمان النسخة قبل الطبع ستة قروش صاغ عدا

أجرة البريد : ترسل برسم مجلة المسرح

من ٤ مارس لغاية ١٠ منه سنة ١٩٢٦

سينما انيون

نهاية مناظر افريقيا

هو شريط مهم جدا حيث نرى مناظر غريبة الشكل من اطراف تلك الاودية والسهول التي تظهر لنا فيها جميع اجناس الوحوش الضاربة التي تسكن غاباتها وغير ذلك من المناظر العظيمة وهي اكتشاف

المكتشف العظيم سنو

### في كلورادو

رواية ذات ٥ فصول طوال يمثل فيها الممثل الشهير فرانك مايو

في طريق النور رواية مؤثرة جدا ذات ٥ فصول

كازينو جراند اوتيل . اسيوط

لصاحبه ومديره احمد بك مرسي

تليفون ١٥١

ثلاث وخمسون غرفة مفروشة على الطراز الحديث

باتيسيري - وكونفيسيري - امريكان بار

رستوران وقهوة اوروبيان

موسيقى الجيش في حديقة الصيف

اوركستر في صالونات الشتاء

### جبران نعوم

مستعد لعمل الباروكات والشعور والاصباغ اللازمة لجميع

جوق التمثيلية وللهاواة والمخابره معه بتياترو المااستيك

## اكبر المخازن اخوان شملا بمصر وباريس

والايام التالية فرصه عظيمه في جميع بضائع فصل الربيع الوارده حديثا

زوروا واجهات محلاتنا يوم ٢٨ فبراير - عاينوا بضائعنا ! وقارنوا اسعارنا !

اعلان مهم

محلاتنا في باريس قد ارسلت لنا بكل سرعة احدث الازياء لاجل فصل الربيع وعند تحضير هذا الكتالوج وردت

اشارات برقية من المصادر الباريسيه بشحن كميات وافرة من مختلف الاصناف الحريرية وبرانيط السيدات والشماسي

وابدع مايتكرن الازياء الاخيرة وليس بأمكاننا والحالة هذه ان نوافيكم بشرح محتويات « معرضنا العظيم الواقع في اول

مارس ولذا نلفت انظاركم لمشاهدة واجهات محلاتنا يوم السبت ٢٧ فبراير لتعاينوا بانفسكم عرض الاصناف المذكور واثمانها



# الخميرة هي الحياة

والفيتامين هي الصحة

اقراص بيست فايت ارفنج

المنشطة بسرعة البرق

هي أعظم اكتشاف طبي في الجيل الحاضر

حاوية على الطيبة النقية والفيتامين ومواد مفيدة أخرى

خالية من كل مادة مضرّة

يصفها جميع اطباء العالم

بواسطة الاختبار الذي حصل عند اختلاط هذه الاقراص

بحوامض المعدة تؤدي قوة ونشاطا غريين وشعورا بهمة

لم يشعر من لم يستعملها من قبل

حبة أو حبتين تكفي بأن ينبهك عافية لم يسبق لها مثيل

في بضع دقائق

أقراص ارفنج بيست فايت

تشفي

في ٥ دقائق

من ٥ الى ١٠ دقائق

من ١٠ الى ١٥ دقيقة

من ١٠ الى ١٧ دقيقة

في ٢٤ ساعة

ألم الرأس والصداع والنفر الجياخ

عسر الهضم والجحوضه

لدودة وانحطاط القوى والصفراء

اتلبك المعدة والامساك وآلام الكبد الخ

الانفلونزا والزكام والحمى

وعلا على ما تقدم اقراص ارفنج بيست فايت تشفي فقر الدم والروماتزم وتقوى الاعصاب وتزيل كل ما يشوه الوجه من الجيوب وغيرها

(تباع في جميع الاجزا خانات ومخازن الادوية

الوكلاء الوحيدون لخواجات نجيب غناجه وشركة أدوية نيورتش





## الادارة

بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محمد عبد الجبيل

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ » » نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات  
والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريد

جمال الدين حافظ عيسى

## المسرح

## مجلة فنية مضمونة

تصدر يوم الاثنين من كل اسبوع

## نقابة الممثلين

الممثلون الآن أفراد مشتتون. متفرقون؛ لا تجمعهم جامعة؛ ولا تربطهم رابطة؛ وقد يموت أحدهم فلا يجد ثمن كفنه ولا يجد أهله وأولاده من بعده عائلا ولا نصيرا.

نقول ذلك بمناسبة مرض السيدة زينب صدقي الممثلة المعروفة.

خدمت السيدة زينب مسرح رمسيس أعوامه كلها؛ وكافحت في سبيل نجاح المسرح. كما فح كل زملائها وزميلاتها... ولا نزال جميعا نذكر لها مواقفها البديعة في روايات مختلفه أخرجتها.

فعلى خشبة مسرح رمسيس وعند باب صاحبه؛ بدأت تعمل وتشتغل؛ وعلى خشبة مسرح رمسيس وعلى مرأى من صاحبه سقطت زينب ضحية المرض، فريسة الداء؛ منهوبة القوي... فماذا كان مرقف يوسف وهبي...؟! لاشك انه كان موقفا محزنا للغاية...

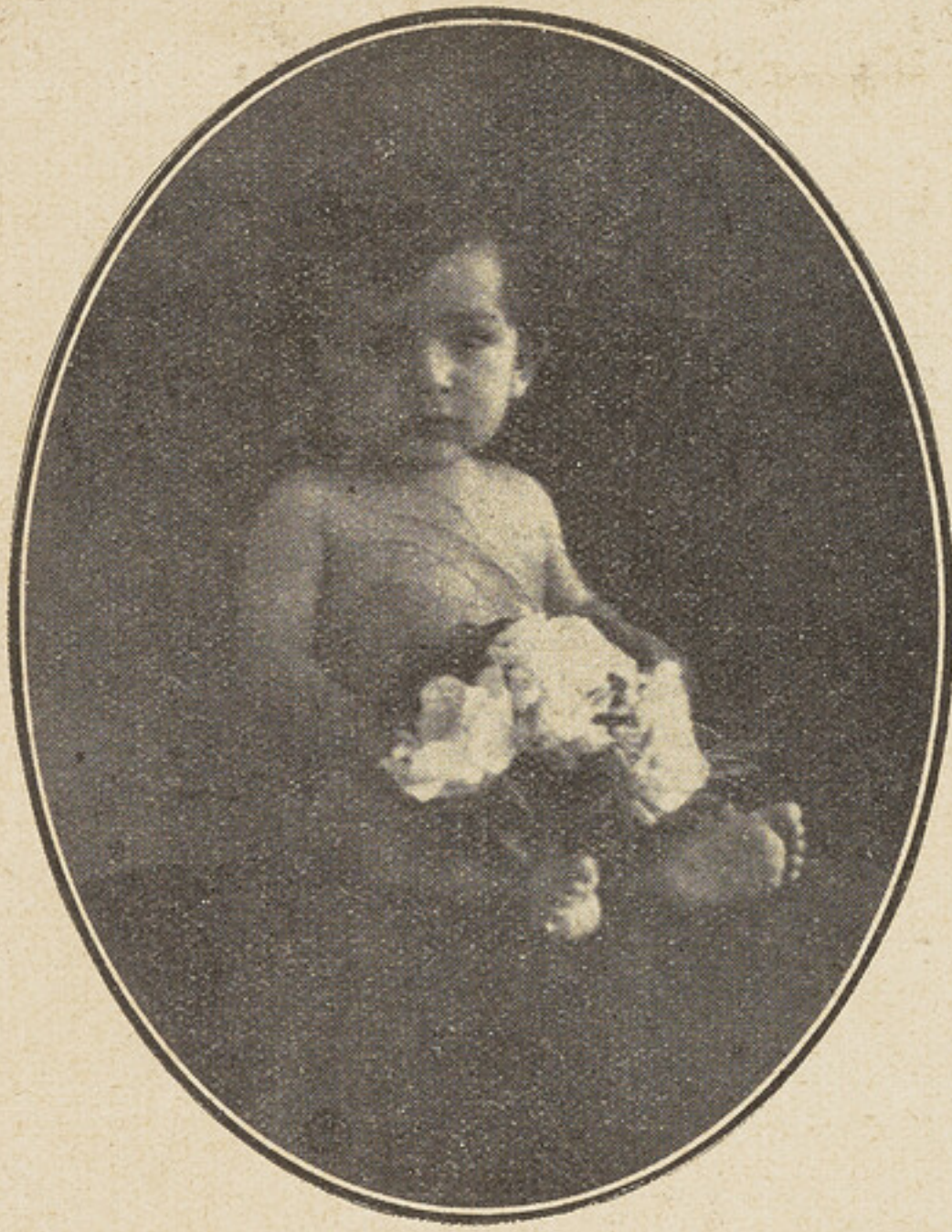
ممثلة من شهيرات ممثلات مسرحه؛ خدمته طويلا، وكرست نفسها لخدمته أيضا؛ مرضت لعامل من العوامل، ولن تلبث أن تعود للعمل في مسرحه أخيرا؛ ثم كان المرض يكاد يقتلها؛ وكانت تشتغل شغلا متواصلا لاخراج رواية الاغراء ونجحت في الرواية نجاحا حسنا... ولكن يوسف تجاهل كل ذلك وأهملها بالمرة...!!

من أول يوم دخلت فيه زينب صدقي المستشفى؛ وهى تنازع آلام المرض ومشارط الدكتور؛ وليس لديها من مال تنفق منه. ولا عائل ينصرها؛ ويوسف وهبي منصرف عنها كلية؛ لا يهتم لها؛ ولا يسأل عنها؛ بل انه زاد فقطع عنها مرتبها الشهري مدة مرضها التي هى احوج ما تكون فيها الى نقود!!

ولولا عناية الله بزينب. لذهبت المسكينة فريسة يوسف وهبي؛ حين كان لا بد لها من اجراء عملية مستعجلة والدكتور يطلب نقودا، وهى لا تملك هذه النقود، ويوسف لا يدفع!! من أجل هذه التصرفات وامثالها ومنع الضرر الذى يلحق الممثلين والممثلات وحماية لحقوقهم من عبث مديري الاجواق نطالبهم بالحاح أن يكونوا لهم نقابة

محمد عبد الجبيل





هيا اقبلي على والدك في باريس ..  
سعيد لك ثوب زاهي الحمره مثل الذي ترين  
خلف هذه البطاقة وسيكون لك كلب صغير»  
« زكى »

\*\*\*

وفي الصورة الاولى ترى الاستاذ  
زكى افندى طليمات مع زوجته السيدة  
روز اليوسف لاول عهد زواجهما في  
سنة ١٩١٩ تقريبا

وفي الصورة الثانية صورة الطفله  
آمال في عامها الاول وهى الآن تبيع من  
العمر « ١٧ » سبعة عشر شهراً وقليلاً من  
الايام

وقد أصبح من المقرر الآن ان تلتحق  
السيدة روز اليوسف بزوجها في باريس

رأس السنة الى ابنته آمال تذكر باسمها خاصة  
وعلى ظهر التذكرة صورة طفلة صغيرة  
في يدها زهرة وقد ارتدت ثوبا أحمر  
زاهي اللون . وأمامها كلب صغير ينظر

اليها وتتنظر اليه فى حنوا لاطفال  
وكتب اليها على الوجه الثانى ما يأتى  
« عام جديد يا آمال !!! عشت حتى  
تهرمين ؛ جسماً لا قلباً . اجراس الذهب التى  
تقرع فى صوتك . اسمعها مع نواقيس  
كنيسة نوتردام ..

هيا ادرجي يا صغيرتى ، وأقبلى على  
الحياة يا ذخيرة أعدها لنصرة فن جميل .  
ستحملين المشعل بعدى : فأعدى  
يداً قوية ؛ تقبض على النار بأصابع غير  
مرتعشة .

في العدد الماضى نشرنا رسالة جاءتنا  
من صديقنا الاستاذ زكى طليمات عضو  
بعثة التمثيل في فرنسا فيها وصف شيق  
لكيفية دراسة الفن المسرحى هناك

لم نستطع قبل اليوم أن نتحدث  
عن أخلاق زكى الشخصية ولا عن نفسيته  
ولكننا نريد أن نعطي في هذه الاسطر  
القليله مثلاً من أمثله تلك النفس العميقة  
الضاحكة المظهر

سافر زكى الى فرنسا . وترك في  
مصر زوجته وابنته الصغيرة ورغم  
عمله المتواصل ودراسته المنهكة فانه لم ينس  
ابنته آمال

ومما نرويه على سبيل الفكاهة هنا  
أن زكى افندى طليمات ارسل في عيد





وهذه الحوادث تنقسم الى «درام» و«كوميدي»  
والان أبدأ «بالدرام» ثم أختتم بالكوميدي  
ليحصل القارئ على فرصة يضحك فيها  
فاطمة رشدي :

جلست تتعشى في المنيا ؛ وهي «نهمة» في الاكل  
وشرهة شراهة لا تتفق مع «محافتها» وحزنها  
المستديم .  
وما كادت تنتهي من عشاها الطويل حتى رأت  
بحوارها رجلا يراقبها فلما نظرت اليه أرسل الجرسون  
ينحبرها «بان البك دفع حسامها» !!  
وفاطمة شرسة ، عصبيتها متهبجة دائما... فوقفت  
نافرة وأخذت تحدث الرجل بخشونة.. «انت ماتت فرش  
أنا مين . . ؟! أنا متزوجة ... أنا شريفة... أنا فاطمة  
رشدي ...»

وما كاد الرجل يسمع اسمها ، حتى هرب من  
أمامها كأنه سمع اسم «بعبع» أو شيء مخيف!!

#### فردوس حسن

فتاة هادئة المظهر ، منكسرة النظرات . في يوم  
السفر جاءت الى المحطة متأخرة وهي تبكي لأنها  
أرسلت حقيبة ملابسها مع أخيها . ولم يحضر حتى قيام  
القطار ، وفعلا أرسلت الشنطة الى المنيا بعد السفر . .  
ومن يوم السفر وهي شاذة نافرة ، لا تختلط  
بالممثلين ولا تجلس اليهم .

وفي اليوم الثاني في المنيا ، دعا حضرة عبد المجيد  
عبد الحق افراد الفرقه الى وليمة فاخرة . . ودخل بعض  
الممثلين حديقه «القهوة» فوجدوا الآتية فردوس  
في وسط اناس لا يعرفون منهم احدا ، وبينهم رجل  
كهل كان يتقرب اليها دائما . . وغضب بعض افراد  
الفرقة لهذا العمل ، فلم تبال باحد منهم ؛ وكانت  
بذلك موضع حديث ألسنتهم «الطويلة» !

#### مرجريت نجار:

وكان القوم في أسبوط في اليوم الثالث من  
أيام الرحلة .

وهناك ألفاظ وكلمات لا أستطيع ذكرها هنا  
والذي أعرفه اننا عائلة مختار عثمان ؛ أعرق  
نسبا ؛ وأشرف من عائلة يوسف وهبي . وان مختار  
ليس في حاجة - بفضل والده - الى يوسف وهبي  
ونقوده .  
فهل يرضى السيد سليمان مهران السليمي عن  
هذا العمل ؟ ان كان يرضى هو فانا - بكل تلامه -  
لا أَرْضِي مطلقا

ولكن لماذا وقعت هذه الحادثة ؟!  
يوسف وهبي يحقد على كل من يظهر على المسرح  
ويثبت للجمهور أنه أفضل من يوسف ؛ وأنا مع  
عدم رضائي التام عن طريقة مختار في هذا العام ؛  
أفضله على يوسف وهبي ...

أراد يوسف أن يحقر مختار ؛ فما هو السبيل ؟!  
يعلم يوسف أن مجلة المسرح ؛ تروى كل ما يقع  
من أخبار وحوادث وو... الخ ؛ فوقف يشنع على  
مختار ، ويسبه ويشتمه ، تروى الواقعة في المجلة ؛ ويعلم  
الناس ؛ أن يوسف وهبي هو الذي «لم» مختار ، وان  
مختار لولا عناية يوسف لأصبح من الصائعين ؛  
وفي هذا تحقير لمختار وامتهان في نظر الجمهور  
ونحن نروى الواقعة كما هي ؛ ولا كنعنا نشهد أن  
مختار هو الذي أعان يوسف وهبي وساعده في ايطاليا  
ونصره في مصر ، وان مختار عثمان بفضل أسرته ليس  
في حاجة الى معونة يوسف .

أليس كذلك ياسي سليمان مهران ساحك الله ؟  
وماذا عندك لتقوله الآن ؟!

#### في الرحلة

وعدت قرائي في العدد الماضي ، أن أقص عليهم  
بعض الحوادث التي وقعت لفرقة رمسيس اثناء رحلتها  
في الوجه القبلي

#### الأب مختار :

مختار عثمان الممثل بمسرح رمسيس ، وخريج  
شوارع ايطاليا ، هو صديقي وأنا أحبه شخصيا ،  
لأنه شاب ظريف «يستحب» ! !  
فاذا شددت عليه النكير في بعض مواضع ،  
فانما من ناحية أعماله ، لا من ناحية شخصه ؛ ولن  
يؤثر ذلك في صداقتي أنا له ؛ وان أثر في صداقته هولي  
مفهوم يا أب مختار ! !

ولي صديق ظريف ، وزميل عتيق هو «سليمان  
افندي مهران السليمي» ؛ وسليمان هذا قريب لمختار  
عثمان ، قرابة لا أشك فيها ؛ وان كنت لا أعلم نوعها  
بالتحقيق .

غضب الصديق سليمان ؛ لقريبه مختار ، وتهجم  
علينا - وهو بعيد عن القاهرة - واتهمنا بما يعرف  
هو قبل نيره انه كذب صراح . . . !!  
وكان محور تهجمه - كما هي العادة الآن -  
اننا متحاملون على يوسف وهبي ... وأخذ يدافع  
عن يوسف .

كل هذا لا يهمني ، وانما أحب أن أروى لصديقي  
العزير سليمان مهران السليمي واقعة حصلت داخل  
مسرح رمسيس منذ أسبوعين تقريبا  
مختار ويوسف صديقان ؛ يعرف كل منهما دخيلة  
الآخر وسره ... هنا وفي ايطاليا .

أخيراً بدأ يوسف يضايق مختار ، ومختار «باله  
طويل» . ولا كنهه يئس أخيراً فخرج عن صمته ،  
وكان بينه وبين يوسف موقف رديح وتشليق ، أمام  
الممثلين . . .

وكانت كلمات يوسف لمختار : «أنا اللي لميتك من  
الشارع ، وعممت لك قيمة ، بعد ما كنت جعان  
وداير تتلطم في كل حة ... الخ»



واستلفت النظر بوجه خاص هناك، تغيب السيدة  
مرجريت نجار طول النهار ومعها السيدة صوفي  
ديمتري ...

اين تذهبان طول النهار الأول والثاني؟!  
أخذوا يتقولون كعادتهم . واتضح أخيراً أنهما  
كانتا في بيت أحد الناس المعروفين في البندر .  
ربما كانت صلة صداقة بينهم فذهبوا للزيارة؟!  
وبهذه المناسبة تفضلت السيدة فاطمة رشدي  
وشرفت زوجة مدير أسيوط بزيارتها  
كله واحد!!

أسيوط بلد مختار عثمان . وقبل سفره حجز  
له اقاربه غرفة في لوكاندة «جراند اوتيل» ولكن  
حسين رياض وزكى رستم سبقاه الى اللوكاندة  
واحتلا غرفته ولم يكن في اللوكاندة غرفة خالية غيرها .  
وأمتعا كلية عن اخلاء الغرفة . . لانهما  
هما ومختار «كلهم واحد»!!  
واضطر مختار أن يطوف الشوارع باحثاً عن  
«وكالة» ينام فيها . .

أخلاق انجليزى «ألاكوك»!!  
حامد أخيراً:

ولست أدري متى ننتهى من التوميل حامد مرسى  
في كل مرة جدال «وزعل» وبعد كل كلمة  
«خناقه» ووجع دماغ!

قلت في الكلمة الماضية ان ثمن السيارة ١٢٥ جنيها  
فجاء حامد ، وتكاد الدمعة «تفر» من عينه  
وأخذ يقول

اشتريت عربتي بمائة وخمسة وثلاثين جنيها (١٣٥)  
وصرفت عليها (١٢ جنيها) فاصبح ثمنها (١٤٧ جنيها)!  
قلت اذن نجعلها (١٥٠ جنيها) . قال بل  
صحح الخبر ولا تزد حرفاً .

وأنا أقف عند هذا الحد حتى لا (أعتر) مع  
حامد فاضطر للاعادة!!

### في الماجستيك:

مايسوؤنى من مسرح الماجستيك أن النظام  
الحقيقى غير موجود في مسرحه ؛ وذلك لأن على  
افندى الكسار ، «سايبها على الله» . وكل حاجة  
عنده «بالبركة»!!  
نتج من ذلك أن جميع نسخ رواياته التى أخرجها  
في هذا الموسم وعددها خمسة، سرقت في مرة واحدة  
من السارق؟! وكيف وقعت السرقة؟! ولماذا  
يسرقون الروايات؟!

ولست أحاول الاجابة؛ وإنما يكفى ان أقول :  
«السارق منكم وفيكم؛ فنظموها أمركم . المسألة  
تحتاج الى شدة اكثر من ذلك للمحافظة على النظام  
الداخلى»!!

### في دار التمثيل العربى:

اخرج المسرح في هذا الاسبوع رواية «ناظر  
المحطة» وقد كان صاحبها قدمها لعلى افندى الكسار  
فرفضها

وبعد أيام ستسافر الفرقة الى الاسكندرية وغيرها  
وقد كانوا اعتزموا أن يشتغلوا في الصيف في  
روض الفرج ، ولكن السيده فتحية احمد رفضت  
أن تشتغل في روض الفرج . وعلى ذلك فكر امين  
صدقى ان يشتغل في مسرح رمسيس اثناء عطلة  
فرقة رمسيس وقدم الاتفاق تقريرا بينه وبين يوسف  
وهبى . على ذلك .!!

### بربرى . . وبربرى!

اعتزم أمين افندى صدقى اخراج رواية ناظر  
الزراعة ودولة الحظ وغيرها من رواياته القديمة .  
وهذه الرواية . مكتوبة خصيصة لعلى افندى

الكسار ؛ يوم كان الرجلان شريكين  
والقراء يعرفون أن أمين افندى صدقى قد اتفق  
مع فوزى منيب ليشغل معه . وفوزى معروف بأنه  
مقلد متقن لعلى افندى الكسار

ولما اعتزموا اخراج روايات الكسار ، كان  
من الطبيعى أن تعطى أدوار على الكسار لفوزى

منيب ... على أن أمين صدقى قرر اعطاء هذه الادوار  
لمحمد افندى بهجت

كانت ثورة غضب من فوزى منيب . لان ذلك  
استهتار به ؛ وخط من قدره ومقدرته الفنية . . .  
ولست أدري ماذا يتم في هذه المسألة .

### في برتانيا:

حرب قائمة في مسرح برتانيا لا يدري الا الله  
ماذا تكون نتيجتها .

اتفق نجيب افندى الريحانى ؛ مع الحاج مصطفى  
حفى ؛ على أن يستلم منه التياترو في اوائل شهر ابريل  
المقبل ، بعد أن يكون كتراتو السيدة منيرة قد انتهت  
وكتبوا في عقد الاتفاق انه اذا أخل أحدهما  
بالشروط يدفع للآخر مبلغ ٢٥٠ جنيها مصريا  
وكانت السيدة منيرة ؛ قد صممت على مغادرة  
التياترو ، ولكنها عادت فصممت على العمل رغم  
الاتفاقية الجديدة — واخيراً!

### مكتب الاحنف

من سوء حظى انى جالس الآن على مكتب  
زميلى العزيز «الاحنف» . . وهو مكتب فى تكدست  
فوقه كتب القانون وتناثرت عليه الاوراق التى  
فاضت بها أدراجة الخمس . . هو يريد أن يكتب  
وأنا أريد أن أتم كتابتى . . .

لم يجد وسيلة — وهو ثعلب محتال — الابان يعمد  
الى طريقة شيطانية ، فأسر الى الخادم كلمات وبعد  
وقت وحيز ؛ عاد يحمل الشاى ومعه الزبد والمربة  
«والجاتو» . الحق ان لعابى قد سال . فقمت من  
المكتب دون أن أشعر واحتل هو مكافى وجعل يكتب  
قاتل الله الاحنف . انا أشكوه اليكم ياساده  
ولولاه لحدثكم عن الشىء الكثير ولكن ماذا أصنع؟!  
وعقابا له على هذا العمل . أريد احيل عليه  
كل الناس — اذهبوا اليه في شبرا في شارع البعثة نمرة  
(٥) في الدور الثالث الى اليمين . اذهبوا واشربوا  
شايا وكلوا ما يحلو لكم ، ولينفلق الاحنف!!  
«شارلى شابلن»



## صور عن الصور

### في هيكل المسرح

والى أحضان الأمهات ، لا الى حضن النيل الابدى .  
فاسكب معى أيها القارىء دمعات حرى على  
هذه الضحايا ، ان الضحية تكفن بالدموع  
وتشيع بالزفرات .



رسمت - كما علمت - صوراً خيالية متعددة  
لما شهدت من صور هيكل المسرح  
فبأية طائفة من أصحاب تلك الصور أبدأ ؟  
أبقتان الفن من الناهضين به ومن الادعياء ؟  
أم بشيوخه من نوابغ وأغبياء ؟  
أم بممثلاته وهن في العمر على الرغم من  
الطبيعة سواسية فكلهن - وانفك راغم - صبايا  
ليس فيهن واحدة شمطاء .

الحق الحق أقول لكم :

اننى لا أخاف في هذه الحياة جحشاً من الاعداء  
الالاء الاشداء ، خوفي من احدى النساء ولو  
كانت غير حسنة . ! فللمرأة لسان مسموم دونه  
لدغة العقرب ولذعة الافعى ؛ ولا سيما الممثلة التى  
مرت فوق خشبة المسرح على ضروب من الكيد  
وصنوف من الانتقام .

اذن فسنبداً ياسيدى ؛ بآثبات ما ارتسم على  
الخاطر ، من صور عن صور الممثلات .

ولما كن بآرك الله فيهن ، وأطال في شريف  
بقائهن ، وقصر في ذيول جلابيدين ، كثيرات  
جدا ، وجدا كثيرات « والععدد في الليمون ،  
وملحة في عين اللى ما يصل على النبي » فسأقتصر  
على بعضهن في حديث هذا العدد ، ملتصا العذر  
« في خضوع وحياء وخفر » بمن اضطررت الى تأجيل  
الكلام عن صورهن الى الاعداد القادمة ، وكل  
قادم قريب .

فاطمة سرى

تقرأ في وجهها طائفة من المعانى ، ففيه تقرأ آيات  
عن هدوء النفس وسلامة الطوية وسذاجة الطفولة  
أمعنت في الاحتشام بهندامها ، فاذا نظرت الى

من عادة أستاذنا جورج طنوس أن يجلس في غرفتنا بعد انتهاء  
عمله اليومي فيتطلع الى الصور المعلقة على الجدران ، ويقرظ كل  
صورة بكلمة أو بكلمات كما يتراءى له

وفي يوم ما دخل الغرفة باسمنا ونظر الى الصور نظرة عامة ثم قال مبتسماً:  
سأرسم لكم صوراً عن هذه الصور ؟

وبعد دقائق جلس فيها الى مكتبه كانت القطعة التى نقدمها للقراء  
فيما يلي ، جاهزة تحت الطبع

( المحرر )

سأثبتها بهذه الريشة على التوالى في المسرح الزاهر  
ولكن هناك صورة عامة ، لتلك الصور  
الخاصة ؛ مثلت أمامى وأنا أقلب الطرف في  
عشرات من صور أهل الفن ، من آدميين  
وحوائيات . !

صورة مثلت أمامى جمهرة من الضحايا  
البشرية ، يتقدمون بدافع من عقيدتهم الفنية ،  
الى محرقة الفن ، لتلتهم أجسادهم فتستحيل رمادا !  
ان للفن جاذبية ساحرة ؛ تملك على هواته  
مشاعرهم ، وتجعلهم في طريق الفن مسيرين غير  
مخيرين .

لهذه الجاذبية الساحرة ، سلطان دونه  
سلطان الجفن الذابل والعين الفاتنة ، انها تجعل  
الفنان يستعذب كل عذاب في سبيل الفن ، فيقابل  
تجنى الايام به صابراً غير شاك ، مصابراً غير  
متبرم ولا باك .

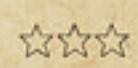
قاله الله في هذه الضحايا ، انها تذكرنا

بعرائس النيل اللائى كن يتقدمن اليه عند  
اكتمال فيضانه ، يجدن له بنفوسهن مغبطات ،  
كأنهن سائرات الى جنة الخلود لا الى أعماق اليم ،

كما تعشق النحلة حلاوة الزهور ، وكما يصبو  
الروض الى ندا الصباح ، وكما يهيم الصداح من  
الاطيار بالدوحة الغناء ؛ هكذا يحب الصديقان  
عبد المجيد وجمال الدين ، الفن - فن التمثيل الجميل -  
وكما تحنو الام الرؤوم على وحيدها ، يحنون  
على الفن ، وكما يدافع الاسد عن أشباله ،  
يدفعان هما عن الفن وأبطاله .

أخلصا « للمسرح » اخلاصا يقرب من  
العبادة ، فأقاما له هيكلًا يجلبه سكون الكهف  
وجمال المعابد الوثنية ، وابداع الفن  
وقديما كانت زينة الهياكل الاكلام والانصاب ،  
أما هيكل « المسرح » فأنصابه صور أبطاله من  
الجنسين ؛ وأزلامه رسوم هواته من الكتاب  
والفنانين ؛ نظمت على جدرانها بأسلوب « فنى »  
رائع جميل ..

في ذلك الهيكل ، يناجى زائروه الفن ، كما  
تناجيه الرسوم الصامتة .



في ذلك الهيكل ، وقفت البارحة ساعة من  
الزمن أشهد في صور الممثلين والممثلات ؛ صوراً  
مختلفات ، فارتسمت في الخيلة رسوم لتلك الرسوم ،



رسومها خيل اليك انها احدى الكاتبات الباحثات المتعمقات في شتى المطالب والعلوم؛ لا مطربة مشجية تعمقت في الضرب على العود وعلى القلوب، وسحر العقول بذلك الصوت الملائكي الرخيم، الذي يصعد بسامعه الى عالم الخيال .

وترى في شعاع عينيها؛ ما في نفسها المتبرمة من ثورة على الرجال . فاما ان تصعد بها الشرائع الى الذروة من سماء المجد والنعيم، واما ان تذهب بآمالها الخصبه فتجذب بعد الازدهار، فصورتها مثال لضعف الفتاة الواعدة، وثورة الرجل الجبار . !

### سنيه هنوم



مثلة تركية هبطت دار الفراعنة، عقصت شعرها ولم تقعه، فكأنها تنادى بالثورة على زعيم الثورة التركية وعلى أنصاره المنادين بترسم آثار الفرنجة في لبس القبة والسفور، وقص الشعور !

عرت صدرها لا لتستقبل به سهام الأعداء واللوام؛ لان من ترشق بالزهور لا ترمى بالسهام ولكنها عرته كأنها تقول للدهر انها مستعدة لان يكون غشاؤه — كما قال المتنبي — نبالا في نبال حتى اذا رماها بسهامه تكسرت النصال على النصال ورفعت عينيها الذابلتين الى السماء فكانها تستنجد ملائكتها على شياطين الارض !

وفتحت فيها فما دريت اذا كانت تبسم! أم أنها تفتعن برد ثيابها،

### مارى منصور



هى المراح بعينه و«المودة» بحذافيرها، شعر ثائر كالنفس المتمردة؛ وعيون نهابة، وبسمة خلافة ! استعاضت من الكشف عن الصدر والابانة عن النحر؛ بالكشف عن الزندفهي — ولا مؤاخذه — الحسناء (الفتوة) أو (فتوة الحسان) ! !

تبسم للحياة لان الحياة تبسم لها هى الآن في السنام من دولة الصبا ولا تريد ان تفكر . ان لهذا الصبا (دولة معلومة ثم تذهب) !

### منيره المهديّة



رأيت صورتها بملابس (الغندوره) في الرواية

المعروفة بهذا الاسم ولا أظن انها اختارت الظهور بهذا الدور لانها (غندوره) وتميل الى الغندرة ولكننى أعتقد أنها مالت الى ان تكون صورها ممثلة أدوارها اعتزازا منها بنفسها وثقة منها بان ليس بين الحوائيات المطربات من ينافسها في تمثيل هذه الادوار . . .

وربما رغبت من ذلك في أن تعلن عن رواياتها بطريقة لطيفة فنية أو على الطريقة الاميريكانية . ؟ ونظراتها الهادئة دليل ثقتها بنفسها الى أبعد مدى أما بسمتها فلا أدري اذا كانت بسمة ضاحكة أم بسمة دامعة !

لا تغرنك ابتسامه أنثى

زانها الله بالجمال الوسيم

رب قوم تخالهم في نعيم

وهو في شقاء أهل الجحيم

روز اليوسف



تفتحت اكمام قلبها للغرام الفن قبل كل غرام فهي قد ولدت للفن وتحيا من أجل الفن وتريد ان تموت على مذبح الفن .

بهذا تنطق صورها المتعددة ولا سيما صورتها التي أنقل عنها هذه الصورة



محتشمة في ملابسها . كأنها تريد القول : أنا  
مغنية لا ممثلة . ومغنية لا كسائر المغنيات

في وجهها معاني التفكير والالم ؛ أكثر  
مما فيه من معاني الفرح والابتهاج ، وفي وجهها جمال  
لا أستطيع وصفه . أهو عربي؟ أم يوناني؟ أم مصري  
عصري، أو فرعونى ... ؟

هى في ربيع حياتها ، فلماذا تتعجل الحريف؟  
لا أدري؟ .. ؟

هى غصن أملد مثقل بالزهور . ولكنها تريد  
ان تظهر كشجرة التين شتاء مقوسة جرداء . من  
كل ورقة خضراء

تنظر الى المستقبل . هارئة بالحاضر ، ملقية على  
الماضى سترا كشيئا .

ان الحياة تبسم لها . ولكنها لا تبادلها بالبسمات  
هى روح نائرة مبرمة ولكن ثورتها داخلية  
لا تعدو فؤادها الحفاق . .

\*\*\*

ولست أدري اذا كنت قد عدلت فيما وصفت  
أم ظلمت .. ؟

وكم كنت أرجو ، لو أن بين سيداتى الممثلات  
نصف الأنسة ( مى ) أو الانسة منيرة ثابت ليطلعن  
على بأرائهن ، صادقة كما تبدو ( طلعاتهن ) عند اليقظة  
صباحا ، صادقة ذات ( حسن غير مجلوب )  
أرجو ولكنى أخشى أن يكون رجائى  
خائبا ، كرجائهن في أن يكن والرجال سواء في  
الانتخابات العمومية .. !

« جورج طنوس »

## مطبعة الترقى

بشارع الساحة بأول الفوالة بمصر  
مستعدة لطبع جميع الكتب والجرائد  
والمجلات وجميع أشغال الحمامة والدوائر  
مع النظافة التامة ومهاودة الامان

رتيبه رشدي



ان صورتها التي أكتب عنها . وكل صورها التي  
شهدتها ناطقة بانها الممثلة المتفنة في وقفاتها ؛ وفي  
استخدام وجهها الصبوح في مختلف أدوار التمثيل  
وأعجب ما في صورتها انها تمثل الراهبة المتعبدة  
الزاهدة في مناعم الحياة . وهل أقدر من الفنانة التي  
تعطيك هذه الصورة القانئة وهى هى الممرح الطروب  
وكم كنت أرجو لو أن المصور ، أخذ هذه  
الصورة في ليلة مقمرة وأشعة القمر الفضية منسكبة عليها .

أم كلثوم



أنظر إليها تر وقفة تمثيلية بديعة وترى أول  
ممثلة كشفت عن ظهرها ، فللمظهر جمال دونه جمال  
الصدر أحيانا  
اذا أمعنت النظر في صوتها البديعة سمعتها  
تهمس في أذنك ...  
« أنا فنانة فتاة وبسن ! ! »

بديعة مصابني



توجت رأسها لانها تعتقد انها ملكة المسرح .  
نظرتها صامتة . لانها في غير حاجة الى شيء  
من السحر . وفي جمالها الطبيعي ما يغنيها عن التجميل  
وأرسلت شعرها الطويل . ناعية على اللأى

قصص شعورهن ثورتهم على الشعور  
« أرخت ثلاث ذوائب من شعرها

في ليلة فارت ليالى أربعا

واستقبلت قمر السماء بوجهها

فأرتى القمرين في وقتهم

ان السيدة بديعة . تريد ان تكون حياتها ربيعا  
لا خريف فيه ولا شتاء ..

تريد ان تحيا حياة الحب ؛ حياة الامل الصادق ؛  
حياة الجمال الباقي ما بقيت في عالم الحياة



## عظماء الموسيقىين

(واهلر ريشارد فاجنار)

لم يمكث فاجنار بمدينة رييما طويلا بل تركها بعد عامين هو وزوجته وركبا البحر إلى لندراو كان إذ ذاك في العشرين من سنه... أقفلت بهم السفينة في يوم من أيام الصيف حيث كان الطقس جميلا والجو هادئا غير أنهم لم يكادوا يتوسطون البحر حتى هبت العواصف وهاج البحر وارتفعت أمواجه حتى كادت السفينة أن تهوى بمن فيها فذعر جميع الركاب ودخل الرعب إلى قلوبهم وصار كل منهم يبحث عن طريق للنجاة الا فاجنار الذي كان جالسا يفكر بكل هدوء كأنه ليس في السفينة وجاءت إليه زوجته مسرعة تقول لماذا أنت جالس هكذا لا تفكر في نجاتنا؟ فأجابها بكل هدوء اجلسي اجلسي ودعيني أفكر ولتكن مشيئة الله فقالت له وبماذا تفكر الآن ان لم تكن تفكر في نجاتنا؟ فقال فاجنر سننجدو مثل جميع المسافرين وأعدك أني أجعل من هذه الحادثة موضوعا لذيذا لرواية أضعها عندما نصل إلى لوندن فاجابته زوجته بكل غيظ هذا ان لم تكن بعد قليل

طعاما لحيوانات البحر... وبعد قليل دخل الماء إلى جوف السفينة فقام فاجنر مع زوجته وجمع بعض الاشياء العزيزة لديه والتي يمكنه أخذها معه وركب في أحد قوارب النجاة مع بعض المسافرين إلى أن جاءت إحدى السفن فانقذتهم جميعا الا بعض البحارة وبعض الركاب الذين كانوا متأخرين فاحترقت بهم السفينة وهوت إلى قاع البحر كان مشهدا مؤلما لم يرح ذا كرة فاجنر طول حياته.

ووصل فاجنر وزوجته إلى لوندن ولم يمكث بها طويلا بل سافر بعد قليل إلى باريس حيث كان قد انتهى تقريبا من وضع روايته (فاشيلوفاتازما) أي المركب المحترق التي ضمنها كل حوادث السفينة المذكورة وموسيقى هذه الأوبرا تعد من أقوى ما كتب فاجنار... ومكث بعد ذلك مدة في باريس يعطي بعض الدروس ويعمل بعض الحفلات الموسيقية (كونسرت) إلى ان سافر إلى برلين ليحضر تمثيل روايته الجديدة (المركب المحترق) - نجحت الرواية نجاحا لا بأس به واستدعاه على أثر ذلك

أمير سكسونيا ليرأس فرقته الموسيقية فسافر إلى (درسدن) لاستلام وظيفته الجديدة التي أنتشلتها من مخالب الفقر ومتاعب الاعمال - انقطع فاجنار بعد ذلك للتأليف والتلحين فأخرج للعالم بعد ثلاثة أعوام قضاها في العمل المستمر روايته الكبيرة (تانهوزر) التي لم تنجح النجاح الكافي وقتئذ والتي لم يفهم الشعب الألماني موسيقاها الا بعد مضي عدة سنين... وهنا ابتداء العراك بين فاجنار ومنتقديه ولقد كان فاجنار كاتباً كبيراً وشاعراً عظيماً فلم يستسلم إلى خصومه بل قام يدافع عن نفسه فألف الكتب الكثيرة وكتب المقالات الطويلة في الجرائد والمجلات إنتصاراً لمذهبه وتأييدا له حتى أنتصر أخيرا بعد جهاد طويل وعراك مستمر... ويطلق المؤرخون على هذه الفترة من حياة فاجنار (حياته الادبيه) ومرت الاعوام وفاجنار يعمل ويعمل بنشاط حتي انتهى من وضع روايته الخالده التي تهتز لها جميع مسارح العالم الا وهي (لوهنجرين) التي قابلها الشعب الألماني بحماس لا مزيد عليه واقبال أنسى فاجنار فشله السابق

يتبع

محمد حسن الشجاعى





## ملخص بلياتشي

أوبرا دراماتيكية ذات فصلين ألفها ووضع موسيقاها «روجييرو ليونكافاللو» ومثلت لأول مرة في ميلانو في شهر مايو سنة ١٨٩١ : ووقعت حوادثها في «منتاتو»

## أشخاص الرواية

كانيو — المخرج ورئيس الفرقة

ندا — زوجته

تونيو — ممثل

بيو — »

سلفيو — فلاح

## مقدمة :

يرفع الستار عن أحد الممثلين وهو ينشد اللحن التمهيدي بنفس المعنى الذي أراده شكسبير في قصيدته المشهورة التي مطلعها «الحياة كلها تمثيل»

## الفصل الاول

قرية كالبريا حيث يجتمع القرويون حول مسرح متنقل في عربة فيتحدث اليهم كانيو وامراته ندا ويدعوهم ملحا عليهم أن يحضروا مساء لمشاهدة رواية شيقة

ثم يسير كانيو في سبيله ويدخل القرويون الى الكنيسة لصلاة الظهر وتبقى ندا

منفردة فينتهز تونيو وهو أحد أفراد الفرقة هذه الفرصة فيتجسس اليها فترد عليه بتمزيق وجهه بسوطها ! فينسحب متوعدا بالانتقام ويدخل سلفيو القروي الذي يبادل ندا غراما خفيا فيعرض عليها أن تفر معه .

ترفض أولا ثم تعود فترضح له وتعهده بالفرار معه تحت جناح الظلام . ويسمعهما تونيو وهما يتجاذبان هذا الحديث فيخبر الزوج بما سمع

ويعود هذا مفاجئا فيهرب سلفيو قبل أن تمتد اليه يد الزوج الذي لا أمامه الا الزوجة فيحاول أن يضرب عليها عذابه لكن يحول بينهم أفراد الفرقة وقلب الزوج لا يزال يغلي باخقد

## الفصل الثاني

ساحة القرية حيث أعد المسرح في جانبها . كان التمثيل على وشك الافتتاح وتونيو يدق الطبل وأهل القرية يتوافدون فيملؤون المقاعد وتبدأ الزوجة

بجمع أجر الدخول من المتفرجين فتمر على سلفيو وهو بينهم فيذكرها بالموعد المضروب لكنها تحذر وتأممره بالسكوت وتبدأ الرواية وهي تدور حول زوج غيور

(ويقوم بهذا الدور كانيو) يجد امرأته «ندا» بين ذراعي رجل آخر فيفر العشيق من النافذة ويصب الزوج على رأس زوجته نار نغمته . وهنا ينسى كانيو أنه يمثل وتأخذ هذه الثورة الوهمية في نفسه صورة حقيقية ، وعندما يتناول خنجره ليطعن زوجته ، يطعنها طعنة نافذة فتخر على أثرها قتيلة . ويتقدم سلفيو مفزوعا ليساعدها فيعرفه كانيو ويصيده هو الآخر بطعنة قاتلة . وعندئذ يجتمع القرويون ويمسكون بالقاتل فيصيح منشدًا : «قد انتهت المأساة !!»



فوزي منيب

وقد التحق أخيراً بفرقة أمين صدقي

وهو مشهور باتقان دور البربري

## روز اليوسف

لاتنس ان تقرأ العدد الاخير من مجلة

روز اليوسف وهي المجلة الراقية المصورة

تصدر يوم الثلاثاء من كل اسبوع في

عشرين صحيفة بغلاف ملون

ثمنا خمسة مليمات



# في عالم السينما

الممثل السينمائي

والممثل المسرحي

مقارنة بين فنيهما



وهو مؤلف اخصائي قدير وضع كتابا اسماه ( وراء لوحة الصور المتحركة ) يقع في ٤٢٠ صفحة من القطع الكبير ويبحث في كل ما يمكن أن يمت للفن السينمائي بصفة قريبة كانت او بعيدة ولقد تعرض في الباب الثالث أثناء كلامه عن الدور الحقيقي للممثل السينمائي لبحث النقطة الآتية : كيف يختلف التمثيل السينمائي -- أو اللوحى على حد تعبيره -- عن التمثيل المسرحي ؟ وهذا هو موضوع بحثنا

اما اوين نيرز فقد بدأ النقطة الخاصة ببحثه بقوله « ان اللوحة تعطى المرء شهرة واسعة . الامر الذى هو بلا ريب ذو أهمية كبيرة . فأننى أتلقى رسائل من كل جهات العالم بينما كنت -- قبل ان اندمج في سلك السينما -- خامل الذكر لا يكاد اسمى يتجاوز حدود بلدة توتنج .

يسألوننى دائما عما اذا كنت أفضل التمثيل للسينما على التمثيل للمسرح وعن المقارنة بين الطريقتين . اننى في نظرى لا أجد مقارنة ما فأحدهما فن يحتاج الى تمرين طويل وذوق لا يحد وجهه وتجربة تضنى الجسم وتتعبه عدا ما يجب ان يتوفر له من الموهبة الطبيعية والميل الفطرى . أما الآخر فشئ يستطيع كل شخص ان يدرسه بسهولة ما دام ذو طلمعة ملائمة وكمية معتدلة من النباهة والذكاء

لا شك في ان التجربة المسرحية ذات قيمة دبرى في التمثيل السينمائي ولكن الطريقتين مختلفتان تمام الاختلاف ويتوهم بعض الناس انه ما من حاجة الى التجربة والمران للتمثيل السينمائي وهذا يذكرنى بحكاية اخبرنى بها مدير شركة سامولسون فيلم التى أعمل لها . ذلك ان رجلا يناهز الستين ربيعاً أخذ يتردد عليهم عدة أيام ملحا في التماس عمل ما . فلما لم يتخلصوا من الحاحه المضجر سمحوا له بتمثيل أمر تافه هو السير مع جمع حاشد . ولقد بدا منه انه سر

لذلك في إبادى الامر ولكن ما كاد ينقضى يوم أو بعض يوم حتى تلقت الشركة رسالة منه يقول فيها انه لما كان قد ظهر مرتين على اللوحة مرة كبائع كتب

الاراء التى تمس هذا الموضوع أحدهما الممثل الانجليزى اوين نيرز وهو ممثل معروف قام بالتمثيل في عدة قصص معروفة مثل دافيد كوبر فيلد لشارلز ديكنز والصاعقة اسير ارثر بينرو وغيرهما ثم اندمج في سلك



أوين نيرز

أقدر من مثل دور دافيد كوبر فيلد

السينما . وقد مس موضوع اليوم في نهاية مقال كتبه تحت عنوان « نبذ من يومياتى » أما رأى الآخر فهو للكاتب اوستن لسكار بورا

هو وعد قطعه على نفسه لمدير ( المسرح ) منذ مدة طويلة أن اكتب له شيئا عن ( السينما ) -- لم أف به الا اليوم . !

ولكن يظهر أن الظروف التى أبعدتني عن تلك الابحاث السيمية التى أخذت من اهتمامي في الايام الماضية قسطاً كبيراً تواجهني بالمسرح المصرى بما فيه من دواعي الاصلاح تجعل التفكير المسرحي -- بعبارة أقول -- يظهر أن تلك الظروف قد جعلت و . الوعد لا يزال ناقصاً . فموضوع بحثنا اليوم ليس سينمائياً بحثاً وإنما يدخل فيه عنصر مسرحي . أريد أن أقارن بين قسمي الفن التمثيلي . الصامت و " أريد أن أثبت أن أين يجتمعان وأين يفرقان ؟

هو في الواقع بحث شاق . بل هو -- كما يرى القارئ -- من تلك الابحاث التى لا تتطلب فقط دراية نظرية بالفن مهما بلغت هذه الدراية من سعة بل يتحتم ان ينضم اليها شئ غير قليل من التجربة العملية . تجربة ممثل ظهر على خشبة المسرح يرى بعينه جموع النظارة ويسمع بأذنيه هتافهم وضجيجهم وينطق بلسانه ما يوحي به اليه المؤلف . ثم وقف أمام المصورة في حيز ضيق لا يرى أمامه غير نفر قليل من موظفي المصور ولا يسمع غير بوق المدير يدوى بالتعليمات والنصائح ولا يستخدم لسانه في الالتقاء الا الى درجة محدودة

لذلك اجتهدت أن تتوفر هذه المزايا في كل المصادر التى اعتمدت عليها في كتابة هذا البحث وها أنا أحاول ان انقل للقارئ رأين من خير



والاخرى كوالد في عيد الميلاد فهو لا يرضى ان يسير مرة أخرى مع الجموع الحاشدة وانما يقبل فقط ان يتولى القيام بنفس النوع الذى يقوم بتمثيله امستر نيرز ١٠٠!

ان التمرين لازم للعمل السينمى ولكن ليس في الدرجة اللازمة للظهور على المسرح . ان فن المسرح في نظرى ألد وأشيق بمراحل من فن اللوحة وربما كان ههما من الاسباب التى دعتنى الى رفض ما عرضه على مستر جريفث — ملك الصور المتحركة — لالتحق بشركته مدة خمسة أعوام واهجر المسرح

هجرًا تامًا . وكان المرتب المقدم لى خارقا للعادة وقد اكدوا لى اننى في نهاية المدة سأصبح قادراً على ابتياع يخت وقلعة في اسكتلندا، وصف من المنازل في « يارك لين » . ولكننى على أى حال لم أشأ ان أهجر عملى المسرحى .

هذا ما رآه الممثل اوين نيرز . ومنه يستطيع القارئ ان يتبين وجهة من وجهات النظر في هذا الموضوع . . أما من الوجهة الاخرى . وهى فكرة الكاتب اوستن لسكاربورا فآمل ان اعود اليها في الاسبوع القادم «محمود كامل»

فهل تظنك أحسنت صنعاً؟!  
ذلك الشخص . دائماً أضع أمامه حذائى باحتقار واستهانة . وحين ينبح أو يحاول « العض » . أعرف: أجل سيدى المحرر ، كيف ألقمه حجراً!!

أما أنت فنصيحتي لك . أن تكون أقوى عزيمة ، فلا تليس لابتسامات اصدقائك . ولا تخضع — في سبيل نصرة الفن لا تتجريح الشخصيات — لرأى حيوان حقير تحسبه انساناً!!

ليأت صديقك الى اذا كانت عنده جرأة الرجل . وشجاعة البطل . اما أن يختفى وراءك . ويدفع بك اليها . فهذا أمر له حساب آخر ....

« فاطمه رشدى »

ممثلة بمسرح رمسيس

« المسرح » — هذه كلمة لم نر بداً من نشرها عملاً بحرية النشر التى تتبعها في المجلة دائماً . وليس لدى رد عليها الا فيما يتعلق بى . . . . . واحسبني أعرف تماماً واجل الذى تحاول السيدة أن تدلني عليه .

واذا كان نشر هذه الرسالة يشفى السيدة . ويهدىء ثأثرها . فها نحن ننشرها أما الباقي فليس علينا ، وانما هو لاديب الذى وجهت اليه الخطاب .

وكلمتى هنا أن المسألة . مادامت قد دخلت في دور الشخصيات . فليقبل الباب ذلك خير وأولى .

المحرر : فقد سمحت لبعض الحشرات ; كائنة ما تكون أن تتلصق صداقتك ; لتصل الى صفحات مجلتك ، وهناك تلقي بقاذوراتها وأدرانها المنتنة على عباد لله جميعاً .

مجلتك فنية . . . . . أى انها خاصة بنا نحن الممثلين ; فيجب والحالة هذه أن يكون لنا رأى فيما يختص بنا وما هو قائم لاجلنا أما كذلك سيدى ؟!

بحسن نيه ، قد يكون ذلك ; سمحت لصديقك ، ربما ، أن يستعمل بمعونتك ، أخلاقه المنحطة ; وطبيعة نفسه السافلة . لاثارة الشقاق ; واستدامة النزاع . بين أفراد فرقة لم يكن بينهم الاكل وفاق ومحبة وسلام . النفاق ; سيدى المحرر . هو الذى ;

ارضا لصديقك سمحت له بأن ينفث سموه من صفحات مجلتك على قوم أبرياء آمنين ليبدل أحوالهم . ويفسد أعمالهم ويخيئ . ربما آمالهم .

## كلمة طيبة أيضا !!?

سيدى .

لا أكتب اليك الآن بصفتى ممثلة ، كانت فى فترات متقطعات ، هدفا صامتا لسهام نقدك — الجدي منه والهزلى — وإنما أكتب اليك ، دون غيرك سيدى ، بصفتى ممثلة لها حق محروم فى مجلتك

أنتا نرفع أبصارنا من الحضيض ; وتسمو بنا آمالنا الى الأوج ، ويجب ، سيدى : أن تمشى مجلتك — أعني أنت — مع رفعة البصر ، وسمو الأمل ; لتستطيع أن تتمازج معنا وتتألف عملاً . وان افترقنا خطة . وسيراً ومنزعا .

فى عالم الكتابة ، كما فى عالم الفن سواسية ، حشرات . . . . . وهذه الحشرات اذا تناولت الينا : نحن المشتغلين فى المسرح ، فليس لها الا النعال . . . . . اما أنت سيدى



## مأساة

### الكونت ليونولستوى

### عن يوميات فبولكوف

قلتها الى الانجليزية السيدة جوليت . سوسكيس



١٢٩ أكتوبر

لم أتم الليل كله ، بل لبثت في الحراسة في غرفة السكرتير لان فارفاراميه كايوفنا أويت الى سريرها في الساعة الثالثة من صباح اليوم ولم يكن خيرا ان تترك مدام تولستوى الى نفسها ، وهى اتى هجرت غرفتها ولجأت الى غرفة زوجها ورقدت في سريرها ساهرة لا تنام . كانت تمشى أحيانا في الغرفة تشكوه ، وتقول أنها لا تستطيع ان تعيش بدونه ، وانها ستموت . وعند اقتراب الصباح أخبرتنى أنها أتعبت مخلوق ، وانها في شعورها باجرامها نحو زوجها لا تدري ماذا تفعل

وقد وفد اثناء النهار سرجيى وإليا وميخائيل تولستوى وكذلك تاتيانا لفوفنا ، وانقضى اليوم كله وأبناء تولستوى يتشاررون وقد وضعوا أكبر قسط من المسؤولية عن مصير أبيهم في عنق الكسندرالفوفنا

وكتب سرجيى خطابا قصيرا لبيه يقول فيه انه قد فهمه اليوم تماما وانه نادى على شىء واحد - على انه لم يفارق يازيانا وليانا منذ ثلاثين عاما ( وقد أثر هذا الخطاب في نفس تولستوى أثرا كبيرا )

ورفد على الاسرة في المساء صديق من أصدقائها هو البرنس د . أو بولنسكى فأعلن في

الحال انه لم يأت كمراسل ( وكان يرسل جريدة الرسكوسلوفر ) ولكن كصديق للاسره ومع هذا فبعد دقائق ابتدا يستأذن في أن يكتب بالتفصيل على صفحات الجرائد كل ما حدث في يازيانا . وقال .

( ان تولا كلها تتحدث بهذا النبا ) ولكي يبرهن ما يقول استرسل في سرد حوادث الامس بشىء من الدقة

وقد أخبرته الكونتيس بمحتويات خطاب زوجها الاخير ، وسردت عليه بطريقتهما كل ما حدث . غير أن أمرا تافها وقع اثناء ذلك . كرهت الكونتيس ان تعلن للعالم ان خطاب الوداع لم يتبدىء بتحية فوضعت في مستهله نقطا كأنها تمسك عن ذكر الجزء الودى في الخطاب نظرا لما في اعلانه من عدم اللياقة وهكذا جاء الخطاب :

( . . سيحزنك رحيلى . الخ ) !

وستبدأ بلا شك ضجة في الصحف لا يمكن إيقافها عند حد

وكان مركز الكونتيس نحو زوجها يبدو وجهين . وجه تتناول به وسادته فتضمها الى صدرها ، وتغطى وجهها بالقبيلات ، مندفعة في الدب على مثل هذه الصورة ( ليفوسكا - يا أحب الناس الى - أين يرقد الآن رأسك

الصغير الضعيف ؟ اصغ الى : ان الابعاد لا تدخل في حساب . ووجه تتحدث به عن زوجها للباس بغضب هادرة عن مثل هذا الاسلوب » انه وحش . لم يكن في مقدوره ان يصل في القسوة الى أبلغ مما وصل ، انه أراد ان يقتلنى » وأكبر ظنى انها لا تشعر نحوه بعطف

صحيح ، وأن حزنها لرحيله غير عميق ، وان جفأها له قد زاد كنت أولا حسن الظن بها وبعواطفها نحو زوجها الجليل لكن سلوكها المرعب في الشهور الاخيرة كان يكفى ليصرف عنها كل انسان وأظن انها فريسة في غرور فظيع فوق ما يلعب بعقلها من شره المطامع وما يستنفد عاطفتها من حب للمجد والشهرة انها تعتقد ان الناس جميعا يرضونها في صف زوجها جنبا الى جنب ولا تحب ان تتنحى عن هذا المركز وانما تريد ان تهبط الى التاريخ مع ما يهبط اليه من زوجها من عبقرية ونبوغ

لكن رحيله قد أودى بكل هذه الآمال كل شخص يستطيع ان يقول لها الآن « أنت إهملت العناية بأمره وعكرت عليه معيشة المنزل » فيكسوها العار ولهذا تسكب الدمع وتثور وترجو بحرارة - وان يكن رجاؤها مستحيلا - ان يعود اليها تولستوى

١٣٠ أكتوبر

في منتصف ليلة أمس سافرت الكسندرا لفوفنا وفارفارا ميكايوفنا تبغيان تولستوى في طريق متعرج حتى تأمنا قص الاثر ولم يعلم بهذا الرحيل قبل القيام بها غير تاتيانا ليفوفنا ومامد شمدت وأنا

وذهب سرجيى ليفوفتش اليوم الى موسكو



ولم يبق في يازيانا من أبناء تولستوى الا تتيانا  
لفوفنا وأندريا ليفوفتش

وتوافد مراسلو صحف مختلفة لكن أندريا  
كان يطردهم ساخطا عليهم بكاتى قبضتيه  
وذهبت أنا الى تليانكي فعلمت ان الكساي  
سرجنسكو قد ذهب الى تولستوى بواسطة  
الكسندر الفوفنا وشر تجوف في الدير الذي  
يعيش فيه الان على طريق شمردينو وعاد اليوم  
يقول ان الكونت في سرور وعافية وقد قابل  
أخته التي عطف على فراره بالهجرة من يازيانا  
ويقول ان صدره قد ضاق بأخبار المنزل حينما  
نقلها اليه ولكن لم يخطر له ببال ان يعود وانه  
عند ما عرف بمحاولة انتحار زوجته قال :

« ان يكن هناك من ينبغي له ان يغرق  
نفسه فانا هو ذلك الشخص وليست هي »

وفي بجر النهار جتى الكونتيس أن أذهب  
معه للبحث عن زوجها لكي طبعها رفضت  
وفي المساء سألتني أن أحضر لها كاهنا في الغد  
تعترف له بخطاياها وتحظى منه بالمغفرة

وأن آتي لها بشر تجوف إذا كتبت سأذهب  
الى تليانكي غدا للتصالح معه « قبل الموت »  
وتسأله العفو عن كل ما أذبت اليه

١٣١ أكتوبر .

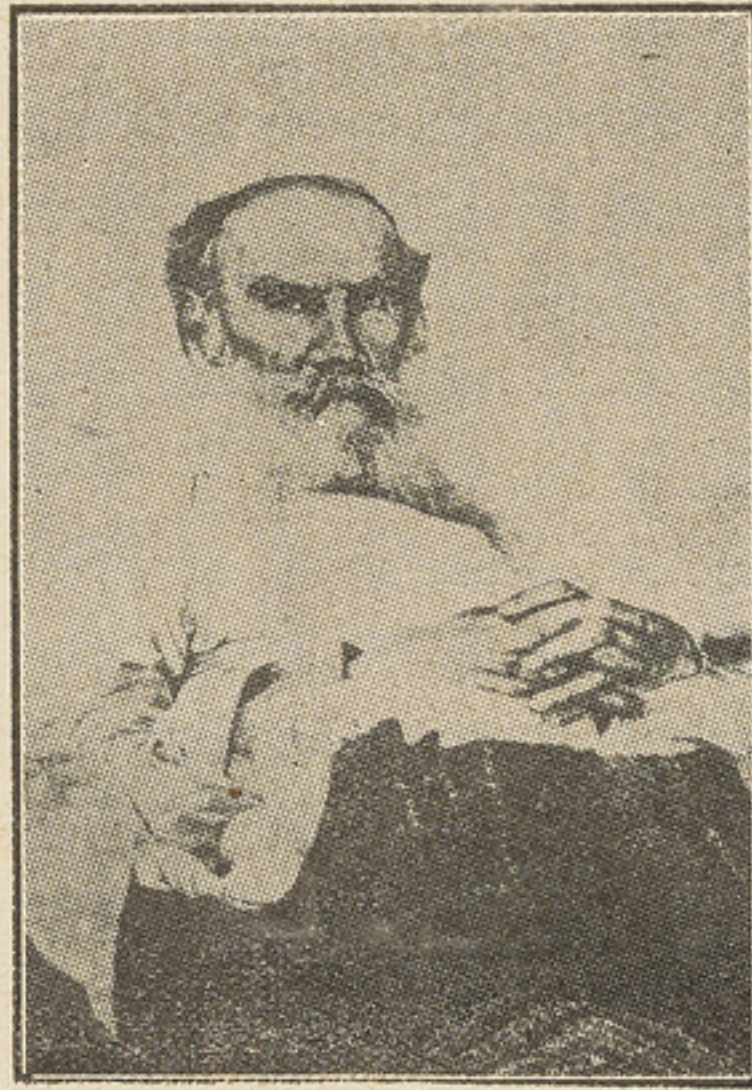
أنت اليوم برقية غبر توقيع من جور باشيف  
وهي كما يبدو من تولستوى . وفيها : « راحلون  
لا تبحثوا عني - سأكتب لكم »

وبرقية أخرى من باريس بتوقيع نجل  
تولستوى - لفوفتش تولستوى - فيها :  
« أزعجني اجدد اصحاب في باريس ..  
أرجوكم المخابرة »

وتناولت صحف موسكو اليوم رحيل  
تولستوى وبعض التفاصيل عنه

واتى اعيادة الكونتيس اليوم الدكتور  
بركنيم ، وطبيب الأمراض العقلية الدكتور  
راستيغايف وممرضة هزيله . وقد قبل الدكتور  
بركنيم بنوع خاص بالترحيب : فهو طبيب  
جاذق لبيب حر الضمير ، يدرك كل شئ ، عن  
أسرة تولستوى ويفهمهم كل الفهم

لم تذق الكونتيس طعاما منذ رحيل تولستوى  
هي تهزل كل يوم وتعلن أنها تنوى أن تموت على  
هذا المنوال : وهي تهدد الاطباء بأن تطعن  
نفسها بسكين إذا حاولوا أن يحقنوا إلى جسدها  
دواءا صناعيا .



تولستوى على فراش المرض

« حركة واحدة » - فتقتل نفسها  
أى سبيل .

لقد نسيت ان أكتب كلماتها منذ أيام  
وهي تندب زوجها :

« اين تجد الزبدة أيها الحبيب المسكين ! »  
وهكذا تنظر إلى أعماق آمال زوجها

بهذه العين !  
وقد أعطاني اليوم اليا فاسلتش صورة شقيقة

أخرى تتعلق بمدام تولستوى ويعرفها هو وحده  
ولا يريد أن تتسرب منى إلى احد . ذلك أن  
الكونتيس منذ عهد طويل علقت صورة مقدسة  
في مكان غير منظور من سرير الكونت وإيها  
قد أزالها بعد رحيله . إذ ظهر لها ان سر القديس  
جاء على عكس رغباتها

وأعادت على الكونتيس رجاءها في أن  
أنقل لشر تجوف رغبتها في رؤيته عندها . وأن  
أفهمه ان نداءها له اليوم « خال من كل فكرة  
أخرى » .. وكما ذهبت اليه في ١٢ يوليو حيث  
حملت له رسالتها بطلب مخطوطات زوجها ورغبتها  
في مقابلته ذهبت إليه اليوم وكلى أمل مكتوم  
ان يحل السلام محل الخصام . ولكن والأسفاه  
خاب الرجا . إذ حينما سمع شر تجوف مطلب  
مدام تولستوى بدا على وجهه أولا انه يرغب في  
الذهاب إلى يازيانا لكنه غير اتجاه فكره  
بعدئذ فتسأل .

« لماذا اذهب ؟ لكي تذلل نفسها أمامي  
في طلب العفو ؟ هذه حيلة تسوقني بها إلى إرسال  
عربية من أجلها الى تولستوى » .

والكي يخفف شر تجوف وقع هذا الرفض  
طلب إلى أن اخبر الكونتيس بأنه غير حاقد  
عليها ، وان موقفه بالنسبة اليها موقف رغبة طيبة  
وانه سيرسل لها في المساء ردا على دعوتها خطا  
مفصلا : هذه مجرد كلمات لم يتبعها ما كان ينبغي  
له بل وما كان يجب عليها بعدها من خطوات  
في مثل هذه الاحوال

وعند ما قرأت مدام تولستوى رسالته أعلنت  
أنه « أخلاقى جاف » واعلمها كانت على عواب  
ثم كتبت ردا الى شر تجوف وامرت ان يحمل اليه  
في الحال . وكنا في المساء



وكانت أنشأت أثناء اليوم برقية ازمعت  
ارسالها الى زوجها، تقول فيها:

«لقد اصبحت المغفرة. وقد صالحت شرتجوف  
انا اضعف كل يوم. سامحني ووداعا»

ومع ان الكونتيس كررت رغبتها في أن  
يرى في الغد قسيسا، فقد ابقت الرسالة مادام  
الصلح المنتظر بينها وبين شرتجوف لم يتم  
أول نوفمبر

وفداليوم في الصباح بربو مساعد محرر صحيفة  
«لبرسكيو سلوفو» فقابلته مدام تولستوى بنفسها  
وقد أظهرت له هذا العطف لان نسخة «البرسكيو»  
التي وردت في بريد هذا الصباح احتوت مقالة  
سخيفة في مدحها بتوقيع دور شيفتش. وفي حديثها  
مع بربو أخبرته وجهة نظرها الى هذا الموضوع  
بكل ما فيها من خسة ودناءة، ولو كان هذا كل  
ما في الامر لكان، اسكن الادهى من ذلك انه  
قرأت فيما عدا «البرسكيو» من الصحف مقالات  
حبذت كلها هرب تولستوى. وألقت بالذنب  
كاه عليها هي، فألمبها ما قرأت سخطا وغضباً  
وعرفت حينئذ أنى على حق في اتهامها بالغرور  
الاحمق. حدث في حضرة بربو منظر سافل في  
عاصفة من صيحات هستيرية وشتائم صبتها على  
تولستو وشرتجوف. ولا حاجة بي الى وصف  
هذا المأثر

في مساء الامس تلقى شرتجوف برقية تعلن  
أن الكونت محموم واه وشنان، وان حرارته  
٣٩،٨، وانه يخشى قدوم زوجته ويرسل  
لشرتجوف التمنيات

ويظهر ان تولستوى قد فارق شمردينو  
واتجه نحو روستوف وكان مزعما ان يقف  
بنوفوتشركسك ليزور قوما من اقربائه ولكن

المرض اعتاقه فاضطر ان يفارق القطار في محطة  
استابوفو

وقرر شرتجوف ان يعود اليوم. رافضا  
طلبها آخر أرسلته في اثره الكونتيس محتجاً بالسفر  
الى تولا في مهمة خاصة. ويزعم انه لم يكذب  
مادام سيذهب الى تولا مع الكسيماي سرجنكو  
في طريقه هو الى استابوفو

وعاد نفر من اخوة تولستوى الى  
يازبانا بوليانا

٢ نوفمبر:

أرسل شرتجوف برقية الى تليانكي يقول  
فاتها ان الكونت مصاب بنزلة شعبية وان الظروف  
لحيطه به ملائمة. ثم تلتها برقية اخرى يقول فيها  
انه مريض بالتهاب الرئتين

يازبانا اليوم اصبحت خلاء!

ابرق محرر الرسكير سلوفو الى الكونتيس  
يملنها أن مصير تولستوى أصبح معلوما،  
وان مراسلا من مراسليه قد وفق الى كشف  
المجهول من ثره.

وفي الساعة التاسعة من صباح اليوم عادت  
الأسرة كلها للاجتماع في يازبانا ومن بين أفرادها  
مدام تولستوى وكذلك طبيب الامراض العقلية  
والمرضة ثم سافر الجميع الى تولا الى قاصدين  
استابوفو

٤ نوفمبر

بعد أن فارقت الاسرة يازبانا ذهبت أنا  
الى تليانكي

وكان شرتجوف اذ يعترزم الذهاب الى  
تولستوى قد كلفني بأن أبقى الى جوار زوجته  
المریضة تلك التي ألقها تنام الحوادث وان  
اساعدها بكل ما أستطيع. وعلى ذلك فقد ذهبت

اليها، عالما أن كثيرا من أصدقاء تولستوى  
يجتمعون اليوم عنده، مشتاقا أن أذهب بنفسى  
لا أرى المعلم المحبوب ولوالى لحظة  
ويالها من صدفة طيبة لم تكن متوقعة!

احتاج الامر الى ارسال ملابس سميكة  
للرجل المريض فقررت مدام شرتجوف أن تحملها  
اليه في هذا المساء، وكنت سعيدا بالتفكير في  
رؤية صديقي المحبوب بمثل هذه السرعة

وفي الساعة الحادية عشر من صباح اليوم  
بينما كنت أجلس الى مدام شرتجوف في غرفة  
المطالعة اقرأ لها بصوت عال، فتح الباب ودخل  
«ديما شرتجوف». فهم الى أمه مسرعا وقد بسط  
لها ذراعيه.

«أماه... أيتها الحبيبة»

ثم صاح في نغم محطم وعجز عن ايجاده  
ألفاظ:

«ما حيلة الانسان؟ انه قضاء، وكلنا اليه  
سائرون يا أماء» - سمعت ولاكني لم أفهم لكن  
مدام شرتجوف استوت قائمة من مجلسها ثم حدثت  
في ولدها وألقت بنفسها بين أحضانها وهي تصيح  
في صوت خفيض

وابيض وجهها كانه صحيفة من ورقة  
وانسدات أجفانها وفقدت الادراك، فجريت  
في طلب المعونة وعلمت حينئذ فقط أن:

تولستوى - قد مات

«انتهت»

سعيد عبد  
طالب طب





### فرقة رمسيس

من الصور البديعة «الثرية» هذه الصورة المنشورة إلى يسار هذا الكلام وهي تمثل جميع أفراد فرقة رمسيس ذا أخرجنا السيدة زينب صدق لمرضاها والسيدتين مرجريت نجار، وصوفي ديمتري وقد أخذت هذه الصورة منذ أسبوعين تقريبا

ونحن نشرها هنا مصغرة ليطلع عليها القراء إتماماً للفائدة.

السيدة فكتوريا موسى وهذه صورة أخرى للسيدة فكتوريا موسى.

نشرت لها في العدد الماضي صورة؛ ووعدت بنشر صورة مكبرة لها على غلاف هذا العدد؛ وشاء الله ألا تظهر تلك الصورة غير البديعة، فهبطت على في آخر لحظة صورتان لها، أحدهما المنشورة إلى يمين هذا الكلام؛ والآخرى سننشرها في صدر العدد القادم إن شاء الله.



السيدة فكتوريا موسى

### الشبيهان

تحت هذا الكلام صورتان متشابهتان.

أحدهما تمثل نجيب أفندي الريحاني وهو يستعد لإخراج رواية بنت الشندر قبل انفصاله عن أمين صدقي. والآخرى تمثل محمد أفندي بهجت الذي أخرج الدور بعد نجيب أفندي الريحاني.

ويرى القراء التشابه العظيم في سحنة الممثلين، وإن اختلف تمثيلها



نجيب أفندي الريحاني



محمد أفندي بهجت



## مذكراتي

### عن المسرح العربي

منذ عشرين عاماً



قضى الله ولا راد لقضائه ان يصاب الشيخ سلامه بالشلل . فهد المرض ركنا للفن ركينا وهدم منه حصنا حصينا . فسكت الطائر المحكي دائما واصبح الكنار الطليق حديسا ، والرجل الجبار مقعداً ، فعوت الكلاب إذ مرض الاسد وبصبصت بذيلها مغتبطة ، ولا يشمت إلا المنا كيد الاحقار

مرض الشيخ فانصرف إلى معالجة نفسه وكان قد أدخر شيئاً من المال فانفق على وسائل العلاج بكرمه المعروف عنه .

أصبح الأسي عليلاً ، والنهاض الوثاب لكل مكرمة مقعداً . فتفرق الذين غمرهم باحسانه عنه ، كأن لم يكن هناك برولاً إحسان . وانفض الذين عطف عليهم من حوله . والانسان شديد الكفر بنعمة أخيه الانسان

ولم يكن ما ادخره الشيخ من المال كثيراً فينفد في عام واحد ، واضطر هذا الرجل العظيم الذي خدم الشعب سنين طوالاً ، يطرب منه المشاعر والمسامع الى أن يستأنف العمل على ما به من ضعف وهزال فكان يتقاضى عن إنشاد بعض القصائد ، في كل حفلة عشرة جنيهات مصرية استعان بها على مواصلة العلاج

ولقد كان لوقوفه على خشبة المسرح لأول

مرة بعد اعتقاله ، روعة وجلال ، وقف الشيخ مستنداً على كرسى فأنشد . ولكن بأى لسان أطرب القوم وهو عليل ؟ ..  
يمينا ان العبرة تترقرق في عيني من ألم الذكري ...

لقد كان لسان الشيخ من جراء المرض وما يتجرعه من مختلف الادوية ، قطعة من نار من البثور أو الجترات الناشبة فيه . ولكن الشيخ كان عظيماً وكان جباراً . فقاوم آلام جسمه حتى لا تألم نفسه ، جاهد في العمل حتى لا يقول التاريخ يوماً ، ان أعظم مطرب ظهر في عروس الشرق ، ومهد المدينة القديمة اضطر الى أن يستعين من غير طريق العمل على ما يعالج به الايام ، فصان كرامته ، وصان كرامة الوطن وأهل الوطن . بما حمل من الآلام المبرحة في صبر عجيب غريب ...

سقى الله يا شيخ ثراك من رحمة الله هاطلاً وصيباً ، لقد نشأت كبيراً . وعشت كبيراً . ومت كبيراً

\*\*\*

في أثناء مرض الشيخ تمكن المرحوم عبد الرازق بك عنایت . أن يؤلف جوقة يمثل فيها بعض « العكاكشة » ولا سيما كبيرهم

عبد الله افندى عكاشه ما كان يمثل الشيخ في الروايات من أدوار ...

رضى الشيخ بهذا راغماً . ولعنة الله على الحاجة وعلى المرض معاً . واكتفى أن يطرب الناس ببعض القصائد الممتعة القيمة

ولكن حدث أن بعض العكاكشة ظنوا انهم احتلوا مكان الشيخ . والشيخ على ما تعلم جبار ، بطش بكل صاحب صوت . وهو سليم معافى . فكان وحده الطائر المحكي في المسرح وقد عز عليه أن يحرم قرة البطش وهو مريض فما شعرت يوماً الا وقد كلفني أن أعلن بأن الشيخ سلامه استرد قواه وانه سيمثل في مسرح حديقة الازبكية رواية ضحية الغواية !..

وقرأ عشاق الفن ومحترفوه هذا الاعلان مندهشين . لان الشيخ لم يبرأ بعد من العرج واللكنة اللذين أصاباه بفعل الشلل فأقبلوا على المسرح ليشهدوا تمثيل المريض الجبار !.. أما المريض فقد ارتدى بذلة التمثيل والتحف بعباءة طويلة سوداء . يخفى بها العرج . فلما أنشد القصيدة الرائعة التي اشتهرت بها رواية ضحية الغواية والتي مطلعها

سلي النجوم أيا شارلوت عن سهري  
تدري النجوم كما تدري الوري خبري  
دوت أركان المسرح بالتصفيق والاعجاب  
ونزلت الستار وارتفعت مراراً ، ليتمكن الشعب من اظهار اعجابه العظيم بالجبار العظيم ولكن الشيخ ناله من التعب النصيب الاوفر ، فسألني وفي قلبه ما فيه من الآلام : هل سترت الدور ... ؟ وهل لاحظ الناس على ضعفاً ... ؟  
ثم وثب على رجله المريضة وقال :



وهل استطعت التغلب على هذه الرجل العرجاء...؟ وهل استطعت أن أحل عقده لساني الا لـكن؟

أسئلة وجهها إلى في ساعة كانت عواطف فيها نائرة متألمة، فلم أجد بداً من أن أطيّب خاطره فأجيبته عليها بكلمات بعثت بالطمانينة إلى نفسه، وشددت عزمه على موالاة التمثيل

ولو كنت أعرف أن وفي سعى صده عن مواصلة التمثيل لفعلت رحمة به، وانتقاداً له مما يعاني من المتاعب والآلام، ولكنه رجل جبار في كل شيء، جبار في عظمة نفسه، كما هو جبار فيما يعتزم من الأمور

وما استأنف الشيخ الظهور على المسرح، على ما به من اعتلال وضعف، حتى توارى الذين حدثتهم النفس بمحاذاته وتقليده وراء ستار كثيف...!

\*\*\*

واستمر الشيخ يمثل ليعيش زمناً غير قصير، ووفق يوماً إلى أن يسافر اتونس وغيرها من بلاد المغرب الأقصى، فقطع البحار، وانتقل في قطر البخار، مدافعاً المرض بما عرف فيه من عزم جبار

وفي تونس كما في غيرها من البلاد التي زارها، قسم نفسه إلى قسمين، فكان ممثلاً، وكان مريضاً، فمن الناحية التمثيلية كان يقوم بالذي يطلب منه

ومن ناحية المرض كان منصرفاً إلى المعالجة بكل الوسائل منفقاً في هذا السبيل كل أرباحه وخفف من آلام الشيخ في تونس وغيرها من بلاد المغرب الأقصى، أن عظماءها وعلماءها

قد رحبوا به أعظم ترحيب، وأحلوه المكان اللائق به، ودعاه مولاي الباي إلى التمثيل والانشاد في قصره، ثم أنعم عليه بوسام الافتخار التونسي المرصع. كما أنعم على اثنين من أفراد جوقته بوسامين آخرين. هما المرحوم حسين افندي حسني. والشفاليه أمين افندي عطا الله الممثل الفكه المعروف

\*\*\*

وفي ذلك الحين فقط، فكرت الحكومة المصرية في تكريم الفن. فقررت الانعام على الشيخ بالوسام المجيدي، فتقلده وفي نفسه من المضض مافيها، ولكن شيء خير من لا شيء... ولما عاد الشيخ من تونس، استراح في داره قليلاً، منصرفاً إلى معالجة دائه الذي لم يبرأ منه حتى مماته

هد الداء حيل الشيخ وقوته البدنية، ولكنه لم يهدم مغاى لطفه ودعابته. فظل بساماً كريماً مضيافاً، كما كان قبل أن يزوره الشلل الملعون

جاءه ذات مرة أديب معروف. وطلب منه أن يعطيه شيئاً من المال على حساب رواية اخذ في تعريبها له، فلم يجد الشيخ في جيوبه الا جنيتها واحداً وقرشين...

وكانت الواقعة في مسرح برتانيا القديم فنزل عن الجنيه للأديب، واستبقى القرشين فقط !!!؟؟

ولما تحدثت إليه في هذا. قال: أمال أعمل إيه...؟ دا أديب. والأديب يجب المال ينفقه في لهوه ومزاجه... خليه يتمتع...!

ولو اتسع النطاق في هذه المقالة لسرد حكاية انفصال الشيخ سلامه، والاستاذ جورج افندي أبيض، عن بعضهما بعد أن عملاً عاماً مشتركين، اقصصت عليك ياسيدي القاري، تفاصيل هذه الرواية - التي كنت ولا فخر - أحد أبطالها

والساعة تؤذن الآن بالظهيرة، وقد رقصت عصافير بطني كما يقولون. فها أنا أطوى الورق، ذاهباً إلى داري وإلى اللقاء... «جورج طنوس»



## فاطمة رشدي

نشرنا في غير هذا المكان كلمة قصيرة للسيدة فاطمة رشدي الممثلة المعروفة وبمناسبة تلك الكلمة نشر لها هنا آخر صوره لها. . . للادبية الكاتبة لا امثلة المشهورة. وكل ما رجوه ان يكون الله قد جعلها هادئة رزينة وخصوصاً مع النقاد المساكين



## المسابقة المسرحية

منذ ثلاثة أعداد وضعنا للقراء المسرحيين مسابقة مسرحية وطلبنا اليهم أن يفكروا فيها ويجيبوا عليها .  
وحزت ثلاثة أساييع وصلتنا فيها مئات من الردود المختلفة .

على أن هذه الردود كان بعضها ناقصاً لم يستوف الشروط المطلوبة ، وتوزعت الردود المستوفية الشروط ، فذهب كل رد في ناحية مختلفة .

ولما حصرنا الردود الصحيحة . كان عددها قليلاً جداً .

وفرزنا الردود الصحيحة فكانت النتيجة ما يأتي :

التراجيد ،

جورج أبيض في دور لويس الحادى عشر ( ٧ أصوات ) - الاول  
الدراما

يوسف وهي في دور اسكارييا في توسكا ( ١٠ أصوات ) - الاول  
فاطمه رشدى في دور فلوريا توسكا ( ٨ أصوات ) - الاولى  
كوميدي

نجيب الريحاني في دور نواس في الليالى الملاح ( ٩ أصوات ) - الاول  
بديعه مصابني في دور شمعة العز في الليالى الملاح ( ٦ أصوات ) - الاولى  
الفودفيل

عزيز عيد في درر على لوز في لوكاندة الانس ( ٧ أصوات ) - الاول  
فاطمه رشدى في دور الرئيسة في رواية الرئيسة ( ٤ أصوات ) - الاولى  
الروايات

رواية هذا الموسم هي « الذبائح »  
لمؤلفها الاستاذ انطون يزبك ( ١٨ صوتاً )  
الاولى

الروايات

في روايات السنة الماضية : غادة « الكاميليا » تأليف ديماس الصغير وتعريب محمود عزى ( ١٤ صوتاً ) - الاول  
هذه هي النتيجة ، وهي وان كانت ضئيلة الا انها اول مسابقة من نوعها في مصر  
وقد تكون خيراً من ذلك في مرة اخرى  
ومما ندكره بالاعجاب أن كثيرات جداً من الاوانس والسيدات اشتركن في هذه المسابقة . وسترسل الجوائز لأصحابها بمجرد اعداد الصور

أما المداليات التى ستقدم للماجحين فتسلم اليهم بعد نجاحها أيضاً .

\*\*\*

والحاقا بهذه المسابقة نبسط للقراء مسابقة أخرى يطلب منهم الاجابة عليها وهي  
اولاً : من هو أفضل منشد مسرحي لديك في جميع المسارح ؟ !  
ثانياً : من هي أفضل منشدة مسرحية لديك في جميع المسارح ؟ !

ثالثاً : من هو أفضل ملحن مسرحي لديك في مصر ؟ !  
رابعاً : ماهي أفضل رواية تلحينية لديك « اوبرا - اوبريت » .  
أ- في روايات السنوات الماضية .  
ب- في روايات هذا الموسم .  
وشروط هذه المسابقة كشروط المسابقة الاولى .  
وينتهى أمدؤها في اسبوعين أى أن نتيجتها تظهر في العدد ( ١٩ ) .



نجيب الريحاني

ننشر صورته بمناسبة شروعه في تأليف فرقة جديدة تشتغل في مسرح برنتانيا من اول ابريل القادم بمعاونة زوجته السيدة بديعة مصابني



# معرض الصور

الى اليسار صورة  
السيدة فكتور ياموسى  
كبيرة ممثلات الازبكية  
والى اليمين صورة  
السيدة احسان كامل  
التي التحقت اخيراً  
بفرقة الازبكية وهى  
من الممثلات المشهورات



السيدة فكتور ياموسى  
فوق هذا الكلام صورة  
الممثلة الكبيرة السيدة فكتور  
ياموسى كبيرة ممثلات فرقة الازبكية .  
وبيننا وبينها قضية تعرضها على  
الجمهور ليحكم بيننا لم نتعود أن نطلب  
صور ممثلة من الممثلات ؛ ولكننا  
جعلنا للسيدة فكتور ياموسى ميزة خاصة  
وطلبنا منها صورها فمأطلت وشجعها  
على ذلك زوجها عبد الله افندى عكاشة  
ولم يكن بد من نشر صورها  
فتحصلنا على بعض الصور ونشرناها .  
وسنشر لها في العدد القادم  
صورة على الغلاف . وهى صورة  
غير حسنة ولا بديعة ؛ ولكن  
الذنب ذنبها .

فمن المخطيء ياسادة ؟ !



السيدة عزيزة أمير

## السيدة عزيزة أمير

بردد اسم السيدة عزيزة أمير  
كثيراً على صفحات المسرح . وآخر  
ما عرفه الناس عنها أنها ستنتشر لها  
مسرحاً خاصاً ؛ وتكون فرقة تعمل  
ابتداء من الموسم المقبل .

على أن بعض الناس يشكون  
في حقيقة ذلك . ولكن في وسعنا أن  
نقول لهم بالتأكد أن الحقيقة هي  
ما ذكرنا وان السيدة عزيزة أمير  
ستكون لها فرقة ينضم اليها كثيرون  
من المعروفين في عالم الفن المسرحى .  
ويتساءلون هل سيكون  
المسرح « محلى » أم ماذا ؟ !

وليس في وسعنا أن نجيب على  
هذا السؤال الآن



## عظماء الموسيقىين

## ولهم ريشارد فاجنار

دعى بعد ذلك فاجنار الى لندن ليرأس فرقة الفيلهارموني فاستقال من عمله وسافر الى لندن ومكث بها طويلا وفي عام ١٨٥٤ سافر الى فرنسا وايطاليا ليراقب تمثيل رواياته في مختلف المسارح وفي عام ١٨٦٠ عاد الى المانيا ليحضر تمثيل روايته الجديدة (فريستان وايزولدا) التي نجحت نجاحا باهرا والتي كانت فاتحة أيام سعادته مثلت هذه الاوبرا في مدينة ميونخ وقد شاهدناها ملك (بايرت) فاعجب بفاجنر كل الاعجاب وعرض عليه رئاسة المدرسة الموسيقية في ميونخ فقبل وامر الملك بأن تبني مدرسة جديدة لتعليم الاوبرات تحت اشراف فاجنار . وفي هذه الاثناء توفيت زوجته وكان اذ ذاك يضع روايته المسماة (الماشيرى كاتورى) وقد تعرف وقتئذ بالموسيقار والبيانست العظيم (فرانس ليست) الذى تزوج أبنته فيما بعد . . عاش فاجنار في سعة من العيش بفضل ملك بايرت الذى اغدق عليه النعم ولم يبخل عليه بشئ بل ساعده بكل قواه . . وفي عام ١٨٧٦ انتهى من تلحين (تيترو الجوى) بعد ان اشتغل في تلحينها خمسة عشر عاما وهى عبارة عن حلقة مكونة من اربع اوبرات متتابعة وتعد الاولى مقدمة للثلاثة الاخرى وهى من أقوى وأعظم ما أخرجته الفن الالماني حتى اليوم ولم يجزأ أى موسيقى في انحاء العالم علي ان يقوم بمثل هذا العمل الكبير الذى دل علي قوة فاجنر الفنية وعبقريته الجبارة

وكان مسرح ميونخ لا يتسع لتمثيل مثل هذه الحلقة وليس به الاستعداد الكافى لذلك أمر ملك بايرت بأن يبني مسرحا خاصا تمثل فيه روايات فاجنر وأن يجهز بأحدث وأرقى الاجهزة التى تحتاجها هذه الروايات . -  
بنى المسرح ومثلت فيه روايات فاجنار الاربعة التى انتشرت في ألمانيا فقط وذلك راجع لعدم استعداد المسارح الاجنبية لتمثيل هذه الاوبرات الكبيرة. عاش فاجنر بعد ذلك عيشة هادئة وضع في خلالها بعض القطع الصغيرة إلى ن ظهرت روايته الخالدة والاخيرة المسماة (برسيفال) وبعد قليل استقال من وظيفته وسافر الى ايطاليا للراحة والهدوء الذين لم يعرفهما طول حياته وقد أصيب في أواخر أيامه بضعف القلب فأشار عليه الاطباء بالسكن في (فينسيا) البندقية فسكن بها الى أن مات في ١٣ فبراير سنة ١٨٨٣ بداء السكتة القلبية

« موسيقى فاجنر »

قال المؤرخ الالماني الكبير (شارل ستيفن) يصف موسيقى فاجنر بما يأتى :-

هى ( هدير الامواج الثائرة وأصوات الرعود القاصفة وأيام الشتاء الممطرة العبوسة وساعات الخريف الهادئة الذابلة وليالى الصيف الجميلة الضاحكة وآلام النفس وأحزان الحب وكل ما فى الحياة من أشياء نحس بها أوزارها ) وقال الشاعر الايطالى الكبير ( جوفانى سابينو ) ( اذا كانت هناك أشياء نراها بوجداننا

واضحة جلية ونحس بها كأنما نشاهدها بأعيننا وتضطرب لهانفوسنا كما تضطرب أمام زوابع الحياة وجوائح الدهر - اذا كانت هناك أشياء من هذا النوع فهى موسيقى فاجنر )

هذا سيدى القارىء بعض ما وصف به المؤرخون والكتاب موسيقى فاجنر ولست بقادر أنا ان ازيد شيئا على ما قالوه غير اننى سأضع أمامك صورة صغيرة تعرف منها ماهى موسيقى فاجنر وماهى قوتها . . . وضع فاجنر رواية اسمها ( فاشيلوفا نرما ) ووضع لها مقدمة من أبدع وأعظم ما يمكن - ويمكنك أن تعرف ذلك من الوصف الآتى

ترفع الستار عن مسرح مظلم لا يرى الانسان فيه شيئا وجميع الأنوار مطأة غير أن المتفرج يعرف بعد قليل

أن هناك بحرا ثائرا وأمواج متلاطمة ومركباً تغرق وركابا يريدون الخلاص وذعر أوخوفا الخ اتعرف سيدى القارىء من أين يعرف المتفرجون كل ذلك ؟ أنهم يعرفونه من أصوات الار كستر فقط أى من الموسيقى ولكنهم بعد قليل يرون ضوء صاعقة تهبط من السماء ويبصرون هناك سفينة تغرق وأمواجاً هائجة وغير ذلك من الاسماء التى عرفوها بغير أن ينظروها محمد حسن الشجاعى

ديوان ابن سهل الأندلسى فيه أبدع شعر وأرق غزل وأحسن موشحات مطبوع على ورق جيد ومشروح ومشكول فى ١٢٨ صفحة يباع فى المكتبة العربية بشارع درب الجمايز وفى كل المكتاتب وثمنه ٣ قروش واجرة البريد .



## حديث؟!

( نشرت مجلة ( بواسون دافريل ! ) في العام الماضي حديثا طليالمكاتبها في مصر الميسو (مونتير!) مع ممثل من جهاينة الممثلين عن النهضة التمثيلية الحاضرة ... وها نحن نغربه للقراء على علاته ) :  
« الاحنف »

« نهضة فنية هي التي ارى آثارها على الجدران من ألوان صفراء وحمراء وخضراء .. ام تهوئش وتهريج ؟ ذلك ما سألت نفسي عنه مرات عدة بدون ان أجد جوابا مقنعا .. !!

ها جورج أبيض قد احتل الاوبرا وها هو قد أظهر روايات منها الغث ومنها الثمين .. وها يوسف وهبي قد افتتح الموسم براسبتين .. وها هم العكاكيش اصحاب تياترو وبوفيه الازبكيه ( بعد استئذان حندس ! ) قد تشاءبوا استعدادا للنوم بعد فترة قصيرة من الاستيقاظ .. !!

وها هي الجرائد المصرية قد ملأت صفحاتها الفنية باحاديث الممثلات والممثلين .. ولكن .. كل هذا لا يشفي غلتي .. فان هذه الاحاديث لا تخرج عن كلام منمق قد تعب الممثلون في تحضيره اكثر من تعبهم في اخراج اكبر دور في اشهر روايه .. !

ولقد ساعدني الحظ بمقابلة ممثل عظيم من أولئك الذين يحرقون النهضة الحالية ويعدونهادليا على تقهقر التمثيل في مصر ... !

كانت الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة .. وكان الجو دافئا لذيذا .. وكنت واقفا مع مدام [ كوكوت ! ] الممثلة الشهيرة على ( تراس ) الكونتنتال - سافوى نتحدث عن امور ( عرضية ! ) واذا بي أسمع ( ابو سالم الدليل !!! ) .. يقول ( يالك من رجل عظيم ... وممثل نابغة ! ) - هرعت الى أبي سالم وسألته بلهفة من هو ؟ من هو الذي

تكلمت عنه الآن فأشار الى رجل يمشى كالحائف . قد تأبط رزمة من الجرائد وقال ( هذا . هذا هو ! سلام على الشادر المتقل . سلام على ( دارالسلام ! ) اسرعت جريا وراء هذا الرجل فوجدته قد وقف أمام رجل يبيع الماء كولات الوطنية بجانب دورة المياه التي في ميدان الاوبرا

وبعد أخذ ورد وزعيق وصياح فازبطله وهو قطعة من الخبز محشوة بأصناف أجعلها جعل يلتهم هذا الاكل بشراهة وهو يمشى متجها الى ميدان العتبة الخضراء

تقدمت اليه ورفعت قبعتي وقلت بلغة عربية مكسرة ( سيدى هل تسمح أن .. )

فقاطع كلامي بلهجة ادب وذوق وكأنه قدظن اننى أريد مشاركته في طعامه ( مالك عاوز ايه ياميسو ) ثم جعل ينظر الى شذرا كالكلب الذى يدافع عن قطعة من اللحم ضد زملائه الكلاب

وانتظر فرصة اندهاشى من آداب المجاملة فأكل ما معه جملة واحدة . حتى ( زور ) فهرول الى بائع مرطبات فطلب منه بعضمة ( كوبة ماء أخذها بعد ان أشبعه البائع سباً وشتما

وبعد ان اطمأن من جهة الاكل والشرب نظر الى بذهول وخمول وقال ( عاوز ايه ياميسو )

اجبته بلهجة لطيفة ( ياسيدى المحترم لقد سمعت عنك واعرف انك ممثل نابغة فجئت أطلب منك حديثا أنشره في جريدة راقية فهل معى الى الكونتنتال - سافوى . )

فأجابنى صحيح أنت جرنالجي وتنشر لى صورتي ولقد سمعت عنى اذن ، أنا متواضع ؛ ولكننى مشهور حتى سمعت عنى انت وأنا آسف لاننى لا أستطيع الذهاب معك الى الكونتنتال ( او ( شبت ) لاننى أكره مجتمعات الاغنياء فأنا فيلسوف بطبعى )

فقلت له ( اذن اين نعمل الحديث هل لك أن تجلس معى في احد مشارب القهوةات أو أى مكان تريد ) فاجاب ( لا ياميسو أنا أحب أروح البيت .

واذا كنت عاوز تروح معايه اتفضل ؛ مش عاوز زى بعضه ، أنا راجل متواضع ) فسألته هل يبعد منزلكم ( العامر ) كثير او هل لنا ان نستقل عربة او تاكس ؟ فأخلق من تحت نظارته واجاب ( لا يا شيخ تعالى أوريك طريقة تستعملها فئة الممثلين )

ثم تركنى وجرى وصعد على السلم الشمالى لاحدى عربات الترام الذاهب لميدان العتبة الخضراء فصرخت ماذا تفعل ؟ اتزل بالله ؛ لئلا تصاب بالضرر ) فنزل بعد ان ابتعد به الترام مسافة ليست بعيدة وقال وهو يضحك كالمجانين ( ماركبتش ليه يا شيخ دا مش حايكلفك و نيكله ) ان ما كنتش عاوز ترركب على الشمال يالله روح ماشيين هيا )

سرت معه طويلا واذا به قد نظر يمنة ويسرة وأخرج زجاجة صغيرة بها مسحوق أبيض وجعل يشم فعلمت حينئذ السبب في استقالة انفه حتى صار كالقمع المدبب

وأخيرا وصلنا الى حى قدز بكل ما في هذه الكلمة من معنى وصاح بى ( انظر أننا هنا في حى الفن ؛ في التمثيل ، فن الجمال والشعر والتصوير أننا في كوم الشيخ سلامة - حجازى ) فقلت في نفسى لو كان هذا الحى يدل حقا على التمثيل فى مصر لدل على قذارة هذا الفن وحطته في مصر )

وجعل يسير بى من ركن الى ركن حتى وقف بنا على منزل من الطراز القديم ذى المشربيات الباقية من عصر المماليك ودق الباب بمطرقة حديدية واذا بصوت يقول ( مين مين اللى يخبط ) فاجابها هو ( افتحى يابت ) ثم سمعنا طرقة قبقاب يتلوه رنين خلخال وفتحت الباب فتاة ( بلدية ) وقالت ( يوه أنت جيت يا أحمد ، وأنا لسه ما عملتش حاجة لا خيظتلك المنطون ولا رقعتلك الشرابات ) ثم حانت منها التفاتة الى فصرخت مدهوشة ( يوه جاتك نيله ومين النصرانى دى وجاى هنا يعمل ايه لا عندنا بن ولا سكر ولا طبخنا العدس اللى اشتريته امبارح ولا حاجة )

فاجابها ( ما تخافيش . الخواجه جاى يكلمنى كلمتين ويروح لحاله ودورى على شوية بن واعملنا فنجانين قهوة . يالله .. فضى السكة ... !! )

رفعت قبعتى احببها فابتسمت من تحت النقاب



الشفاف الذي يغطي رأسها ووجهها وقالت ( يوه  
الراجل بيوريني راسه المسبسه ! )

انتحت هي ناحية مظلمة ودخل الممثل العظيم  
وتبعته .. وصعدني سلما يكاد يقول ( اهدموني ) !  
ثم دخل بي غرفته .. !!

لم أر شيئاً عند دخولي .. فهي مظلمة جداً  
بها شباك واحد لم يفتح من زمن طويل على ما يظهر  
لكثرة ما عليه من نسيج العنكبوت

وبعد برهة قصيرة تعودت عيناى على الظلام  
فابصرت محتويات الغرفة - في ركن من اركانها  
سرير جريد عليه مرتبة خلقة ولحاف مرقع ...  
وفي الركن الثاني ترايزة قديمة بثلاثة أرجل وقد  
ركنت على الحائط لتقوم مقام الرجل الرابعة . وقد  
فرشت بجرائد قديمة عليها بقع الزيت وفتافيت الخبز  
وبقايا الشمع .. !!

ولا يوجد سوى كرسي واحد . وهذا تسامح  
منى لاننى دعوته كرسيا فقد كان رحمة الله عليه  
كرسياً أما الان . فهو هيكل خشب فقط .. !  
ارض الغرفة مفروشة بجيش من النوع الجيد ...  
وليس بالغرفة دولاب . لان الممثل العظيم ! يحمل  
كل ملابسه على جسمه خوف التلف أو السرقة !  
وقد زين الغرفة بصور ( عزيزة ويونس )  
و ( آدم وحواء ! ) و ( ابوزيد الهلالي .. ! ) وصور  
قديمة لبعض الممثلين القدماء .. وصورته هو في دوره  
كما قال لى في ( ضحية الغواية ! )

جلست على الهيكل الخشبي الذي قدمه لى وانا  
انتظر أنهيأه تحتي من آونة لأخرى . ثم اخرجت  
اوراقاً وقلما وجعلت القى عليه الاسئلة الاتية وكان  
تارة يتمشى و ( طوراً ) يجلس على السرير .. !  
— اين تعلم التمثيل .. ؟

— باللهاهية ! هل التمثيل يعلم .. ! هاهاها  
أنت رجل طيب . في مصر لا يتعلمون التمثيل ..  
وانما يظهر الممثل منا أو الممثلة كالنبات الشيطاني !  
— ولكن ياسيدى كيف وصلت الى هذا  
المركز العظيم .. ؟

— لقد وصلت .. اليه .. من حمل الستائر  
ودق المسامير . ولصق الاعلانات ومسح الجوخ .

وعدم التمسك بما يسمى الشرف .. !

— هل اطلعتم على الادبيات العربية والاوربية  
— نعم . فلقد قرأت الفليلة ونهار وحكايات

ابو نواس . ثم طالعت سنكلر وكارتر .

— حقاً ! يالك من رجل عظيم ،

— أليس كذلك ؟

— هل تعرف لغات كثيرة . ؟

— أجل يا سيدى فانا أعرف الصعيدية

والبحراوية والشرقاوية والاسكندرانية

— عفوا ياسيدى هل تعرف اللغات الاجنبية؟

— آه . تقصد الرطانه . كلا . ثم ما فائدتها .

نحن نمثل باللغة العربية . وليس للرطانه أى أثر في  
التمثيل . وجاهل من يقول خلاف ذلك . ؟

وهنا دخلت الفتاة التي فتحت لنا الباب وهي  
تحمل صنية يعلوها الصدا فوقها كنكة بيضاء وفتجانان  
من غير أطباق . أحدهما مكسور الاذن وثانيهما  
مضعع الحافة .

قال لى « تفضل » . ولكنى كدت امتنع لولاننى  
خفت ان يؤثر فيه عملى هذا فلا يجاوب على أسئلتى  
وتخسر الجريدة حديثاً هاماً لهذا الممثل العبقري .  
شربت ما قدم لى ولكن للآن لم أعرف اذا كان  
( قهوة ) أو ( قرفة . ) أو أى مشروب مصرى .  
فقد كان لا طعم له ولا رائحة .. . أما هو فطلب  
كوبه من الماء . فجاءت له بقلعة مكسورة من على  
شباك وكوبه نصفها الاسفل من زجاج والاعلى من  
الصفيح .

وبعد ان شرب الماء أخرج من جيبه حقاً  
صغيراً في حجم القرش وفتحه واخرج على عود  
كبريت شيتا لحسه ثم شرب عليه القهوة

ومعذورون الفنانون الاجانب لعدم ابوغهم  
واشتهارهم لانهم لا يتناولون هذه الاشياء كاخوانهم  
المصريين النبغاء .

وخرجت الفتاة وهي تغنى بصوت مقبول  
( رنة خلخالى يامه . ؟ )

استأنفنا الحديث فسألته : —

— هل تعرف فن الالقاء . وفن المكياج

« والميزان سين » ؟

— اما فن المكياج . فهذا سهل ياسيدى .

انت لاتعلم كيف كنا ونحن صغار نصنع الذقون  
والشوارب من الياف كيزان الذرة . وقد كبرنا  
واشتغلنا بالتمثيل غير ان الطريقة واحدة . اجل  
يا سيدى فالشئ الفطرى يبقى دائماً فطرياً . وهناك

بعض الممثلين المتحذلقين يصنعون الذقون والشوارب  
من صوف الغنم والماعز . وهؤلاء لا يمتازون عنا  
بشئ . ! اما الاصباغ فالنيله و ( الهباب !! ) والحير  
المطفي . كلها لوازم لنا في الصنعة يا سيدى .. ؟

اما ( الميزان سين ) هذا فهو امر بسيط فالستارة  
عندنا تصلح لأن تكون منزلاً وشارعاً وحانة  
وسجناً ودورة مياه وقصرأً وكل شئ وتكون في  
فرنسا وفي مصر وفي انجلترا وتجدوها في القرن  
العشرين والقرن الخامس عشر . وقبل الميلاد وبعد  
الطوفان . كل هذا تصلح له ستارة واحدة مع  
شئ من المهارة ؟

والكراسى والترايزات تصلح لان تكون  
كالستارة أيضاً . ؟

هذا قليل من كثير ياسيدى في فن المكياج  
والميزان سين . ! وأظن فرنسا لم تصل بعد الى هذا  
التطور في الفن . ؟

— الحقيقة ياسيدى انكم انتم الذين [تطورتم ؟]

لا الفن . ومع كل لم تخبرنى شيئاً عن فن الالقاء  
— اما هذا فهو الفن الذى بلغنا فيه الاتقان  
مبلغاً عظيماً .. !

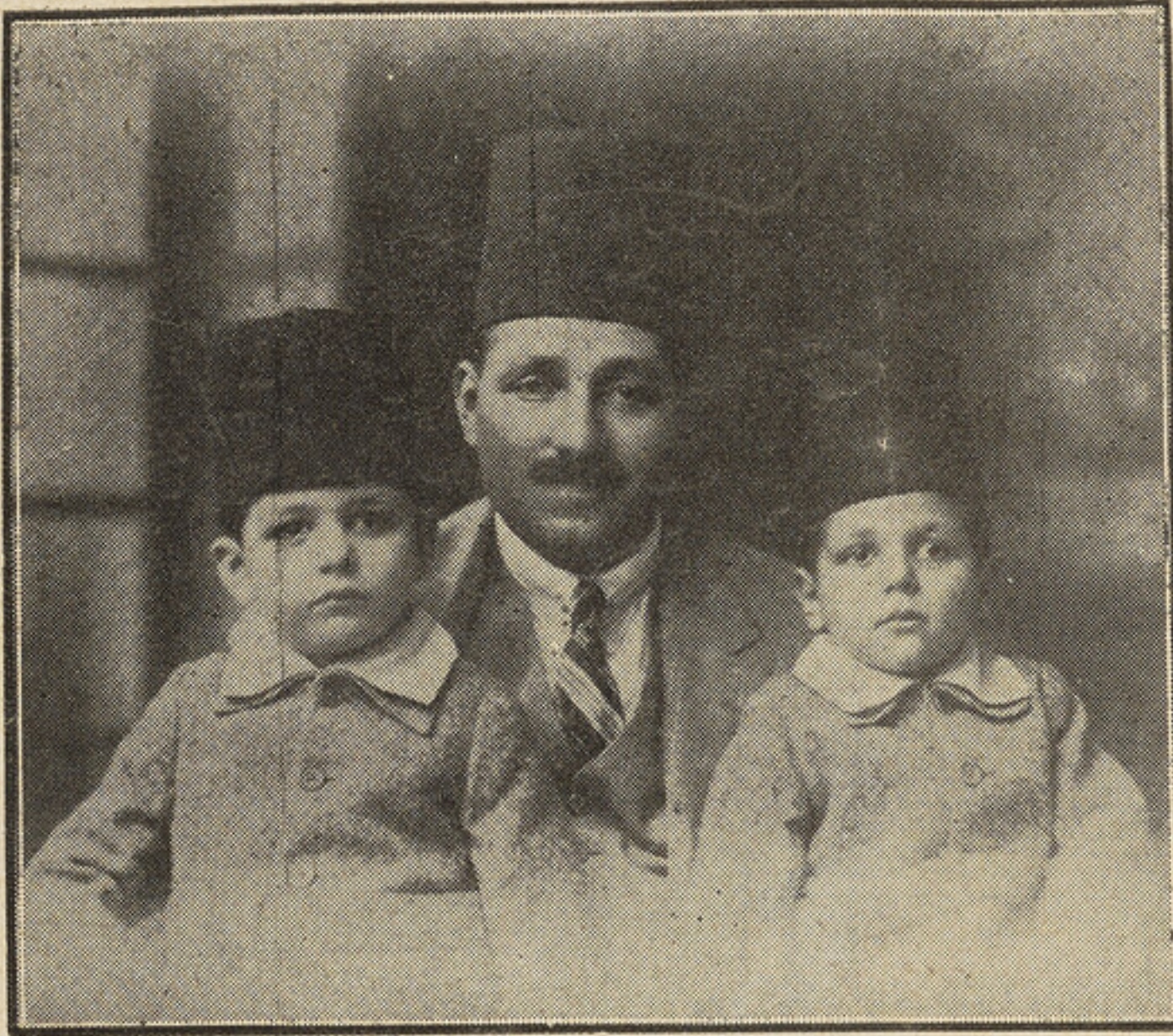
( وهنا وقف وجعل يشير بيده ويقول )  
ينقسم الالقاء .. الى القاء تراجيدى والقاء درام .  
والقاء كوميدى . فالتراجيدى . هو زعيق وجعير  
بكل ما فيك من قوه . والدرام هو القاء مؤثريكى  
والكوميدى القاء مضحك . ياسيدى ..

— معلومات عزيزه ياسيدى هذه ؟ وبعد الا

تذكر لنا شيئاً على سبيل المثال ...

— حسناً ... الكوميدى ..





عبدالله افندى عكاشه وولداه كمال واحسان  
وستنشر في عدد آت صورة  
للسيدة فكتوريا موسى وابنتيها  
وربما نشرنا صورة واحدة للعائلة كلها



السيدة سرينا ابراهيم وابنتها مارسيل

وقف وجعل ينظر الى سقف الغرفة وهو يقول  
هذه القطعة من روايه صلاح الدين الايوبى . الخادم  
يخاطب العلم (ماذا . الا . جل هذه الخرقه يتشاجرون  
يا لهم من مغفلين ان هذه الخرقه التى لاتصلح لان  
تكون قميصا لى . قد سالت من أجلها الدماء . . . قه  
قه . قه . ؟ ) توقف وقال ( هذا هو الكوميدي ! )  
ثم جاء وبخلق في وجهى ليرى اذا كنت قد  
ضحكت ام لا . فلما رأى وجهى ساكنا قال في تممة  
.. يظهر ان الخواجه ده مايفهمش . ! )

ثم صرخ قائلا ( والآن . . . الدرام . . . ) ثم  
استطرد ( هذه القطعة . من رواية اسرار القصور )  
( ليه . ليه . ياهانم تسبى بيتك وجوزك وتيجى  
هنا تضحى عفافك وتلوئى شرفك . ليه . ليه . ليه . )  
ثم توقف . وجاء ليرى اثر القائه فوجدنى  
ساكنا . فتمتم قائلا . الخواجه ده عمره ماشاف  
تمثيل .. ! ولا يعرف حاجه من التمثيل . ! )  
ثم قال ( والآن التراجيدى ! ) ( هذه القطعة  
مأخوذه مش عارف منين . ؟ ) وجعل يصرخ بكل  
قوته ؟ ( والآن . الى . الى ؟ ايها المجرم ماذا تريد  
منى . كلا : كلا : المعونة المعونه . !! )

وهنا سمعنا صراخا والفتاة تقول ( ياكسرنى  
الراجل الانجليزى حيموت احمد . )  
وجاء الخيران . ولكنهم انصرفوا هازئين بعد ان  
علموا الحقيقة .

قت لاستأذن بعد ان شكرته فوقف يتكلم  
ويقول ( اما النهضة الفنية الحالية فما هي الالعب اطفال  
كلهم لايفهمون في التمثيل شيئا . فكل ممثل يحقد على  
الآخر وكل ممثلة تكره الأخرى . . !  
وصفاتهم جميعا ( الانانية والنفاق . والغرور ! )  
علمت فيما بعد انه ممثل قديم مخنون ولكن  
ألم يقولوا :

( خذوا الحكمة من أفواه المجانين !! )

« الاحنف »



## كله من (ايئى شهر) !!

ولولا هذه الكلمة (المعقدة) عندى لما حظيت بشرف المناقشة مع زجالنا النابه الشيخ يونس القاضي : هل قرأتم العدد الماضى من (المسرح) الاغروهل نظرتم ما كتب في الصحيفة ٢٥ تحت عنوان (شكل للبيع ..) ردا على ما سألته في العدد الذي قبله : وهل شعرتم بانى استدرجت الشيخ يونس الى خمين .. فسقط فيه .. وشرع (يفتأ !!) للمسارح ومديرها .. وهذا ماأوده (لأفتأ!) انا ايضا ويكون هو البادى لاني مضطر للاجابة .. عفوا يا حضرات الرؤساء الذين سيأتى ذكرهم على (شفاه) اقلامنا .. عفوا وبدون تعمد طبعاً .. انما ذلك من (لوازم) المناقشة .. مش كده ياشيخ يونس ؟؟

قلت في سياق رسالتك « اعجب من وصفك اياى بانى متهاون في كتابة القطع المسرحية . مع ان التقاعس والتهاون اللذين يلزامان هما من فضلة خيرك يا اخ !! » وهل تظن اننى (آخذ على خطرى) من هذه الجملة ؟ ابدا من (فضلة خيرى) وخيرى وكان خيرى .. والاسباب التى ذكرتها وهى المحطمة لجهود الكتاب المسرحيين في مصر بس مع الاسف هي هي . التي (كتفتى) ولكن ليس عن الكتابه والتأليف . وانما عن تقديم ما يكتب للمسارح بعد ان جربت عدة تجارب .. على الماشى وهانذا اصرح

ببعض (اللى مايزعلش أوى) منها ..

في سنة ١٩٢٤ قدمت لمسرح الازبكيه رواية (طقية الاخفا) ومع انها كانت قبل رواية (سوسوهانم) الا ان (سوسوهانم) مثلت ومع ذلك فالاولى ظلت (مخزونة) في الادارة الى .. الشهر الماضى حيث سلمت للاستاذ داود حسنى لتلحينها ..

ومنذ عدة شهور قدمت لمسرح رمسيس رواية الحب الاعمي وبعد تخزينها نصف سنة او اكثر سحبتها لان يوسف بك رفض قبولها بحجة ان نقدها يكدر الجنس اللطيف وقد ذكرت ذلك في مقالى في كوكب الشرق الاغر منذ شهرين على ما أظن

وبعدها بأشهر قدمت لمسرح الماجستيك روايتى (التقل صنة) .. وبعد اخذها باربع وعشرين ساعه اخبرنى على افندى الكسار بحضور صديقى عبد المجيد حلمى . ان دوره فيها غير قوى جدا بنسبة ادواره الاخرى .. فسحبته ليس كذلك يا سيد عبد المجيد ؟

وبعدها ايضا قدمت لمسرح برتانيا روايتى (ادم وحواء) وكان ذلك بحضور الاخ جمال حافظ عوض وبعد اخذها بثمانية واربعين ساعة وصلنى خطاب من الادارة بان الرواية لاتوافق الست منيره . فسحبته !! ثم آيست وقدمت لرمسيس ثانيا روايتى (جريمة زوجة) وبعد ان ظلت مع الاستاذ

عمر وصفى مدة أخذتها منه لان يوسف بك لم يكلمنى عنها (لابطيب ولا بردى !!) والان استطيع ان اقول أو ارد على الاقل بانى لامتقاعس ولا متهاون ياشيخ يونس .. وانما (الطمع في استغلال مواهب الكتاب) كما قلت هو الذى اظهرنى كذلك . وربما هو الذى اظهرك كذلك امامى .. هذا ردى عن القسم الاول من خطابك اما عن (ايئى شهر) سبب هذه (الفتحة) فان المتراهن معى يقول انه ليس لها معنى وانما هى (حشو) وضع لوزن الزجل (فاكر وادى القمر - زعلت من ايئى شهر !!) اما انا فقلت ربما يوجد شيء صغير اسمه هكذا وهذا (خمين) بالطبع ولا يقنعنى الاتفسير لك الكلمة معنويا ولفظيا . ولا بأس من ان تدفع الرهان وهذا لطف كثير منك .

ولكن هل ياترى في امكانك دفعه وعرفته؟؟ وهل تجرأ على ذلك . يا بطل؟؟ وانى منتظر بفروغ صبر الانتهاء من هذه (الايئى شهر) لنقرأ لك اراءك التلحينية التى وعدت (المسرح) بنشرها فيه ودمت للفن والتلحين والادب ركنا متينا لاتؤثر فيه المؤثرات وتقبل تحياتى واحترامى «حسين سعودى»

مصر الجديدة



## الى الكتاب الروائيين

— ٨ —

وليم لوك

١ لا تبدأ في كتابة روايات ما لم تكن على أتم اليقين من أن لديك « رواية » ترويها

٢ لا تستعز أشخاصك من الافراد بل من النماذج بحيث يكون الشخص ممثلاً لطبع واحد لا مزيجاً من عدة طبائع متناقضة  
٣ تأمل الاماكن جيداً ولا نصفها وأنت فيها بل صفها بعد ذلك من الذاكرة انك اذا وصفتها وأنت فيها تأتينها بصورة فوتوغرافية مفصلة وهذا هو المطلوب من الصحفي . أما الكاتب الروائي الفنان فكل ما نطلبه منه أن يأتينا فقط بالتأثير الذي ولده فيه ذلك المكان . فاذا تجاوز ذلك فقد بعث على السامة والملل .

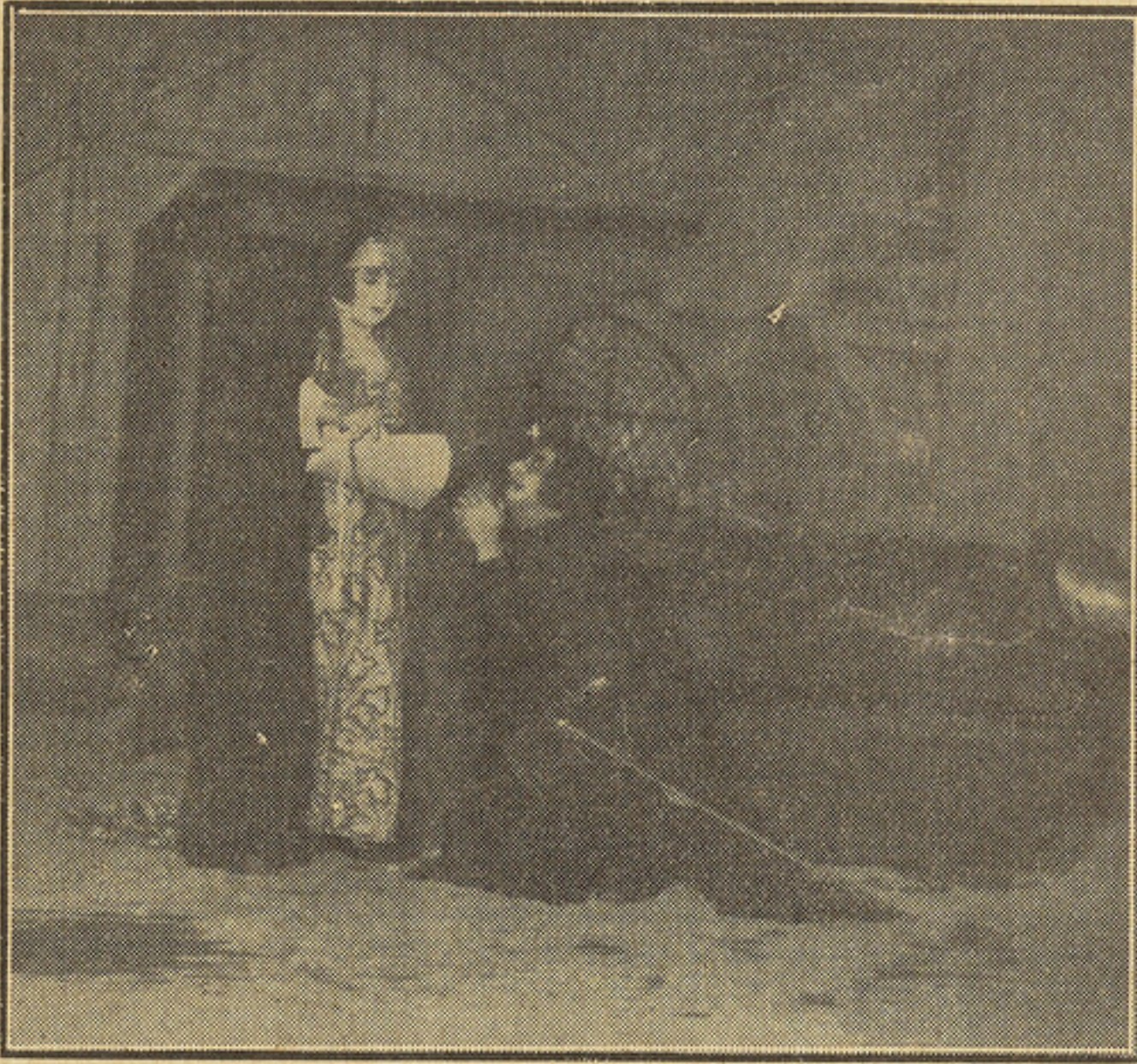
٤ لا تكتب موقفاً من مواقف روايتك الا اذا أمكنك أن تغمض عينيك وتمثل بعين الخيال أشخاصك وما يعملون .

٥ لا تكتب ما لا تعتقده أنت ذاتك .

ان الكذب جريمة لا تغتفر .

٦ لا تجتهد أن تكون كاتباً فكها . فان اثقل الثقلاء : ثقل يتظارف وقد تكتب الكلمة تحسبها فكاهة تضحك القارىء فلا يضحك الا من غباوتك . ثم أن كتابة

المآسى أسهل الى حد ما من كتابة المهازل  
٧ اذا انتهيت من روايتك فاقرأها الاختصار فوق كل شيء .  
والقلم الاحمر في يدك . واذا أمكنك أن  
٨ لا أحد يستطيع أن يكتب من  
ترمج ( تشطب ) ألف كلمة في الساعة الخيلة أكثر من أربع ساعات في كل يوم  
الواحدة فافعل وأياك أن تأخذك الشفقة اللهم الا كتابة لاتصلح الا لسلة المهملات  
لمجرد أنك قد تعبت - تعباً ضائعاً - في  
محمد فائق الجوهري



منذ اعداد نشرنا منظرين لرواية راسبوتين التي اخرجها مسرح رمسيس في العام الماضي ووعدنا بأن نبذل الجهد في نشر بعض المناظر لكل رواية نستطيع أن نحصل على مناظرها . وهنا يرى القراء منظرًا من مناظر رواية التاج التي اخرجها مسرح رمسيس في العام الماضي وترى يوسف وهبي في دور « فرنسوا فيلون » والسيدة روز اليوسف في دور « الاميرة كانرين »

الى يسار هذا الكلام صورة لراقصة تدعى « ماريوتشا » وهى من الراقصات المعدادات في مصر وتشتغل الان في مسرح الماجستيك

لها خفة في عملها ورشاقة في فنها لا توجد في كثيرات غيرها





## الاغاني

الموشحات ، المواليا . الادوار . الطقاطيق

تمهيد

أذن لي محرر المسرح بأن أكتب عن الاغاني المصرية وأنا أمام هذا التعطف لا يسعني الا أن أكتب متوسعا مع موالاة النشر حتى يقف الجمهور على سر خفيت عنه سبيل الوصول اليه

الموشحات

خير أنواع الموشحات الموشحة الاندلسية ولها ضروب مختلفة القافية وجلها من بحر الرمل والموشحة هي أول ما ابتدعه بعد التغنى بالشعر العربي - ( وعذرا ان لم أطل القول هنا لاني لم أعتمد الا على معلوماتي الخاصة التي تؤهني لان أجعل القارئ ملما بما يتغنى به أو يسمعه ومن شاء التوسع فقد يجد بغيته في مقدمة ابن خلدون ) -

أما في عصرنا هذا فالموشحة ما كانت ماعنة وبها ألفاظ تركية جعلها المالحن حشوا مثل جانم وأمان ولا يتوقف تلحين الموشحة على نظم خاص بل حسب المالحن ان يجد طلبته في مقطوعة من الشعر الرقيق ويقنع بيتين أو ثلاثة ولم ينبغ في هذه الموشحات - من الاحياء - غير أستاذ الفن الاكبر شيخ المالحنين وعمدة الموسيقى ( الشيخ درويش الحريري ) وله كثير من الموشحات العصرية يتغنى بها كل المغنين - وكذلك الاستاذ الاشهر كامل افندي الحلعي

أما الموسيقى الشهير الشيخ اسماعيل سكر وله اسلوب يخالف اسلوب موشحات المغنين أي لا يدخل فيه كلاما غريبا ويتغنى هو وجوقته بهذه الموشحات وينقلها عنه ( الموالديه ) أو الفقهاء الذين يغنون بأصواتهم ولا يحتاجون آلات موسيقية ولا نغمط الاستاذ الاشهر والموسيقى النابغة الشيخ علي محمود حقه فقد سار على منهج الشيخ

اسماعيل سكر الا أن موشحاته أكثر شيوعا ويأخذ عنه كل معرم بالفن الموسيقى ومثلها الاستاذ الشيخ سيد موسى فهو يميل في تلحينه الى جعل الموشحة على نظام الاحن ( الاوبرا ) وهؤلاء بمثابة يابيع الفن وغالب ما يلحنونه من نوع التشبيب المستملح والغزل الرقيق وقد تدرك نهاية الموشحة متى سمعت براعة تخلص - من الناظم - لممدح النبي عليه الصلاة والسلام

أما منقذ الفن الموسيقى وباعث الروح الفنية المرحوم الاستاذ - بحق - « الشيخ سيد درويش » فله موشحان يكثر من انشادهما رجال الطرب وهما من نظام التلحين الذي تنشده جوقات المغنين وله موشحة للمولد ينشدها الاستاذ الشيخ علي محمود كثيرا

وقد نجد غير هؤلاء لحنا كثيرا أو قليلا من صنفى الموشحات ولكن هل تغنى الشعب بهذه الموشحات؟! الجواب . لا - أتدرى السبب؟

سنعرفه عند الكلام على الطقاطيق

المواليا

المواليا هي نوع من الشعر العامي المستحدث بعد التوشيح . وكلها من وزن واحد هو بحر البسيط غير أن الشكل في التركيب يختلف . فنه المربع . أي المؤلف من اربع شطرات . والخمس والمسبع . الخ وأنواعه الاخضر وهو ما فهمت معاني الفاظه والاحمر وهو ما يستلزم فيه الناظم نوع الجنس التام فان كان المعنى ظاهرا ولا تحتاج القافية الى تأويل فهو المفتوح وان كانت القافية تؤول الى كلمات أخرى أو ربما يخلق منها السامع كلمتين مختلفتين . فهو المقفول وهو ما ينشده الصعايدة في حفلات أعراسهم وليس المقصود هنا

أما الاخضر وهو ما يتغنى به كل مغن يجلس على تحت فكل ما نسمعه من الغزل والاستعطاف . والشكوى والوصف وفي الاسطوانات يوجد هذا النوع الى حد ما لان الاقبال عليه قليل وهل وجوده في الفونوغراف يبعث الجمهور على التغنى به؟ الجواب

هو في منزلة الموشحات قل أن تسمعهم في غير حفلة (ضمم) أي الليالي السابقة على الليلة الحتمية للعرس ولولا سنة ابتدعت من قبل ان يخلق مطربو هذا العصر، وأغنى بها انشاد الموشحة اولاً وربما كان السر في هذا ان صوت المغنى يتمشى مع صوت الجوقة في الموشحة قبل انشاده بمفرده - وبعد الموشحة لا بد أن يسمعك المغنى ( موالا ) لولا أن هذه البدعة من مستلزمات التخت لجرها مطربو اليوم الذين سنخص كلامهم ومنهم بكلمة لا تخلو من مقارنة بين معنى اليوم ومعنى العصور السالفة وهي كلمة يرتاح لها القارئ وعساي ان اوفق لان أعطى كل مغن ومغنية صورة حقيقية للشخصية الفنية ليظهر الاصيل في الفن والدخيل عليه

وسنشرح أيضا اسلوب كل ملحن - لاني والحمد لله عاشرت الكثير من رجال الفن وقد خالطتهم حتى عرفت من منهم المبتكر ومن الذي يسطو على قديم خلق يعرضه جديدا ولى أمل في أن أرى من يشرفني بنقد عمل من أعمالى حتى اذا كنت ممن يترسمون طريق غيرهم عدلت الى طريق الابتكار وهو ما حملنى على الدخول في مضمار تأليف الاغاني وستعلم ما سأكتبه انى من سنة ١٩٠٨ أحاول ان اوقف تيار الغزل فلم اوفق الا في قطعة . الجهادية . وتوت عنخ آمون وعلى كل لتقابل وأسر اليك ما لدى من معلومات وموعدا العدد المقبل « محمد يونس القاضى »



المرحوم مكس لندر في آخر دور اخرجته



## نصائح للموسقيين

الناشئين

\*\*\*

لا تعمل على نشر المؤلفات الرديئة  
بل كن معاوناً في القضا عليها

....

لا تعزف المؤلفات الرديئة ولا تصغ  
اليها الا مضطراً

....

لا تحاول في العزف أن تخلب  
الالباب بمهارة في الظاهر بل اجتهد في  
عزفك المؤلفات الموسيقية أن تظهر الغرض  
الذي يرمى اليه المؤلف ولا تبهت عما هو  
أكبر من ذلك فان ما عدا ذلك صورة  
مشوهة للحقيقة

....

من اقبح الامور أن تعتدى على  
مؤلفات المؤلفين إما بالبدال أو الالغاء  
أو اضافة حلى جديدة فان ذلك أكبر اهانه  
تلحقها بالفن

....

سل من هم أكبر منك سناً من  
الموسقيين عن القطع التي تتخذها للدرس  
فان ذلك يوفر من وقتك

....

يجب أن تعرف تدريجياً جميع المؤلفات  
الهامة لمشاهير الموسيقيين

شومان - «عن مجلة الفنون»

\*\*\*

اذا وضع أحداً أمامك قطعة موسيقية  
كي تعزفها لأول وهلة فاقرأها أولاً قبل  
عزفها

\*\*\*

اذا شعرت بتعب وقد قمت بواجبك  
للموسيقى اليومى فلا تجهد نفسك بعد ذلك  
فان الراحة خير من العمل دون ميل ولذة

\*\*\*

اذا كبرت فلا تعزف شيئاً لمجرد انه  
مما يميل اليه الناس في ساعتهم فالوقت  
ثمين وقد يحتاج الانسان الى أن يعيش  
مقدار حياته مائة مرة كي يستظهر كل ما هو  
حسن

\*\*\*

لا يصير الاطفال رجالاً أصحاء اذا  
لم يطعموا غير الحلوى والواجب أن يكون  
الغذاء العقلي كالغذاء الجسمي بسيطاً مقوياً  
وقد ألف كبار الموسيقيين ما فيه الكفاية  
لغذاء العقل غذاءً صحيحاً فلازمهم في ذلك

....

الحلى والزخارف تتغير مع الزمن وهى  
ليست ذات فائدة إلا اذا كانت واسطة الى

اجتهد في أن تعزف القطع السهلة  
عزفاً حسناً جميلاً فذلك خير من عزف  
القطع الصعبة عزفاً عادياً

\*\*\*

لتكن الآلة الموسيقية التي تعزف  
عليها مشدودة الاوتار شداً حسناً

\*\*\*

لا تقنع بقدرتك على عزف القطعة  
بلى يجب أن تكون قادراً على تكرار  
لحنها بصوتك وأجهد مخيلتك حتى يرتسم  
فيها لا الحن فقط بل «الارموني» التي  
تشاكله

\*\*\*

حاول الغناء - حتى ولو كان صوتك  
ضعيفاً - لمجرد النظر الى العلامات الموسيقية  
وذلك بغير الالتجاء الى مساعدة الآلة  
الموسيقية فهذه الطريقة يزداد تنبه أذنك  
أما اذا كنت حسن الصوت فلا تدع فرصة  
تمر دون تربيته واعتبره اثنى هبة وهبها  
لك المولى

\*\*\*

لا تحفل بمن يسمعك عند عزفك

\*\*\*

أعزف دائماً كان المعلم يصغي اليك  
ما هو أكبر منها



## مكتبة حمام

جاليري كومرسيال

شارع فؤاد الأول — امام شيكوريل

القاهرة — صندوق البوستة ١٣٩٢

أكبر مكتبة مصرية لبيع الكتب والجرائد الفرنسية

بالجملة والقطاعي — بأثمان لا يمكن مزاحمتها

الوكلاء عن كثير من المكاتب الفرنسية والجرائد الفرنسية والمصرية بالقاهرة

الوكلاء الوحيدون في القطر المصري والشرقية

طبيع صور مهتلى السينا

اطلبوا القائمة مجاناً بالعنوان الموضح أعلاه

منتخبات من الاسماء الموجودة

ايدي بولو	انتونيو مورينو	دوجلاس فرنكس
ليون ماتو	ريشارد تلاماج	ماري بيكفورد
جاك كاتيلان	جاكي كوجان	شارلي شابلن
ناتالي كوفانكو	اللفة بيجي	المولنكوان
ساندرا ملوانوف الخ	ليليان جيش	بولانجري

صور فوتوغرافية كرت بوسنل ثمن الواحدة عشرة مليات (تقبل طوابع بوسنة

وصور فوتوغرافية بالالوان ثمن الاثنين ١٥ مليات

وصور فوتوغرافية ثمن الواحدة ٥ مليات

البومات ومجموعات وصور أشكال — اطلبوا القائمة مجاناً

ملحوظة — عند طلب صورة أو أقل الرجاء ارفاق خمسة مليات أجرة البريد

## الميكروسكوب

« تعان ادارة مجلة الميكروسكوب

المصور انها أجلت اصدارها بسبب جعلها

صحيفة سياسية وذلك لاجل غير مسمى

لحيه اتمام الاجراءات الرسمية اللازمة »

اعتماد

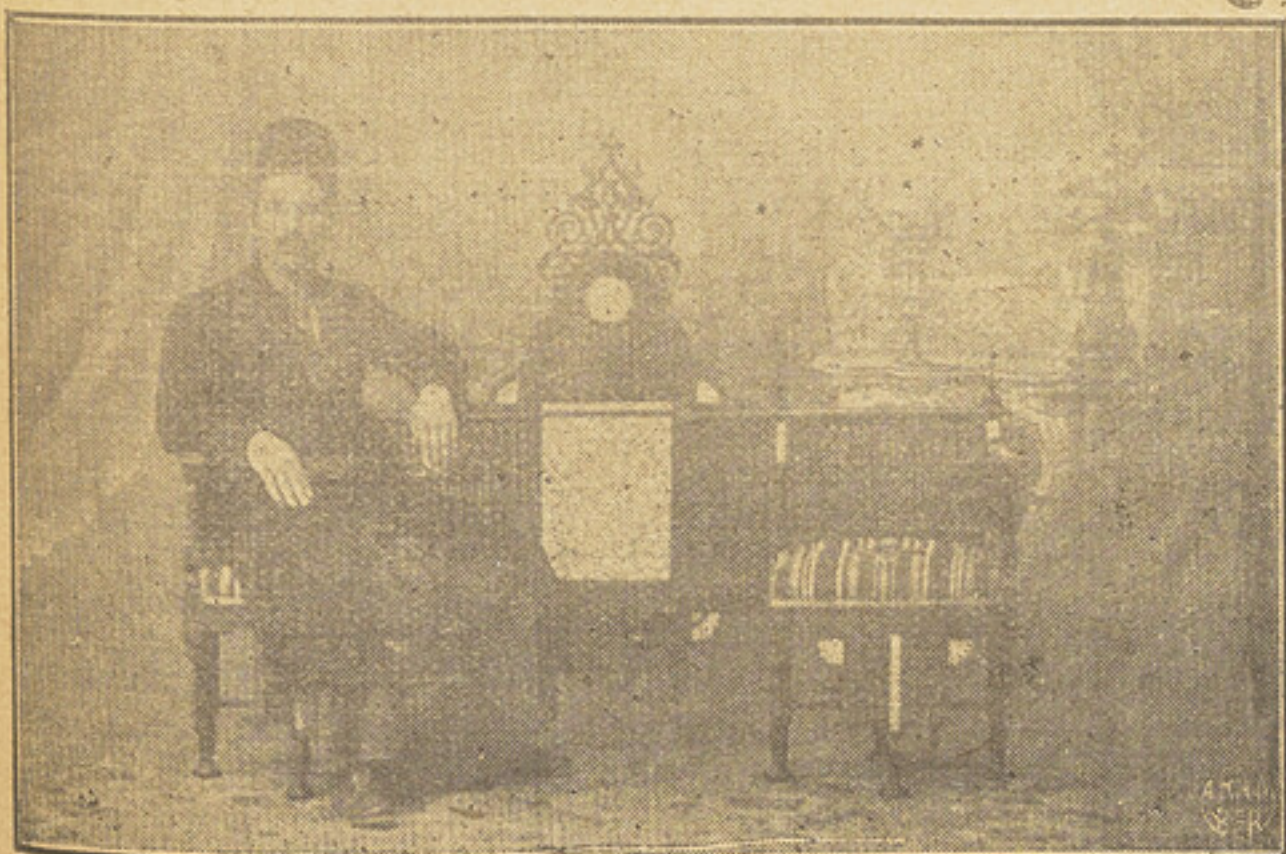
اعتمدت ادارة مجلة المسرح حضرة

الشاب الأديب محمد افندي احمد هلال

وكيلاً عاماً ومندوباً له في القاهرة . فارجوا

اعتماده في جميع ما يختص بالمجلة

الاداره



تشغيل الصديق

محمد ابراهيم عبد

المنعمية بالصناديق

بمصر اقصدوا هذا

الحل ترروا جرد

الصناعة المصرية

وحسن الذوق









قضايا :

يظهر أن الممثلين يفضلون الآن الشغب والممازعات ، على الهدوء والراحة التي تتطلبها كل فنان ليعمل هادئا .

فلا يكاد يمضي أسبوع حتى نسمع عن قضايا الممثلين والممثلات .

قد يعلم القراء أن الاستاذ جورج أبيض اشترك منذ سنتين مع يوسف وهبي واشتغلا معا في مسرح رمسيس مدة قصيرة ثم بعد ذلك انفصلا . ولم يكد الجمهور يعرف سبب انفصالهما .

وفي هذا الاسبوع عرضت على المحكمة قضية رفعها الاستاذ جورج أبيض على يوسف وهبي يطالبه فيها بتعويض قدره (١٠٠٠) جنيه مصري لانه سبب له أضرارا وخسائر فادحة

وترافع عن يوسف وهبي شقيقه الاستاذ اسماعيل وهبي . وترافع عن جورج أبيض الاستاذ لطفى جمعه ، الذي استغرق مرافعته ساعة كاملة ونحن نقف بالقراء عند هذا الحد . بعد أن تأجل نظر القضية الى جلسة أخرى ، ولكي يقفوا على دقائق المسألة وخوافيها . سننشر لهم في الاعداد التالية نتفا وفقرات من محضر الجلسة الرسمي !

في الازبكية

كنت أحب أن أقول شيئا كثيرا عن فرقة الازبكية . وبما أن وظيفتي هنا تنحصر في سرد وقائع الاسبوع . فقد سلمت الى رئيس التحرير رزمة من الاوراق التي تحوى بعض المستندات

والخطابات الرسمية والتقارير المزيفة . وكلها تتعلق بسير الادارة المالية والفنية في فرقة الازبكية . ورئيس التحرير له مطلق الحرية في نشرها ، وما أظنه يتأخر عن ذلك

وما أحب سرده الآن هو الانقلاب العظيم الذي حدث في الفرقة

يعرف الجميع أن زكي افندى عكشه كان مسيطرا على الفرقة من كل الوجوه . حتى قال بعض الناس ، ان هذه السيطرة مستمدة من ناحية ما ، وبايعاز من تلك الناحية ( ورئيس التحرير مطالب بشرح هذه الواقعة مما لديه من أوراق ) . وان تأخر الفرقة وتدهورها ناشيء من هذه السيطرة الهوجاء .

وقد فكر زعماء الشركة أخيرا في تلافى هذا الضرر ، فقرروا إعطاء السلطة الكافية لعبد العزيز افندى خليل المدير الفني ، ابتداء من هذا الاسبوع . ليعمل بكل الوسائل على انتشال الفرقة من سقطتها

وكان أول عمل قام به عبد العزيز افندى خليل ، أنه ضم الى الفرقة السيدة احسان كامل الممثلة المعروفة . وفؤاد افندى فهم وسياتحق بها أيضا بشاره افندى واكيم .

فهل نستقيم أحوال الفرقة أم تظل كما هي ؟! هذا ما نتركه للمستقبل القريب .

ظريف ؟ !

هو زكي افندى عكشه . . . ! ! منذ أسبوع استعار زميلنا جمال الدين افندى

حافظ عوض بعض الملابس من ادارة فرقة الازبكية ليذهب بها الى «البال أورينثال» في مصر الجديدة وفي صباح يوم الاثنين صدرت مجلة المسرح وفيها تعهد مني بأن أقول بعض أشياء عن فرقة الازبكية . دق التلفون . . من الطارق . ؟ ! . زكي عكشه . . ماذا يريد السيد زكي ؟ ؟ . ارسلوا الملابس حالا . . ؟

كانت ولا شك سورة غضب ملكت زكي افندى . : على أن الملابس أرسلت اليه ، انتهى كل شيء . . . ! فهل يفسر زكي افندى معنى تلك الحدة ! وهل يريد ألا نقول شيئا ونترك له أعراضنا وكرامتنا يسبنا ويشتمنا كما يشاء ! ؟ ياسيد زكي . خليك ظريف أكثر من كده حديث . . . محدث ؟ ؟

وشاءت الدعابة « الجارحة » أن أكتب كلمة في العدد الماضي عن صديقنا حامد افندى مرسى مطرب فرقة الماجستيك !

وفي اليوم الثاني لقيته غاضبا ناقما لانتى قلت ان حامد « حديث في كل شيء » وشاءت له خبرته اللغوية . أن يفسر كلمة « حديث » بمعنى « محدث » !

قلت له اننى أقصدت بكلمة حديث معنى عصرى أى « موديرن » . . قال انها لا تؤدى المعنى المطلوب . . قلت حسنا اذن يجب أن أتلقى درسا في اللغة على ممثلى مسرح الماجستيك وقد قلت فى كلمتى الاولى ان السيارة التى اشتراها حامد مرسى بمبلغ ١٢٥ جنيهها ذات مقعدين « وواحد ورا »

قال مامعنى كلمة « واحد ورا » قلت هى بالبلدى على وزن « ورايا اسطى » وأنا أقصد منها أن السيارة ذات مقعدين



## فيلبس أرجنتا



اللمبة أرجنتا  
فيلبس تعطي نوراً  
لطيفاً قوياً ولكن  
ليس مضرّاً بالبصر  
والنصـحـه  
الاستعمل الانسان  
غير هذه اللمبه

ليس الاقتصاد الحقيقي هو في شراء لمبة مصنوعة في فابريكه غير معروفة او لمبات قوية تستهلك مقداراً  
من التيار الكهربائي ، اما على العكس هو في شراء لمبات ذات نور قوي جميل لا تستهلك الا كمية ضئيلة  
الكهربائي من  
تجد كل هذه الصفات مجتمعة في

## لمبة فيلبس أرجنتا

تجدها في جميع المخازن الكهربائية وعند الوكيل العام

## محلات اولاد يعقوب كوهنكا

المستعدون لتوريد جميع لوازم الكهرباء والغاز بالاسكندرية بشارع البوستة نمرة ٤ تليفون ٢٤—٢٦  
ومصر بشارع عابدين نمرة ١١ تليفون ٣٩٠٢



# المسرح



السيدة فكتوريا موسي الممثلة الاولى بفرقة الازبكيه







## ابن سهر الليثي

من ١٠ مارس لغاية ٧ منه سنة ١٩٢٦

سينما اونيون

لاتعاكس حمارى

كوميدي ذات فصل واحد

يد فى الظلام

رواية مؤثرة ذات فصول عجيبة قاموا بتمثيلها احسن ممثلين

الشباب المفقود

مأساة عظمى ذات ٦ فصول

كازينو جراند اوتيل . اسيوط

اصاحبه ومديره احمد بك مرسي

تليفون ١٥١

ثلاث وخمسون غرفه مفروشة على الطراز الحديث

باتيسيرى — وكونفيسيرى — امريكان بار

رستوران وقهوة اوروبيان

موسيقى الجيش فى حديقة الصيف

اوركستر فى صالونات الشتاء

جبران نعوم

مستعد لعمل الباروكات والشعور والاصباغ اللازمة لجميع

جوق التمثيلية وللهاواة والمحاربة معه بتياترو الماجستيك

من ١٢ مارس لغاية يوم ١٨ منه سنة ١٩٢٦

سينما امبير

جريدة بروسيرى عدد ٥١ — مناظر طبيعية عن اهم واحداث الاخبار

لمست مدبنا رواية هزلية مضحكة ذات فصل واحد

صيد الرجال

مأساة ذات فصلين من حوادث الغرب الاقصى يمثلها (ارت اكورد

( الاوانس تمازج الخياطات )

الواية عظمى من ٧ فصول تمثل اهم ادوارها الممثلة البارعة

مارى فيلين \* وزميلها \* نورمان كير

## القصص

فى مارس تصدر مجموعة من القصص العصرية البديعة حاوية

لا كتر من ٥٠ قصة وتقع فى ٢٠٠ صحيفة مطبوعة طبعا متقنا

بقلم الاديبين

محمد عبد المجيد حلمي وسعيد عبده

تمن النسخة قبل الطبع ستة قروش صا غ

أجرة البريد : ترسل برسم مجلة المسرح



تشغيل الصدفي

محمد ابراهيم عبد

المنعمية بالصناديق

بمصر اقصدوا هذا

المحل ترروا جودة

الصناعة المصرية

وحسن الذوق

اعتماد

اعتمدت ادارة مجلة المسرح حضرة

الشاب الأديب محمد افندي احمد هلال

وكيلاعاماً ومندوباً لها فى القاهرة . فخرجوا

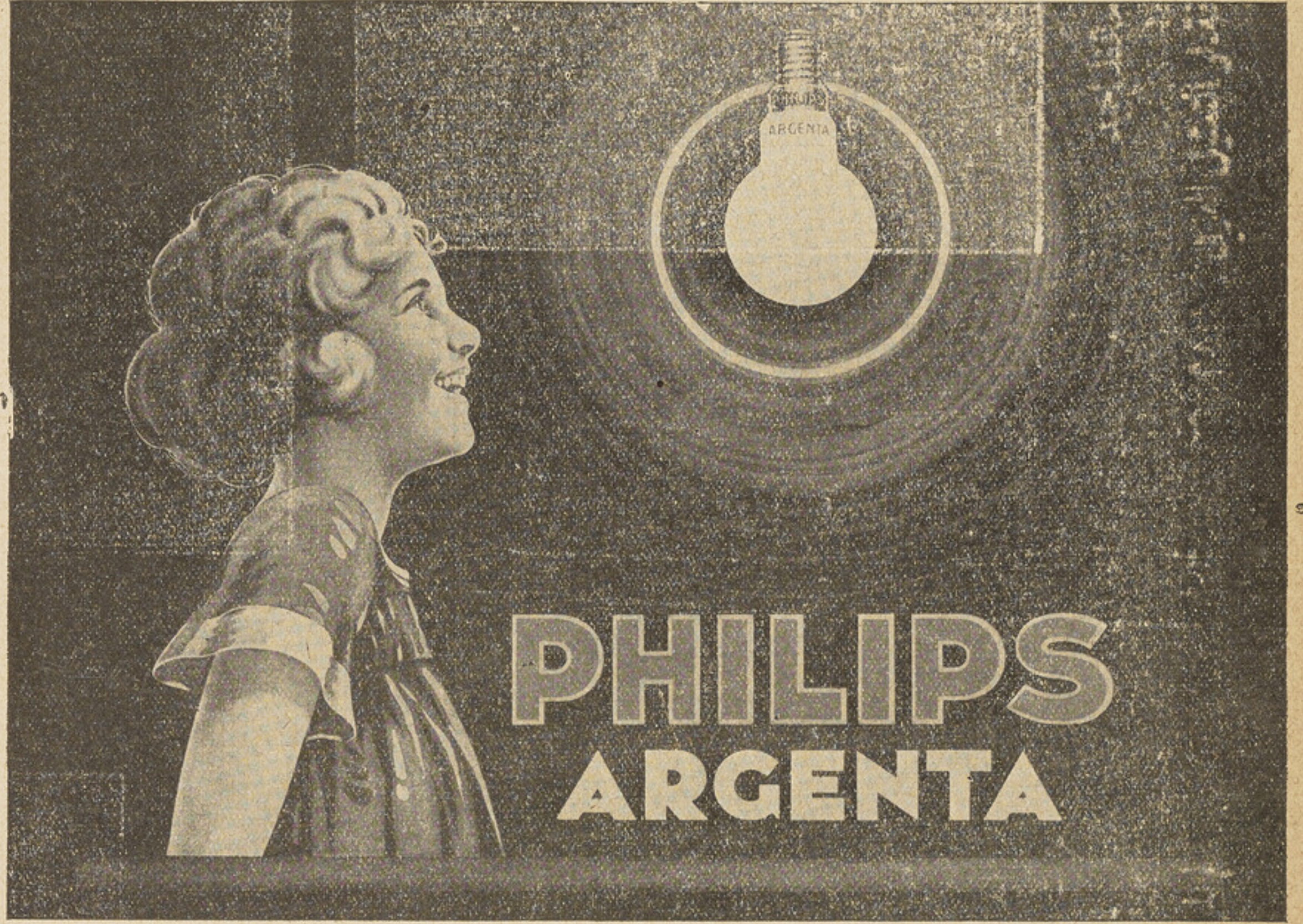
اعتماده فى جميع ما يختص بالمجلة

الاداره



## فيلبس أرجنتا

المبة أرجنتا  
فيلبس تعطى نوراً  
لطيفاً قوياً ولكنه  
ليس مضرّاً بالبصر  
والنصـحـيـه  
الايستعمل الانسان  
غير هذه المبه



ليس الاقتصاد الحقيقي هو في شراء لمبة مصنوعة في فابريكه غير معروفة او لمبات قوية تستهلك مقداراً  
من التيار الكهربائي ، اما على العكس هو في شراء لمبات ذات نور قوي جميل لا تستهلك الا كمية ضئيلة  
الكهربائي من  
تجد كل هذه الصفات مجتمعة في

## لمبه فلپس أرجنتا

تجدها في جميع المخازن الكهربائية وعند الوكيل العام

## محلات اولاد يعقوب كوهنگا

المستعدون لتوريد جميع لوازم الكهرباء والغاز بالاسكندرية بشارع البوستة نمرة ٤ تليفون ٢٤—٢٦  
ومصر بشاع عابدين نمرة ١١ تليفون ٣٩٠٢



## الادارة

بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محمد عبد المجيد هاشم

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ » » نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات

والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين هاشم

المسرح  
مجلة فنية مضمونة

تصدر يوم الاثنين من كل اسبوع

## اعانة المسارح

قلت مراراً انى لأفهم من الاعانة الا ان تكون شيئاً من قبيل المساعدة يتفضل بها قوى على ضعيف أو غني على فقير .  
وقد استنتت لجنة وزارة الاشغال لنفسها سنة جديدة ، هي مساعدة مديري الفرق التمثيلية في مصر .  
وفي مصر بحمد الله فرق كثيرة : كلها بحاجة الى المساعدة والتشجيع ؛ ولكن اللجنة لا ترى أمامها غير ثلاث مسارح  
تساعدوها وتشجعها وتعينها .

لو كانت المسألة . مسألة مكافأة لما ارتضينا هذا السلوك الغريب فما بالك وهي مساعدة ؟! فان كانت مكافأة فيجب وضع  
الفرق كلها في مستوى واحد ؛ ثم تفحص أعمالها جيداً وتراجع دفاترها ؛ ثم تقدم لها المكافأة النسبية جميعاً .  
تقول اللجنة ان الحكومة لا تعترف بالتمثيل الهزلى . وتطرف حسيبك فقال انما نحن نقصد تشجيع أشخاص لا تشجيع  
فن واءاتته .

اذن فالمسألة مسألة شخصيات ...

واحد ... اثنين ... ثلاثة

رفع الستار عن منظر المهزلة الاول على قاعدة مأساة العام الماضى

وبعد اسبوع نسبع ناقوس السخف يقرع مرة أخرى

واحد ... اثنين ... ثلاثة ...

اسدلت الستار للمرة الثانية؛ وانصرف الاعضاء ضاحكين بعد أن نفذوا خطة مرسومة وعملوا عملاً هو شخصى محض

باعتراف فؤاد بك حسيب

ايها الممثلون المساكين : اياكم ان تتخذوا ، فانكم اليوم تضحكون اذ تدخلون المباراة آمنين وكان خيرا لكم الا

تدخلوها آمنين

اما لجنة « المزايدات والعطاءات » فلها حساب مونا سياأتى وقته بعد حين

محمد عبد المجيد هاشم



## الرواية المسرحية - ١ -

مقدمة :

مجهود أقوم بهذا خدمة للمسرح وأمل أن أكون موفقا فيه ، مفيدا به .

اننى أقدم على هذا الى الجمهور الذى يقف عليه كيان المسارح وبغيره لا يكون لها وجود ولا أثر .

وفى غير التمثيل من الفنون لا يجب أن يتوافر فيها هذا الشرط فالموسيقى يمكنه أن يعزف على آلة لا تعاش روحه ، والرسام يمكنه أن يصور بريشته اتسالية نفسه ولكن المؤلف المسرحى يكتب رواياته لتمثل أمام جموع المشاهدين من الناس فهو اذا ما كتب فانه يجد جمهور رواد المسرح ماثلا أمام عينيه دائما .

يظهر من هذا أنه كلما كان الاستحسان والتقدير اللذان يعتمد عليهما الكاتب المسرحى ويحسب لهما حسابا أكثر دقة ، وأصدق حكما كانت الروايات المسرحية التى يخرجها أعظم ، وأروع جمالا .

لما كان الجمهور هو الذى يوجد الظروف ، التى تعيش فيها الروايات وتحيا كان بذلك مشتركا فى فن التمثيل أكثر منه فى غيره من الفنون .

ولكى نتمكن من أن نقوم بنهضة تمثيلية حقيقية فى هذا البلد الجميل يجب أن نوجد جمهورا مفكرا قد درس هذا الفن درسا نستطيع معه أن نخضع لكلامته ، ونظمئن الى حكمه اذ يكون قد صدر بحق ، وعن حكمة .

اننا كثيرا مانجد الجمهور عندنا يرفع من الروايات ما كان يجب أن يوضع ، ويضع منها ما كان يجب أن يرفع . . .

والمكان الذى ندرس التمثيل فيه هو المسرح وليست الطريقة التى ندرسه بها هى أن نبدا بقواعد ( وفى الحقيقة ليست هالك قواعد ) بل علينا أن نلاحظ كيف تبنى الرواية المسرحية . فاذا كان ما أكتبه يفتح عيوننا فى المسارح ، ويرهب آذاننا للتمثيل ، ويقوى ملاحظتنا عن الرواية ، ويجعل - كما صادقا ورأينا صائبا - أكون قد بلغت غاية أملى من الكتابة .

انى اكتب ما أكتبه معتمدا على بعض الكتب الأجنبية الثمينة التى تعد من أحسن ما كتب عن المسرح حتى اليوم ، والتى رأيت أن لا يحرم منها طلاب التمثيل وهواته فى هذا البلد

درس الدراما

ان فن التمثيل قديما أو حديثا فى الماضى أو فى الحاضر يجب أن يدرس بنفس الطريقة و بنفس السبب الذى من أجله تدرس فنون الشعر والتصوير والموسيقى . والغرض من مثل هذا الدرس ونتيجته هى زيادة التلذذ بالفن والتمتع به

اننا بالتمثيل نعيش نفوسنا ، ونستعيد نشاطنا ، ويجدد قوانا حتى نعود الى عملنا فى اليوم التالى ونحن نشعر بنشاط يجعل كل شىء أمامنا أسهل وأخف مما كان عليه فى اليوم السابق فان مما يهيج النفس أن تفكر فى أنه من الممكن أن يوجد فى هذا العالم شىء جميل سار كرواية عظيمة تمثل باتقان واحكام .

ان اجل خدمة يمكن للفن أن يقدمها لينهاى أن يبعث استحساننا ، ويوقظ حماسنا ويحرك شعورنا وبهذا كله يعوض ما فقد من قوانا ويجعل نفوسنا رزؤوسنا على أتم استعداد لمقاومة عملنا اليومى يقضى الانسان حقبة من الدهر وهو يعى وراء عيشه حتى يأتى الوقت الذى يكون له فيه بعض من الراحة والمال والقوة لا يحتا . فى العراق الذى يجب أن يأخذ دورا فيه للحصول على الطعام والسكن والملبس . حينذاك يأتى السؤال لقد اشتغل بجد ، وحصل على وسائل عيشه وأكثير فماذا يعمل الآن ؟ والجواب على ذلك هو أنه اذا كان عند الانسان ذوق فنى وكان يشعر بحب وبحس بميل الى فن من الفنون الجميلة فسرعان ما يتوجه بمجوده الى هذا الفن

اننا الآن أكثر ثراء واعظم غنى من قبل وهذا هو الوقت الذى يكون فيه الاهتمام بالفن والاشتغال به نافعا كل النفع ومحققا لاغراض عالية شريفة ومقاصد سامية نبيلة

لقد بدأ المسرح يفعل ما يمكنه أن يفعل لنفعنا وخدمتنا ان العلاقة بين الدراما والحياة ليست سطحية طفيفة انما هى من كل وجه اجتماعية أساسية جوهرية

وايست هناك حاجة لندعى أن الفن الدراماتيكى بسحره العجيب وجماله الرائع أسمى الفنون الجميلة وأعظمها فمن الحماسة أن نفكر فى أنها أسمى وأعظم ولكنه يمكننا أن نقول إن التمثيل أعم الفنون وأكثرها تركيبا فهو يحوى الفنون الاخرى ويشملها ، وهو يتطلب عددا أكبر من هواته ومحبيه ومعلومات أوسع عن العالم والطبيعة البشرية محمد توفيق بونس يتبع حقوقى



# معرض الصور



الى يمين هذا الكلام صورة السيدة  
فاحمه قدرى .

هى مغنية مطربة ، لها ميزة النعومة  
في الصوت والاطراب في النغمة  
تعمل الآن في كازينو سميراميس  
في عماد الدين وقد اتفقت أخيراً مع يوسف  
افدى عز الدين على أن يشتعلاهما موسم  
الصيف في روض الفرج



الانسة فاطمة قدرى

فوق هذا الكلام صورة السيدة دوللي  
انطوان الممثلة الاولى بفرقة دار التمثيل العربى



نحت هذا الكلام صورة السيدة عزيزة امير الممثلة المعروفة  
ونشر لها صورة حديثة بمناسبة سفرها الى اوروبا ويرى  
القراء كلمة عنها في غير هذا المكان  
ولعل السيدة عزيزة امير اول مصربة اهتمت للفن هذا  
لاهتمام وأخذت تبذل في سبيله كل ماتملك من قوة ومال



فوق هذا الكلام صورة الانسة  
فردوس حسن بملابسها يوم كانت تشتغل  
في فرقة الماجستيك وهى الآن تشتغل  
بتقدم في مسرح رمسيس





### زينب

في الدنيا آلام خفية تسير في كل مكان وتسقط على المرء فجأة دون أن يشعر كيف هبطت عليه . ولا كيف يتقيها .

وهل المرء في الدنيا لأفريسة آلام ؛ وهدف مصائب وجوائح ؟ !

وهل خلق الله الانسان الا ليشقى فينصهر في نار التجربة المؤلمة ويفنى في جحيم العذاب حتى يتلاشى ؟ ! هكذا يموت المرء في كل دمعة يسكبها ؛ ويبكى في كل ابتسامه . يتنفس بها صدره ، بلى سادتي . سأكون شاعرا في هذه المرة وسأكون فيلسوفا أيضا .

خرجت من مكتب عملي ظهراً وكان التعب يكاد يقتلني . وانا أسير على غير هدى حتى كدت أصل الى العتبة الخضراء مشيا على الاقدام . وهناك رأيت السيدة زينب صدقي تنزل من سيارة مستندة الى ذراع صديقة لها لتصعد الى عيادة الدكتور .

لم ارها الا حين أصبحت على قيد خطوة واحدة منها كدت اهجم عليها فأسلم وأسأل عن صحتها ولكن دافعا خفيا حولني فجأة عنها . فسرت في طريقى وأنا أكاد أعدو عدوا سريعا . .

ارتسمت على شفتي ابتسامه . آه ياسادة . انما هي دمعة سالت فأردت أن أغالط نفسي فابتسمت سريعا . وكان قلبي الآن يدق . يدق . يدق ! !

هذه زينب صدقي . . هذه هي الشعلة المتقدة التي لم تكن تجلس في ناحية ولا مكان الا أهتبه حركة وأثارت فيه عاصفه من الضحك والمجون ! !

هذه زينب التي لم تكن تصمت أبداً ؛ والتي لم تكن تفارق شفتيها الابتسامه الساخرة والتي كانت

عينها الواسعتان تفيضان حياة وتبعثان شعاعا قويا . مؤوه الاستهتار بالحياة وعدم الاهتمام لا حسد من الناس كائننا من يكون ! !

أهذه زينب الفتاة اللعوب ؛ التي كان يتملى فيها في كل لحظة ضحكا غنيفا من تصارييف الحياة وأحوال الناس ؟ !

زينب . . . زينب ؟ !

لقد حالت الفتاة فاصبحت شبحانا حلا ؛ وهيكلها يجتمع فيه الاسى والالام ويتلاقى في جوانح العذاب والنشجن ويحتل حواشيه الشقاء الدائم . ! !

ونظراتها أمست منطفئة بعد اللعنان . وجبينها العالي عاد منخفضا يرتسم فوقه ظل قاتم يثير في نفس المرء عاطفة اشفاق باك ، ويملا العين دموعا ويشب بين الضلوع نارا محرقة زافرة .

أسفاه ايتها المسكينة . . من كان يظن أنك ستصبحين في هذه الحالة يوما من الايام ؟ ! وجعلت ابكى وأبكى حتى أسلمني البكاء الى الصمت

الحزين ، والسكون الاليم ! !

سيدتي : لا أملك غير تلك الدموع وقد تكون الدموع في أغلب الأحيان شفاء وعزا . ! !

### ثورة !

أعلنت لجنة المباراة في التمثيل قرارها الاخير . وقالت في نهايته انها ستزور ثلاث فرق لتوزيع الاعانة على مديريها .

كانت فرقة الماجستيك خارج حساب اللجنة فاحتج أفراد الفرقة وأرسلوا احتجاجهم الى اللجنة والى الصحف فنشرته وقرروا نهائيا أن ينسحبوا من المباراة . ووقعوا هذا الاحتجاج جميعا .

ولاحظ الناس بعين الدهشة ان حامد افندي

مرسى لم يوقع هذا الاحتجاج ولما سألناه هل ستسحب متضامنا مع زملائك ام لا ؟ ! أجاب بأنه سوف لا ينسحب في الوقت الحاضر على الاقل ويقول الناس أقاويل شتى ليس من شأننا أن نخوضها ! !

وبمناسبة ذكر حامد مرسى نرى أنه لا بد لنا ان نعود الى ذكر سيارته فقد عاد هو يشور علينا ، ويقول ان ثمنها وتكاليفها بلغت ١٥٧ جنيه لا ١٤٧ كما ذكرنا في العدد الماضي ، واراد أن ينتقم منى فاركني معه وجعل يسير بالسيارة في الطريق العام سيرا مضطربا حتى ليكاد يصطدم بكل انسان في الشارع فاصابني صداغ اليم لم يفارقني الى الآن من جراء تهور «سى» حامد ! !

### فاطمه سرى .

في جميع انحاء القطر المصرى لا شغل للناس ولا حديث لهم الا قضية السيدة فاطمه سرى التي رفعتها على محمد بك شعراوى في الواقع هي قضية غريبة ؛ ولكن قليلين جدا هم الذين تتبعوا جميع أدوارها منذ مبدئها الى الآن

وخلاصة القضية المرفوعة ، أن محمد بك شعراوى تزوج السيدة فاطمة سرى وولد منها طفلة هي صورة طبق الاصل منه .

ولما ولدت الطفلة غضبت والدته السيدة هدى شعراوى ، وضغطت عليه فترك زوجته وابنته دون أن يعترف بها

والقضية تطلب بها السيدة فاطمة سرى أن يعترفوا بالطفلة الصغيرة . ولكن محمد بك شعراوى ينكر أنه عرف السيدة فاطمة قبل اليوم أو رآها .

وتساعدده في ذلك والدته السيدة الجليلة هدى شعراوى . التي تطالب بحماية الطفل في المؤتمرات الدولية . . ولكنها تريد الآن أن تكون مطالبها نظرية لا عملية ، وانما طالبت بحماية الطفل لتبني



عزيزة أمير :

أخيرا سافرت السيدة عزيزة أمير الى أوربا  
تحدثنا طويلا عن مشروع التياترو الذى تقوم  
به السيدة عزيزة أمير ، وشرحنا غير قليل من  
أغراضه ، وقلنا ان التياترو سيكون في مكان «سينما  
تريومف» بإشارع عماد الدين

ولما مر الموسم تقريبا ولم ينشأ التياترو ، ظن  
البعض أنه حديث خرافة

على ان في وسعنا ان نؤكد ان المشروع حقيقى  
وأن التياتر سيكون معداً للعمل في الموسم المقبل  
وقد سافرت السيدة عزيزة أمير لاشغال  
خاصة ، ويقولون انها سافرت لتأخذ حامية من إحدى  
الدول ، حتى لا يعتدى عليها معتد ، رجل أو امرأة ،  
أجنبي أو مصرى !!

وستعود في وقت قصير ، وبعد عودتها ستأخذ  
في اعداد التياترو مباشرة

وقد سألناها قبل سفرها عن بعض أشياء ،  
فصرحت بأنها ستبذل كل ما في وسعها للاستفادة  
من الجو المسرحى هناك ، وستحضر معها كل ما  
تستطيع احضاره من ادوات ومهمات تحتاج اليها في  
مسرحها الجديد .

ويتساءل الناس : « من سيشغل معها ؟ »  
والجواب على ذلك في فم القدر : ينطق به  
بعد حين !! « شارلى شابلن »

## روز اليوسف

لأنفس ان تقرأ العدد الاخير من مجلة  
روز اليوسف ، هى المجلة الراقية المصورة  
تصدر يوم الثلاثاء من كل اسبوع في  
عشر بن صحيفة بغلاف ماون  
لونها خمسة ملهات

الزميل يستعد له من الاسبوع الماضى ، ولاتلبث  
ادارة المطبوعات أن تصرح له باصدار المجلة حتى  
تصدر مباشرة باذن الله .

سيدتى الممثلات . . سادتى الممثلين  
كل هذا من أجلكم فقط . ومن أجل الفن !!  
في دار التمثيل العربى

قرر أمين افندى صدقى أن يخرج رواياته  
القديمة ، وأخذ يعمل لها بروفات .

وستكون السيدة دوللى أنطوان هى الممثلة  
الاولى للفرقة فتقوم بأدوار السيدة رتيبه رشدى .  
أما الادوار التى كانت تقوم بها دوللى ، فقد  
تقرر اعطاؤها للسيدة بهية أمير التى انفصلت عن  
رمسيس والتحقت نهائيا بفرقة دار التمثيل العربى .  
و لا يعلم أحد بالضبط في أى مكان سيعمل  
أمين صدقى في موسم الصيف .

ويرجعون الى الآن انه سيشغل في مسرح  
رمسيس اثناء عطلة الفرقة ، كما ذكرنا ذلك من قبل  
والذى اعلمه ان كثيرين من فرقته سينفصلون  
عنها للانضمام الى فرقة نجيب افندى الريحاني التى

ستعمل في برتانيا  
في برتانيا

ويتساءلون : « اذن اين تشتغل السيدة منيرة  
المهدية ؟ ! »

يقولون ان السيدة منيرة ستدفع مبلغ ٢٥٠  
جنيها تعوبضا لنجيب افندى الريحاني ، وتبقى هي  
في التياترو .

ويقولون انها سوف تحلى التياترو في ١٥ أبريل  
وستنقل الى مسرح دارالتمثيل العربى . الذى كانت  
تشتغل فيه دائما

أما في الوقت الحاضر فان فرقة السيدة منيرة  
تستعد لاجراج رواية « العذارى » بقلم حلمى افندى  
الحكيم . ولست أدري ان كانت في قوة ! رواية  
« زبيدة » التى أخرجتها له فرقة الازبكية . وفي  
متانتها ! أم لا ؟ !

لنفسها شهره علمية ، لا عن مبدأ ولا عقيدة  
ونحن انما تعرضنا لهذه القضية لان السيدة  
فاطمة سرى كانت ممثلة في يوم من الايام وفي هذه  
القضية أسرار وحوادث شيقة قد يجد فيها القراء  
لذة ما .

لذلك سنبدأ من العدد القادم بسرد حوادثها  
لداخلية والخارجية ، وأسرارها الخفية التى لم يطلع  
عليها أحد ، والمساعى التى بذلت من جهة الزوج  
ووالدته لحل الزوجة على التنازل عن القضية وغير ذلك  
وبهذه المناسبة سننشر في العدد القادم صور  
أبطال المأساة على صحيفة واحدة وهم السيدة هدى  
شعراوى ، والسيدة فاطمة سرى ، ومحمد بك شعراوى  
وابنتهما الصغيرة « ليلي »

وبين يدي الآن وثائق وشهادات وغير  
ذلك مما لم يطلع عليه الجمهور ، ربما كانت في نشرها  
فائدة ما .

وقد نظرت القضية في المحكمة الشرعية لآخر  
مرة يوم الاربعاء ١٠ مارس ثم أجلت الى يوم ٣١ مارس  
مجلة جديدة

زميلنا عبد المجيد شاب « طماع » ثم هو « شره »  
الى حد كبير .

أصدر مجلة المسرح ، وما زال مجدا في اصدارها  
وتحسينها حتى ثبتت وأصبح نجاحها مضمونا ثم لم  
يلبث أن رأى نقصا جديدا في وسائل ترقية المسرح  
العربى ، وهو لا يهدأ الا اذا سد هذا النقص .

رأى ان الاعجاب على غير اتصال بالحركة  
المسرحية في مصر ، ووجد ان البلاد والممالك الاوربية  
لا تكاد تعرف ان في مصر تمثيلا راقيا

على ذلك قرر اصدار مجلة باللغة الانجليزية .  
وفعلا طلب تسريحا باصدار مجلة اسبوعية  
انجليزية باسم « The Theater » أى المسرح تصدر  
في ٣٢ صحيفة بالصور أيضا .

ولعل هذا أول عمل من نوعه في مصر ، أخذ



في الامام ، ومقعد في الخلف ؟ !

كل ذلك كان سهلا ، ومفهوما لا أول وهلة ،  
ولكن الشيخ حامد ، كادت السيارة تسلب عقله  
فلم يحاول أن يفهم

وأذكر في ليلة أنه كان ينشد لحنا على  
المسرح فاختلط عليه الامر ، وكادت تضرب لحة  
ولما سئل في هذا قال : « كنت أفكر في  
الاتومبيل » !!

وبمناسبة ذلك أذكر أن بعض الناس أرسلوا الى  
الشيخ حامد تلغرافات تهنئة .. كأنه تزوج ،  
أو اشترى عربة ... أو فتح حصنا ... أو انتصر  
على شيء ما . !!

وكان في مقدمة تلك التلغرافات . تلغراف  
أرسله اليه صديق له من المنيا يقول فيه « عقبال  
الحبايب » !! وأرسل اليه آخر تلغرافا يقول فيه  
« الف مبروك يا حبوب » !! والفرق بين  
« الحبايب » و « حبوب » صغير

وهذه كلمات ذات معان يفهمها الشيخ حامد  
افندى مرسي !!

صلح !!

ذكرنا في العدد السابق أن نجيب افندى  
الريحاني اتفق نهائيا مع السيدة منيرة المهدية ، على  
العمل سويا ، وعللنا أسباب ذلك بما ذكرناه في حينه  
وعدت أبحث في هذا الموضوع من جديد  
فعلمت ما يأتي :

كان هنالك خصام شديد بين نجيب افندى  
الريحاني والسيدة بديعة مصابني - وسند كراسيا به  
فيما بعد ان شاء الله - وكاد هذا الخصام يؤدي  
الى اقتراقهما  
سعى نجيب افندى للاتفاق مع السيدة منيرة

حتى يضمن مستقبل عمله لأنه كان قد تأكد ان

السيدة بديعة ستتركه

وتحدد لامضاء عقد الاتفاق يوم الثلاثاء  
الماضي .

وفي مساء الاثنين - أي قبل امضاء عقد  
الاتفاق بيوم واحد - تم الصلح بين السيدة  
بديعة والريحاني افندى

والسيدة بديعة امرأة دهاء وذكاء . فلم  
تשא أن تفتح زوجها في أمر الاتفاق مع السيدة  
منيرة ولكنها أخذت تخنق الأسباب والعراقيل  
فعاقت نجيب افندى عن الذهاب في الميعاد المقرر  
لامضاء العقد ... ومضى يوم الثلاثاء ، وتبعث  
الأيام ، ووقفت المسألة عند هذا الحد . !!  
صاحبة مباركة ياسيادنا !!

ترجمة وترجمة !!

في العام الماضي ترجم حبيب افندى جاماتي  
لمسرح رمسيس رواية فيدورا ، وأخرجها للمسرح  
فنجحت الرواية نجاحا باهرا لا يزال يذكره الناس  
ولكن الاستاذ عزيز عيد ، يعادى كل لغة  
لا تتفق مع أسلوبه الحديث .

ولا يزال يردد أن رواية فيدورا لم تنجح  
أقل نجاح ، لان لغتها كانت أكبر عامل على  
اسقاطها .

ولكي يبرهن على أن ترجمة حبيب جاماتي  
لا تصلح ، أخذ هو وترجم رواية « فيدورا » من  
جديد لتمثلها السيدة فاطمة رشدي ، كما مثلت  
رواية « توسكا » .

وأنا اعترف بان رواية فيدورا نجحت في  
العام الماضي ، وان لغة الترجمة كانت بديعة ، وان  
ترجمة الاستاذ عزيز عيد ، ان تقدم الرواية ولن  
تؤخرها .

وسوف نري !!

ومعني هذا ؟ !

لآل وهي أخ أصغر هو « على وهي » .  
ففي مساء ذات يوم كنت خارجا من دار  
التمثيل العربي : فوجدت شخصا بيده ورقة  
وحوله نفر من إدارة دار التمثيل العربي . . .  
اقتربت منهم وجعلت انصت وإذا صاحب  
الورقة . موفد من عماد الدين ليؤدي رسالة الى  
دار التمثيل العربي قال .

« جاءتنا هذه الورقة في برتانيا . وهي  
بامضاء يوسف وهي : يطلب بها « بنوار » -  
وكثيرا ما أرسل مثلها فجزنا له ما يطلب  
وفي هذه الليلة اشتبهنا في الأمر . فسألنا  
يوسف وهي تلفونيا . فقال أنا لم أطلب شيئا  
وعليكم أن تبلغوا البوليس .

واتضح أخيرا أن على وهي ، شقيق  
يوسف وهي هو الذي يرتكب هذا التزوير  
في كل ليلة تقريبا .

وعلى هذا انبهكم الى عدم صرف تذاكر  
أو « بونات » باسم يوسف وهي .

وانتهى الرجل من حديثه . فانصرفت  
وأنا بين الف شك وخيال !!  
فما معنى ذلك !!

ثم أليس معظم النار من مستصغر الشرر ؟  
وأليس العصا من العصية ؟ !

باعثها !!

في العام الماضي كنا وقوا في ساحة في شارع  
عماد الدين . وكان معنا استاذنا جورج طنوس  
والسيدة فاطمة رشدي .

والاستاذ جورج كثير الدعابة ، دائم



# الرجل ! والمرأة !!

أيهما يربح من الزواج ؟؟

آراء صريحة لبعض كواكب السينما المشهورين

هناك شيء غير ذلك

زاسوبتس Zasu Pitts : ولقد اتفقت زاسوبتس مع توم ميكس في الرأي وقالت « ان المرأة هي الراححة ، وان اول اعتبار في ذلك هو ان الاطفال تابعون للأم دائما اكثر مما هم تابعون للاب »



زاسوبتس وزوجها

الذين تزوجوا حديثا : وهناك كواكب

كثيرون تمزجوا حديثا من هؤلاء « فيولا دانا » ( Viola Dana ) وزوجها « لفتي فلين » ( Lafty Flynn ) وفيولا هذه يقرب طولها من الخمسة أقدام في حين ان زوجها يقرب من



لفتي فلين

الستة ونصف . فعند ما أقيمت السؤال ، رفعت فيولا بعمرها الى زوجها وقالت باسمه .. « بالطبع أنا الراححة ياسيدى ، لاننى خرجت من الصفقة بقدم ونصف . » وقال زوجها . « بل ان الحظ

فأقول عنه انه الراحح ... على أننى قد وطنت العزم على أن أجيك بصراحة ونزاهة ، أقول إن الحقيقة تخالف ذلك وإن زوجة الممثل الناجح هي الراححة . ولتنظر الينا مثلا . . فبيدا يكون



توم ميكس وزوجته وطفله

وجهى ملطخا بالاصباغ الذهبية ، وبينما أكون واقفا بانتظار رجال الكمرا ( آلة التصوير ) من مساعدين وغيرهم حتى ينتهوا من تدخين لفافاتهم ويكونوا على اتم الاستعداد لأخذ المناظر ، يدا أكون كذلك ، اذ يمسز ميكس زوجتى جالسة فى المنزل ولا عمل لها الارعايته . والحق أننى شخصا لست أعرف الكثير عن نهاية هذا العمل . فاقدر قرأت وعرفت أن الانسان مادام يملك الكثير من المعدات الكهربائية كآلة الخياكة ( الخياطة ) والغسل وما الىه وما دام فى فراغ نظيف فليس هو فى حاجة الى شيء غير ذلك

نعم ياسيدى ان كل ما عمله زوجها الممثل الناجح لا يتعدى صرف الحوالات المالية وليس

خطر ببال أحد الكتاب الانجليز المهتمين بشئون السينما والتمثيل أن يتحف قراءه بحث طريف فى هذا الموضوع اللذيذ الذى يشيره الـ وائل المنشور فى رأس هذا المقال . فلم ير بعد طول الروية والتفكير الا أن يلقي السؤال على بعض كواكب السينما المشهورين . وفيما يلى يرى القراء كلمة الكاتب وأجوبة « الكواكب » . - « قد يظن البعض ان هؤلاء الذين نراهم على لوحة السينما البيضاء يسهل التحدث اليهم فى شؤون الفن والمهنة . على أن الحقيقة التى نعرفها تناقض ذلك تماما . فلو أنك خلوت بأحدهم وحادثته حتى فى أمور الزواج والحب والسعادة لرأيتهم يدور بعينيه باحثا عن أقرب منفذ ينجو بنفسه منه . ولقد شاهدت ذلك وأحسسته بنفسى ساعة ان كنت أتحدث واياهم بشأن سؤالنا الـ الف ...

وعلى كل حال ... فى وسعك اذا كنت تسر الحسد نحو ( زوجة ) ممثل مشهور ، أو نحو ( زوج ) ممثلة حسناء مشهورة ... فى وسعك اذا كنت تسر ذلك فى نفسك أن تقرأ هنا ما قاله البعض منهم خاصا بهذا الموضوع الشيق اللذي فر بما وقفت بذلك على دقائق لم تكن تعرفها من قبل « ... واليك ما قاله « توم ميكس » أولا ..  
توم ميكس Tom Mix : . . . « يخيل الى انكم جميعا تتوقعون منى أن أنحاز الى جانب الرجل



كله كان في جانبي لاني لم استبدلك يا عزيزتي  
بتلك السيدة الضخمة الموجودة في السرك (الملعب)



فيولادانا

وليم روسل William Russell أما وليم  
روسل فقد قال ... « أشعر اني الرابع من هذا  
الزواج فزوجتي لاتمل ابداً ان الاصغاء الى وهى  
بذلك أكثر الزوجات صبراً وجلداً في هذا العالم  
على أننى أسألك ياسيدى ان تخبرنى أى ربح  
هنالك يعدل زوجة حنونة هى دائماً هينة اشارة  
زوجها وعلى استعداد أبداً لان تخفف همومه  
وأشجانه ؟ »



وليم روسل وزوجته هيلين فرجوسون  
هيلين فرجوسون Helen Ferguson أما

زوجته هيلين فهى تقول .... حقاً اننى ربحت  
ياسيدى ما لم أربحه طول حياتى من قبل ... لعلك  
تدهش لقولى هذا ولكنك اذا تذكرت اننى  
أصبحت الآن صاحبة منزل وسيدة مملكة بيتية  
وان ذلك يجعلنى محترمة وذات أهمية في اعين  
الناس ، إذا انت تذكرت ذلك تبين لك صحة  
ما أقول وزالت دهشتك .... ان الفتاة في بيت  
أبويها لا تحس ابداً ان نموها قد اكتمل حقاً .  
ذلك لانهم مستعدون دائماً لاعتبارها من الصغار  
حتى ولو فات سنها العشرين .... »



كينيث هارلان وزوجته

كينيث هارلان Kenneth Harlan أما

كينيث هارلان وزوجته « ماري بريفوست  
(Marie Prevost) فهما يشعران بان ربحيهما من  
الزوجية متعادلان وان السعادة النفسية منحصرة  
في اشتراك الزوجين في الممانع على السواء . وتراهما  
فيما يلى يتقدمان بالنصح الخالص الى الأزواج  
اذهما يقولان .... « ليؤكد كل من الزوجين عمله  
وليجعلا أنظمة حياتهما متقاربة ما أمكن . فهى  
اعتقادنا ان الناس في وسعهم ان ينالوا السعادة  
بأنهم معانيها عن طريق الزوجية بفكرة بسيطة هى  
أن يجهد كل واحد نفسه في فهم دروس نفسية  
رفيقه في الحياة مستبدلاً ذلك بعادة الاهمال  
والصفح عن الاخطاء غير المقصودة » ....

الذين تزوجوا قديماً - خطرتى بعدئذ ان  
افصد المسنين اولئك الذين قطعوا سفر الحياة

معا وقضوا الاعوام الطويلة سوياً . فصاروا بذلك  
خير من يدلنا على الاجابة الصحيحة ....  
ألقيت السؤال .. فأجابنى « نوه بيرى »  
(Noah Beery) قائلاً .... « أليس هنالك  
ياسيدى رأى يقول بأن أكثر الناس عملاً للحياة  
هم أكثر الناس ربها منها ؟؟ اذا كان هذا حقاً  
وصحيحاً في الزواج أيضاً كانت مسز بيرى جديرة  
بالربح كله ... لانها عملت أكثر منى ... والحق  
ان ليس هنالك زوجة كائنة من كانت عملت  
للزواج مثل ما عملت زوجتى ...

لقد تخللت حياتنا بعض المراحل الشاقة  
الوعرة التى قطعناها سوياً .... كانت هنالك  
أمراض وكانت هنالك ازمتات مالية تعدد  
مرات كثيرة وما كنت لاطنها تنفرج قط ولكن  
هل تدري لم انفرجت ؟؟ لأن مسز بيرى كانت  
الى جانبي دائماً تشجعنى وتنفخ في روح الامل  
والعمل . اننى اقول لك الآن بكل اخلاص  
وصراحة ان كل ما انجزته من اعمال ربما يرى  
البعض انها جلييلة انما يرجع الفضل في انجازها  
الى مسز بيرى وحدها - لقد استحوذت على حبها  
فكان هو ثروتى في جميع ادوار حياتى العملية نعم  
ثروتى ياسيدى التى افضلها عن المال والمادة ..  
الخلاصة - والى هنا انتهى كلام السيد  
المحترم . والحق اننا نميل الى الاعتقاد بان ما قاله  
ربما كان اقرب الى الصحة والصواب . فهل  
تشاركنا في ذلك ياسيدى القارىء ؟؟

وما رأيك . . . ؟؟  
على كل حال ... نحن نقول إن المسألة مسألة  
آراء شخصية ، وإن الاجابة عليها تختلف باختلاف  
نفسية كل فرد ... وان لكل رأيه والسلام  
احمد صلاح الدين نديم طالب طب



## الى كتاب الروايات

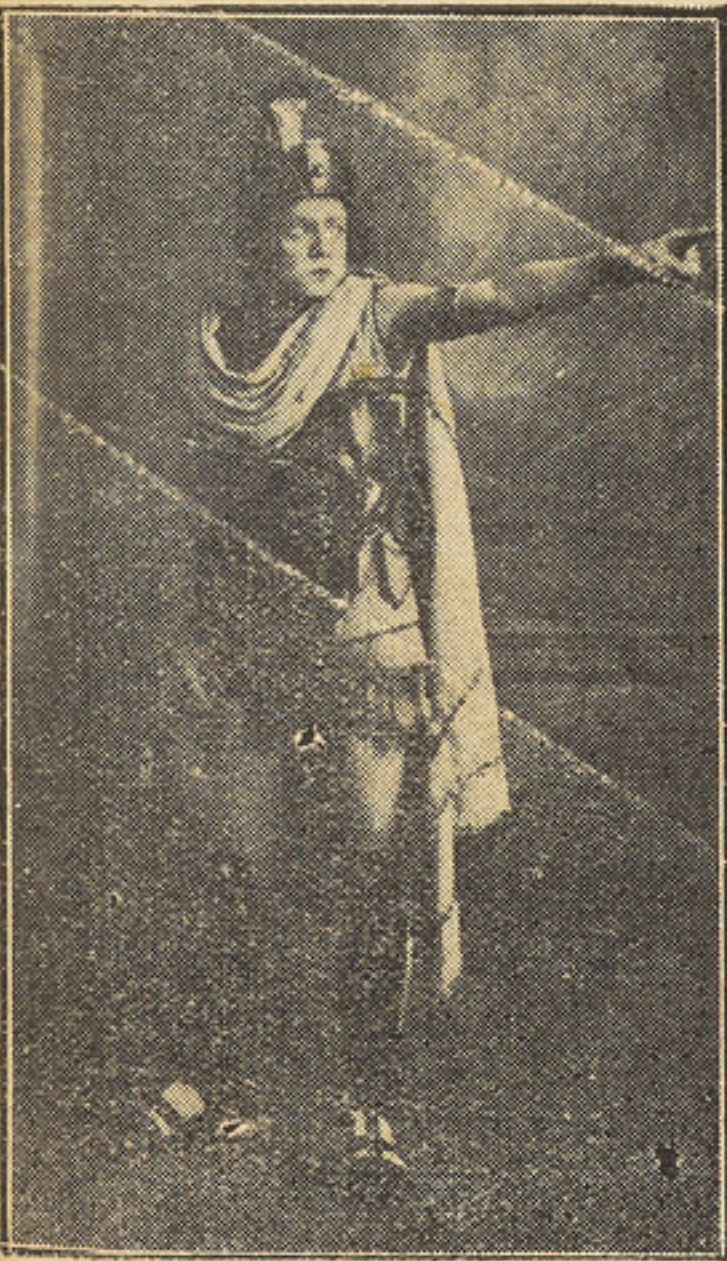
- ٩ -

Elinor Glyn



محمد شفيق

هو أحد ممثلي فرقة الماجستيك يشتغل مع جوق الملحنين وعند الحاجة يشتغل ممثلاً لا بأس به أخلاقه حسنة وهو محبوب من جميع أصدقائه



يوسف حنى

مثل ناشئ في فرقة الاستاذ جور أبيض له شغف شديد في عمله . وهو هنا بملابسه في رواية الاسكندر

رواية قيمة فلا تيأس اذا رفضها هذا أو ذاك ممن يمكن أن تعرض عليهم شرائها مادام يوجد آخرون لم تعرضها عليهم وما دام لديك من المال ما يكفي لارسالها بالبريد فقط اجتهد في كل مرة تعاد فيها روايتك إليك أن تجد فيها عيباً فتصلحه .

٢ - كن واسع الاطلاع ، واجمع الملاحظات والمشاهدات بنفسك من الحياة  
٣ - اجتهد ان تستفيد من نقد النقاد لك  
٤ - تجنب الحمر ؛ ولا يغرنك ثناء الاصدقاء

- ١٢ -

Robert Chambers

١ - لا تتخذ الكتابة مهنة ما لم تكن تفضل الكتابة على ما عداها من أنواع التسلية في أوقات الفراغ . ولا تشتغل بتأليف الروايات ما لم تكن بطبيعتك ميلاً الى ذلك .

٢ - اجتهد أن تبتكر دائماً وأن تأتي بالجديد . اما أن تأتي بما سبقك اليه الاولون فانك لن تنجح ولن تجدك القواعد الفنية فتيلاً .

محمد فائق الجوهري

١ - اوجز ما استطعت

٢ - لا تخرج عن الموضوع

٣ - لا تصف ما لا أهمية له من الاشخاص أو الاشياء أو العواطف

٤ - فاخيء القارىء وارغمه على أن يتبعك بفكره الى النهاية . ولا تقطع مجرى الحوادث لا لشيء سوى انك تريد أن تتفلسف باظهار أفكارك

- ١٠ -

Rita

١ - أن أساس النجاح في فن الروايات هو أن تكون قادر على الانشاء ، فلا تفكر في أن تكون روائياً مثل أن تكون كاتباً

٢ - كن واضح العبارة واعمل على أن تكون روايتك واضحة لقرائك وضوحها لنفسك

٣ - تجنب الاسهاب والتفصيل

٤ - اقلل من الاشخاص في روايتك

٥ - لا تقلد غيرك ... ان الفن هو

الجمال ؛ والجمال هو الحرية .

- ١١ -

J. J. Bell

١ - اذا كنت تعتقد بحق أنك قد كتبت



## مذكراتي

### عن المسرح العربي

### منذ عشرين عاما



سأقص اليوم على قراء المسرح رواية واقعية كنت أنا أحد أبطالها - ولا فخر - سأقصها كما وقعت : فلا « أملحها وأفلقها » حرصاً على هذه الرواية من أن تضعف « البهارات » من حلاوتها هذه الرواية ياسيدى ، هي رواية انفصال الشيخ سلامة حجازى والأستاذ جورج أبيض عن بعضهما ؛ وقد كان الأول عزيزاً على ، ولا يزال الثانى صديقاً لى كريماً ، فلا ترقب منى أن « أحجل فيها » متصراً لأحد الصديقين ، لأننى لا أعرف الحزبية فى الفن ، ولا أؤثر شيئاً على الصدق فى الرواية

بعد أن انقضى عام على اشتراك الشيخ وجورج افندى أبيض ، أرادا أن يجمدا الاتفاق عاماً آخر ؛ فاشتراط الشيخ لذلك شروطاً أهمها - ولا مؤاخذه - أن يكون هذا الضعيف مديراً إدارياً وفنياً للجوق ، لأنه رحمه الله يثق بى وبحرصى على مصالحه .

والحق أقول : إن الأستاذ جورج أبيض ذو قلب كبير ونفس طيبة ، فأظهر من الحرص على استبقاء الشيخ الى جانبه شيئاً كثيراً ، ورضى بتنفيذ شروط الشيخ ، وإن كان فى تنفيذها مضية لنفوذ أخيه سليم افندى أبيض ، وهو فى المحافظة على نفوذه أشد من الانجليز فى محافظتهم على تقاليدهم

ولكن عمر بك سرى ، وهو هاو أو غاو قديم ، ومن الذين عرفوا باستظهار ألحان الشيخ جميعاً ، ومن القوم الذين امتحنهم الفن ، فوقفوا على خشبة المسرح مراراً . . .

ولكن عمر بك سرى « نط فى النص » وقال فى نفسه « فيها ولا اخفيها » فأظهر للأستاذ جورج أبيض على ماعلمت استعدادده لشد ظهره مادياً ، ثم « اشتغل » وسيطاً بين الطرفين وفى الساعة العاشرة من مساء أحد الايام ، رأيت الحاج محمد خادم الشيخ الخاص ، يبحث عنى هنا وهناك ، فلما « عثر بى » طالب منى أن أذهب لمقابلة الشيخ حالاً فى داره بمصر الجديدة فأطعت الامر ، « وسحبت » الحاج محمد معى الى دار الشيخ

وهناك وجدت الشيخ وقد ظهرت على وجهه البسام علائم الاهتمام ، ثم أبلغنى بلطفه المعهود ، أن عمر بك سرى أبلغه بأن الأستاذ أبيض ، لا يوافق على أن يكون « جورج طنوس » مديراً فنياً وإدارياً لفرقة « أبيض وحجازى » . . . وكان الفريقان قد وقعا على الاتفاق ، ولكن الشيخ رحمه الله ، ماسمع هذه الكلمة حتى مزق صورة الاتفاق التى لديه ، وقال لعمر بك سرى ، « بلغهم ياسيدى أنتى لا أسلم دقنى إلا لجورج طنوس »

ومن ثم قال لى الشيخ . . ؟  
وماذا العمل الآن . . ؟ لقد جئت بك  
لاستشيرك . . ؟  
وكان الشيخ فى ذلك الحين - ولا غضاضة  
فى الحق - لا يملك شيئاً من المال ؛ ففكرت فى  
الأمر قليلاً ، ثم قلت له بلهجة بعثت بالثقة الى  
فؤاده

تعمل ايه . . ؟ تعمل جوق ياسى الشيخ . .  
وان ما كانشى عندك فلوس ، فاسمك فلوس  
وشهرتك فلوس ، ويكفى أن يعلن عن الشيخ  
ليكتظ المسرح بالناس

« وعنهما وتتي نازل » على صديقى الحاج  
مصطفى حفى ، وكان إذ ذاك صاحب تياترو  
برتانيا القديم ، الذى حول الآن الى « بيلوت  
باسك » أوالى بالوعة تأكل المال أكلاً ، والعياذ بالله  
قابلت الحاج مصطفى ، فرأيت منه تشجيعاً  
لى على تأليف فرقة خاصة للجوق وأظهر استعدادده  
لفتح ابواب التياترو لهذه الجوق دون غيره  
« فتشهدت » وحمدت الله وأثنت عليه كثيراً  
ثم قلت للحاج مصطفى وهل تقدر أن تمدنى بمائة  
جنيه « للتو والساعة »

قال حاضر ، « ولم يكذب خبيراً » إذ  
عمد الى خزائنه وأخرج منها المائة ، وسلمنيها عدداً  
ونقداً كما يقولون . .

أخذت المائة ، فقلت للحاج مصطفى ،  
« يلا بينا » قال « على فين ؟ » قلت : على  
السيدة ميليا ديان ، لاستبدال تراجيدياً ، بتراجيدية  
وكانت رواتب الممثلين والممثلات إذ ذاك  
« مش زى دلوقت » فلما طلبت السيدة ميليا  
ثلاثين جنيهاً شهرياً ، أكبرت المبلغ واستعظمته ،



واكتنوها قالت « دا غير كم دفع خمسين والمداق يفهم »

إذ ذاك لم أجد بداً من أن أنزل عند إرادتها، كما نقول بلغتنا السياسية، « فقبضت المهر » وأسرعت في الاعلان عن انضمامها الى فرقة الشيخ سلامة حجازي الجديدة

ثم استعنت بالاصدقاء القدماء : المرحوم احمد فهمي : المرحوم احمد حافظ : ومحمد افندي عبدالمجيد : والمرحوم حسن حسنى المشهور « بصلاح الدين »، وفرقة طيبة من الملحنين : وكانت حفلة الافتتاح بعد أيام قصيرة « رواية صلاح الدين الأيوبي » فكان إقبال الشعب مشجعاً لى على المضي والاستمرار

ولما كنت أعلم أن الشيخ علي حد قول الشاعر :  
هر البحر من أى الجهات أتته

فلجته المعروف والبر ساحله

رأيت أن أتفق معه على أن يتناول كل شهر خمسين جنياً فقط ، فرضى شا كراً قانعاً بهذا المبلغ الذى كان ينفقه فى بياض نهار أو سواد ليل .

وأخذ الله يده هذا الضعيف ، فسددت للحاج ماله مشفوعاً بشكرى واحترامى لمروءته وفضله

ثم أخذت أعالج مسألة الملابس اللازمة للجوق : وأعنى بأخذ الروايات الجديدة من الكتائب المجيدين : فسترني الله والله ستار رحيم

وقد رأيت من الضعف أن لا يمثل الجوق فى الأوبرا الملكية : فقدمت طلباً لوزارة الاشغال لتعيين بضع ليالٍ فيها : فقبلت الوزارة الطلب ، وأحالته الى مدير الاوبرا ، الدكتور فرنايو .

وفى ذات يوم استدعانى هذا المدير وأفهمنى أن فرقة الاستاذ جورج أبيض ، وفرقة الاستاذ عبد الرحمن رشدى ، قد عينتنا الليالى التى ستحياناها فى الاوبرا ، ثم عرض على أن ألتقى مما بقى من الليالى « الفاضية » ما أشاء .. ؟

ولما عرض « كشف » الليالى الباقية على ، وجدتها من الليالى « البايضة » لأن الفرقتين أخذتا كل لىالى الجمع والاحاد ، فأظهرت للسينور فرنايو امتعاضى ، وقلت له فى جد وحزم :  
إسمع ياد كتور : أنا أخاطبك باسم أكبر رأس فى التياترو العربى - وأنا كد أنتى لا أقبل إلا بالليالى التى أعينها أنا

فأظهر السينيور الدكتور شيئاً من الاستخفاف وقال لى : ليس لى على ما تقول جواب غير ما أبديت

وعلى أثر هذا ودعته ، « وعنهما وحنة دين تلغراف احتجاج » الى وزارة الاشغال « لاخلت ولا بقيت » فكان لهذا التلغراف الاثر الذى توخيته ، ولم أشعر إلا وفريد باشا بابازوغلى يدعوا الشيخ سلامة لمقابلته : فقلت للشيخ لا تذهب أنت : وابق على عرش كرامتك سلطانا ، ونبت عنه فى مقابلة فريد باشا ، وكانت النتيجة أنى أخذت الليالى التى أريدها ، وكانت النتيجة أن الشيخ كان أول من اعتلى مسرح الاوبرا فى ذلك العام

\*\*\*

وقبل أن أسدل الستار على هذه الرواية : أذكر للشيخ نكتة لطيفة ، ذلك أنه عندما رأى اعتراض « جورج » أبيض : على تسليم الادارة الى « جورج طنوس » قال :

هو أنا جيت لهم الحاج مصطفى ولا « جورج » زيمهم ، ومارونى كمن من دينهم ؟

\*\*\*

وكانت للشيخ ساعات سمر حلوة ، يردد فيها على مسامعنا بعض ما يعرف من فصول الممثلين : فمن ذلك قوله :

شرب المرحوم الممثل الفكاه المشهور محمود حبيب ذات ليلة : « وسكر سكرة ينى » ثم ركب فى آخر الليل الذى لم يكن يرجو أن يكون له آخر ، عربة وقصد بها الى داره

فلما وقفت به العربة بباب داره ، « راحت السكره وجت الفكرة » ٠٠٠ إنه بحث عن فلوس يدفع بها الاجرة فلم يجد ، ولكنه عثر فى أحد جيوبه على علبة سردين ، فأعطاها للعربجى وقال له : روح اتعشى انت وعيالك ١٠٠٠

وكان العربجى « أهل علم وفن » فأخذ العلبة شا كراً حامداً ذا كراً ١٠٠٠

\*\*\*

قضيت ما قضيت من الزمن وأنا « أدير دفعة » فرقة الشيخ ، مغتبط النفس بأننى وفقت الى أداء جزء مما يجب على نحوه . فقد تعهدنى بيده يوم كنت ناشئاً من الادباء ، وكنت أتناول منه فى كل شهر أضعاف ما كنت أتناول من تحرير جريدة الوطن : ولذلك وقفت على خدمته بكل ما أوتيت من قوة واخلاص

وقد كان الكثيرون ممن عاثوا « قرف » الاجواق : يعجبون ، ولا يزالون فى عجبهم الى الآن ، من أنى وفقت فى تسيير حركة هذا الجوق من غير ما خسارة ومن غير أن أستعين بأحد من الممولين المطينين وسر ذلك هو الاتفاق الذى أظننى والشيخ

بعلمه ، والاخلاص الذى كان متبادلاً بيننا ويجب أن أذكر فى هذا المقام أن الاخوان



نفوس العدا مما كتمت ظنون  
وكادت عيوني أن تهم دموعها  
وأفصح ما يلقي الحب عيون  
ركبت لها متن اصطباري اذابه  
جموح جماح الصافات حرون  
وكانت على ما كنت فيه من اللظى  
بها مثل ما بي لو عة وفتون  
فما هي الا ان تلاقت عيونا  
فأمسك دمع عندهن هتون  
وتبنا وكاسات المدام كأنها  
سجوف اعدت للاسى وسجون  
تظلمنا بيض الاماني وانها  
لنا من تصاريف الزمان حصون  
فما راغي الا التناي وحربه  
وحرب التناي لو علمت زبون  
الا كل صعب ما عدالين ينتهي  
وكل عذاب ما عدا يهون  
«محمود خيرت»  
سكرتارية مجلس الشيوخ



فاطمة قدرى وفوزى منيب  
منذ عشر سنوات

كما يقول الاستاذ عزيز عيد : أن حضرته صفق  
بشدة ؛ فلما جاء الخادم نظر اليه متجهاً وفي عظمة  
« فلاحى » وقال :  
تعا يا جرسون  
أمور «الجرسنة» دى مش علينا احنا  
شيل المعكرونة شيل ... شيل كده قوام  
شيل .. هو انا رايح آكل معكرونة «فيها الروح»  
« چورچ طنوس »

## ساعة التوديع

لحى الله يوم ودعت ودموعها  
ودمعى أسالت فيضهن شؤون  
شؤون من الوجد المبرح ناره  
لها في حنايا الحافقات شجون  
وما كنت أدري أننى ساعة النوي  
يدور لسانى في فمى ويخون  
فينطق دمعى دونه فكأنما  
لسانى دموع والشفاه جفون  
وما أنا بالناسى صباحاً رأيتها  
وبى من أساليب الدلال جنون  
وقد خطرت في الروض فاهتز ورده  
ونرجسه سكر أبها وغصون  
وحيت بلعظ كل من أنكر الهوى  
يقول له كن مغرماً فيكون  
فغالبت نفى والهيام يرجي  
وأنى لمغلوب الهيام سكون؟  
الى أن ضفى وجدى فأمسكت كاتما  
وستر الهوى عند الكرام مصون  
فلما انتضانى السقم فيها وخامرت

الذين انضموا الى فرقة الشيخ قد أظهروا كثيراً  
من مكارم الاخلاق ، فضحوا لا باجها أنفسم في  
العمل فحسب ؛ بل ضحوا سينا كثيراً من عرق  
جبينهم ، اذ آثروا البقاء مع الشيخ ؛ على الانضمام  
الى الفرق الاخرى التى ساومتهم بأجور أعلى  
فعلى من توفاهم الله رحمة ورضوان ؛ وللباقين  
على قيد الحياة ثناء وشكران

☆☆☆

ولا أجد بداً من أن أختم هذه العجالة ببعض  
فكاهات الشيخ رحمه الله ؛ لاني لا أحب أن تكون  
« القفلة » مظلمة وانما أحبها منعشة مفرشة

قال الشيخ :

كنت ذات يوم أتعدى في مطعم أوربى؛ فرأيت  
بين لوافدين على قروياً من محدثي النعمة وجلس  
الى احدى الموائد ، ونادى الخادم ، فجاءه بالقائمة  
ليختار من الطعام ما يختار  
ولكن الرجل كان أمياً ، فطلب « قائمة حنكى »  
ولم يجد الخادم بداً ، من أن يتلو على مسامعه  
الكريمة أنواع الطعام ، فلما ذكر المبكرونة : قال له :  
بس . أيوه مكرونة ... ؟

وكان المطعم لايطالى ، والايطاليون أخصائيون  
في صنع الماكرونة ، فجاءه الجرسون « بجثة نتفة »  
صحن مكارونى سباحته « يسيل اللعاب ؛ ووضع  
أمامه جرياً على العادة ، سكيناً وملعقة وشوكة ،  
فلما أراد القروى حفظه الله ، أكل الماكرونة ، تناولها  
بالمعلقة بدلاً من الشوكة

والايطاليون ساعدهم الله يظهون الماكرونة على  
« طولها » فلا يعمدون الى تكسيرها كما نفعل ؛  
فلما ملأ القروى ملعقة منها ؛ وأدناها من فم الشريف ؛  
« اترحلت » الماكرونة من الملعقة ، وعادت أدراجها  
الى الصحن ... وكرر « الزبون » هذه العملية  
فكانت النتيجة واحدة .

وكانت النتيجة أيضاً ؛ أى نتيجة هذه المسألة



## المسرح في اسبوع

### من المجرم؟

هي الرواية الاخيرة التي أخرجها مسرح رمسيس في الاسبوع الماضي .  
أية رواية هي ؟ !  
ذهبت لمشاهدة الرواية ؛ فأخرجت القروش الثلاثين ، وناولتها لعامل التذاكر ، واذابصوت صديق تعهد الليالى يصيح بي :  
« سوف لا تجد شيئاً تكتبه عن هذه الرواية ؟ ! »  
قلت اننى أريد أن أشاهد لنفسى قبل أن أكون ناقداً  
وها أنا الان متحير لأدري ماذا أكتب وكيف بدأ ؟ !

رواية بوليسية ، وقد اكون مخطئاً اذا سميتها بوليسية ، أو هي رياضة العقول كما كتبوا في اعلانات الرواية ... والواقع انها قطعة في قالب مسرحى تبدأ قبسات و « اعطنى سيجارة » و « دعينى أشعل سيجارتك » ثم تسير في قتل وحوار طويل . ثم تنتهى ايضا بالجملة « اعطنى سيجارة » و « دعينى أشعل سيجارتك » .. واذا المجرم « كروشارد » قد قبض عليه !!

حدثنى صديق « محمد عبد المعطى » !! مترجم الرواية — ركان هذا الحديث قبل أن تظهر الرواية بشهر على الاقل — أن يوسف وهبى عرض عليه ترجمة هذه الرواية فقام بينهما الحوار التالى :  
يوسف — ارجوك أن تترجم هذه الرواية بسرعة .

عبد المعطى — ولكنها رواية ليس فيها شيء ولا تستحق عناء الترجمة والاخراج ؟  
يوسف — وأنت مالك ترجمها والسلام  
عبد المعطى — ماذا ترجو من ورائها ؟ !

يوسف — دى رواية من اللى يموت فيها الشعب يا عبيط ... احنا نعمل ايه بالروايات الفنية ما دامت لا تملأ جيوبنا نقوداً ؟ !  
من هذه المحاور البسيطة يعلم القراء أن غرض يوسف وهبى لم يكن في يوم من ايام هذا الموسم منصرفاً الى ترقية الفن  
وقد نستشهد هنا بمحادثة أخرى .

أخرج المسرح منذ شهر رواية « الكونت دى مونت كريستو » . وتقابل يوسف وهبى وزميلنا « هندس » الناقد المعروف  
سأله يوسف — الى أين أنت ذاهب ؟ !  
قال هندس — انا ذاهب لمشاهدة رواية دى مونت كريستو !

قال يوسف — هي رواية لا تعجبكم معشر النقاد !! مونت كريستو شعبية ولست أدعى انها فنية في شيء !! ادخل الصالة وشاهد ازدهام الجمهور الذى جاء ليشهد تمثيل مونت كريستو .. الشعبية !!  
وهذان الحديثان ليسا في حاجة الى تعليق ولا شرح ؛ وانما نثبتهما هنا لان يوسف وهبى (هداه الله) أخذ يعترف رويداً رويداً ، بما أخذناه عليه ، وبما أقسم من أحله « بالطلاق » أن يضر بناو .. الخ !!  
قلنا ان روايات رمسيس في هذا الموسم كلها تهوئش وسخف فقامت القيامة وسكن يوسف ينتظر الجدل والمركة بينى وبين الجمهور . فلما انحلت الغمرة . ووجد أن الجمهور عاد يزدد في كل يوم اعتقاداً بصحة رأى . وصواب نقدى . أخذ يوسف نفسه يعترف بسخف ما كان يعدده فنا راقياً !  
وابعدنا عن موضوع الرراية !

مثلت الرواية ، وبدأت من اول فصل الى أن اوشك الفصل الرابع أن ينتهى والجمهور يتململ ، وسمعت بجانبى شخصاً يقول « دى رواية ماتطلعش في تياترو » !

من عادتنا نحن النقاد ، ألا يسأل احدنا زميله عن رأيه في الرواية أثناء مشاهدة التمثيل ولعل ذلك يرجع الى شيء من الحذر في النفوس ولكننى خرجت فوجدت في الطرقة زملاًئى أدوارد المقطم ، وحامد البلاغ ؛ وفرزدق الليبرتيه ومندوب الصباح المتجول ، ولست أدري من أيضاً ؛ فأخذ كل منا — على خلاف العادة — يسأل الآخر عن رأيه في الرواية

وفجأة ضحكنا جميعاً . ولم يقل أحدنا كلمة !!  
ومعنى هذه الضحكة : أن الرواية « لاشئ » !!  
قلت لاحد زملائى « ولكن الجمهور يصفق بشدة » !!  
فتطلع الزميل الى السماء . وقال : « وها هي السماء تمطر بشدة » !!

قال زميل ثالث : « معنى ذلك ياسى عبد المجيد أن الجمهور يصفق في غير مواضع الاجادة كما أن السماء تمطر الآن في غير أوان الامطار » !!  
وضحكنا مرة اخرى

يعذرني قرأى اذا لم أجد شيئاً في الرواية أحدتهم عنه ، وانما أقول كلمات قلائل عن الممثلين  
مثل حسين رياض دور « جودفرى » وحسين دائماً لا يجد المرء ما يقوله فيه غير الاعجاب والثناء

ومثل احمد علام دور « فانتين » وهي شخصية ألبسها علام ثلاثة أرباع شخصية مسجل العقود في رواية « متى نتزوج » ! فهو وان أتقن القديم الا أنه لم يظهر بشيء جديد

ومثل حسن البارودى دور جريدى قوهسيير البوليس ، وليس في الدور شيء غير انتفاخ الاوداج وضخامة الالتقاء مما يجيده حسن البارودى

ومثل يوسف وهبى دور « فيلكس ارمان » ثم « كروشارد » وكان في الدور الاول بديعاً أضحكنا برهة من الزمن ؛ أما الدور الثانى ، فقد قلبت له — من آخر المسرح — شفقى وضيق عيني !!  
ومثلت فردوس حسن دور « جوليا » وفردوس



فتاة ذات مستقبل ، ولكنها تخرج كل أدوارها باكية ناحية حزينة مما لا يجدى ولا يزيد في نجاحها ومثلت فاطمة رشدي دور (لورنا) فكانت في الفصل الاول بديعة الى حد كبير ؛ فلما (لوت بوزها) في الفصول الباقية. وقلبت سحتها الدراماتيكية، عادت نير متأثرة ولا مؤثرة

لا تعجبنى من فاطمة مبالغتها الشديدة في اظهار عواطفها ، فان فرحت ، كادت تطير بأجنحة وهمية وان حزنت . كادت تهتمد ... ومن دلائل الحزن عندها أن تميل رأسها الى ناحية واحدة، وتفتح فيها قليلا ، وتجر رجلها في مشيتها جراً بطيئاً !!

لكم هذا غير حسن ... رباه ؟؟  
أما كذلك ما دون فاطمة

## آخر مودة

وأخرج مسرح الماجستيك رواية «آخر مودة» بقلم أحمد أحمد بك البابل الذي اشترك في وضع رواية ( ٢٨ يوم )

ووضع « نكات » الرواية و « قفشياتها » زكى افندى ابراهيم

ووضع ازجالها الاستاذ بديع افندى خيرى ولحنها الموسيقار المعروف زكريا افندى احمد هذه الرواية فتح جديد في عالم التمثيل الهزلى. لم يعهده الجمهور من قبل ، فقد كانت العادة أن المؤلف أو الكاتب اذا أراد ان ينتقد عملا من الاعمال أو عادة من العادات ، أشار إليها بمجمل أو جملتين ؛ أو موقف على الاكثر من مواقف روايته

أما هنا فقد كانت الرواية كلها تدور حول انتقاد فكرة واحدة ؛ هي خطر التخاطب واعلانات الزواج بواسطة الجرائد

لست أنكر أن الرواية فيها بعض الضعف . وأنا أستطيع أن أجزم انها لم تكتب أو تقبس لتكون قطعة في الكوميدي . وإنما وضعت على الاغلب لتكون في مستوى الدراما العصرية الاخلاقي

وبما أنها ستمثل على مسرح كل محصولة في الكوميدي فلم يكن بد من تحويلها وقلبها واصلاحها - هذا التحويل والقلب ؛ وذلك الاصلاح ؛ خرج بالرواية قليلا الى ناحية الضعف في البناء المسرحي فاصبحت وهي ليست في الدراما ولا في الكوميدي والذي يؤلمنا أن يتعرضوا لنقد الصحافة بكلمات جارحة يكتبها الشخص منهم في ساعة هوى باسمه وهو يظنها « شطارة » وفي الحقيقة لا يكاد يفهمها ، ولا يعرف نتائجها

الكاتب حقا ، والاجتماعي خصوصا ، يجب أن يفكر في معنى كل كلمة يقولها . وفي نتائجها وصلة ارتباطها بالحياة العامة . أما الذي يكتب لجرد (رص) كلمات ثقيلة يظنها مضحكة . فليس في الواقع بالكاتب ولا يفقه من الكتابة شيئا . على أننا في هذه المرة انما نكتفي بالإشارة الى هذه الزلة فقط

بعد هذا ننتقل من تلك النقطة أو هي الزلة التي وقع فيها كتاب الرواية

أما المناظر فقد كانت بديعة . وأما الملابس فقد كانت عصرية ( ألا مود ) واستلفتت النظر بنوع خاص ملابس السيدة رتيبة رشدي وأناقتها وأما الالوان فلا يسعني هنا أن انقل لقرائي ما كتبه عنها في الكوكب عند نقد الرواية

« زكريا افندى احمد هو ملحن هذه الرواية ايضا لم تعجبنى الحانه في رواية « انوار » والتمست له عذراً لسرعه التلحين ، وعدم اتساع الوقت لديه ؛ وترقت هذه الرواية الجديدة لأرى ماذا يبدع من جديد

جلست اشاهد الرواية ، وانشدت الجوته الاذن الاول فاطمقت لتخيلاقي عنانا متسعا أتلهم فيه ما نى هذا الاذن ومصادره ؛ واسترجع هدير نغمه المترجع على طبله أذن في دهشة واعجاب . وخباءة استفتت على نغم لحن آخر ينشده الشيخ حامد مرسى ...

كان هذا اللحن منتهى الاعجاز مما يأتي به ملحن في مصر

يبدأ بطيئاً في لوعه شاكية ؛ وأنة متراجفة باكية ؛ ثم ينحدر الى مصب السرعة على الاذن الصاغيه ؛ . . ويعود فيستأنى ؛ ويرجع فيعدو متبحراً متأرجحاً في نغمة «الدلع» وصوت الرقة العذبة لاشك ان الموسيقى احدى ضربات القلب النابض ، تصدر عن أوتار تلك الآلات بدل أوتار القلب ، وينبعث نغماً من أوتار الخنجرة المتفجرة ولن يصل الى دقة التصوير ، وبداعة الاخراج ، الامن كانت له نفس صافية حساسه وبديهة سريعة وقريحة ذات نزعة ميالة بالفطرة الى الابتكار . وقد توفرت هذه الصفات في الاستاذ الشيخ زكريا افندى احمد

صحيح ان الحانه في بعضها شيء أحاول أن اتفهمه فلا أصل الى غايه . وعلة ذلك ان الرجل يسير في طريقة الى عمل ابتكار جديد ؛ فلا يساعده الوقت الضيق فيقتضب ويقف جامداً .

أما التمثيل فقد كان حسنا في جملة ولكني لاحظ عيباً آخر في ممثلي الماجستيك هو أن تمثيلهم جميعاً « على الواقف » أى انك لن ترى ممثلاً أو ممثلة يعتمد الى الجلوس على أحد المقاعد أو يتخذ ناحية من المسرح أو يشعر من نفسه كأنه يمثل .

والعادة الغالبة فيهم ان الممثلة أو الممثل يدخل المسرح فيتجه الى الجمهور كأنه يخاطبه وفعلاً يلقي جمل دوره وكلماته - مخاطباً الجمهور - ثم ينصرف خارجاً من المسرح !! وإذا عمد أحدهم الى الوقوف فلن يتحرك من مكانه مطلقاً ؛ وإنما يظل مثبت فيه حتى ينتهى دوره فيخرج !

هذه اشياء صغيرة لا تكلف تعباً ولا خسارة فاذا تمت ففيها فائدة للمسرح اذ تخرج رواياته بديعة وفيها فائدة لرقى الممثل نفسه من الوجه الفني .



## ناظر المحطة

وأخرج مسرح دار التمثيل العربى روايه « ناظر المحطة » بقلم الاستاذ احمد افندى كامل وأنا أعرف ان هذه الرواية قدمت لمسرح الماجستيك فلم يقبلها ولست أدري علة ذلك . ثم قدمت لأمين أفندى صدق فتناولها هو الآخر واعمل فيها قلمه فلأها نكاتا وفكاهات .

لقد اعتقدت أن امين افندى صدق خرج من عادته القديمه ، وهي حشو روايته بكلمات فيها كثير من الابتذال والسخف .

مثل ذلك جملة واحدة أنقلها هنا . وهي جملة لو كانت في أية رواية لكانت كافية لاسقاطها . هذه الجملة هي : « مانا خذونيش . حته منه ماتكفينش » وخصوصا الالهجه والطريقة التي كانت تلقى بها السيدة رتيبه احمد .

وعلى كل حال فقد كان يجب أن تحذف أمثال هذه الصغائر حتى لاتعكر نجاح الرواية . ومهما يكن الامر فان الرواية قد نجحت الى حد كبير .

اما المناظر فقد قال عنها زميلي جمال - حين كتب عن الرواية - انها مرقعه وأما التلحين فقد قال ايضا زميلي جمال كلمة عن ابراهيم افندى فوزى ماحن الرواية . انقلها فيما يلي .

« اشترك في تلحين هذه الرواية المنحن المعروف ابراهيم فوزى وحسن أفندى كامل وأولهما ماحن كانت له منزله كبيرة في التلحين وكانت لديه بضاعة كبيرة - لحن كثيراً ، وأجاد كثيراً وكان الناس يتبأون له بمستقبل زاهر

ودضت عليه فترة من الزمن لست أدري تماماً ما حدث له في اثنائها - ثم عاد فادا هو على غير مانعرفه ؛ واذا ألحانه على غير مانعهدها - ركيكة ، ضعيفه ؛ للاحلاوة فيها ولا صناعه وعاد يعمل ؛ ويلحن ؛ ويهذب في نفسه وروح موسيقاه

- وهو اليوم يجاهد باخلاص حتى يعود الى مكانته الاولى - هي حرب طاحنه بين امياله النفسانيه وبين الفن ؛ فاما أن ينعم الفن بابراهيم ، واما أن ينتحر نتحارا ليس بعده قيام . سمعت له بالامس لحنين أولهما في افتتاح الفصل الاول والثاني ، وهو احسنهما في ختام الفصل نفسه - وشعرت بأن روح ابراهيم فوزى قد بعثت مرة ثانية واننى أستمع بتقديم الحانه

يقولون ان من عشر فلا قيام له - أما أنا فأقول كما يقول الانجليز



الاستاذ ابراهيم المصرى

الكاتب المعروف ومترجم رواية

« ارض الجحيم » ومؤلف رواية « الانانية »

( لاتفوت أبداً فرصة الاصلاح )

أما حسن افندى كامل فيعجبني منه دائماً تلحين [ الدويت ] أى الانشودة التي يلقيها نفران - فهي بسيطة . سلسلة حلوة النغم - وأظن انه لا يجاريه في هذا الباب من التلحين الا الاستاذ داود حسنى . وكان التمثيل على وجه العموم - أيضاً - حسناً الى درجة كبيره

ولا يسغنى الا أن الفت نظير أمين افندى صدق مرة أخرى الى اجتناب مواطن الزلل في صياغة الازجال ونكات الرواية « محمد عبدالمجيد حلمي »

لا اظن القراء يجهلون الكاتب الاديب ابراهيم المصرى

هو من الادباء المعدودين ذوي الاطلاع الواسع في عالم الادب المسرحى وبخاصة الفرنسى

ثم هو من ادباء المدرسة الحديثه التى شعارها « الهدم والبناء »

ومن أجل هذا الغرض تولى رئاسة مجلة التمثيل التى كانت اول مجلة فنية من نوعها في مصر ولاكنها بدلت أسف لم تعمر طويلا لاعتبارات ادارية لا محل هنا لذكرها



هذه الحلى، فتقول لسيدتها: انه من الجنون أن ترفضها  
يعود الشيطان مع فوست، فيقود الاول مرتا الى  
ركن من الحديقة ليخلو المجال لفوست الذي أخذ  
يغرى مرجريت بحرارة وشدة حتى سلمت له  
وخضعت لرغباته .

#### الفصل الرابع:

المنظر الاول : شارع في المدينة.  
عاد الجنود من ساحة الحرب منتصرين، وكان  
فالتين بينهم. ولكن سروره تحول الى غضب حانق  
حين قابل اخته وعلم انها تدهورت وتدنست .  
وعاد الشيطان مع فوست فظفرا بقرب منزل  
مرجريت، وجعل الاول ينشد أنشودة سخرية ألمة  
اندفع فالتين الى الخارج لينتقم لاخته واشتبك  
سيفه بسيف «فوست» ولكن فوست، استعان بقوة  
الشيطان؛ فطعن فالتين طعنة قاضية .  
تجمع الناس . وتنحى مرجريت فوق شقيقها  
وهو يموت؛ فتسمعه يلغنها لعنة تصاعدت مع انفاسه  
الاخيرة .

#### المنظر الثاني . داخل الكنيسة .

تذهب مرجريت الى الكنيسة على نية أن تصلى  
ولكن الشيطان الساخر يقاطعها حتى في هذا المكان  
المقدس ويخبرها انها أصبحت ملعونة الى الابد .  
فتسقط على الارض مغمى عليها .

#### الفصل الخامس:

##### في السجن :

مرجريت مريضة . ونصف مجنونة . وهي  
تنتظر محاكمتها على خطاياها .

يظهر أمامها فوست . ويطلب اليها أن تعتمد  
عليه وتهرب معه . قترفض وتستسلم لمشية الله . .  
يتكلم فوست وشيطانه بسرعة . ولكن مرجريت  
تركع لتصلى .

تنشق جدران السجن وتهبط الملائكة على  
مرجريت فتحملها الى الاعلى . بينما يعتقد الشيطان  
ضحيته فوست . كشيء أصبح ملكاله .



#### الفصل الثاني :

ميدان فسيح : كان الاحتفال بالعيد بالغاً حد  
النجاح؛ والطلبة والجنود والقرويون؛ يطوفون وهم  
يغنون ويمرحون .

كان فالتين جندياً على وشك أن يغادر قريته الى  
ميدان القتال؛ فترك أخته مرجريت الى عناية مرتا وقد

وعدها سيبيل الطالب ان يكون فارسها  
وصل مفيستوفيل الى الجمع الحاشد، فأثار في  
الجميع رغبة قاهرة هي أنه جعل يستطلع «البخت» .  
وأخذ يمزح مع سيبيل عن مرجريت فاسترعى ذلك  
انتباه فالتين وسمع كل شيء .

وخرجت السيوف من أغمارها مهاجمة  
مفيستوفيل؛ ولكن الشيطان أقام حول نفسه حاجزاً  
من نار متأججة ،

رسم فالتين وأصحابه علامة الصليب بسيوفهم  
فاختفى الشيطان

واستمر الرقص بعد ان اقطع . واذذاك دخل  
فوست؛ وقدم ذراعه لمرجريت فردته

#### الفصل الثالث :

في حديقته مرجريت :- يقدم سيبيل باقة من  
الورد لمرجريت؛ وماتزال الازهار تذبل حتى يغمرها  
في الماء المقدس ثم يتركها على عتبة الباب وينصرف .  
يدخل اذذاك فوست ومفيستوفيل

وعندما يبصران الازهار؛ يذهب مفيستوفيل  
ليحضر هدية أئمن منها وفي برهة يعود حاملاً صندوقاً  
من الحلى يضعها بجانب الازهار ويعود الاثنان .

تدخل مرجريت وهي تفكر في الشاب الجميل  
الذي رآته في السوق .

تجد صندوق الحلى؛ فيدهشها لمعان الاحجار  
الكريمة، ولكنها لا تريد ان تستبقها، وترى «مرتتا

#### ملخص فوست : FAUST

أوبرا تراجيدى في خمسة فصول وضع موسيقاها  
شارل جونود؛ واقتبسها باريبار وكاريه من رواية  
«جوت» المعروفة بهذا الاسم .

مثبت لأول مرة في تياتر أوليريك بباريس في ١٩ مارس  
سنة ١٨٥٩

وقعت حوادث الرواية في احدى القرى الالمانية

في القرن الثامن عشر

أشخاص الرواية

فوست - فيلسوف

مفيستوفيل - عفريت

فالتين - أخ مرجريت

براندر - طالب

سيبيل - طالب

مارجريت - فتاة قروية

مارتا - خادمتها

طلبة، جنود، قرويون، خدم، عفاريات، ملائكة

#### الفصل الاول

غرفة مذاكرة فوست ... أنفق «فوست» حياته

في الابحاث الفلسفية، وقد أخذ يشعر الآن أنه تقدم  
في السن ولم يبق له ما يصنعه في الحياة؛ فصمم على أن  
يقضى بجرعة من السم ولكن يده - حين تناول  
الكأس - أوقفت فجأة

ودخل مفيستوفيل؛ فوعده بأن يغدق عليه  
وابلا من السرور وناحية من لذة الحياة التي لم يتذوقها  
على شرط أن يبيعه نفسه

ثم أظهرت الروح الشريرة للفيلسوف رؤيا فيم  
مرجريت .

خضع فوست للاغراء؛ وفجأة انقلب الشيخ،

ففي جميلا .



النكتة لا يترك فرصة تمر دون أن يقول فيها كلمته...

وبينما كانت فاطمة رشدى تضحك : رأى أن احدى أسنانها مصنوعة من الذهب . أو على الأصح . مكسوة بقشرة من الذهب : فقال لها « الأحسن تعملى كل سنائك من الذهب يمكن تفقري يوم تبعيهم ينفعوكى ! »

ضحكنا إذ ذاك كثيراً . ومرت الأيام وفى هذا الأسبوع رأى الناس فاطمة رشدى مجردة من سنتها الذهبية !

ونقلنا الخبر الى الاستاذ جورج طنوس فقال بسرعة وهو ضاحك : « باعتها » !!

فهل هذا صحيح ؟ !  
وبمناسبة فاطمة رشدى ، أقول ان القراء لا يزالون يذكرون المعركة التى اثارها فى الأسبوع الماضى على الاديب « ميا لفلان » .  
وقد ذكرنا ان الاديب رفع عليها قضية جنحة مباشرة .

وأخذ بعض الناس يتوسطون فى الصلح بين الطرفين . ولا تزال المسألة سائرة فى غموض ولم يجد فيها شئ يستحق الذكر .

لامثلة الامارى !!  
السيدة ماري منصور ممثلة معروف فى جميع الدوائر المسرحية والمالية أيضا .

هى ممتلة : وهى امرأة أعمال ، وصاحبة مشروعات ، وممثلة مسرحية ، وسيدة اجتماعية وكل شئ !

بدأت من العام الماضى تكون لنفسها مالية حين رأت أن العمل المسرحى فقط « يفقر » وان التمثيل لا يتفق مع المادة .

قررت أن تسير على خطة تتفق مع رغباتها المالية الواسعة . ولا تتنافى مع عملها كممثلة لها أدوار خاصة فى المسرح .

وكان أهم طريق عمدت اليه هو شراء ليالى تمثيلية فى التياترو .

بدأت هذا من العام الماضى ، واشتدت حركاتها فى هذا العام ، حتى انها « استأجرت » فرقة رمسيس ، لتمثل أربع ليال على حسابها . . .  
ليلتين فى المنيا ، وليلتين فى أسيوط !  
ويقول بعض المطلعين على خصوصياتها ان لها حسابا فى البنك ، وان رصيدها بلغ أكثر من خمسة آلاف جنيه .

كده والا بلاش !!!

فى الرحلة  
وفى صباح الاربعاء ١٤ فبراير سافرت فرقة رمسيس بقضها وقضيضها الى الصعيد . . . الى المنيا . . ثم الى أسيوط .

وكل رحلة من هذا القبيل تقع فيها حوادث !!  
ولكن من أى نوع تكون تلك الحوادث ؟ !  
فى الغالب تكون وقائع غير مشرفة اذ يتسع المجال لكل طالب حاجة يقضيها ، ويكون الجميع فى وسط غير الذى ألفوه ، والذى يخافون الآن حتى من ظلاله .

ولكن ماذا من مخزيات فى هذه الرحلة ؟ !  
قبل سفر الفرقة أرسلنا خطابين الى صديقين لنا فى المنيا وأسيوط ، فقام الصديقان بمهمتيهما خير قيام ، فأرسل كل واحد منهما تقريره عن عمل الفرقة فى بلده .

وفى التقريرين أشياء كثيرة نمسك عن ذكرها اليوم لنمحصها وننشر ما يصلح منها فى العدد القادم .

الى أمريكا :

الاستاذ جورج أبيض رجل أرقه فنه ، حتى أوصله الى درجة البؤس تقريبا . وكان فشله منسوباً لعدة عوامل أهمها أنه لا مسرح له . ولا مالية عنده .

وقد ذكرنا منذ مدة أن شركة تكفلت بأن تبني له مسرحاً خاصاً فى « جالارى بولاق » وفى أوائل ابريل ستهدم البنايات هناك ( بفاريا وغيرها ) من البارات ثم ينشأ التياترو مكانها على عجل ويتساءل الناس ماذا يصنع الآن الاستاذ جورج أبيض ؟ !

والجواب على ذلك أنه يستعد الآن لاجراج ثلاث روايات أو أربع فى الاوبرا الملكية فى أوائل ابريل تقريبا : وبعد ذلك سيدسافر الى البرازيل والارجنتين وغيرها فقد جاء اليه أحد الممولين من هناك وعقد معه اتفاقاً على أن يمثل الاستاذ أبيض مدى خمسة أشهر هناك

وقد ردت مصاريف الانتقال ذهاباً وإياباً بمبلغ ألفى جنيه وضع الرجل منها فى البنك ثمانمائة جنيه على حساب السفر

وتستغرق الرحلة ذهاباً ومكوثاً وإياباً ستة أشهر ونصف شهر

وقد سألت الاستاذ أبيض فى ذلك فقال متشجعاً : « يظهر أنه لا يصلح فى هذا البلد إلا المال وسوف نسافر ونجاهد . وسوف نعود : فتريمهم كيف يكون العمل » !!

وسيعود الاستاذ أبيض من رحلته ، فيجد التياترو الجديد قد تم بناؤه فيبدأ عمله حوالى شهر ديسمبر سنة ١٩٢٦

« شارلى شابلن »



## حديث المحرر

رمسيس في عامه الرابع

في مساء الاربعاء ١٠ مارس سنة ١٩٢٦ دخل

مسرح رمسيس في عامه الرابع

فاقيمت الزينات من مدخل التياتر الى نهاية المسرح وأضيئت الانوار الكهربائية المختلفة الألوان

وبعد نهاية التمثيل اقيمت في داخل المسرح وليمة فاخرة حضرها أفراد الفرقة والأخصاء من الاصدقاء - ما عدا النقاد المسرحيين طبعاً. أكلوا، وشربوا، فسكروا، ورقصوا... ثم انصرفوا هاتفين مسرورين بعد أن أقيمت الخطب والقصائد

بدأ مسرح رمسيس عمله منذ ثلاثة أعوام في وقت كان التمثيل يكاد يقضى عليه في مصر وفي الواقع كانت مجازفة من يوسف وهبي، فقد جازف في اعداد المسرح والروايات بما يقرب من الثلاثة آلاف من الجنيهات.

أقبل الجمهور على مسرح رمسيس يعضده يقويه، وضم المسرح نخبة الممثلين والممثلات وكان يوسف يعمل بكل هدوء وفي تواضع وتؤدة فنجس في عمله، وسار المسرح الى الامام. ومر العام الاول، وتلاه العام الثاني، فزاد اقبال الجمهور على مسرح رمسيس، وزاد نشاط صاحبه، ولكن بدأت تتولد في نفسه عاطفة نعوذ بالله منها.

وبدأ المسرح عامه الثالث وما كاد يتوسطه حتى انكفأ يوسف وهبي المتواضع الهادي الذي كان يعمل من اجل الفن واصبح مخلوقاً جديداً متغطرساً حشوه الغرور يعمل في جد واجتهاد من أجل المادة

لسنا ننكر أن فرقة رمسيس هي أكبر فرقة في البلد، تضم أقدر الممثلين والممثلات وانها أنشط فرقة ذات نظام في الادارة والعمل، وان مجهودها لا يوازيه مجهود أية فرقة غيرها... ولكن ما أحذه على صاحب رمسيس ونصاده من أجله شيء آخر هو يعمل الان من أجل الكسب المادي، ونحن نريد أن يكون عمله خالصاً لوجه الفن. هو يصمم الجمهور بالغباوة والجهل ويقول ان هذا الجمهور لا يفهم الروايات الفنية الدقيقة، وان العمل الفني يعود عليه بالخسارة، وهو ليس بالرجل الغني جداً حتى يستطيع أن يتحمل الخسائر

ونحن نخالقه في ذلك، ونؤكد له غير ما يظن، ولسنا نعارضه إذا أراد أن يخرج في الموسم ثلاث أو أربع روايات شعبية غير فنية، أما أن يخرج في الموسم عشرين رواية ليس فيها غير ثلاث روايات تعدينية. فهذا كثير، وتلك مجزرة للفن !!

هذا هو وجه الخلاف بيننا وبين يوسف وهبي. وهذا فقط لا غيره مما يرمينا به يوسف دفاعاً عن نفسه وما يتحدث به إلى الناس من أشياء يعرف هو بطلانها قبل غيره.

حقيقة قد نكون قسونا على يوسف في بعض الأحيان، والكننا لم نقصد من وراء تلك القسوة أن نحطم يوسف، أو نعطل عمله، أو نشبط همته، فما كان النقد في يوم من الأيام مشبطاً لهم، وأنا أقسم بالله. إن يوسف استفاد من نقدنا له وتسخيفنا لبعض رواياته - التي يعرف هو سخافتها - أضعاف ما استفاد من الذين مدحونه ويتمسحون به.

أليس كذلك يا يوسف ؟

قل الحقيقة يا سيدي، ولومرة في عمرك !! على كل حال نحن نهنيء مسرح رمسيس بدخوله

في عامه الرابع، ونرجوله حياة طويلة، وحركة دائمة ونرجوا صاحبه الهداية ليسير قليلاً في طريق أنهاض الفن الصحيح !

نقابة الموظفين

وللموظفين نقابة !!

هذه النقابة غنية جداً، وربما كانت أغنى

النقابات الموجودة في مصر

تحركت هذه النقابة أخيراً، وارادت أن

تظهر نفسها وتعمل عملاً فيه بعض الفائدة لصندوقها

فقررت أحياء ليلة تمثيلية.

قدم صديقنا الدكتور محمد أسعد لطفى للنقابة

رواية « ماجدا » التي مصرها المرحوم مراد

وظهرت على مسرح الأوبرا في العام الماضي

باسم « شرف الأسرة »

حضرنا ليلة التمثيل، ولست أحدثك هنا

عن كيفية سقوط الرواية، ولا عن المنازعات التي

قامت من قبل عن تقسيم الأدوار. وكيفية الاخراج

ولا عن تأثير ذلك في تحطيم « ماجدا » المسكينة

والقضاء على مجهود الشاب المسكين :

وإنما أريد أن أقول كلمة عن نظام الحفلة :

كان النظام مختلفاً بكل معاني الاختلال

ولعمري كان يجب أن يكون النظام بالغاحد

الكمال، لأن الموظفين هم أكثر الناس تعوداً

على النظام وأخذاً بأسبابه

ولكنهم برهنوا في حفلاتهم هذه أنهم

لا يعرفون النظام الا حيث يكونون في أعمالهم

الرسمية، وفيما دون ذلك، فالامر فوضى لا ضابط

له ولا انساق

لسنا نريد أن نقسو على اخواننا الموظفين

وانما نلقى عليهم هذه الكلمة تسجيلاً لهذا

الموقف، وتنبيهاً لهم حتى يتلافوا اسباب النقص

في المستقبل.

« المحرر »



## الاجاني

الموشحات . المواليا . الادوار . الطقاطيق

### كلمة لابد منها

قصدت بالكتابة عن الاجاني . أن يلم القارئ بمعاني ومدلول ما يسمعه على سبيل الطرب . ولهذا استعملت الاجاز ما استطعت . اذ ليس الغرض أن ادلى بتاريخ الموشحات وعدد ملحنها وما لحنوا . وما احلت القارئ على مقدمة ابن خلدون . لانه الكتاب الجامع لهذا الفن كلاب غايتي أنه كتاب معروض متداول يستطيع كل فرد متأدب أن يتناوله من مكتبة فيجد تاريخ ما أقصده من حيث اختراع الموشحة وانابتها أو محاربة الشعر العربي باخراجها ولهذا كانت الكلمة السالفة بمثابة مقدمة أصل بها الى ذكر السبب في نظم الاجاني بالاسلوب الذي يؤاخذني عليه الاستاذ حسين افندي سعودي

هذه الكلمة ليست شكوى مما رأيت . أو ترضية لمن جاس يحاورني أو صدى لمن يريد أن أصطح به في منزلي أو من يأخذ على طريقي ولا يخفى على القارئ أن كل هؤلاء هم اخواني واصدقائي وشركائي الملحنون لقد اثار عزمي على ذكر خواص كل ملحن عاصفة كبيرة اتقيتها بملاطفة وملاينة قل من يستطيع أن يرضى بهما أحد الملحنين وقد أطمأنوا جميعا والحمد لله على أني سأروى الحقيقة ومن رأى أنها مرقية للفن فليتبها

أما أسماء من شرفوني بالعطلة عن تأدية أعمالهم فلا أريد أن أضيع من زمني في ذكر اسمائهم . الآن . ولكنني لا أستطيع اهمال اسم استاذ الاساتذة الموسيقيين والمتأدبين الفنان الأكبر (كامل افندي الحلعي) فالحديث الذي جرى بيننا سيضاف الى مناقبه حين

الكتابة على طريقة تلحينه واظهار معجزاته أما الآخرون فليعتبروني مؤرخا أروى ما شاهدته ليطلع فنانون المستقبل على ما كان عليه جهابذة هذا العصر

### الادوار

الدور وهو ما ركب من مقطوعتين الاولى مذهب والثانية دور وقد سمي باسم المقطوعة الثانية لان عناية الملحن لا تدرك غيرها . فالمذهب يمر عليه المغنى في حراسة أصوات مساعديه ولهذا يسمون ( بالمذهبية ) وقد لا تفهم من في القائلين رئيس التخت . أو المغنى لان الجميع او واحد منهم يكون صوته بمثابة ظل الصوت المغنى لا يفارقه . وربما تلحم معه في أداء الدور

أما المقطوعة الثانية وهى ما تسمى الدور . فيقصد الملحن ان تكون به حركات يرد فيها الصدر الى العجز ويحلو له تكرار كلمة مثل حبيب ؛ غرام ما بنام حرام . وكلما زادت هذه الحركات كلما كان الدور متينا في نظر الملحن والسامع ذى الاذن الموسيقية والمغنى ما هو الا اسطوانة تدار لا يملك التصرف فيما أعطى له ولو كان فناوا وهذا نهاية الامانة في الرواية والتبعة بلا شك واقعة على الملحن ويكون المغنى كشاهد اثبات او بترينة لعرض ما أخرجته القريحة الموسيقية ومتى انتهى الدور الذى يكون مركزه عادة بعد الموالي يؤذن السامع بأن انفصل أو الوصلة انتهت ونظام التلحين لم يتغير من خمسين سنة على الأقل ولم يخط نظم الادوار بعناية ملحن أقدر من المرحوم محمد افندي عثمان فهو من أبدع في ترديد

تلك الحركات الموسيقية وقد اصطلح على تسميتها بالهناك لشدة ما بها من طرب وقد كان في هذا العصر المرحوم عبده افندي الحمولى وهو المغنى والملحن الذى لم تعوض مصر خسارتها فبه وكانت مزاجته للمرحوم محمد عثمان مقرونة بالمنافسة ولكن هناك عثمان شهد به عبده وكثيرا ما كان هذا يلحن دورا فياخذ به الثانى ويغير هنكه فينسب اليه باعترا ف ملحنه الاول من ذلك --- على سبيل الاستدلال والتفكه ---

ان عبده الحمولى مرض وبعد شفائه أقام حفلة غنائية في حلوان غنى فيها سامعيه غناء ما سمعوا مثله وكان عثمان ضمن من شهدوا هذه الحفلة فربط الدور أى تعلمه كلاما ولحنا من عبده وفي الليلة الثانية ذهب عبده لسمع صديقه ومزاحمه عثمان في فرح فسمع مذهب دوره كما هو وسمع الدور بضاعة اخرى فوقف عبده في السامر وقال له أصبح الدور لك يا . .

ولا يفوتني هنا أن أدلى أيضا بشيء عن سر المهنة فيما يختص بالنظم وسيكون قدرا يسيرا مما تعلمته وأخذته عن محفوظات دار الكتب في طريقة نظم الاجاني بالرغم من أن الدور لحنه عثمان أو عبده أو ما شئت قل فقد لا يعيش الدور أو قد يتعب الملحن فيلحنه تاحين من سخرته في عمل والسر في هذا قد يحمله الناظم لانه البانى ذلك القصر والملحن هو النقاش الذى يزيد في رواء وبهجة ذلك النص وقد يقال أن الدور مات من الملحن وهو برىء فالناظم وضعته قريحته اجهاضا ولكن سادتي واخوانى ناظمى الادوار ليسوا جميعا من الراسخين في الفن بل مصر لها جويسع طيارة كل مدع أن تحلق في سماء الفن فقد يضع بعضهم شطرات لها فافية يرسمها كما تنقل اليد صورة عن صورة أخرى بواسطة ورقة شفاف وكما ان الصورة لا تسلم من عيوب كذلك أغنية الدعوى تظهر كلها عيوب ثم يلقي بها بين أحضان ملحن ولا يستطيع أن استنى من الملاحين من يعرف شيئا من اسلوب



وأصول النظم غير اثنين هما الشيخ درويش الحريري  
وكامل افندي الحلبي

أما الباقيون فيظنون وهم مغدورون بأن كل  
كلام فيه حبيب ومحبوب وهيام وغرام وخدمورد  
يصلح لأن يلحن فيبذل المجهود الضائع كمن يحدثك  
مناظراً ويعتقد أنه كاذب ضعيف الحجة لا يلبث  
أن يرتد مدحوراً

أمل فيمن يغضبه قولي هذا — أن يترث قليلاً  
ويملك عواطفه ولا يكون عصياً يحد بل يسترسل  
مفكراً فيما سطره عليه فان عرف هذه الاصطلاحات  
كان ناظماً فنانياً ومن لم يعرفها فليترك الحداد صناعة  
الصياغة للصانع وليترك البناء فن الهندسة للمهندس  
وليعط القوس باريها

والاصطلاحات التي أريد أن يفكر فيها هي  
يتحتم على ناظم الدور أن يأتي ( بفرش ٢ وغطاء  
٣ واستدراج ٤ وحبكة ٥ وسلسلة ٦ وتقيلة  
في المذهب والدور — وهذه اسهل الطرق للمبتدئ

هل من حضرات الناظمين من يعرف هذه  
الاصطلاحات ؟ فضلاء عن النظم بواسطتها واستعمالها  
أداة — بل هل منهم من يدري كيف تقسم السلسلة  
وكم أنواعها . وأى العلوم تصلح نظام نظمها لأن الناظم  
كالنساج لا يخرج قطعة الدمقس الا اذا كانت لديه  
معرفة بصناعة النسيج ثم لديه الادوات والالوان التي  
يصنع منها ما يريد ليقدمها بعد نسجها للملحن . وما  
هو الا الترزي الذي يخرج منها بذلة توافق هندام  
مسامع السامعين . أتدري ماتلك الادوات ؟ أقل ما فيها  
معرفة علم البيان . والمعاني ليجعل علم البديع كالحليسة  
الجذابة في الثوب المزركش — وقبل كل ذلك يكون  
مؤرخاً . عالماً بدخيلة شعبه . مخالطاً الجمهور . منطقياً الى  
حل كبير . غنياً بمعانيه عن فتح اعتماد سلفيات من سبقوه  
أو من معاصريه . وان لا يكون لصاً يأخذ قول  
هذا — لفظاً لا معنى — يدعيه لنفسه وقد يسمع  
البعض شطرابه نكتة بديعية يطرب لها أكثر من سماع  
مغن متقن . مع جهله بفنون البلاغة . ولكن  
البلاغة معجزة عند من لم يعرفها . كذلك يجب ان

يكون قوله سائغاً بعيداً عن الحشو والتكلف .  
خالصاً من التعقيد اللفظي والمعنوي . ينظم حسب  
مقتضى الحال لا يخلط معنى بآخر

بعد كل هذا أرى القطع تلحن وتموت لانها  
لم تستكمل الشروط . أما فيما مضى . فقد كان  
المرحوم الشيخ الدرويش خير من نظم بالاسلوب  
الفني الصرف الخالص من جميع ما يمكن ان يقال  
انه عيب — وقد تسمع . وقد تستطيع ان ترى في  
الاوراق . ومجاميع الادوار أشياء لم تعش . واعني  
به الجمهور . لانها في نظره كالشوهاء .  
البخراء . وغيرها كالسكائب الناهد . وقد خير  
بين معاشره أحداها . أيفضل الاولى على الثانية .  
يكون اذا قليل الذوق . أو يكون كالأعمى . والاغنية  
الفنية كالمصباح في يد الأعمى . وحاشا ان يكون  
غير بصير يتنفع بالمصباح وذا ذوق يختار الملاحظة  
ويستهجن القبح

نعم عاش كثير من الادوار . ولكن هل حاز شيوع  
الطقطوقة ؟ لا . فلم يتغن بالدور غير ملحنه ثم  
مغنيه . وما السبب في ذلك ؟

السبب ان الدور . لا بد له من هنك . وقد  
يردد الجمهور حركة من مجموع الهنك . وينسى الباقيات  
ويضع على المغنى أن يأخذ الدور الا في جلسات  
متعددة متتابعة وهذا يرجع الى غباوة أو سرعة  
خاطر المغنى وطريقة تعليم الملحن

ولم يتعود ناظمو الادوار أن يتكروا معاني  
جديدة لا تخرج عن دائرة الغزل والتشبيب . لالعدم  
لياقتها . بل لانها غير متداولة . ونظام تلحينها عقبة  
في سبيل الابتكار . والمعاني ان لم تكن غزليه لا يقبل  
على سماعها الجمهور وقد جربت الخروج من مأزق  
الغزل واستعنت بالمرحوم الشيخ سيد درويش في  
دور ضيعة مستقبل حياتي في هواك — وقد نظمته  
سنة ١٩١٤ ولم يستطع اظهاره الا في سنة ١٩٢٢ —  
ولم يقبل الجمهور على هذا الدور الا بعد وفاته رحمه  
الله ليكون أثراً من آثاره الخالده . . . . .

اما مسببات النظم فالمسئلة تجارية محضة وصناعه  
يطلب منا عمل كمية من القطع ولا أبالغ اذا قلت ان  
الشركة تطلب فوق المائة قطعة ولو جاء جميل بشيه  
وكثير عزة ومجنون ليلي وارادوا وصف ما بهم من لوعة  
لما وجدوا المعاني التي تكفي لهذا القدر العظيم وشركات  
الاعاني وسيأتي الكلام عليها من وجوه شتى —  
تطلب من الصنف الذي يزيد في رأس مالها والذي  
يقبل عليه الجمهور ولا شك في أنه صنف الطقطوقة  
وهو الصنف المقصود بالمؤاخذة لما قال الاستاذ حسين  
سعودي — واذا اسمح القاريء بأن يكتفى اليوم  
بما كتبت على الدور ويمهني حتى العدد المقبل وجد  
طلبتة فيما يختص بالطقطوقة التي انتقد طريقة نظمها  
في الصحف اليومية والاسبوعية بعضهم في باب مقاومة  
التيار الجارف وعلى هذا تكون الطقطوقة  
بيت القصيد م

« محمد يونس القاضي »



الانسه فيولت صيداوى

هي ممثلة رشيقه — كانت تعمل على  
تيارو حديقه الازبكيه وانتقلت اليوم الى  
فرقة دار التمثيل العربى



## دائرة المعارف التمثيلية

(استاذ) - الاستاذ الماهر في الشيء وهي كلمة اعجمية ، وقد أصبحت مبتذلة في مصر ، حتى انها صارت تطلق على كل رقيق في التياترات ، فيقال الاستاذ أمين صدقي ، والاستاذ زكي عكاشه والاستاذ عمر وصفي ، والاستاذ مصطفى أمين . وكل منهم له « فن » مخصوص هو استاذ فيه .

وكل من يلبس العمة يسمى استاذ . حتى ولو « تاب عليه ربنا » وتركها ، فيقال الاستاذ حامد مرسى ، والاستاذ محمد نجيت . وحين كان الشيخ زكريا يلبس عمة ؛ كان الاطفال في الشوارع يقولون له « خذ لك طيه يا استاذ » اذا عبث الهواء بعمامته ومؤنثه « استاذة » . والاستاذة في عرف التياترات ؛ هي كل من نبغت في الردح والتشايق ففاطمة رشدي استاذة ؛ وزكي ابراهيم استاذة وعليه فوزى استاذة .

وفاطمة رشدي تقول لزكية ابراهيم :

انا « الاستاذة » المعروف عنى

بأنى الردح من شيمى الغوالى

حذائى جامد أنا بنت رشدي

واستاذى عزيز فقى الرجال

فحين ترينى سترينى أنى

أخيف من الحذاء ومن جمالى

فتجيبها زكية ابراهيم :

يوجاتك لهوة يابنت رشدي

من امتى طهرت دانت من عيالى

عماد الدين يشهد أن ردحى

كصوت الخيل تصهل في القتال

فغورى ثم غورى ثم غورى

« أنا الاستاذة » الاولى ف دلالى

وزكى ابراهيم استاذ الجميع ؛ يذكر ويؤنث

ويقال لزكية ابراهيم ، وزكى ابراهيم الاستاذان كما يقال للشمس والقمر ، القمران .

(أسر) - من باب ضرب ؛ والرجل أسير ،

والمرأة أسير أيضا ؛ فهو مما يستوى فيه المذكر والمؤنث

وحكى « ابنها » المعروف في دوائر التمثيل ، أن

على الكسار كان « أسير » أمين صدقي . فلما كان

يغضب كان يخاطبه بلهجة البربرية قائلا (أنا أسيرتك) !

ومن هند أدخلت (التاء) على الصفة . ويقال ان زكى

ابراهيم هو الذى « أدخلها » لغرض قى نفسه

والامل في أسير هو فعل الامر ( سير ) فحين يباط

عزيز عيد في الخط يقول له يوسف وهبى ( سير ) !

وأتموبيل حامد مرسى لا يتحرك الا اذا قال له أحد

( سير ) !

وتخفف الياء فتتطوق ( سير ) وهو لقب انجليزى

أنعم به جلالة ملك بيت التمثيل على زكى ابراهيم

التي قام بها لاخوانه وترجمتها بالعربى (خداماخوانه)

فيقال السير زكى ابراهيم . والسير سيد اسماعيل . والسير

ستفان روستى !! و « أسير » أصلها « سيرة » !

فيقال فلان ماسك سيرة فلان . . . وزكى ابراهيم

ماسك سيرة أمين صدقي لانه دائما يسبه ويلعن أبو

اخاشه . وعبد الحميد زكى ماسك سيرة بهيه امير . وقد

روى الجاحظ التمثيل أن شاعر التياترات ورقيع

البارات ارسل الى عبد الحميد ذكى عن لسان بهيه امير

يقول :

ياما سكافى سيرتى وطى وبوس فى جزمى

اتنيل أنت ولا تسر فى شارعى أو حارتى

يا أيها الفيل الذى يرجو رضى ونظرتى

سأصيح ان غارلتى يا كسرتى يادهوقى

(أسد) - الاسد معروف . وأستأسد (ابنها)

ظن نفسه شيئا مذكورا . وآسدين القوم . أفسد

بينهم . وزكى ابراهيم أراد ان يؤاسد بين جمال الدين عوض وعلى الكسار . وآسد من الشجاعى بين حامد مرسى وسيارته الصغيرة . فأستأسدت السيارة وامتنعت عن السير . وبعضهم اراد ان يؤاسد بين رتيبة رشدي ومصطفى سعادة لغرض فى نفسه فلم يفاج (أسف) - من باب تعب . حزن وتلفه فيقال أسف زكى ابراهيم لان عبد الحميد لم يذكره في رواية (انوار) وأسفت دوللى انطوان على فراق الماجستيك . وأسفت فاطمة رشدي على ضرب الحزمة . وأسف من اسعد لطفى . لانه قدم اية (ماجدا) لتقابه الموظفين . فانت بين بدى دارد عصمت . وأسفت النقابة لانها دعت لعصمت نقوداً وأسف اصلها (سف) بفتح السين وتشديد الفاء . فيقال في الاصطلاح العامى : «البغلة سافة» . ويقال لمن حصل اشترابات بعض الجرائد والمجلات ولم يدفعها انه «سف» القيمة المتحصلة . كهو «سفاف» بفتح السين وتشديد الفاء .

والبحراوى سف مسحوقا أبيض . وعزيز

عيد سف دخان التعميرة الحمى

( وأسف ) الرجل بفتح السين وتشديد الفاء

اذا انحط وتسفل وهو أخو (السفاف) لان الشخص

لا (يسف) الا اذا كان سافلا وأمثال هؤلاء كثيرون

في المسارح

## انتظروا قريبا

### THE THEATRE

مجلة انجليزية تصدرها ادارة مجلة المسرح

في ٢٢ صحيفة مصورة

تساعد في رقى المسرح المصرى





فوق هذا الكلام صورة محمد افندي  
حسن الشجاعى الذى رفته قراء المسرح من  
أول عدد بمقالاته التي يكتبها عن عظماء  
الموسيقيين ، والتي تدل على ولع الشاب  
بالموسيقى .

كان يشتغل في فرقة الموسيقي في  
الحرس السلطاني ، ثم ترك الخدمة العسكرية  
والتحق بالجو المسرحى .

وهو يشتغل الآن في مسرح  
الماجستيك في فرقة الاوركسترا .

ونحن ننشر صورته هنا بمناسبة  
عزمنا على الاكتفاء بما تقدم من سير عظماء  
الموسيقيين اذ سنسلك مبحثا جديدا في  
عالم الموسيقى .



صورة اثرية —

يري القراء فوق هذا الكلام  
صورة فيها خمسة اشخاص فالجالس  
هو نجيب افندي الريحاني .

والواقف خلفه هو محمد افندي  
شكرى صاحب مجلة التياترو والذى  
الى جانبه هو الاله اذ بديع افندي خيرى  
اما الجالسه الى جانب نجيب  
الريحاني فهي مدام لوسى

والطفلة الجالسه امام نجيب  
هى السيدة فتحية احمد المغنيه المعروفة  
يوم كانت طفلة صغيره



حافظ احمد

ممثل بفرقة دار التمثيل العربى



## مناقشة؟

### «من ايئى شهر»

شهد قراء المسرح معركة أدبية . أو صراعا أو ما شئت سمه . لانه لا يخرج عن كونه مناظرة حافظنا على آدابها . ولم يؤخذ أحدنا مناظره بما لا يخرج عن حد ابتسام القارىء .

والآن . أستطيع أن أصرح بأن القراء . في مركز مشاهدى تلك المعركة يتحفزون ليصفقوا لمن خرج متصرا . ولو أن سيدى المناظر حسين افندى سعودى يريد أن يغرى جمهور القراء على التصفيق له - فيهلل ويكبر . ويقول انه فتح كمينا أوقعنى فيه - وان كانوا لا يقولون لا يقع الشاطر فأنا أرانى مضطرا لأن أقول للأديب الكامل - انا سلمت أنك فتحت كميننا . فلا تنس قول القائل «يا فاحت النقرة وموطيها مسيرك تقع فيها»

وأنا أشفق عليك يا ربيب التأدب . وأدلك على مركزك في ذلك الكمين . لأنك بعد أن تقرأ سطورا قلائل تجهد نفسك في سويداء هذا الكمين تقصد بالكمين أنى أعلنت للناس عدم رغبتى في أن أكون ينبوعا يستقى منه مديرو المسارح كلما نصب معيهم الأدبى . وظننت أنى بهذا الجحت بالسر الهائل ولكنى بعد هذا شاهدتك فقط أخاك القائل لك «ها من فضلة خيرك يا أخ» - وتالله انها لحاطرة عرضية منى لا أدري كيف أصبحت حقيقة . !!!

ما أصبرك يا حسين . وما أبرك بالمسارح وما أجودك بوقتك تصرف منه اضعاف ما أضعت في تميم رواية - وان هذا عمل لا أحسدك عليه ولكنى أطرى الصبر والاناة والخضوع لاحكام الغيه - لأنى بالنسبة لك في تقديم الروايات أعد في السنة التحضيرى ، وانت بلا شك في آخر سنوات الدراسة العليا - ان لم يوجد غيرك أكثر بذخا

فتكون في التجهيزى لأنى الى اليوم ما عرضت رواية وسجبتها . ولا قدمت رواية ورفضت . بل لم اكتب رواية قبل أن اكتب عقدا من صورتين بشمها بشرط ان لا يظفر المتعاقدمعى بأكثر من اسم الرواية ولم انقض هذا العهد الا في رواية المظلومة - وما اشتريت كراسة الرواية وقلها الا من العربون - الذى لا يقل عن نصف الثمن

امانت فأدعوك بالبركة في تسامحك في مجهودك وادعوك بحفظ مواهبك . ولولا أملى في ان تغل يدك عن هذا الاسراف . لقدمتك الى المجلس الحسبى الادبى . وسيكون لعقلك الراجح حق القوامه وآخر ما أستطيع قوله لك بعد بذخك الادبى «هيت بماعطيت»

### ايئى شهر

### الرهان

امهلى يا عزيزى الاستاذ حسين سعودى حتى أرد مالى الى البنك . وأضع دفتر الشيكات في مأمى من أن يعبت به قلماى . لانك وصديقك لن تتالامنى (ولا لبيسة قلم رصاص) حيث ان تعبيركما عن معنى (ايئى شهر) غير الواقع

يقول صديقك انها حشو اضطرتنى اليه القافية - وما تعودت الاضطرار في حياتى لاماديا ولا أدبيا - ولكن المضطر حضرة الملاحن لان الاصل «يا حلو في وادى القمر» - جعلها «يا حلو فاكر وادى القمر» فزاد حرفين متحركا وساكا وهو ما يسمى عند العرويين «سببا خفيفا» وقافيه الراء لانقل عن كرمك ياسيدى حسين . اذ كان في استطاعتى أن أقول :

يا حلو في وادى القمر \* زعلت في وقت السمر وبهذا كنا استرحنا من هذه المناقشة . ولكن المعنى الذى قصده يقتضى وضع «زعلت من ايئى شهر» - دعنا من تفسيرك اتردى ما هو (الايئى شهر)؟؟ انى استدرجتك حتى وقعنا في مناقشة اشغلنا

فيها صحيفة المسرح الزاهرة والمناقشة نفسها هي أكبر مثال يقدم لمعنى ايئى شهر

هذه المناقشة الطويلة العريضة خلقت من «لاشى» كذلك الحلو في وادى القمر زعل «من لاشى» يأسى حسين فهل هذا يرضيك يا صاحب العواطف الرقيقة؟؟ طالبت منى أن أفهمك الجملة لفظا ومعنى وكلمة المعنى واللفظ ارجعتنى الى عهد الازهر وأسلوب تعليمه . ولذلك أستميحك في أن يكون التعبير على ذلك النمط

اللفظ - مركب (تركيب مزجى) المعنى - اصطلاح علماء اللغة العامه - وأقصد بالعلماء السيدات - على أن جملة (ايئى شهر) تؤدى معنى (مفيش حاجه) - واستطيع على هذا التفسير أن نسمع القراء يقولون . ان الاستاذ حسين سعودى . ويونس القاضى خلقا مناقشة ثلاثة أسابيع من مفيش حاجه . التى يرادفها معنى لا لفظا (ايئى شهر) فهل هذا الجواب - على رأى النجاة - مما يحسن السكوت عليه؟ ادمت ودام لك اخلاص أخيك محمد يونس القاضى



يوسف افندى عز الدين  
الذى سيعمل في الصيف مع الانسة  
فاطمة قدرى في روض الفرج



## من وراء الكواليس

يغيطنى !

ويغيطنى اخيراً : ان تقرأ هذه الكما  
فتدرك انك المقصود بالذات في احداها  
فلا تتعظ بل تتبأله عمداً  
« فص ملح وداب »



فؤاد شفيق

يشتغل الان في فرقة امين صدقي  
أخرج في هذا العام عدة أدوار لا بأس  
بها كان أفضلها في نظري دوره في قنصل  
الوز الذي تراه فيه هنا

## مطبعت الترقى

بشارع الساحة بأول الفوالة بمصر  
مستعدة لطبع جميع الكتب والجرائد  
والمجلات وجميع أشغال الحمام والدوائر مع  
النظافة التامة ومهاودة الامان

ويغيطنى : أن يتأمر يوسف وهبى على  
مختار عثمان : مع انه ابن عيلة وكنا معا في  
ايطاليا — ويعرفا « دخانيق » بعض !!!  
ويغيطنى : ان يغضب منك جمال فتتمحك  
في عبد المجيد ، والعكس بالعكس وما تدرى  
ان من دخل بين البصلة وقشرتها ... !!!  
ويغيطنى : ان يسمى حامد حرسى  
او تومويلته حميده وكان يجب ان يدعوها  
الأمليطية العرجاء !!

ويغيطنى : ان تطلب من مدير « المسرح »  
ارساله لك بالبوسته ولا تسدد الاشتراك  
« بالتيلة »

ويغيطنى : ان تدخل التياترو مجاناً  
« بيون » و « تجلس في » « الزيرو » « فتتمالى »  
وتبدأ فصل بصبصة مع الممثلات !!!  
ويغيطنى : ان تعطيني صورتك لنشرها  
في المسرح ، فأذا ظهر العدد التالى بدونها  
« تعمل لى مولد » وانت تدرى ان هناك  
مئات غيرك سبقوك نشر صورهم والمسألة  
بالدور !!!

ويغيطنى : ان تكون ملحنا بسيطاً في  
احد الأجواق — يعني لاهنا ولا هناك — زى  
ابو عمو في الماجستيك مثلاً — وتطلب مني  
ان انشر صورتك في المسرح

يغيطنى : أن نقدم السيدة منيره المهديه  
على اخراج رواية العذارى تأليف حامى  
افندى الحكيم وهى تعلم ان روايته زبيده  
« اللي طلح بها السما » سقطت من أول  
ليلة !!!

ويغيطنى : ان تدعى السيدة منيره  
لحساره المستمرة في عملها ومع ذلك لاتزال  
متشبهة بالبقاء في تياترو برتاليا

ويغيطنى : ان يكون الواحد مش فالح  
« يمثل » ومدعى انه يؤلف !!!

ويغيطنى : ان يحاول الممثل : ان  
يمثل عليك دور ، فيدعى ان اصله  
وفصله : مع ان الأمر معروف للخاص  
والعام !!!

ويغيطنى ان يترجم حسن البارودى  
الروايات عن اللغة الفرنسية ، وهو لا يكاد  
يعرف منها حرفاً واحداً !!!

ويغيطنى : ان تتعالى وتعاظم عن  
اخوانك الممثلين الذين يعملون معك في  
نفس المسرح وانت منهم وهم منك ؛  
وحذوك النعل بالنعل !!!

ويغيطنى : ان ينوي جورج ايض  
العمل في الأوبرا الملكية وليس لديه ممثل  
او ممثلة ممن يفهمون للتمثيل معنى !!!





الاحنف يقدم



## محاكمة الممثلات والممثلين

### الجلسة السادسة محاكمة السيدتين روز ومنيرة

جمال وفن :

في جلسة جمعت بين الجمال والفن حوكت السيدتان عادة الكاميليا! والغندوره! وفي جلسة تجلى فيها جمال الفن وفن الجمال وقفت السيدتان روز اليوسف ومنيرة المهدية موقف الاتهام وهما اللتان كثيرا ما لعبتا بقلوب النظارة (بعد استئذان محمود كامل!) في مواقف العشق والغرام

بكرت لحضور هذه الجلسة الشيقة وكان أول من اصطدمت به الاستاذ لطفى جمعه امام شبك التذاكر كان واقفا يفكر وذلك لانه لا يدري كيف يكون أمره مع الممثلات بعد ان رأينا قسوته مع الممثلين ولم أر أثرا للعمه التي اشيع أنه سيلبسها ولربما تكون في الحقيبة الصغيرة التي في يده تركت لطفى جمعه يفكر واذا بي أرى في البوفيه السيدة بديعه مصابني جالسة تآكل (بسبوسه) وعلى مقربة منها جلست السيدة رتييه رشدي تشرب (سحلب!) فجعلت أردد نظري في هذه وتلك فالأولى بجسمها الكهربائي اللدن وابتسامتها الفاتنة! والثانية بمجثمانها المترهل المتموج وضحكاتها المجننة!!!

وها هي السيدة ماري منصور واقفة بجانب «البنك» وفي إحدى يديها منفاخ وفي الأخرى عجلة كاوتشوك وهي تسأل عن لطفى جمعه لكي تستطيع أن تفهم منه هل يمكنها أن تشتري هذه الجلسة أيضا! وأما المدموازيل! نيني موريه! التي (اقتبسها)

ليوسف وهي الميسو استفان فقد جاءت لترى هل لدى إحدى الممثلات (خال) مثل خالها البديع الذي يزين فيها!!

ولم تدر أن للمدموازيل جانبتي التي على مقربة منها خال بديع هي الأخرى وانه لا يزين فيها فحسب بل يزيد وجهها جمالا أيضا!!!

سرت الى الداخل فرأيت السيدة فاطمه رشدي جالسة على السلام المؤديه الى الالواج تفكر وهي كعادتها دائمة التفكير بلا سبب يدعو الى ذلك!

«انهم سيحاكمون روز قبلها هي اية مهزلة!!» فهي هي الفتاة (الجزيرية ومادليد وفلوريا توسكا) وما الى هنالك. لا تحاكم الآن!! اية سخريه وكل هذا من لطفى جمعه آه لو رأته لجعلت من شال عمته جبلا تحنقه به» بهذا كانت تفكر كبيرة ممثلات مسرح رمسيس

ودخلت الصالة فاذا هي ساكنه وقد فرشت ببساط أحمر لطيف وضعت عليه الارائك و (الثلثات) وعلى واحدة منها اتكأت السيدة دولت تدخن النارجيله وهي تقول (أعانك الله يا روز أنه لعز على أن تقفي هذا الموقف وأنت بلا مساعد يساعدك بعد الله هذا زوجك في باريس ومحمود مراد قدمات ان قلبي معك يا روز) وبذلك كانت تناجي نفسها الممثلة الاولى بفرقة أبيض

ونظرت الى الالواج فاذا بي أرى السيدة فكتوريا موسى تداعب خصلات شعرها أمام المرأة

فذهبت لناحياتها فسمعتها تحدث نفسها بكابة تلوح عليها دائما «لقد دفنوها في قبر. كتبوا عليه الاحياء الاموات. وهي الفتاة المتعلمة التي تركت مدرستها حيا في الفن وضحت بنفسها لاجل الفن وهذا دائما سب آلام الممثل الاول بفرقة بوفيه الازبكية (بعد استئذان حندس)

وقفت أفكر في كل ما سمعت. واذا بي أسمع ضجة ثم أرى بعدها روز اليوسف كبيرة ممثلات الشرق (بعد استئذان يوسف وهي) وكان يحيط بها حندس. وعزى. وأحمد حسن. والكفراوى. دخلت الصالة فالتفت حولها الممثلات وبعض الممثلين. فجعلت تلقى منالوج محزن اسال عبرات الممثلات وزكى عكاشه. واختلط الاسود بالاحمر.

(ايها المسرح. لقد جئت اليوم كرها غنى. جئت لكي احمل على رأسي تاج الزعامة التي حطمت بيدك القاسية من هيئة موقرة محترمة. جئت لكي ارد نفسي الى حظيرة الفن. آه الاندال. لم يعلموا يوم طردني كما يشيعون اني كنت السبب في رأسهم بروايتي الخالدة عادة الكاميليا. أجل. تركت المسرح المشيع بسموم الاغراض والوشايات. تركته لاحفظ كرامتي. انا. روز. من كانت لها وقفات. من عشرين سنة. أيام كان من يتصدرون للزعامة الان يلعبون. بالطين!!)

فجعل حندس يبكي ويمسح عينيه بمنديل مرسوم عليه عشرون الف علامة استفهام وتعجب (!؟)



أما محمود عزى فقد أخذ يجفف دموعه بورقة من مجلة (بتيت الستراسيون!) التي عرب عنها (الاعراء!) في حين كان أحمد حسن وسعد الكفراوى يسبحان دموعهما كل في ملابس الآخر

وهذه شكوى ساره برنار مصر !!  
ولئن كان في بديعة ورتيبة ومارى منصور وبنى موريه وجانيت حبيب فن الجمال . فلقد كان في فاطمة ودولت وفكتوريا وروز جمال الفن !  
حفلة زار

أبت السيدة منيرة الان تحتفل بمحاكتها هي الاخرى . فعملت حفلة زار . في دار المحكمة . ولقد احضرت الكوديات . واشترت النقل . وقبل افتتاح الجلسة بنصف ساعه . جاءت راكبه (جديا) وكان جدى ابيض اللون له عثون يشبه دقن محجوب ثابت . وقرنان كخصلات شعر استفان روستى ! رأى لطفى جمعه هذا فاستشاط غضبا وجرى نحوها يمنعها من هذا العمل الجنونى فلم تعبأ به فاذا به وقد ظن نفسه (دون جوزيه) كرم من قد صاح حذار يا منيره حذار

لم يبق لى اصطبار فضحكت كرم وقالت (خير ما تفعل ان ترحل) واضطر الرجل أن يخرج من الصالة وهو يقول (لا ابدأ حتما يقينا مؤكدا تماما مظلوما ساستقيل !!) ولم يكذب ينهى من كلامه الا و محمد على حماد مكاتب البلاغ الفنى قد واجبه بهذا السؤال (قل لى يا استاذ ما شفتش الباطو؟ الباطو بتاعى (ابتسوه !!) في دار التمثيل العربى ما جاش هنا على جسم واحد ممثل ولا واحد ممثلة؟) فلما اجابه بالسلب خرج حماد (يا ناس يا عالم يا هو الباطو الباطو الدنيا بردت تانى الباطو الباطو!) فجعل لطفى جمعه يهز رأسه ويقول (لا إدري هل أنا في محكمة والا في مرستان!)

وهم هذه اللحظة ضرب جرس صغير علمت فيما بعد أنه (جرس التواليت!) اذ قد خصصت لهيئة الموقرة خمس دقائق كل نصف ساعة لاجل التواليت لحضرات الممثلات والممثلين أيضا وهذا برنامج جديد سوف يقترح ادخاله في البرلمان

في المستقبل لو دخلت فيه منيره ثلثت وصالحه قاصين وزكى عكاشه

وجعلت كل ثملة تنظم نفسها وتكشر من الاحمر على الشفتين ومن الاسود على العينين وربما كان ألطف منظر هو منظر زكية ابراهيم حين اخطأت فوضت الاحمر في العينين والاسود في الشفتين والحدين واستلفت نظر الاستاذ لطفى جمعه «صوفي ديمترى و عزيزه رشدى ووردية ميلان» (يتولتن!) انفسهن بحماس شديد . فجعل يردد بفلسفته المشهورة! (وهل يصلح العطار ما افسد الدهر!)

### انفيات !

ولم يكذب ينهى من هذه الفلسفة الا وهجمت عليه السيدة بديعه مصابنى وأمسكته من ذراعه وجعلت تقرصه وهي تقول بصوت عال على طريقة السيد فاطمه رشدى للاديب ميا لفلام [انت ما حاكتمش جوزى ليه . ماله؟؟ وحش؟ شكله وحش . ما يعرفش يمثل . منخير عوجه؟ لابس الكرافته من ورا؟ . لابس الشراب فوق الجزمه فهمنى ما حاكمه توش ازاي انا لازم الهلبك هنا !!)

فاتزعج المسكين وجعل ينظر الى احمد الصاوى محمد الذى بجواره عله ينقذه من هذه الورطه (اللذينة!) ثم تتم قائلا (ما . ما ما!) فرد عليه الصاوى قائلا (ما قل ودل!!) وأردف قائلا (قال انا طول فرانس وهو خير من قال من الفرنسيين والحمد لله رب العالمين !!)

ولكن السيدة بديعه لم تعجبها هذه الاقاويل فوضعت يدها على انف الاستاذ وقرصته قرصة قوية صرخ منها المسكين وهو يقول (اللهم ارفع غضبك ومقتك عنا!)

كان ذلك يحدث في شمال الصاله وفي جنوبها منظر يشبهه تقريبا فقد تألمت السيدة فاطمة لانها لم تحاكم قبل روز او معها على الاقل فلما رأت زوجها عزيز عيد ارادت ان (تفش) غلها فيه مادامت لم تعثر على لطفى جمعه فهجمت عليه وهي تقول «آه جئت اخيرا وانت الرجل الفنى العظيم لم تستطع

ان تجعلهم يحاكمونى قيل روز هيا «هتف» بسقوط لطفى جمعه . . هيا . اهتف : اهتف !!! فاجابها عزيز على طريقته المشهورة (ولكن يابنى داميه مش المهم هو الحكم!!) (فصرخت ابدأ ابدأ لازم تهتف بسقوطه) ثم أمسكته من انفه وقرصته فيها وهي تقول (اصرخ فليسقط لطفى جمعه !!) فصرح عزيز (أبدأ مش ممكن ابدأ) فزادت في قرص انفه فاضطر ان يقول (فليسقط لطفى جمعه!) فزادت في القرص اكثر من ذى قبل وهي تقول بصوت اعلا ده مش كفابه) فرفع المسكين صوته قليلا وهو يقول كأنه يبكى (فليسقط لطفى جمعه) ولما رأت ان القرص لم ينفع مع هذا الزوج الغيد هجمت على انفه بفمها وعضته عضه قوية فصرخ المسكين بكل صوته الختق (فليسقط لطفى جمعه فليسقط لطفى جمعه فليسقط لطفى جمعه ...)

وما سمع لطفى جمعه هذا الهتاف حتى جعل يحك أنفه بيده وهو يقول (لا . . أبدأ . . حتما . . يقينا . . مؤكدا . . تماما . . مضبوطا . . ساستقيل) وشاءت الهياة الموقرة في هذه الجلسة ان تبدل الحاجب محمد مصطفى الصعيدى المشهور بحاجب من الجنس اللطيف أى (حاجبه) فوق اختيارها على الانسة سنيه وهي فتاة (عسكرية) الجسم والصوت وعز على محمد مصطفى ان يترك هذه الوظيفة (فتاحم) ولما كانت الانسة سنيه ممن لا يعرفن الهزار اضطرت أن تسلك معه مثل السيد بديعه مع الاستاذ لطفى والسيدة فاطمه مع الاستاذ عزيز

فلقد أمسكته من أذنه بادية ذى بدى وقالت له آمرة (انت جاي تعمل ايه هنا أنا الحاجب ودلوقت تشوف مين يضبط الجلسة أنا والا أنت) فقال محمد مصطفى (حاضر يا ستى حاروح أهه ياسلام دا باين عليها سكرانه) وكأنها ارادت أن تتأكد من ذهابه فضربته (بوكسا) في أنفه جعلت المسكين يصرخ (يا بوليس حوشونى آه يابوى يا منخيري) ثم حط ديله في أسنانه وجرى ناحية الباب فاصطدم بمحمد على حماد وكان محمد مصطفى يصرخ (ه يابوى يا منخيري يا منخيري يا منخيري) ومحمد على حماد يقول (آه يا ناس الباطو الباطو الباطو)



(البالطو .. البالطو . البالطو ! ؟ )  
يتبع « الاحنف »



## الفصل الثاني: غرفة الموسيقى في بيت

الدكتور . يعود الكونت المافيفا الى بيت الطبيب متكررا هذه المرة في زى معلم موسيقى مدعيا انه بدلا عن بازيليو الذى يقول عنه انه مريض ولكن بارتونو يشك في أمره ويعمل على الايتركة مع روزينا في خلوة فيستدعى فيجارو ويطلب اليه ان يحلق له في نفس الغرفة . ثم تدخل روزينا ولا تكاد تجلس الى معلمها الجديد حتى يظهر بازيليو ولكنه قد أعطى مالا وطلب اليه أن يتصنع المرض ، وفي أثناء درس الموسيقى يدبر الحبيبان طريقة للفرار في منتصف الليل ويساعدهما على التدبير فيجارو الحلاق بنكاته ومواقفه المضحكة : ولكن بارتولو يظن اخيرا الى المؤامرة فيخرج مسرعا يريد ان يهرم زواجه بـ روزينا منعاً من زواجها بالكونت وهنا يسرع الحبيبان ايضا بالخروج بينما تعصف في الخارج عاصفة هوجاء . ولا يلبث بازيليو أن يدخل ومعه مسجل العقود يحمل وثيقة الزواج ولكن الكونت والحلاق يعترضان المسجل ويتمكنان من حمله على تغيير الوثيقة باسم الكونت وبذلك يتحد الحبيبان وتعمل روزينا على تهدئة غضب بارتولو فتبهه أملاكها التي كان يطمع فيها

## ديوان ابن سهل الاندلسي

ظهر في عالم الادب هذا الديوان الغزلي الرقيق مبوبا ومضبوطا ومشروحا بقلم الاستاذ الاديب الشيخ أحمد حسنين القرنى وهو مطبوع على ورق جيد ويقع في ١٢٤ صفحة ويباع في « المكتبة العربية » بشارع درب الجماير بمصر وفي كل المحاتب وانه ٣ قروش واجرة البريد



## ماخص حلاق أشبيلية

(ملحوظة : سبق أن قلنا ان معظم الاوبرات تنتهى بفاجعة ، وقلنا ان القليل منها ليس كذلك ومن هذا القليل بين الاوبرات التي تنتهى بخاتمة سعيدة الاوبرا التي نلخصها اليوم )  
حلاق أشبيلية، مشهورة باسم (بربروسفيليا) اوبرا كوميك ذات فصلين كتب موسيقاها روزنى وكتب القصة سترينى مقتبسا وقائعها عن الكوميديا تأليف (بومارشيه) مثلت لأول مرة على مسرح تياترو الارچنتينى بروما في ٥ فبراير سنة ١٨١٦ حدثت وقائعها في أشبيلية في القرن السابع عشر

## اشخاص الاوبرا :

### كونت المافيفا

فيجارو — حلاق اشبيلية

دكتور بارتولو — طبيب

بازيليو — معلم موسيقى

روزينا — ربة بارتولو

برتا

فيورلو — خادم الكونت

امبروزيو — خادم الطبيب

موسيقيون — مواطنون — حرس النخ..

## الفصل الاول : المنظر الاول — شارع في

اشبيلية

الكونت المافيفا واقف تحت شرفة بيت

روزينا يشدو بحبه لها ويرتل اناشيد غرامه ، وبينما هو في ذلك اذا بفيجارو حلاق المدينة يمر به وكان فيجارو هذا رجلا خفيف الروح كثير الاعتداد بنفسه فيطلب اليه الكونت أن يساعده على حبه . وفي هذه اللحظة تظهر روزينا في الشرفة تبسم للكونت وتشجعه في غرامه ولكنها تشكو اليه تعسف الدكتور القيم عليها وعمله على اغتيال أملاكها ثم تدخل بعد ذلك فيقترح الحلاق على الكونت أن يتنكر في زى جندي مخمور فيتمكن بذلك من دخول البيت

## المنظر الثاني . غرفة في بيت بارتولو :

يدخل بارتولو بينما تكون روزينا جالسة تتذمر من سجنها والتضييق عليها وتعد في نفسها طريقة للانتقام منه . ولقد كان الدكتور نفسه يريد التزوح من روزينا فيستعين بمساعدة بازيليو معلم الموسيقى وبينما يذهب الرجلان ليتفقا على الخطة التي يسيران عليها يدخل فيجارو فتعطيه روزينا رسالة الى ليندورو (وهو الاسم الذي كانت تحسبه اسم الكونت ) وهنا يعود الدكتور فيتهمها بكتابة رسائل غرامية في الخفاء . وعند ذلك يدخل الكونت يترنح في زى جندي مخمور ويشد الحوار بين أبطال القصة في سلسلة من المواقف المضحكة بطلها الحلاق الماكر ، وينتهى الموقف بدخول ضابط يقبض على الكونت بتهمة الاقلاق وازعاج الناس ولكنه لا يلبث وقد أطلعاه فيما بينهما على حقيقة مركزه ان يخلى سبيله ويقبض على الدكتور بدلا منه



# الخميرة هي الحياة

والفيتامين هي الصحة

أقراص بيست فايت ارفنج

المنشطة بسرعة البرق

هي أعظم اكتشاف طبي في الجيل الحاضر

حماية على الطبيعة النقية والفيتامين ومواد مفيدة أخرى

خالية من كل مادة مضرّة

يصفها جميع اطباء العالم

بواسطة الاختبار الذي يحصل عند اختلاط هذه الاقراص

بحوامض المعدة تؤدي قوة ونشاطا غريبيين وشعورا مهمة

لم يشعر من لم يستعملها من قبل

حبة أو حبتين كفي بأن ينبهك عافية لم يسبق لها مثيل

في بضع دقائق

أقراص ارفنج بيست فايت

تشفي

في ٥ دقائق

من ٥ الى ١٠ دقائق

من ١٠ الى ١٥ دقيقة

من ١٠ الى ١٧ دقيقة

في ٢٤ ساعة

ألم الرأس والصداع والنفر الجيا الخ

عسر الهضم والجحوضه

لدوخة وأخطاط القوى والصفراء

اتلبك المعدة والامساك وآلام الكبد الخ

الانفلونزا والزكام والحمى

وعلاوة على ما تقدم أقراص ارفنج بيست فايت تشفي فقر الدم والروماتزم وتقوى الاعصاب وتزيل كل ما يشوه الوجه من الحبوب وغيرها (تباع في جميع الاجزا خانات ومخازن الادوية)

الوكلاء الوحيدون الخواجات نجيب غناجه وشركة أدوية نيورتش









تليفون  
٥٣٩٠شارع  
محمد الدين

## تياترو ماجستيك

اداره كوسي حاجيانا كس

## فرقة على الكسار

ابتداء من اليوم والايام التالية

الفكاهة الراقية والالخان المشجعة

في الرواية الكبرى الجديدة

## ( آخر موند )

الشيخ زكريا احمد

وتلحين الموسيقىقار الشهر

بقلم أحمد بك البابلي



تقوم بالدور المهم  
الممثلة الرشيدة  
الآنسة  
رتيبة رشدي

يطرب الجمهور  
بصوته الرخم  
بلبل الماجستيك  
الشيخ  
حامد مرسى



# المسرح









## الادارة

بشارع المدانغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩. تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم صاحب المجلة

ورئيس تحريرها

محمد عبد المجيد هاشم

## المسرح

مجلة فنية مضمونة

تصدر يوم الاثنين من كل أسبوع

## الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ قرش عن نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات  
والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين هانظ عريض

## المهزلة الكبرى في لجنة المباراة

كنا أول من قاوم فكرة المباراة . وقلنا انها فكرة سخيقة . لا يمكن أن تثمر ثمرة تكون من ورائها فائدة لتشجيع التمثيل العربي . الذي وضعت من اجله المكافأة .

ولما صمموا على الاستمرار في المباراة . قلنا شر أهون من شرين . ثم اجتمع النقاد . واصدروا قرارهم المعروف الذي اقترحوا فيه تعديل أساس المباراة . وتعديل نظام تشكيل اللجنة .

ونشر هذا القرار في جميع الجرائد والمجلات . ولكن اللجنة لم تأخذ بما فيه وكانت حجتها الاخيرة . أن القرار لم يبلغ اليها رسميا . ولو أن الأعضاء قرأوه في الجرائد؟؟ في الواقع كان هذا تهرب غريب . وعذر لا قيمة له .

وصبرنا نحن لكل ذلك ثم بدأت اللجنة تعمل . فبدأت بالترشيحات . وأسقطت من ارادت . وصر الباقون سراعا ثم بدأ الامتحان .

وهنا الفضيحة الكبرى !!

ظهرت النتيجة قبل الأوان . فدل هذا على اختلال أعمال اللجنة وعدم احتفاظها بأسرار عملها الذي جهدت في كتمانها والمحافظة عليه

وكانت هذه النتيجة ولا شك داعية الى الخجل .... ولسنا نحن الذين نخجل بطبيعة الحال . وانما هم الذين سيخجلون . ربما لا يشعرون اليوم بحمرة هذا الخجل . ولكنهم سيشعرون غداً .

الاشاعات تملأ الدنيا . والاخبار تتواتر عما تم اثناء الامتحان وبعده . ونحن بين كل هذا وذاك انما نسجل الآن في مذكراتنا كل ما نسمعه ، حتى تعلن النتيجة رسميا . واذا ذاك يكون لنا مع اللجنة شأن . وليثق أعضاء اللجنة أننا لا نقصد أشخاصهم ، وانما نضرب أعمالهم فلما نحن بنظامنا ، وإما عملهم وما فيه من فوضى !!

محمد عبد المجيد هاشم



## على الهامش في حفلة تأبين سر كيس

تقصير:

كلمة حق يجب أن تنال  
كان سر كيس رحمه الله سباقا الى مواساة  
زملائه وتعزيدهم . وكان المتصدر في كل احتفال  
يقام ان لم يكن هو صاحب الدعوة اليه .  
فلما مات سر كيس . اجتمع « بعض » زملائه  
وقرروا أن يقيموا له حفلة تأبين .  
وزعت تذاكر الدعوة . وكان من المنتظر  
أن نرى كبار الصحافيين في الحفلة قبل صغارهم .  
ولكننا لم نر منهم ثلاثة أرباعهم بكل أسف .  
أين كانوا ! ولماذا لم يحضروا !

### دياب والعقاد :

كان من خطباء الحفلة . توفيق افندى دياب  
الكتاب المعروف . وكان من شهود الحفلة الاستاذ  
عباس محمود العقاد .

وقف توفيق دياب يخطب . وتطلع الي  
الصفوف . فرأى العقاد بقامته العالية المنتصب .  
ورأى رأسه . أعلى من مستوى جميع الرؤوس  
بخمسة عشر سنتيمتر .

تحول توفيق دياب من موضوع الرثاء ؛ الي  
موضوع تسخيف الكتاب العصريين أبناء المدرسة  
الحديثة . وفي مقدمتهم العقاد . وجعل ينحي  
عليهم باللأمة . فذكر شعر شوقي ورصائته .  
وقال ان نقاد شوقي لا يفقهون شيئا . وانما هم  
حساد أدعياء

والناس جميعا يعرفون الحرب الناشبة بين  
العقاد وشوقي بك . . . وأغاظ توفيق دياب في  
كلماته الجارحة . فخفض عقاد قامته . وعاد رأسه  
في مستوى الرؤوس الاخرى !!

وكان يخيل الي في تلك اللحظة أن العقاد  
سيقف من وسط الصفوف صارخا يدافع عن  
حرية النقد . ومذهبه فيه  
ولكنه لم يفعل . . . !!

### الآنسة مى :

والآنسة « مى » فتاة رقيقة الحاشية . جلست  
أمام فرجتي الستار فآلمها تيار الهواء المار . فتحولت  
عنه قليلا في نعومة وألم .

وقفت تخطب . فغلبها علمها . وصرعتها  
فلسفتها . فجعلت تتحدث عن العلم والعلماء « وموريس  
باريس » ولست أدري من أيضا من كتاب  
الفرنسيين والامان والطيان . ثم عادت فأدجت  
كل فلسفتها وعلمها في قلب الرثاء .

كانت تغتصب البكاء حين وقفت لأول الامر  
ولكن الحماس غلبها فاندفعت نائرة . تمر بسامعيها  
على كل لون من ألوان العواطف المختلفة  
وانتهت من رثائها الطويل فجلست في حدة  
وتعب .

واستلفت النظر بنوع خاص تصفيق حاد  
في صف من الصفوف . فتحولت لارى من الذى  
يصفق بهذه القوة فاذا هو زميلنا الاستاذ عباس  
محمود العقاد !

وقد تعرف موضع الدهشة اذا علمت ان  
العقاد لم يصفق لخطيب غير الآنسة مى من أول  
الحفلة الي آخرها !

### روز ومنيرة

أما الاولى فروز اليوسف . وأما الثانية  
فمنيرة ثابت ،

كانت السيدة روز جالسة بجانبى . وكانت  
تسألنى في كل لحظة : ( أين منيره ثابت ) ولماذا  
لم تأت الي الان ؟

وروز صحافية بحكم مهنتها الحالية لانها صاحبة  
مجلة أسبوعية . ومنيره ثابت صحافية لانها صاحبة  
مجلة اسبوعية . وجريدة فرنسية يومية !

لبت روز الدعوة . فبرهنت على احترامها  
للصحافة . وتمسكها بتقاليدها . واقدامها على نصرتها  
بينما منيره ثابت صاحبة الجريدتين . وزعيمة  
الثائرات . والمطالبة بحقوق الانتخاب . لم تتحرك  
لمعاوضة أسرة الصحافة ومناصرتها في مشروع  
بسيط كهذا ،

والمسألة على رأى المثل : ( حبر على ورق )

### أنطون الجميل .

الاستاذ أنطون الجميل كاتب مفكر من  
كتاب سوريا المعدادين . له وقفات وجولات .  
وله آراء في فلسفة الادب قيمة .

وقف بالامس يرثى سليم سر كيس .  
وهو يطيل دائما في خطبه سواء أكانت في  
حفلات التكريم أم التأبين .

ولكنى أقترح على الاستاذ أنطون الجميل  
اقتراحا أرجو أن يقبله لانه في مصلحته . ليس  
الرجل خطيبا . ولذلك فان لهجته . وموقفه  
يضيعان كثيرا من بهجة كتابته وطلاوة آرائه .  
على هذا اقترح عليه أن يعطي خطبه دائما  
لمن يستطيع أن يلقيها أحسن منه .  
لا مؤاخذا يا أستاذ !!

### صحافة

جلس الي يمينى الاستاذ بديع افندى خيرى  
كان انطون الجميل يخطب فذكر الصحافة  
مرارا عدة . وفي كل مرة يقول « صحافة »  
بكسر الصاد والعادة ان تنطق بفتح الصاد .

تضايق بديع من ذلك وكان بديع يغمزنى  
في كل مرة يسمع فيها اللفظة .

ولما وقف خليل بك مطران يلقي قصيدته  
قال ( صحافة ) بكسر الصاد ايضا !

فاحمر وجه بديع وقال : ( تكونش هي  
صح كده واحنا مش عارفين ! ) .

وافترقنا على ان نبحت عنها في القاموس .  
اما انا فلم اجد لها فيما لدى من القواميس  
فهل وجدها هو !



# معرض الصور

## الآنسة سمحة كوهين

تحت هذا الكلام صورة الآنسة  
سمحة كوهين  
هي ليست ممثلة ولا تعمل الآن في  
مسرح من المسارح ولا تغني في ناحية من  
النواحي . كان لها ماض كبير في عالم  
الاجاني . فهي مغنية رشيقه الصوت جذابة  
النغمة .

لست أعدها في الطبقة الأولى من  
المغنيات ، ولكنها ربما تعد في الطبقة  
الثانية من الآن .  
اعتزلت العمل ، ولها عدة اصطوانات  
في شركات الفونوغرافات .



الآنسة سمحة كوهين



الآنسة بهية أمير

## بهية أمير

الى يسار هذا الكلا صورة الآنسة  
بهية أمير  
هي ممثلة لم يمض على التحاقها بالمسرح  
أكثر من ثلاثة شهور ، اشتغلت اولاً في  
مسرح رمسيس ثم غادرت الى مسرح  
دار التمثيل العربي حيث تشتغل الان .

## الآنسة حمايات

وتحت هذا الكلام صورة الآنسة  
حمايات .  
وهي ممثلة معروفة في الدوائر المسرحية  
لا يقر لها قرار ، فكل يوم في ناحية  
على أنها لا تشتغل الان



الآنسة حمايات



السيد زينب صدقي

فوق هذا الكلام صورة رشيقه للسيدة زينب  
صدقي الممثلة المعروفة في مسرح رمسيس  
ويعلم القراء أنها قضت أكثر من شهرين مريضة  
حتى يئس الجميع من شفائها ولكنها استرجعت صحتها  
وعادت الى عملها فنهئها





### المجنون :

ليوسف وهبي ولع شديد بتمثيل أدوار المجانين ، ويحب دائماً أن يجرب نفسه ويرى تقاطيع وجهه ونظراته في هيئة الجنون .

وقد نما هذا الغرام فيه حتى كاد يصبح طبيعة لذلك يتخوف منه كل أصدقائه وجلسائه ، حين تصيبه النوبة العصبية ، يكاد يخنق كل من تصل إليه يده .

كان في الأسبوع الماضي يعمل بروفة لاحدى الروايات على المسرح ، والممثلون مجتمعون حوله وإذا به فجأة ينتف شعره « ويلطم » خديه ، وقد جحظت عيناه ، وبرزت عروق رقبته . ثم أخذ يصيح بصوت مذبوح : « انخرت ... خلاص انخرت !! »

دهش الممثلون لهذا الانقلاب الفجائي . وظن بعضهم أن يوسف خسر كل ثروته ، وظن آخرون غير ذلك .

ومال حسين رياض على الاستاذ عزيز فسأله عن السبب فأجاب عزيز :

« كان يوسف مديونا فسد ديونه ، ودفع الباقي من ثمن أتوموبيله ، واشترى بعض المناظر . ودفع أقساط الممثلين ، وأخير أخسر عشرة جنيهات في سباق الخيل . وعلى ذلك مضى أسبوعان لم يضع في البنك نقوداً مما يكسبه ، فظن أنه خرب !! » وحسين رياض شاب صموت « بلع الكلمات » « وضرب عليهم عواقي » !

ولسكن هل صدق عزيز فيما قال ؟ أم هو يريد أن يبعد وصمة الجنون عن يوسف وهبي فاختلق هذه الحكاية ؟!

### وسام الفن

عزيز عيد رجل خديم المسرح طويلاً في مصر

وأصبح أستاذ الجميع ، وإن كان هناك بعض تلاميذه لا يعترفون بهذه « الاستاذية » !

كان نجيب افندى الريحاني تلميذاً لعزيز عيد وكانت السيدة روز اليوسف تلميذة لعزيز عيد . فلما نبغ الاثنان ، أراد عزيز أن يحليهما بوسام النبوغ

في اللغة العربية يستعملون ( أل ) للتعريف وعزيز يعتبر كل الممثلين نكرات ، حتى ينبغوا . ويتحلوا بوسام « التعريف » وهو ( ال ) !

هكذا سار عزيز مع نجيب وروز ، وكان الاول « نجيب ريحانه » فأصبح « نجيب الريحاني » وكانت الاولى « روز يوسف » - وهو اسم مستعار ايضاً - فأصبحت روز اليوسف .

وتساءل ظريف : لماذا لا ينعم « بوسام الفن » على فاطمة رشدي . ويوسف وهبي ، فتصبح الاولى « فاطمة الرشدي » . ويصبح الثاني « يوسف الوهبي » ؟!

والجواب عند عزيز عيد .

### في فلم المطبوعات :

يعرف الناس جميعاً أن هناك خصاماً نشب في هذا العام بين يوسف وهبي والسيدة روز اليوسف والغريب في الامر أن الاثنين لا يعترفان بوجود هذا الخصام ، وينكرانه بشدة . وتصادف أن السيدة روز كانت موجودة عند عبد الرحمن بك الجميحي مدير قلم المطبوعات لاشغال تتعلق بمجلتها ، فأقبل يوسف وهبي على الجميحي بك ايضاً لاشغال تتعلق ببعض روايات مسرحه .

دخل يوسف غرفة المدير . فوجد السيدة روز جالسة لديه ، فسلم على الجميحي بك فقط وجلس فقال مدير قلم المطبوعات مخاطباً يوسف وهبي « ألا تعرف السيدة روز اليوسف » ؟!

وكان هذا احراج من الجميع بك دل على دهائه ودعابته القاسية ، فكان جواب يوسف أنه تنهد تنهداً يشبه العواء وهز رأسه هزة خفيفة ! هل كانت هزة الرأس هذه للسلام أم للنفي أم للاثبات ؟!

وفي اليوم الثاني تقابل زميلنا « حندس » مع يوسف وهبي ، فشكا اليه يوسف سلوك السيدة روز معه .

وهكذا عمل يوسف بالمثل القائل : « ضربني وبكى ، وسبقني واشتكي » !

وتقول السيدة روز دفاعاً عن نفسها : « إنني كنت جالسة . فدخل هو من الخارج . فكان من واجبه أن يتقدم بالسلام . ولكنه لم يفعل . ولم تجر العادة أن يقوم الموجود ليسلم على الداخل فضلاً عن مراعاة واجبات الرجل نحو المرأة !! » وهكذا ينكر الاثنان وجود خصام بينهما وإن كانت بوادر الحقد والكراهية لا تخفي . وفي العادة أن المرأة أقدر من الرجل على كتم العواطف !!

### فردوس :

فردوس حسن فتاة مسكينة ، لا تتحرش بأحد ، ولا تحب أن يتحرش بها أحد .. فيها عادة الانفراد ، وعدم ممانحة زملائها الممثلين ، لأنها لا تستطيع احتمال « رذالتهم » وهم يحقدون عليها من أجل ذلك ، ويعملون على ايلامها والانتقام منها .

ويقولون والعهد على الراوى أنت أحباب الآنسة أمينة رزق كثيرون . وأنها تحرضهم على ايلام فردوس ، لان فردوس تضايقها في مكاتها المسرحية .

وأشد هؤلاء « الاحباب » اندفاعاً - بعد استئذان صديقنا مختار عثمان - هو قاسم وجدى ؛ مساعد ميكانيست الفرقة .

ويذكر الذين رأوا قاسم وجدى من سنوات أنه كان ينافس السيدات بشكله وبغير شكله . أما اليوم فقد أصبح « فرعا » من فروع « الحلقة المفقودة » ! ففي القروود توجد « الغورلا »



بعد كل هذا ، وبعد كل ما صنعه علي الكسار مع محمد سعيد ، لم يكن أحد يتصور ان محمد سعيد ، يقابل هذا الجميل بالكران ، وتلك المنة بالكفران .

على ان المعجزة وقعت !!

ففي مساء الاحد افتقد المثلون محمد سعيد فلم يجدوه ، واتضح أخيرا انه انضم فجأة الى فرقة امين افندي صدقي .

وهذا مثل جديد من أخلاق الممثلين .

### في النهاية .

روينا منذ أعداد خيراً ، وداه ان جورج أبيض قد رفع قضية علي يوسف وهي ، وعرضت القضية علي المحكمة . والآن نرى لهم تفاصيل ما حدث نقلا عن جريدة السياسة بتاريخ ١٦ مارس سنة ١٩٢٦ :

« كان أمس الاول موعد صدور الحكم في القضية المعروضة علي محكمة مصر الابتدائية المؤلفة برياسة صاحب العزة عبد الحميد ابراهيم بك ، وعضوية متری ميخائيل بك ومحمود صادق ، في القضية المرفوعة من الاستاذ جورج أبيض الممثل المعروف ضد يوسف وهي افندي صاحب مسرح رمسيس ، يطالبه بان يدفع له مبلغ ( ٢٢٠٠ ) جنيهها منها مبلغ ( ١٢٠٠ ) جنيه ثمن ملابس موجودة عنده و ( ١٠٠٠ ) كتعويض عما لحقه من الخسائر ، وذلك لان الخصمين تعاقدوا في شهر اكتوبر سنة ١٩٢٣ علي احياء روايات تمثيليه يقيمها المدعي في واعدوا اشتراكا مبنية بالعقد مدة سنتين ، علي ان يكون للطالب ٢٥ في المائة من الدخل العمومي وأن تكون جميع المصاريف علي المدعي عليه ، ولكن المدعي عليه خالف الشروط المبينة في العقد ، فكان يتصرف في الليالي بمحض ارادته ويعطي المدعي الليالي التي يصعب توزيع التذاكر فيها ، ويأخذ من المدعي ليايه اذا وقعت في مواعيد أو ظروف تساعد علي رواجها ولم يترك له حق توزيع الادوار علي افراد الفرقة في الروايات الجديدة ، التي يخرجها ، وغير ذلك ، وفي النهاية فسخ العقد بمحض ارادته ،

اسف علي روايتها كيف تدهورت الي هذا الخفيض !! مسكين البارودي : « احشوا سوء كيلة ! »

### ما السبب ؟

كنا نعرف جميعا ان صديقنا محمود عزى ( بكسر العين وتشديد الزاي ) ، من اخلص الاصدقاء للسيدة فكتوريا موسى وزوجها عبد الله افندي عكاشه .

ولا يجهل القراء محمود عزى ، فهو مترجم روايتي غادة الكاميليا ونصف رواية الاغراء ولا حظنا جميعا في المدة الاخيرة . ان صديقنا عزى يحمل حملات قاسية في نعومتها ، وهذه الحملات موجهة من فوق صفحات مجلة روز اليوسف الي عبد الله افندي عكاشه شخصيا ، وزوجته السيدة فكتوريا موسى ضمينا . فهل هنا لك من سبب ! ؟

### من الفسفور ؟

ضمنا مجلس مع بعض الاصدقاء ، فاخذوا يتحدثون عن الممثلات . فصاح احدهم فجأة : « لقد وجدت وصفا جديدا للسيدة فاطمة الرشدي ! » قلنا ماذا وجدت ! ؟ قال : « كلكم تعرفون الفوسفور ، وهو مادة تشرق في الهواء ، ففاطمة مصنوعة من مادة فوسفورية لا تحتمل نفسها ، فتشرق في الهواء : وتاكل بعضها »

لكم هذا « بايخ » رباه ... اما كذلك استاذة !

### خبايا ؟

محمد افندي سعيد ممثل معروف ، لا يجبهه زباين تياترو الماجستيك ، فله هناك مواقف وله ادوار مشهورة .

منذ شهرين تقريبا قبض عليه البوليس بتهمة حيازة بعض المواد المخدرة ، وسيق الى القسم فدفع له علي الكسار عشرة جنيهات كفالة واطلق سراحه . ومرت الأيام فحكم علي محمد افندي سعيد بالحبس ثلاثة أشهر ، فدفع له علي الكسار أيضا عشرين جنيها كفالة واستؤنف الحكم .

« والشبازي » . « والنسناس » . . وفي عالم الانسان يوجد « حسن البارودي » . « وقاسم وجدى » . « وصوفي ديمتری » !!

أخذ قاسم يضايق فردوس حسن ارضاء للاثانة أمينة رزق من جهة ، وانتقاما من فردوس لانها تحقره - ككل الممثلات - من جهة أخرى . فلما تضايقت منه ، حتى تماما - كما يقول الاستاذ عزيز عيد - شكت الامر الي يوسف وهي لينصفها منه :

اثنان من ممثلي رمسيس يعرفانني تماما . جلسا في القهوة الي الترابيزة المجاورة لي ؛ وجعلا يتحدثان بصوت مرتفع لكي أسمع هذه القصة . فيكونا قدما لي خدمة ما - شكر أيا أصدقائي . مصيبتكم منكم وفيكم !

### سوء اختيار .

من الناس قوم كل مصيبتهم في سوء اختيارهم لكل شيء في الحياة . وأقرب مثل علي نتائج سوء الاختيار . ما وقع أخيرا أمام لجنة المباراة .

تقدم حسن افندي البارودي الي الامتحان أمام اللجنة في دور « المسوديفال » تساعده السيدة زينب صدقي في دور « مرجريت » في رواية « غادة الكاميليا » !

لا شك ان هذا سوء اختيار اذ ان حسن البارودي لا يصلح لامثال هذا الدور ، ولا زينب تصلح لدور مرجريت غادة الكاميليا . وان كان مرضها ونحول جسمها جعلها لها فرصة سانحة لبعض النجاح .

وفقا علي المسرح يمثلان ، فعقد لسان البارودي ولم يستطع أن ينطق .

أخذ الممثلون يلقنونه من الداخل ويصيحون به ، ولكن لا حياة لمن تنادى .

ولاحظ اعضاء اللجنة ذلك ، فسمحوا للبارودي بالخروج حتى ينطق لسانه ، ثم استعادوه في النهاية ولذلك سر سذكه فيما بعد

وخرجت زينب تندب سوء حظها ، ووقفت روز اليوسف بين الكواليس وهي تكاد تحن